



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

Ln 4. 286

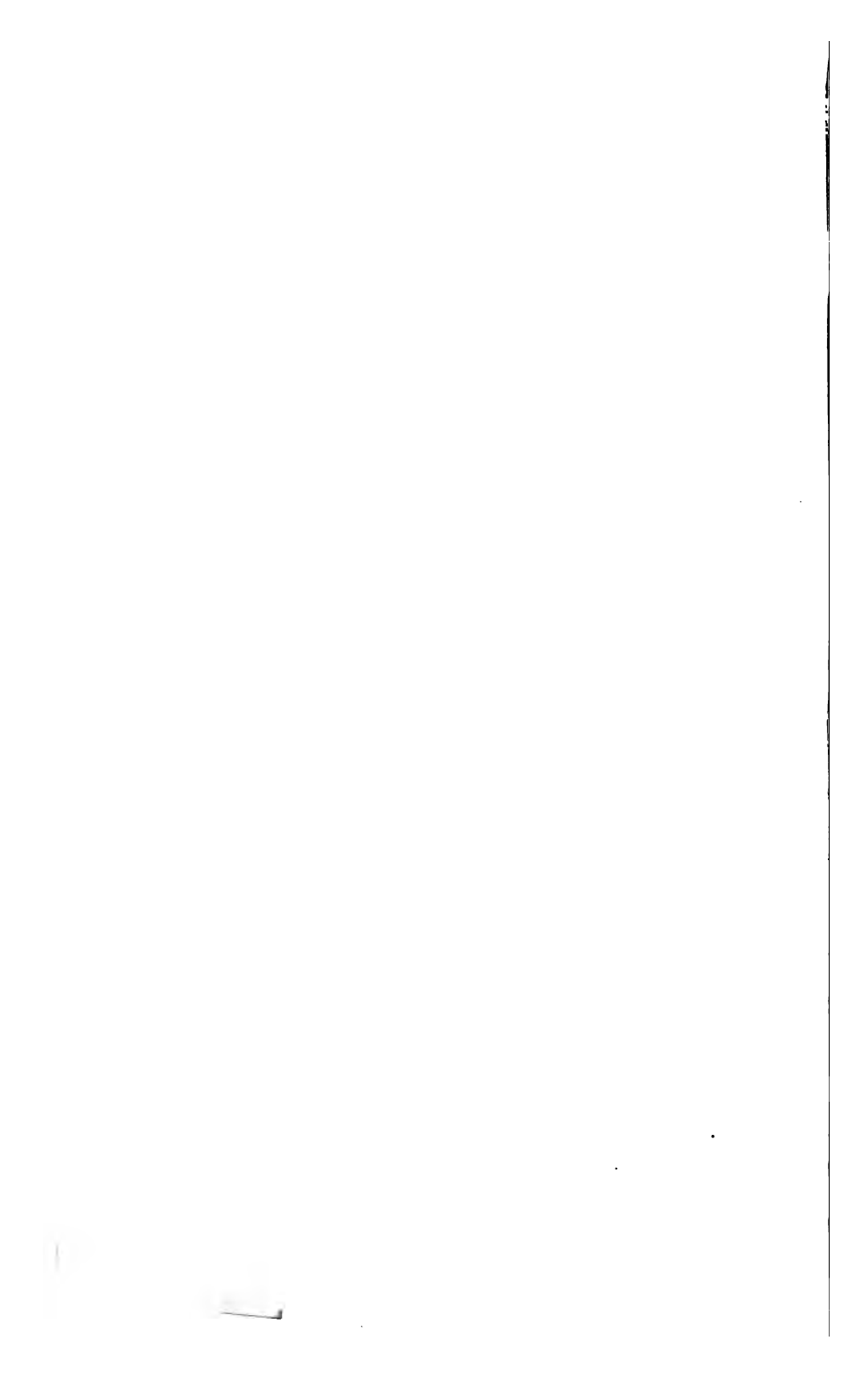


Harvard College Library
FROM THE
CONSTANTIUS FUND.

Established by Professor E. A. SOPHOCLES of Harvard University for "the purchase of Greek and Latin books, (the ancient classics) or of arabic books, or of books illustrating or explaining such Greek, Latin, or Arabic books." Will, dated 1880.)

Received 21 Oct. 1893.





Nepos.

CORNELIUS NEPOS.

Mit Anmerkungen
und
einem vollständigen Wörterbuche

von

J. W. Hinzpeter,
Professor.

Siebente Auflage.



Bielefeld und Leipzig.
Verlag von Velhagen & Klasing.
1885.

Ln 4. 286

Constantius fund.

286

Vorwort zur ersten Auflage.

Der günstige Erfolg, dessen sich die von mir besorgte Schulausgabe von Cäsars Gallischem Kriege zu erfreuen gehabt hat, veranlaßte die Verlagshandlung, mich zu einer ähnlichen Bearbeitung des CORNELIUS NEPOS aufzufordern. Indem ich mich diesem Wunsche unterzog, habe ich mich besonders bemüht, in den Anmerkungen den Standpunkt des Schülers, für welchen die Lektüre des Cornelius zunächst auf unseren Gymnasien bestimmt ist, im Auge zu halten, das Züviel möglichst zu vermeiden und zu selbständigem Nachdenken anzuregen; nur sehr wenige Stellen, an denen alle Bemühungen des Anfängers gescheitert sein würden, sind übersetzt, in anderen ist die schwierige Konstruktion erleichtert worden; daß ersteres öfters bei Übergangspartikeln geschehen, dürfte sich vollkommen rechtfertigen. Vorzugsweise ist die Grammatik berücksichtigt und dabei auf Zumpt durch Z., auf Siberti und Meiring durch S. hingewiesen. Eine genaue Kontrolle von seiten des Lehrers, daß die Citate auch wirklich bei der Präparation nachgeschlagen werden, damit der Schüler in seiner Grammatik heimisch werde, würde allerdings dabei vorausgesetzt werden müssen. Alles sonstige Beiwerk, literarische Notizen, Berichtigung der geschichtlichen Irrtümer u. s. w. ist selbstredend bei einer Ausgabe, deren Zweck ist, den Schüler zu einer verständigen Vorbereitung in den Stand zu setzen, fern gehalten worden. Die früheren Ausgaben von Bremi an sind benutzt worden; als Text ist der von Nipperdey zum Grunde gelegt, jedoch ist, um das Verständnis zu erleichtern, die Interpunktion nach der sonst üblichen Weise geändert.

Das Wörterbuch ist von meinem Kollegen Herrn Wortmann nach denselben Grundsätzen, welche ich bei Bearbeitung meines Wörterbuchs zum Cäsar befolgt habe, bearbeitet. Es sind dabei die lexicalischen Arbeiten von Kärcher, Freund und Ingerslev benutzt; besondere Dienste leistete aber das treffliche Special-Wörterbuch von Dr. Eichert. Was schon in den Anmerkungen seine Erklärung fand, das ist natürlich ins Wörterbuch nicht aufgenommen; ebenso sind diejenigen Personennamen unberücksichtigt geblieben, die keiner weiteren Erklärung bedurften.

Bielefeld, im April 1860.

Hinzpeter.

Vorwort zur vierten Auflage.

Sowohl Text als Anmerkungen und Wörterbuch haben abermals eine sorgfältige Revision erfahren, und da, wo Verbesserungen nötig schienen, sind dieselben vorgenommen.

So möge denn auch diese Auflage eine günstige Aufnahme finden, wie sich die früheren einer solchen zu erfreuen hatten.

Bielefeld, im April 1870.

Hinzpeter.

Vorwort zur fünften Auflage.

Auf Ersuchen der verehrlichen Verlagshandlung hat der Unterzeichnete die Revision der Ausgabe des CORNELIUS NEPOS von dem verstorbenen Prof. Hinzpeter übernommen. Da dieselbe trotz der vielen andern trefflichen Ausgaben des Nepos eine große Verbreitung in der Schulwelt gefunden hat und dadurch ihre Zweckmäßigkeit bezeugt ist, so galt es bei der neuen Auflage so wenig als möglich sich von der alten Bahn zu entfernen. Der Unterzeichnete ist diesem Grundsatz treu geblieben. Aber da jetzt nicht mehr die Halm'sche Recension und was sonst seit 1870 für den Autor geschehen ist, unberücksichtigt bleiben konnte, so hat mehrmals der Text und das Wörterbuch, sehr oft die Anmerkungen Änderungen erfahren müssen; sie treten auf jeder Seite dem Leser entgegen. Der Unterzeichnete ist bemüht gewesen, noch mehr als bei den früheren Ausgaben der Fall war, dem Bedürfnis der Schule entgegen zu kommen, u. a. auch zur rechten Benutzung des Wörterbuchs anzuleiten. In dem Wörterbuche sind die Inkonzernenz in der Aufnahme der Eigennamen und die geschichtlichen Versehen beseitigt.

Obgleich der alte Nepos als Schulbuch in der neuesten Zeit viele Anfechtungen erfahren hat und *decurtati* und *pleniores Nepotes* ihm sein Terrain zu schmälern drohen, so wird doch wohl noch lange die Mehrzahl der deutschen Schulmänner dem echten Nepos treu bleiben. Möge diese neue Auflage einer beliebten Ausgabe desselben dieselbe günstige Aufnahme finden, deren sich die früheren zu erfreuen hatten.

Herford, im April 1875.

Prof. Dr. L. Hölscher.

PRAEFATIO.

Non dubito fore plerosque, Attice, qui hoc genus scripturae leve et non satis dignum summorum virorum personis iudicent, cum relatum legent, quis musicam docuerit Epaminondam, aut in eius virtutibus commemorari, saltasse eum commode scienterque tibiis cantasse. Sed ii erunt fere, qui expertes litterarum Graecarum nihil rectum, 2 nisi quod ipsorum moribus conveniat, putabunt. Hi si didicerint, non 3 eadem omnibus esse honesta atque turpia, sed omnia maiorum institutis iudicari, non admirabuntur, nos in Graiorum virtutibus exponendis mores eorum secutos. Neque enim Cimoni fuit turpe, Atheniensium 4 summo viro, sororem germanam habere in matrimonio, quippe cum

VORREDE.

Zuschrift an Atticus, dessen Lebensbeschreibung sich am Ende des Werkes befindet; Art und Weise der Schreibung des Autors, sowohl hinsichtlich des Inhalts als auch des Stils.

1. *Non dubito*: nach *non dubito*, 'ich zweifle nicht' setzt Nepos gewöhnlich den Acc. c. Inf., hier soviel als 'ich weiss wohl', dass, und liegt also diese Construction noch näher. Cicero dagegen setzt immer *quin*. S. §. 601. Z. §. 540. 541; *plerosque*, hier 'sehr viele', sonst gewöhnlich 'die meisten' als ein Ganzes gedacht, daher bei den besseren Schriftstellern nicht wie ein Partitiv mit dem Genitiv verbunden; *fore, qui iudicent*: Conj. nach *sunt qui*. S. §. 626 Z. §. 561; *docuerit*: *docere* mit doppeltem Acc. S. §. 423. Z. §. 391; *commemorari*: dem *relatum* coordinirt; die Tempora wechseln; auch könnte man ein allgemeines Verbum — *videbunt* etwa — ergänzen; *saltasse*: das Tanzen, ausser bei religiösen Festen, galt bei den Römern für unanständig.

2. *Ii*: im Deutschen gewöhnlich das Neutr. Singul. 'das werden solche sein', im Lat. wird es mit dem folgenden Prädicatsnomen in gleichem Genere, Numero und Casu gesetzt, hier mit dem in *qui* liegenden *ii*.

3. Zu *turpia* erg. *non eadem omnibus esse*; *Graiorum*, altertümliche Form für *Graecorum*, sehr gewöhnlich bei den Dichtern; *in virtutibus exponendis*: bei der Schilderung der rühmlichen Eigenschaften; *secutos*, erg. *esse*.

4. *Neque enim*: *enim* wird, wie hier, oft gebraucht, um durch Beispiele zu bekräftigen — so z. B.; selbst ein so ausgezeichnete Mann (durch die Stellung der Apposition besonders hervorgehoben) fand nichts Anstössiges darin; *summo viro*, hier: einem der ersten Männer; *laudi*, S. §. 465.

cives eius eodem uterentur instituto. At id quidem nostris moribus nefas habetur. Laudi in Graecia ducitur adolescentulis, quam plurimos habuisse amatores. Nulla Lacedaemoni vidua tam est nobilis, quae
 5 non ad cenam eat mercede conducta. Magnis in laudibus tota fere fuit Graecia, victorem Olympiae citari; in scaenam vero prodire ac populo esse spectaculo, nemini in eisdem gentibus fuit turpitudini. Quae omnia apud nos partim infamia partim humilia atque ab honestate
 6 remota ponuntur. Contra ea pleraque nostris moribus sunt decora, quae apud illos turpia putantur. Quem enim Romanorum pudet uxorem ducere in convivium? aut cuius non materfamilias primum locum
 7 tenet aedium atque in celebritate versatur? Quod multo fit aliter in Graecia. Nam neque in convivium adhibetur nisi propinquorum, neque sedet nisi in interiore parte aedium, quae gynaeconitis appellatur;
 8 quo nemo accedit, nisi propinqua cognatione coniunctus. Sed hic plura persequi cum magnitudo voluminis prohibet, tum festinatio, ut ea explicem, quae exorsus sum. Quare ad propositum veniemus et in hoc exponemus libro de vita excellentium imperatorum.

Z. §. 422; *habuisse*: mehr als das Präsens *habere*, 'im Besitze sein'; *Lacedaemoni*, alte Localform, wie *Anxuri*, *Carthagini*, *ruri*, *domi*, Z. §. 63; *ad cenam*: zur Tafel, zu einem Gastmahle. — *mercede conducta*, um die Gäste zu unterhalten; *quae eat*, S. §. 623.

5. *tota Graecia*, S. §. 535. Z. §. 482. *Olympiae*: hier wurden alle vier Jahre die grossen Kampfspiele gehalten, wo die Namen der Sieger vom Herold ausgerufen wurden — *citari* — um den Siegespreis zu erhalten; es geschah dies von der Erneuerung dieser Spiele durch Coroebus 776 v. Chr. an; *in eisdem gentibus*; dem Sinne nach auf das vorausgehende *Graecia* bezogen.

6. *Contra ea*: bei Nepos gewöhnlich, auch bei Livius häufig, bei Cicero und Caesar selten für das einfache *contra*; *cuius non* 'bei welchem nicht'; *materfamilias*: die Endung *as* alte Genitiv-Endung der ersten Declination; *primum locum*, der Vorderraum, das s. g. *atrium*, wo die Ahnenbilder — *imagines* — standen, Besuche angenommen wurden und die Hausfrau häusliche Arbeiten betrieb. Gegensatz zu *interiore parte aedium*.

7. *propinquorum*, erg. *in convivium*; *gynaeconitis*: die griechischen Benennungen schreibt Nepos gewöhnlich lateinisch, ausgenommen, wo ausdrücklich von den Griechen gesagt wird, dass sie etwas so oder so benennen.

8. *cum* — *tum*, s. Wörterb. *magnitudo voluminis*: der Umfang, den das Werk haben soll; *festinatio, ut ea explicem*, nicht *festinatio explicandi*, was bloß die Art der Thätigkeit allgemein ausdrücken würde, sondern es ist der Zweck der Eile gemeint; *veniemus*, Plur. der Bescheidenheit.

I. MILTIADES.

MILTIADES, Cimonis filius, Atheniensis, cum et antiquitate generis 1
et gloria maiorum et sua modestia unus omnium maxime floreret eaque
esset aetate, ut non iam solum de eo bene sperare, sed etiam confidere
cives possent sui, talem eum futurum, qualem cognitum iudicarunt,
accidit, ut Athenienses Chersonesum colonos vellent mittere. Cuius 2
generis cum magnus numerus esset et multi eius demigrationis pete-
rent societatem, ex iis delecti Delphos deliberatum missi sunt, qui
consulerent Apollinem, quo potissimum duce uterentur. Namque tum
Threes eas regiones tenebant, cum quibus armis erat dimicandum.
His consulentibus nominatim Pythia praecepit, ut Miltiadem impera- 3
torem sibi sumerent: id si fecissent, incepta prospera futura. Hoc 4
oraculi responso Miltiades cum delecta manu classe Chersonesum pro-
fectus cum accessisset Lemnum et incolas eius insulae sub potestatem
redigere vellet Atheniensium, idque Lemnii sua sponte facerent, po-

I. MILTIADES.

Cap. I. Miltiades, vom Orakel zu Delphi ausdrücklich dazu bestimmt, führt eine Colonie nach dem Thracischen Chersones, fordert auf der Hinfahrt die Einwohner von Lemnos zur Unterwerfung auf, wird aber mit Hohn abgewiesen.

1. *Atheniensis*: aus Athen. Um die Herkunft aus einem Orte oder Lande zu bezeichnen, werden die von jenen Namen gebildeten Adjectiva gebraucht. Z. §. 683; *antiquitate generis*: Nach Herodot stammte die Familie des Miltiades von Aeacus, dem Beherrscher von Aegina, ab; *antiquitas generis* und *gloria maiorum* stehen zusammen der *modestia* gegenüber; *unus* s. Wörterb.; *floreret* s. Wörterb.; *sui*, nicht *eius*, was man erwartete, mit besonderem Nachdruck, weil sie ihn am besten beurteilen konnten; *qualem cognitum iudicarunt*, für welchen sie ihn, nachdem sie ihn kennen gelernt hatten — *cognitum* = *quum cognovissent* — hielten; *accidit, ut*: S. §. 688. Z. §. 621; übrigens verwechselt hier u. §. 4 Nepos den Miltiades, Cimon's Sohn, mit seinem Oheim Miltiades, dem Sohne des Cypselus; *Chersonesum*, der Thracische ist gemeint, wie die Städtenamen construirt, so auch andere Ländernamen. S. §. 436 ff. Z. §. 398.

2. *Cuius generis*: nähere Umschreibung des *quorum*, um die Art der Leute besonders hervortreten zu lassen, *cuius* im Anfange statt *huius*, constr.: *cum magnus numerus huius generis esset*; *deliberatum* hier 'sich Rat erholen'; über das Sup. S. §. 784 ff. Z. §. 668; *qui consulerent*: welche sollten = *ut ii consulerent*, S. §. 631. Z. §. 555; *quo duce uterentur*, mit doppeltem Ablativ. Z. §. 466; *cum quibus*: bei den besten Schriftstellern *quibuscum*, S. §. 361, 2. Z. §. 324.

3. *nominatim*: sonst waren die Aussprüche des Orakels gewöhnlich dunkel und zweideutig, hier nennt die Pythia ihn beim Namen: *M. imperatorem sibi sumerent*. S. §. 431. Z. §. 394; *fecissent*: zu fassen als Conj. des Fut. exact.; *incepta prospera futura* sc. *esse dixit*. Oft ist in der indirekten Rede ein Verbum des Sagens, Denkens zu ergänzen. Z. §. 620.

4. *Hoc or. responso*: Abl. caus. auf diesen Bescheid, sonst gewöhnlich durch ein Participium wie *commotus* näher bestimmt; constr.: *cum hoc oraculi responso Miltiades accessisset*; *classe* wie sogleich *navibus* Abl. instrum.; *idque* — *facerent* hängt ab von *postulasset*: gewöhnlicher folgt *ut*, S. §. 694. Z. §. 624.

stulasset, illi irridentes responderunt, tum id se facturos, cum ille domo navibus proficiscens vento aquilone venisset Lemnum. Hic enim ventus ab septentrionibus oriens adversum tenet Athenis proficiscentibus. Miltiades morandi tempus non habens cursum direxit, quo tendebat, pervenitque Chersonesum.

2 Ibi brevi tempore barbarorum copiis disiectis, tota regione, quam petierat, potitus, loca castellis idonea communiit, multitudinem, quam secum duxerat, in agris collocavit crebrisque excursionibus locupletavit. Neque minus in ea re prudentia quam felicitate adiutus est. Nam cum virtute militum devicisset hostium exercitus, summa aequitate res constituit atque ipse ibidem manere decrevit. Erat enim inter eos dignitate regia, quamvis carebat nomine, neque id magis imperio quam iustitia consecutus. Neque eo setius Atheniensibus, a quibus erat profectus, officia praestabat. Quibus rebus fiebat, ut non minus eorum voluntate perpetuo imperium obtineret, qui miserant, quam illorum, cum quibus erat profectus. Chersoneso tali modo constituta Lemnum revertitur et ex pacto postulat, ut sibi urbem tradant. Illi enim dixerant, cum vento borea domo profectus eo pervenisset, sese dedituros: 5 se autem domum Chersonesi habere. Cares, qui tum Lemnum incolebant, etsi praeter opinionem res ceciderat, tamen non dicto, sed secunda fortuna adversariorum capti resistere ausi non sunt atque ex

5. *vento aquilone*; was unmöglich war, weil Athen südlich von Lemnos liegt, cf. Cap. 2, 4; *ab septentrionibus*, *ab* nicht selten vor Consonanten, namentlich *l, m, n, r, s*, und dann noch besonders bei Nepos vor Völkernamen.

6. *morandi tempus*, S. §. 765 ff. Z. §. 659. *Athenis*, Ablativ des Orts: von Athen; *Chersonesum*: Olymp. 67, 1. 512 v. Chr.

Cap. II. Miltiades erobert die Halbinsel und bringt Lemnos und die Cycladen unter die Herrschaft der Athener.

Das von §. 1—3 mit Einschluss von *tali modo constituta* Erzählte ist wiederum von dem Oheim auf den Neffen übertragen, wie oben I, 2.

1. *brevi t.* gehört zu *potitus*; *barbarorum*, s. Wörterb.; *potitus*, S. §. 516 und 517. Z. §. 465 und 466.

2. *Neque minus — prudentia: non minus quam* = mehr als, *non magis quam* = nicht so sehr als, = weniger als; *in ea re*: hierbei.

3. *dignitate*, Ablativ der Eigenschaft; *quamvis carebat*; bei Cicero wird *quamvis* durchweg mit dem Coniunctiv construiert; cf. S. §. 610. Z. §. 574 u. n. A.; *consecutus*, erg. *erat*; *a quibus*: auf deren Geheiss. *Quibus rebus fiebat, ut*: so kam es, dass, S. §. 688 ff. Z. §. 621; *cum quibus* cf. I, 2.

4. *Chersoneso constituta*, d. i. *rebus Chersonesi constitutis*; *ex pacto* = gemäss; *vento borea*: uns ist der Beisatz *ventus* entbehrlich; *sese dedituros*: ohne Subjectscasus, der nicht gesetzt wird, wenn er mit dem Objectscasus gleichlautend ist; erg. *esse*. *Chersonesi*, cf. C. I, 1; *se autem habere* sc. *dixit*, häufig zu ergänzen.

5. *resistere ausi non sunt, atque*: nicht selten wird im Lateinischen an einen negativen Satz ein affirmativer angereiht und alsdann *atque, et, que*, durch 'sondern' übersetzt, indem das Affirmative einen Gegensatz bildet.

insula demigrarunt. Pari felicitate ceteras insulas, quae Cyclades nominantur, sub Atheniensium redegit potestatem.

Eisdem temporibus Persarum rex Darius ex Asia in Europam ³ exercitu traiecit Scythias bellum inferre decrevit. Pontem fecit in Istro flumine, qua copias traduceret. Eius pontis, dum ipse abesset, custodes reliquit principes, quos secum ex Ionia et Aeolide duxerat; quibus singulis ipsarum urbium perpetua dederat imperia. Sic enim ² facillime putavit se Graeca lingua loquentes, qui Asiam incolerent, sub sua retenturum potestate, si amicis suis oppida tuenda tradidisset, quibus, se oppresso, nulla spes salutis relinqueretur. In hoc fuit tum numero Miltiades, cui illa custodia crederetur. Hic cum crebri afferrent ³ nuntii, male rem gerere Darium premique a Scythias, Miltiades hortatus est pontis custodes, ne a fortuna datam occasionem liberandae Graeciae dimitterent. Nam si cum his copiis, quas secum transportarat, interi- ⁴ isset Darius, non solum Europam fore tutam, sed etiam eos, qui Asiam incolerent Graeci genere, liberos a Persarum futuros dominatione et periculo; et facile effici posse. Ponte enim rescisso, regem vel hostium ferro vel inopia paucis diebus interiturum. Ad hoc consilium ⁵ cum plerique accederent, Histiaeus Milesius, ne res conficeretur, obstitit dicens: non idem ipsis, qui summas imperii tenerent, expedire et multitudini, quod Darii regno ipsorum niteretur dominatio; quo

Cap. III. Miltiades rät, die Brücke, welche der Perserkönig Darius auf seinem Zuge gegen die Scythen über den Ister hatte schlagen lassen, abzubauen. Histiaeus von Milet verhindert dies. Ol. 68, 1. 508 v. Chr.

1. *Eisdem temporibus*: bezeichnet die Zeit, als Miltiades im Chersones war; *qua sc. via, parte*, 'um hier'; *traduceret*, S. §. 631. Z. §. 567; *dum abesset*; Conj. als Gedanke des Darius; *ipsarum* hängt als Genitiv von *urbium* ab: über die Städte in den beiden Landschaften selbst.

2. *Graeca lingua loquentes*, von Griechen, welche nicht in dem eigentlichen Griechenland wohnten = *Graeco loquentes*, nicht etwa *Graecam linguam*; *qui incolerent*, S. §. 717. Z. §. 545; *amicis*: die Grossen des persischen Reiches hatten den Titel *amici*, hier die vorher genannten *principes*; *tuenda tradidisset*, S. §. 760. Z. §. 653; *se oppresso*, Abl. abs. aufzulösen nach S. §. 746. Z. §. 642. *In hoc numero* = *in horum numero*, *cui* — *crederetur*, *fuit M.*; *tum* im Gegensatz zu dem späteren Verhältnis des M. zu Darius; *cui crederetur* = denen anvertraut werden konnte.

3. *Hic*: Jetzt, unter diesen Umständen; *gerere*, s. Wörterb.; *occas. liberandae Graeciae*, S. §. 765 u. 769. Z. §. 659; *a fortuna*: f. wie eine Person gedacht.

4. *quas transportarat*, Bemerkung des Schriftstellers, als Factum hingestellt, daher der Indicativ neben der Orat. obliq. S. §. 718. Z. §. 545 und 546; *futuros* (sc. esse) *dominatione*: für den Augenblick; *periculo*: für die Zukunft; *effici posse*, erg. *id*; *vel ferro vel inopia*: das Resultat war dasselbe, beides gleichviel, anders *aut* — *aut*, übrigens zu ergänzen: *dixit*.

5. *Histiaeus*, Statthalter von Milet. — *obstitit ne*, s. S. §. 604. Z. §. 543; *summas imperii*: gewöhnlich der Singular, hier der Plural, weil *in ipsis*, *qui* die Mehrzahl enthalten; sie hatten jeder seine besondere Herrschaft; *quo*: sc. *Dario*, = *eo enim extincto*, daher der Acc. c. Inf., s. S. §. 719. Z. §. 603; *poenas dare*, s. Wörterb.

- extincto, ipsos potestate expulsos civibus suis poenas daturus. Itaque adeo se abhorre a ceterorum consilio, ut nihil putet ipsis utilius, quam confirmari regnum Persarum. Huius cum sententiam plurimi essent secuti, Miltiades non dubitans, tam multis consciis ad regis aures consilia sua perventura, Chersonesum reliquit ac rursus Athenas demigravit. Cuius ratio etsi non valuit, tamen magnopere est laudanda, cum amicior omnium libertati quam suae fuerit dominationi.
- 4 Darius autem cum ex Europa in Asiam redisset, hortantibus amicis, ut Graeciam redigeret in suam potestatem, classem quingentarum navium comparavit eique Datim praefecit et Artaphernem hisque ducenta peditum, decem milia equitum dedit, causam interserens, se hostem esse Atheniensibus, quod eorum auxilio Iones Sardis expugnasset suaeque praesidia interfecissent. Illi praefecti regii, classe ad Euboeam appulsa, celeriter Eretriam ceperunt omnesque eius gentis cives abreptos in Asiam ad regem miserunt. Inde ad Atticam accesserunt ac suas copias in campum Marathona deduxerunt. Is est ab oppido circiter milia passuum decem. Hoc tumultu Athenienses tam propinquo tamque magno permoti auxilium nusquam nisi a Lacedaemoniis petiverunt Phidippumque cursorem eius generis, qui hemerodromoe vocantur, Lacedaemonem miserunt, ut nuntiaret, quam celeri opus esset auxilio. Domi autem creant decem praetores, qui exercitui

6. *non dubitans*: cf. Praef. 1; *multis consciis*: löse auf: weil. S. §. 752. Z. §. 645; *perventura*, erg. *esse*; *demigravit*, dies geschah erst einige Jahre später; *cuius ratio etsi* = *etsi huius ratio*; *laudanda*: nicht sowohl an sich, als in Vergleich mit der eigennützigen Ansicht des Histiaüs; *amicior* auf *ratio* zu beziehen, s. Wörterb.; *suas* erhält durch seine Stellung besonderen Nachdruck.

Cap. IV. Darius rüstet gegen Athen; seine Feldherren erobern Eretria auf Euböa und landen in Attica; Miltiades besteht darauf, im offenen Kampfe zu entscheiden. Ol. 72, 3. 490 v. Chr.

1. *redisset*: nachdem er den Megabyzus mit einem Heere zurückgelassen hatte; *hortantibus amicis*: auf Zureden seiner Freunde, Genossen; *interserens*: s. Wörterb.; *hostem* wie *amicus*, *inimicus* auch mit Dativ; *Sardis*: alter Acc., eig. *eis*, S. §. 100. Z. §. 68. Es war dies bei dem Aufstand der von den Athenern unterstützten Ioner geschehen.

2. *eius gentis*: Einwohnerschaft (so Dat. 4, 1), die auf Euböa wohnte; *gens* in Rücksicht der gesamten griechischen *natio*; *abreptos miserunt*, = *abripuerunt et miserunt*, schleppten sie gefangen fort und schickten sie, ad regem, nach Susa. *Inde*: von der Zeit 'darauf', worauf es hier ankommt: *Marathona*: griechischer Accusativ. S. §. 103. Z. §. 71; *oppido*: nämlich Athen, aus dem vorhergehenden *Atticam* zu verstehen, sonst gewöhnlich in diesem Falle *urbis*; *milia passuum decem*; *mille passus* = eine römische Meile, nicht ganz eine halbe Stunde, so dass etwa 5 römische Meilen eine deutsche Meile ausmachen.

3. *qui*, das Relativum richtet sich hier nach dem Prädikat; *hemerodromoe* — ἡμεροδρομοί lateinisch geschrieben in *oe* endigend, cf. ob. Praef. 7.

4. *creant* — *qui praecessent*, Imperf. nach dem Praes. historic. S. §. 567.

praessent, in eis Miltiadem. Inter quos magna fuit contentio, utrum moenibus defenderent, an obviam irent hostibus acieque decernerent. Unus Miltiades maxime nitebatur, ut primo quoque tempore castra 5 fierent. Id si factum esset, et civibus animum accessurum, cum viderent, de eorum virtute non desperari, et hostes eadem re fore tardiores, si animadvertent, auderi adversus se tam exiguis copiis dimicare.

Hoc in tempore nulla civitas Atheniensibus auxilio fuit praeter Pla- 5 taenses. Ea mille misit militum. Itaque horum adventu decem milia armatorum completa sunt; quae manus mirabili flagrabat pugnandi 2 cupiditate. Quo factum est, ut plus quam collegae Miltiades valeret. Eius ergo auctoritate impulsus Athenienses copias ex urbe eduxerunt 3 locoque idoneo castra fecerunt. Dein postero die sub montis radicibus, acie regione instructa non apertissima, proelium commiserunt (namque arbores multis locis erant rariae), hoc consilio, ut et montium altitudine tegerentur et arborum tractu equitatus hostium impediretur, ne multitudinem clauderentur. Datis, etsi non aequum locum videbat suis, 4 tamen fretus numero copiarum suarum configere cupiebat eoque magis, quod, priusquam Lacedaemonii subsidio venirent, dimicare utile arbitrabatur. Itaque in aciem peditum centum, equitum decem milia pro- 5 duxit proeliumque commisit. In quo tanto plus virtute valuerunt Athenienses, ut decemvicem numerum hostium profligarint adeoque perterruerint, ut Persae non castra, sed naves petierint. Qua pugna nihil adhuc est nobilius. Nulla enim umquam tam exigua manus tantas opes prostravit.

Z. §. 501; *praetores*: in früheren Zeiten wurden auch römische Feldherren so genannt, später nur die Führer ausländischer Heere; zur Verdeutlichung der Zusatz *qui praessent*; *utrum* — *an*, S. §. 405 u. 619. Z. §. 554; *defenderent* nämlich *hostes* — abwehren, *moenibus*, Abl. instrum.

5. *unus*, s. Wörterb.; *nitebatur*, s. Wörterb.; *nitebatur*, *ut*: S. §. 681. Z. §. 614; *primo quoque tempore*: sobald als möglich; *de eorum*, als Gedanke des Miltiades, statt *de sua* (auf *civibus* bezogen); *auderi*, dem *desperari* entsprechend = man.

Cap. V. Schlacht bei Marathon. 490 v. Chr.

1. *Hoc in tempore*: in dieser misslichen Lage, daher die Präpos. *in*, S. §. 529. Z. §. 475. Anm. Die Präposition gibt den entscheidenden Zeitpunkt an. *Ea*, sc. *civitas Plataeensium*; *mille militum*, regelmässig ist: *militēs*; *pugnandi cupiditate*, s. Wörterb. S. §. 765. Z. §. 659; *quae*: und diese.

2. *Quo factum est, ut*: so kam es, natürlich, weil M. den Vorschlag, durch eine Schlacht zu entscheiden, gemacht hatte.

3. *radix*, s. Wörterb.; *non apertissima*, für *impeditissima*; *rariae*, s. Wörterb.; *impeditetur*, *ne*, S. §. 603 u. 604. Z. §. 543.

5. *profligarint* — *perterruerint* — *petierint*: *Nepos* gebraucht das Perfectum in Folgesätzen nicht selten; gewöhnlicher war: *profigarent*, S. §. 575. Z. §. 504. Anmerk.

- 6 Cuius victoriae non alienum videtur, quale praemium Miltiadi sit tributum, docere, quo facilius intellegi possit, eandem omnium civitatum esse naturam. Ut enim populi Romani honores quondam fuerunt rari et tenues ob eamque causam gloriosi, nunc autem effusi atque
- 3 obsoleti, sic olim apud Athenienses fuisse reperimus. Namque huic Miltiadi, quia Athenas totamque Graeciam liberarat, talis honos tributus est in porticu, quae Poecile vocatur, cum pugna depingeretur Marathonica, ut in decem praetorum numero prima eius imago ponere-
- 4 tur isque hortaretur milites proeliumque committeret. Idem ille populus, posteaquam maius imperium est nactus et largitione magistratum corruptus est, trecentas statuas Demetrio Phalereo decrevit.
- 7 Post hoc proelium classem LXX navium Athenienses eidem Miltiadi dederunt, ut insulas, quae barbaros adiuverant, bello persequeretur. Quo in imperio plerasque ad officium redire coëgit, nonnullas vi expu-
- 2 gnavit. Ex his Parum insulam opibus elatam cum oratione reconciliare non posset, copias e navibus eduxit, urbem operibus clausit omnique commeatu privavit; dein vineis ac testudinibus constitutis propius mu-
- 3 ros accessit. Cum iam in eo esset, ut oppido potiretur, procul in continenti lucus, qui ex insula conspiciebatur, nescio quo casu nocturno

Cap. VI. Belohnung des Miltiades durch ein Gemälde von der Schlacht.

1. *Cuius victoriae* = *huius victoriae* abhängig von *quale praemium*; *non alienum videtur* zu *docere*; *quo* = *ut eo*; *eandem o. c. e. naturam*: ein Staat ist wie der andere.

2. *pop. Romani honores*: sie bestanden in Kränzen von Gras, Eichenlaub u. dergl., erhielten aber dadurch Wert, weil sie selten verliehen wurden (*rari*); später wurden kostbare Kronen verteilt, kostbare Statuen errichtet u. dgl., welche, wenn auch an sich von grösserem Werte, denselben verloren, weil man zu häufig von ihrer Verleihung Gebrauch machte; *tenuis*, s. Wörterb.; *nunc sc. sunt* aus *fuerunt* zu ergänzen.

3. *huic*: das deutsche 'unserem'; *cum depingeretur*: bei der Darstellung: der Gebrauch von Verbalsätzen statt des Substantivs ist im Lat. sehr gewöhnlich, *hortaretur* und *committeret*, nämlich auf dem Gemälde.

4. *trecentas statuas*, runde Zahl als Beispiel, es waren eigentlich 360; *largitione magistratum*, ungenau ausgedrückt, römische Zustände sind von N. auf Griechenland übertragen, in Athen gab der Staat dem Volke gewisse Spenden, wie das Theatergeld u. s. w., aber nicht die Beamten bestachen zu ihren Gunsten das Volk.

Cap. VII. Miltiades erhält den Auftrag, die Inseln, welche es mit den Persern gehalten hatten, zu bestrafen, und wird, weil er von der Belagerung von Paros ablösst, ins Gefängnis geworfen.

1. *insulas* — die Cycladen; *barbaros* = *Persas*. *Quo in imperio*: während dieses Oberbefehls.

2. *elatus*, s. Wörterb.; *oratione*: durch Unterhandlung; *operibus*: alles, was zur Einschliessung einer Stadt erforderlich ist, als Wall und Graben, Dämme u. dgl.: die *vineae* und *testudines* kamen erst nach Miltiades Zeit in Anwendung; *propius* mit dem Acc. Z. §. 411.

3. *cum in eo esset*: da es soweit war, impersonal; *oppido potiretur*, S. §. 516 u. 517. Z. §. 465 u. 466 Anmerk.; *in continenti*: was nicht wohl

tempore incensus est. Cuius flamma ut ab oppidanis et oppugnatoribus est visa, utrisque venit in opinionem, signum a classiariis regiis datum. Quo factum est, ut et Parii a deditione deterrerentur, et Miltiades timens, ne classis regia adventaret, incensis operibus, quae statuerat, cum totidem navibus, atque erat profectus, Athenas magna cum offensione civium suorum rediret. Accusatus ergo est proditio-
 quod, cum Parum expugnare posset, a rege corruptus infectis rebus discessisset. Eo tempore aeger erat vulneribus, quae in oppugnando oppido acceperat. Itaque, cum ipse pro se dicere non posset, verba fecit frater eius Stesagoras. Causa cognita, capitis absolutus, pecunia
 multatus est, eaque lis quinquaginta talentis aestimata est, quantus in classem sumptus factus erat. Hanc pecuniam quod solvere in praesentia non poterat, in vincla publica coniectus est ibique diem obiit supremum.

Hic etsi crimine Pario est accusatus, tamen alia causa fuit damnationis. Namque Athenienses propter Pisistrati tyrannidem, quae paucis annis ante fuerat, omnium civium suorum potentiam extimescebant. Miltiades, multum in imperiis magistratibusque versatus, non videbatur
 posse esse privatus, praesertim cum consuetudine ad imperii cupiditatem

möglich war, also wohl auf einer der in der Nähe liegenden Inseln; *venit in opinionem* statt des gewöhnlicheren *venit in mentem*: sie kamen auf den Gedanken; *utrisque*: beide Parteien; der Plural, wenn mehrere Subjecte gemeint sind, der Singular, wenn nur zwei; *regiis*, des Perserkönigs, wie ihn die Griechen ebenfalls durch das einfach *βασιλεὺς* bezeichnen; *datum*, erg. *esse*.

4. *timens*: aus Furcht, so auch *sperans*, *existimans* u. s. w. im Deutschen durch ein Substantiv mit einer Präposition; *cum totidem* — *atque*: mit eben so viel — als, Z. §. 340 Anm.; *magna cum offensione*: zum grossen Verdruss; *cum* bezeichnet den begleitenden Umstand, oft mit 'unter', oder wie hier mit 'zu' zu übersetzen.

5. *Accusatus proditiois*, S. §. 495. Z. §. 446; *infectis rebus*: unverrichteter Sache; *in oppugnando oppido*, S. §. 763. Z. §. 667; *verba fecit*, s. Wörterbuch.

6. *causa cognita*, s. Wörterb.; *capitis absolutus*, S. §. 495. Z. §. 446; *capitis absolutus*, *pecunia multatus est*: wurde er von der Todesstrafe freigesprochen, aber; — im Latein. werden durch Weglassen der Adversativpartikel die Gegensätze gehoben; *quantus* so viel als *nam tantus*; *in praesentia*, s. Wörterb., S. §. 529.

Cap. VIII. Der eigentliche Grund der Verurteilung des Miltiades war die Furcht, derselbe möchte sich zum Alleinherrscher aufwerfen, nicht die nicht ausgeführte Unternehmung gegen Paros.

1. *crimine Pario*: wegen des Vergehens, dessen man ihn hinsichtlich der Insel Paros beschuldigte. Bei Orts- und Personennamen bilden die Lateiner Adjectiva, statt deren wir uns einer andern Wendung bedienen. Z. §. 683 u. 684; *Pisistrati tyrannidem*: sie dauerte mit Unterbrechungen von 560 bis 526, und insofern zugleich die beiden Söhne des Pisistratus, Hippias und Hipparch, gemeint sind, bis 510; *paucis annis ante*, S. §. 529. Z. §. 476.

2. *multum* — *versatus*: der oft Befehlshaberstellen bekleidet hatte; *multum* Adv.: vielfach, oft; *magistratibus*, s. Wörterb.

- 3 trahi videretur. Nam Chersonesi omnes illos quos habitarat annos perpetuam obtinuerat dominationem tyrannusque fuerat appellatus, sed iustus. Non erat enim vi consecutus, sed suorum voluntate, eamque potestatem bonitate retinebat. Omnes autem et dicuntur et habentur tyranni, qui potestate sunt perpetua in ea civitate, quae libertate
4 usa est. Sed in Miltiade erat cum summa humanitas, tum mira communitas, ut nemo tam humilis esset, cui non ad eum aditus pateret, magna auctoritas apud omnes civitates, nobile nomen, laus rei militaris maxima. Haec populus respiciens maluit eum innoxium plecti, quam se diutius esse in timore.

II. THEMISTOCLES.

- 1 THEMISTOCLES, Neocli filius, Atheniensis. Huius vitia ineuntis adolescentiae magnis sunt emendata virtutibus, adeo ut anteferatur
2 huic nemo, pauci pares putentur. Sed ab initio est ordiendus. Pater eius Neocles generosus fuit. Is uxorem Halicarnasiam civem duxit, ex qua natus est Themistocles. Qui cum minus esset probatus parentibus, quod et liberius vivebat et rem familiarem neglegebat, a patre
3 exheredatus est. Quae contumelia non fregit eum, sed erexit. Nam cum iudicasset, sine summa industria non posse eam extinguere, totum se dedit reipublicae diligentius amicis famaeque serviens. Multum

3. *tyrannus fuerat appellatus*: er war deshalb bei seiner Rückkehr angeklagt worden, aber freigesprochen; *consecutus*, erg. *dominationem*; *retinebat*, Imperf., dauernde Handlung; *quae libertate usa est*: welcher frei gewesen ist, so *uti* häufig freier zu übersetzen durch 'haben, genießen' u. s. w.

4. *cum — tum*, s. Wörterb.; *communitas*: hier Herablassung, Leutseligkeit; *cui non — ut ei non*: dass ihm nicht; *haec*, die genannten Eigenschaften, welche beim Volke die Besorgnis erregten, er werde sie zu ehrgeizigen Zwecken missbrauchen; *maluit se*, S. §. 665. Z. §. 613.

II. THEMISTOCLES.

Cap. I. Wegen zu freier Lebensweise in seinem Jünglingsalter wird Themistocles enterbt; dieser Schimpf spornt ihn jedoch zur Ausbildung und Anwendung seiner ausgezeichneten Anlagen.

1. *Themistocles, Neocli filius, Atheniensis*: mit solch abgerissener Ueberschrift beginnen neun Lebensbeschreibungen; über den Genitiv *Neocli* S. §. 88. Z. §. 61, 1. *Huius* hängt ab von *vitia ineuntis adolescentiae*: seine Fehler im Jünglingsalter; *ut anteferatur — putentur*, das Präsens — auch noch zu der Zeit, wo N. schreibt.

2. *ordiendus est*: 'er' d. h. mit ihm, mit seinem Leben, cf. VII, 11, 6; *Halicarnasiam*, also eine Griechin, nicht eine Ausländerin, wie andere wollten; *ex qua natus*: nasci, wenn es geboren oder erzeugt werden heisst, wird mit *ex* construirt, wenn — abstammen — mit *a* oder dem Ablativ ohne Präposition; *qui cum = cum is*; *probo*, s. Wörterb.; *libertius*: zu ausschweifend, und so der Comparativ öfter.

3. *Quae contumelia*: aber diese Schmach; *serviens*, s. Wörterbuch; *in iudiciis privatis versabatur*: er beschäftigte sich vielfach mit Processen

in iudiciis privatis versabatur, saepe in contionem populi prodibat; nulla res maior sine eo gerebatur; celeriter, quae opus erant, reperiebat, facile eadem oratione explicabat. Neque minus in rebus gerendis promptus quam excogitandis erat, quod et de instantibus, ut ait Thucydides, verissime indicabat et de futuris callidissime coniciebat. Quo factum est, ut brevi tempore illustraretur.

Primus autem gradus fuit capessendae reipublicae bello Corcyraeo; 2 ad quod gerendum praetor a populo factus non solum praesenti bello, sed etiam reliquo tempore ferociorem reddidit civitatem. Nam cum 2 pecunia publica, quae ex metallis redibat, largitione magistratum quotannis interiret, ille persuasit populo, ut ea pecunia classis centum navium aedificaretur. Qua celeriter effecta primum Corcyraeos fregit, 3 deinde maritimos praedones consecrando mare tutum reddidit. In quo cum divitiis ornavit, tum etiam peritissimos belli navalis fecit Athenienses. Id quantae salutis fuerit universae Graeciae, bello cognitum 4 est Persico. Nam cum Xerxes et mari et terra bellum universae inferret Europae cum tantis copiis, quantas neque ante nec postea habuit quisquam: huius enim classis mille et ducentarum navium longarum fuit, quam duo milia onerariarum sequebantur; terrestres autem exercitus 200 peditum, equitum 1000 milia fuerunt: cuius de adventu 6 cum fama in Graeciam esset perlata et maxime Athenienses peti dicerentur propter pugnam Marathoniam, miserunt Delphos consultum,

einzelner oder über Privat-Angelegenheiten; *prodibat*: er trat auf als Redner; *multum*, cf. Milt. 8, 2.

4. *mator*, s. Wörterb.; *illustraretur*, s. Wörterb.

Cap. II. Themistocles beginnt seine Kriegslaufbahn; er demütigt die Corcyräer und vertreibt die Seeräuber; er legt den Grund zur Seemacht Athens.

1. *bello Corcyraeo*: während des ganzen Verlaufs des C. Krieges; der blosser Ablativ ohne Präposition bezeichnet die Zeit im allgemeinen, wann etwas geschieht. Mit der Präposition werden die einzelnen Zeittheile bezeichnet; übrigens hatten die Athener damals Krieg mit Aegina, nicht mit Corcyra; *ferociorem*, s. Wörterb.

2. *pecunia publica, quae ex metallis redibat*: die Staatseinnahmen aus den Bergwerken des Gebirges Laurium, welche unter die Bürger jährlich verteilt wurden, so dass der einzelne etwa zwei Thaler erhielt, für ihn nicht von Bedeutung, *interiret*, wohl aber war die Summe im ganzen von Belang.

3. *In quo*: und dabei, bei dieser Gelegenheit; *cum — tum*, s. Wörterb.

4. *bello Persico*: im zweiten persischen Kriege, 480 v. Chr.; *et mari et terra*: sonst gewöhnlich *terra marique*; *cum tantis copiis quantas* — mit so viel Truppen, als — nach *tantus* nicht *quam*, sondern *quantus*, Z. §. 704, 12; viele Truppen sind nicht *multae*, sondern *magnae*.

5. *huius enim — fuerunt*, unterbricht und veranlasst, dass durch das folgende *cuius de adventu* der Satz mit *nam cum* wieder aufgenommen wird, der Nachsatz beginnt dann mit *miserunt*; *exercitus*: Plur. Heereshaufen.

6. *adventu*: hier nicht Ankunft, sondern das Herankommen; *cuius* = *huius*, constr. *cum fama de adventu huius*; *peti*, s. Wörterb.; *de rebus* =

- quidnam facerent de rebus suis. Deliberantibus Pythia respondit, ut
 7 moenibus ligneis se munirent. Id responsum quo valeret, cum intellexeret nemo, Themistocles persuasit, consilium esse Apollinis, ut in naves se suaeque conferrent; eum enim a deo significari murum ligneum.
 8 Tali consilio probato addunt ad superiores totidem naves triremes suaeque omnia, quae moveri poterant, partim Salamina partim Troezena deportant; arcem sacerdotibus paucisque maioribus natu ac sacra procuranda tradunt, reliquum oppidum relinquunt.
 3 Huius consilium plerisque civitatibus displicebat, et in terra dimicari magis placebat. Itaque missi sunt delecti cum Leonida, Lacedaemoniorum rege, qui Thermopylas occuparent longiusque barbaros progredi non paterentur. Ii vim hostium non sustinuerunt eoque loco
 2 omnes interierunt. At classis communis Graeciae trecentarum navium, in qua ducentae erant Atheniensium, primum apud Artemisium inter Euboeam continentemque terram cum classiariis regiis confligit. Angustias enim Themistocles quaerebat, ne multitudine circuiretur. Hic etsi pari proelio discesserant, tamen eodem loco non sunt ausi manere, quod erat periculum, ne, si pars navium adversariorum Euboeam superasset, ancipiti premerentur periculo. Quo factum est, ut ab Artemisio discederent et exadversum Athenas apud Salamina classem suam constituerent.
 4 At Xerxes Thermopylis expugnatis protinus accessit astu idque nullis defendentibus, interfectis sacerdotibus, quos in arce invenerat, incen-

in betreff; *miserunt consultum*, S. §. 784. Z. §. 668. *Deliberantibus*, cf. oben Milt. 1, 2; *respondit, ut*: weshalb? Z. §. 615, c.

7. constr. *cum nemo intellexeret, quo id responsum valeret; persuasit, consilium esse*: weshalb? S. §. 683. Z. §. 615.

8. *Tali consilio: talis* = *hic*; *suaeque omnia*: auch Weiber und Kinder; *sacra proc.*: auf der Burg stand nämlich der Tempel der Athene, der Schutzgöttin der Stadt; *procuranda tradunt*, S. §. 760. Z. §. 653.

Cap. III. Krieg zu Lande und zur See; Leonidas fällt bei den Thermopylen; unentschiedene Seeschlacht bei Artemisium, 480 v. Chr.

1. *delecti*, 4000 Mann, von denen L. aber die Bundesgenossen entliess und nur mit 600 (nach Herodot sogar nur 300) Spartanern den Pass Thermopylä verteidigen wollte; *qui occuparent*, cf. oben Milt. 3, 1; *longiusque — non paterentur*, nicht *neque paterentur*, weil *non pati* als ein Begriff zu fassen ist = hindern; *omnes*, d. h. die Spartaner und Thespier; die zweideutigen Thebaner, welche er zurückbehalten, wurden von den Persern verschont.

2. *Angustias*, hier: Meerengen.

3. *patri proelio: par proelium*, ein unentschiedenes Treffen, in welchem mit gleichem Mut und Glück gekämpft wird, s. Wörterb. unter *discedere*; *superasset*, s. Wörterb.; *periculum, ne*: in *periculum* liegt der Begriff der Besorgnis, daher *ne*, S. §. 593. Z. §. 533.

Cap. IV. Elnäherung Athens durch die Perser; Sieg der Griechen bei Salamis 480.

1. *astu*, das griech. *ἄστυ*, eigentlich Burg, dann Stadt, im Gegensatz gegen Land, häufig von Athen gebraucht; *nullis defendentibus*: da niemand

dio delevit. Cuius flamma perterriti classarii cum manere non aude-
rent et plurimi hortarentur, ut domos suas discederent moenibusque
se defenderent, Themistocles unus restitit et universos pares esse
posse aiebat, dispersos testabatur perituros idque Eurybiadi, regi
Lacedaemoniorum, qui tum summae imperii praeerat, fore affirmabat.
Quem cum minus, quam vellet, moveret, noctu de servis suis quem
habuit fidelissimum, ad regem misit, ut ei nuntiaret suis verbis, ad-
versarios eius in fuga esse. Qui si discessissent, maiore cum labore
et longinquiore tempore bellum confecturum, cum singulos consecrari
cogeretur; quos si statim aggrediretur, brevi universos oppressurum.
Hoc eo valebat, ut ingratiis ad depugnandum omnes cogerentur. Hac
re audita barbarus, nihil doli subesse credens, postridie alienissimo
sibi loco, contra opportunissimo hostibus, adeo angusto mari confixit,
ut eius multitudo navium explicari non potuerit. Victus ergo est
magis etiam consilio Themistocli, quam armis Graeciae.

Hic etsi male rem gesserat, tamen tantas habebat reliquias copia-
rum, ut etiamtum iis opprimere posset hostes. Iterum ab eodem
gradu depulsus est. Nam Themistocles verens, ne bellare persevera-
ret, certiorum eum fecit, id agi, ut pons, quem ille in Hellesponto
fecerat, dissolveretur ac reditu in Asiam excluderetur, idque ei per-
suasit. Itaque, qua sex mensibus iter fecerat, eadem minus diebus
xxx in Asiam reversus est seque a Themistocle non superatum, sed

sie verteidigte; nullis, substantivisch, im Plural selten; *delevit*, Xerxes
selbst zerstörte damals nur die Burg.

2. *domos suas*, in ihre Heimat; *moenibus*, Abl. instr., hier 'hinter';
universos — *dispersos*: vereint — getrennt; *pares*, erg. dem Feinde; *aiebat*.
behauptete er; *testabatur*: beteuerte; *regi*, König war E. nicht, nur Feld-
herr; *qui summae imperii praeerat*: dem Oberbefehlshaber der griechischen
Flotte.

3. *quem cum* = *cum eum*; *vellet*: gewünscht hätte (wenn er gekonnt
hätte); *de servis suis, quem habuit fidelissimum*: von seinen Sklaven den
treuesten; *de* drückt bei der Wahl den Tauglichsten aus; *suis verbis*: in
seinem (des Themistocles) Auftrag.

4. *maiore cum labore*, cf. Milt. 7, 4; *confecturum* — *oppressurum* sc.
cum esse, die reflex. und persönl. Pronomina werden als Subject der Orat.
obliq. öfter weggelassen, wenn das regierende Verbum dasselbe Subject hat.
Hoc eo valebat, ut ingratiis, dies zielte dahin, dass sie wider Willen.

5. *potuerit*, cf. Milt. 5, 5; *Themistocli*, cf. 1, 1; *etiam* zu *magis*.

Cap. V. Durch eine List des Themistocles verleitet, beschleunigt Xerxes
seine Rückkehr nach Asien.

1. *Hic*, Adv.; *ab eodem*: dem Themistocles; *gradu depulsus est*: er
wurde aus seiner günstigen Lage (Stellung) verdrängt, ein von den Gladi-
atorkämpfen entlehnter Ausdruck; *id agi*: man habe vor, Z. §. 614;
excluderetur: das Subject ist aus *cum* zu entnehmen.

2. *qua* — *eadem*, cf. Milt. 3, 1; *minus diebus*, nach *minus* und *amplius*
steht sowohl Mass als Zahl sehr häufig ohne *quam* mit unverändertem
Causus, S. §. 542. Z. §. 485; *reversus est*, gewöhnlich die active Form *revertit*,
S. §. 277. Z. §. 209.

- 3 conservatum indicavit. Sic unius viri prudentia Graecia liberata est Europaeque succubuit Asia. Haec altera victoria, quae cum Marathonio possit comparari tropaeo. Nam pari modo apud Salamina parvo numero navium maxima post hominum memoriam classis est devicta.
- 6 Magnus hoc bello Themistocles fuit neque minor in pace. Cum enim Phalerico portu neque magno neque bono Athenienses utorerentur, huius consilio triplex Piraei portus constitutus est isque moenibus circumdatus, ut ipsam urbem dignitate aequiperaret, utilitate superaret.
- 2 Idem muros Atheniensium restituit praecipuo suo periculo. Namque Lacedaemonii causam idoneam nacti propter barbarorum excursiones, qua negarent oportere extra Peloponnesum ullam urbem muros habere, ne essent loca munita, quae hostes possiderent, Athenienses aedificantes
- 3 prohibere sunt conati. Hoc longe alio spectabat, atque videri volebant. Athenienses enim duabus victoriis, Marathonica et Salaminica, tantam gloriam apud omnes gentes erant consecuti, ut intellegerent Lacedaemonii, de principatu sibi cum iis certamen fore. Quare eos quam infirmissimos esse volebant. Postquam autem audierunt, muros instrui, legatos Athenas miserunt, qui id fieri vetarent. His praesentibus
- 5 desierunt ac se de ea re legatos ad eos missuros dixerunt. Hanc legationem suscepit Themistocles et solus primo profectus est; reliqui legati ut tum exirent, cum satis alti tuendo muri exstructi viderentur, praecepit: interim omnes, servi atque liberi, opus facerent neque ulli loco parcerent sive sacer sive privatus esset sive publicus, et undique, quod idoneum ad muniendum putarent, congererent. Quo factum est, ut Atheniensium muri ex sacellis sepulcrisque constarent.

3. *Graecia liberata*, bis auf den Teil, wo Mardonius noch stand; *haec sc. est*, quae — *possit, talis ut*; — *tropaeo*, eig. Siegeszeichen, hier der ruhmvolle Sieg; *memoriam*, s. Wörterb.

Cap. VI. Themistocles baut und befestigt den Piräeus und umgibt Athen mit Mauern ungeachtet der Einsprache der Spartaner.

1. *neque minor*: aber nicht; *neque magno* — *neque bono*, der weder — war; *uti* mit doppeltem Abl. = in dem Phal. Hafen weder einen grossen — besaßen; *triplex Piraei portus*: der frühere Haupthafen von Athen hiess *Phalericus portus*; ausserdem war noch ein ganz kleiner, Munychius, auf der Halbinsel Munychia; neben dieser Halbinsel legte Themistocles den Piräeus an, welcher drei Buchten hatte.

2. *suo* = seine eigene, für ihn selbst; *qua negarent*: wonach = so dass sie darum behaupten konnten, dass keine Stadt — haben dürfe.

3. *Hoc longe alio spectabat, atque* — dies zielte weit anderswohin, als, Z. §. 340; *de principatu*: welchen bis dahin die Lacedämonier stets behauptet hatten, s. Wörterb.

4. *quam infirmissimos*: so schwach als möglich. *Postquam*, S. §. 553. Z. §. 506; *vetarent*, S. §. 670. Z. §. 617; *desierunt*, die Athener.

5. *ut tum* — *cum*: erst dann, wann —; *tuendo*, Dat. des Zweckes = zur Verteidigung; *facerent* — *parcerent* — *congererent*, sie sollten — in der Orat. obliq. die Aufforderung im Conj.; *sive* — *sive*: ohne einen Unterschied zu machen, Z. §. 339; *ex sacellis sepulcrisque*; aus Tempel- und Grabsteinen,

Themistocles autem, ut Lacedaemonem venit, adire ad magistratus noluit et dedit operam, ut quam longissime tempus duceret, causam interponens, se collegas expectare. Cum Lacedaemonii quererentur, 2 opus nihilo minus fieri, eumque in ea re conari fallere, interim reliqui legati sunt consecuti. A quibus cum audisset, non multum superesse munitionis, ad ephoros Lacedaemoniorum accessit, penes quos summum erat imperium, atque apud eos contendit, falsa iis esse delata: quare aequum esse, illos viros bonos nobilesque mittere, quibus fides haberetur, qui rem explorarent; interea se obsidem retinerent. Gestus 3 est ei mos, tresque legati functi summis honoribus Athenas missi sunt. Cum his collegas suos Themistocles iussit proficisci, iisque praedixit, ut ne prius Lacedaemoniorum legatos dimitterent, quam ipse esset remissus. Hos postquam Athenas pervenisse ratus est, ad magistratum 4 senatumque Lacedaemoniorum adiit et apud eos liberrime professus est: Athenienses suo consilio, quod communi iure gentium facere possent, deosque publicos suosque patrios ac penates, quo facilius ab hoste possent defendere, muris saepsisse neque in eo, quod inutile esset Graeciae, fecisse. Nam illorum urbem ut propugnaculum oppositum esse barbaris, 5 apud quam iam bis classes regias fecisse naufragium. Lacedaemonios autem male et iniuste facere, qui id potius intuerentur, quod ipsorum dominationi, quam quod universae Graeciae utile esset. Quare, si suos legatos recipere vellent, quos Athenas miserant, se remitterent; aliter illos numquam in patriam essent recepturi.

Tamen non effugit civium suorum invidiam. Namque ob eundem 8

Cap. VII. Themistocles geht als Gesandter nach Sparta und hält die Spartaner unter allerlei Vorwänden so lange hin, bis die Mauern Athens eine bestimmte Höhe erreicht hatten. 478 v. Chr.

1. *ut quam longissime tempus duceret*: um die Sache (nämlich den Magistrat anzugehen) möglichst in die Länge zu ziehen.

2. *sunt consecuti*: die noch übrigen alle; *a quibus cum* = *cum ab iis*; *munitionis*: an der Befestigungsarbeit; *apud eos*: vor ihnen; *illos*, sc. *ephoros*; *retinerent*, cf. 6, 5.

3. *mos*, s. Wörterb.; *ut ne* steht, wenn nicht der ganze Satz, sondern nur ein Begriff verneint werden soll, hier *prius*, Z. §. 347.

4. *magistratum senatumque*; *magistr.* die Ephoren, sonst wird ein Collegium durch den Plural ausgedrückt; *senatumque*, die *gerusia*, *γερονσία*, der Rat der Alten, aus 28 Mitgliedern bestehend; *apud*, vor; *quod* — *possent*, vorausgestellt, um die Einwendungen der Spartaner gleich zu entkräften; *deos publicos*: die Nationalgottheiten von ganz Griechenland; *patrios*, die in Athen verehrten, abhängig von *defendere*; *neque in eo, quod* — *fecisse*: und darin hätten sie nichts gethan.

5. *oppositum*, das Prädicat auf die Apposition bezogen, Z. §. 370; *apud quam* für *et apud eam*, daher *fecisse*; *naufragium*, bildlich, ihr Unternehmen sei gescheitert; *bis*, bei Marathon und Salamis.

6. *qui*: da sie; *miserant*, cf. Milt. 3, 4; *essent recepturi*, wo eigentlich der Acc. c. Inf. *recepturos esse* stehen sollte, wahrscheinlich veranlasst durch den vorhergehenden Conj.

Cap. VIII. Themistocles wird verbannt und irrt flüchtig umher. 476 v. Chr.

1. *ob eundem timorem*: weil man auch ihn dem Staatswohle für ge-

- timorem, quo damnatus erat Miltiades, testularum suffragiis e civitate
 2 electus Argos habitatum concessit. Hic cum propter multas eius vir-
 tutes magna cum dignitate viveret, Lacedaemonii legatos Athenas mi-
 serunt, qui eum absentem accusarent, quod societatem cum rege Perse
 3 ad Graeciam opprimendam fecisset. Hoc crimine absens proditionis
 damnatus est. Id ut audivit, quod non satis tutum se Argis videbat,
 Corcyram demigravit. Ibi cum eius principes animadvertisset timere,
 ne propter se bellum iis Lacedaemonii et Athenienses indicerent, ad
 Admetum, Molossum regem, cum quo ei hospitium erat, confugit.
 4 Huc cum venisset et in praesentia rex abesset, quo maiore religione
 se receptum tueretur, filiam eius parvulam arripuit et cum ea se in
 sacrarium, quod summa colebatur caerimonia, coniecit. Inde non prius
 egressus est, quam rex eum data dextra in fidem reciperet; quam
 5 praestitit. Nam cum ab Atheniensibus et Lacedaemoniis exposceretur
 publice, supplicem non prodidit monuitque, ut consularet sibi: difficile
 enim esse, in tam propinquo loco tuto eum versari. Itaque Pydnam
 6 eum deduci iussit et, quod satis esset praesidii, dedit. Hic in navem
 omnibus ignotus nautis descendit. Quae cum tempestate maxima Naxum
 ferretur, ubi tum Atheniensium erat exercitus, sensit Themistocles,
 si eo pervenisset, sibi esse pereundum. Hac necessitate coactus do-
 7 mino navis, quis sit, aperit, multa pollicens, si se conservasset. At ille
 clarissimi viri captus misericordia diem noctemque procul ab insula in
 salo navem tenuit in ancoris neque quemquam ex ea exire passus est.

fährlich hielt; *testularum suffragiis*: das Scherbengericht, *δοσρακιός*, von *δοσρακον*, Scherbe oder kleines Täfelchen, *testa*, *testula*, auf welches der Name des Beschuldigten geschrieben wurde; durch dieses Gericht wurden Männer, welche der Freiheit gefährlich zu werden schienen, auf längere Zeit, gewöhnlich 10 Jahre, aus dem Staate verbannt, ohne dass jedoch dadurch ihre Ehre beeinträchtigt worden wäre, auch verloren sie ihr Vermögen nicht; 6000 Täfelchen waren zur Verurteilung erforderlich; *habitatum*, S. §. 784. Z. §. 668.

2. *multas eius virtutes*; beiläufige Bemerkung des Schriftstellers, daher *eius*, nicht *suas*; *rege Perse*, gewöhnlich *Persarum*, um die Nationalität hervorzuheben, wie sogleich *Molossum regem*; *quod — fecisset*, Gedanke der Lacedaemonier, daher der Conj.

3. *Hoc crimine*: auf diese Beschuldigung; *eius*, nämlich *Corcyrae*; *ut audivit*, S. §. 552. Z. §. 506; *timere ne*, S. §. 593. Z. §. 533; *iis*, den Corcyräern.

4. *in praesentia*, cf. Milt. 7, 6; *quo maiore* = *ut eo*; *receptum*, wenn er aufgenommen würde; *prius quam*, S. §. 612. Z. §. 576; *reciperet*, s. Wörterb.

5. *publice*, s. Wörterb.; *monuitque*: sondern ermahnte ihn vielmehr; *difficile enim esse*: von einem hinzuzudenkenden Verbo declarandi abhängig; *quod satis praesidii esset*, mit einer seiner Ansicht nach hinreichenden Bedeckung; *satis* substantivisch mit dem Genitiv, S. §. 485. Z. §. 432.

6. *pervenisset — conservasset*, Conj. Fut. exact.

7. *gratiam retulit*, bewies sich ihm dankbar durch die That, *agere*, mit Worten. *καλῶς* in der Gesinnung.

Inde Ephesum pervenit ibique Themistoclen exponit; cui ille pro meritis postea gratiam retulit.

Scio plerosque ita scripsisse, Themistoclen Xerxe regnante in Asiam transisse. Sed ego potissimum Thucydidi credo, quod et aetate proximus de iis, qui illorum temporum historiam reliquerunt, et eiusdem civitatis fuit. Is autem ait, ad Artaxerxen eum venisse atque his verbis epistolam misisse: Themistocles veni ad te, qui plurima mala Graiorum in domum tuam intuli, quamdiu mihi necesse fuit adversum patrem tuum bellare patriamque meam defendere. Idem multo plura bona feci, postquam in tuto ipse et ille in periculo esse coepit. Nam cum in Asiam reverti vellet, proelio apud Salamina facto, litteris eum certiore feci, id agi, ut pons, quem in Hellesponto fecerat, dissolveretur atque ab hostibus circumiretur; quo nuntio ille periculo est liberatus. Nunc autem confugi ad te, exagitatus a cuncta Graecia, tuam petens amicitiam: quam si ero adeptus, non minus me bonum amicum habebis, quam fortem inimicum ille expertus est. Te autem rogo, ut de iis rebus, quas tecum colloqui volo, annum mihi tempus des eoque transacto ad te venire patiaris.

Huius rex animi magnitudinem admirans cupiensque, talem virum sibi conciliari, veniam dedit. Ille omne illud tempus litteris sermonique Persarum se dedit; quibus adeo eruditus est, ut multo commodius dicatur apud regem verba fecisse, quam ii poterant, qui in Perside erant nati. Hic cum multa regi esset pollicitus gratissimumque illud, si suis uti consiliis vellet, illum Graeciam bello oppressurum, magnis muneribus ab Artaxerxe donatus in Asiam rediit domiciliumque Ma-

Cap. IX. Themistocles wendet sich, um einen sicheren Zufluchtsort zu erhalten, an den Perserkönig.

1. *aetate*: der Zeit nach.

2. *Themistocles veni*: Ich, Them., komme; im Lat. im Briefstil das Perf., indem der Schreibende sich in die Zeit versetzt, wo der Brief gelesen wird; *Graiorum*, cf. Praef. 3; *in domum tuam intuli*, gewöhnlich sonst *inferre alicui aliquid*; hier soll die ursprüngliche Bedeutung des Verbi hervor-gehoben werden.

3. *Idem*: auch, ebenfalls, Z. §. 697; *in tuto ipse*, nämlich *esse coepi*; *dissolveretur* — *circumiretur*, Wechsel des Subj., bei letzterem ist Xerxes zu denken.

4. *me bonum amicum habebis*: wirst an mir haben; *quas tecum colloqui volo*, *colloqui* nimmt sonst nur den Acc. des Neutrums der Pronom. zu sich, welchen hier *quas* vertritt, daher diese Construction, sonst *de quibus*; *venire* sc. *me*.

Cap. X. Themistocles findet Aufnahme bei Artaxerxes Longimanus und erhält die Städte Magnesia, Lampsacus und Myus zum Unterhalt angewiesen; er stirbt zu Magnesia.

1. *veniam dedit*: er gewährte ihm seine Bitte; *eruditus est, ut* — *dicatur*, cf. oben 1, 1; *eruditus est*, reflexiv, er unterrichtete sich, und so öfter das Passivum zu übersetzen; *verba fecisse*, s. Wörterb.

2. *gratissimumque*: und zwar —; *Asiam*: Kleinasien.

- 3 gnesiae sibi constituit. Namque hanc urbem ei rex donarat, his quidem verbis: quae ei panem praeberet (ex qua regione quinquaginta talenta quotannis redibant); Lampsacum autem, unde vinum sumeret; Myunta, ex qua opsonium haberet. Huius ad nostram memoriam monumenta manserunt duo: sepulcrum prope oppidum, in quo est sepultus, statua in foro Magnesiae. De cuius morte multimodis apud plerosque scriptum est; sed nos eundem potissimum Thucydidem auctorem probamus, qui illum ait Magnesiae morbo mortuum neque negat, fuisse famam, venenum sua sponte sumpsisse, cum se, quae regi de Graecia opprimenda pollicitus esset, praestare posse desperaret. Idem ossa eius clam in Attica ab amicis sepulta, quoniam legibus non concederetur, quod proditiōnis esset damnatus, memoriae prodidit.

III. ARISTIDES.

- 1 ARISTIDES, Lysimachi filius, Atheniensis, aequalis fere fuit Themistocli. Atque cum eo de principatu contendit: namque obrectarunt
2 inter se. In his autem cognitum est, quanto antestaret eloquentia innocentiae. Quamquam enim adeo excellebat Aristidis abstinencia, ut unus post hominum memoriam, quem quidem nos audierimus, cognomine Iustus sit appellatus, tamen a Themistocle collabefactus, testula
3 illa exilio decem annorum multatus est. Qui quidem cum intellegeret, reprimi concitatum multitudinem non posse, cedensque animadvertisset quendam scribentem, ut patria pelleretur, quaesisse ab eo dicitur, quare id faceret aut quid Aristides commisisset, cur tanta poena

3. quae — praeberet = ut ea u. s. w.; unde st. ut inde. So erhielten in Persien königliche Familienglieder und Günstlinge öfter Städte geschenkt; oppidum, Magnesiae.

4. multimodis, veraltetes Wort: in verschiedener Weise; sumpsisse sc. eum; auctorem, s. Wörterb.

5. quoniam: da ja, Conj. wegen der indirekten Rede, wie auch bei quod.

III. ARISTIDES.

Cap. I. Aristides wird auf Veranlassung des Themistocles auf zehn Jahre verbannt, jedoch bei dem Einfall der Perser zurückberufen.

1. Aequalis: Zeit-, Altersgenosse; Themistocli: Genit.; obrectarunt, Objekt inter se, übrigens that dies nur Themistocles, da Aristides ihm nur entgegen trat, wo es sich um das Wohl des Staates handelte.

2. antestaret; als Präsens übersetzt, überlegen sei; innocentiae, s. Wörterb.; memoriam, s. Wörterb.; quem quidem nos audierimus, von dem ich wenigstens gehört habe, nämlich: dass er so genannt worden sei, Z. §. 559; testula illa, durch jene 'bekannte' Scherbe, d. h. Scherbengericht, Z. §. 701.

3. Qui quidem knüpft an das Vorhergegangene noch etwas an, und zwar entweder eine einfache Aussage wie hier mit dem Indicativ, oder begründet das Vorhergehende, alsdann mit dem Coniunctiv; cedens, nicht etwa bloß sich entfernend, sondern den Verhältnissen nachgebend, sich fügend; scribentem: der da schrieb, — es liegt in scribentem ein Verlangen, daher ut, Z. §. 615; quaerere ab, S. §. 427. Z. §. 393; duceretur = existimaretur.

dignus duceretur. Cui ille respondit, se ignorare Aristiden, sed sibi 4
non placere, quod tam cupide elaborasset, ut praeter ceteros Iustus
appellaretur. Hic decem annorum legitimam poenam non pertulit. Nam 5
postquam Xerxes in Graeciam descendit, sexto fere anno, quam erat
expulsus, populiscito in patriam restitutus est.

Interfuit autem pugnae navali apud Salamina, quae facta est prius, 2
quam poena liberaretur. Idem praetor fuit Atheniensium apud Plataeas
in proelio, quo Mardonius fusus barbarorumque exercitus interfectus
est. Neque aliud est ullum huius in re militari illustre factum, quam 2
huius imperii memoria, iustitiae vero et aequitatis et innocentiae multa,
in primis quod eius aequitate factum est, cum in communi classe
esset Graeciae simul cum Pausania, quo duce Mardonius erat fugatus,
ut summa imperii maritimi ab Lacedaemoniis transferretur ad Athe- 3
nienses. Namque ante id tempus et mari et terra duces erant Lace-
daemonii. Tum autem et intemperantia Pausaniae et iustitia factum
est Aristidis, ut omnes fere civitates Graeciae ad Atheniensium socie- 3
tatem se applicarent et adversus barbaros hos duces deligerent sibi.

Quos quo facilius repellerent, si forte bellum renovare conarentur, 3
ad classis aedificandas exercitusque comparandos, quantum pecuniae
quaque civitas daret, Aristides delectus est, qui constitueret, eiusque
arbitrio quadringena et sexagena talenta quotannis Delum sunt collata.
Id enim commune aerarium esse voluerunt. Quae omnis pecunia

4. *se ignorare*: er kenne ihn nicht einmal von Person; *praeter*, s. Wörterb.

5. *non pertulit*: er erduldet sie nicht bis zum Ablauf der zehn Jahre;
postquam — *descendit*, S. §. 553. Z. §. 506; *descendere*, von dem Binnenlande
Persien nach der Küste, *καταβαλναι*, umgekehrt *ascendere* — *ἀναβαλναι*;
sexto anno, quam: sechs Jahre später, als. Vor *quam* ist *post* weggelassen,
was besonders geschieht, wenn *post* schon vorhergeht, S. §. 532. Z. §. 478.

Cap. II. Aristides befiehlt die Athener in der Schlacht bei Platäa und be-
wirkt, dass die Hegemonie von den Spartanern an sie übergeht. 479 v. Chr.

1. *Interfuit*, nicht auf der athen. Flotte, sondern er eroberte auf eigene
Hand die kleine in der Nähe liegende, von den Persern besetzte Insel
Psyttaleia und tötete die persische Besatzung; *prius, quam* — *liberaretur*,
S. §. 612. Z. §. 576; *praetor*, s. Milt. 4, 4; *quo* — *est*, müsste eigentlich
heissen; *quo barbarorum exercitus fusus Mardoniusque interfectus est*.

2. *Neque aliud* — *quam*: *quam* oder *nisi* folgt nach *aliud*, wenn eine
Verneinung dabei steht; *huius imperii memoria*: der Bericht über diesen
Oberbefehl; *quod*: dass; *factum est* — *ut*, Z. §. 618 u. 19; *transferretur*:
überging.

3. *intemperantia*, s. Wörterb.; *hos*: die Athenienser.

Cap. III. Aristides erhält die Verwaltung des gemeinschaftlichen Schatzes
und stirbt in Dürftigkeit. 470 v. Chr.

1. *Quos quo* = *ut eo eos*; *ad classis* — *constitueret*: *Aristides delectus*
est, qui constitueret, quantum pecuniae quaque civitas daret ad classis,
S. §. 100. Z. §. 68; *id*, nämlich Delos, auf das folgende Prädicat bezogen,
Attraction; *Delum*, cf. Chersonesum, Mili. 1, 1. *Quae omnis pecunia*, aber
dieser ganze Schatz.

- 2 postero tempore Athenas translata est. Hic qua fuerit abstinencia, nullum est certius indicium quam quod cum tantis rebus praefuisset, in
 3 tanta paupertate decessit, ut, qui efferretur, vix reliquerit. Quo factum est, ut filiae eius publice alerentur et de communi aerario dotibus datis collocarentur. Decessit autem fere post annum quartum, quam Themistocles Athenis erat expulsus.

IV. PAUSANIAS.

- 1 PAUSANIAS Lacedaemonius magnus homo, sed varius in omni genere
 2 vitae fuit. Nam ut virtutibus eluxit, sic vitiis est obrutus. Huius illustrissimum est proelium apud Plataeas. Namque illo duce Mardonius, satrapes regius, natione Medus, regis gener, in primis omnium Persarum et manu fortis et consilii plenus, cum cc milibus peditum, quos viritim legerat, et xx equitum haud ita magna manu Graeciae
 3 fugatus est, eoque ipse dux cecidit proelio. Qua victoria elatus plurima miscere coepit et maiora concupiscere. Sed primum in eo est reprehensus, quod, cum ex praeda tripodem aureum Delphis posuisset, epigrammate scripto, in quo haec erat sententia: suo ductu barbaros apud Plataeas esse deletos, eiusque victoriae ergo Apollini donum

2. *nullum est*: dafür gibt es; *qui efferretur*: *qui*, alter Ablativ für alle Genera, öfter mit angehängtem *cum*, sonst nur gewöhnlich als Adverb: wie, auf welche Art, hier: wofür, Z. § 133 Anm.; *efferretur*, s. Wörterb.; *reliquerit*, cf. Milt. 5, 2 u. 5.

3. *publice*, auf Staatskosten, wohl aus dem Prytaneum, einem Staatsgebäude auf der Akropolis, in welchem um den Staat verdiente Männer ernährt wurden; so hier die Töchter des verdienstvollen Vaters; *expulsus erat*, das Plusquamperf. nach *postquam*, weil eine bestimmte Zwischenzeit angegeben wird.

IV. PAUSANIAS.

Cap. I. Pausanias schreibt sich den Sieg über die Perser bei Plataeae 479 v. Chr. allein zu, die Spartaner aber ändern die anmassende Inschrift auf dem Weihgeschenk für den Apollo zu Delphi.

1. *magnus homo*: ein bedeutender Mann, *sed varius*, aber charakterlos; *genere*, s. Wörterb.; *obrutus*, hier: verdunkelt, im Gegensatz zu *eluxit*.

2. *Huius illustrissimum*, substantiv.: seine ausgezeichnetste That; *natione Medus*, er war ein Perser von Geburt, doch bezeichneten die Griechen öfter alle Bewohner des persischen Reiches mit dem Namen Meder; auch war er nicht der Schwiegersohn, sondern der Schwager des Xerxes; *manu*: mit dem Arm; *quos viritim legerat*: eine bei den Persern nicht ungewöhnliche Sitte, dass der Oberfeldherr sich eine Anzahl der Edeln wählte, und deren jeder dann ferner eine Anzahl der tüchtigsten Soldaten und diese wieder andere; *haud ita magna*: von einer gar nicht grossen.

3. *miscere*, s. Wörterb.; *in eo* = in dem Punkte; *quod*, ohne nachfolgenden Satz, etwa: *epigramma scripsisset* — eine Nachlässigkeit des Schriftstellers, deren mehrere vorkommen; *sententia*, s. Wörterb.; *donum dedisse*, erg. *se*, der Dreifuss war eigentlich ein Geschenk der Griechen insgesamt, und so war also die Anmassung des Pausanias eine zwiefache; *ergo*, wegen.

dedisse. Hos versus Lacedaemonii exsculperunt neque aliud scripse- 4
runt quam nomina earum civitatum, quarum auxilio Persae erant victi.

Post id proelium eundem Pausaniam cum classe communi Cyprum 2
atque Hellespontum miserunt, ut ex his regionibus barbarorum prae-
sidia depelleret. Pari felicitate in ea re usus elatius se gerere coepit 2
maioresque appetere res. Nam cum, Byzantio expugnato, cepisset
complures Persarum nobiles atque in iis nonnullos regis propinquos,
hos clam Xerxi remisit, simulans, ex vinclis publicis effugisse, et cum
iis Gongylum Eretriensem, qui litteras regi redderet, in quibus haec
fuisse scripta Thucydides memoriae prodidit: Pausanias, dux Sparta, 3
quos Byzanti ceperat, postquam propinquos tuos cognovit, tibi mu-
neri misit seque tecum affinitate coniungi cupit: quare, si tibi vide-
tur, des ei filiam tuam nuptum. Id si feceris, et Spartam et ceteram 4
Graeciam sub tuam potestatem se adiuvante te redacturum pollicetur.
His de rebus si quid geri volueris, certum hominem ad eum mittas
face, cum quo colloquatur. Rex, tot hominum salute tam sibi neces- 5
sarium magnopere gavisus, confestim cum epistola Artabazum ad
Pausaniam mittit, in qua eum collaudat; petit, ne cui rei parcat ad
ea efficienda, quae pollicetur: si perfecerit, nullius rei a se repulsam
laturum. Huius Pausanias voluntate cognita, alacrior ad rem geren- 6
dam factus, in suspicionem cecidit Lacedaemoniorum. In quo facto
domum revocatus, accusatus capitis, absolvitur, multatur tamen pec-
cunia; quam ob causam ad classem remissus non est.

hauptsächlich nur in Gesetzen, Beschlüssen, Inschriften u. dgl. gebräuchlich.
Z. §. 679.

4. *versus*, s. Wörterb.; *aliud quam*, s. Arist. 2, 2.

Cap. II. Pausanias setzt den Krieg gegen die Perser mit Glück fort, erobert
Byzanz, gerät aber in Verdacht wegen geheimer Unterhandlungen mit
Xerxes und wird nach Sparta zurückberufen. 477 v. Chr.

1. *communi*, sc. *Graecorum*; *Cyprum atque Hellespontum*, cf. Milt. 1, 1.

2. *Pari felicitate usus*, cf. Milt. 8, 3; *se gerere*, s. Wörterb., stets mit
Adverb; zu *Gongylum* ist aus dem vorhergegangenen *remisit* das einfache
misit zu ergänzen; *effugisse*, sc. *eos*; *in quibus* — *prodidit*, dergleichen
Sätze deutsch mit einem eingeschalteten wie.

3. *misit*, cf. Them. 9, 2, erg. *eos*; *cupit*, S. §. 665. Z. §. 613; *videtur* =
gut scheint.

4. *Id si feceris*, deutsch: wenn du dies thust, S. §. 553. Z. §. 509; *se
adiuvante te redacturum*: *se* ist der Acc., *te* der Abl., dass er mit deiner
Hilfe —; *quid st. aliquid*; *geri*, s. Wörterb.; *certum*, s. Wörterb.; *face*,
altertümlich, für *fac*, so auch *dice* für *dic*; *mittas face*, *face* dient zur Um-
schreibung des Imperativs, auch *fac ut*; so verbiethend *cave* gewöhnlich
ohne *ne*, S. §. 640. Z. §. 586.

5. *ne cui rei parcat*, *cui st. alicui*, dass er alles aufbiete; *quae polli-
cetur*, bloße Umschreibung des Substantivs, daher, obgleich in abhängiger
Rede, der Indicativ; *si perfecerit*, st. *perfecisset*; *laturum sc. eum esse*.

6. *In quo facto*, bei dieser Veranlassung, cf. Them. 2, 3.

- 3 At ille post non multo sua sponte ad exercitum rediit et illi non cal-
 lida, sed demerenti ratione cogitata patefecit. Non enim mores patrias
 2 sumum, sed etiam cultum vestitumque mutavit. Apparatu regio uteba-
 tur, veste Medica; satellites Medi et Aegyptii sequebantur; epulaba-
 3 tur more Persarum luxuriosius, quam, qui aderant, petiti possent.
 Aditum petentibus (conveniendi) non dabat, superbe respondebat, cru-
 deliter imperabat. Spartam redire volebat; Colonas, qui locus in agro
 Troade est, se contulerat; ibi consilia cum patriae, tum sibi inimica
 4 capiebat. Id postquam Lacedaemonii rescierunt, legatos cum clava ad
 eum miserunt, in qua more illorum erat scriptum: nisi domum rever-
 5 teretur, se capitis eum damnaturos. Hoc nuntio commotus, sperans,
 se etiamtum pecunia et potentia instans periculum posse depellere,
 domum rediit. Huc ut venit, ab ephoris in vincla publica est con-
 iectus. Licet enim legibus eorum cuius ephoro hoc facere regi. Hinc
 tamen se expedit; neque eo magis carebat suspicione. Nam opinio
 6 manebat, eum cum rege habere societatem. Est genus quoddam ho-
 minum, quod Hilotas vocatur, quorum magna multitudo agros Lacedaemoniorum colit servorumque munere fungitur. Hos quoque solli-
 7 citare spe libertatis existimabatur. Sed quod harum rerum nullum erat

(cap. III. Pausanias begibt sich wieder zum Heere, vermehrt jedoch den Verdacht und wird abermals zurückberufen.

1. *post non multo*, gewöhnlich *non multo post*, erst Angabe der Zeit im allgemeinen, dann die nähere Bestimmung: später und zwar nicht viel; *sua sponte*: ohne Auftrag von seiten des Staates, auf seine eigene Hand; *cogitata*, Subst. s. Wörterb.

2. *regio*, nach der Weise eines orientalischen Herrschers, nicht einfach, wie es einem spartanischen König geziemte: *quam possent* st. *quam ut*, Z. §. 560 Anm.

3. *Aditum conveniendi*, S. §. 708, Z. §. 659, Zutritt zum Besuch, doch liegt *conveniendi* in *aditum* und ist überflüssig; *Colonas, qui locus*, nicht *Colonas, locum qui*, wie im Deutschen: ein Ort, welcher; ein Substantiv als Apposition wird, wenn es durch einen Relativsatz näher bestimmt wird, immer in denselben mit hineingezogen; *cum — tum*, s. Wörterb.

4. *cum clava*: Die Ephoren in Sparta hatten einen cylinderförmigen Stab, griechisch *σφαῖρα* genannt, und einen eben solchen die Feldherren. Wollten sie nun einem einen geholmen Befehl zugehen lassen, so schrieben sie diesen auf einen Streifen, indem sie denselben fest anschliessend den Stab entlang wickelten. Alsdann wurde der Streifen, hier *clava* = Rollbrief (chiffrierter Brief), dem Boten gegeben, der ihn dem, an den der Befehl gerichtet war, überbrachte, welcher ihn dann um seinen ganz gleichen Stab wickelte und las; *more illorum*: wie man solche Befehle anzufertigen pflegte.

5. *Hoc nuntio commotus*, S. §. 504, Z. §. 454; *legibus*, Abl. causae, S. §. 501, Z. §. 452; *eorum*, der Lacedämonier §. 4; *cuius ephoro*, genauer der Gesamtheit der Ephoren; *regi*, so heisst Pausanias als Vormund des Königs Pleistarchos; *neque eo magis carebat suspicione*: er war um nichts mehr frei von Verdacht, d. h. nichts desto weniger blieb er in Verdacht.

6. *existimabatur*: man glaubte von ihm, persönlich. S. §. 416.

7. *suspicionem*: auf blossen Verdacht hin; *expectantum* sc. *esse*, et nach dem negativen Satze — sondern; *dum — aperiret*, S. §. 611, Z. §. 575.

apertum crimen, quo argui posset, non putabant, de tali tamque claro viro suspicionibus oportere iudicari et expectandum, dum se ipsa res aperiret.

Interim Argilius quidam adolescentulus, quem puerum Pausanias 4 amore venerio dilexerat, cum epistolam ab eo ad Artabazum accepisset eique in suspicionem venisset, aliquid in ea de se esse scriptum, quod nemo eorum redisset, qui super tali causa eodem missi erant, vincla epistolae laxavit signoque detracto cognovit, si pertulisset, sibi esse pereundum. Erant in eadem epistola, quae ad ea pertinebant, quae 2 inter regem Pausaniamque convenerant. Has ille litteras ephoris tradidit. Non est praetereunda gravitas Lacedaemoniorum hoc loco. Nam 3 ne huius quidem indicio impulsus sunt, ut Pausaniam comprehenderent, neque prius vim adhibendam putaverunt, quam se ipse indicasset. Itaque huic indici, quid fieri vellent, praeceperunt. Fanum Neptuni 4 est Taenari, quod violari nefas putant Graeci. Eo ille (index) confugit in araque consedit. Hanc iuxta locum fecerunt sub terra, ex quo posset audiri, si quis quid loqueretur cum Argilio. Huc ex ephoris quidam descenderunt. Pausanias, ut audivit Argilium confugisse in 5 aram, perturbatus venit eo. Quem cum supplicem dei videret in ara sedentem, quaerit, causae quid sit tam repentini consilii. Huic ille, quid ex litteris percomperisset, aperit. Modo magis Pausanias perturba- 6 tus orare coepit, ne enuntiaret nec se meritum de illo optime proderet: quod si eam veniam sibi dedisset tantisque implicatum rebus sublevasset, magno ei praemio futurum.

His rebus ephori cognitis satius putarunt, in urbe eum compre- 5 hendi. Quo cum essent profecti et Pausanias, placato Argilio, ut

Cap. IV. Pausanias wird durch einen Brief an den Artabazus verraten.

1. Argilius, aus der Stadt Argilus in Thracien. Construction: *Cum Arg. — quem — dilexerat, — epistolam — accepisset — laxavit —; laxavit vincla*, die Briefe wurden in Form eines Täfelchens zusammengelegt, mit einem Faden (*vincla*) umbunden und alsdann der Knoten mit Wachs versiegelt; *super* = wegen; *pertulisset*, Conj. Fut. exact.

2. *quae ad ea pertinebant*: Dinge, welche das betrafen; *quae inter — convenerant*: was verabredet war = was sie unter einander verabredet hatten, s. Wörterb.

3. *gravitas*, s. Wörterb.; *adhibendam* sc. *esse*.

4. *quod violari*, im Deutschen der Inf. Activ., welchen zu verletzen —, im Lateinischen, wenn kein thätiges Subject genannt wird, der Inf. Passiv. *Hanc iuxta*, über die ungewöhnliche Stellung der Präposition cf. Z. §. 324.

5. *sedentem*, S. §. 733. Z. §. 636; *causae quid*, S. §. 483. Z. §. 432.

6. *Modo*: eben, als der Arg. ihm die Sache eröffnet hatte, augenblicklich; *quod si, quod* dient in dieser Verbindung mit *si* und dessen Compositis nur zur Anknüpfung; seltener ist die Verbindung mit andern Conjunctionen als *quum, ubi, quia*, etwa durch „demnach als nun“ zu übersetzen, Z. §. 807; *meritum* sc. *esse*; *dedisset*, Conj. Fut. exact.; *implicatum*, cf. Cim. 3, 4.

Cap. V. Tod des Pausanias. 467 v. Chr.

1. *comprehendi* cf. oben 4, 4; *quo* = *cum essent profecti eo*; in *eo*, siehe

- putabat, Lacedaemonem reverteretur, in itinere, cum iam in eo esset, ut comprehenderetur, ex vultu cuiusdam ephori, qui eum admoneri
 2 cupiebat, insidias sibi fieri intellexit. Itaque paucis ante gradibus, quam qui eum sequebantur, in aedem Minervae, quae Chalcioicos vocatur, confugit. Hinc ne exire posset, statim ephori valvas eius aedis obstru-
 3 xerunt tectumque sunt demoliti, quo celerius sub divo interiret. Dicitur eo tempore matrem Pausaniae vixisse, eamque iam magno natu, postquam de scelere filii comperit, in primis ad filium claudendum lapidem
 4 ad introitum aedis attulisse. Sic Pausanias magnam belli gloriam turpi morte maculavit. Hic cum semianimis de templo elatus esset, confestim
 5 animam efflavit. Cuius mortui corpus cum eodem nonnulli dicerent inferri oportere, quo ii, qui ad supplicium essent dati, displicuit pluribus, et prope ab eo loco infoderunt, quo erat mortuus. Inde posterius dei Delphici responso erutus atque eodem loco sepultus est, ubi vitam posuerat.

V. CIMON.

- 1 CIMON, Miltiadis filius, Atheniensis duro admodum initio usus est adolescentiae. Nam cum pater eius litem aestimatam populo solvere non potuisset ob eamque causam in vinclis publicis decessisset, Cimon eadem custodia tenebatur neque legibus Atheniensibus emitti poterat,
 2 nisi pecuniam, qua pater multatus erat, solvisset. Habebat autem in matrimonio sororem germanam suam, nomine Elpinicen, non magis amore quam more ductus. Namque Atheniensibus licet, eodem patre

Milt. 7, 3; *qui eum admoneri cupiebat*: der ihn gewarnt zu wissen wünschte. ganz allgemein, cf. Z. §. 611.

2. *paucis ante gradibus*: um einige Schritte früher, S. §. 531, Z. §. 476: *quae* auf Minerva zu beziehen, welche *Chalcioicos*, *Χαλκιοίκους*, die ein ehernes Haus bewohnende, hiess; *confugit*: floh und gelangte; *quo* = *ut eo*.

3. *Dicitur* — *matrem vixisse*, eine seltene, dem Griechischen nachgebildete Construction; die persönliche Construction ist die regelmässige; *magno natu*, sonst gewöhnlich *grandis*; *maior*, *maximus natu*; *postquam comperit*, Gedanke des Schriftstellers, daher der Indicativ; *in primis*: unter den ersten.

5. *Cuius mortui* — *nonnulli dicerent* — *oportere*, als einige, nachdem der Tod erfolgt war, sagten, sein Körper müsse; *eodem* verb. mit *quo*; *quo* *ii* sc. *inferrentur*; *pluribus*, Mehrzahl; *infoderunt* verächtlich: sie scharften ihn ein; *posuerat*, s. Wörterb.

V. CIMON.

Cap. I. Cimon, wegen der seinem Vater zuerkannten Geldstrafe in Haft, wird durch seine Gattin befreit.

1. *duro initio usus est*, cf. Milt. 8, 3; *litem aestimatam*, cf. Milt. 7, 6: *legibus Atheniensibus*: *Atheniensis* sonst von Sachen als Adjectiv nicht gebräuchlich; *solvisset*, Conj. Fut. exact.

2. *non magis amore quam more ductus*: Gleichklang; der grössere Nachdruck liegt auf dem zweiten Vergleichungsgliede, s. Milt. 2, 2; *eodem patre natus*: Schwestern von demselben Vater; *ducere* sc. *in matrimonium*.

natas uxores ducere. Huius coniugii cupidus Callias quidam non tam 3
generosus, quam pecuniosus, qui magnas pecunias ex metallis fecerat,
egit cum Cimone, ut eam sibi uxorem daret: id si impetrasset, se pro
illo pecuniam soluturum. Is cum talem condicionem aspernaretur, 4
Elpinice negavit, se passuram Miltiadis progeniem in vinculis publicis
interire, quoniam prohibere posset, seque Calliae nupturam, si ea
quae polliceretur, praestitisset.

Tali modo custodia liberatus Cimon celeriter ad principatum per- 2
venit. Habebat enim satis eloquentiae, summam liberalitatem, magnam
prudentiam cum iuris civilis, tum rei militaris, quod cum patre a puero
in exercitiis fuerat versatus. Itaque hic et populum urbanum in 2
sua tenuit potestate et apud exercitum plurimum valuit auctoritate.
Primum imperator apud flumen Strymona magnas copias Thracum
fugavit, oppidum Amphipolim constituit eoque decem milia Athenien-
sium in coloniam misit. Idem iterum apud Mycalen Cypriorum et 3
Phoenicum ducentarum navium classem devictam cepit eodemque die
pari fortuna in terra usus est. Namque hostium navibus captis, 4
statim ex classe copias suas eduxit barbarorumque maximam vim uno
concursu prostravit. Qua victoria magna praeda potitus, cum domum
reverteretur, quod iam nonnullae insulae propter acerbitatem imperii
defecerant, bene animatas confirmavit, alienatas ad officium redire
coëgit. Scyrum, quam eo tempore Dolopes incolebant, quod contu- 5
macius se gesserant, vacuefecit, sessores veteres urbe insulaque eiecit,
agros civibus divisit. Thasios opulentia fretos suo adventu fregit. His
ex manubiis arx Athenarum, qua ad meridiem vergit, est ornata.

3. *Huius coniugii cupidus*: nach einer Verbindung mit dieser; *pecunias*,
s. Wörterb.; *egit*, s. Wörterb.; *impetrasset*, *praestitisset*, Conj. Fut. exact.;
soluturum, s. *promisit*.

4. *negavit, se pass.*: sie erklärte, sie werde nicht zugeben — *seque nup-
turam* und werde heiraten.

Cap. II. Cimon erhält den Heeresbefehl und wird in seinen Unternehmungen
vom Glück begünstigt.

1. *satis eloquentiae*: ausreichende, genügende Beredsamkeit, eben nicht
ausgezeichnete, S. §. 483. Z. §. 432; *cum — tum*, s. Wörterb.; *a puero*,
s. Wörterb.; *iuris civilis*, hier: die innern Staatsverhältnisse.

2. *Primum imperator*: als er zum ersten Mal Feldherr war — *iterum*, als
zum zweiten Male; übrigens folgten die hier aufgeführten Ereignisse in
anderer Reihe, wie denn auch die Schlacht bei Mykale mit der am Eury-
medon verwechselt ist; *in coloniam*, in drückt hier den Zweck aus; *Cyprio-
rum et Phoenicum*, welche im Dienste der Perser waren; *devictam* = *devi-
cit et cepit*.

4. *animatas — alienatas*: ohne Verbindung wegen des Gegensatzes.

5. *contumacius*, sie hatten die ihnen wegen Seeräuberei auferlegte Strafe
nicht bezahlt; *vacuefecit — eiecit — divisit*, ohne *et*, Z. §. 783; *ex his manu-
biis*, von dem Teil, welchen er erhielt.

- 3 Quibus rebus cum unus in civitate maxime floreret, incidit in eandem individiam, quam pater suus ceterique Atheniensium principes. Nam testarum suffragiis, quod illi *δοστανισμὸν* vocant, decem annorum exilio multatus est. Cuius facti celerius Athenienses, quam ipsum poenituit. Nam cum ille animo forti invidiae ingratorum civium cessisset bellumque Lacedaemonii Atheniensibus indixissent, confestim
- 3 notae eius virtutis desiderium consecutum est. Itaque post annum quintum, quam expulsus erat, in patriam revocatus est. Ille, quod hospitio Lacedaemoniorum utebatur, satius existimans contendere Lacedaemonem, sua sponte est profectus pacemque inter duas potentissimas civitates conciliavit. Post neque ita multo Cyprum cum ducentis navibus imperator missus, cum eius maiorem partem insulae devicisset, in morbum implicitus in oppido Citio est mortuus.
- 4 Hunc Athenienses non solum in bello, sed etiam in pace diu desideraverunt. Fuit enim tanta liberalitate, cum compluribus locis praedia hortosque haberet, ut numquam in eis custodem imposuerit fructus servandi gratia, ne quis impediretur, quo minus eius rebus, quibus
- 2 quisque vellet, frueretur. Semper eum pedissequi cum nummis sunt secuti, ut, si quis opis eius indigeret, haberet, quod statim daret, ne differendo videretur negare. Saepe, cum aliquem offensum fortuna
- 3 videret minus bene vestitum, suum amiculum dedit. Quotidie sic cena

Cap. III. Cimon wird auf zehn Jahre verbannt, aber schon nach fünf Jahren zurückgerufen; er vermittelt den Frieden zwischen Athen und Sparta und stirbt auf einem Feldzuge gegen die Perser in Citium auf der Insel Cypern. 449 v. Chr.

1. *unus maxime*: er vor allen andern, *unus* verstärkt den Superlativ; *quam* = *in quam*, die Präposition fällt gewöhnlich vor dem Relativ weg, wenn ein Demonstrativ mit derselben vorausgeht; *pater suus* st. *eius*; *testarum suffragiis*, cf. Them. 8, 1; *poenituit*, hier = that leid, S. §. 421. Z. §. 390, 441; *quod* st. *quem*, das Neutr. Sing. nicht auf das vorhergehende Wort bezogen, sondern auf den darin liegenden allgemeinen Begriff, deutsch: was.

3. *hospitio*, zum Staatsgastfreund von den Lacedämoniern ernannt, hatte er sich in Athen lacedämonischer Bürger bei Prozessen anzunehmen; *sua sponte*, auf seine eigene Hand, cf. Paus. 3, 1.

4. *Post neque ita multo* sc. *post*, nachher und zwar nicht sehr lange; *implicitus*, von Krankheiten, *implicatus*, von Geschäften und dergleichen; *in oppido Citio*, S. §. 440. Z. §. 399.

Cap. IV. Cimon's Charakter; Lob seiner Freigebigkeit.

1. *in bello* — *in pace*: nicht sowohl zur Zeit des —, sondern in den Verhältnissen des —; *in eis*: in denselben, nicht zu *imposuerit*, welches mit dem Dativ oder *in* mit dem Acc. construiert wird, wenigstens ist *in* mit dem Abl. seltener; es steht hier absolut; *impediretur*, quo minus, S. §. 603. Z. §. 543; *quibus quisque vellet*, jeder nach Belieben, sc. *frui*.

2. *opis indigeret*, S. §. 512 u. 514. Z. §. 460 u. 463; *daret*, S. §. 624; *ne videretur negare*, damit es nicht den Schein hätte, als wolle er versagen: *cum* — *videret*: wenn, von einer wiederholten Handlung st. *Indic.*; *offensum fortuna*: den er zufällig traf; sonst wird *fortuna* in dieser Beziehung nur in Verbindung mit *forte* gebraucht.

3. *invocatos* = *non vocatos*: uneingeladen, stimmt zufällig mit dem

ei coquebatur, ut, quos invocatos vidisset in foro, omnes devocaret: quod facere nullum diem praetermittebat. Nulli fides eius, nulli opera, nulli res familiaris defuit; multos locupletavit; complures pauperes mortuos, qui, unde efferrentur, non reliquissent, suo sumptu extulit. Sic se gerendo minime est mirandum, si et vita eius fuit secunda et mors acerba.

VI. LYSANDER.

LYSANDER Lacedaemonius magnam reliquit sui famam, magis felicitate quam virtute partam. Atheniensis enim cum Peloponnesiis sexto et vicesimo anno bellum gerentes confecisse apparet, neque id quod ratione consecutus sit, latet. Non enim virtute sui exercitus, sed immodestia factum est adversariorum, qui, quod dicto audientes imperatoribus suis non erant, dispalati in agris, relictis navibus, in hostium venerunt potestatem. Quo facto Athenienses se Lacedaemoniis dederunt. Hac victoria Lysander elatus, cum antea semper factiosus audaxque fuisset, sic sibi indulsit, ut eius opera in maximum odium Graeciae Lacedaemonii pervenerint. Nam cum hanc causam Lacedaemonii dictassent sibi esse belli, ut Atheniensium impotentem dominationem refringerent, postquam apud Aegospotami flumen Lysander classis hostium est potitus, nihil aliud molitus est, quam ut omnes civitates in sua teneret potestate, cum id se Lacedaemoniorum causa facere simularet. Namque undique, qui Atheniensium rebus studuissent, eiectis, decem

Partic. von *invocare*, anrufen, in der Form überein; *quod facere nullum diem praetermittebat*: eine Art Anakoluthon; *Nepos* wollte eigentlich *nullo* die schreiben, oder es möchte heißen *quoniam faceret nullum diem praetermittebat*; *nulli* — *nulli* — *nulli*: Wiederholung; die einzelnen Glieder werden dadurch besonders hervorgehoben; *unde*, S. §. 624; *extulit*, liess er begraben.

4. *Sic se gerendo*: bei einem solchen Betragen, Grund für *minime est mirandum*, als Subj. Cimon zu denken; *si* = *quod*; *acerba*: bitter für seine Mitbürger.

VI. LYSANDER.

Cap. I. Lysander besiegt die Athener bei Aegospotami 405 v. Chr., macht jedoch sich und seine Vaterstadt durch seinen Stolz verhasst.

1. *Atheniensis*, Acc. pl.; *sexto et vic. anno*: eigentlich im 27. Jahre, indem der Krieg 431 v. Chr. begann und 405 durch die oben genannte Schlacht entschieden wurde; *confecisse* sc. *Lysandrum*.

2. *sui* im directen Gegensatz gegen *adversariorum* st. *eius*; *dicto audientes*, *dicto* der Ablativ causae: aufs Wort.

3. *antea*, erg. schon; *eius opera*: durch ihn, S. §. 507. Z. §. 455, Anm.; *pervenerint*, cf. Milt. 5, 5.

4. *cum* = obgleich; *postquam*, hier beginnt der Nachsatz, also: *Lysander postquam* — *nihil aliud*; *classis est potitus*: *potiri* mit dem Genitiv statt des gewöhnlichen Ablativ nicht selten, S. §. 516 u. 517. Z. §. 465 u. 466; *quam*, s. Arist. 2, 2.

5. *undique*: aus allen Staaten; vor *qui* denke *iis*; *studuissent*: nämlich nach seiner Ansicht; *eiectis* sc. *in exilium*; *quibus*, S. §. 624; *continere* sc.

delegerat in unaquaque civitate, quibus summum imperium potestatemque omnium rerum committeret. Horum in numerum nemo admittebatur, nisi qui aut eius hospitio contineretur, aut se illius fore proprium fide confirmarat.

- 2 Ita decemvirali potestate in omnibus urbibus constituta ipsius nutu omnia gerebantur. Cuius de crudelitate ac perfidia satis est unam rem exempli gratia proferre, ne de eodem plura enumerando defatigemus
- 2 lectores. Victor ex Asia cum reverteretur Thasumque divertisset, quod ea civitas praecipua fide fuerat erga Athenienses, proinde ac si non iidem firmissimi solerent esse amici, qui constantes fuissent inimici,
- 3 pervertere eam concupivit. Vidit autem, nisi in eo occultasset voluntatem, futurum, ut Thasii dilaberentur consulenterque rebus suis
- 3 Itaque hi decemviralem potestatem ab illo constitutam sustulerunt. Quo dolore incensus iniit consilia, reges Lacedaemoniorum tollere. Sed sentiebat, id se sine ope deorum facere non posse, quod Lacedaemonii omnia ad oracula referre consueverant. Primum Delphicum corrumpere est conatus. Cum id non potuisset, Dodonaeum adortus est. Hinc quoque repulsus dixit, se vota suscepisse, quae Iovi Hammoni solveret, existimans se Afros facilius corrupturum. Hac spe cum profectus esset in Africam, multum eum antistites Iovis fefellerunt. Nam non solum corrumpi non potuerunt, sed etiam legatos Lacedaemonem miserunt, qui Lysandrum accusarent, quod sacerdotes fani
- 4 corrumpere conatus esset. Accusatus hoc crimine iudicumque absolutus sententiis, Orchomeniis missus subsidio occisus est a Thebanis
- 5 apud Haliartum. Quam vere de eo foret iudicatum, oratio indicio fuit,

s. Wörterb.; *aut se illius fore proprium fide confirmarat*: oder eidlich versichert hatte, er wolle ihm zu eigen sein; *illius*, s. Z. §. 411.

Cap. II. Lysander stellt überall seine Anhänger an die Spitze; seine Grausamkeit gegen die Thasier.

1. *ipsius*, des Lysander im Gegensatz mit allen andern.
2. *constantes fuissent inimici*, der Athener nämlich, dessen Cim. 2, 5 gedacht worden ist; *eam*, nicht die Insel, sondern die Gegner.
3. *futurum* sc. *esse* = *fore*; *rebus suis* Das hier Fehlende ist so zu ergänzen: Er versprach den in dem Tempel des Hercules zusammenberufenen Thasiern, unter heiliger Versicherung, aller schonen zu wollen. Nach einigen Tagen aber überfiel er sie, die sich dessen nicht versahen, und liess sie alle, d. h. die demokratisch gesinnten Gegner, niedermachen. Da noch ähnliche Klagen aus andern Staaten nach Sparta gelangten, so beschloss man, seiner Willkürherrschaft ein Ende zu machen.

Cap. III. Lysander beschliesst, die Königswürde in Sparta abzuschaffen; er versucht, die Orakel zu bestechen; angeklagt wird er freigesprochen; fällt bei Haliartus 395 v. Chr.

1. *hi* — *Lacedaemonii*; *quo dolore* statt *cuius rei dolore*, von Unwillen darüber; *iniit consilia* — *tollere*, der Infinitiv, S. §. 630. Z. §. 614.
3. *Hac spe* = *spe ductus*.
5. *Quam vere de eo foret iudicatum*: wie richtig über ihn geurteilt

quae post mortem in domo eius reperta est, in qua suadet Lacedaemoniis, ut, regia potestate dissoluta, ex omnibus dux deligatur ad bellum gerendum, sed sic scripta, ut deum videretur congruere sententiae, quam ille se habiturum pecunia fidens non dubitabat. Hanc ei scripsisse Cleon Halicarnasius dicitur.

Atque hoc loco non est praetereundum factum Pharnabazi, satrapis 4 regii. Nam cum Lysander praefectus classis in bello multa crudeliter avareque fecisset deque iis rebus suspicaretur ad cives suos esse perlatum, petiit a Pharnabazo, ut ad ephoros sibi testimonium daret, quanta sanctitate bellum gessisset sociosque tractasset, deque ea re accurate scriberet: magnam enim eius auctoritatem in ea re futuram. Huic ille liberaliter pollicetur; librum grandem verbis multis con- 2 scripsit, in quibus summis eum fert laudibus. Quem cum legisset probassetque, dum signatur, alterum pari magnitudine, tanta similitudine, ut discerni non posset, signatum subiecit, in quo accuratissime eius avaritiam perfidiamque accusarat. Hinc Lysander domum cum 3 redisset, postquam de suis rebus gestis apud maximum magistratum, quae voluerat, dixerat, testimonii loco librum a Pharnabazo datum tradidit. Hunc, summoto Lysandro, cum ephori cognoscent, ipsi legendum dederunt. Ita ille imprudens ipse suus fuit accusator.

VII. ALCIBIADES.

ALCIBIADES, Cliniae filius, Atheniensis. In hoc, quid natura efficere 1 possit, videtur experta. Constat enim inter omnes, qui de eo memoriae prodiderunt, nihil illo fuisse excellentius vel in vitiis vel in virtutibus.

worden war, ironisch: wie verkehrt man über ihn geurteilt hatte; *foret* für *esset*; *in domo, domus* als Gebäude gedacht, nicht Heimat, *domi*; *ex omnibus*: aus dem Volke überhaupt, nicht aus den edlen Geschlechtern; *deum* = *deorum*; *non dubitabat* mit dem Acc. c. Inf. cf. Praef. 1.

Cap. IV. Lysander von Pharnabazus getäuscht; eine nachträgliche Anekdote.

1. *satrapis*, von diesem Wort kommt der Genitiv der dritten Declination vor, sonst geht es nach der ersten; Nom. *satrapes*. Pharnabazus war Satrap von Phrygien am Hellespont; *in bello*: während der Dauer des Krieges; *deque his rebus* zu *perlatum*; *sanctitate*, s. Wörterb.; *futuram* sc. *esse dixit*.

2. *librum*, s. Wörterb.; *fert laudibus*, gewöhnlich *effert*; *legisset*, Lysander; *subiecit*, Pharnabazus.

3. *postquam* — *dixerat*, das Plusqu. statt des Perf. ist auffallend, Z. §. 506 und 507; *magistratum*, die Ephoren; *apud* = vor; *loco*, s. Wörterb.; *hunc*, verb. *cum ephori summoto Lysandro hunc cognoscent*; *legendum dederunt*, S. §. 760. Z. §. 653; *imprudens* — *suus*, unwillkürlich sein eigener.

VII. ALCIBIADES.

Cap. I. Herkunft und Charakter des Alcibiades.

1. *quid* — *possit*: allgemeiner Gedanke, was die Natur überhaupt vermag; übrigens S. §. 574; *experta* sc. *esse*; *nihil illo fuisse excellentius*: er

- 2 Natus in amplissima civitate summo genere, omnium aetatis suae multo formosissimus, ad omnes res aptus consiliique plenus (namque imperator fuit summus et mari et terra), disertus, ut in primis dicendo valeret, quod tanta erat commendatio oris atque orationis, ut nemo ei posset resistere; dives; cum tempus posceret, laboriosus, patiens; liberalis, splendidus non minus in vita quam victu; affabilis, blandus.
- 4 temporibus callidissime serviens; idem, simulac se remiserat neque causa suberat, quare animi laborem perferret, luxuriosus, dissolutus, libidinosus, intemperans reperiebatur, ut omnes admirarentur, in uno homine tantam esse dissimilitudinem tamque diversam naturam.
- 2 Educatus est in domo Pericli (privignus enim eius fuisse dicitur), eruditus a Socrate; socerum habuit Hipponicum, omnium Graeca lingua loquentium ditissimum: ut, si ipse fingere vellet, neque plura bona comminisci neque maiora posset consequi, quam vel natura vel fortuna tribueret. Ineunte adolescentia amatus est a multis more Graecorum, in eis a Socrate; de quo mentionem facit Plato in symposio. Namque eum induxit commemorantem, se pernoctasse cum Socrate, neque aliter ab eo surrexisse, ac filius a parente debuerit.
- 3 Posteaquam robustior est factus, non minus multos amavit, in quorum amore, quoad licitum est odiosa, multa delicate iocoseque fecit, quae referremus, nisi maiora potiora haberemus.
- 3 Bello Peloponnesio huius consilio atque auctoritate Athenienses bellum Syracusanis indixerunt; ad quod gerendum ipse dux delectus est,

habe nicht seinesgleichen gehabt, sei es — sei es; *excellere* sonst gewöhnlich nur in gutem Sinne.

2. *Natus zu idem; summus imperator*, hier: ausgezeichnete Feldherr; *oris atque orationis*: Vortrag (Ausprache) — Ausdruck; *cum posceret*, cf. Cim. 4, 2.

3. *patiens*, s. Wörterb.; *in vita quam victu: vita*, das Leben im allgemeinen, das gesellige Leben; *victus*, Leben, insofern es Nahrung, Wohnung, Kleidung u. dgl. umfasst: das häusliche Leben; *serviens*, s. Wörterb.: *simulac se remiserat*, das Plusqu. von einer wiederholten Handlung; *quare perferret*, cf. Milt. 3, 2; *animi laborem*: geistige Anstrengung.

Cap. II. Jugendleben und Erziehung des Alcibiades.

1. *in domo*, cf. Lys. 3. 5; *Pericli*, Gen. cf. Them. 1, 1; *privignus* war Pericles nicht, sondern die Mutter des Alc. war die Mutterbruderstochter des Per.; *Graeca lingua loquentium*: cf. Milt. 3, 2; *vellet — posset*, durch das Imperf. wird die Handlung der Gegenwart näher gerückt, im Deutschen das Plusqu.; *fingere* sc. *bona*; *tribueret*, Conj. als Gedanke des Alcib.

2. *de quo für de qua re*; *induxit commemorantem*: er hat ihn erzählend, wie er erzählt, eingeführt, so auch *fingere, facere*, Z. §. 618.

3. *odiosa*, sc. *delicate facere*.

Cap. III. Alcibiades wird zum Feldherrn bei einer Expedition der Athener gegen Syrakus ernannt, kommt aber in Verdacht. 415 v. Chr.

1. *Bello*, cf. Them. 2, 1; *dati* sc. *sunt*, aus dem vorhergehenden *est*.

duo praeterea collegae dati, Nicias et Lamachus. Id cum appareretur, 2
 priusquam classis exiret, accidit, ut una nocte omnes Hermae, qui in
 oppido erant Athenis, deicerentur praeter unum, qui ante ianuam erat
 Andocidi. Itaque ille postea Mercurius Andocidis vocitatus est. Hoc 3
 cum appareret non sine magna multorum consensione esse factum,
 quae non ad privatam, sed ad publicam rem pertineret, magnus multitu-
 dini timor est iniectus, ne qua repentina vis in civitate existeret, quae
 libertatem opprimeret populi. Hoc maxime convenire in Alcibiadem 4
 videbatur, quod et potentior et maior, quam privatus existimabatur.
 Multos enim liberalitate devinxerat, plures etiam opera forensi suos
 reddiderat. Quare fiebat, ut omnium oculos, quotiescumque in publi- 5
 cum prodisset, ad se converteret neque ei par quisquam in civitate
 poneretur. Itaque non solum spem in eo habebant maximam, sed etiam
 timorem, quod et obesse plurimum et prodesse poterat. Aspergebatur 6
 etiam infamia, quod in domo sua facere mysteria dicebatur; quod
 nefas erat more Atheniensium, idque non ad religionem, sed ad coniur-
 rationem pertinere existimabatur.

Hoc crimine in contione ab inimicis compellabatur. Sed instabat tem- 4
 pus ad bellum proficiscendi. Id ille intuens neque ignorans civium suo-
 rum consuetudinem postulabat, si quid de se agi vellent, potius de
 praesente quaestio haberetur, quam absens invidiae crimine accusare-
 tur. Inimici vero eius quiescendum in praesenti, quia noceri non posse 2
 tellegebant, et illud tempus expectandum decreverunt, quo exisset,
 ut absentem aggredirentur; itaque fecerunt. Nam postquam in Siciliam 3

2. *priusquam* — *exiret*, S. §. 612. Z. §. 576; *accidit, ut*, S. §. 688. Z. §. 621, verb. *accidit, ut, priusquam*; *Andocidi*, cf. Them. 1. 1.

3. *quae pertineret*: Ansicht der Leute.

4. *Hoc*, nämlich der Umsturz der Freiheit; *opera forensi*: durch gerichtlichen Beistand; *suos*: zu seinen Freunden.

5. *in eo habebant*: hegten in betreff seiner; es passt diese Verbindung übrigens nur zu *spem*, nicht zu *timorem*.

6. *in domo sua*, cf. Lys. 3, 5; *non ad relig., sed ad coni. pertinere*. Sinn: Man glaubte, die Mysterien seien nur ein Vorwand, der eigentliche Zweck aber eine Verschwörung gegen die Freiheit. In der That wurde Alc. der Nachäffung und Verspottung der hochheiligen Eleusinischen Mysterien beschuldigt.

Cap. IV. Alcibiades wird abwesend angeklagt und zurückberufen, entflieht aber und begibt sich zuletzt nach Sparta.

1. *in contione*: die eigentliche gerichtliche Anklage erfolgte erst später; in der Volksversammlung wurde zuletzt im allgemeinen die Beschuldigung ausgesprochen; *tempus proficiscendi*, S. §. 765. Z. §. 659; *neque ignorans*: wohl bekannt mit, zwei Negativa heben nicht allein auf, sondern verstärken; *si quid de se agi vellent*: wenn sie eine Verhandlung über ihn angestellt haben wollten, Z. §. 611; *postulabat* — *haberetur* ohne *ut*, S. §. 694. Z. §. 624; *quam* — *accusaretur*, cf. Paus. 3, 2.

2. *in praesentia*: unter den gegenwärtigen Umständen; *exisset*, Conj. Fut. exact.; *itaque* = *et ita*.

3. *postquam* — *crediderunt*, S. §. 553. Z. §. 506; *causam dicere*, siehe

- eum pervenisse crediderunt, absentem, quod sacra violasset, reum fecerunt. Qua de re cum ei nuntius a magistratu in Siciliam missus esset, ut domum ad causam dicendam rediret, essetque in magna spe provinciae bene administrandae, non parere noluit et in triremem, quae ad eum
 4 erat deportandum missa, ascendit. Hac Thurios in Italiam pervectus, multa secum reputans de immoderata civium suorum licentia crudelitaeque erga nobiles, utilissimum ratus, impendentem evitare tempestatem, clam se ab custodibus subduxit et inde primum Elidem, dein Thebas
 5 venit. Postquam autem se capitis damnatum, bonis publicatis, audivit et, id quod usu venerat, Eumolpidas sacerdotes a populo coactos, ut se devoverent, eiusque devotionis quo testatior esset memoria, exemplum in pila lapidea incisum esse positum in publico, Lacedaemonem demigravit.
 6 Ibi, ut ipse praedicare consueverat, non adversus patriam, sed inimicos suos bellum gessit, quod eidem hostes essent civitati: nam cum intellexerent, se plurimum prodesse posse reipublicae, ex ea eiecisse
 7 plusque irae suae quam utilitati communi paruisse. Itaque huius consilio Lacedaemonii cum Perse rege amicitiam fecerunt, dein Deceleam in Attica munierunt praesidioque ibi perpetuo posito in obsidione Athenas tenuerunt. Eiusdem opera Ioniam a societate averterunt Atheniensium. Quo facto multo superiores bello esse coeperunt.
 5 Neque vero his rebus tam amici Alcibiadi sunt facti, quam timore ab eo alienati. Nam cum acerrimi viri praestantem prudentiam in omnibus rebus cognoscerent, pertimuerunt, ne caritate patriae ductus aliquando ab ipsis descisceret et cum suis in gratiam rediret. Itaque tem-
 2 pus eius interficiundi quaerere instituerunt. Id Alcibiades diutius celari non potuit. Erat enim ea sagacitate, ut decipi non posset, praesertim

Wörterb.; *provinciae bene administrandae*: den ihm gewordenen Auftrag gut auszuführen; *non parere noluit*: wollte er nicht ungehorsam sein; *in triremem ascendit*, gewöhnlich *navem conscendere*.

4. *erga nobiles*: in feindlichem Sinne; *Elidem*: hier die Stadt Elis, doch kam er eigentlich nach Cyllene im Lande Elis.

5. *et, id quod usu venerat*: was wirklich geschehen war, dass —; *quo = ut eo*; *publico*, s. Wörterb.; *exemplum*, s. Wörterb.

6. *se sc. Alcibiadem aus ipse* zu entnehmen; *ex ea eiecisse* sc. *eos (inimicos)* als Subj. u. *se (Alcibiadem)* als Object zu suppl.; *plus = magis*.

7. *Itaque*, Folgerung aus *bellum gessit: cum Perse rege*, cf. Them. 8, 2; gemeint ist Darius Nothus 423—404 v. Chr.; *Deceleam*, die griechischen Ortsnamen auf *sia* haben im Latein. die Endungen *ēa* und *īa*; *fecerunt — munierunt — tenuerunt — averterunt*, ein solcher Gleichklang in den Endungen findet sich bei den lateinischen Schriftstellern öfter. *Quo facto* = in Folge dessen.

Cap. V. In Sparta gefürchtet begibt sich Alcibiades zum pers. Statthalter Tissaphernes, unterhandelt von dort aus mit den Athenern und erhält ein Commando.

1. *Neque vero*, so immer, um anzuknüpfen, nicht *non vero*; *caritate patriae ductus*: aus Liebe zu seinem Vaterlande, S. §. 504. Z. §. 719; *tempus*, günstige Gelegenheit.

2. *celari*, S. §. 424. Z. §. 391; *praesertim cum*: zumal wenn.

cum animum attendisset ad cavendum. Itaque ad Tissaphernem, praefectum regis Darii, se contulit. Cuius cum in intimam amicitiam pervenisset et Atheniensem, malo gestis in Sicilia rebus, opes senescere, contra Lacedaemoniorum crescere videret, initio cum Pisandro praetore, qui apud Samum exercitum habebat, per internuntios colloquitur et de reditu suo facit mentionem. Erat enim eodem quo Alcibiades sensu, populi potentiae non amicus et optimatum fautor. Ab hoc destitutus primum per Thrasybulum, Lyci filium, ab exercitu recipitur praetorque fit apud Samum; post, suffragante Theramene, populiscito restituitur parique absens imperio praeficitur simul cum Thrasybulo et Theramene. Horum in imperio tanta commutatio rerum facta est, ut Lacedaemonii, qui paulo ante victores viguerant, perterriti pacem peterent. Victi enim erant quinque proeliis terrestribus, tribus navalibus; in quibus ducentas naves triremes amiserant, quae captae in hostium venerant potestatem. Alcibiades simul cum collegis receperat Ioniam, Hellespontum, multas praeterea urbes Graecas, quae in ora sitae sunt Asiae, quarum expugnarent complures, in his Byzantium, neque minus multas consilio ad amicitiam adiunxerant, quod in captos clementia fuerunt usi. Ita praeda onusti, locupletato exercitu, maximis rebus gestis, Athenas venerunt.

Hic cum obviam universa civitas in Piraeum descendisset, tanta fuit omnium expectatio visendi Alcibiadis, ut ad eius triremem vulgus conflueret, proinde ac si solus advenisset. Sic enim populo erat persuasum, et adversas superiores et praesentes secundas res accidissee eius opera. Itaque et Siciliae amissum et Lacedaemoniorum victorias culpa suae tribuebant, quod talem virum e civitate expulissent. Neque id sine causa arbitrari videbantur. Nam postquam exercitui praeesse coeperat, neque terra neque mari hostes pares esse potuerant. Hic ut e navi egressus est, quamquam Theramenes et Thrasybulus

3. *Lacedaemoniorum*: die der Laced., das im Deutschen vor solchen Genitiven notwendige Pronomen oder der Artikel wird im Lateinischen niemals ausgedrückt, Z. §. 767.

4. *primum*, 411 v. Chr.; *post*: in demselben Jahre; *populiscito*: durch die Abstimmung des Volkes.

5. *Horum in imperio*: während diese den Oberbefehl führten; *peterent*, 410 n. Chr.

6. *Hellespontum* = die Städte am H.; *Asiae*, ungenau st. auf der gegenüberliegenden thracischen Seite; *neque minus multas*: eben so viele.

7. *locupletato exercitu*, *maximis rebus gestis* ohne et, welches in der Regel bei zwei Abl. abs. wegfällt; *Ath. venerunt*. 408 v. Chr.

Cap. VI. Alcibiades wird bei seiner Rückkehr ehrenvoll empfangen und der Fluch der Eumolpiden wird aufgehoben.

1. *civitas*, s. Wörterb.; *expectatio visendi*, S. §. 765. Z. §. 659.

2. *Sic enim populo erat persuasum*: davon war das Volk überzeugt; *eius opera*, erhält durch seine Stellung besonders Nachdruck: nur durch ihn, S. §. 507. Z. §. 455 Anm.; *amissum*, Subst. vom Nom. *amissus*, nur hier; *postquam* — *coeperat*, Plusq. wegen des Plusq. im Hauptsatz, Z. §. 506 u. 7.

3. *coronis laureis*: der Preis bei den olymp. Spielen war ein Kranz von

- eisdem rebus praefuerant simulque venerant in Piraeum, tamen unum omnes illum prosequabantur, et id quod numquam antea usu venerat nisi Olympiae victoribus, coronis laureis taeniisque vulgo donabatur. Ille lacrumans talem benevolentiam civium suorum accipiebat; reminisci
 4 pristini temporis acerbiter. Postquam in astu venit, contione advocata, sic verba fecit, ut nemo tam ferus fuerit, quin eius casui illacrumarit inimicumque iis se ostenderit, quorum opera patria pulsus fuerat, proinde ac si alius populus, non ille ipse, qui tum fiebat, eum
 5 sacrilegii damnasset. Restituta ergo huic sunt publice bona, eidemque illi Eumolpidae sacerdotes rursus resacrare sunt coacti, qui eum devoverant, pilaeque illae, in quibus devotio fuerat scripta, in mare praecipitatae.
- 7 Haec Alcibiadi laetitia non nimis fuit diuturna. Nam cum ei omnes essent honores decreti totaque respublica domi bellicae tradita, ut unius arbitrio gereretur, et ipse postulasset, ut duo sibi collegae darentur, Thrasybulus et Adimantus, neque id negatum esset, classe in Asiam
 2 profectus, quod apud Cymen minus ex sententia rem gesserat, in invidiarum recidit. Nihil enim eum non efficere posse ducebant. Ex quo fiebat, ut omnia minus prospere gesta culpa tribuerent, cum aut eum neglegenter aut malitiose fecisse loquerentur; sicut tum accidit.
- 3 Nam corruptum a rege capere Cymen noluisse arguebant. Itaque huic maxime putamus malo fuisse nimiam opinionem ingenii atque virtutis. Timebatur enim non minus quam diligebatur, ne secunda fortuna magnisque opibus elatus tyrannidem concupisceret. Quibus rebus factum est, ut absenti magistratum abrogarent et alium in eius locum substituerent. Id ille ut audivit, domum reverti noluit et se Pactyen contulit ibique tria castella communiit, Ornos, Bizanthen, Neontichos, manuque collecta primus Graecae civitatis in Thraciam introiit, glo-

Oelzweigen, bei der Heimkehr wurden die Sieger mit Laubkränzen und Bändern beschenkt; *reminisci*, der sogenannte Infinitivus historicus, S. §. 642. Z. §. 599.

4. *astu*, cf. Them. 4, 1; *verbae scit*, s. Wörterb.; *casui*, Z. §. 416; *quorum opera*, cf. oben 2.

5. *publice*, s. Wörterb.; *pilaeque*, oben 4, 5 wurde nur eines Pfeilers erwähnt.

Cap. VII. Alcibiades erregt aufs neue das Missfallen der Athener, er wird seines Amtes in seiner Abwesenheit entsetzt und lässt sich in Thracien nieder.

1. *non nimis fuit diuturna*: dauerte nicht eben lange; *tradita*: in seine Hand gegeben; *ex sententia* sc. *Atheniensium*.

2. *Nihil non*: geradezu alles, alles ohne Ausnahme, Z. §. 755; *ex quo fiebat*: die Folge davon war; *cum loquerentur*: da das Gerede ging.

3. *malo fuisse opinionem*, anderer von ihm, S. §. 466. Z. §. 422. *Timebatur*.... Constr.: *Non minus enim, quam diligebatur, timebatur, ne....* = man fürchtete von ihm, dass.

4. *primus*, Z. §. 686; *in Thraciam*: in das Innere des Landes; die Küsten waren schon längst von den Griechen besetzt.

riosius existimans, barbarorum praeda locupletari quam Graiorum. Qua ex re creverat cum fama tum opibus magnamque amicitiam sibi 5 cum quibusdam regibus Threciae pepererat.

Neque tamen a caritate patriae potuit recedere. Nam cum apud 8 Aegos flumen Philocles, praetor Atheniensium, classem constituisset suam neque longe abesset Lysander, praetor Lacedaemoniorum, qui in eo erat occupatus, ut bellum quam diutissime duceret, quod ipsis pecunia a rege suppeditabatur, contra Atheniensibus exhaustis praeter arma et navis nihil erat super, Alcibiades ad exercitum venit Athe- 2 niensium ibique praesente vulgo agere coepit: si vellent, se coacturum Lysandrum dimicare aut pacem petere; spondet, Lacedaemonios eo nolle classe configere, quod pedestribus copiis plus quam navibus valerent; sibi autem esse facile, Seuthem, regem Threcum, adducere, 3 ut eum terra depelleret; quo facto necessario aut classe conflicturum aut bellum compositurum. Id etsi vere dictum Philocles animadvertibat, 4 tamen postulata facere noluit, quod sentiebat, se, Alcibiade recepto, nullius momenti apud exercitum futurum et, si quid secundi evenisset, nullam in ea re suam partem fore, contra ea, si quid adversi accidisset, se unum eius delicti futurum reum. Ab hoc discedens 5 Alcibiades, Quoniam, inquit, victoriae patriae repugnans, illud moneo, iuxta hostem castra habeas nautica: periculum est enim, ne immo- destia militum vestrorum occasio detur Lysandro vestri opprimendi exercitus. Neque ea res illum fefellit. Nam Lysander, cum per spe- 6 culatores comperisset, vulgum Atheniensium in terram praedatum exisse navesque paene inanes relictas, tempus rei gerendae non dimisit eoque impetu bellum totum delevit.

5. *creverat* — *pepererat*, das Plusq. nämlich von dem, was ferner von ihm berichtet wird; *cum* — *tum*, s. Wörterb.

Cap. VIII. Auch als Verbannter hält Alcibiades an der Liebe zu seinem Vaterlande fest; er versucht das Beste desselben durch guten Rat zu fördern, wird aber abgewiesen.

1. *Neque tamen*, cf. oben *neque vero*, 5, 1; *erat super* statt *supererat*, in der gewöhnlichen Prosa sonst selten.

2. *Alcibiades* beginnt den Nachsatz; *praesente vulgo*: in Gegenwart der gemeinen Soldaten; *si vellent*: nämlich ihn wieder aufnehmen.

3. *conflicturum* — *compositurum*, sc. *eum*, auf das entferntere *Lysandrum* bezogen; erwartet hätte man die Beziehung auf das nähere *Lacedaemonios*.

4. *recepto*, auflösen mit wenn; *nullius momenti futurum*: er werde von keinem Gewicht sein; *quid secundi*, S. §. 481. Z. §. 432; *partem*, s. Wörterb.; *contra ea* statt des gewöhnlichen *contra* bei Nepos öfter.

5. *moneo* — *habeas*, Z. §. 624; *iuxta hostem*, um denselben zu beobachten; *periculum est, ne*: es ist Gefahr, dass — cf. S. §. 593. Z. §. 533; *opprimendi exercitus*, S. §. 769. Z. §. 659.

6. *vulgum*, s. §. 2; *praedatum*, S. §. 784. Z. §. 668; *relictas*, sc. *esse*: *gerendae*, s. Wörterb.; *delevit*, s. Wörterb.

- 9 At Alcibiades, victis Atheniensibus, non satis tuta eadem loca sibi
arbitrans, penitus in Thraciam se supra Propontidem abdidit, sperans
2 ibi facillime suam fortunam oculi posse. Falso. Nam Threes, post-
quam eum cum magna pecunia venisse senserunt, insidias fecerunt;
qui ea, quae apportarat, abstulerunt, ipsum capere non potuerunt.
3 Ille cernens nullum locum sibi tutum in Graecia propter potentiam
Lacedaemoniorum, ad Pharnabazum in Asiam transiit; quem quidem
adeo sua cepit humanitate, ut eum nemo in amicitia antecederet. Nam-
que ei Grynium dederat in Phrygia castrum, ex quo quinquagena ta-
4 lenta vectigalis capiebat. Qua fortuna Alcibiades non erat contentus
neque Athenas victas Lacedaemoniis servire poterat pati. Itaque ad
5 patriam liberandam omni ferebatur cogitatione. Sed videbat, id sine
rege Perse non posse fieri, ideoque eum amicum sibi cupiebat adiungi,
neque dubitabat, facile se consecuturum, si modo eius conveniendi
habuisset potestatem. Nam Cyrum fratrem ei bellum clam parare,
Lacedaemoniis adiuvantibus, sciebat: id si aperuisset, magnam se
initurum gratiam videbat.
- 10 Hoc cum moliretur peteretque a Pharnabazo, ut ad regem mitteretur,
eodem tempore Critias ceterique tyranni Atheniensium certos homines
ad Lysandrum in Asiam miserant, qui eum certiorum facerent,
nisi Alcibiadem sustulisset, nihil earum rerum fore ratum, quas ipse
Athenis constituisset; quare, si suas res gestas manere vellet, illum
2 persequeretur. His Laco rebus commotus statuit, accuratius sibi agendum
cum Pharnabazo. Huic ergo renuntiat, quae regi cum Lacedaemoniis
essent, nisi Alcibiadem vivum aut mortuum sibi tradidisset.

Cap. IX. Alcibiades begibt sich seiner Sicherheit wegen nach Thracien. findet sie jedoch auch da nicht und geht zum persischen Statthalter Pharnabazus nach Asien, wo er sich bemüht, den Perserkönig für die Athener zu gewinnen.

1. *abdidit*, Z. §. 489; *suam fortunam*: die Lage, in der er sich befand.

2. *Falso* = *haec spes eum fecellit*; *qui* = *atque ii*.

3. *quem quidem* — *cepit*: und zwar nahm er diesen so für sich ein; *antecederet*, sonst c. Dat.; *quinquagena talenta*, jährlich 50 Talente; *vectigalis*, Z. §. 431.

4. *Qua fortuna*: aber mit diesem —; *ferebatur*, Ausdruck der Leidenschaft.

5. *rege Perse*, cf. Them. 8, 2; *non posse fieri* = es sei unmöglich; *neque dubitabat, se consecuturum*, cf. Praef. 1; *eius conveniendi potestatem*, cf. oben 8, 5; wenn er nur Gelegenheit hätte, ihn zu sprechen; *habuisset, aperuisset*. Conj. Fut. exact.

Cap. X. Pharnabazus lässt den Alcibiades auf Veranlassung der dreissig Tyrannen in Athen und des Lysander töten.

1. *qui* = *ut ii*; *sustulisset*, Conj. Fut. exact.; *nihil earum rerum fore ratum*: keine von den Einrichtungen — werde Bestand haben (namentlich die Einsetzung der dreissig Tyrannen); *quare* — *persequeretur*, cf. Them. 7, 5; *gestas*, s. Wörterb.

2. *Laco* = *Lysander*; *agendum* sc. *esse*; *quae regi cum Lacedaemoniis essent*: die Verbindung, in welcher der König mit den Laced. stand; *tradidisset*, Conj. Fut. exact.

Non tulit hunc satrapes et violare clementiam, quam regis opes minui 3
maluit. Itaque misit Susamithren et Bagaeum ad Alcibiadem interfi-
ciendum, cum ille esset in Phrygia iterque ad regem compararet. Missi 4
clam vicinitati, in qua tum Alcibiades erat, dant negotium, ut eum
interficiant. Illi cum ferro aggredi non auderent, noctu ligna contule-
runt circa casam eam, in qua quiescebat, eaque succenderunt, ut in-
cendio conficerent, quem manu superari posse diffidebant. Ille autem, 5
ut sonitu flammae est excitatus, etsi gladius ei erat subductus, fami-
liaris sui subalare telum eripuit. Namque erat cum eo quidam ex Ar-
cadia hospes, qui numquam discedere voluerat. Hunc sequi se iubet
et id, quod in praesentia vestimentorum fuit, arripit. His in ignem
eiectis, flammae vim transiit. Quem ut barbari incendium effugisse 6
viderunt, telis eminus missis interfecerunt caputque eius ad Pharna-
bazum retulerunt. At mulier, quae cum eo vivere consuerat, muliebri
sua veste contextum aedificii incendio mortuum cremavit, quod ad
vivum interimendum erat comparatum. Sic Alcibiades annos circiter
xl natus diem obiit supremum.

Hunc infamatum a plerisque tres gravissimi historici summis lau- 11
dibus extulerunt: Thucydides, qui eiusdem aetatis fuit, Theopompus,
post aliquanto natus, et Timaeus; qui quidem duo maledicentissimi
nescio quo modo in illo uno laudando concinunt. Namque ea, quae 2
supra scripsimus, de eo praedicarunt atque hoc amplius: cum Athenis,
splendidissima civitate, natus esset, omnes splendore ac dignitate
superasse vitae; postquam inde expulsus Thebas venerit, adeo studiis 3
eorum inservisse, ut nemo eum labore corporisque viribus posset
aequiparare (omnes enim Boeotii magis firmitati corporis quam ingenii
acumini inserviunt); eundem apud Lacedaemonios, quorum moribus 4

3. *Non tulit hunc*: hielt seiner Aufforderung nicht stand, willfahrte ihm;
Susamithren Oheim, *Bagaeum* Bruder des Pharnabazus.

4. *negotium*, s. Wörterb.; *vicinitati, in qua statt vicinitati eius loci, in*
quo: den Bewohnern der Umgegend, wo Alc. sich aufhielt: *clam* zu *dant*;
conficerent sc. *eum*.

5. *cripuit*: aus der Scheide, org.: er suchte sich zu verteidigen, obschon
(*etsi*) — und *eripuit*; — *arripit*: raffte auf, zusammen, das Praes. histor. zur
Vergegenwärtigung der Handlung; *in praesentia*, cf. Milt. 7, 6; *fuit*: zur
Hand war; *his* — *eiectis*: um das Feuer zu dämpfen; *flammae vim transit*:
er ging mitten durch die Glut.

6. *contextum* — *cremavit* = *contextit et*; *annos* — *natus*, S. §. 435. Z. §. 397.
Cap. XI. Alcibiades wird von einigen Schriftstellern getadelt, von andern
gelobt.

1. *gravissimi*, s. Wörterb.; *post aliquanto*, cf. Paus. 3, 1; *qui quidem*
duo, und zwar die beiden letzteren; *nescio quo modo*, Z. §. 553, ohne Ein-
fluss auf die Constr. = auf eine auffallende Weise.

2. *supra*: in den ersten beiden Capiteln; *civitate*, S. §. 441; *superasse*
sc. *eum*.

3. *eorum* sc. *Thebanorum*.

4. *fuisse* sc. *eum*; *Thracas*, S. §. 107. Z. §. 74; *antecessisse* sc. *eum*, cf.
Alcib. 9, 3.

- summa virtus in patientia ponebatur, sic duritiae se dedisse, ut parsimonia victus atque cultus omnes Lacedaemonios vinceret; fuisse apud Thracas, homines vinolentos rebusque veneriis deditos: hos quod in his rebus antecessisse; venisse ad Persas, apud quos summa laus esset fortiter venari, luxuriose vivere: horum sic imitatum consuetudinem, ut illi ipsi eum in his maxime admirarentur. Quibus rebus effecisse, ut, apud quoscumque esset, princeps poneretur habeturque carissimus. Sed satis de hoc; reliquos ordiamur.

VIII. THRASYBULUS.

- 1 THRASYBULUS, Lyci filius Atheniensis. Si per se virtus sine fortuna ponderanda est, dubito, an hunc primum omnium ponam; illud sine dubio: neminem huic praefero fide, constantia, magnitudine animi.
2 in patriam amore. Nam quod multi voluerunt paucique potuerunt, ab uno tyranno patriam liberare, huic contigit, ut a xxx oppressam tyrannis e servitute in libertatem vindicaret. Sed nescio quo modo, cum eum nemo anteiret his virtutibus, multi nobilitate praecurrerunt. Primum Peloponnesio bello multa hic sine Alcibiade gessit, ille nullam rem sine hoc; quae ille universa naturali quodam bono fecit lucri.
4 Sed illa tamen omnia communia imperatoribus cum militibus et fortuna, quod in proelii concursu abiret a consilio ad vires virtutemque pugnantium. Itaque iure suo nonnulla ab imperatore miles, plurima vero

5. *esset*, Bericht des Theopompus und Timaeus; *imitatum* sc. *esse eum*; *in his* sc. *rebus*.

6. *effecisse* sc. *eum*; *ut princeps poneretur*: dass er die beste Stelle einnahm, dass er den Vorzug vor allen hatte.

VIII. THRASYBULUS.

Cap. 1. Thr. versucht seine Vaterstadt von den dreissig Tyrannen zu befreien. 404 v. Chr.

1. *dubito, an*, S. §. 620. Z. §. 354 u. 541. Wenn das Verdienst an sich ohne Rücksicht auf den Erfolg zu schätzen ist, so bin ich in Zweifel, ob ich nicht (d. h. ich möchte wohl) diesem Manne die erste Stelle unter allen einräumen soll; *illud sine dubio* sc. *facio*, ich thue dies ohne Bedenken; *illud* auf das Folgende zu beziehen.

2. *paucique*, hier entgegensetzend, also: aber; *contigit, ut*, S. §. 685. Z. §. 621.

3. *nescio quo modo*, Ausdruck der Verwunderung, s. Alc. 11, 1; Sinn: es ist zu verwundern, dass Thrasybulus ohngeachtet der genannten trefflichen Eigenschaften keine so grosse Berühmtheit erlangt hat; *hic* die Hauptperson Thr.; *ille* die Nebenperson Alc.; *quae fecit lucri*: aber aus diesem allen zog er vermöge einer angeborenen Gabe für sich den Gewinn, S. §. 498. Z. §. 448.

4. *illa omnia*: all dergleichen Thaten, wie sie Thrasybulus ausgeführt; *quod pugnantium*: weil im Kampfgewühl die Entscheidung von dem berechneten Plan des Feldherrn auf die Kraftanstrengung und die Tüchtigkeit der Kämpfenden übergeht (von der — abhängt); *iure suo*: mit vollem Rechte; *nonnulla*: Einiges, von dem Ruhm nämlich.

fortuna vindicat seque hic plus valuisse, quam ducis prudentiam, vere potest praedicare. Quare illud magnificentissimum factum proprium est Thrasybuli. Nam cum xxx tyranni praepositi a Lacedaemoniis servitute oppressas tenerent Athenas, plurimos civis, quibus in bello paraserat fortuna, partim patria expulissent, partim interfecissent, plurimorum bona publicata inter se divisissent, non solum princeps, sed etiam solus initio bellum his indixit.

Hic enim cum Phylon confugisset, quod est castellum in Attica minutissimum, non plus habuit secum xxx de suis. Hoc initium fuit salutis Actaeorum, hoc robur libertatis clarissimae civitatis. Neque vero hic non contemptus est primo a tyrannis atque eius solitudo. Quae quidem res et illis contemnendis pernicii et huic despecto saluti fuit. Haec enim illos segnes ad persequendum, hos autem tempore ad comparandum dato fecit robustiores. Quo magis praeceptum illud omnium in animis esse debet, nihil in bello oportere contemni, neque sine causa dici, matrem timidi flere non solere. Neque tamen pro opinione Thrasybuli auctae sunt opes. Nam iam tum illis temporibus fortius boni pro libertate loquebantur, quam pugnabant. Hinc in Piraeum transiit Munychiamque munivit. Hanc bis tyranni oppugnare sunt adorti, ab eaque turpiter repulsi protinus in urbem, armis impeditis et amissis, refugerunt. Usus est Thrasybulus non minus prudentia quam fortitudine. Nam cedentes violari vetuit: cives enim civibus parcere aequum censebat. Neque quisquam est vulneratus, nisi qui prior impugnare voluit. Neminem iacentem veste spoliavit, nil attigit nisi arma, quorum indigebat, quaeque ad victum pertinebant. In

5. *illud*, die Befreiung seines Vaterlandes; *proprium est Thr.*: ist sein persönliches Verdienst, Z. §. 411; *oppressas tenerent*, das Part. Perf. drückt in Verbindung mit *tenerent*, *habere* die Dauer aus; unter fortwährendem Drucke, Z. §. 634; *paraserat*, alte Form; *non solum princeps, sed etiam solus*: nicht allein zuerst (als der Erste), sondern allein.

Cap. II. Thr. erobert von Phyle aus Munychia und siegt in zwei Treffen über die Tyrannen; in dem zweiten fällt Critias.

1. *quod*, S. §. 398; *non plus — triginta*, cf. Them. 5, 2; *Actaeorum* für *Atticorum* kommt sonst nicht als Substantiv vor; *robur libertatis*, der Kern, aus dem die Freiheit erwuchs.

2. *neque vero — non*: und wohl wurde er anfangs —; *solitudo*, hier: geringer Anhang, Verlassenheit. *Quae quidem res*: aber gerade der Umstand; *pernicii*, veraltete Form, auch für den Genitiv, statt *pernicii*; *hos*, Thrasybul und seine Leute; *tempore dato*, dadurch dass oder weil; *ad comparandum* sc. *bellum*.

3. *omnium in animis esse*: von allen besonders beachtet werden; *timidi*, s. Wörterb.

4. *Neque tamen*, cf. Alc. 5, 1; *pro opinione*: seiner Erwartung gemäss; *boni*: die patriotisch Gesinnten.

5. *Hinc*, von Phyle aus; *ab eaque*; aber von —

6. *violari vetuit*, S. §. 670. Z. §. 617; *neque quisquam*, S. §. 193. Z. §. 709, 808; *nisi*: nur der, welcher; *prior*, als der Gegner; *iacentem*, s. Wörterb.

7. *cum quidem*, als er nämlich.

secundo proelio cecidit Critias, dux tyrannorum, cum quidem ex adversus Thrasybulum fortissime pugnaret.

- 3 Hoc deiecto, Pausanias venit Atticis auxilio, rex Lacedaemoniorum. Is inter Thrasybulum et eos, qui urbem tenebant, fecit pacem his conditionibus: ne qui praeter xxx tyrannos et x, qui postea praetores creati superioris more crudelitatis erant usi, afficerentur exilio, neve
- 2 bona publicarentur; reipublicae procuratio populo redderetur. Praeclarum hoc quoque Thrasybuli, quod, reconciliata pace, cum plurimum in civitate posset, legem tulit: ne quis ante actarum rerum accusare-
- 3 tur neve multaretur; eamque illi oblivionis appellarunt. Neque vero hanc tantum ferendam curavit, sed etiam, ut valeret, effecit. Nam cum quidam ex iis, qui simul cum eo in exilio fuerant, caedem facere eorum vellent, cum quibus in gratiam reditum erat publice, prohibuit et id, quod pollicitus erat, praestitit.
- 4 Huic pro tantis meritis honoris corona a populo data est, facta duabus virgulis oleaginis; quam quod amor civium et non vis expresse-
- 2 rat, nullam habuit invidiam magnaue fuit gloria. Bene ergo Pittacus ille, qui in vii sapientum numero est habitus, cum Mytilenaei multa milia iugerum agri ei muneri darent, Nolite, oro vos, inquit, id mihi dare, quod multi invideant, plures etiam concupiscant. Quare ex istis nolo amplius quam centum iugera, quae et meam animi aequitatem et vestram voluntatem indicent. Nam parva munera diutina, locupletia
- 3 non propria esse consuerunt. Illa igitur corona contentus Thrasybulus neque amplius requisivit neque quemquam honore se antecessisse
- 4 existimavit. Hic sequenti tempore cum praetor classem ad Ciliciam

Cap. III. Die Spartaner vermitteln den Frieden; allgemeine Amnestie.

1. *Hoc deiecto*: nach seinem Sturze; *Atticis* für *Atheniensibus*, sonst nur gebräuchlich in Beziehung auf Bildung, Sitte u. dgl., nicht in staatlicher; *postea*, nach dem Tode des Critias hatten sich die Uebrigen nach Eleusis begeben; *redderetur*, dazu *ut* aus dem vorhergehenden *ne* zu entnehmen.

2. *Praeclarum* nämlich *factum*; *legem tulit*, s. Wörterb.; *hoc quoque*, die dritte, Obj. zu *hoc*; *eamque* — *legem*; *illi* — *Athenienses*; *oblivio* griech.: ἀμνηστία.

3. *neque vero*, cf. Alc. 5, 1; *ferendam curavit*, S. §. 760. Z. §. 653; *cum quibus* — *publice*: mit denen man sich von Staatswegen (durch die Amnestie) ausgesöhnt hatte.

Cap. IV. Belohnung und Tod des Thrasybulus 390 v. Chr.

1. *facta duobus*: aus zwei —; *quam quod*: und weil diese; *et non* — nicht *neque*, wegen des Gegensatzes; *nullam* — *gloria*, auf den Kranz übertragen, was eigentlich dem Besitzer desselben widerfuhr.

2. *Pittacus ille*, jener bekannte P. cf. Z. §. 701; er lebte um 600 v. Chr.; *nolite dare*, Umschreibung des Imperativs, S. §. 640. Z. §. 586; *id* — *quod multi invideant*, der Conj. wegen des in *id* liegenden *tale quidquam*: *propria*, bleibendes Eigentum.

3. *igitur*, nimmt das in §. 1 Erzählte wieder auf, Z. §. 736; *se*, Objectscasus, s. Alcib. 9, 3.

4. *ex oppido*, Aspendos, welche Stadt jedoch nicht in Cilicien, sondern in Pamphylien lag.

appulisset, neque satis diligenter in castris eius agerentur vigiliae, a barbaris, ex oppido noctu, eruptione facta, in tabernaculo interfectus est.

IX. CONON.

CONON Atheniensis Peloponnesio bello accessit ad rempublicam, in 1
eoque eius opera magni fuit. Nam et praetor pedestribus exercitibus
praefuit et praefectus classis magnas res mari gessit. Quas ob causas
praecipuus ei honos habitus est. Namque omnibus unus insulis prae-
fuit; in qua potestate Pheras cepit, coloniam Lacedaemoniorum. Fuit 2
etiam extremo Peloponnesio bello praetor, cum apud Aegios flumen
copiae Atheniensium a Lysandro sunt devictae. Sed tum afuit, eoque
peius res administrata est. Nam et prudens rei militaris et diligens
erat imperator. Itaque nemini erat iis temporibus dubium, si affuisset, 3
illam Atheniensis calamitatem accepturos non fuisse.

Rebus autem afflictis, cum patriam obsideri audisset, non quaesivit, 2
ubi ipse tuto viveret, sed unde praesidio posset esse civibus suis.
Itaque contulit se ad Pharnabazum, satrapem Ioniae et Lydiae eun-
demque generum regis et propinquum; apud quem ut multum gratia
valeret, multo labore multisque effecit periculis. Nam cum Lacedae- 2
monii Atheniensibus devictis in societate non manerent, quam cum
Artaxerxe fecerant, Agesilaumque bellatum misissent in Asiam, maxime
impulsi a Tissapherne, qui ex intimis regis ab amicitia eius defecerat
et cum Lacedaemoniis coierat societatem, hunc adversus Pharnabazus
habitus est imperator, re quidem vera exercitui praefuit Conon, eius-

IX. CONON.

Cap. I. Conon zeichnet sich im peloponnesischen Kriege aus.

1. *accessit ad remp.*: trat in den Staatsdienst um 413 v. Chr.; *in eoque*:
und im Verlauf desselben; *magni fuit*: war von grossem Werte, S. §. 494.
Z. §. 444; *honos*, s. Wörterb.; *praefuit*, er war nicht Statthalter, sondern
Befehlshaber der Flotte; *in qua potestate*: mit dieser Amtsgewalt bekleidet.

2. *extremo Pelop. bello*: am Ende des Pelop. Krieges, Z. §. 685; *cum* —
sunt devictae, zu der Zeit als, daher der Indic. Perf.; *tum afuit*, d. h. er
war anfangs zugegen, entfernte sich aber, als er sah, dass durch die Fehler
seiner Mitfeldherren alles verloren war, und seine Anwesenheit nichts mehr
nützen konnte; *eoque* = und darum.

3. *nemini erat dubium* mit folg. Acc. c. Inf. cf. Praef. 1.

Cap. II. Er begibt sich nach der unglücklichen Schlacht zum Pharnabazus,
dem Statthalter Ioniens und Lydiens, und sucht seinem Vaterlande durch
Verbindung mit den Persern zu nützen.

1. *obsideri*, von den Spartanern; *quaesivit* — *unde*: fragte er, von wo
aus; *eundemque*, der zugleich auch — war; *apud quem ut*: Constr. *et*
effecit multo — *ut apud eum*; Pharnabazus war Statthalter von Phrygien,
Tissaphernes von Jonien und Lydien und persischer Oberbefehlshaber, fiel
aber nicht vom Könige ab.

2. *bellatum*, cf. Milt. 1, 2; *hunc adversus*, cf. Paus. 4, 4; *habitus est*:
galt für —; *re quidem vera*: in der That aber.

- 3 que omnia arbitrio gesta sunt. Hic multum ducem summum Agesilaum impeditur saepeque eius consiliis obstitit; neque vero non fuit apertum, si ille non fuisset, Agesilaum Asiam Tauro tenus regi fuisse ereptum. Qui posteaquam domum a suis civibus revocatus est, quod Boeotii et Athenienses Lacedaemoniis bellum indixerant, Conon nihilo setius apud praefectos regis versabatur iisque omnibus magno erat usui.
- 3 Defecerat a rege Tissaphernes, neque id tam Artaxerxi quam ceteris erat apertum. Multis enim magnisque meritis apud regem, etiam cum in officio non maneret, valebat. Neque id mirandum, si non facile ad credendum adducebatur, reminiscens, eius se opera Cyrum fratrem superasse. Huius accusandi gratia Conon a Pharnabazo ad regem missus posteaquam venit, primum ex more Persarum ad chiliarchum, qui secundum gradum imperii tenebat, Tithraustem accessit seque ostendit cum rege colloqui velle. Nemo enim sine hoc admittitur.
- 3 Huic ille, Nulla, inquit, mora est; sed tu delibera, utrum colloqui malis, an per literas agere, quae cogitas. Necesse est enim, si in conspectum veneris, venerari te regem (quod προσκύνειν illi vocant). Hoc si tibi grave est, per me nihilo setius editis mandatis conficies, quod studes. Tum Conon, Mihi vero, inquit, non est grave, quemvis honorem habere regi; sed vereor, ne civitati meae sit opprobrio, si, cum ex ea sim profectus, quae ceteris gentibus imperare consuerit, potius barbarorum quam illius more fungar. Itaque, quae huic volebat, scripta tradidit.
- 4 Quibus cognitis rex tantum auctoritate eius motus est, ut et Tissaphernem hostem iudicaret et Lacedaemonios bello persequi iusserit et

3. *multum*, Adv. wie Milt. 8, 2: vielfach; *neque vero non fuit apertum*: und es war in der That ganz klar.

4. *bellum*, der sogenannte Corinthische.

Cap. III. Von Pharnabazus an den König von Persien geschickt, um den Tissaphernes des Verrats anzuklagen, thut er dies schriftlich.

1. *etiam*: sogar; *mirandum* sc. *est*; *si* = *quod*; *Cyrum fratrem*, den jüngeren Cyrus bei Cunaxa 401 v. Chr.

2. *secundum gradum imper. tenebat* = der Nächste nach dem Könige war; *sine hoc*: ohne dieses, d. h. ohne sich vorher bei Tithraustes gemeldet zu haben.

3. *Nulla mora est*: es steht nichts im Wege; *per litteras*: schriftlich; *cogitus*, sc. *agere*; *venerari* = sich niederwerfen und den Boden küssen, was eben durch προσκύνειν erklärt wird; *illi*, die Griechen, durch die vorhergegangene Bezeichnung mit dem griechischen Worte verständlich; *per me*: durch meine Vermittlung; *nihilo setius*: ebenso gut; *editis*, s. Wörterb.; *quod studes* sc. *conficere*.

4. *Mihi vero*: mir persönlich; *quae*, S. §. 624; *huic volebat* sc. *tradere*.

Cap. IV. Tissaphernes wird geächtet; Conon erhält den Oberbefehl über die persische Flotte und siegt bei Cnidus 394 v. Chr.; Folgen dieses Sieges; er kehrt nach Athen zurück und stellt die Mauern wieder her.

1. *iudicaret* etc. cf. Milt. 5, 5; *persequi* sc. *Cononem*; *ad dispensandam pecuniam*: zum Kriegszahlmeister; *negavit sui esse consilii*: erklärte, das

ei permiserit, quem vellet, eligere ad dispensandam pecuniam. Id arbitrium Conon negavit sui esse consilii, sed ipsius, qui optime suos nosse deberet; sed se suadere, Pharnabazo id negotii daret. Hinc magnis muneribus donatus ad mare est missus, ut Cypriis et Phoenicibus ceterisque maritimis civitatibus navis longas imperaret classemque, qua proxima aestate mare tueri posset, compararet, dato adiutore Pharnabazo, sicut ipse voluerat. Id ut Lacedaemoniis est nuntiatum, non sine cura rem administrant, quod maius bellum imminere arbitrabantur, quam si cum barbaro solum contenderent. Nam ducem fortem, prudentem regis opibus praefuturum ac secum dimicaturum videbant, quem neque consilio neque copiis superare possent. Hac mente magnam contrahunt classem; proficiscuntur Pisandro duce. Hos Conon apud Cnidum adortus magno proelio fugat, multas naves capit, complures deprimit. Qua victoria non solum Athenae, sed etiam cuncta Graecia, quae sub Lacedaemoniorum fuerat imperio, liberata est. Conon cum parte navium in patriam venit, muros dirutos a Lysandro utrosque, et Piraei et Athenarum, reficiendos curat pecuniaeque quinquaginta talenta, quae a Pharnabazo acceperat, civibus suis donat.

Accidit huic, quod ceteris mortalibus, ut inconsideratio in secunda quam in adversa esset fortuna. Nam classe Peloponnesiorum devicta, cum ultum se iniurias patriae putaret, plura concupivit, quam efficere potuit. Neque tamen ea non pia et probanda fuerunt, quod potius patriae opes augeri quam regis maluit. Nam cum magnam auctoritatem sibi pugna illa navali, quam apud Cnidum fecerat, constituisset non solum inter barbaros, sed etiam omnes Graeciae civitates, clam dare operam coepit, ut Ioniam et Aeoliam restitueret Atheniensibus. Id cum minus diligenter esset celatum, Tiribazus, qui Sardibus praeerat, Cononem evocavit, simulans, ad regem eum se mittere velle

verstehe er nicht; *ipsius* — *regis*; *suadere* sc. *dixit*, *aus negavit* zu entnehmen; *id negotii*, S. §. 481. Z. §. 432.

2. *Hinc*: hierauf.

3. *non sine cura* = mit aller Sorgfalt.

4. *Hac mente*: in diesem Sinne, so denkend; *fugat* — *capit* — *deprimit*: asyndetisch, um die schnelle Aufeinanderfolge anzugeben; *cuncta Graecia*, *quae* — die asiatischen Griechen und die Inseln.

5. *reficiendos curat*, S. §. 765. Z. §. 659; es geschah dies 393 v. Chr.

Cap. V. Conon wird von Tiribazus verhartet; sein ferneres Schicksal ist ungewiss.

1. *inconsideratio* — *quam*: nicht so vorsichtig — als; *ultum* sc. *esse*; *iniurias patriae*, Gen. obj., das seinem Vaterlande widerfahrene Unrecht; *plura concupivit*, *quam efficere potuit*: er ging in seinen Entwürfen weiter, als er ausführen konnte.

2. *Neque tamen non*: indessen, fürwahr —; *augeri* — *maluit*: wollte lieber sehen —, S. §. 675. Z. §. 611; *quam regis*: als die des Königs; *sed etiam omnes* — zu suppl. *apud*, da *inter* hier nicht passt; *restitueret*, als Bundesgenossen.

3. *Sardibus*, als Oberfeldherr in Kleinasien.

- magna de re. Huius nuntio parens cum venisset, in vincla coniectus
 4 est; in quibus aliquamdiu fuit. Inde nonnulli eum ad regem abductum
 ibique eum perisse scriptum reliquerunt. Contra ea Dinon historicus,
 cui nos plurimum de Persicis rebus credimus, effugisse scripsit; illud
 addubitat, utrum Tiribazo sciente an imprudente sit factum.

X. DION.

1. Dion, Hipparini filius, Syracusanus, nobili genere natus, utraque
 implicatus tyrannide Dionysiorum. Namque ille superior Aristoma-
 chen, sororem Dionis, habuit in matrimonio; ex qua duos filios, Hip-
 parinum et Nisaeum, procreavit totidemque filias, nomine Sophrosynen
 et Areten; quarum priorem Dionysio filio, eidem, cui regnum reliquit.
- 2 nuptum dedit, alteram, Areten, Dioni. Dion autem praeter nobilem
 propinquitatem generosamque maiorum famam multa alia ab natura
 habuit bona, in his ingenium docile, come, aptum ad artes optimas,
 magnam corporis dignitatem, quae non minimum commendat, magnas
 praeterea divitias a patre relictas, quas ipse tyranni muneribus auxe-
- 3 rat. Erat intimus Dionysio priori, neque minus propter mores quam
 affinitatem. Namque etsi Dionysii crudelitas ei displicebat, tamen sal-
 vum propter necessitudinem, magis etiam suorum causa studebat.
 Aderat in magnis rebus, eiusque consilio multum movebatur tyrannus,
- 4 nisi qua in re maior ipsius cupiditas intercesserat. Legationes vero
 omnes, quae essent illustriores, per Dionem administrabantur; quas
 quidem ille diligenter obeundo, fideliter administrando, crudelissimum
- 5 nomen tyranni sua humanitate leniebat. Hunc a Dionysio missum Car-

4. *scriptum reliquerunt*: berichten, haben aufgezeichnet; *Dinon*, Zeit-
 genosse des Königs Philipp von Macedonien; *effugisse* sc. *eum*; *illud addu-*
bitat, utrum — *factum*: nur das lässt er unentschieden, ob es mit oder
 ohne Vorwissen des Tiribazus geschehen sei.

X. DION.

Cap. I. Dions Charakter und sein Verhältnis zu den beiden Dionysius.

1. *utraque tyrannide Dionysiorum* für *tyrannide utriusque Dionysii*; *im-*
plicatus, cf. Cim. 3, 4; *superior* hier: der Aeltere.

2. *generosam famam* für *famam generositatis* oder *generosorum maiorum*.
 wie überhaupt im Lateinischen für den Genitiv der Substantiva viel häu-
 figer als im Deutschen die vom Substantiv abgeleiteten Adjectiva gesetzt
 werden, z. B. *fulgor avus*, *metus hostilis* etc.; *artes optimas*: Künste und
 Wissenschaften; *non minimum*: ganz besonders.

3. *neque minus*: und zwar ebenso sehr, nicht minder; *magis etiam*: noch
 mehr: *salvum* sc. *eum esse* — *studebat*: er wünschte sehr, ihn gesichert zu
 erhalten; *aderat* sc. *ei*; *maior ipsius cupiditas*: seine eigene überwiegende
 Leidenschaft.

4. *quae essent illustriores*: die mit besonderem Glanze verbunden waren:
 der Conj. als Gedanke des Dionysius; *obeundo* = *administrando*: dadurch
 dass er —.

5. *sint admirati*, Milt. 5, 5.

thaginienses sic suspexerunt, ut neminem umquam Graeca lingua loquentem magis sint admirati.

Neque vero haec Dionysium fugiebant. Nam, quanto esset sibi 2
ornamento, sentiebat. Quo fiebat, ut uni huic maxime indulgeret
neque eum secus diligeret ac filium; qui quidem, cum Platonem Ta- 2
rentum venisse fama in Siciliam esset perlata, adolescenti negare non
potuerit, quin eum accerseret, cum Dion eius audiendi cupiditate fla-
graret. Dedit ergo huic veniam magnaue eum ambitione Syracusus
perduxit. Quem Dion adeo admiratus est atque adamavit, ut se ei 3
totum traderet. Neque vero minus Plato delectatus est Dione. Itaque
cum a tyranno crudeliter violatus esset, quippe quem venumdari ius-
sisset, tamen eodem rediit, eiusdem Dionis precibus adductus. Interim 4
in morbum incidit Dionysius. Quo cum gravi conflictaretur, quaesivit
a medicis Dion, quemadmodum se haberet, simulque ab iis petiit, si
forte in maiore esset periculo, ut sibi faterentur: nam velle se cum
eo colloqui de partiendo regno, quod sororis suae filios ex illo natos
partem regni putabat debere habere. Id medici non tacuerunt et ad 5
Dionysium filium sermonem retulerunt. Quo ille commotus, ne agendi
esset Dioni potestas, patri soporem medicos dare coëgit. Hoc aeger
sumpto sopitus diem obiit supremum.

Tale initium fuit Dionis et Dionysii simultatis, eaque multis rebus 3
aucta est. Sed tamen primis temporibus aliquamdiu simulata inter eos
amicitia mansit. Cum Dion non desisteret obsecrare Dionysium, ut
Platonem Athenis arcesseret et eius consiliis uteretur, ille, qui in ali-
qua re vellet patrem imitari, morem ei gessit. Eodemque tempore 2
Philistum historicum Syracusas reduxit, hominem amicum non magis

Cap. II. Auf Dions Veranlassung wird Plato nach Syracus berufen. 389
v. Chr. Tod des älteren Dionysius.

1. *Neque vero*, cf. Alc. 5, 1; *uni maxime*, Milt. 1, 1; *secus ac*, Z. §. 340 und Anm.

2. *non potuerit*, quin, S. §. 599. Z. §. 538; *accerseret*, alte Form statt *arcesseret*.

3. *quippe quem — iussisset*: da er nämlich (Dionysius) den Befehl gegeben hatte, ihn (Plato), cf. S. §. 630. Z. §. 565; *precibus adductus*: auf Bitten.

4. *gravi*, und zwar von einer schweren; *quod putabat*, Einschaltung des Schriftstellers, daher der Indicativ; *natos ex*, Z. §. 451; *debere habere*: nicht ungewöhnlicher Gleichklang am Schlusse des Satzes.

5. *Id*, nämlich das Verlangen des Dion; *agendi potestas*, nämlich mit dem Vater, S. §. 765. Z. §. 659.

Cap. III. Missverhältnis zwischen Dion und Dionysius II.; jedoch lässt der letztere den Plato nach Syracus zurückberufen.

1. *in aliqua re*: wenigstens in einer Beziehung: *qui vellet*, S. §. 629; *morem*, s. Wörterb.

2. *Eodemque*: *que* bedeutet die Aufzählung mehrerer und verschiedener Gegenstände: ferner; *tyranno quam tyrannis*, ihm persönlich und den Tyrannen; d. i. der Tyrannei überhaupt.

- tyranno quam tyrannis. Sed de hoc in eo libro plura sunt exposita, qui de historicis Graecis conscriptus est. Plato autem tantum apud Dionysium auctoritate potuit valuitque eloquentia, ut ei persuaserit, tyrannidis facere finem libertatemque reddere Syracusanis; a qua voluntate Philisti consilio deterritus aliquanto crudelior esse coepit.
- 4 Qui quidem cum a Dione se superari videret ingenio, auctoritate, amore populi, verens, ne, si eum secum haberet, aliquam occasionem sui daret opprimendi, navem ei triremem dedit, qua Corinthum deveheretur, ostendens, se id utriusque facere causa, ne, cum inter se timerent, alteruter alterum praeoccuparet. Id cum factum multi indignarentur, magnaeque esset invidiae tyranno, Dionysius omnia quae moveri poterant Dionis, in navis imposuit ad eumque misit. Sic enim existimari volebat, id se non odio hominis, sed suae salutis fecisse causa.
- 3 Postea vero quam audivit, eum in Peloponneso manum comparare sibi, bellum facere conari, Areten, Dionis uxorem, alii nuptum dedit filiumque eius sic educari iussit, ut indulgendo turpissimis imbutur cupiditatibus. Nam puero, priusquam pubes esset, scorta adducebantur, vino epulisque obruebatur, neque ullum tempus sobrio relinquebatur. Is usque eo vitae statum commutatum ferre non potuit, postquam in patriam rediit pater (namque appositae erant custodes, qui eum a pristino victu deducerent), ut se de superiore parte aedium deiecerit atque ita interierit. Sed illuc revertor.
- 5 Postquam Corinthum pervenit Dion, et eodem perfugit Heraclides ab eodem expulsus Dionysio, qui praefectus fuerat equitum, omni ratione bellum comparare coeperunt. Sed non multum proficiebant, quod multorum annorum tyrannis magnarum opum putabatur. Quam ob

3. *persuaserit facere st. ut faceret*, S. §. 678 u. 679. Z. §. 616 u. 617; wegen des Perf. cf. Milt. 5, 5; a qua: aber.

Cap. IV. Verweisung des Dion nach Corinth; des Dionysius niedrige Rache an dessen Gattin und Sohn.

1. *Qui quidem*, cf. Arist. 1, 3; hier etwa durch „doch“ zu übersetzen: *aliquam* stärker als *quam* = irgend eine; *sui*, S. §. 771. Z. §. 660; *qua deveheretur*, cf. Milt. 1, 2; *inter se*: einander, gegenseitig, Z. §. 300.

2. *magnae esset invidiae*, S. §. 466. Z. §. 422; *omnia, quae moveri poterant*: seine ganze bewegliche Habe; *Dionis* abhängig von *omnia*; *existimari volebat*, S. §. 675. Z. §. 611. *Sic*: auf diese Weise, indem er so verfuhr, wollte er —.

4. *priusquam* — *esset*, S. §. 612. Z. §. 576; *sobrio*: eigentlich als einem Nüchternen, d. h. um nüchtern zu sein.

5. *usque eo non*: nicht bis dahin, d. h. sowenig; *deiecerit*, Milt. 5, 5: *illuc*, zu dem oben §. 1 Berichteten.

Cap. V. Dion erobert Syracus und nötigt den Dionysius zu einem Teilungsvertrag. 857 v. Chr.

2. *quod* — *putabatur*: *tyrannis* der beiden *Dionysii*; *multorum annorum*, Attribut; *opum*, Gen. qual. Praedic.

causam pauci ad societatem periculi perducebantur. Sed Dion fretus 3
 non tam suis copiis, quam odio tyranni, maximo animo duabus one-
 rariis navibus quinquaginta annorum imperium, munitum quingentis
 longis navibus, decem equitum centumque peditum milibus profectus
 oppugnatum, quod omnibus gentibus admirabile est visum, adeo facile
 perculit, ut post diem tertium, quam Siciliam attigerat, Syracusas in-
 troierit. Ex quo intellegi potest, nullum esse imperium tutum, nisi
 benevolentia munitum. Eo tempore aberat Dionysius et in Italia clas- 4
 sem opperiebatur adversariorum, ratus neminem sine magnis copiis ad
 se venturum. Quae res eum fefellit. Nam Dion iis ipsis, qui sub ad- 5
 versarii fuerant potestate, regios spiritus repressit totiusque eius partis
 Siciliae potitus est, quae sub Dionysii fuerat potestate, parique modo
 urbis Syracusarum praeter arcem et insulam adiunctam oppido, eoque 6
 rem perduxit, ut talibus pactionibus pacem tyrannus facere vellet:
 Siciliam Dion obtineret, Italiam Dionysius, Syracusas Apollocrates,
 cui maximam fidem uni habebat Dionysius.

Has tam prosperas tamque inopinatas res consecuta est subita com- 6
 mutatio, quod fortuna sua mobilitate, quem paulo ante extulerat, de-
 mergere est adorta. Primum in filio, de quo commemoravi supra, suam 2
 vim exercuit. Nam cum uxorem reduxisset, quae alii fuerat tradita,
 filiumque vellet revocare ad virtutem a perdita luxuria, accepit gra-
 vissimum parens vulnus morte filii. Deinde orta dissensio est inter 3
 eum et Heraclidem; qui, quod principatum non concedebat, factionem
 comparavit. Neque is minus valebat apud optimates, quorum con-
 sensu praeerat classi, cum Dion exercitum pedestrem teneret. Non 4
 tulit hoc animo aequo Dion et versum illum Homeri retulit ex secunda
 rhapsodia, in quo haec sententia est: non posse bene geri rempubli-
 cam multorum imperiis. Quod dictum magna invidia consecuta est.
 Namque aperuisse videbatur, omnia in sua potestate esse velle. Hanc 5

3. *tyranni*: Gen. obj.; *oppugnatum*, Sup. S. §. 784. Z. §. 668. Constr.: *profectus oppugnatum imperium quinquaginta annorum; quod visum est, Zusatz zu perculit.*

4. *classem*: mit Nachdruck, während Dion mit zwei Lastschiffen gekommen war: *ad se*, im feindlichen Sinne: gegen. *Quae res eum fefellit*: darin täuschte er sich aber.

5. *his ipsis*, der Abl., nicht *per*, weil die Personen hier als Werkzeuge gedacht sind; *partis potitus est*, cf. Lys. 4, 4.

6. *obtineret*, cf. Them. 6, 5; *Italiam*: Unteritalien; *maximam uni*, s. Wörterb.

Cap. VI. Dion verliert seinen Sohn, erhält an Heraclides einen Gegner und lässt ihn ermorden.

1. *sua mobilitate*: gemäss der ihm eigentümlichen Veränderlichkeit.

2. *reduxisset*: wieder geheiratet hatte; *perditus*, s. Wörterb.; *parens* hebt das natürliche Verhältnis hervor, hier nicht *pater*.

4. *versum illum Homeri* II. II, 204; οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίη. εἰς κοίρανος ἔστω, nimmer Gedeihen bringt Vielherrschaft; nur einer sei Herrscher; *velle* sc. *se*.

5. *hanc* sc. *invidiam*; *interficiendum curavit*, S. §. 760 u. 761. Z. §. 653.

- ille non lenire obsequio, sed acerbitate opprimere studuit Heraclidemque, cum Syracusas venisset, interficiendum curavit.
- 7 Quod factum omnibus maximum timorem iniecit. Nemo enim illo interfecto se tutum putabat. Ille autem adversario remoto licentius eorum bona, quos sciebat adversus se sensisse, militibus dispertivit.
- 2 Quibus divisis, cum cotidiani maximi fierent sumptus, celeriter pecunia deesse coepit; neque, quo manus porrigeret, suppetebat, nisi in amicorum possessiones. Id eiusmodi erat, ut, cum milites reconciliasset, amitteret optimates. Quarum rerum cura frangebatur, et insuetus male audiendi non animo aequo ferebat, de se ab iis male existimari, quorum paulo ante in caelum fuerat elatus laudibus. Vultus autem offensa in eum militum voluntate liberius loquebatur et tyrannum non ferendum dictitabat.
- 8 Haec ille intuens, cum, quemadmodum sedaret, nesciret, et quorsum evaderent, timeret, Callicrates quidam, civis Atheniensis, qui simul cum eo ex Peloponneso in Siciliam venerat, homo et callidas et ad fraudem acutus, sine ulla religione ac fide, adit ad Dionem et ait:
- 2 eum magno in periculo esse propter offensionem populi et odium militum, quod nullo modo evitare posset, nisi alicui suorum negotium daret, qui se simularet illi inimicum. Quem si invenisset idoneum, facile omnium animos cogniturum adversariosque sublaturum, quod inimici
- 3 eius dissidentis suos sensus aperturi forent. Tali consilio probato excepit has partes ipse Callicrates et se armat imprudentia Dionis; ad eum interficiendum socios conquirat, adversarios eius convenit, coniuratione confirmat. Res, multis consciis quae gereretur, elata deferatur ad Aristomachen, sororem Dionis, uxoremque Areten. Illae timore

Cap. VII. Er macht sich den Spartanern verhasst und wird als Tyrann gefürchtet.

1. *quos sciebat — sensisse*: die, wie er wusste, feindselige Gesinnungen gegen ihn gehegt hatten.

2. *neque suppetebat*: und nichts war mehr übrig, wohin —; *quo*, S. §. 624. *Id eiusmodi erat*: dies hatte die Folge; *optimates* = ihre Neigung.

3. *insuetus male audiendi*: nicht daran gewöhnt, übel von sich reden zu hören, S. §. 765. Z. §. 659; *ferendum* sc. *esse*.

Cap. VIII. Der Athener Callicrates, der mit ihm aus dem Peloponnes gekommen war, stiftet eine Verschwörung gegen Dion an.

1. *ad fraudem acutus*; *ad*, welches zunächst im allgemeinen zeitlich und örtlich das Ziel ausdrückt, wird häufig mit Adj. verbunden, um einen Zweck, eine Absicht auszudrücken; *sine ulla*, Z. §. 709.

2. *quod* sc. *periculum*; *nisi alicui*, nicht das tonlose *cui*, weil hier etwas ausdrücklich hervorgehoben werden soll; Callicrates meint hier sich selbst. Z. §. 708; *invenisset*, Conj. Fut. exact.; *cogniturum* sc. *esse*.

3. *Tali* für *hoc*, ein vollerer Ausdruck, bei Nepos öfter: *partes*, s. Wörterb.: *se armat imprudentia Dionis*: er braucht das unvorsichtige Vertrauen des Dion als Waffe (zu dessen Verderben); *coniuratione*, durch einen gemeinschaftlichen Eid.

4. *Res* — *deferatur*: *multis consciis*, Abl. abs., das aber, was man aus-

perterritae conveniunt, cuius de periculo timebant. At ille negat, a Callicrate fieri sibi insidias, sed illa, quae agerentur, fieri praecepto suo. Mulieres nihilo setius Callicratem in aedem Proserpinae deducunt 5 ac iurare cogunt, nihil ab illo periculi fore Dion. Ille hac religione non modo non est deterritus, sed ad maturandum concitatus est, verens, ne prius consilium aperiretur suum, quam conata perfecisset.

Hac mente proximo die festo, cum a conventu se remotum Dion 9 domi teneret atque in conclavi edito recubisset, consciis facinoris loca munitiora oppidi tradit, domum custodiis saepit, a foribus qui non discedant, certos praeficit, navem triremem armatis ornat Philo- 2 stratoque, fratri suo, tradit eamque in portu agitari iubet, ut si exercere remiges vellet, cogitans, si forte consiliis obstitisset fortuna, ut haberet, qua fugeret ad salutem. Suorum autem e numero Zacynthios 3 adolescentes quosdam eligit cum audacissimos tum viribus maximis, hisque dat negotium, ad Dionem eant inermes, sic ut conveniendi eius gratia viderentur venire. Hi propter notitiam sunt intromissi. At illi, 4 ut limen eius intrarant, foribus obseratis, in lecto cubantem invadunt, colligant: fit strepitus, adeo ut exaudiri posset foris. Hic, sicut ante 5 saepe dictum est, quam invisae sit singularis potentia et miseranda vita, qui se metui quam amari malunt, cuivis facile intellectu fuit. Namque 6 illi ipsi custodes, si prompta fuissent voluntate, foribus effractis, servare eum potuissent, quod illi inermes, telum foris flagitantes, vivum tenebant. Cui cum succurreret nemo, Lyco quidam Syracusanus per fenestras gladium dedit, quo Dion interfectus est.

führen wollte, wurde, da so viele darum wussten, bekannt und der Ar. hinterbracht; *conveniunt* sc. *eum*, welches öfter vor dem Relativ ausfällt. *sed* sc. *dicat*, das in *negat* liegt.

5. *in aedem Proserpinae*, der Eid bei den Göttern der Unterwelt galt als besonders verpflichtend; er wurde unter Verfluchungen des Schwörenden gegen sich selbst geleistet; *ab illo*, das Verlangen der Frauen, nicht die Versicherung des schwörenden Callicrates, daher *illo*, nicht *se*.

Cap. IX. Ermordung des Dion.

1. *conventus*, hier das Fest der Proserpina; *in conclavi edito*: in einem Zimmer im oberen Theil des Hauses; *a foribus* gehört zu *discedant*, *certos praeficit*: er stellt zuverlässige Leute an mit dem Befehl, die Thür nicht zu verlassen.

2. *cogitans*, in der Absicht, daher *ut*; *qua*, S. §. 624.

3. *eant*, cf. Milt. 1, 4; *conveniendi*, S. §. 768. 770.

4. *ut* — *intrarant*, das Plusq. gegen den gewöhnlichen Sprachgebrauch; *invadunt*, *colligant*, asyndetisch, um die rasche Folge zu bezeichnen.

5. *hic*, jetzt; *saepe*: in den von Nepos uns erhaltenen Schriften nur Dion 5, 3, muss sich also auf die verlorenen beziehen; *quam invisae sit* hängt ab von *intellectu*; *singularis potentia*: die Macht eines Einzigen; *qui* sc. *eorum*; *se malunt*, S. §. 665. Z. §. 610; *facile intellectu*, S. §. 788. Z. §. 670.

6. *illi ipsi custodes*, die gewöhnliche Leibwache im Palast. *Cui cum* = *cum ei*, aber da ihm.

- 10 Confecta caede, cum multitudo visendi gratia introisset, nonnulli ab insciis pro noxiis conciduntur. Nam, celeri rumore dilato, Dioni vim allatam, multi concurrerant, quibus tale facinus displicebat. Hi falsa
 2 suspicione ducti immerentes ut sceleratos occidunt. Huius de morte ut palam factum est, mirabiliter vulgi mutata est voluntas. Nam qui vivum eum tyrannum vocitarant, eidem liberatorem patriae tyrannique expulsorem praedicabant. Sic subito misericordia odio successerat, ut eum suo sanguine ab Acherunte, si possent, cuperent redimere.
 3 Itaque in urbe celeberrimo loco, elatus publice, sepulcri monumento donatus est. Diem obiit circiter annus LV natus, quartum post annum, quam ex Peloponneso in Siciliam redierat.

XI. IPHICRATES.

- 1 IPHICRATES Atheniensis non tam magnitudine rerum gestarum, quam disciplina militari nobilitatus est. Fuit enim talis dux, ut non solum aetatis suae cum primis compararetur, sed ne maioribus natu
 2 quidem quisquam anteponeretur. Multum vero in bello est versatus, saepe exercitibus praefuit; nusquam culpa male rem geesit, semper consilio vicit tantumque eo valuit, ut multa in re militari partim
 3 nova attulerit, partim meliora fecerit. Namque ille pedestria arma mutavit. Cum ante illum imperatorem maximis clipeis, brevibus hastis, minutis gladiis uterentur, ille e contrario peltam pro parma fecit (a quo postea peltastae pedites appellantur), ut ad motus concursusque
 4 essent leviores, hastae modum duplicavit, gladios longiores fecit. Idem

Cap. X. Dion wird betrauert und zurückgewünscht.

1. *insciis*, die nicht in die Verschwörung Eingeweihten; *celeri rumore dilato*, „nachdem es sich schnell verbreitet“; *allatam* sc. *esse*; *ut sceleratos*, als die, welche das Verbrechen verübt.

2. *Huius de morte* = *quomodo mortuus esset*; *vivum*, während seines Lebens, als er noch lebte, immer im Gegensatz mit *mortuus*, sonst *vivens*; *eidem*, gerade die. *Sic* nicht zu *subito*, sondern zu dem ganzen Satze; *si possent*, cf. Alc. 2, 1.

3. *celeberrimo loco*: an einem der besuchtesten Plätze; *elatus publice*: wurde auf Staatskosten begraben und —; *diem obiit*, 353 v. Chr.

XI. IPHICRATES.

Cap. I. Iphicrates, ein besonders durch seine Einsicht ausgezeichnete Feldherr, macht sich durch neue Erfindungen und Verbesserungen in der Kriegskunst verdient.

1. *non tam — quam*, seine Kriegsthaten waren ebenfalls sehr gross, berühmter aber ist er geworden durch seine Kriegskunst, *disciplina militari: de maioribus natu*: von den Früheren überhaupt, nicht an Jahren Aelteren, wie sonst *maior natu* gewöhnlich; *de* hat hier partitiven Sinn.

2. *attulerit* — *fecerit*, cf. Milt. 5, 5: neue Erfindungen machte und Verbesserungen einführte.

3. *pedestria arma*: Bewaffnung des Fussvolks; *fecit pro*: er vertauschte — mit —; *a quo*, wovon, wonach.

4. *atque* erklärend: nämlich; *et pro sertis* — *linteas*: erstere, Kettenpanzer, bestanden aus Leder, mit Schuppen von Blech oder mit kettenförmig

genus loricarum et pro sertis atque aeneis linteas dedit. Quo facto expeditiores milites reddidit: nam, pondere detracto, quod aequè corpus tegeret et leve esset, curavit.

Bellum cum Thracibus gessit; Seuthem, socium Atheniensium, in 2 regnum restituit. Apud Corinthum tanta severitate exercitui praefuit, ut nullae umquam in Graecia neque exercitatiores copiae, neque magis dicto audientes fuerint duci, in eamque consuetudinem adduxit, ut, 2 cum proelii signum ab imperatore esset datum, sine ducis opera ordinatae consisterent, ut singuli a peritissimo imperatore dispositi viderentur. Hoc exercitu moram Lacedaemoniorum interfecit; quod maxime 3 tota celebratum est Graecia. Iterum eodem bello omnes copias eorum fugavit; quo facto magnam adeptus est gloriam. Cum Artaxerxes 4 Aegyptio regi bellum inferre voluit, Iphicratem ab Atheniensibus ducem petivit, quem praeficeret exercitui conducticio, cuius numerus XII milium fuit. Quem quidem sic omni disciplina militari erudit, ut, quemadmodum quondam Fabiani milites Romani appellati sunt, sic Iphicratenses apud Graecos in summa laude fuerint. Idem, subsidio 5 Lacedaemoniis profectus, Epaminondae retardavit impetum. Nam nisi eius adventus appropinquasset, non prius Thebani Sparta abscessissent, quam captam incendio delessent.

Fuit autem et animo magno et corpore imperatoriaque forma, ut 3 ipso aspectu cuivis iniceret admirationem sui, sed in labore nimis re- 2

in einander verschlungenen Ringen bedeckt; letztere aus mehreren Lagen von Leinwand oder Schnüren von Hanf, welche zusammengeflochten wurden; *lintheae* waren übrigens schon im hohen Altertum gebräuchlich; *dedit* = dem allgemeinen Gebrauch übergeben. *Quo facto*: hierdurch; *expeditiores*: leichter in den Bewegungen; *nam* — *curavit*: denn indem er ihnen die Last abnahm, sorgte er für das, was —, d. h. für eine Bewaffnung, welche ebenso gut (wie die schwere) den Körper schützte und doch zugleich leicht war; *quod*, S. §. 624; *aeque et* = *aeque ac*.

Cap. II. Feldzüge des Iphicrates.

1. *Apud Corinthum* 393 v. Chr.; *ut nullae* — *neque* — *neque*, der erste negative Begriff hebt die folgenden nicht auf, Z. §. 754 Anm.; *dicto audientes*, cf. Lys. 1, 2.

2. *sine* — *opera*: ohne Zuthun.

3. *tota Graecia*: in Griechenland seiner ganzen Ausdehnung nach, ohne die Präposition, S. §. 535. Z. §. 482; *mora*, s. Wörterb.; *quo facto*: in Folge dessen.

4. *Cum* — *voluit*: Zu der Zeit als — daher der Indicativ; *Aegyptio regi*, wegen des Abfalls; *quem praeficeret*: um denselben —; *quem* = *exercitum*; *erudit* sc. *Iphicrates*; *Fabiani*, sonst nicht bekannt; vielleicht ist an die Soldaten des *Fabius Cunctator* gedacht, der durch seine Kriegszucht berühmt war; es ist übrigens Prädicat.

5. *quam* — *delessent*: als bis sie die Stadt eingenommen und niedergebrannt hätten.

Cap. III. Körpergestalt und Charakter des Iphicrates.

1. *ipso aspectu*: schon allein durch seine Erscheinung.

- missus parumque patiens, ut Theopompus memoriae prodidit; bonus vero civis fideque magna. Quod cum in aliis rebus declaravit, tum maxime in Amyntae Macedonis liberis tuendis. Namque Eurydice, mater Perdiccae et Philippi, cum his duobus pueris, Amynta mortuo, ad
 3 Iphicratem confugit eiusque opibus defensa est. Vixit ad senectutem, placatis in se suorum civium animis. Causam capitis semel dixit bello sociali simul cum Timotheo, eoque iudicio est absolutus. Menesthea
 4 filium reliquit ex Thressa natum, Coti regis filia. Is cum interrogaretur, utrum pluris, patrem matremne, faceret, Matrem inquit. Id cum omnibus mirum videretur, At, ille, merito, inquit, facio. Nam pater, quantum in se fuit, Threcem me genuit, contra ea mater Atheniensem.

XII. CHABRIAS.

- 1 CHABRIAS Atheniensis. Hic quoque in summis habitus est ducibus resque multas memoria dignas gessit. Sed ex iis elucet maxime inventum eius in proelio, quod apud Thebas fecit, cum Boeotiis subsidio
 2 venisset. Namque in eo victoria fidente summo duce Agesilao, fugatis iam ab eo consueticiis catervis, reliquam phalangem loco vetuit cedere obnixoque genu scuto, proiecta hasta, impetum excipere hostium docuit. Id novum Agesilaus contuens, progredi non est ausus
 3 suosque iam incurrentes tuba revocavit. Hoc usque eo tota Graecia fama celebratum est, ut illo statu Chabrias sibi statuam fieri voluerit, quae publice et ab Atheniensibus in foro constituta est. Ex quo factum est, ut postea athletae ceterique artifices iis statibus in statu is ponendis uterentur, quomodo victoriam essent adepti.

2. *cum — tum* : s. Wörterb.; Iphicrates stand damals mit einem Heere in Thracien; *opibus*, s. Wörterb.

3. *placatis*, s. Wörterb. *Causam capitis semel dixit* : er verteidigte sich einmal in einem Criminalprocesse; *bello sociali*, welchen die Athener mit den von ihnen abgefallenen Bundesgenossen, den Bewohnern von Byzanz, Rhodus, Chios, Kos u. s. w. führten. 357—355 v. Chr.

4. *Menesthea* : griech. Acc. : *Coti* — *Cotus* statt *Cotyis*, Gen. *Cotyis*; *utrum*, Pron. interr.; *pluris faceret* S. §. 492. Z. §. 444. *At*, einwerfend oder entgegnend: dennoch (euer Urteil ist nicht richtig); *quantum in se fuit* : so viel an ihm lag, *se st. eo*; *contra ea* = *contra*.

XII. CHABRIAS.

Cap. I. Den Thebanern zu Hilfe gesandt, schreckt Chabrias die Feinde durch eine neue Erfindung und erhält eine Ehrensäule.

1. *quod*, bez. auf *proelium*, 378 v. Chr.; *ab eo* überflüssig; — *reliquam*, die allein noch Stand gehalten hatte; *obnixoque genu scuto* : nachdem sie das Knie gegen den Schild gestemmt; *obn. genu*, Abl. abs., *scuto* Dativ; sie liessen sich auf den rechten Fuss nieder, den linken gegen den Schild hin ausstreckend; *projecta hasta* : mit gefälter Lanze; *novum* Substantiv: diese ungewöhnliche Erscheinung.

2. *usque eo* : in dem Grade; *illo status* : in jener Stellung; *voluerit*, c. Milt. 5, 5; *artifices*, besonders Schauspieler.

Chabrias autem multa in Europa bella administravit, cum dux 2
 Atheniensium esset; in Aegypto sua sponte gessit. Nam Nectenebin
 adiutum profectus regnum ei constituit. Fecit idem Cypri, sed publice 2
 ab Atheniensibus Euagorae adiutor datus, neque prius inde discessit,
 quam totam insulam bello devinceret; qua ex re Athenienses magnam
 gloriam sunt adepti. Interim bellum inter Aegyptios et Persas con- 3
 flatum est. Athenienses cum Artaxerxe societatem habebant, Lace-
 daemonii cum Aegyptiis; a quibus magnas praedas Agesilaus, rex
 eorum, faciebat. Id intuens Chabrias, cum in re nulla Agesilao cederet,
 sua sponte eos adiutum profectus Aegyptiae classi praefuit, pedestribus
 copiis Agesilaus.

Tum praefecti regis Persae legatos miserunt Athenas questum, 3
 quod Chabrias adversum regem bellum gereret cum Aegyptiis. Athe-
 nienses diem certam Chabriae praestituerunt, quam ante domum nisi
 redisset, capitis se illum damnaturos denuntiarunt. Hoc ille nuntio
 Athenas rediit neque ibi diutius est moratus, quam fuit necesse. Non 2
 enim libenter erat ante oculos suorum civium, quod et vivebat laute
 et indulgebat sibi liberalius, quam ut invidiam vulgi posset effugere.
 Est enim hoc commune vitium in magnis liberisque civitatibus, ut 3
 invidia gloriae comes sit, et libenter de iis detrahant, quos eminere
 videant altius, neque animo aequo pauperes alienam opulentiam intu-
 untur fortunam. Itaque Chabrias, quoniam ei licebat, plurimum aberat.
 Neque vero solus ille aberat Athenis libenter, sed omnes fere principes 4
 fecerunt idem, quod tantum se ab invidia putabant futuros, quantum

Cap. II. Des Chabrias Feldzüge in Aegypten, 379 und 361, und auf der Insel Cypern 388 v. Chr.

1. *administravit*, im Auftrage des Staats; *sua sponte*: auf eigene Hand; *adiutum profectus*, S. §. 784. Z. §. 668.
2. *prius* — *quam* — *devinceret*, S. §. 612. Z. §. 576.
3. *magnas praedas faciebat*: grossen Vorteil zog, in verächtlichem Sinne; *cederet*: nachstehen wollte.

Cap. III. Auf Veranlassung der Perser wird Chabrias nach Athen zurückberufen, bleibt jedoch nicht lange daselbst, weil er den Neid seiner Mitbürger fürchtet.

1. *regis Persae*, cf. Them. 8, 2; *questum*, cf. das vorige Cap.; *diem certam*: das Fem., wenn ein bestimmter Termin oder auch wohl eine Zeitdauer ausgedrückt werden soll; über die Wortstellung *quam ante* cf. Paus. 4, 4. Verb. *denuntiarunt se illum capitis damnaturos* sc. esse, nisi ante hanc redisset domum. *Hoc nuntio*, Abl. caus.: auf diese Nachricht: *neque*: aber nicht.
2. *erat*, = hielt sich auf, daher c. adverb.; *posset effugere*: hätte entgehen können.
3. *quos* — *videant*, der Conj. mildert die Behauptung: die sie etwa sehen; *intuuntur*, alte Form statt *intuentur*, von *intuor*.
4. *neque vero*, cf. Alc. 5, 1; *principes* = angesehene Männer; *fecerunt idem* = *libenter aberant Athenis*. So vertritt *facere* oft die Stelle des vorhergehenden Verbi, selbst wenn dieses kein Thun ausdrückt, cf. Cap. 4, 3; Ep. 4, 4; 7, 4; *tantum* = nur so viel; *suorum, civium; racerent*, Gedanke der *principes*; *Lesbo, Sigeo*, erg. *in*; *dissimilis horum*, S. §. 451. Z. §. 411.

a conspectu suorum recesserint. Itaque Conon plurimum Cypri vixit, Iphicrates in Thracia, Timotheus Lesbo, Chares Sigeo; dissimilis quidem Chares horum et factis et moribus, sed tamen Athenis et honoratus et potens.

- 4 Chabrias autem periit bello sociali tali modo. Oppugnabant Athenienses Chium. Erat in classe Chabrias privatus, sed omnes, qui in magistratu erant, auctoritate anteibat, eumque magis milites, quam
- 2 qui praeerant, aspiciebant. Quae res ei maturavit mortem. Nam dum primus studet portum intrare, gubernatorem iubet eo dirigere navem, ipse sibi perniciiei fuit. Cum enim eo penetrasset, ceterae non sunt secutae. Quo facto circumfusus hostium concursu cum fortissime pugnaret, navis rostro percussa coepit sidere. Hinc refugere cum posset, si se in mare deiecisset, quod suberat classis Atheniensium, quae exciperet natantis, perire maluit, quam armis abiectis navem relinquere, in qua fuerat vectus. Id ceteri facere noluerunt; qui nando in tutum pervenerunt. At ille, praestare honestam mortem existimans turpi vitae, comminus pugnans telis hostium interfectus est.

XIII. TIMOTHEUS.

- 1 TIMOTHEUS, Cononis filius, Atheniensis. Hic a patre acceptam gloriam multis auxit virtutibus. Fuit enim disertus, impiger, laboriosus,
- 2 rei militaris peritus neque minus civitatis regendae. Multa huius sunt praeclare facta, sed haec maxime illustria. Olynthios et Byzantios bello subegit. Samum cepit; in quo oppugnando superiori bello Athenienses mille et cc talenta consumpserant, id ille sine ulla publica impensa populo restituit: adversus Cotum bella gessit ab eoque mille
- 3 et cc talenta praedae in publicum retulit. Cyzicum obsidione liberavit. Ariobarzani simul cum Agesilao auxilio profectus est; a quo cum Laco pecuniam numeratam accepisset, ille civis suos agro atque urbibus

Cap. IV. Tod des Chabrias. 357 v. Chr.

1. *bello sociali*, cf. Iphic. 3, 3; *privatus*: ohne eine Befehlshaberstelle: *qui in magistratu erant*, dagegen die Befehlshaber; *magis quam sc. eos*: *eum aspiciebant*, sie achteten auf ihn, als auf den, zu welchem sie das meiste Zutrauen hatten. Sonst wird gewöhnlich *intueri* in dieser Bedeutung gebraucht.

2. *dum studet* — *iubet*, asyndetisch, cf. Con. 4, 4; mit *ipse* beginnt der Nachsatz.

3. *quae exciperet*: um aufzunehmen.

XIII. TIMOTHEUS.

Cap. I. Kriegerische Unternehmungen des Timotheus.

2. *peritus*, S. §. 486. Z. §. 496; *praeclare facta*, die Verbindung von Adverbien mit den als Substantiv gebrauchten Participien ist sehr gewöhnlich; *superiori*, der Krieg wurde geführt unter Leitung des Pericles und Samos 440 v. Chr. unterworfen; *Cotum*, cf. Iph. 3, 4; *in publicum*: in die Staatskasse.

augeri maluit, quam id sumere, cuius partem domum suam ferre posset. Itaque accepit Crithoten et Sestum.

Idem classi praefectus circumvehens Peloponnesum, Laconicen po- 2
pulus, classem eorum fugavit, Corcyram sub imperium Atheniensium
redegit, sociosque idem adiunxit Epirotas, Athamanas, Chaonas omnes-
que eas gentes, quae mare illud adiacent. Quo facto Lacedaemonii de 2
diutina contentione destiterunt, et sua sponte Atheniensibus imperii
maritimi principatum concesserunt, pacemque his legibus constituerunt,
ut Athenienses mari duces essent. Quae victoria tantae fuit Atticis
laetitiae, ut tum primum arae Paci publice sint factae eique deae
pulvinar sit institutum. Cuius laudis ut memoria maneret, Timotheo 3
publice statuum in foro posuerunt. Qui honos huic uni ante id tempus
contigit, ut, cum patri populus statuum posuisset, filio quoque daret.
Sic iuxta posita recens filii veterem patris renovavit memoriam.

Hic cum esset magno natu et magistratus gerere desisset, bello 3
Athenienses undique premi sunt coepti. Defecerat Samus, descierat
Hellespontus, Philippus iam tunc valens, Macedo, multa moliebatur;
cui oppositus Chares cum esset, non satis in eo praesidii putabatur.
Fit Menestheus praetor, filius Iphicratis, gener Timothei, et, ut ad 2
bellum proficiscatur, decernitur. Huic in consilium dantur duo usu
sapientiaque praestantes, quorum consilio uteretur, pater et socer,
quod in his tanta erat auctoritas, ut magna spes esset, per eos amissa
posse recuperari. Ii cum Samum profecti essent, et eodem Chares, 3
illorum adventu cognito, cum suis copiis proficisceretur, ne quid

Cap. II. Timotheus besiegt die Lacedämonier, und es wird ihm eine Bildsäule gesetzt. 375–374 v. Chr.

1. *eorum*, sc. *Lacedaemoniorum*; *idem*, ebenso, desgleichen, wenn Gleichartiges angereiht wird; *Athamanas* — *Chaonas*, griech. Acc. S. §. 107; *adiacent*, meist c. Dat.

2. *imperii mar. principatum*, den sie auch früher behauptet, aber während des pelopon. Krieges verloren hatten; *legibus* = Bedingungen; *victoria*, nicht ein einzelner; *Atticis*, s. Thras. 3, 1; *pulvinar*, s. Wörterb.

3. *Cuius laudis*: rühmliche That; *huic uni*, sollte eigentlich *nulli alii* heißen; *ante id tempus*, dem Zeitalter des Timotheus, bis zu; *iuxta* daneben, neben die des Vaters.

Cap. III. Er wird von Chares angeklagt und begibt sich, zu einer Geldstrafe verurtheilt, nach Chalcis. 373 v. Chr.

1. *magno natu*, cf. Paus. 5, 3; *defecerat*, Samos war nicht abgefallen, sondern wurde von den abgefallenen Bundesgenossen belagert; *cui*, verb. *cum Chares ei oppositus esset*, Chares wurde nicht gegen Philipp, sondern gegen die Aufständischen geschickt; *non satis* — *putabatur* sc. *esse*: so glaubte man, er gewähre nicht den hinreichenden Schutz.

2. *in consilium*: zur Beratung, als Beirat, der Zweck durch *in* mit dem Acc.; *duo*: die zwei — Iphicrates, sein Vater, und Timotheus, sein Schwager; *usu*: Erfahrung; *quorum consilio uteretur*: deren Rat er befolgen sollte.

3. *accidit, ut*, S. §. 688. Z. §. 621; *suam classem suppresserunt*: legten

- absente se gestum videretur, accidit, cum ad insulam appropinquarent, ut magna tempestas oreretur; quam evitare duo veteres imperatores
 4 utile arbitrati suam classem suppresserunt. At ille, temeraria usus ratione, non cessit maiorum natu auctoritati, velut in sua manu esset fortuna. Quo contenderat, pervenit eodemque ut sequerentur, ad Timotheum et Iphicratem nuntium misit. Hinc, male re gesta, compluribus amissis navibus, eo, unde erat profectus, se recipit litterasque Athenas publice misit, sibi proclive fuisse Samum capere, nisi a
 5 Timotheo et Iphicrate desertus esset. Populus acer, suspicax ob eamque rem mobilis, adversarius, invidus (etiam potentiae in crimen vocabantur) domum revocat: accusantur prodicionis. Hoc iudicio damnatur Timotheus, lisque eius aestimatur centum talentis. Ille odio ingratae civitatis coactus Chalcidem se contulit.
- 4 Huius post mortem cum populum iudicii sui poeniteret, multae novem partis detraxit et decem talenta Cononem, filium eius, ad muri quandam partem reficiendam iussit dare. In quo fortunae varietas est animadversa. Nam quos avus Conon muros ex hostium praeda patriae restituerat, eosdem nepos cum summa ignominia familiae ex sua re familiari reficere coactus est.
- 2 Timothei autem moderatae sapientisque vitae cum pleraque possimus proferre testimonia, uno erimus contenti, quod ex eo facile conici poterit, quam carus suis fuerit. Cum Athenis adolescentulus causam diceret, non solum amici privatique hospites ad eum defendendum convenerunt, sed etiam in eis Iason, tyrannus Thessaliae, qui illo tempore fuit omnium potentissimus. Hic cum in patria sine satellitibus se
 3 tutum non arbitraretur, Athenas sine ullo praesidio venit tantique hospitem fecit, ut mallet ipse capitis periculum adire, quam Timotheo

die Flotte, die sie befehligten, vor Anker. Es geschah übrigens dies alles nicht bei Samos, sondern im Hellespont.

4. *usus*, einen unbesonnenen Weg einschlagend; *eodemque* = *et misit*, *ut eodem sequerentur*; *eo, unde erat profectus* = an seinen früheren Standort; *publice*: an die Behörden, amtlich; *desertus*, im schlimmen Sinne; *fuisse* = *futurum fuisse*.

5. *acer*, s. Wörterb.; *etiam potentiae* (Genitiv) *in crimen vocabantur*: auch wegen ihrer angemassten Macht wurden sie angeklagt; *aestimatur — talentis*, S. §. 508. Z. §. 456; *coactus*, da er nicht zahlen konnte.

Cap. IV. Conon, Sohn des Timotheus, bezahlt die auf ein Zehntel ermässigte Geldstrafe des Vaters. Beweils der Anhänglichkeit, welche dem Timotheus seine Freunde zeigten.

1. *Huius post mortem*, 354 Chr.; *poeniteret*, S. §. 421. Z. §. 441; *partis*, Acc., cf. Milt. 4, 1; *novem partes* = neun Zehntel, Z. §. 120. *In quo* = *in qua re*; *quos muros*, nicht wie im Deutschen: die Mauern, welche —.

2. *cum*: obgleich; *pleraque*: sehr viele; *adolescentulus*, ohne Nachdruck des Deminutivs: junger Mann; *causum diceret*, s. Wörterb.; *privati hospites*: Gastfreunde aus dem Privatstand, im Gegensatz zu *Iason*; *Thessaliae*, d. h. eines Teiles.

3. *tantique*, S. §. 492. Z. §. 444; *capitis*, s. Wörterb.; *deesse*, s. Wörterb.:

de fama dimicanti deesse. Hunc adversus tamen Timotheus postea populi iussu bellum gessit, patriae sanctiora iura quam hospitii esse duxit.

Haec extrema fuit aetas imperatorum Atheniensium, Iphicratis, 4 Chabriae, Timothei; neque post illorum obitum quisquam dux in illa urbe fuit dignus memoria.

Venio nunc ad fortissimum virum maximique consilii omnium 5 barbarorum, exceptis duobus Carthaginiensibus, Hamilcare et Hannibale. De quo hoc plura feremus, quod et obscuriora sunt eius gesta 6 pleraque, et ea, quae prospere ei cesserunt, non magnitudine copiarum, sed consilii, quo tum omnes superabat, acciderunt; quorum nisi ratio explicata fuerit, res apparere non poterunt.

XIV. DATAMES.

DATAMES patre Camisare, natione Care, matre Scythissa natus, pri- 1 mum in militum numero fuit apud Artaxerxen eorum, qui regiam tuebantur. Pater eius Camisares, quod et manu fortis et bello strenuus et regi multis locis fidelis erat repertus, habuit provinciam partem Ciliciae iuxta Cappadociam, quam incolunt Leucosyri. Datames mili- 2 tare munus fungens primum, qualis esset, aperuit in bello, quod rex adversus Cadusios gessit. Namque hic, multis milibus regionum interfectis, magni fuit eius opera. Quo factum est, cum in eo bello cecidisset Camisares, paterna ei ut traderetur provincia.

Pari se virtute postea praeiuvat, cum Antiochus iussu regis 2 bello persequeretur eos, qui defecerant. Namque huius opera hostes, cum castra iam intrassent, profligati sunt, exercitusque reliquus conservatus regis est. Qua ex re maioribus rebus praeesse coepit.

de fama: um seinen guten Ruf; *hunc adversus*, cf. Paus. 4, 4; *quam hospitii*: als die der Gastfreundschaft, lateinisch nie das Pronomen.

4. *quisquam* auch adjectivisch.

6. *hoc*: deshalb, Abl. caus.; *feremus*: wir werden erzählen, ungewöhnlich für *referemus*; so auch *gesta*, substantivisch für das gewöhnliche: *res gestae*; *ratio*, s. Wörterb.; *apparere*: verstanden werden.

XIV. DATAMES.

Cap. I. Datames wird wegen seiner Verdienste Nachfolger seines verstorbenen Vaters in der Statthalterschaft von Cilicien.

1. *primum*: zunächst; damit beginnt die Aufzählung seiner Thaten; *apud Artaxerxen*, mit dem Beinamen *Mnemon* 404–359 v. Chr.; *multis locis*: bei vielen Gelegenheiten.

2. *fungens* mit dem Acc. statt des Abl., veraltete Construction, Z. §. 466; *regionum*, s. Wörterb.; *magni fuit*, S. §. 492. Z. §. 444; *ut* in der Construction nach *quo factum est*; die Stellung von *ut* ebenso Eum. 8, 2. Hann. 7, 5.

Cap. II. Er erhält den Oberbefehl gegen den Dynasten von Paphlagonien, Thuis, welcher sich der persischen Oberhoheit zu entziehen versuchte, und nimmt denselben gefangen.

1. *huius opera*: durch ihn, cf. Lys. 1, 3; *qua ex re*: von da an.

- 2 Erat eo tempore Thuys, dynastes Paphlagoniae antiquo genere, ortus
 a Pylaemene illo, quem Homerus Troico bello a Patroclo interfectum
 3 ait. Is regi dicto audiens non erat. Quam ob causam bello eum
 persequi constituit eique rei praefecit Datamen, propinquum Paphla-
 gonis: namque ex fratre et sorore erant nati. Quam ob causam
 Datames primum experiri voluit, ut sine armis propinquum ad officium
 reduceret. Ad quem cum venisset sine praesidio, quod ab amico
 4 nullas vereretur insidias, paene interiit; nam Thuys eum clam inter-
 ficere voluit. Erat mater cum Datame, amita Paphlagonis. Ea, quid
 5 ageretur, rescit filiumque monuit. Ille fuga periculum evitavit bel-
 lumque indixit Thuyni. In quo cum ab Ariobarzane, praefecto Lydiae
 et Ioniae totiusque Phrygiae, desertus esset, nihilo segnius perse-
 veravit vivumque Thuyn cepit cum uxore et liberis.
- 3 Cuius facti ne prius fama ad regem quam ipse perveniret, dedit
 operam. Itaque omnibus insciis eo, ubi erat rex, venit posteroque die
 Thuyn, hominem maximi corporis terribilique facie, quod et niger et
 capillo longo barbaque erat promissa, optima veste textit, quam sa-
 trapae regii gerere consueverant, ornavit etiam torque atque armillis
 2 aureis ceteroque regio cultu; ipse agresti duplici amiculo circumdatus
 hirtaque tunica, gerens in capite galeam venatoriam, dextra manu
 clavam, sinistra copulam, qua vinctum ante se Thuynem agebat, ut
 3 si feram bestiam captam duceret. Quem cum omnes conspicerent
 propter novitatem ornatus ignotamque formam, ob eamque rem magnus
 esset concursus, fuit nonnemo, qui agnosceret Thuyn regique nun-
 4 tiaret. Primo non accreditit. Itaque Pharnabazum misit exploratum.
 A quo ut rem gestam comperit, statim admitti iussit, magnopere de-
 lectatus cum facto tum ornatu, in primis, quod nobilis rex in potesta-

2. *interfectum* sc. *esse*; *ortus a*, die Präposition *a* bezeichnet die ent-
 ferntere Abstammung, *ex* würde die unmittelbare ausdrücken, bei den
 Dichtern auch ohne Präposition wie *natus*; *Pylaemene*, nach II. 5, 576 u.
 16, 287 wurde er von Menelaos, nicht von Patroclos getödtet.

3. *dicto audiens*, cf. Lys. 1, 2; *constituit*, sc. *rex*; *experiri voluit*, *ut*, sonst
 gewöhnlich *si*; *quod* — *vereretur*: befürchten zu müssen glaubte, Gedanke
 des Datames, daher der Conj.; *paene interiit*: wäre er beinahe umgekommen.
 S. §. 578. Z. §. 520.

4. *monuit*: warnte.

5. *Thuyn*, griech. Acc. — der lat. Form *Thuum*.

Cap. III. Datames liefert den gefangenen Thuys an den König aus und er-
 hält eine Stelle im Heere gegen Aegypten.

1. *omnibus insciis*: Abl. abs., ohne dass jemand; *maximi corp. terribilique
 facie*, Genitiv und Abl. der Eigenschaft verbunden; der erstere drückt mehr
 das Wesentliche an ihm, der letztere das Hinzukommende aus; *niger*, von
 der Sonne verbrannt; *aureis* auch zu *torque*.

2. *agresti duplici amiculo*, letzteres ein Begriff, daher *agresti*, ohne *et*.
 3. *conspicerent*: staunend betrachteten; *nonnemo*: Jemand, *nemo non*.
 jeder, Z. §. 755; *fuit* — *qui agnosceret*, S. §. 626. Z. §. 561.

4. *exploratum*, S. §. 784. Z. §. 668; *inopinanti*: ohne dass er es vermutet

tem inopinanti venerat. Itaque magnifice Datamen donatum ad exercitum misit, qui tum contrahebatur duce Pharnabazo et Tithrauste ad bellum Aegyptium, parique eum atque illos imperio esse iussit. Postea vero quam Pharnabazum rex revocavit, illi summa imperii tradita est.

Hic cum maximo studio compararet exercitum Aegyptumque proficisci pararet, subito a rege litterae sunt ei missae, ut Aspis aggredere-
 4 deretur, qui Cataoniam tenebat; quae gens iacet supra Ciliciam, con-
 finis Cappadociae. Namque Aspis, saltuosam regionem castellisque
 2 munitam incolens, non solum imperio regis non parebat, sed etiam
 finitimas regiones vexabat; et, quae regi portarentur, abripiebat.
 3 Datames, etsi longe aberat ab his regionibus et a maiore re abstra-
 hebatur, tamen regis voluntati morem gerendum putavit. Itaque cum
 paucis, sed viris fortibus navem conscendit, existimans, quod accidit,
 facilius se imprudentem parva manu oppressurum, quam paratum
 quamvis magno exercitu. Hac delatus in Ciliciam, egressus inde, dies
 4 noctesque iter faciens, Taurum transiit eoque, quo studuerat, venit.
 Quaerit, quibus locis sit Aspis; cognoscit, haud longe abesse profec-
 tumque eum venatum. Quae dum speculatur, adventus eius causa
 cognoscitur. Pisidas cum eis, quos secum habebat, ad resistendum
 Aspis comparat. Id Datames ubi audivit, arma sumit, suos sequi
 5 iubet; ipse equo concitato ad hostem vehitur. Quem procul Aspis
 conspiciens ad se ferentem pertimescit atque a conatu resistendi de-
 territus sese dedit. Hunc Datames vinctum ad regem ducendum tradit
 Mithridati.

Haec dum geruntur, Artaxerxes reminiscens, a quanto bello ad
 5 quam parvam rem principem ducum misisset, se ipse reprehendit et

hatte, worin eben das besondere *in primis* liegt; *admitti*, sc. *utrumque*;
cum — *tum*, s. Wörterb.; *rex* = *Thuis*; *inopinanti* sc. *sibi*.

5. *donatum* = *donavit et*; *pari* — *atque*, Z. §. 340.

Cap. IV. Datames demütigt den aufrührerischen Satrapen Aspis.

1. *Aegyptium* ohne *in*, cf. Milt. 1, 1; *quae gens*, der Landesname *Cataonia*,
 welcher voraus geht, schliesst zugleich den des Volks ein; daher auch *iacet*.

2. *quae regi portarentur*; was dem König zugeführt werden sollte (wie
 Aspis wusste); nicht Bemerkung des Schriftstellers.

3. *a maiore re*, von der Unternehmung gegen Aegypten; *morem geren-*
dum sc. *esse*, s. Wörterb.; *quod accidit*: und wirklich kam es so; *oppressurum* sc. *esse*; *quamvis magno*: mit einem noch so grossen, verstärkter
 Superlativ.

4. *Hac* sc. *navi* und ebenso *inde* bei *egressus* zu fassen; *quo studuerat* sc.
venire; *profectumque venatum*, S. §. 784. Z. §. 668. *Quae dum speculatur*:
 während er das, wonach er sich erkundigt hatte, selbst auskundschaftet.

5. *arma sumit* — *iubet*, asyndetisch, um die schnelle Aufeinanderfolge
 auszudrücken; *ad se ferentem* sc. *se*, als Partic. von *ferri*: auf sich zustürzen,
conatu resistendi, S. §. 765. Z. §. 659; *ducendum*, S. §. 760. Z. §. 653.

Cap. V. Datames fällt vom Könige ab und besetzt Cappadocien und Pa-
 phlagonien.

1. *Haec dum geruntur*: während dieser Ereignisse, S. §. 611. Z. §. 506

- nuntium ad exercitum Acen misit, quod nondum Datamen profectum putabat, qui diceret, ne ab exercitu discederet. Hic priusquam perveniret, 2 quo erat profectus, in itinere convenit, qui Aspim ducebant. Qua celeritate cum magnam benevolentiam regis Datames consecutus esset, non minorem invidiam aulicorum excepit, quod illum unum pluris quam se omnes fieri videbant. Quo facto cuncti ad eum opprimendum consenserunt. Haec Pandantes, gazae custos regiae, amicus Datami, perscripta ei mittit, in quibus docet, eum magno fore periculo, si quid, 4 illo imperante, adversi in Aegypto accidisset. Namque eam esse consuetudinem regiam, ut casus adversos hominibus tribuant, secundos fortunae suae; quo fieri, ut facile impellantur ad eorum perniciem, quorum ductu res male gestae nuntientur. Illum hoc maiore fore in discrimine, quod, quibus rex maxime oboediat, eos habeat inimicissimos. Talibus ille litteris cognitis, cum iam ad exercitum Acen venisset, quod non ignorabat, ea vere scripta, desciscere a rege constituit. 6 Neque tamen quicquam fecit, quod fide sua esset indignum. Nam Mandroclen Magnetem exercitui praefecit; ipse cum suis in Cappadociam discedit coniunctamque huic Paphlagoniam occupat, celans, qua voluntate esset in regem. Clam cum Ariobarzane facit amicitiam, manum comparat, urbes munitas suis tuendas tradit.
- 6 Sed haec propter hiemale tempus minus prospere procedebant. Audit, Pisidas quasdam copias adversus se parare. Filium eo Arsideum cum exercitu mittit: cadit in proelio adolescens. Proficiscitur eo pater non ita cum magna manu, celans, quantum vulnus accepisset, quod prius ad hostem pervenire cupiebat, quam de male re gesta fama ad suos perveniret, ne, cognita filii morte, animi debilitarentur militum.
- 2 Quo contenderat, pervenit, iisque locis castra ponit, ut neque circum-

und 507; *a quanto* — *ad quam*, diese Einordnung einer Frage in die andere verbinden wir im Deutschen mit: und; *diceret*: befahl, daher: *ne*; *quo erat profectus*, an das Ziel seiner Reise; *convenit* sc. *eos*: traf die.

2. *excepit*: hatte zu bestehen, vom feindlichen Angriff hergenommen, den einer aufnimmt; *pluris fieri*, S. §. 492. Z. §. 444; *quo facto* = in Folge davon.

3. *Datami*, Genitiv, cf. Them. 1, 1; *perscripta*: aufgeschrieben. = in einem Bericht = einen Bericht darüber, *magno periculo*, Abl. qual.; *quid adversi*, S. §. 481. Z. §. 432; *accidisset*, Conj. Fut. exact.

4. *quo fieri*: *quo* = *et eo*, S. §. 719; *gestae* sc. *esse*; *nuntientur*, persönlich construirt; *hoc*, desto; *oboediat*, s. Wörterb.

5. *quod non ignorabat*: weil er gut genug wusste, Grund für *constituit*; *scripta* sc. *esse*. *Neque tamen* Alc. 5, 1.

6. *tuendas tradit*, S. §. 760. Z. §. 653.

Cap. VI. Datames bekriegt die Pisidier, und obgleich ein Teil seines Heeres zum Feinde übergeht, siegt er.

1. *non ita*, durch die Präposition von dem Adj., zu dem es gehört, trennt = nicht sehr; *ad hostem*, ins Angesicht des Feindes zum Angriff = an den Feind; *male re gesta*, seltene Wortstellung statt *re male gesta*.

2. *iisque locis castra ponit*: und lagerte an solchen Stellen; *impediri*, S. §. 603. Z. §. 543.

iri multitudine adversariorum posset neque impediri, quo minus ipse ad dimicandam manum haberet expeditam. Erat cum eo Mithrobarzanes, socer eius, praefectus equitum. Is desperatis generi rebus ad hostes transfugit. Id Datames ut audivit, sensit, si in turbam exisset, ab homine tam necessario se relictum, futurum, ut ceteri consilium sequerentur. In vulgus edit: suo iussu Mithrobarzanem profectum pro perfuga, quo facilius receptus interficeret hostes. Quare relinqui eum par non esse et omnes confestim sequi. Quod si animo strenuo fecissent, futurum, ut adversarii non possent resistere, cum et intra vallum et foris caederentur. Hac re probata, exercitum educit, Mithrobarzanem persequitur tantum; qui cum ad hostis pervenerat, Datames signa inferri iubet. Pisidae nova re commoti in opinionem adducuntur, perfugas mala fide compositoque fecisse, ut recepti maiori essent calamitati. Primum eos adoriuntur. Illi cum, quid ageretur aut quare fieret, ignorarent, coacti sunt cum eis pugnare, ad quos transierant, ab iisque stare, quos reliquerant; quibus cum neutri parcerent, celeriter sunt concisi. Reliquos Pisidas resistentis Datames invadit; primo impetu pellit, fugientis persequitur, multos interficit, castra hostium capit. Tali consilio uno tempore et proditores perculit et hostis profligavit et, quod ad perniciem suam fuerat cogitatum, id ad salutem convertit. Quo neque acutius ullius imperatoris cogitatum neque celerius factum usquam legimus.

Ab hoc tamen viro Sysinas, maximo natu filius, desciiit ad regemque transiit et de defectione patris detulit. Quo nuntio Artaxerxes commotus, quod intellegebat, sibi cum viro forti ac strenuo negotium esse, qui, cum cogitasset, facere auderet et prius cogitare, quam conari consuesset, Autophrodatem in Cappadociam mittit. Hic ne intrare

3. *desperatis generi rebus*: nachdem er die Sache seines Schwiegersohnes aufgegeben hatte; *si in turbam exisset*, Conj. Fut. exact.: wenn dies unter der Menge bekannt würde; *relictum, futurum, profectum* sc. *esse*; *consilium* sc. *eius*.

4. *pro perfuga*, er sollte einen solchen vorstellen; *receptus*, wenn er —; *et omnes confestim sequi* sc. *par esse*; *fecissent*, Conj. Fut. exact.; *futurum* sc. *esse*.

5. *tantum*, er verfolgt ihn nur, will ihn absichtlich nicht erreichen; *cum pervenerat*, in dem Augenblick, als er —.

6. *composito*: nach Verabredung, gewöhnlich *ex* oder *de comp.*; *stare*, s. Wörterb.; *quibus cum neutri parcerent* = *et cum neutri tis*: und da beide Parteien sie nicht schonten.

7. *invadit* — *capit*, asyndetisch, um die schnelle Aufeinanderfolge anzudeuten.

8. *Quo* sc. *consilio*, Abl. von *acutius* abhängig; *cogitatum*: Gedanke, Einfall; *factum*: Ausführung.

Cap. VII. Datames wird von seinem ältesten Sohne beim Könige des Abfalls beschuldigt.

1. *maximo natu* statt *maximus natu*, cf. Paus. 5, 3; *quod*, Grund zu milt; *sibi negotium esse*: er habe es zu thun.

- posset, saltum, in quo Ciliciae portae sunt sitae, Datames praeoccupare studuit. Sed tam subito copias contrahere non potuit. A quare depulsus, cum ea manu, quam contraxerat, locum deligit talem, ut neque circumiretur ab hostibus neque praeteriret adversarius, quin ancipitibus locis premeretur et, si dimicare eo vellet, non multum obesse multitudo hostium suae paucitati posset.
- 8 Haec etsi Autophrodates videbat, tamen statuit congregi, quam
2 cum tantis copiis refugere, aut tam diu uno loco sedere. Habebat barbarorum equitum xx, peditum centum milia, quos illi cardacas appellant, eiusdemque generis III milia funditorum; praeterea Cappadocum viii milia, Armeniorum x milia, Paphlagonum v milia, Phrygum x milia, Lydorum v milia, Aspendiorum et Pisidarum circiter iii milia, Cilicum ii, Captianorum totidem, ex Graecia conductorum iii, levis armaturae maximum numerum. Has adversus copias spes omnis consistebat Datami in se locique natura: namque huius partem non habebat vicesimam militum. Quibus fretus confixit adversariorumque multa milia concidit, cum de ipsius exercitu non amplius hominum mille cecidisset; quam ob causam postero die tropaeum posuit, quo
4 loco pridie pugnatum erat. Hinc cum castra movisset semperque inferior copiis superior omnibus proeliis discederet, quod nunquam manum consereret, nisi cum adversarios locorum angustiis clausisset, quod
5 perito regionum callideque cogitanti saepe accidebat, Autophrodates, cum bellum duci maiore regis calamitate quam adversariorum videret, pacem amicitiamque hortatus est, ut cum rege in gratiam rediret.
6 Quam ille etsi fidam non fore putabat, tamen condicionem accepit

2. *portae*, Engpässe.

3. *depulsus*, s. Wörterb.; *quin*, S. §. 598; *ancipitibus*, s. Wörterb.; *eo* sc. loco; *vellet* sc. *adversarius*.

Cap. VIII. Datames besiegt, durch die Oertlichkeit begünstigt, die Perser in allen Treffen.

1. *quam*, davor *potius* zu ergänzen, bei Nepos nur hier, öfter bei Sallust und Livius.

2. *cardacas*, griech. Acc.; *barbarorum*, eigentliche Perser, Reiterei und Fussvolk, letzteres in den genannten zwei Abteilungen; *eiusdemque generis*, sc. *cardacum*; mit *praeterea* werden die Nichtperser aufgeführt; *levis armaturae* aus den verschiedenen Völkerschaften.

3. *Has adversus*, cf. Paus. 4, 4; *huius*, des Autophrodates; *quibus*, sc. *se locique natura*; *amplius* sc. *quam*, bei Zahlen namentlich fällt die Vergleichungspartikel häufig aus ohne Einfluss auf den folgenden Casus, doch ist auch die gewöhnliche Construction mit folgendem Ablativ gebräuchlich: *hominum mille*, *mille* substantivisch, wie Milt. 5, 1.

4. *superior*, s. Wörterb.; *quod consereret*, wie Autophr. bemerkte, also sein Gedanke, daher der Conj.; *nisi cum*: ausser wenn —.

5. *pacem amicitiamque hortatus est*: er ermahnte zu Frieden und Freundschaft, nämlich den Datames mit ihm, seltene Construction, da *hortari* sonst nur die Neutra der Pronom. als sächliches Object bei sich hat, Z. §. 393.

6. Verb.: *etsi ille non putabat, eam fidam fore*.

seque ad Artaxerxen legatos missurum dixit. Sic bellum, quod rex adversus Datamen susceperat, sedatum est. Autophrodotes in Phrygiam se recepit.

At rex, quod implacabile odium in Datamen susceperat, postquam bello eum opprimi non posse animadvertit, insidiis interficere studuit; quas ille plerasque evitavit. Sicut, cum ei nuntiatum esset, quosdam sibi insidiari, qui in amicorum erant numero. De quibus quod inimici detulerunt, neque credendum neque neglegendum putavit: experiri voluit, verum falsumne sibi esset relatum. Itaque eo profectus est, in quo itinere futuras insidias dixerant. Sed elegit corpore ac statura simillimum sui eique vestitum suum dedit atque eo loco ire, quo ipse consueverat, iussit. Ipse autem ornatu vestituque militari inter corporis custodes iter facere coepit. At insidiatores, postquam in eum locum agmen pervenit, decepti ordine atque vestitu impetum in eum faciunt, qui suppositus erat. Praedixerat autem iis Datames, cum quibus iter faciebat, ut parati essent facere, quod ipsum vidissent. Ipse, ut concurrentis insidiatores animum advertit, tela in eos coniecit. Hoc idem cum universi fecissent, priusquam pervenirent ad eum, quem aggredi volebant, confixi conciderunt.

Hic tamen tam callidus vir extremo tempore captus est Mithridatis, Ariobarzanis filii, dolo. Namque is pollicitus est regi, se eum interfecurum, si ei rex permitteret, ut, quodcumque vellet, liceret impune facere, fidemque de ea re more Persarum dextra dedisset. Hanc ut accepit a rege missam, copias parat et absens amicitiam cum Datame facit; regis provincias vexat, castella expugnat, magnas praedas capit, quarum partim suis dispertit, partim ad Datamen mittit; pari modo complura castella ei tradit. Haec diu faciendo persuasit homini, se

Cap. IX. Datames entgeht durch eine kluge Massregel dem Menehelmord.

1. *plerasque* = meistens.
2. *Sicut* sc. *evitavit*: so z. B.; *qui erant*, Zusatz des Schriftstellers.
3. *eo* — *in quo itinere*: dahin, wo ihm unterwegs; *futuras* sc. *ei esse*: *eo loco*: an der Stelle des Zugs.
4. *ornatu vestituque militari*: in der Rüstung und Kleidung eines gemeinen Soldaten; *ipsum* sc. *facientem*; *vidissent*, Conj. Fut. exact.
5. *animum advertit* = *animadvertit*; *priusquam pervenirent*, S. §. 612. Z. §. 576, gehört in den Nachsatz zu *confixi*.

Cap. X. Datames wird von Mithridates überlistet und gefangen.

1. *ei* st. *sibi*, *Mithridati*, vom Standpunkte des Schriftstellers aus; *fidem*: Versicherung.
2. *Hanc* — *missam*: Als er diese durch die Rechte beglaubigte Zusage zugesichert erhalten hatte; *dextram mittere*, δεξιαν πέμπειν, es geschah dieses durch stellvertretende Personen oder auch wohl durch schriftliche Meldung; *partim*, adv. eig. = *partem*, daher mit dem Gen. partit.
3. *Haec diu faciendo*: dadurch dass er —; *persuasit* — überzeugte er, daher der Acc. c. Inf.; *cum nihilo magis* — *petiit*: während, indem er ebensovienig; *erga*, in feindlichem Sinne, wie Alc. 4, 4.

infinitem adversus regem suscepisse bellum, cum nihilo magis, ne quam suspicionem illi praeberet insidiarum, neque colloquium eius petivit, neque in conspectum venire studuit. Sic absens amicitiam gerebat, ut non beneficiis mutuis, sed communi odio, quod erga regem susceperant, contineri viderentur.

- 11 Id cum satis se confirmasse arbitratus est, certiores facit Datamen, tempus esse, maiores exercitus parari et bellum cum ipso rege suscipi, deque ea re, si ei videretur, quo loco vellet, in colloquium veniret. Probata re, colloquendi tempus sumitur locusque, quo conveniretur.
- 2 Huc Mithridates cum uno, cui maxime habebat fidem, ante aliquot dies venit compluribusque locis separatim gladios obruit eaque loca diligenter notat. Ipso autem colloqui die utrique, locum qui explorarent
- 3 atque ipsos scrutarentur, mittunt; deinde ipsi sunt congressi. Hic cum aliquamdiu in colloquio fuissent et diverse discessissent iamque procul Datames abesset, Mithridates, priusquam ad suos perveniret, ne quam suspicionem pareret, in eundem locum revertitur, atque ibi, ubi telum erat infossum, resedit, ut si lassitudine cuperet acquiescere, Datamenque revocavit, simulans, se quiddam in colloquio esse oblitum. Interim telum, quod latebat, protulit nudatumque vagina veste textit ac Datami venienti ait: digredientem se animadvertisse locum quendam, qui erat in conspectu, ad castra ponenda esse idoneum. Quem cum digito demonstraret et ille respiceret, aversum ferro transfixit, priusque, quam quisquam posset succurrere, interfecit. Ita ille vir, qui multos consilio, neminem perfidia ceperat, simulata captus est amicitia.

Cap. XI. Mithridates ladet den Datames zu einer Unterredung ein und ermordet ihn.

1. *Id*, nämlich gegen den König den Krieg zu unternehmen; *cum — arbitratus est*: da, als der Zeitpunkt eingetreten war; *tempus esse — parari*, nicht der Genitiv des Gerundii, weil *tempus esse* Prädicat ist zu dem Infinitiv, *parari* — Subject; man fragt alsdann nicht: was für ein, sondern was, S. §. 767. Z. §. 598; *si ei videretur*: wenn es ihm beliebte; *in colloquium veniret*, cf. Them. 6, 5; *quo conveniretur*, wo man zusammenkommen wollte, S. §. 547b.

2. *maxime habebat fidem*; *habere fidem* als ein Begriff, sonst *maximam*; *ante aliquot dies*, gewöhnlich: *aliquot diebus ante*; *utrique* der Plur. von zwei Einzelnen ist selten; *ipsos*, ob an ihnen nichts Verdächtiges wahrzunehmen sei; *qui*, S. §. 631.

3. *diverse* = *in diversa*; *ne quam suspicionem pareret*: um keinen Verdacht zu erregen (dass er etwa Waffen geholt oder etwa mit ihnen Verabredung getroffen).

4. *digredientem*: beim Auseinandergehen habe er —; *qui erat in conspectu*, Bemerkung des Schriftstellers.

XV. EPAMINONDAS.

EPAMINONDAS, Polymni filius, Thebanus. De hoc priusquam scri- 1
bimus, haec praecipienda videntur lectoribus, ne alienos mores ad suos
referant, neve ea, quae ipsis leviora sunt, pari modo apud ceteros
fuisse arbitrentur. Scimus enim, musicen nostris moribus abesse a 2
principis persona, saltare vero etiam in vitiis poni; quae omnia apud
Graecos et grata et laude digna ducuntur. Cum autem exprimere 3
imaginem consuetudinis atque vitae velimus Epaminondae, nihil videmur
debere praetermittere, quod pertineat ad eam declarandam. Quare 4
dicemus primum de genere eius; deinde quibus disciplinis et a quibus
sit eruditus, tum de moribus ingenique facultatibus et si qua alia
memoria digna erunt; postremo de rebus gestis, quae a plurimis
omnium anteponuntur virtutibus.

Natus igitur patre, quo diximus, genere honesto, pauper iam a 2
maioribus relictus, eruditus autem sic, ut nemo Thebanus magis. Nam
et citharizare et cantare ad chordarum sonum doctus est a Dionysio,
qui non minore fuit in musicis gloria quam Damon aut Lamprus,
quorum pervulgata sunt nomina, cantare tibiis ab Olympiodoro, saltare
a Calliphrone. At philosophiae praeceptorem habuit Lysim Tarentinum, 2
Pythagoreum; cui quidem sic fuit deditus, ut adolescens tristem ac
severum senem omnibus aequalibus suis in familiaritate anteposuerit,
neque prius eum a se dimisit, quam in doctrinis tanto antecessit con-
discipulos, ut facile intellegi posset, pari modo superaturum omnes in
ceteris artibus. Atque haec ad nostram consuetudinem sunt levia et 3
potius contemnenda; at in Graecia, utique olim, magnae laudi erant.

XV. EPAMINONDAS.

Cap. I. Herkunft des Epaminondas, Bemerkungen über griechische Sitte.

1. *Polymni* Gen. von *Polymnis*, cf. Them. 1, 1; *praecipienda lectoribus*: für die Leser vorausbemerkte werden zu müssen; *ad suos*, nach den ihrigen abmessen.

2. *enim*, z. B.; *abesse*: sich nicht ziemen; *principis*, angesehener Mann; *vero*, vollends.

3. *imaginem exprimere*: ein genaues Bild geben; *debere*: dürfen; *videmur*: wir sind der Ansicht; *pertineat*, S. §. 623.

4. *primum* — *deinde* — *tum* — *postremo*, die gewöhnlichen Partikeln zur Angabe der Reihenfolge; zuerst — hierauf — dann — endlich; *omnium* gehört zu *virtutibus*; *si qua*, S. §. 190.

Cap. II. Seine Jugend und Erziehung.

1. *natus* sc. *est*; *igitur* nimmt das *Polymni filius* im ersten Cap. wieder auf; *quo* sc. *eum natum esse*; *relictus* sc. *est*; *nemo* = kein, Z. §. 676.

2. *tristem*, s. Wörterb.; *anteposuerit*, cf. Milt. 5, 5; *antecessit condiscipulos*, gew. Dativ, Z. §. 387, cf. Chabr. 4, 3; *superaturum* sc. *eum esse*.

3. *ad* = im Vergleich zu.

- 4 Postquam ephebus est factus et palaestrae dare operam coepit, non tam magnitudini virium servivit quam velocitati. Illam enim ad athletarum usum, hanc ad belli existimabat utilitatem pertinere. Itaque exercebatur plurimum currendo et luctando ad eum finem, quoad stans complecti posset atque contendere. In armis vero plurimum studii consume-
 3 bat. Ad hanc corporis firmitatem plura etiam animi bona accesserant. Erat enim modestus, prudens, gravis, temporibus sapienter utens; peritus belli, fortis manu, animo maximo; adeo veritatis diligens, ut
 2 ne ioco quidem mentiretur. Idem continens, clemens patiensque admirandum in modum, non solum populi, sed etiam amicorum ferens iniurias; in primis commissa celans, quod interdum non minus prodest quam diserte dicere; studiosus audiendi: ex hoc enim facillime disci
 3 arbitrabatur. Itaque cum in circulum venisset, in quo aut de republica disputaretur aut de philosophia sermo haberetur, numquam inde prius
 4 discessit, quam ad finem sermo esset adductus. Paupertatem adeo facile perpassus est, ut de republica nihil praeter gloriam ceperit; amicorum in se tuendo caruit facultatibus, sed ad alios sublevandos saepe sic usus est, ut iudicari possit, omnia ei cum amicis fuisse communia.
 5 Nam cum aut civium suorum aliquis ab hostibus esset captus, aut virgo amici nubilus propter paupertatem collocari non posset, amicorum consilium habebat et, quantum quisque daret pro facultatibus.
 6 imperabat. Eamque summam cum fecerat, potius quam acciperet pecuniam, adducebat eum, qui quaerebat, ad eos, qui conferebant, eique ut ipsi numerarent, faciebat, ut ille, ad quem ea res perveniebat, sciret, quantum cuique deberet.

4. *servivit*, s. Wörterb.

5. *exercebatur*: übte er sich; *currendo et luctando*: die Kampfübung bestand im Laufen, Diskuswerfen, Springen, Ringen und im Faustkampf: *ad eum finem, quoad*: so weit, dass —; *stans* im Stehen: man rang nämlich auch im Liegen, wobei weniger die Gewandtheit als die Wucht des Körpers entschied. *In armis*, auf Waffenübungen.

Cap. III. Geistige Eigenschaften des Epaminondas.

1. *erat utens*, bezeichnet eine dauernde Eigenschaft, das Imperf. würde das Vorübergehende ausdrücken; so auch das gleich folgende *ferens, celans*.

2. *Idem continens*: desgleichen Herr seiner Leidenschaften; *studiosus audiendi*, S. §. 768. Z. §. 659.

3. *cum venisset*: so oft er kam; *disputaretur*, S. §. 623.

4. *ceperit*, cf. Milt. 5, 5, nämlich kein Geld für seine Staatsdienste: *caruit*: machte keinen Gebrauch; *in se tuendo*, S. §. 783. Z. §. 667; *usus est sc. amicorum facultatibus*.

5. *virgo*, s. Wörterb.; *collocari*, s. Wörterb.; *daret*, geben sollte; *pro*, nach Verhältnis, Z. §. 312.

6. *Eamque summam*, s. Wörterb.; *cum fecerat*, von einer wiederholten Handlung; *eique* — *faciebat* = *et faciebat, ut ipsi ei numerarent*; *res*, Geldsumme.

Tentata autem eius est abstinencia a Diomedonte Cyziceno. Nam- 4
que is rogatu Artaxerxis regis Epaminondam pecunia corrumpendum
susceperat. Hic magno cum pondere auri Thebas venit et Micythum
adolecentulum quinq̄ue talentis ad suam perduxit voluntatem, quem
tum Epaminondas plurimum diligebat. Micythus Epaminondam conve-
nit et causam adventus Diomedontis ostendit. At ille Diomedonti coram, 2
Nihil, inquit, opus pecunia est. Nam si rex ea vult, quae Thebanis
sunt utilia, gratis facere sum paratus; sin autem contraria, non habet
auri atque argenti satis. Namque orbis terrarum divitias accipere nolo
pro patriae caritate. Tu quod me incognitum tentasti tuique similem 3
existimasti, non miror tibi ignosco, sed egredere propere, ne alios
corrumpas, cum me non potueris. Et tu, Micythe, argentum huic
redde, aut, nisi id confestim facis, ego te tradam magistratui. Hunc 4
Diomedon cum rogaret, ut tuto exiret suaque, quae attulerat, liceret
efferre, Istud quidem, inquit, faciam, neque tua causa, sed mea, ne,
si tibi sit pecunia adempta, aliquis dicat, id ad me ereptum pervenisse,
quod delatum accipere noluissem. A quo cum quaesisset, quo se 5
deduci vellet, et ille, Athenas, dixisset, praesidium dedit, ut tuto per-
veniret. Neque vero id satis habuit, sed etiam, ut inviolatus in navem
escenderet, per Chabriam Atheniensem, de quo supra mentionem fecimus,
effecit. Abstinentiae erit hoc satis testimonium. Plurima quidem pro- 6
ferre possumus, sed modus adhibendus est, quoniam uno hoc volumine
vitam excellentium virorum complurium concludere constituimus, quo-
rum res separatim multis milibus versuum complures scriptores ante
nos explicarunt.

Fuit etiam disertus, ut nemo ei Thebanus par esset eloquentia, 5

Cap. IV. Seine Unbestechlichkeit.

1. *rogatu*, Subst.; *Epam. corrumpendum suscep̄erat*, S. §. 653; *convenit*,
c. Acc.

2. *coram*, adv. = ins Gesicht; *nihil*, verstärktes *non*: durchaus nicht;
satis c. Gen., S. §. 485. Z. §. 432; *gratis*, adv.

3. *incognitum*: da du mich nicht kennst; *similem*, S. §. 451.

4. *ut — exiret*: dass er gehen könne; *attulerat*, Bemerkung des Nepos;
faciam, wie auch im Deutschen thun, kurz statt Wiederholung des Ver-
bums; *neque*: und das nicht; *tua — mea causa*, S. §. 470. Z. §. 424; *ali-*
quis, stärker als *quis* = irgend jemand, Diomedon selbst ist gemeint;
ereptum, Part. Appos. = als Raub; *delatum*: als Geschenk.

5. *a quo* = *cum Epaminondas ab eo quaes.*; *deduci vellet*: wohin er ge-
führt sein wollte, S. §. 675. Z. §. 614; *satis* adj. = für genügend; *in navem*
escenderet, gewöhnlich: *navem conscendere*.

6. *Abstinentiae — testimonium*: dies Zeugnis seiner Uneigennützigkeit
wird hinreichen; *possumus*, S. §. 577. Z. §. 518; *versuum*: Zeilen. Die
Schriften der Alten waren auf lange aufgerollte Streifen geschrieben; daher
bezeichneten sie den Umfang einer Schrift nach Zeilen und Rollen, nicht
nach Seiten und Bänden.

Cap. V. Das Treffende in seinen Antworten.

1. *nemo Thebanus*, cf. oben 2, 1; *neque minus*: aber ebenso.

- neque minus concinnus in brevitate respondendi, quam in perpetua oratione ornatus. Habuit obtrectatorem Meneclidem quandam indidem Thebis et adversarium in administranda republica, satis exercitatum in dicendo, ut Thebanum scilicet: namque illi genti plus inest virum quam ingenii. Is, quod in re militari florere Epaminondam videbat, hortari solebat Thebanos, ut pacem bello anteferrent, ne illius imperatoris opera desideraretur. Huic ille, Fallis, inquit, verbo civis tuos, quod hos a bello revocas: otii enim nomine servitatem concilias. Nam paritur pax bello. Itaque qui ea diutina volunt frui, bello exercitati esse debent. Quare si principes Graeciae vultis esse, castris est vobis utendum, non palaestra. Idem ille Meneclides cum huic obiceret, quod liberos non haberet neque uxorem duxisset, maximeque insolentiam, quod sibi Agamemnonis belli gloriam videretur consecutus: At, ille, desine, inquit, Meneclida, de uxore mihi exprobrare: nam nullius in ista re minus uti consilio volo. (Habebat enim Meneclides suspicionem adulteri.) Quod autem me Agamemnonem aemulari putas, falleris. Namque ille cum universa Graecia vix decem annis unam cepit urbem: ego contra ea una urbe nostra dieque uno totam Graeciam, Lacedaemoniis fugatis, liberavi.
- Idem cum in conventum venisset Arcadum, petens, ut societatem cum Thebanis et Argivis facerent, contraque Callistratus, Atheniensium legatus, qui eloquentia omnes eo praestabat tempore, postularet, ut potius amicitiam sequerentur Atticorum, et in oratione sua multa invectus esset in Thebanos et Argivos in eisque hoc posuisset, animum advertere debere Arcadas, qualis utraque civitas civis procreasset, ex quibus de ceteris possent iudicare: Argivos enim fuisse

2. in administranda republica, Z. §. 637; ut Thebanum: wie man es von einem Thebaner erwarten kann; scilicet: versteht sich, ironisch.

3. illius imperatoris opera, als Feldherr; quod, was betrifft, dass, Z. §. 627. otii, Z. §. 431.

4. diutina, Prädicat = lange. Quare, damit wendet er sich an die Versammlung der Thebaner.

5. quod sibi videretur: weil er glaube; consecutus sc. esse; Meneclida. Vocativ, gewöhnlicher a als e. Habebat suspicionem: stand im Verdacht.

6. Quod autem — putas, falleris: was das betrifft, wie §. 3, dass du glaubst, täuschst du dich; una urbe nostra Abl. instr.; Lacedaemoniis fugatis, bei Leuctra. 371 v. Chr.

Cap. VI. Seine Beredsamkeit dem Athener Callistratus gegenüber.

1. cum — venisset, der Nachsatz §. 3. Epaminondas dixit; praestabat. sonst c. Dat.; Atticorum, cf. Thras. 3, 1; multa, wie das griechische πολλά, adverbialisch; in eisque hoc posuisset: und dabei das vorbrachte, st. et multa alia et hoc.

2. qualis — civis, Accus., cf. Milt. 4, 1; ex quibus, nach welchen: Orestem et Alcmaeonem; Orestes tötete seine Mutter Clytämnestra, weil sie seinen Vater Agamemnon ermordet hatte, Alcmaeon die seinige, Eriphyle, weil sie seinen Vater Amphiarus verraten hatte.

Orestem et Alcmaeonem matricidas; Thebis Oedipum natum, qui cum patrem suum interfecisset, ex matre liberos procreasset: huic in 3 respondendo Epaminondas, cum de ceteris perorasset, postquam ad illa duo opprobria pervenit, admirari se dixit stultitiam rhetoris Attici, qui non animadverterit, innocentes illos natos, domi scelere admissis, cum patria essent expulsi, receptos esse ab Atheniensibus. Sed maxime 4 eius eloquentia eluxit Spartae legati ante pugnam Leuctricam. Quo cum omnium sociorum convenissent legati, coram frequentissimo legationum conventu sic Lacedaemoniorum tyrannidem coarguit, ut non minus illa oratione opes eorum concusserit, quam Leuctrica pugna. Tum enim perfecit, quod post apparuit, ut auxilio Lacedaemonii sociorum privarentur.

Fuisse patientem suorumque iniurias ferentem civium, quod se patriae irasci nefas esse duceret, haec sunt testimonia. Cum eum propter 7 invidiam cives praeficere exercitui noluissent, duxque esset delectus belli imperitus, cuius errore eo esset deducta illa multitudo militum, ut omnes de salute pertimescerent, quod locorum angustiis clausi ab hostibus obsidebantur, desiderari coepta est Epaminondae diligentia. 2 Erat enim ibi privatus numero militis. A quo cum peterent opem, nullam adhibuit memoriam contumeliae et exercitum obsidione libera- 3 ratum domum reduxit incolumem. Nec vero hoc semel fecit, sed saepius. Maxime autem fuit illustre, cum Peloponnesum exercitum duxisset adversus Lacedaemonios haberetque collegas duos, quorum alter erat Pelopidas, vir fortis ac strenuus. Hi cum criminibus adversariorum omnes in invidiam venissent, ob eamque rem imperium iis esset abrogatum, atque in eorum locum alii praetores successissent, Epaminon- 4 das populiscito non paruit, idemque ut facerent, persuasit collegis et

3. verb. *postquam E. cum de ceteris perorasset, ad — pervenit, dixit huic in respondendo, admirari se; rhetoris*: verächtlich: Redekünstler.

4. *legati*: als er — Gesandter war; *quo cum* = *cum eo*, d. i. *Spartam*, S. §. 547b. Z. §. 489. *Tum*: schon damals; *quod* = *id quod*; *post*: erst später.

Cap. VII. Epaminondas, obgleich ungerecht von seiner Vaterstadt behandelt, rettet dennoch das Heer und behält, um den Staat zu retten, gegen das Gesetz den Oberbefehl über die festgesetzte Zeit.

1. *Fuisse sc. eum; ferentem*, cf. oben 3, 1; *quod duceret*, abhängige Sätze, wie „weil er sagte, weil er glaubte“ stehen im Lat. oft im Coniunctiv, während doch nicht diese Verba, sondern die von ihnen abhängigen im Coniunctiv ausgedrückt werden müssten = *quod nefas esset*, Z. §. 551; *cuius — esset* = *talis ut eius* —; *coepta est*, S. §. 679; *privatus*: ohne Feldherrnstelle: *numero militis*: als gemeiner Soldat.

2. *nullam adhibuit memoriam*: gedachte er nicht weiter; *liberatum* = *liberavit et*.

3. *hoc sc. suorum iniurias ferre civium. Maxime fuit illustre sc. hoc; Peloponnesum* ohne *in*, cf. Milt. 1, 1. Im Jahre 370 v. Chr.; *in invidiam venissent*, Passiv von *invideo*.

4. *ut* abhängig von *persuasit*; *fecisset*, Conj. Fut. exact.; *periturum sc. esse*.

- bellum, quod susceperat, gessit. Namque animadvertēbat, nisi id fecisset, totum exercitum propter praetorum imprudentiam inscitiamque belli periturum. Lex erat Thebis, quae morte multabat, si quis imperium diutius retinisset, quam lege praefinitum foret. Hanc Epaminondas cum reipublicae conservandae causa latam videret, ad perniciem civitatis conferre noluit et quattuor mensibus diutius, quam populus iusserat, gessit imperium.
- 8 Postquam domum reditum est, collegae eius hoc crimine accusabantur. Quibus ille permisit, ut omnem causam in se transferrent suaeque opera factum contenderent, ut legi non oboedirent. Qua defensione illis periculo liberatis, nemo Epaminondam responsurum putabat, quod, quid diceret, non haberet. At ille in iudicium venit, nihil eorum negavit, quae adversarii crimini dabant, omniaque, quae collegae dixerant, confessus est, neque recusavit, quo minus legis poenam subiret, sed unum ab iis petivit, ut in periculo suo inscriberent: Epaminondas a Thebanis morte multatus est, quod eos cōegit apud Leuctra superare Lacedaemonios, quos ante se imperatorem nemo Boeotorum ausus fuerat aspicere in acie, quodque uno proelio non solum Thebas ab interitu retraxit, sed etiam universam Graeciam in libertatem vindicavit eoque res utrorumque perduxit, ut Thebani Spartam oppugnarent, Lacedaemonii satis haberent, si salvi esse possent, neque prius bellare destitit, quam, Messene restituta, urbem eorum obsidione clausit. Haec cum dixisset, risus omnium cum hilaritate coortus est, neque quisquam iudex ausus est de eo ferre suffragium. Sic a iudicio capitis maxima discessit gloria.
- 9 Hic extremo tempore imperator apud Mantineam cum acie instructa audacius instaret hostes, cognitus a Lacedaemoniis, quod in unius

5. *si quis*, S. §. 190. Z. §. 708; *retinisset*, Conj. Fut. exact.; *latam* sc. *esse*; *conferre*, s. Wörterb.; *quattuor mensibus*, S. §. 544. Z. §. 487.

Cap. VIII. Seine glänzende Verteidigung vor Gericht.

1. *hoc crimine*, S. §. 497. *Quibus ille permisit*: er aber erlaubte ihnen; *causam*: Rechtshandel; *suaeque opera factum contenderent, ut*: und behaupteten, auf seine Veranlassung hätten sie —; *factum*, sc. *esse*; *responsurum*: sich verantworten vor Gericht; *quid diceret, non haberet*: nichts zu sagen wüsste, S. §. 627. Z. §. 562.

2. *quae crimini dabant*, S. §. 466. Z. §. 422; *periculum*: das Protokoll, welches das Urtheil enthielt, das Erkenntnis; *inscriberent*, Z. §. 490.

3. *ante se*, als spräche Epam. in der ersten Person in der Orat. obl.: nach dem Verbum *ausus fuerat* müsste eigentlich *ante eum* stehen; *eoque*: dahin.

4. *Thebani* — *Lacedaemonii*: die Lac. aber; *quisquam*, Adjectiv.

5. *restituta*: nachdem er ihm die Selbständigkeit wiedergegeben; *iudicio*, s. Wörterb.; *gloria*, S. §. 526.

Cap. IX. Des Epaminondas Sieg und Tod bei Mantinea. 362 v. Chr.

1. *extremo tempore*: zuletzt; *audacius*, zu kühn; *instaret*, sonst c. Dat.:

pernicie eius patriae sitam putabant salutem, universi in unum impetum fecerunt, neque prius abscesserunt, quam magna caede multisque occisis fortissime ipsum Epaminondam pugnantem, sparo eminens percussum, concidere viderunt. Huius casu aliquantum retardati sunt Boeotii, neque tamen prius pugna excesserunt, quam repugnantis profligarunt. At Epaminondas, cum animadverteret, mortiferum se vulnus accepisse simulque, si ferrum, quod ex hastili in corpore remanserat, extraxisset, animam statim emissurum, usque eo retinuit, quoad renuntiandum est, vicisse Boeotios. Id postquam audivit, Satis, inquit, vixi: invictus enim morior. Tum ferro extracto, confestim exanimatus est.

Hic uxorem numquam duxit. In quo cum reprehenderetur, quod liberos non relinqueret, a Pelopida, qui filium habebat infamem, maleque eum in eo patriae consulere diceret, Vide, inquit, ne tu peius consulas, qui talem ex te natum relicturus sis. Neque vero stirps potest mihi deesse. Namque ex me natam relinquo pugnam Leuctricam, quae non modo mihi superstes, sed etiam immortalis sit necesse est. Quo tempore duce Pelopida exules Thebas occuparunt et praesidium Lacedaemoniorum ex arce expulerunt, Epaminondas, quamdiu facta est caedes civium, domo se tenuit, quod neque malos defendere volebat neque impugnare, ne manus suorum sanguine cruentaret. Namque omnem civilem victoriam funestam putabat. Idem, postquam apud Cadmeam cum Lacedaemoniis pugna coepit, in primis stetit. Huius de virtutibus vitaeque satis erit dictum, si hoc unum adiunxero, quod nemo ibit infitias, Thebas et ante Epaminondam natum et post eiusdem interitum perpetuo alieno paruisse imperio; contra ea, quamdiu ille praefuerit reipublicae, caput fuisse totius Graeciae. Ex quo intellegi potest, unum hominem pluris quam civitatem fuisse.

cognitus hätte eigentlich *et cognitus esset* angeknüpft werden sollen; statt dessen ist *universi* zum Subject gemacht; *quod*, Grund zu *impetum fecerat*; verb. *unius eius* und *patriae salutem*; *multisque*, erklärend.

3. *extraxisset*, Conj. Fut. exact.; *emissurum* sc. *esse*; *neque eo* — *quoad*: so lange bis.

Cap. X. Verteidigung seines ehelosen Standes; mit seinem Tode verliert Theben seine Bedeutung.

1. *in quo*, in diesem Punkte; *maleque diceret*, Wechsel des Subjects, es geht nämlich auf Pelopidas; *vide*: bedenke, Z. §. 534; *qui*, S. §. 629; *talem ex te natum*; einen solchen Sohn.

2. *Neque vero*, cf. Alc. 5; 1; *ex me natam*: ich hinterlasse eine Tochter, die Schlacht bei L. — *superstes*, Z. §. 411; *sit, necesse*, S. §. 695. Z. §. 525.

3. *domo*, Abl. instr.; *malos*, die es mit dem Feinde hielten; *civilem*, s. Wörterb.

4. *praefuerit*, als Gedanke derer, welchen Nepos als Quelle folgt; *pluris fuisse*, S. §. 492. Z. §. 444.

XVI. PELOPIDAS.

- 1 PELOPIDAS Thebanus magis historicis quam vulgo notus. Cuius de virtutibus dubito, quemadmodum exponam, quod vereor, si res explicare incipiam, ne non vitam eius enarrare, sed historiam videar scribere; si tantummodo summas attigero, ne rudibus Graecarum litterarum minus dilucide appareat, quantus fuerit ille vir. Itaque utrique rei occurram, quantum potuero, et medebor cum satietati tum ignorantiae lectorum.
- 2 Phoebeidas Lacedaemonius, cum exercitum Olynthum duceret itaque per Thebas faceret, arcem oppidi, quae Cadmea nominatur, occupavit impulsu paucorum Thebanorum, qui, adversariae factioni quo facilius resisterent, Laconum rebus studebant, idque suo privato, non publico fecit consilio. Quo facto eum Lacedaemonii ab exercitu removerunt pecuniaque multarunt, neque eo magis arcem Thebanis redderunt, quod susceptis inimiciis satius ducebant, eos obsideri quam liberari. Nam post Peloponnesium bellum Athenasque devictas cum Thebanis sibi rem esse existimabant, et eos esse solos, qui adversus
- 4 resistere auderent. Hac mente amicis suis summas potestates dederant alteriusque factionis principes partim interfecerant, alios in exilium eiecerant; in quibus Pelopidas hic, de quo scribere exorsi sumus, pulsus patria carebat.
- 2 Hi omnes fere Athenas se contulerant, non quo sequerentur otium, sed ut, quem ex proximo locum fors obtulisset, eo patriam recuperare
- 2 niterentur. Itaque cum tempus est visum rei gerendae communiter

XVI. PELOPIDAS.

Cap. I. Die Spartaner besetzen auf Veranlassung einer Partei in Theben die Cadmea; Pelopidas wird verbannt.

1. *Cuius* — *dubito, quemadmodum*: verb. *dubito quemadmodum exponam de eius v.*; *vereor* — *ne non*, non gehört nur zu *vitam*; *summas*: die wesentlichsten Punkte; *attigero*, genauer als im Deutschen, da wir das einfache Futurum oder das Präsens gebrauchen; *rudis* c. Gen., erg. *hominibus*; *potuero* st. *potero*, Z. §. 511; *medebor*, s. Wörterb.

2. *per Thebas*: durch das thebanische Gebiet; *studebant*, s. Wörterb.

3. *Quo facto*, darauf; *neque eo magis*: jedoch aber -- nicht; *susceptis inimiciis*: da man gegenseitige Feindschaft hegte; *liberari* = *liberos esse*; *cum Thebanis sibi rem esse*: dass sie es mit den Thebanern zu thun hätten.

4. *Hac mente*: wegen dieser Ansicht; *amicis suis*: den Optimaten in Theben; *alterius factionis*: die Demokraten; *partim* — *alios*, gew. *partim* — *partim*, oder *alii* — *alii*.

Cap. II. Pelopidas kehrt mit einer kleinen Schar Verbannter heimlich nach Theben zurück.

1. *non quo sequerentur otium*: nicht um der Unthätigkeit nachzugehen = sich unthätig zu verhalten; *ex proximo*: in unmittelbarer Nähe, vertritt das Adjectiv; *obtulisset*, Gedanke der Flüchtlinge; *eo* sc. *loco*.

2. *tempus rei ger.*, S. §. 765. Z. §. 659; *senliebant*, s. Wörterb.; *diem* — *quo*, am Feste der Aphrodisien; *maximi magistratus*, die Polemarchen.

cum iis, qui Thebis idem sentiebant, diem delegerunt ad inimicos opprimendos civitatemque liberandam eum, quo maximi magistratus simul consuerant epulari. Magnae saepe res non ita magnis copiis sunt gestae; sed profecto numquam tam ab tenui initio tantae opes sunt profligatae. Nam duodecim adolescentuli coierunt ex iis, qui exilio erant multati, cum omnino non essent amplius centum, qui tanto se offerrent periculo. Qua paucitate percussa est Lacedaemoniorum potentia. Hi enim non magis adversariorum factioni quam Spartanis eo tempore bellum intulerunt, qui principes erant totius Graeciae; quorum imperii maiestas, neque ita multo post, Leuctrica pugna ab hoc initio percussa concidit. Illi igitur duodecim, quorum dux erat Pelopidas, cum Athenis interdiu exissent, ut vesperascente caelo Thebas possent pervenire, cum canibus venaticis exierunt, retia ferentes, vestitu agresti, quo minore suspicione facerent iter. Qui cum tempore ipso, quo studuerant, pervenissent, domum Charonis deverterunt, a quo et tempus et dies erat datus.

Hoc loco libet interponere, etsi seiunctum ab re proposita est, nimia fiducia quantae calamitatis soleat esse. Nam magistratum Thebanorum statim ad auras pervenit, exules in urbem venisse. Id illi vino epulisque dediti usque eo despexerunt, ut ne quaerere quidem de tanta re laborarint. Accessit etiam, quod magis aperiret eorum dementia. Allata est enim epistola Athenis ab Archino uni ex his, Archiae, qui tum maximum magistratum Thebis obtinebat, in qua omnia de profectioe eorum perscripta erant. Quae cum iam accubanti in convivio esset data, sicut erat signata, sub pulvinum subiciens, In crastinum, inquit, differo res severas. At illi omnes, cum iam nox processisset, vinolenti ab exulibus duce Pelopida sunt interfecti. Quibus rebus confectis, vulgo ad arma libertatemque vocato, non solum qui in urbe erant,

3. *non ita*: nicht eben; *tam* gehört zu *tenui*; *duodecim*: nur zwölf; *adolescentuli*, cf. Tim. 4. 2; *amplius centum*, cf. Them. 5, 2; *qui offerent*: die sich aussetzen wollten, S. §. 631; *qua paucitate*, Abl. instr.

4. *quorum* — deren — aber; *neque ita*: und zwar eben nicht; *Leuctrica pugna* mit *percussa* zu verbinden.

5. *quo minore* = *ut eo minore*; *tempore ipso, quo studuerant* sc. *pervenire*: gerade zu der beabsichtigten Zeit; *tempus et dies*, deutsch: Zeit und Stunde.

Cap. III. Unter Führung des Pelopidas werden die Häupter der Optimaten ermordet und die lacedämonische Besatzung aus der Cadmea vertrieben

1. *ab re proposita*: von dem vorliegenden Gegenstande, nämlich der Lebensgeschichte des P.; *nimia*, der Satz hängt ab von *interponere*; *calamitati esse*, S. §. 466. Z. §. 422; *usque eo*, so weit; *laborarint*: sich die Mühe gaben, cf. Milt. 5, 5.

2. *Accessit etiam, quod* — noch kam ein Umstand hinzu, welcher, S. §. 624; *profectione eorum* sc. *exulum*; *sicut erat signata*: versiegelt, wie er war, verb. *subiciens iam sicut*.

3. *auctores Cadm. occup.*: welche die Besetzung der Cadmea veranlasst hatten, Z. §. 659, 637.

sed etiam undique ex agris concurrerunt, praesidium Lacedaemoniorum ex arce pepulerunt, patriam obsidione liberarunt, auctores Cadmeae occupandae partim occiderunt, partim in exilium eiecerunt.

- 4 Hoc tam turbido tempore, sicut supra docuimus, Epaminondas, quoad cum civibus dimicatum est, domi quietus fuit. Itaque haec liberatarum Thebarum propria laus est Pelopidae; ceterae fere communes cum Epaminonda. Namque Leuctrica pugna imperatore Epaminonda hic fuit dux delectae manus, quae prima phalangem prostravit Laconum. Omnibus praeterea periculis affuit (sicut, Spartam cum ille oppugnavit, alterum tenuit cornu), quoque Messena celerius restitueretur, legatus in Persas est profectus. Denique haec fuit altera persona Thebis, sed tamen secunda ita, ut proxima esset Epaminondae.
- 5 Conflictatus autem est cum adversa fortuna. Nam et initio, sicut ostendimus, exul patria caruit et, cum Thessaliam in potestatem Thebanorum cuperet redigere legationisque iure satis tectum se arbitraretur, quod apud omnes gentes sanctum esse consuesset, a tyranno Alexandro Pheraeo simul cum Ismenia comprehensus in vincla coniectus est. Hunc Epaminondas recuperavit, bello persequens Alexandrum. Post id factum numquam animo placari potuit in eum, a quo erat violatus. Itaque persuasit Thebanis, ut subsidio Thessaliae proficiscerentur tyrannosque eius expellerent. Cuius belli cum ei summa esset data, eoque cum exercitu profectus esset, non dubitavit, simulac conspexit hostem, configere. In quo proelio Alexandrum ut animadvertit, incensus ira equum in eum concitavit, proculque digressus a suis, coniectu telorum confossus concidit. Atque hoc secunda victoria accidit: nam iam inclinatae erant tyrannorum copiae. Quo facto omnes Thessaliae civitates interfectum Pelopidam coronis aureis et statu is aëneis liberosque eius multo agro donarunt.

Cap. IV. Gemeinschaftliche Feldzüge mit Epaminondas. Pelopidas geht als Gesandter nach Persien.

1. *supra*, Epam. 10, 3; *liberatarum*, Z. §. 637; *propria*, Z. §. 411.
2. *Leuctrica pugna*, Abl. temp. Z. §. 475; *imperatore Epaminonda*: unter Oberanführung des Epam.
3. *sicut*, z. B.; *quoque* = *et ut eo*; in *Persas*, der Volksname statt des Landes, Z. §. 680. *Denique*, kurz.

Cap. V. Pelopidas wird von dem Tyrannen von Pherä, Alexander, verhaftet. durch Epaminondas befreit und fällt im Treffen gegen Alexander. 368–364 v. Chr.

1. *Conflictatus est*: er hatte vielfach zu kämpfen; *quod* — *consuesset*. als Ansicht des Pelop., daher der Conj.
2. *recuperavit*, hier: befreite.
3. *tyrannos*, von dem einen Alexander; verb. *cum summa*, Oberbefehl. *huius belli data esset ei*; *eoque*, und dahin.
4. *coniectu telorum*, s. Wörterb.; *secunda victoria*, Abl. abs., s. Wörterb. S. §. 752. Z. §. 645.

XVII. AGESILAUS.

AGESILAUS Lacedaemonius cum a ceteris scriptoribus, tum eximie 1
 a Xenophonte Socratico collaudatus est; eo enim usus est familiaris-
 sime. Hic primum de regno cum Leotycho, fratris filio, habuit con- 2
 tentionem. Mos est enim a maioribus Lacedaemoniis traditus, ut duos
 haberent semper reges, nomine magis quam imperio, ex duabus fami-
 liis Procli et Eurysthenis, qui principes ex progenie Herculis Spartae 3
 reges fuerunt. Horum ex altera in alterius familiae locum fieri non
 licebat. Ita utraque suum retinebat ordinem. Primum ratio habebatur,
 qui maximus natu esset ex liberis eius, qui regnans decessisset. Sin
 is virilem sexum non reliquisset, tum deligebatur, qui proximus esset
 propinquitate. Mortuus erat Agis rex, frater Agesilai. Filium reli- 4
 querat Leotychidem, quem ille natum non agnorat; eundem moriens
 suum esse dixerat. Is de honore regni cum Agesilao, patruo suo, con-
 tendit, neque id, quod petivit, consecutus est. Nam Lysandro suffra- 5
 gante, homine, ut ostendimus supra, factioso et iis temporibus potente
 Agesilaus antelatus est.

Hic simulatque imperii potitus est, persuasit Lacedaemoniis, ut ex 2
 ercitus emitterent in Asiam bellumque regi facerent, docens, satius esse
 in Asia quam in Europa dimicari. Namque fama exierat, Artaxerxen
 comparare classis pedestrisque exercitus, quos in Graeciam mitteret.
 Data potestate, tanta celeritate usus est, ut prius in Asiam cum copiis 2
 pervenerit, quam regii satrapae eum scirent profectum. Quo factum
 est, ut omnis imparatos imprudentesque offenderet. Id ut cognovit 3

XVII. AGESILAUS.

Cap. I. Agesilaus wird im Streite um die Herrschaft mit dem Leotycho
 hauptsächlich auf Veranlassung Lysanders vorgezogen.

1. *cum — tum*, s. Wörterb.; *usus est*, s. Wörterb.

2. *mos est — ut*, S. §. 692. Z. §. 623; *Lacedaemoniis*, Dativ mit *traditus*
 est zu verbinden; *haberent*, weil es zu Nepos Zeit keine Könige mehr in
 Sparta gab; *Procli*, Genit. v. Procles. cf. Them. 1, 1; *principes*: die ersten
 oder zuerst.

3. *Horum ex altera — fieri* sc. *regem non licebat*; wenn ein König aus
 der Familie des Procles starb, durfte keiner aus der Familie des Eurysthenes
 an dessen Stelle treten und umgekehrt; *ratio habebatur* sc. *eius*; *qui —*
esset, nach der Meinung der Wählenden; *regnans*: während er König war,
 als König.

4. *natum*: als er geboren wurde, oder bei seiner Geburt; *eundem* hier
 etwa: dagegen ihn; *neque id*: aber nicht.

5. *supra*, cf. Lysand. 1, 3.

Cap. II. Krieg gegen den Perserkönig, Vertrag mit Tissaphernes. 396 v. Chr.

1. *simulatque*, S. §. 553; *imperii potitus est*, cf. Lys. 1, 4; *dimicari*:
 dass man den Krieg entscheide; *exercitus*: Heerhaufen; *quos = ut eos*.

2. *potestate*, s. Wörterb.; *ut pervenerit*, cf. Milt. 5, 5; *profectum* sc. *esse*.

3. *Id*, nämlich, dass Agesilaus in Asien angekommen sei; *conveniret*,
 Z. §. 413.

- Tissaphernes, qui summum imperium tum inter praefectos habebat regios, indutias a Lacone petivit, simulans, se dare operam, ut Lacedaemoniis cum rege conveniret, re autem vera ad copias comparandas, 4 easque impetravit trimestris. Iuravit autem uterque, se sine dolo indutias conservaturum. In qua pactione summa fide mansit Agesilaus; 5 contra ea Tissaphernes nihil aliud quam bellum comparavit. Id etsi sentiebat Laco, tamen iusiurandum servabat multumque in eo se consequi dicebat, quod Tissaphernes periurio suo et homines suis rebus abalienaret et deos sibi iratos redderet; se autem, conservata religione, confirmare exercitum, cum animadverteret, deum numen facere secum, hominesque sibi conciliare amiciores, quod iis studere consuessent, quos conservare fidem viderent.
- 3 Postquam indutiarum praeteriit dies, barbarus non dubitans, quod ipsius erant plurima domicilia in Caria, et ea regio iis temporibus multo putabatur locupletissima, eo potissimum hostis impetum factur- 2 ros, omnis suas copias eo contraxerat. At Agesilaus in Phrygiam se convertit eamque prius depopulatus est, quam Tissaphernes usquam se moveret. Magna praeda militibus locupletatis, Ephesum hiematum exercitum reduxit atque ibi officinis armorum institutis, magna industria bellum apparavit. Et quo studiosius armarentur insignisque ornarentur, praemia proposuit, quibus donarentur, quorum egregia in ea 3 re fuisset industria. Fecit idem in exercitationum generibus, ut, qui ceteris praestitissent, eos magnis afficeret muneribus. His igitur rebus effecit, ut et ornatissimum et exercitissimum haberet exercitum. 4 Huic cum tempus esset visum, copias extrahere ex hibernaculis, vidit, si, quo esset iter factururus, palam pronuntiasset, hostis non credituros aliasque regiones praesidiis occupaturos neque dubituros, aliud eum 5 facturum, ac pronuntiasset. Itaque cum ille Sardis iturum se dixisset,

4. *nihil aliud* (sc. *fecit*) *quam*: = er betrieb nur die Rüstung zum Kriege = aufs eifrigste, Z. §. 771.

5. *in eo* = *in ea re*; *suis rebus*, gewöhnlich *a suis rebus*; *conservata religione*: durch gewissenhafte Haltung seines Eides; *deum numen*, der Segen der Götter; *facere secum*; mit ihm sei; *hominesque* nicht im Gegensatz zu *exercitum* gedacht, sondern zu *deum numen*, wenn dies gleich in einem Nebensatz steht; *studere*, s. Wörterb.

Cap. III. Seine Feldzüge gegen die Perser.

1. *non dubitans* — *facturos* sc. *esse*, cf. Praef. 1; *domicilia* hier in der seltenen Bedeutung: Schlösser.

2. *hiematum*, Sup., S. §. 784. Z. §. 668; *quo* — *armarentur*, *quo* = *ut eo*, damit sie sich bewaffneten; *quibus donarentur*: mit denen die beschenkt werden sollten, S. §. 631.

3. *afficeret*, S. §. 513.

4. *cum tempus esset visum*: als es ihm der rechte Zeitpunkt zu sein schien, mit folgendem Infinitiv, S. §. 767. Z. §. 598; *quo*, indirecte Frage, abl. von *pronuntiasset*; *pronuntiasset*, Conj. Fut. exact.; *credituros* sc. *esse*.

5. *eandem*: abermals, wieder; *in quo*, hierbei; *illo*, Adverb. dorthin.

Tissaphernes eandem Cariam defendendam putavit. In quo cum eum opinio fefellisset victumque se vidisset consilio, sero suis praesidio profectus est. Nam cum illo venisset, iam Agesilaus, multis locis expugnatis, magna erat praeda potitus. Iaco autem cum videret, hostis equitatu superare, numquam in campo sui fecit potestatem et iis locis manum conseruit, quibus plus pedestres copiae valerent. Populit ergo, quotiescumque congressus est, multo maiores adversariorum copias et sic in Asia versatus est, ut omnium opinione victor duceretur.

Hic cum iam animo meditaretur proficisci in Persas et ipsum regem adoriri, nuntius ei domo venit ephorum missu, bellum Athenienses et Boeotos indixisse Lacedaemoniis; quare venire ne dubitaret. In hoc non minus eius pietas suspicienda est quam virtus bellica: qui cum victori praeesset exercitui maximamque haberet fiduciam regni Persarum potiundi, tanta modestia dicto audiens fuit iussis absentium magistratum, ut si privatus in comitio esset Spartae. Cuius exemplum utinam imperatores nostri sequi voluissent! Sed illuc redeamus. Agesilaus opulentissimo regno praeponit bonam existimationem multoque gloriosius duxit, si institutis patriae paruisset, quam si bello superasset Asiam. Hac igitur mente Hellespontum copias traiecit tantaque usus est celeritate, ut, quod iter Xerxes anno vertente confecerat, hic transierit xxx diebus. Cum iam hand ita longe abesset a Peloponneso, obsistere ei conati sunt Athenienses et Boeotii ceterique eorum socii apud Coroneam; quos omnes gravi proelio vicit. Huius victoriae vel maxima fuit laus, quod cum plerique ex fuga se in templum Minervae coniecissent, quaerereturque ab eo, quid iis vellet fieri, etsi aliquot vulnera acceperat eo proelio et iratus videbatur omnibus, qui adversus arma tulerant, tamen antetulit irae religionem, et eos vetuit violari.

6. *superare*, s. Wörterb.; *sui fecit potestatem*, hier: gab ihm Macht über sich = liess sich zu einem Treffen verleiten; *valerent*, Gedanke des Agesilaus.

Cap. IV. Agesilaus wird zurückberufen und siegt bei Coronea. 394 v. Chr.

1. *animo meditaretur*: ernstlich daran dachte; *in Persas*, Z. §. 680; *missu*, Substant.: im Auftrag; *ne dubitaret*, S. §. 715.

2. *qui cum*: obgleich er; *regni potiundi*, S. §. 766. Z. §. 466; *victori*, Adj. Z. §. 102; *dicto audiens*, cf. Lys. 1, 2; *comitio*, der Ort, wo die Ephoren ihre Sitzungen hielten, römisch bezeichnet es einen Teil des Forums, wo die Magistrate sassen; *imperatores nostri*, gemeint sind besonders Cäsar, Antonius und Octavian, die die Befehle des Senats öfters unbeachtet liessen; *utinam voluissent*, der Conj. Imperfecti und Plusqu. bei der Unmöglichkeit, das Präsens bei der Möglichkeit der Erfüllung eines Wunsches, S. §. 605. Z. §. 571; *illuc* = *ad rem*.

4. *Hac mente*: in dieser Ansicht, Ueberzeugung; *traiecit*, mit doppeltem Accus., Z. §. 392; *anno vertente*: im Laufe eines Jahres, bei Them. 5, 2 wird die Zeit auf 6 Monate angegeben; *transierit*, cf. Milt. 5, 5; *transire iter*: einen Weg zurücklegen: dass er den Weg, welchen X. —.

6. *vel* steigend beim Superl.; *quid his vellet fieri*: was mit diesen geschehen sollte; *etsi*, der Nebensatz gehört in den Hauptsatz *antetulit*; *adversus*, Adv. wie Pelop. 1, 3; *tamen antetulit* gehört zu *quod*.

- 7 Neque vero hoc solum in Graecia fecit, ut templa deorum sancta haberet, sed etiam apud barbaros summa religione omnia simulacra aras-
 8 que conservavit. Itaque praedicabat, mirari se, non sacrilegorum numero haberi, qui supplicibus deorum nocuissent, aut non gravioribus poenis affici, qui religionem minuerent, quam qui fana spoliarent.
- 5 Post hoc proelium collatum omne bellum est circa Corinthum, ideo-
 2 que Corinthium est appellatum. Hic cum una pugna decem milia hostium Agesilao duce cecidissent, eoque facto opes adversariorum debilitatae viderentur, tantum afuit ab insolentia gloriae, ut commiseratus sit fortunam Graeciae, quod tam multi a se victi vitio adversariorum concidissent: namque illa multitudine, si sana mens esset Graeciae,
 3 supplicium Persas dare potuisset. Idem cum adversarios intra moenia compulisset et, ut Corinthum oppugnaret, multi hortarentur, negavit, id suae virtuti convenire: se enim eum esse dixit, qui ad officium peccantis redire cogeret, non qui urbes nobilissimas expugnaret Graeciae. Nam si, inquit, eos extinguere voluerimus, qui nobiscum adversus barbaros steterunt, nosmet ipsi nos expugnaverimus, illis quiescentibus. Quo facto sine negotio, cum voluerint, nos opprimant.
- 6 Interim accidit illa calamitas apud Leuctra Lacedaemoniis. Quo ne proficisceretur, cum a plerisque ad exeundum premeretur, ut si de exitu divinaret, exire noluit. Idem, cum Epaminondas Spartam oppugnaret essetque sine muris oppidum, talem se imperatorem praebuit, ut eo tempore omnibus apparuerit, nisi ille fuisset, Spartam futuram non fuisse. In quo quidem discrimine celeritas eius consilii saluti

7. *fecit*, Umschreibung, Z. §. 618, 619.

8. *sacrilegorum numero haberi*: Tempelräubern gleich geachtet werden, sc. eos; *affici* sc. eos; *minuerent*, s. Wörterb.

Cap. V. Siegreiche Fortsetzung des Krieges in der Nähe von Corinth. 387 v. Chr.

1. *collatum*, s. Wörterb.

2. *Agesilao duce*, irrig, A. war nicht anwesend; *ab insolentia gloriae*; von dem Uebermut, wie er gewöhnlich mit dem Ruhm verbunden ist; *si sana mens esset Graeciae*: wenn die Griechen vernünftig wären.

3. *Idem* — *negavit*: ebenso erklärte er, dass nicht —; *eum esse, qui cogeret*, S. §. 623 u. 624. Z. §. 556.

4. *expugnaverimus, expugnare* von Personen als Object selten bei den älteren Schriftstellern, über das Fut. Z. §. 511.

Cap. VI. Agesilaus rettet Sparta nach der für die Lacedämonier unglücklichen Schlacht bei Leuctra, an der er keinen Teil nahm. 371 v. Chr.

1. *exire noluit*: wollte er überhaupt nicht ausziehen: *exitu*: Ausgang, bildet mit *exire* ein Wortspiel. *Idem*, desgleichen; *sine muris*, nach dem Sinne des Lycurgus sollten die tapferen Bürger die festesten Mauern der Stadt sein; daher hatte Sparta Jahrhunderte lang keine Mauern. Erst nach dem Verfall der griechischen Freiheit befestigte man die Stadt; *fuisset* — *non fuisset* ebenfalls ein Wortspiel; ohne ihn, ohne seinen Beistand wäre Sparta nicht bestehen geblieben; *praebuit, ut* — *apparuerit*, cf. Milt. 5. 5.

2. *eius* von *consilio* abhängig; *quemquam* st. *aliquem*; *animo*, Absicht:

fuit universis. Nam cum quidam adolescentuli hostium adventu perterriti ad Thebanos transfugere vellent et locum extra urbem editum cepissent, Agesilaus, qui perniciosissimum fore videret, si animadvertum esset, quemquam ad hostis transfugere conari, cum suis eo venit atque, ut si bono animo fecissent, laudavit consilium eorum, quod eum locum occupassent, et se, id quoque fieri debere, animadvertisse. Sic 3 adolescentulos simulata laudatione recuperavit et, adiunctis de suis comitibus, locum tutum reliquit. Namque illi, adiuncto numero eorum, qui expertes erant consilii, commovere se non sunt ausi eoque libentius, quod latere arbitrabantur, quae cogitaverant.

Sine dubio post Leuctricam pugnam Lacedaemonii se numquam re- 7 fecerunt neque pristinum imperium recuperarunt, cum interim Agesilaus non destitit, quibuscumque rebus posset, patriam iuvare. Nam 2 cum praecipue Lacedaemonii indigerent pecunia, ille omnibus, qui a rege defecerant, praesidio fuit; a quibus magna donatus pecunia patriam sublevavit. Atque in hoc illud in primis fuit admirabile, cum 3 maxima munera ei ab regibus ac dynastis civitatibusque conferrentur, quod nihil umquam domum suam contulit, nihil de victu, nihil de vestitu Laconum mutavit. Domo eadem fuit contentus, qua Eurysthenes, 4 progenitor maiorum suorum, fuerat usus; quam qui intrarat, nullum signum libidinis, nullum luxuriae videre poterat, contra ea plurima patientiae atque abstinentiae: sic enim instructa, ut in nulla re differret cuiusvis inopis atque privati.

Atque hic tantus vir ut naturam faultricem habuerat in tribuendis 8 animi virtutibus, sic maleficam nactus est in corpore fingendo. Nam et statura fuit humili et corpore exiguo et claudus altero pede. Quae res etiam nonnullam afferebat deformitatem, atque ignoti, faciem eius cum intuerentur, contemnebant; qui autem virtutes noverant, non po-

et se, id quoque — *animadvertisse* sc. *dixit*, [aus *laudavit* zu entnehmen; *quoque* zu *se*, das tonlose *id* ist dazwischen geschoben.

3. *recuperavit* von Personen, cf. Pelop. 5, 2; *adiunctis* sc. einige; *quae* — *ea quae*.

Cap. VII. Agesilaus unterstützt sein Vaterland mit Geld und lebt selbst in der einfachsten Weise.

1. *quibuscumque* — *posset*, Conj. als Gedanke des Agesilaus.

2. *a rege*, der Perser.

3. *in hoc* = *in hac re*: dabei; *cum* — *quod*, *quod* beim Uebersetzen vorangestellt.

4. *instructa* sc. *erat*; *differret cuiusvis inopis*, i. e. *differret a domo cuiusvis inopis*, Z. §. 767.

Cap. VIII. Sein Aeusseres und seine Lebensweise, sein Tod. 361 v. Chr.

1. *hic tantus*, wir: dieser grosse; *sic maleficam nactus est in corpore fingendo*: so ungünstig war ihm dieselbe bei der Bildung seines Körpers; *exiguo*; schwächlich, hager. *Quare res*: dieses Gebrechen; *ignoti* hier = *ignari*: solche, die ihn nicht kannten; *satis* schliesst mit Nachdruck den Satz.

- 2 terant admirari satis. Quod ei usu venit, cum annorum *LXXX* subsidio Tacho in Aegyptum isset et in acta cum suis accubisset sine ullo tecto stratumque haberet tale, ut terra tecta esset stramentis, neque huc amplius quam pellis esset iniecta, eodemque comites omnes accubissent vestitu humili atque obsoleto, ut eorum ornatus non modo in his regem neminem significaret, sed homines non beatissimos suspicionem praeberet. Huius de adventu fama cum ad regios esset perlata, celeriter munera eo cuiusque generis sunt allata. His quaerentibus Agesiaum vix fides facta est, unum esse ex his, qui tum accubabant.
- 3 Qui cum regis verbis, quae attulerant, dedissent, ille praeter vitulinam et eiusmodi genera obsonii, quae praesens tempus desiderabat, nihil accepit; unguenta, coronas secundamque mensam servis dispersit, cetera referri iussit. Quo facto eum barbari magis etiam contempserunt, quod eum ignorantia bonarum rerum illa potissimum sumpsisse arbitrabantur.
- 6 Hic cum ex Aegypto reverteretur donatus a rege Nectanabide ducentis viginti talentis, quae ille muneri populo suo daret, venissetque in portum, qui Menelai vocatur, iacens inter Cyrenas et Aegyptum, in morbum implicitus decessit. Ibi eum amici, quo Spartam facilius perferre possent, quod mel non habebant, cera circumfuderunt atque ita domum retulerunt.

XVIII. EUMENES.

- 1 EUMENES Cardianus. Huius si virtuti par data esset fortuna, non ille quidem maior, sed multo illustrior atque etiam honoratior, quod magnos homines virtute metimur, non fortuna. Nam cum aetas eius

2. *Quod nämlich*, dass ihn die, welche ihn nicht kannten, gering achteten; *ei usu venit*: begegnete ihm wirklich; *annorum*, Gen. qual.: im Alter von —; *huc*, auf die Streu; *eodemque* zu *vestitu*, sonst würde es *ibidemque* heißen; *regem neminem significaret*: keinen als den König kund gab; *homines* sc. *esse*; *non beatissimos*: nicht eben sehr wohlhabende.

3. *ad regios*: die Leute des Königs Tachus; *vix fides facta est*: wurde es kaum glaublich gemacht.

4. *regis verbis*: im Auftrag des Königs; *eiusmodi genera*: solche Arten von — wie Kalbfleisch, *unguenta, coronae, mensa secunda* (Nachtisch) als Gegenstände der Ueppigkeit.

6. *Nectanabide*, dieser hatte sich gegen Tachus empört und Agesilaus sich ihm angeschlossen; *quae — daret*; in der Absicht, dass er sollte: *Menelai*: der des Menelaus; *iacens*, in den Relativsatz gezogen st. *iacentem*: *quod mel non habebant*; die Lacedämonier pflegten sich des Honigs zu bedienen, um ihre Toten vor Verwesung zu bewahren; die Perser gebrauchten gewöhnlich Wachs; *quo, ut eo*.

XVIII. EUMENES.

Cap. I. Eumenes, Geheimschreiber Philipps von Macedonien und Alexanders, wird von letzterem zum Befehlshaber einer Reiterabteilung der Hetären ernannt.

1. *honoratior* sc. *fuisset*.

2. *quibus — florent*, S. §. 623; *quod*, der Umstand, dass —.

incidisset in ea tempora, quibus Macedones florerent, multum ei detraxit inter eos viventi, quod alienae erat civitatis, neque aliud huic defuit quam generosa stirps. Etsi ille domestico summo genere erat, 3 tamen Macedones eum sibi aliquando anteponi indigne ferebant, neque tamen non patiebantur: vincebat enim omnes cura, vigilantia, patientia, calliditate et celeritate ingenii.

Hic peradolescentulus ad amicitiam accessit Philippi, Amyntae filii, 4 brevique tempore in intimam pervenit familiaritatem. Fulgebat enim iam in adolescentulo indoles virtutis. Itaque eum habuit ad manum scribae 5 loco, quod multo apud Graios honorificentius est, quam apud Romanos. Namque apud nos, re vera sicut sunt, mercenarii scribae existimantur; at apud illos e contrario nemo ad id officium admittitur, nisi honesto loco, et fide et industria cognita, quod necesse est omnium consiliorum eum esse participem. Hunc locum tenuit amicitiae apud 6 Philippum annos septem. Illo interfecto eodem gradu fuit apud Alexandrum annos tredecim. Novissimo tempore praefuit etiam alterae equitum alae, quae Hetaerice appellabatur. Utrique autem in consilio semper adfuit et omnium rerum habitus est particeps.

Alexandro Babylone mortuo, cum regna singulis familiaribus disper- 2 tirentur et summa rerum tradita esset tuenda eidem, cui Alexander moriens anulum suum dederat, Perdiccae: (ex quo omnes coniecerant, 2 eum regnum ei commisisset, quoad liberi eius in suam tutelam pervenissent: aberat enim Crateros et Antipater, qui antecedere hunc videbantur; mortuus erat Hephaestio, quem unum Alexander, quod facile intellegi posset, plurimi fecerat): hoc tempore data est Eumeni Cappa-

3. *domestico*: in seiner Heimat; *aliquando*: manchmal; *neque tamen non patiebantur*: jedoch liessen sie es sich gefallen.

4. *peradolescentulus*: als ganz junger Mann; er war zwanzig Jahre alt.

5. *Graios*, cf. Praef. 5. *Namque* — *existimantur*: Constr.: *namque apud nos scribae existimantur mercenarii, sicut re vera sunt*: wie sie es denn auch wirklich sind; *ad id officium* gilt nur von wenigen höheren Stellen dieser Art, wie sie in einzelnen griechischen Staaten vorkamen; die grosse Menge der Schreiber gehörte auch in Griechenland dem niederen Stande an; *necesse est*, S. §. 695. Z. §. 625.

6. *alterae* für *alteri*, Z. §. 140; *et omnium* — *particeps*: und nahm teil an allen Geschäften.

Cap. II. Bei der Teilung nach Alexanders Tode erhält Eumenes Cappadocien in Aussicht gestellt und schliesst sich dem Perdiccas an. 323 v. Chr.

1. *Alexandro Babylone mortuo*, wird nach den vielen Zwischensätzen mit *hoc tempore data* est wieder aufgenommen; *tuenda*, S. §. 760. Z. §. 653.

2. *ex quo omnes coniecerant*: denn alle hatten daraus geschlossen; *eum (Alexandrum)* — *ei (Perdiccae)* — *eius (Alexandri)*; *quod in suam tutelam perven.*: bis sie fremder Vormundschaft enthoben, zur Mündigkeit gelangt wären; *antecedere hunc*, cf. Chabr. 4, 3; *quod facile intellegi posset*, der Conj., um eine Beschränkung auszudrücken, Z. §. 559; *plurimi fecerat*, S. §. 492. Z. §. 444; *dicta*: zugesagt.

- 3 docia, sive potius dicta: nam tum in hostium erat potestate. Hunc sibi Perdiccas adiunxerat magno studio, quod in homine fidem et industriam magnam videbat, non dubitans, si eum pellexisset, magno usui fore sibi in iis rebus, quas apparabat. Cogitabat enim, quod fere omnes in magnis imperiis concupiscunt, omnium partis corripere atque
- 4 complecti. Neque vero hoc ille solus fecit, sed ceteri quoque omnes, qui Alexandri fuerant amici. Primus Leonnatus Macedoniam praecoccupare destinavit. Is multis magnisque pollicitationibus persuadere Eumeni studuit, ut Perdiccam desereret ac secum faceret societatem.
- 5 Cum perducere eum non posset, interficere conatus est; et fecisset, nisi ille clam noctu ex praesidiis eius effugisset.
- 3 Interim conflata sunt illa bella, quae ad internecionem post Alexandri mortem gesta sunt, omnesque concurrerunt ad Perdiccam opprimendum. Quem etsi infirmum videbat, quod unus omnibus resistere cogeatur, tamen amicum non deseruit, neque salutis quam fidei fuit
- 2 cupidior. Praefecerat hunc Perdiccas ei parti Asiae, quae inter Taurum montem iacet atque Hellespontum, et illum unum opposuerat Europaeis adversariis; ipse Aegyptum oppugnatum adversus Ptole-
- 3 maeum erat profectus. Eumenes cum neque magnas copias neque firmas haberet, quod et inexercitatae et non multo ante erant contractae, adventare autem dicerentur Hellespontumque transisse Antipater et Crateros magno cum exercitu Macedonum, viri cum claritate tum usu
- 4 belli praestantes (Macedones vero milites ea tum erant fama, qua nunc Romani feruntur: etenim semper habiti sunt fortissimi, qui summa imperii potirentur): Eumenes intellegebat, si copiae suae cognoscent, adversus quos ducerentur, non modo non ituras, sed simul cum nuntio
- 5 dilapsuras. Itaque hoc ei visum est prudentissimum, ut deviis itineribus milites duceret, in quibus vera audire non possent, et iis per-
- 6 suaderet, se contra quosdam barbaros proficisci. Itaque tenuit ha-

3. *in homine* mit Nachdruck statt *in eo*; *non dubitans*, cf. Praef. *omnium partis*: die Anteile aller.

4. *Neque vero*, cf. Alc. 5, 1; *hoc*, nämlich die Anteile der andern, waltsam an sich zu reißen; *praecoccupare destinavit*: er entschloss sich, Maced. zu besetzen, ehe es ein anderer konnte; *magnisque*: und zwar grossen.

5. *perducere* absolut gebraucht, gewöhnlich mit *eo* und einem Satz *ut*, wie hier *ut faceret societatem* zu ergänzen ist.

Cap. III. Eumenes wird von Perdiccas den ihm von Europa aus drohenden Feinden, dem Antipater und Craterus, entgegengeschickt. 321 v. Chr.

1. *concurrerunt*: vereinigten sich; *neque salutis quam fidei cupidior* nicht mehr auf sein eigenes Wohl als darauf bedacht, sein gegebenes Wort zu halten.

2. *oppugnatum*, Sup. S. §. 784. Z. §. 668.

3. *cum* — *tum*, s. Wörterb.

4. *qua nunc Rom. feruntur*: in welchem (Rufe) jetzt die Römer stehen; *qui potirentur*, allgemeiner Gedanke, daher der Conj.; *ituras* sc. *se esse*.

5. *itineribus*, S. §. 537; *non possent*, Gedanke des Eum., daher der Conj.

propositum et prius in aciem exercitum eduxit proeliumque commisit, quam milites sui scirent, cum quibus arma conferrent. Effecit etiam illud locorum praeeccupatione, ut equitatu potius dimicaret, quo plus valebat, quam peditatu, quo erat deterior.

Quorum acerrimo concursu cum magnam partem diei esset pugnatum, cadit Crateros dux et Neoptolemus, qui secundum locum imperii tenebat. Cum hoc concurrit ipse Eumenes. Qui cum inter se complexi in terram ex equis decidissent, ut facile intellegi possent inimica mente contendisse animoque magis etiam pugnasse quam corpore, non prius distracti sunt, quam alterum anima relinqueret. Ab hoc aliquot plagis Eumenes vulneratur, neque eo magis ex proelio excessit, sed acrius hostis institit. Hic equitibus profligatis, interfecto duce Cratero, multis praeterea et maxime nobilibus captis, pedester exercitus, quod in ea loca erat deductus, ut invito Eumene elabi non posset, pacem ab eo petit. Quam cum impetrasset, in fide non mansit et se, simulac potuit, ad Antipatrum recepit. Eumenes Craterum ex acie semivivum elatum recreare studuit; cum id non posset, pro hominis dignitate proque pristina amicitia (namque illo usus erat Alexandro vivo familiariter) amplo funere extulit ossaque in Macedoniam uxori eius ac liberis remisit.

Haec dum apud Hellespontum geruntur, Perdicas apud Nilum flumen interficitur a Seleuco et Antigene, rerumque summa ad Antipatrum defertur. Hic, qui deseruerant, exercitu suffragium ferente, capitis absentes damnantur, in his Eumenes. Hac ille percussus plaga non succubuit, neque eo setius bellum administravit. Sed exiles res animi

6. *prius* — *quam scirent*, S. §. 612. Z. §. 576; *quo erat deterior*: an welchem er weniger stark war.

Cap. IV. Craterus und Neoptolemus fallen im Kampfe.

1. *Quorum*, nämlich der Reiterei von beiden Seiten; *cadit*, das Resultat des Kampfes gleich vorausgestellt, dann erst folgt der Verlauf desselben.

2. *complexi inter se*, s. Arist. 1, 1; *ut intellegi possent*, seltene persönliche Construction; *animo*: mit Leidenschaft; *prius* — *quam* cf. Cap. 3, 6; *neque eo magis*: dessen ohngeachtet aber nicht.

3. *interfecto duce*, cf. die Bemerkung zu *cadit* §. 1.

4. *pro*: gemäss; *Alexandro vivo*: bei Lebzeiten Alexanders.

Cap. V. Perdicas wird in Aegypten getötet, Eumenes abwesend zum Tode verurteilt; von Antipater in der Feste Nora eingeschlossen, entkommt er durch List.

1. *rerum summa*: die Regentschaft. *Hic*: da, nachdem nämlich dem Antip. die Regentschaft übertragen war; *deseruerant*, absolut: die abtrünnig geworden waren von dem neuen Reichsverweser Antipater; ihre Treue gegen Perdicas wurde ihnen als Hochverrat vorgeworfen und daher mit dem Tode bestraft; sonst *exercitum, signa*: desertiren; *exercitu suffragium ferente*: durch ein Kriegsgericht; *capitis damnantur*, S. §. 495. Z. §. 446: *neque*: sondern — nicht.

- 2 magnitudinem etsi non frangebant, tamen minuebant. Hunc persequens Antigonus, cum omni genere copiarum abundaret, saepe in itineribus vexabatur, neque umquam ad manum accedere licebat, nisi iis locis,
- 3 quibus pauci multis possent resistere. Sed extremo tempore, cum consilio capi non posset, multitudo circumitus est. Hinc tamen, multis suis amissis, se expedit et in castellum Phrygiae, quod Nora appellatur, confugit. In quo cum circum sederetur et vereretur, ne uno loco manens equos militares perderet, quod spatium non esset agitandi, calidum fuit eius inventum, quemadmodum stans iumentum concalferi exercerique posset, quo libentius et cibo uteretur et a corporis motu
- 5 non removeretur. Substringebat caput loro altius, quam ut prioribus pedibus plane terram posset attingere; deinde post verberibus cogebat exsultare et calces remittere. Qui motus non minus sudorem excutiebatur, quam si in spatio decurreret. Quo factum est, quod omnibus mirabile est visum, ut aequae iumenta nitida ex castello educeret, cum complures menses in obsidione fuisset, ac si in campestribus ea locis habuisset. In hac conclusione, quotiescumque voluit, apparatus et munitiones Antigoni alias incendit, alias disiecit. Tenuit autem se uno loco, quamdiu hiems fuit, quod castra sub divo habere non poterat. Ver appropinquabat: simulata deditione, dum de condicionibus tractat, praefectis Antigoni imposuit seque ac suos omnes extraxit incolumis.
- 6 Ad hunc Olympias, mater quae fuerat Alexandri, cum litteras et nuntios misisset in Asiam consultum, utrum repetitum in Macedoniam veniret (nam tum in Epiro habitabat) et eas res occuparet, huic ille primum suasit, ne se moveret et exspectaret, quoad Alexandri filius regnum adipisceretur; sin aliqua cupiditate raperetur in Macedoniam, oblivisceretur omnium iniuriarum et in neminem acerbior uteretur imperio. Horum illa nihil fecit. Nam et in Macedoniam profecta est et

2. *cum*: obgleich — doch; *ad manum accedere*: in seine Nähe kommen. so dass er ihn fangen konnte; *neque — umquam nisi iis locis, quibus*: immer nur an solchen. —

3. *extremo tempore*: am Ende des Krieges; *Nora* lag in Cappadocien.

4. *agitandi*; ihnen Bewegung zu machen; *concalferi (concaleferi) exercerique*: in Schweiss und in starke Bewegung gesetzt werden; *et — c.* bei dem zweiten *et* ist *ut* aus *quo (ut eo)* zu ergänzen.

5. *caput*, womit wohl der ganze Vorderkörper gemeint ist; *post*: von hinten, mit *verberibus* ein Begriff; *calces remittere*: hinten auszuschlagen.

7. *In hac* — während dieser; *alias — alias*, das eine Mal — das andere Mal; *imposuit*, hier: er band ihnen etwas auf.

Cap. VI. Auf Bitten der Olympias beschliesst er, für die Kinder Alexanders die Waffen zu ergreifen. 320 v. Chr.

1. *consultum — repetitum*, Sup., S. §. 784. Z. §. 688; bei letzterem ist *eam* zu ergänzen; *utrum*, in der einfachen Frage selten; *eas res* sc. *Macedonicas*, die Herrschaft von Macedonien.

2. *filius*, Alexander, damals fünf Jahre alt; *sin aliqua*, mit Nachdruck eine besondere, Z. §. 708.

3. Mit *petit* wird der Brief fortgesetzt.

ibi crudelissime se gessit. Petit autem ab Eumene absente, ne pateretur Philippi domus ac familiae inimicissimos stirpem quoque interimere, ferretque opem liberis Alexandri. Quam veniam si daret, quam 4 primum exercitus pararet, quos sibi subsidio adduceret. Id quo facilius faceret, se omnibus praefectis, qui in officio manebant, misisse litteras, ut ei parerent eiusque consiliis uterentur. His rebus Eumenes permotus satius duxit, si ita tulisset fortuna, perire bene meritis 5 referentem gratiam quam ingratum vivere.

Itaque copias contraxit, bellum adversus Antigonum comparavit. 7 Quod una erant Macedones complures nobiles, in iis Peucestes, qui corporis custos fuerat Alexandri, tum autem obtinebat Persidem, et Antigenes, cuius sub imperio phalanx erat Macedonum, invidiam verens, quam tamen effugere non potuit, si potius ipse alienigena summi imperii potiretur, quam alii Macedonum, quorum ibi erat multitudo, in principiis Alexandri nomine tabernaculum statuit in eoque sellam 2 auream cum sceptro ac diademate iussit poni, eoque omnes quotidie convenire, ut ibi de summis rebus consilia caperentur, credens, minore se invidia fore, si specie imperii nominisque simulatione Alexandri bellum videretur administrari. Quod effecit. Nam cum non ad Eumenis 3 principia, sed ad regia conveniretur atque ibi de rebus deliberaretur, quodammodo latebat, cum tamen per eum unum gererentur omnia.

Hic in Paraetacis cum Antigono conflixit, non acie instructa, sed in 8 itinere, eumque male acceptum in Mediam hiematum coëgit redire.

4. *Quam veniam si daret*: wenn er ihr diese Bitte gewähren wolle, so möge er —; *exercitus*, cf. Them. 10, 1; *qui manebant*, Zusatz des Schriftstellers.

5. *bene meritis*, Mascul.: denen, die sich um ihn verdient gemacht; *gratiam referentem*. s. Them. 8, 7.

Cap. VII. Er rüstet sich zum Kriege gegen Antigonum. 317 v. Chr.

1. *contraxit* — *comparavit*, asyndetisch, als unmittelbar auf einander folgend; *corporis custos*, Leibwächter, Adjutant; *invidiam verens*: weil er Neid besorgte; davor in der Uebersetzung *statuit*; *quam tamen effugere non potuit*, wie sich nämlich später ergab; *imperii potiretur*, cf. Lys. 1, 4; *alii Macedonum* Gegensatz von *ipse*, andere nämlich von den Macedoniern.

2. *in principiis*: *principia*, das Hauptquartier, ein grosser offener Platz im Lager, wo in der Mitte das *praetorium*, das Feldherrnzelt, stand, in welchem die Befehlshaber sich zu Beratungen versammelten, die Feldzeichen sich befanden u. s. w. Passend auf griechische Weise übertragen; wie auch Alexanders Zelt in der Mitte des Lagers aufgeschlagen wurde; *eoque*, S. §. 547; *credens*: er glaubte nämlich; *Alexandri* sc. *Magni*, gehört zu *imperii* und zu *nominis*.

3. *latebat, cum* — blieb er im Hintergrunde, obgleich —.

Cap. VIII. Eumenes besiegt den Antigonum auf dem Marsche und bezieht darauf Winterquartiere in Persis; die Macedonen in seinem Heere zerstreuen sich eigenwillig und Antigonum beabsichtigt, dies zu benutzen, um sie zu überfallen.

1. *in Paraetacis*: im Lande der Parätaken, wie nachher *ex Medis*; *accep-*

- Ipse in finitima regione Persidis hiematum copias divisit, non ut voluit,
 2 sed ut militum cobeat voluntas. Namque illa phalanx Alexandri Magni, quae Asiam peragrarat deviceratque Persas, inveterata cum gloria tum etiam licentia, non parere se ducibus, sed imperare postulabat, ut nunc veterani faciant nostri. Itaque periculum est, ne faciant, quod illi fecerunt, sua intemperantia nimiaque licentia ut omnia per-
 3 rint. Quod si quis illorum veteranorum legat facta, paria horum cognoscat, neque rem ullam nisi tempus interesse indicet. Sed ad illos revertar. Hiberna sumpserant non ad usum belli, sed ad ipsorum luxu-
 4 riam, longaque inter se discesserant. Hoc Antigonus cum comperisset intellegeretque, se parem non esse paratis adversariis, statuit aliquid sibi consilii novi esse capiendum. Duae erant viae, qua ex Medis, ubi
 5 ille hiemabat, ad adversariorum hibernacula posset perveniri. Quarum brevior per loca deserta, quae nemo incolebat propter aquae inopiam. ceterum dierum erat fere decem; illa autem, qua omnes commeabant. altero tanto longiorem habebat anfractum, sed erat copiosa omniumque
 6 rerum abundans. Hac si proficisceretur, intellegebat, prius adversarios rescituros de suo adventu, quam ipse tertiam partem confecisset itineris; sin per loca sola contenderet, sperabat, se imprudentem hostem
 7 oppressurum. Ad hanc rem conficiendam imperavit, quam plurimos utris atque etiam culleos comparari, post haec pabulum, praeterea ci-
 8 baria cocta dierum decem, ut quam minime fieret ignis in castris. Iter quo habeat, omnis celat. Sic paratus, qua constituerat, proficiscitur.
 9 Dimidium fere spatium confecerat, cum ex fumo castrorum eius suspicio allata est ad Eumenem, hostem appropinquare. Conveniunt du-

tum — accepit et, s. Wörterb., Sinn: er leistete ihm Widerstand; *hiematum divisit*, das Sup., weil in *divisit* der Begriff der Bewegung liegt.

2. *inveterata*, Abl. abs.; *non parere se* — *sed imperare postulabat*: wollte nicht gehorchen, sondern befehlen. Der Acc. c. Inf., weil der Gegenstand der Forderung genannt wird, so auch *volo, cupio cet.*; soll die Absicht ausgedrückt werden, folgt *ut*; *veterani nostri*, wie es in den letzten Zeiten des römischen Freistaats häufig vorkam; *periculum est, ne*, S. §. 593. Z. §. 533; *sua*, durch die ihnen eigentümliche; *neque*: und zwar.

3. *Quod si*, cf. Paus. 4, 6; *illorum*, jener des Eumenes —, *horum*, der römischen; *ad usum belli*: dem Kriegsgebrauch angemessen.

4. *aliquid consilii*, S. §. 481. Z. §. 432; *ex Medis*, cf. Pel. 4, 3 in Persas: via, qua, cf. Milt. 3, 1.

5. *longior altero tanto*: noch einmal so lang, S. §. 544. Z. §. 487.

6. *rescituros* sc. *esse*; *sola*: einsame.

7. *imperavit* — *comparari*, S. §. 672. Z. §. 617; *atque etiam*: und sogar, weil das sonst nicht üblich war. *Iter quo habeat*: wohin zu marschiren: er vorhabe; *qua*, S. §. 537.

Cap. IX. Eumenes vereitelt die Absicht des Antigonos durch List.

1. *ex fumo castrorum eius*: aus dem vom Lager des A. aufsteigenden Rauche, *suspicio allata est ad Eum.*, schöpfte man Argwohn und berichtete dem E.; *cum allata est*, S. §. 617. Z. §. 580; *facto*, Z. §. 464.

ces; quaeritur, quid opus sit facto. Intellegebant omnes, tam celeriter copias ipsorum contrahi non posse, quam Antigonus affuturus videbatur. Hic omnibus titubantibus et de rebus summis desperantibus, Eumenes ait, si celeritatem velint adhibere et imperata facere, quod ante non fecerint, se rem expediturum. Nam quod diebus quinque hostis transisse posset, se effecturum, ut non minus totidem dierum spatio retardaretur. Quare circumirent, suas quisque contraheret copias. Ad Antigoni autem refrenandum impetum tale capit consilium. Certos mittit homines ad infimos montes, qui obvii erant itineri adversariorum, iisque praecipit, ut prima nocte, quam latissime possint, ignis faciant quam maximos atque hos secunda vigilia minuant, tertia perexiguos reddant, ut assimilata castrorum consuetudine suspicionem iniciant hostibus, his locis esse castra ac de eorum adventu praenuntiatum; idemque postera nocte faciant. Quibus imperatum erat, diligenter praeceptum curant. Antigonus, tenebris obortis, ignis conspicatur; credit, de suo adventu esse auditum et adversarios illuc suas contraxisse copias. Mutat consilium et, quoniam imprudentem adoriri non posset, flectit iter suum et illum anfractum longiorem copiosae viae capit, ibique diem unum opperitur ad lassitudinem sedandam militum ac reficienda iumenta, quo integriore exercitu decerneret.

Hic Eumenes callidum imperatorem vicit consilio celeritatemque impedit eius, neque tamen multum profecit. Nam invidia ducum, cum quibus erat, perfidiaque Macedonum veteranorum, cum superior proelio discessisset, Antigono est deditus, cum exercitus ei ter ante separatis temporibus iurasset, se eum defensurum neque umquam deserturum. Sed tanta fuit nonnullorum virtutis obtrectatio, ut fidem amittere mallet, quam eum non perdere. Atque hunc Antigonus, cum ei fuisset infestissimus, conservasset, si per suos esset licitum, quod ab nullo se plus adiuvari posse intellegebat in iis rebus, quas impendere iam ap-

2. *de rebus summis*, an ihrer Rettung; *se rem expediturum*: werde er aus der Verlegenheit helfen. *Nam quod — posset*: denn was das beträfe, dass der Feind in fünf Tagen den Uebergang (nämlich über das Gebirge in Pisidien) bewerkstelligt haben könnte; *non minus — spatio* ohne *quam*, Z. §. 485.

3. *ad infimos montes*: an den Fuss des Gebirges; *prima nocte* statt *prima vigilia noctis*; die Römer teilten die Nacht in 4, die Griechen in 3 Wachen.

4. *assimilata castrorum consuetudine*, Abl. abs.: durch die Nachahmung des Gebrauchs im Lager.

6. *quoniam — posset*, Gedanke des Antigonus, daher der Conj.; *quo — ut eo*.

Cap. X. Eumenes besiegt den Antigonus, wird aber demselben von den Seinen ausgeliefert. 315 v. Chr.

1. *Hic*: für jetzt; *neque tamen*: dennoch aber nicht, oder: ohne jedoch, cf. Alc. 5, 1, *neque vero*.

2. *cum quibus*, cf. Milt. 1, 2; *cum superior discessisset*: obgleich er gesiegt hatte; *cum — iurasset*: da doch —; *nonnullorum*, Gen. subj.; *virtutis*, Gen. obj.

3. *cum*, obgleich; *per suos esset licitum*, Z. §. 301.

- parebat omnibus. Imminebant enim Seleucus, Lysimachus, Ptolemæus opibus iam valentes, cum quibus ei de summis rebus erat dimicandum.
- 4 Sed non passi sunt ii, qui circa erant, quod videbant, Eumene recepto omnis prae illo parvi futuros. Ipse autem Antigonus adeo erat incensus, ut nisi magna spe maximarum rerum leniri non posset.
- 11 Itaque cum eum in custodiam dedisset, et praefectus custodum quaesisset, quemadmodum servari vellet, Ut acerrimum, inquit, leonem aut ferocissimum elephantum. Nondum enim statuerat, conservaret eum
- 2 necne. Veniebat autem ad Eumenem utrumque genus hominum, et qui propter odium fructum oculis ex eius casu capere vellent, et qui propter veterem amicitiam colloqui consolarique cuperent; multi etiam, qui eius formam cognoscere studebant, qualis esset, quem tam diu tamque valde timuissent, cuius in perniciem positam spem habuissent victoriae.
- 3 At Eumenes, cum diutius in vinclis esset, ait Onomarcho, penes quem summa imperii erat custodiae, se mirari, quare iam tertium diem sic teneretur: non enim hoc convenire Antigoni prudentiae, ut sic deute-
- 4 retur victo; quin aut interfici aut missum fieri iuberet. Hic cum ferocius Onomarcho loqui videretur, Quid tu? inquit, animo si isto eras, cur non in proelio cecidisti potius, quam in potestatem inimici venires?
- 5 Huic Eumenes, Utinam quidem istud evenisset! sed eo non accidit, quod numquam cum fortiore sum congressus. Non enim cum quoquam arma contuli, quin is mihi succubuerit; non enim virtute hostium, sed
- 6 amicorum perfidia decidi. Neque id falsum Nam et dignitate fuit honesta et viribus ad laborem ferendum firmis, neque tam magno corpore quam figura venusta.
- 12 De hoc Antigonus cum solus constituere non auderet, ad consilium

4. *ii, qui circa erant*: seine Umgebung; *prae illo*: im Vergleich mit ihm; *recepto* = *si receptus esset*; *parvi futuros*, S. §. 492. Z. §. 444; *ut nisi* — *non*: dass er nicht anders als, oder dass er nur.

Cap. XI. Eumenes in der Gefangenschaft.

1. *quaesisset* sc. *ab Antigono*; *quemadmodum servari* sc. *eum vellet*: wie er ihn gehalten (bewacht) haben (wissen) wolle, Z. §. 611; *necne*: oder nicht, Z. §. 554.

2. *fructum*: Genuss; *et qui* — *et qui*: solche welche, daher der Conj.; *qualis*: wie in seiner äusseren Erscheinung; *positam habuissent*, S. §. 727. Z. §. 634.

3. *quin*, vielmehr, Z. §. 542, in direkter Rede: *quin me* — *iubeto*; *missum fieri* entlassen, erg. *se*.

4. *ferocius*, zu trotzig.

5. *contuli*, s. Wörterb.; *decidi*: von meiner Höhe; gewöhnlich wird das „von wo herab“ oder das „wohin“ hinzugesetzt. *Neque id falsum* sc. *est quod dixit*... Die Lücke ist etwa so auszufüllen: wenn es in der Schlacht zum Nahkampfe kam, war ihm keiner gewachsen, und zwar war dies um so auffallender. Denn —

Cap. XII. Eumenes, von Antigonus zum Hungertode bestimmt, wird von den Wächtern erdrosselt.

1. *ad consilium retulit*: brachte er die Sache vor den Kriegsrat; *primo*:

retulit. Hic cum omnes primo perturbati admirarentur, non iam de eo sumptum esse supplicium, a quo tot annos adeo essent male habiti, ut saepe ad desperationem forent adducti, quique maximos duces interfecisset, denique in quo uno tantum esset, ut, quoad ille viveret, ipsi securi esse non possent, interfecto nihil habituri negotii essent, postremo, si illi redderet salutem, quaerebant, quibus amicis esset usus: sese enim cum Eumene apud eum non futuros. Hic, cognita consilii voluntate, tamen usque ad septimum diem deliberandi sibi spatium reliquit. Tum autem, cum iam vereretur, ne qua seditio exercitus oriretur, vetuit quemquam ad eum admitti, et quotidianum victum removeri iussit. Nam negabat, se ei vim allaturum, qui aliquando fuisset amicus. Hic tamen non amplius quam triduum fame fatigatus, cum castra moverentur, insciente Antigono iugulatus est a custodibus.

Sic Eumenes annorum v et xi, cum ab anno vicesimo, uti supra ostendimus, vii annos Philippo apparuisset, xiii apud Alexandrum eundem locum obtinuisset, in his unum equitum alae praefuisset, post autem Alexandri Magni mortem imperator exercitus duxisset summosque duces partim repulisset partim interfecisset, captus non Antigoni virtute, sed Macedonum periurio talem habuit exitum vitae. In quo quanta omnium fuerit opinio eorum, qui post Alexandrum Magnum reges sunt appellati, ex hoc facillime potest iudicari, quod nemo Eumene vivo rex appellatus est, sed praefectus, eidem post huius occasum statim regnum ornatum nomenque sumpserunt, neque, quod initio praedicarant, se Alexandri liberis regnum servare, praestare voluerunt et,

anfangs — Nachsatz *postremo*; *de eo*: an einem Manne wie er; *forent* für *essent*, cf. Lys. 3, 5.

2. *denique*: kurz; es wird dadurch an das früher Gesagte etwas noch Wichtigeres angefügt, ist also weder mit dem vorhergehenden *primo* noch mit dem folgenden *postremo* zu verbinden; *in quo uno esset tantum*: der eine so bedeutende Persönlichkeit wäre; *interfecto* sc. *illo*: wenn er getötet wäre; *negotii*, s. Wörterb.; *salutem*, s. Wörterb.; *redderet*, st. *reddidisset*; *non futuros*, erg. *esse affirmaverunt*.

3. *ne qua*, S. §. 190; *deliberandi spatium*, S. §. 765. Z. 659; *vetuit* — *iussit*, S. §. 681. Z. §. 617.

Cap. XIII. Sogleich nach seinem Tode nehmen die übrigen Befehlshaber den königlichen Titel an, was sie bei seinen Lebzeiten nicht gewagt hatten. Er wird von seinen Verwandten bestattet.

1. *Eumenes annorum*, selten wird der Genit. so unmittelbar mit Personennamen verbunden; *supra*, cf. C. 1, 4; *apparuiisset*, s. Wörterb.; *post autem* — *montem*, die Trennung der Präposition durch eine Conjunction von ihrem Substantiv ist selten; *repulisset*, weil er der Angegriffene war; *talem habuit exitum*, nimmt das *sic* im Anfang des Cap. wieder auf, wofür eigentlich ein einfaches Verbum wie *obit*, *occubuit* stehen müsste.

2. Verb. *facillime potest iudicari quanta in eo fuerit opinio eorum qui* — *appellati sunt, ex hoc quod*. *In quo* — *opinio*: wie gross die Meinung von ihm; *in quo* = *cuius*; *vivo* = *quamdiu vivebat*.

3. *quod* = *id quod*; *propugnatore* sc. *liberorum Alexandro*; *principes*, s. Wörterb.

- uno propugnatore sublato quid sentirent aperuerunt. Huius sceleris principes fuerunt Antigonus, Ptolemæus, Seleucus, Lysimachus, Cas-
 4 sandrus. Antigonus autem Eumenem mortuum propinquis eius sepe-
 liendum tradidit. Hi militari honestoque funere, comitante toto exer-
 citu, humaverunt ossaque eius in Cappadociam ad matrem atque uxo-
 rem liberosque eius deportanda curarunt.

XIX. PHOCION.

- 1 PHOCION Atheniensis etsi saepe exercitibus praefuit summosque
 magistratus cepit, tamen multo eius notior integritas vitae quam rei
 2 militaris labor. Itaque huius memoria est nulla, illius autem magna
 fama, ex quo cognomine Bonus est appellatus. Fuit enim perpetuo
 pauper, cum divitissimus esse posset propter frequentis delatos honores
 3 potestatesque summas, quae ei a populo dabantur. Hic cum a rege
 Philippo munera magnae pecuniae repudiaret, legatique hortarentur
 accipere simulque admonerent, si ipse iis facile careret, liberis tamen
 suis prospiceret, quibus difficile esset in summa paupertate tantam
 4 paternam tueri gloriam, his ille, Si mei similes erunt, idem hic, inquit,
 agellus illos alet, qui me ad hanc dignitatem perduxit; sin dissimiles
 sunt futuri, nolo meis impensis illorum ali augerique luxuriam.
 2 Idem cum prope ad annum octogesimum prospera pervenisset for-
 tuna, extremis temporibus magnum in odium pervenit suorum civium,
 2 primo, quod cum Demade de urbe tradenda Antipatro consenserat,
 eiusque consilio Demosthenes cum ceteris, qui bene de republica me-
 riti existimabantur, populiscito in exilium erant expulsi. Neque in eo
 solum offenderat, quod patriae male consuluerat, sed etiam quod ami-

4. *sepeliendum tradidit*, S. §. 760. Z. §. 653; *deportanda curarunt*,
 S. §. 761. Z. §. 653; *humaverunt*, hier vom Verbrennen.

XIX. PHOCION.

Cap. I. Phocions Uneigennützigkeit.

1. *notior sc. est; huius sc. laboris; memori est nulla*, vergleichsweise.
 d. h. es tritt vor diesem zurück; *ex quo*, in Folge der *integritas*: woher:
Bonus hier gleich *integer*, rechtschaffen.

2. *cum*: obgleich, S. §. 614. Z. §. 577.

3. *munera* gehört zu *a rege Phil.* sc. *oblata*; *hortarentur accipere* st. n!
 S. §. 682 u. 684. Z. §. 616; *prospiceret* ohne *ut*, s. auch S. §. 456. Z. §. 414.

4. *his ille* beginnt den Nachsatz; *mei similes*, S. §. 451. Z. §. 411; *sunt futuri*: sein wollen oder sollen.

Cap. II. Im hohen Alter ladet Phocion den Hass seiner Mitbürger auf sich.
 322 v. Chr.

1. *in odium pervenire*, Passiv zu *odisse*.

2. *primo*, darauf erwartet man ein *postea*, jedoch wird der zweite Grund
 mit veränderter Redeform §. 4 durch *autem* eingeführt; *Demosthenes cum*
ceteris erant expulsi, der Plural, weil der Sinn ist: *Dem. et ceteri*, Z. §. 375.
in eo. in dem Punkte.

citiae fidem non praestiterat. Namque auctus adiutusque a Demo- 3
sthenes eum, quem tenebat, ascenderat gradum, cum adversus Chare-
tem eum subornaret; ab eodem in iudiciis, cum capitis causam diceret,
defensus aliquoties liberatus discesserat. Hunc non solum in periculis
non defendit, sed etiam prodidit. Concidit autem maxime uno crimine, 4
quod, cum apud eum summum esset imperium populi, et Nicanorem,
Cassandri praefectum, insidiari Piraeo Atheniensium a Dercylo mone-
retur idemque postularer, ut provideret, ne comaeatibus civitas pri-
varetur, huic audiente populo Phocion negavit esse periculum, seque
eius rei obsidem fore pollicitus est. Neque ita multo post Nicanor 5
Piraeo est potitus. Ad quem recuperandum cum populos armatus con-
currisset, ille non modo neminem ad arma vocavit, sed ne armatis
quidem praeesse voluit. Sine quo Athenae omnino esse non possunt.

Erant eo tempore Athenis duae factiones, quarum una populi causam 3
agebat, altera optimatum. In hac erat Phocion et Demetrius Phale-
reus. Harum utraque Macedonum patrocinii utebatur. Nam populares
Polyperchonti favebant, optimates cum Cassandro sentiebant. Interim 2
a Polyperchonte Cassandrus Macedonia pulsus est. Quo facto populus
superior factus statim duces adversariae factionis capitis damnatos pa-
tria propulit, in his Phocionem et Demetrium Phalereum, deque ea re
legatos ad Polyperchontem misit, qui ab eo peterent, ut sua decreta
confirmaret. Hoc eodem profectus est Phocion. Quo ut venit, causam 3
apud Philippum regem verbo, re ipsa quidem apud Polyperchontem
iussus est dicere. Namque is tum regis rebus praeerat. Hic ab Agnone 4
accusatus, quod Piraeum Nicanori prodidisset, ex consilii sententia
in custodiam coniectus Athenas deductus est, ut ibi de eo legibus
fieret iudicium.

3. *eum subornaret* sc. *Demosthenes Phocionem*; *capitis*, s. Wörterb.; *libe-
ratus*, s. Wörterb.; *periculis*, s. Wörterb.

4. *concidit* sc. *Phocion*; *apud eum* statt *penes eum* ganz ungewöhnlich,
summum imperium, d. i. des Oberfeldherrn; *moneretur*, S. §. 683, Z. §. 615;
idemque, Dercylus; *Phocion*, das Subject ist schon in *concidit* angedeutet,
hier aber nach den Zwischensätzen mit verschiedenen Subj. der Deutlichkeit
wegen ausdrücklich gesetzt.

5. *Sine quo* sc. *Piraeo*; *esse*, hier: bestehen, als Seestaat nämlich.

Cap. III. Phocion wird verbannt, in Macedonien verhaftet und an die Athener
ausgeliefert.

1. *causam*, s. Wörterb.; *Polyperchonti*, gewöhnlich *Polysperchon*, nach
Antipaters Tod Vormund der königlichen Familie; *sentiebant*, s. Wörterb.

2. *superior*, s. Wörterb.; *damnatos* = *damnavit et*; *capitis damnatos*
patria propulit, d. h. sie entzogen sich der Todesstrafe, zu der sie ver-
urteilt waren, durch die Flucht; *sua*, des Volkes.

3. *Hoc*, die ältere Form für *huc*: eben dahin sc. *ad Polyperchontem*;
causam, s. Wörterb.; *Philippum* nämlich *Arrhidaeum*, den blödsinnigen
Halbbruder Alexanders; *verbo*, dem Namen nach; *re ipsa*: eigentlich; *iussus*
est, S. §. 670. Z. §. 607.

4. *Hic*, Adv.; *consilii*, Staatsrat.

- 4 Huc ut perventum est, cum propter aetatem pedibus iam non
 valeret vehiculoque portaretur, magni concursus sunt facti, cum alii
 reminiscentes veteris famae, aetatis misererentur, plurimi vero ira
 2 exaceruerentur propter proditiōis suspiciōem Piræi maximeque, quod
 adversus populi commoda in senectute steterat. Quare ne perorandi
 quidem ei data est facultas in iudicio; legitimis quibusdam confectis,
 damnatus traditus est undecimviris, quibus ad supplicium more Athe-
 3 niensium publice damnati tradi solent. Hic cum ad mortem duceretur,
 obvius ei fuit Euphiletus, quo familiariter fuerat usus. Is cum lacri-
 mans dixisset: O quam indigna perpeteris, Phocion! huic ille, At non
 inopinata, inquit: hunc enim exitum plerique clari viri habuerunt
 4 Athenienses. In hoc tantum fuit odium multitudinis, ut nemo ausus
 sit eum liber sepelire. Itaque a servis sepultus est.

XX. TIMOLEON.

- 1 TIMOLEON Corinthius. Sine dubio magnus omnium iudicio hic vir
 existit. Namque huic uni contigit, quod nescio an nulli, ut et patriam,
 in qua erat natus, oppressam a tyranno liberaret et a Syracusis, qui-
 bus auxilio erat missus, iam inveteratam servitutem depelleret totam-
 que Siciliam, multos annos bello vexatam a barbarisque oppressam, suo
 2 adventu in pristinum restitueret. Sed in his rebus non simplici fortuna
 conflictatus est et, id quod difficilius putatur, multo sapientius tulit
 3 secundam quam adversam fortunam. Nam cum frater eius Timopha-
 nes, dux a Corinthiis delectus, tyrannidem per milites mercenarios

Cap. IV. Phocion wird wegen des Verdachts des Verrats mit dem Tode be-
 straft.

1. *pedibus non valeret*: schwach auf den Füßen war; *cum alii*: indem.
2. *Quare*, weil er verhasst war; als er sich vor Gericht verteidigte, wurde er stets von der tobenden Volksmenge unterbrochen; *perorandi iacultas*, S. §. 765. Z. §. 659; *legitimis quibusdam confectis*: nach Beobachtung gewisser gesetzlicher Formen; diese Förmlichkeiten waren die Anklage, Verteidigung und das Urteil; aber die Verteidigung wurde nicht gestattet, daher *quibusdam*; *undecimviri*: die Elfmänner, aus dem Volke gewählt, deren Amt es war, darauf zu sehen, dass die Urteile durch die Henker gesetzlich vollzogen wurden; *publice*: durch die Staatsgesetze.
4. *In hoc*: gegen ihn; *nemo*, kein, Z. §. 676.

XX. TIMOLEON.

Cap. I. Timoleon lässt seinen Bruder töten, um seiner Vaterstadt die Freiheit zu erhalten. 364 v. Chr.

1. *contigit, ut*, S. §. 688. Z. §. 621; *quod nescio an nulli*: was vielleicht keinem —, S. §. 620, Z. §. 364 u. 721; *a barbaris*, den Carthagern; *pristinum*, s. Wörterb.
2. *non simplici fortuna*: von nicht einfachem, d. h. nicht durchgängig gleichem, wechselndem Geschick; *conflictatus est*, hier passivisch; *id quod*, S. §. 397. Z. §. 371.
3. *posset esse*, Wechsel des Subjects, Timoleon nämlich; *antetulerit* — *duxerit*, cf. Milt. 5, 5.

occupasset particepsque regni posset esse, tantum afuit a societate sceleris, ut antetulerit civium suorum libertatem fratris saluti, et parere legibus quam imperare patriae satius duxerit. Hac mente per ha- 4
ruspicem communemque affinem, cui soror ex eisdem parentibus nata nupta erat, fratrem tyrannum interficiendum curavit. Ipse non modo manus non attulit, sed ne aspicere quidem fraternum sanguinem voluit. Nam dum res conficeretur, procul in praesidio fuit, ne quis satelles posset succurrere. Hoc praeclarissimum eius factum non pari modo 5
probatum est ab omnibus. Nonnulli enim laesam ab eo pietatem putabant et invidia laudem virtutis obterebant. Mater vero post id factum neque domum ad se filium admisit neque aspexit, quin eum fratricidam impiumque detestans compellaret. Quibus rebus ille adeo est commo- 6
tus, ut nonnumquam vitae finem facere voluerit atque ex ingratorum hominum conspectu morte decedere.

Interim Dione Syracusis interfecto, Dionysius rursus Syracusarum 2
potitus est. Cuius adversarii opem a Corinthiis petierunt ducemque, quo in bello uterentur, postularunt. Huc Timoleon missus incredibili felicitate Dionysium tota Sicilia depulit. Cum interficere posset, noluit 2
tutoque ut Corinthum perveniret, effecit, quod utrorumque Dionysiorum opibus Corinthii saepe adiuti fuerant, cuius benignitatis memoriam volebat exstare, eamque praeclaram victoriam ducebat, in qua plus esset clementiae quam crudelitatis, postremo ut non solum auribus acciperetur, sed etiam oculis cerneretur, quem et ex quanto regno ad quam fortunam detulisset. Post Dionysii decessum cum Hiceta bella- 3
vit, qui adversatus erat Dionysio; quem non odio tyrannidis dissen-

4. *mente*, Con. 4, 4; *communemque*: und durch einen gemeinschaftlichen V., von dem *haruspex* verschieden; *interficiendum curavit*, S. §. 761. Z. §. 653; *dum* — *conficeretur*, S. §. 611. Z. §. 575.

5. *pietatem*, s. Wörterb.; *quin*: ohne zu —, S. §. 598. Z. §. 538.

Cap. II. Timoleon, den Syracusanern von den Corinthiern zu Hülfe geschickt, vertreibt Dionysius den Jüngeren aus Sicilien, beslegt den Hicetas, die Carthager und endlich den Mameus. 346—341 v. Chr.

1. *Syracusarum potitus*, cf. Lys. 1, 4; *quo, ut eo ducere*.

2. *cum*: obgleich; *ut*, abhängig von *effecit*; *utrorumque*, der Plural von zwei Einzelnen bei Nepos mehrmals; *eamque*, dabei ist *quod* aus dem Vorigen zu wiederholen; *postremo*: als Grund, warum Timoleon den Dionys nicht töten wollte und dafür sorgte, dass er sicher nach Corinth kam, wird angegeben 1) *quod* — *adiuti fuerant*, die Corinthier sollten sich für die früheren Gefälligkeiten erkenntlich zeigen; 2) *quod* — *ducebat*, weil er für rühmlicher hielt, sich mild als grausam zu zeigen; 3) *postremo ut*, damit die Corinthier den Mann, den er überwunden, mit eigenen Augen sähen; *acciperetur*, s. Wörterb.; *ex quanto ad quam*, s. Dat. 5, 1; *detulisset*: heruntergebracht hätte.

3. *decessum*, sc. *Sicilia*; *Hiceta*; Hicetas war Tyrann von Leontini auf Sicilien, von den Syracusanern zu Hülfe gerufen; schon vor der Ankunft des Timoleon strebte er selbst nach der Herrschaft in Syracus; *dissen-*
sisse sc. *a Dionysio*; *quem* = *eum autem*; *indicio fuit*: dafür dient zum Beweis.

- sisse, sed cupiditate indicio fuit, quod ipse expulso Dionysio imperium
 4 dimittere noluit. Hoc superato Timoleon maximas copias Carthaginiensium apud Crinisum flumen fugavit ac satis habere coëgit, si liceret Africam obtinere, qui iam complures annos possessionem Siciliae tenebant. Cepit etiam Mamercum, Italicum ducem, hominem bellicosum et potentem, qui tyrannos adiutum in Siciliam venerat.
 3 Quibus rebus confectis cum propter diuturnitatem belli non solum regiones sed etiam urbes desertas videret, conquisivit, quos potuit, primum Siculos; dein Corintho arcessivit colonos, quod ab his initio
 2 Syracusae erant conditae. Civibus veteribus sua restituit, novis bello vacuefactas possessiones divisit; urbium moenia disiecta fanaque deserta refecit; civitatibus leges libertatemque reddidit; ex maximo bello tantum otium totae insulae conciliavit, ut hic conditor urbium
 3 earum, non illi, qui initio deduxerant, videretur. Arcem Syracusis, quam munierat Dionysius ad urbem obsidendam, a fundamentis disiecit; cetera tyrannidis propugnacula demolitus est deditque operam,
 4 ut quam minime multa vestigia servitutis manerent. Cum tantis esset opibus, ut etiam invitis imperare posset, tantum autem amorem haberet omnium Siculorum, ut nullo recusante regnum obtinere, maluit se diligere quam metui. Itaque, cum primum potuit, imperium deposuit ac
 5 privatus Syracusis, quod reliquum vitae fuit, vixit. Neque vero id imperite fecit. Nam quod ceteri reges imperio potuerunt, hic benevolentia tenuit. Nullus honos huic defuit, neque postea res ulla Syracusis gesta est publice, de qua prius sit decretum, quam Timoleonis
 6 sententia cognita. Nullius umquam consilium non modo antelatum, sed ne comparatum quidem est. Neque id magis benevolentia factum est quam prudentia.

4. *satis habere*: sich damit zu begnügen; *qui*: sie, die —; *adiutum*, S. §. 784. Z. §. 668.

Cap. III. Er hilft der verwüsteten Stadt wieder auf und lebt als Privatmann allgemein geachtet und geliebt.

1. *regiones*: Länderstrecken, ungewöhnlich für *agros*; *ab his*, den Corinthiern, aus dem vorhergehenden *Corintho* zu ergänzen; *quos* = *eos quos potuit requirere*; *initio*, denn nachher waren auch anderswoher Colonisten gekommen.

2. *desertas*, verlassen und in Folge davon verfallen; *ex maximo bello*: unmittelbar nach; *totae* für *toti* wie oben Eum. 1, 6; *alterae*, selten; *deduxerant*, sc. *colonos*, der gewöhnliche Ausdruck dafür, hier: gegründet hatten.

3. *Arcem Syracusis*, ungewöhnlich für *arcem Syracusarum*; *Dionysius*, der Aeltere; *quam minime multa* = *quam paucissima*, so wenige als möglich.

4. *Cum*: obgleich; *invitis* sc. *Siculis*; *haberent*, abh. von *cum*; *obtinere* sc. *posset*; *nullo recusante*: ohne dass jemand —; *maluit se*, S. §. 665; *quod reliquum vitae fuit* st. eines Acc. der Zeitdauer = seine übrige Lebenszeit.

5. *Neque vero*: und fürwahr nicht; *quod* = *id quod*; *reges*: als Könige; *sit*, S. §. 623; *sententia cognita*, Abl. absol.

6. *Neque*: und zwar nicht —; *prudentia*, des Timoleon; *benevolentia* — *prudentia*, erg. *eius*, zuerst als Gen. obj., dann als Gen. subj.

Hic cum aetate iam provectus esset, sine ullo morbo lumina oculo- 4
rum amisit. Quam calamitatem ita moderate tulit, ut neque eum que-
rentem quisquam audierit, neque eo minus privatis publicisque rebus
interfuerit. Veniebat autem in theatrum, cum ibi concilium populi ha- 2
beretur, propter valetudinem vectus iumentis iunctis atque ita de ve-
hiculo, quae videbantur, dicebat. Neque hoc illi quisquam tribuebat
superbiae. Nihil enim umquam neque insolens neque gloriosum ex ore
eius exiit. Qui quidem, cum suas laudes audiret praedicari, numquam 3
aliud dixit, quam se in ea re maxime diis agere gratias atque habere,
quod, cum Siciliam recreare constituissent, tum se potissimum ducem
esse voluissent. Nihil enim rerum humanarum sine deorum numine 4
geri putabat. Itaque suae domi sacellum Automatias constituerat idque
sanctissime colebat.

Ad hanc hominis excellentem bonitatem mirabiles accesserant casus. 5
Nam proelia maxima natali suo die fecit omnia; quo factum est, ut
eius diem natalem festum haberet universa Sicilia.

Huic quidam Laphystius, homo petulans et ingratus, vadimonium 2
cum vellet imponere, quod cum illo se lege agere diceret, et complures
concurrissent, qui procacitatem hominis manibus coercere conarentur,
Timoleon oravit omnes, ne id facerent. Namque id ut Laphystio et
cuiuslibet liceret, se maximos labores summaque adisse pericula. Hanc
enim speciem libertatis esse, si omnibus, quod quisque vellet, legibus
experiri liceret. Idem, cum quidam Laphystii similis nomine Demae- 3
netus in contione populi de rebus gestis eius detrachere coepisset ac
nonnulla inveheretur in Timoleonta, dixit, nunc demum se voti esse
damnatum: namque hoc a diis immortalibus semper precatum, ut ta-
lem libertatem restitueret Syracusanis, in qua cuiuslibet liceret, de quo
vellet, impune dicere.

Hic cum diem supremum obisset, publice a Syracusanis in gymnasio, 4
quod Timoleonteum appellatur, tota celebrante Sicilia, sepultus est.

Cap. IV. Timoleon, obgleich erblindet, leistet dennoch dem Staat Dienste.

1. *querentem*, S. §. 733. Z. §. 636; *neque eo*: noch deshalb; *interfuerit*,
cf. Milt. 5, 5. Wechsel des Subj.

2. *cum* — *haberetur*: so oft — gehalten wurde; Conj. bei einer wieder-
holten Handlung; *quae videbantur* sc. *ei*: seine Meinung; *tribuebat*, S.
§. 466; *nihil* — *neque* — *neque*, Z. §. 754.

3. *qui quidem*, und eben er; *gratias agere*: Dank sagen; *gr. habere*:
Dank wissen; *voluissent*, c. Acc. und *esse* = bestimmen.

4. *Automatias* griech. Genit. *Αὐτοματία*, *bona fortuna*, ἀγαθὴ τύχη, die
Göttin, welche die ohne menschliches Zuthun erfolgenden glücklichen Er-
eignisse bewirkt; *suae domi*, Z. §. 400. S. §. 442.

Cap. V. Sein Verhalten bei Beleidigungen. Sein Tod. 337 v. Chr.

2. *quod* — *diceret*, über den Conj. der Nebensätze, er sagte, er meinte,
u. a. s. Epam. 7, 1: *speciem* hier das Ideal, Muster, erg. *dixit*.

3. *Laphystii similis*, S. §. 451. Z. §. 411; *se voti esse damnatum*: er sei
zur Erfüllung des Gelübdes verurteilt, es sei sein Wunsch erfüllt; *precatum*
sc. *se esse*; *ut restitueret*: dass sie geschehen lassen möchten, dass er—.

4. *celebrante*, s. Wörterb.

XXI. DE REGIBUS.

- 1 Hi fere fuerunt Graecae gentis duces, qui memoria digni videantur praeter reges. Namque eos attingere nolumus, quod omnium res
 2 gestae separatim sunt relatae. Neque tamen ii admodum sunt multi. Lacedaemonius autem Agesilaus nomine, non potestate fuit rex, sicut ceteri Spartani. Ex iis vero, qui dominatum imperio tenuerunt, excellentissimi fuerunt, ut nos iudicamus, Persarum Cyrus et Darius, Hystaspi filius; quorum uterque privatus virtute regnum est adeptus. Prior horum apud Massagetarum in proelio cecidit; Darius senectute diem
 3 obiit supremum. Tres sunt praeterea eiusdem generis: Xerxes et duo Artaxerxes, Macrochir cognomine et Mnemon. Xerxi maxime est illustre, quod maximis post hominum memoriam exercitibus terra marique
 4 bellum intulit Graeciae. At Macrochir praecipuam habet laudem amplissimae pulcherrimaeque corporis formae, quam incredibili ornavit virtute belli. Namque illo Perses nemo manu fuit fortior. Mnemon autem iustitiae fama floruit. Nam cum matris suae scelere amisisset
 5 uxorem, tantum indulsit dolori, ut eum pietas vinceret. Ex his duo eodem nomine morbo naturae debitum reddiderunt; tertius ab Artabano praefecto ferro interemptus est.
- 2 Ex Macedonum autem gente duo multo ceteros antecesserunt rerum gestarum gloria: Philippus, Amyntae filius, et Alexander Magnus. Horum alter Babylone morbo consumptus est; Philippus Aegis a Pan-

XXI. VON DEN KÖNIGEN.

Cap. I. Persische Könige.

1. *Graecae gentis*, der Ausländer Datames ausgenommen, wie denn auch in dem Folgenden zunächst von ausländischen Königen die Rede ist; *qui videantur*, der Art, dass sie —; *separatim*, nämlich in der Schrift von den Königen auswärtiger Völker; *neque tamen*, cf. *neque vero* Alc. 5, 1; *ii* nicht *eorum*, da das Ganze nach seiner Zahl gedacht ist.

2. *Spartani* sc. *reges*; *qui dominatum imperio tenuerunt*: die im vollen Besitz der Herrschaft waren, im Gegensatz von *nomine fuit rex*, Cyrus 559—529 v. Chr., Darius 521—485 v. Chr.; *Hystaspi* Genit. cf. Them. 1, 1; *senectute* nicht in *senectute*, Abl. caus.

3. *tres — generis*, nämlich ausgezeichnete Feldherren gewesen. *Macrochir* μακρόχρη, Langhand, v. 465—421 v. Chr.; *Mnemon*, μνημων, der Gedächtnisstarke, 404—359 v. Chr.; *Xerxi* Genit.; *illustre*, substantiv. wie Paus. 1, 2; *post hominum memoriam*, s. Wörterb.

4. *Perses*, griechische Endung für *a*; *nemo*, adject. besonders bei Völkernamen nicht selten, Z. §. 676; *matris scelere*, seine Mutter Parysatis vergiftete seine Gemahlin Statira; *tantum*, beschränkend: nur in so weit; *eum* sc. *dolorem*.

5. *tertius*, Xerxes.

Cap. II. Die Macedonier Philipp und Alexander; der Epirote Pyrrhus; Dionysius von Sicilien.

1. *antecesserant*, gew. Dat. Z. §. 387. *Philippus* 359—336 v. Chr. *Alexander* 336—323 v. Chr.; *spectatum*, S. §. 784. Z. §. 668.

sania, cum spectatum ludos iret, iuxta theatrum occisus est. Unus 2
Epirotes, Pyrrhus, qui cum populo Romano bellavit. Is cum Argos
oppidum oppugnaret in Peloponneso, lapide ictus interiit. Unus item
Siculus, Dionysius prior. Nam et manu fortis et belli peritus fuit et,
id quod in tyranno non facile reperitur, minime libidinosus, non luxu-
riosus, non avarus, nullius denique rei cupidus, nisi singularis perpe-
tuaeque imperii, ob eamque rem crudelis. Nam dum id studuit munire,
nullius pepercit vitae, quem eius insidiatorem putaret. Hic cum vir- 3
tute tyrannidem sibi peperisset, magna retinuit felicitate. Maior enim
annos LX natus decessit florente regno, neque in tam multis annis
cuiusquam ex sua stirpe funus vidit, cum ex tribus uxoribus liberos
procreasset multique ei nati essent nepotes.

Fuerunt praeterea magni reges ex amicis Alexandri Magni, qui post 3
obitum eius imperia ceperunt, in iis Antigonus et huius filius Deme-
trius, Lysimachus, Seleucus, Ptolemaeus. Ex his Antigonus in proelio, 2
cum adversus Seleucum et Lysimachum dimicaret, occisus est. Pari
leto affectus est Lysimachus ab Seleuco. Namque societate dissoluta
bellum inter se gesserunt. At Demetrius, cum filiam suam Seleuco in 3
matrimonium dedisset, neque eo magis fida inter eos amicitia manere
potuisset, captus bello in custodia socer generi periit a morbo. Neque 4
ita multo post Seleucus a Ptolemaeo Cerauno dolo interfectus est, quem
ille a patre expulsum Alexandria alienarum opum indigentem recepe-
rat. Ipse autem Ptolemaeus, cum vivus filio regnum tradidisset, ab
illo eodem vita privatus dicitur.

De quibus quoniam satis dictum putamus, non incommodum videtur 5

2. Unus Epir. Pyrrh. nämlich ceteros gloria antecessit. 296—272 v. Chr.,
er fiel aber nicht bei der Belagerung, sondern in der Stadt Argos; Dionysius
prior, 406—367 v. Chr.; in quod, S. §. 397. Z. §. 371; singularis imperii:
nach Alleinherrschaft; dum studuit, sonst gewöhnlich das Präsens, Z. §. 507;
eius sc. imperii singularis; putaret, S. §. 623.

3. Maior — natus: über sechzig Jahr alt, quam wird in dieser Ver-
bindung bald gesetzt, bald ausgelassen, wie nach amplius, plus, minus bei
Zahlverhältnissen; in tam multis; während so vieler —; cum, obgleich.

Cap. III. Die bedeutendsten von Alexanders Feldherren als Könige.

1. Demetrius mit dem Beinamen Poliorcetes; in proelio, in der Schlacht
bei Ipsus 301 v. Chr.

2. Lysimachus fiel 281 v. Chr.

3. cum: obgleich; neque eo magis: und dessen ungeachtet keine —;
socer generi neben einander gestellt, um anzudeuten, dass man dies in
einem solchen Verhältnis nicht hätte erwarten sollen; a morbo, eigentlich:
von einer Krankheit her = in Folge einer Krankheit.

4. Seleucus wurde getötet 280 v. Chr.; Ptolemaeo Cerauno, Sohn des
Soter. Ipse autem Ptolemaeus, nicht der zuletzt genannte, sondern der §. 1
mit dem Beinamen Soter, der seinem Sohne Ptolemaeus Philadelphus 285
v. Chr. die Regierung abtrat und als Privatmann, von seinem Sohne hoch-
geehrt, nicht getötet, 283 starb.

5. De quibus satis dictum, nicht an dieser Stelle, sondern in der Schrift

non praeterire Hamilcarem et Hannibalem, quos et animi magnitudine et calliditate omnes in Africa natos praestitisse constat.

XXII. HAMILCAR.

1. HAMILCAR, Hannibalis filius, cognomine Barca, Carthaginiensis primo Poenico bello, sed temporibus extremis, admodum adolescentulus
- 2 in Sicilia praeesse coepit exercitui. Cum autem eius adventu et mari et terra male res gererentur Carthaginiensium, ipse, ubi adfuit, numquam hosti cessit neque locum nocendi dedit, saepeque e contrario occasione data lacessivit semperque superior discessit. Quo facto, cum paene omnia in Sicilia Poeni amisissent, ille Erycem sic defendit, ut
- 3 bellum eo loco gestum non videretur. Interim Carthaginienses classe apud insulas Aegatis a C. Lutatio, consule Romanorum, superati statuerunt belli facere finem, eamque rem arbitrio permiserunt Hamilcaris. Ille etsi flagrabat bellandi cupiditate, tamen paci serviundum putavit, quod patriam exhaustam sumptibus diutius calamitates belli ferre non
- 4 posse intellegebat, sed ita ut statim mente agitare, si paulum modo res essent refectae, bellum renovare Romanosque armis persequi, donicum aut virtute vicissent aut victi manus dedissent. Hoc consilio
- 5 pacem conciliavit; in quo tanta fuit ferocia, cum Catulus negaret bellum compositurum, nisi ille cum suis, qui Erycem tenuerunt, armis relictis, Sicilia decederent, ut, succumbente patria, ipse perituum se

de regibus exterarum gentium; quos praestitisse constat: welche, wie bekannt ist, oder welche bekanntlich; praestare, gewöhnlich c. Dat.

XXII. HAMILCAR.

Cap. I. Hamilcar erhält, noch sehr jung, im ersten punischen Kriege den Heeresbefehl auf Sicilien, verteidigt die Bergfeste Eryx und schliesst Frieden mit den Römern. 247–241 v. Chr.

1. *Barca*, gewöhnlich *Barcas*; *Poenico* alte Form für *Punico*.

2. *eius adventu*: bei seiner Ankunft; *ubi*: wo; *locum nocendi*: Gelegenheit zu schaden, S. §. 765. Z. §. 659; *lacessivit*, absolut; *superior*, s. Wörterb. *Quo facto*, nicht, wie gewöhnlich: darauf, sondern: auf diese Weise; *ut bellum eo loco gestum non videretur*: dass es gar nicht aussah, als wäre daselbst Krieg geführt worden.

3. *C. Lutatio*, er hiess vollständig *C. Lutatius Catulus*, Sieger 241 v. Chr.; *bellandi cupiditate*, cf. oben §. 2; *serviundum* sc. *esse*, s. Wörterb.

4. *refectae essent*, Conj. Fut. ex.; *donicum* alte Form für *donec*; *virtute vicissent*, weil er glaubte, der Sieg wäre nur wegen der Untüchtigkeit der Carthag. Feldherren im vorigen Kriege auf seiten der Römer gewesen. *manus*, s. Wörterb.

5. *in quo* = *in qua re*; *tanta ferocia*, Abl., s. Wörterb.; davon *abh. u' dixerit*; *compositurum* sc. *esse*; *ille cum suis*, s. Phoc. 2, 2; *tenuerunt*, Bemerkung des Schriftstellers, deshalb nicht: *tenuissent*; *armis relictis* = *arma relinquere et*; *succumbente etsi*; *dixerit*, cf. Milt. 5, 5; *quam* sc. *ut*; *non enim esse*: denn es ziemte sich nicht, S. §. 498; *cessat*, er stand ab von der begehrten Waffenstreckung und gestattete freien Abzug gegen Lösegeld.

potius dixerit, quam cum tanto flagitio domum rediret. Non enim suae esse virtutis, arma a patria accepta adversus hostis adversariis tradere. Huius pertinaciae cessit Catulus.

At ille, ut Carthaginem venit, multo aliter ac sperarat rempublicam se habentem cognovit. Namque diuturnitate externi mali tantum exarsit intestinum bellum, ut numquam pari periculo fuerit Carthago, nisi cum deleta est. Primo mercenarii milites, qui adversus Romanos fuerant, desciverunt; quorum numerus erat **xx** milium. Hi totam abalienarunt Africam, ipsam Carthaginem oppugnarunt. Quibus malis adeo sunt Poeni perterriti, ut etiam auxilia ab Romanis petierint; eaque impetrarunt. Sed extremo, cum prope iam ad desperationem pervenisent, Hamilcarem imperatorem fecerunt. Is non solum hostis a muris Carthaginis removit, cum amplius **o** milia facta essent armatorum, sed etiam eo compulit, ut locorum angustiis clausi plures fame quam ferro interirent. Omnia oppida abalienata, in his Uticam atque Hipponem, valentissima totius Africae, restituit patriae. Neque eo fuit contentus, sed etiam finis imperii propagavit, tota Africa tantum otium reddidit, ut nullum in ea bellum videretur multis annis fuisse.

Rebus his ex sententia peractis fidenti animo atque infesto Romanis, quo facilius causam bellandi reperiret, effecit, ut imperator cum exercitu in Hispaniam mitteretur, eoque secum duxit filium Hannibalem annorum novem. Erat praeterea cum eo adolescens illustris, formosus, Hasdrubal; quem nonnulli diligi turpius, quam par erat, ab Hamilcare loquebantur. Non enim maledici tanto viro deesse poterant. Quo factum est, ut a praefecto morum Hasdrubal cum eo vetaretur esse.

Cap. II. Hamilcar dämpft die inneren Unruhen, erobert die abgefallenen Städte wieder und erweitert das Gebiet Carthago's. 239 v. Chr.

1. *aliter ac*, s. Them. 6, 3; *se habere*, sich verhalten, befinden; *periculo*, Abl. qual.; *fuerit*, cf. Milt. 5, 5; *cum deleta est*: zu der Zeit, als.

2. *qui adversus Romanos fuerant*, nämlich *mercenarii milites*: die gegen die Römer gedient hatten.

3. *ut etiam*; dass sie sogar —; *auxilia*, die Teilnahme der Römer beschränkte sich darauf, dass sie den Carthagern gestatteten, in Italien Mannschaften gegen die Aufständischen zu werben, und aus Scham die angebotene Verbindung mit den Letztern verweigerten; *petierint*, cf. Milt. 5, 5; *extremo*: am Ende, Abl. temp. wie *primo* im Anfang.

4. *cum amplius o milia facta essent*: obgleich sie auf mehr als 100,000 Bewaffneter angewachsen waren, S. §. 542. Z. §. 485; *plures*, doch sind die meisten durch das Schwert niedergemacht.

5. *tota Africa*, Abl., S. §. 535. Z. §. 482; *annis*, S. §. 530.

Cap. III. Hamilcar geht in Begleitung seines Sohnes Hannibal und seines Schwiegersohnes Hasdrubal nach Spanien.

1. *ex sententia*, Alc. 7, 11; verb. *effecit ut, quo — reperiret, imperator; causam bellandi*, S. §. 765. Z. §. 659; mit den Römern; *annorum novem* Gen. qual. S. §. 474. Z. §. 425.

2. *quam par erat*, Einschaltung des Schriftstellers, daher der Indicativ; *praefectus*, s. Wörterb.; *Hasdrubal — vetaretur esse*, S. §. 670. Z. §. 607;

- Huic ille filiam suam in matrimonium dedit, quod moribus eorum non poterat interdici socero genero. De hoc ideo mentionem fecimus, quod Hamilcare occiso ille exercitui praefuit resque magnas gessit, et princeps largitione vetustos pervertit mores Carthaginiensium, eiusdemque post mortem Hannibal ab exercitu accepit imperium.
- 4 At Hamilcar, posteaquam mare transiit in Hispaniamque venit, magnas res secunda gessit fortuna; maximas bellicosissimaspue gentes subegit; equis, armis, viris, pecunia totam locupletavit Africam. Hic cum in Italiam bellum inferre medicaretur, nono anno, postquam in Hispaniam venerat, in proelio pugnans adversus Vettones occisus est.
- 3 Huius perpetuum odium erga Romanos maxime concitasse videtur secundum bellum Poenicum. Namque Hannibal, filius eius, assiduus patris obstinationibus eo est perductus, ut interire quam Romanos non experiri mallet.

XXIII. HANNIBAL.

- 1 HANNIBAL, Hamilcaris filius, Carthaginiensis. Si verum est, quod nemo dubitat, ut populus Romanus omnes gentes virtute superarit, non est infitiandum, Hannibalem tanto praestitisse ceteros imperatores prudentia, quanto populus Romanus antecedit fortitudine cunctas nationes. Nam quotiescumque cum eo congressus est in Italia, semper discessit superior. Quod nisi domi civium suorum invidia debilitatus

interdici, S. §. 460. Z. §. 469; um des verbotenen Umgangs mit Hasdrubal sich erfreuen zu können, verheiratete Hamilcar seine Tochter an ihn, denn nach dem Gesetze konnte dem Schwiegervater der Schwiegersohn, d. i. der Umgang mit demselben, nicht versagt werden; *socero*, Dat.; *genero*, Abl.

3. *ille*, Hasdrubal befehligte in Spanien von 239—221 v. Chr.; *res magnas gessit*: er führte grosse Unternehmungen aus; er unterwarf nämlich mehrere spanische Völkerschaften und erbaute *Carthago nova*, das heutige Carthago; *princeps*: zuerst.

Cap. IV. Hamilcars Tod.

1. *posteaquam*, S. §. 553. Z. §. 506.
2. *viris*, er schickte spanische Soldaten nach Afrika; *in Italiam bellum inferre*: den Krieg nach Italien bringen (*Italiae* = J. mit Krieg überziehen); *postquam* — *venerat*, Z. §. 507.
3. *erga* ungewöhnlich in feindlichem Sinne; *Poenicum*, cf. Cap. 1. 1.

XXIII. HANNIBAL.

Cap. I. Hannibals Feldherrntalent und sein unversöhnlicher Hass gegen die Römer.

1. *verum est* = eine wahre Thatsache, daher *ut*: näher erklärend, Z. §. 653; *tanto* — *quanto*, S. §. 544; *praestitisse* — *antecedit*, gewöhnlich c. Dat.

2. *superior*, s. Wörterb. *Quod nisi*; *quod* wird oft vor den Conjunctionen *si*, *nisi*, *etsi*, *quum* gesetzt, um das Folgende genauer an das Vorhergehende anzuschliessen, Z. §. 342 u. 807; *domi* gehört zu *civium*.

esset, Romanos videtur superare potuisse. Sed multorum obtrectatio devicit unius virtutem.

Hic autem velut hereditate relictum odium paternum erga Romanos sic conservavit, ut prius animam quam id deposuerit, qui quidem, cum patria pulsus esset et alienarum opum indigeret, numquam destiterit animo bellare cum Romanis.

Nam ut omittam Philippum, quem absens hostem reddidit Romanis, omnium his temporibus potentissimus rex Antiochus fuit. Hunc tanta cupiditate incendit bellandi, ut usque a rubro mari arma conatus sit inferre Italiae. Ad quem cum legati venissent Romani, qui de eius voluntate explorarent darentque operam consiliis clandestinis, ut Hannibalem in suspicionem regi adducerent, tamquam ab ipsis corruptum alia atque antea sentire, neque id frustra fecissent, idque Hannibal comperisset seque ab interioribus consiliis segregari vidisset, tempore dato adiit ad regem, eique cum multa de fide sua et odio in Romanos commemorasset, hoc adiunxit: Pater meus, inquit, Hamilcar, puerulo me, utpote non amplius ix annos nato, in Hispaniam imperator proficiscens, Carthagine Iovi optimo maximo hostias immolavit. Quae divina res dum conficiebatur, quaesivit a me, velleme secum in castra proficisci. Id cum libenter accepissem atque ab eo petere coepissem,

3. *erga Romanos*, cf. Hamilc. 4, 3; *deposuerit*, cf. Milt. 5, 5; *qui quidem*. er der; *opum indigeret*, S. §. 513. Z. §. 563; *animo bellare* = darauf sinnen, Krieg gegen die Römer zu erregen.

Cap. II. Er bethätigt seinen Hass gegen die Römer dadurch, dass er den König Philipp von Macedonien und Antiochus von Syrien gegen sie zum Kriege reizt.

1. *Philippum*, der dritte des Namens, König von Macedonien v. 221—179 v. Chr.; *absens*, von Italien aus knüpfte Hannibal Unterhandlungen mit ihm an; Antiochus III., der Grosse, von Syrien v. 223—177; *cupiditate bellandi*, S. §. 765. Z. §. 659: *usque a rubro mari*: bis vom Roten Meere her, um die weite Entfernung anzudeuten, aus welcher er die unter seiner Herrschaft stehenden Völkerschaften zum Kriege aufrief; *conatus sit*, cf. Milt. 5, 5.

2. *qui explorarent* = *ut ii*; *ut Hannibalem* — *tamquam ab ipsis corruptum alia atque antea sentire*: um den Hannibal, als sei er von ihnen bestochen, bei dem Könige zu verdächtigen, dass derselbe jetzt anders gesinnt sei als früher; *alia* — *sentire* hängt von *suspicionem* ab, erg. *eum*; *alia atque antea*, Z. §. 340; *neque sc. quum*; *interiora consilia*: geheime Beratungen.

3. Es beginnt der Nachsatz bei *tempore dato*: bei günstiger Gelegenheit; *inquit*, überflüssig nach *adiunxit*; *puerulo me*, *utpote non amplius novem annos nato*; Abl. abs., als ich noch ein Knabe war, und zwar nicht mehr als neun Jahre zählte; *amplius* sc. *quam*, S. §. 542. Z. §. 485; *proficiscens*: im Augenblick der Abreise; *optimo maximo*, stehende Formel ohne die Conjunction.

4. *dum haec divina res conficiebatur*, das Imperf., um die Handlung in ihrer Dauer darzustellen; *ne dubitaret*: er solle nicht anstehen; *ducere* sc. *me*; *dederis* das Fut. exact. genauer als im Deutschen, S. §. 562; *fidem*, s. Wörterb.; *tenentem iurare* sc. *me*: anzufassen und zu schwören; es geschah dies bei feierlichen Schwüren.

- ne dubitaret ducere, tum ille, Faciam, inquit, si mihi fidem, quam postulo, dederis. Simul me ad aram adduxit, apud quam sacrificare instituerat, eamque ceteris remotis tenentem iurare iussit, numquam me in amicitia cum Romanis fore. Id ego iusiurandum patri datum usque ad hanc aetatem ita conservavi, ut nemini dubium esse debeat, quin
- 6 reliquo tempore eadem mente sim futurus. Quare, si quid amico de Romanis cogitabis, non imprudenter feceris, si me celaris; cum quidem bellum parabis, te ipsum frustraberis, si non me in eo principem posueris.
- 3 Hac igitur, qua diximus, aetate cum patre in Hispaniam profectus est. Cuius post obitum, Hasdrubale imperatore suffecto, equitatu omni praefuit. Hoc quoque interfecto, exercitus summam imperii ad
- 2 eum detulit. Id Carthaginem delatum publice comprobatum est. Sic Hannibal minor v et xx annis natus imperator factus, proximo triennio omnes gentes Hispaniae bello subegit; Saguntum, foederatam civitatem, vi expugnavit; tres exercitus maximos comparavit. Ex his unum in Africam misit, alterum cum Hasdrubale fratre in Hispania reliquit, tertium in Italiam secum duxit. Saltum Pyrenaeum transiit. Quacumque iter fecit, cum omnibus incolis confligit: neminem nisi
- 4 victum dimisit. Ad Alpes posteaquam venit, quae Italiam ab Gallia seiungunt, quas nemo umquam cum exercitu ante eum praeter Herculem Graium transierat, quo facto is hodie saltus Graius appellatur, Alpico conantes prohibere transitu concidit; loca patefecit, itinera muniit, effecit, ut ea elephantus ornatus ire posset, qua antea unus homo inermis vix poterat repere. Hac copias traduxit in Italiamque pervenit.
- 4 Confluxerat apud Rhodanum cum P. Cornelio Scipione consule eumque pepulerat. Cum hoc eodem Clastidi apud Padum decernit sau-

6. *feceris*, Z. §. 511; *quid*: irgend etwas; *celaris* = *celaveris*, constr. mit doppeltem Acc., S. §. 423. Z. §. 391; *in eo* = *in ea re*: dabei; *principem posueris*: an die Spitze stellt; *quidem*, Z. §. 578.

Cap. III. Hannibal, nach Hasdrubals Tode zum Oberfeldherrn ernannt, erobert Sagunt und geht über die Pyrenäen und Alpen nach Italien. 221–218 v. Chr.

1. *qua diximus* sc. *eum fuisse* oder auch *eum cum patre profectum esse*: Hasdrubale imperatore suffecto, imperatore Prädicat, Z. §. 394. A. 2.

2. *delatum* = *cum delatum esset*; *minor V et XX annis natus*, der Ablativ mit als Ergänzung hinzugefügtem *natus* findet sich selten für *minor* — *annos natus*; *foederatam*, nämlich mit den Römern.

3. *Quacumque*, sc. *via* oder *parte* adv.: wo nur immer.

4. *posteaquam*, S. §. 553. Z. §. 506; *quo facto*, weswegen; *ea* sc. *via ornatus*: in voller Ausrüstung, Gegensatz *unus homo*, wie *ire* und *reperere*. *Graium*, cf. Praef. 3.

Cap. IV. Hannibals Siege in Italien. 217–216 v. Chr.

1. *Clastidi*, alte Genitivform der Subst. auf *ius* und *ium*; der Genitiv von dem, was bei einer Stadt geschieht, selten; die Schlacht fand nicht am Po, sondern am Ticinus statt; *inde*: von da.

ciumque inde ac fugatum dimittit. Tertio idem Scipio cum collega 2
Tiberio Longo apud Trebiam adversus eum venit. Cum iis manum
conseruit, utrosque profligavit. Inde per Ligures Apenninum transiit
petens Etruriam. Hoc itinere adeo gravi morbo afficitur oculorum, 3
ut postea numquam dextro aequae bene usus sit. Qua valetudine cum
etiamnum premeretur lecticaque ferretur, C. Flaminius consulem apud
Trasimenum cum exercitu insidiis circumventum occidit neque multo
post C. Centenium praetorem cum delecta manu saltus occupantem.
Hinc in Apuliam pervenit. Ibi obviam ei venerunt duo consules, C. 4
Terentius et L. Aemilius. Utriusque exercitus uno proelio fugavit,
Paulum consulem occidit et aliquot praeterea consulares, in iis P. Ser-
vilius Geminus, qui superiore anno fuerat consul.

Hac pugna pugnata, Romam profectus est, nullo resistente. In pro- 5
pinquis urbi montibus moratus est. Cum aliquot ibi dies castra ha-
buisset et Capuam reverteretur, Q. Fabius Maximus, dictator Roma-
nae, in agro Falerno ei se obiecit. Hic clausus locorum angustiis noctu 2
sine ullo detrimento exercitus se expedit Fabioque, callidissimo
imperator, dedit verba. Namque obducta nocte sarmenta in cornibus
iuvencorum deligata incendit eiusque generis multitudinem magnam
dispalatam immisit. Quo repentino obiecto visu tantum terrorem in-
iecit exercitui Romanorum, ut egredi extra vallum nemo sit ausus.
Hanc post rem gestam non ita multis diebus M. Minucius Rufus, ma- 3
gistrum equitum, pari ac dictatorem imperio, dolo productum in proe-

2. *tertio Adv.*; *utrosque*: beide mit ihren Heeren, daher der Plural;
per Ligures, der Name des Volkes für den des Landes, wie häufig.

3. *aeque* sc. *ac sinistro*; *lectica*, Abl. instr.; *circumventum* = *circum-*
venit et; *praetorem*, Centenius war eigentlich *propraetor*; aber oft steht
praetor, *consul* für *propraetor*, *proconsul*, cf. Cat. 1, 3.

4. *L. Aemilius* mit dem Beinamen *Paulus*; *uno proelio*, bei Cannae
216 v. Chr. Das C. 5, §. 1 und 2 Erzählte fand jedoch vor der Schlacht
bei Cannae statt.

Cap. V. Hannibal rettet sich, von Fabius eingeschlossen, durch eine List und
siegt dann noch dreimal.

1. *pugna pugnata*: *pugnare* eigentlich intransitiv, nicht selten werden
jedoch solche Verba intransitiva mit Substantivis von demselben Stamm als
Objectscasus verbunden, einen Kampf kämpfen; *Romam profectus est*:
gegen Rom.

2. *Hic*, nämlich *in agro Falerno*; *Fabio verba dedit*: er täuschte den
Fabius, eigentlich gab ihm leere Worte, ohne Thatsachen folgen zu lassen;
obducta nocte, s. Wörterb.; *immisit*: liess sie los, gegen die ihn Ein-
schliessenden natürlich. *Quo repentino obiecto visu* = *cum hic repentinus*
visus obiectus esset, s. Wörterb.; *iniecit*: jagte er ein; *vallum* sc. *castrorum*;
sit ausus, cf. Milt. 5, 5.

3. *non ita multis diebus*: und zwar eben nicht viele Tage nachher, d. i.
wenige Tage nachher, *post* ist aus dem kurz vorhergegangenen *post* zu er-
gänzen; *pari ac dictatorem imperio* = *qui pari imperio ac dictator erat*: der
gleiche Gewalt mit dem Dictator hatte. Diese war ihm ausserordentlicher
Weise verliehen, weil man mit der Kriegführung des Dictators unzufrieden

- lium fugavit. Tiberium Sempronium Gracchum, iterum consulem, in Lucanis absens in insidias inductum sustulit. M. Claudium Marcellum, 4 quinquies consulem, apud Venusiam pari modo interfecit. Longum est enumerare proelia. Quare hoc unum satis erit dictum, ex quo intellegi possit, quantus ille fuerit: quamdiu in Italia fuit, nemo ei in acie restitit, nemo adversus eum post Cannensem pugnam in campo castra posuit.
- 6 Hinc invictus patriam defensum revocatus bellum gessit adversus P. Scipionem, filium eius Scipionis, quem ipse primo apud Rhodanum, 2 iterum apud Padum, tertio apud Trebiam fugarat. Cum hoc, exhaustis iam patriae facultatibus, cupivit impraesentiarum bellum componere, quo valentior postea congredereetur. In colloquium convenit; condiciones 3 non convenerunt. Post id factum paucis diebus apud Zamam cum eodem conflixit: pulsus (incredibile dictu) biduo et duabus noctibus 4 Hadrumetum pervenit, quod abest ab Zama circiter milia passuum trecenta. In hac fuga Numidae, qui simul cum eo ex acie excesserant, insidiati sunt ei; quos non solum effugit, sed etiam ipsos oppressit. Hadrumeti reliquos e fuga collegit; novis delectibus paucis diebus multos contraxit.
- 7 Cum in apparando acerrime esset occupatus, Carthaginienses bellum cum Romanis composuerunt. Ille nihilo setius exercitui postea prae-fuit resque in Africa gessit itemque Mago, frater eius, usque ad 2 P. Sulpicium C. Aurelium consules. His enim magistratibus legati Carthaginienses Romam venerunt, qui senatui populoque Romano gratias

war; *productum* = *produxit et*; *absens*, ohne anwesend zu sein; es geschah durch seinen Unterfeldherrn Mago; *quinquies*, da er während seines 5. Consulats fiel, sollte es eigentlich *quintum* heissen; *pari modo* i. e. *ex insidiis*.

4. *Longum est*: es würde zu weitläufig sein, Z. §. 520. S. §. 578. Anm. I. *ex quo intellegi possit*: so dass daraus ersehen werden kann.

Cap. VI. Hannibal wird von Scipio bei Zama besiegt. 202 v. Chr.

1. *defensum*, S. §. 784. Z. §. 668; *P. Scipionem* — *P. Cornelius Scipio Africanus maior*, Sohn des von Hannibal an den genannten Orten besiegt.

2. *quo, ut eo. In colloquium convenit; condiciones non convenerunt* sc. *inter eos*: er kam zu einer Unterredung (mit Scipio) zusammen; über die Bedingungen aber einigten sie sich nicht, asyndetisch des Gegensatzes wegen.

3. *incredibile dictu*, S. §. 788. Z. §. 670; auf die Schnelligkeit der Reise bezogen; *milia passuum trecenta* = 60 deutsche Meilen; cf. Milt. 4, 2.

4. *quos*: aber diesen.

Cap. VII. Hannibal flüchtet aus Furcht, den Römern ausgeliefert zu werden, zu Antiochus von Syrien.

1. *in apparando*: mit der Rüstung — *erg. bello*; *usque ad P. Sulpicium C. Aurelium consules*: bis zum Consulat des Sulp. und des Aur., gewöhnlich ohne *et* = 200 v. Chr.

2. *His magistratibus*: während ihrer Amtsverwaltung, gewöhnlich *consulibus*, S. §. 751. Z. §. 644; *qui agerent* — *donarent* — *peterent*, cf. Milt. 1, 2;

agerent, quod cum iis pacem fecissent, ob eamque rem corona aurea eos donarent simulque peterent, ut obsides eorum Fregellis essent 3 captivique redderentur. His ex senatusconsulto responsum est: munus eorum gratum acceptumque esse; obsides, quo loco rogarent, futuros; captivos non remissuros, quod Hannibalem, cuius opera susceptum bellum foret, inimicissimum nomini Romano, etiamnunc cum imperio 4 apud exercitum haberent, itemque fratrem eius Magonem. Hoc responso Carthaginienses cognito Hannibalem domum et Magonem revocarunt. Huc ut rediit, praetor factus est, postquam rex fuerat, anno secundo et vicesimo. Ut enim Romae consules, sic Carthagine quotannis 5 annui bini reges creabantur. In eo magistratu pari diligentia se Hannibal prae buit ac fuerat in bello. Namque effecit, ex novis vectigalibus non solum ut esset pecunia, quae Romanis ex foedere pendetur, sed etiam superesset, quae in aerario reponeretur. Deinde anno 6 post praeturam, M. Claudio L. Furio consulibus, Roma legati Carthaginem venerunt. Hos Hannibal ratus sui exposcendi gratia missos, priusquam iis senatus daretur, navem ascendit clam atque in Syriam ad Antiochum profugit. Hac re palam facta, Poeni naves duas, quae 7 eum comprehenderent, si possent consequi, miserunt, bona eius publicarunt, domum a fundamentis disiecerunt, ipsum exulem iudicarunt.

At Hannibal anno tertio, postquam domo profugerat, L. Cornelio 8 Q. Minucio consulibus, cum v navibus Africam accessit in finibus Cyrenaeorum, si forte Carthaginienses ad bellum Antiochi spe fiduciaque possent induci, cui iam persuaserat, ut cum exercitibus in Italiam proficisceretur. Huc Magonem fratrem excivit. Id ubi Poeni resciverunt, 2

cum iis, den Carthagern; die Gesandten reden nicht in ihrem Namen, daher nicht *secum*; *eos*, die Römer.

3. *ex senatusc.*, in Folge —; *obsides, quo loco rogarent, futuros*: die Geisseln sollten an der Stelle, wo sie verlangten, sein = *quo loco ut essent rogarent*; *remissuros sc. se esse*; *nomen* = *populus*; *cuius opera* Umschreibung statt *per quem*; *foret* statt *esset*.

4. *cum imperio* = *imperio ornatum*; *praetor*, hier ein Civilamt und zwar ein richterliches; *rex*, einer der Suffeten, wie sie in Carthago hießen; *postquam fuerat*, das Plusqu., weil eine bestimmte Zwischenzeit angegeben, so 8, 1 *profugerat*; *quotannis annui*; jährlich auf die Dauer eines Jahres.

5. *prius ac*, Z. §. 340; *ut esset pecunia*: dass Geld vorrätig war; *quae penderetur*: welches gezahlt werden musste; *ex foedere*, nach der Friedensbedingung; *reponeretur*, niedergelegt werden konnte.

6. *Deinde*, 196 v. Chr.; *ratus*, in der Meinung; *sui exposcendi*, S. §. 771. Z. §. 660; *missos sc. esse*; *priusquam daretur*, S. §. 612. Z. §. 576, s. Wörterb.; *navem ascendit*, gewöhnlich *consendit*.

Cap. VIII. Hannibal versucht es, die Carthager zum Kriege aufzureizen. 193 v. Chr.

1. *anno tertio*, 193 v. Chr.; *profugerat*, cf. 7, 4; *Africam accessit*, mit dem Acc. construiert wie Them. 4, 1; *si forte*: ob etwa; *Antiochi* Gen. object., abh. von *spe*, auf den Ant.; *excivit*: entbot er —.

2. *ubi*, S. §. 553. Z. §. 506; *absentem* gehört zu *Magonem*; *desperatis*

- Magonem eadem, qua fratrem, absentem poena affecerunt. Illi, desperatis rebus, cum solvissent naves ac vela ventis dedissent, Hannibal ad Antiochum pervenit. De Magonis interitu duplex memoria prodita est. Namque alii naufragio, alii a servulis ipsius interfectum eum scriptum
- 3 reliquerunt. Antiochus autem, si tam in gerendo bello consiliis eius parere voluisset, quam in suscipiendo instituerat, propius Tiberi quam Thermopylis de summa imperii dimicasset. Quem etsi multa stulte
- 4 conari videbat, tamen nulla deseruit in re. Praefuit paucis navibus, quas ex Syria iussus erat in Asiam ducere, iisque adversus Rhodiorum classem in Pamphylio mari conflixit. Quo cum multitudo adversariorum sui superarentur, ipse, quo cornu rem gessit, fuit superior.
- 9 Antiocho fugato, verens, ne dederetur, quod sine dubio accidisset, si sui fecisset potestatem, Cretam ad Gortynios venit, ut ibi, quo se con-
- 2 ferret, consideraret. Vidit autem vir omnium callidissimus, magno se fore periculo, nisi quid providisset, propter avaritiam Cretensium. Magnam enim secum pecuniam portabat, de qua sciebat exisse famam.
- 3 Itaque capit tale consilium. Amphoras complures complet plumbo, summas operit auro et argento. Has praesentibus principibus deponit in templo Dianae, simulans, se suas fortunas illorum fidei credere. His in errorem inductis, statuas aeneas, quas secum portabat, omni sua
- 4 pecunia complet easque in propatulo domi abicit. Gortynii templum magna cura custodiunt non tam a ceteris quam ab Hannibale, ne ille inscientibus iis tolleret secumque duceret.

rebus: in ihrer verzweifelten Lage; *memoria*, hier Erzählung, Bericht, sonst *memoriae prodere* und *memoria aliquid*; *interfectum* passt nur zu *a servulis* und ist zu *naufragio* etwa *perisse* zu ergänzen; *scriptum* zu *reliquerunt* = schriftlich.

3. *eius* i. e. *Hannibalis*; *propius* c. Dat., Z. §. 411; *Thermopylis*, die Schlacht, wo Antiochus von den Römern geschlagen wurde, fällt ins Jahr 191 v. Chr.; *videbat*, Hannibal.

4. *iussus erat*, S. §. 670. Z. §. 607; *quo* sc. *proelio* aus *conflixit* zu entnehmen; *cornu*, s. Wörterb., Abl. instr.

Cap. IX. Hannibal sucht einen Zufluchtsort auf Creta. 189 v. Chr.

1. *Antiocho fugato*, von den Römern bei Magnesia 190 v. Chr.: unter den Friedensbedingungen war die, den Hannibal auszuliefern; *verens*, gew. *veritus*; *quo se conferret*, abh. von *consideraret*; *si sui fecisset potestatem*, s. Wörterb., wenn er sich hätte fangen lassen; *sui*, Gen. pron. pers.; *Cretam* ohne Präpos. wie *Chersonesum*, Milt. 1, 1.

2. *providisset*, Conj. fut. ex.; *de qua* zu *exisse famam*.

3. *tale* = *hoc*; *summas*: oben, Z. §. 685; *illorum*, der Gortynier, ebenso *his*; *statae*: Bildsäulen von Hausgöttern, welche die Carthager auf Reisen mit sich führten; *domi*: zu Hause; *abicit*: warf sie zur Seite, als hätten sie keinen Wert.

4. *a ceteris*: vor den übrigen; *ne* — *tolleret* — *duceret* sc. *amphoras*. Zusatz des Schriftstellers, daher ins. *iis*, nicht *se*.

Sic conservatis suis rebus Poenus, illis Cretensibus omnibus ad 10
 Prusiam in Pontum pervenit. Apud quem eodem animo fuit erga Ita-
 liam, neque aliud quicquam egit, quam regem armavit et exercuit ad-
 versus Romanos. Quem cum videret domesticis opibus minus esse 2
 robustum, conciliabat ceteros reges, adiungebat bellicosas nationes. Dis-
 sidebat ab eo Pergamenus rex Eumenes, Romanis amicissimus, bellumque
 inter eos gerebatur et mari et terra; quo magis cupiebat eum Hannibal
 opprimi. Sed utrobique Eumenes plus valebat propter Romanorum 3
 societatem. Quem si removisset, faciliora sibi cetera fore arbitrabatur.
 Ad hunc interficiendum talem iniiit rationem. Classe paucis diebus 4
 erant decreturi. Superabatur navium multitudo; dolo erat pugnan-
 dum, cum par non esset armis. Imperavit quam plurimas venenatas
 serpentes vivas colligi easque in vasa fictilia conici. Harum cum effe- 5
 cisset magnam multitudinem, die ipso, quo facturus erat navale proe-
 lium, classarios convocat iisque praecipit, omnes ut in unam Eumenis
 regis concurrant navem, a ceteris tantum satis habeant se defendere.
 Id illos facile serpentium multitudo consecuturos. Rex autem, in qua 6
 nave veheretur, ut scirent, se facturum. Quem si aut cepissent aut
 interfecissent, magno his pollicetur praemio fore.

Tali cohortatione militum facta, classis ab utrisque in proelium de- 11
 ducitur. Quarum acie constituta priusquam signum pugnae daretur,
 Hannibal, ut palam faceret suis, quo loco Eumenes esset, tabellarium
 in scapha cum caduceo mittit. Qui ubi ad naves adversariorum per- 2

Cap. X. Er flieht zu Prusias, König von Bithynien, und reizt denselben zum Kriege gegen die Römer.

1. *suis rebus*: sein Vermögen; *Poenus*, mit besonderem Nachdruck; *illis Cretensibus*, so wie die Punier waren auch die Creter wegen ihrer Schlaueit berühmt, dennoch überlistet sie der Punier; *erga Italiam*, cf. Alc. 4, 4; *quam regem armavit et exercuit adversus Romanos*: als reizte den König zu den Waffen und bearbeitete ihn gegen die Römer.

2. *conciliabat* — *adiungebat* sc. *Prusiae*, so auch *ab eo*; *bellumque gerebatur* 184 v. Chr.; *quo magis*: um so mehr also.

3. Verb. *arbitrabatur cetera sibi faciliora fore si hunc removisset*, Subj. Hannibal.

4. *erant decreturi*: sie waren im Begriff zu entscheiden. *Superabatur*: man war ihm überlegen; *imperavit colligi*, S. §. 682. Z. §. 617.

5. *tantum satis*, das *tantum* bestimmt näher, wie weit die Mannschaft gehen sollte — nur so viel und nicht mehr; übrigens könnte auch *tantum* mit *se defendere* verbunden werden: sie sollten sich damit begnügen, sich nur zu verteidigen; *consecuturos* sc. *dixit*, so auch im folgenden Paragraphen; *cepissent* und *interfecissent*, Conj. Fut. ex.; *fore* sc. *id*.

6. Constr.: *se facturum autem, ut scirent, in qua nave rex veheretur*. *Rex* nachdrücklich an der Spitze des Satzes; so kurz vorher: *omnes*.

Cap. XI. Hannibal besiegt den Eumenes durch eine List.

1. *Quarum* sc. *navium*; *priusquam*, S. §. 612. Z. §. 576; verb. *Hannibal mittit, priusquam*.

2. *ubi pervenit*, S. §. 553. Z. §. 506.

- venit epistolamque ostendens se regem professus est quaerere, statim ad Eumenem deductus est, quod nemo dubitabat, quin aliquid de pace esset scriptum. Tabellarius, ducis nave declarata suis, eodem, unde erat
- 3 egressus, se recepit. At Eumenes, soluta epistola, nihil in ea reperit, nisi quae ad irridendum eum pertinerent. Cuius etsi causam mirabatur neque reperiabatur, tamen proelium statim committere non dubitavit.
- 4 Horum in concursu Bithynii Hannibalis praecepto universi navem Eumenis adoriuntur. Quorum vim rex cum sustinere non posset, fuga salutem petit; quam consecutus non esset, nisi intra sua praesidia se
- 5 recepisset, quae in proximo litore erant collocata. Reliquae Pergamae naves cum adversarios premerent acrius, repente in eas vasa fictilia, de quibus supra mentionem fecimus, conici coepta sunt. Quae iacta initio risum pugnantibus concitarunt, neque, quare id fieret, poterat intellegi. Postquam autem naves completas conspexerunt serpentibus, nova re perterriti, cum, quid potissimum vitarent, non viderent, puppes verterunt seque ad sua castra nautica retulerunt. Sic Hannibal consilio arma Pergamenorum superavit, neque tum solum, sed saepe alias pedestribus copiis pari prudentia pepulit adversarios.
- 12 Quae dum in Asia geruntur, accidit casu, ut legati Prusiae Romae apud T. Quintium Flaminium consularem cenarent atque, ibi de Hannibale mentione facta, ex his unus diceret, eum in Prusiae regno esse.
- 2 Id postero die Flamininus senatui detulit. Patres conscripti, qui Hannibale vivo numquam se sine insidiis futuros existimarent, legatos in Bithyniam miserunt, in ijs Flaminium, qui ab rege peterent, ne inimicissimum suum secum haberet sibi que dederet. His Prusia negare ausus non est; illud recusavit, ne id a se fieri postularent, quod adversus ius hospitii esset: ipsi, si possent, comprehenderent; locum,

3. quae — *pertinerent* = *talita ut*. Cuius sc. *epistolae*.

4. *Horum*, der beiden feindlichen Parteien; *praecepto* Abl. caus., auf —; Verb. *cum rex non sustinere posset eorum vim*.

5. *Quae iacta*: das Werfen derselben.

6. Verb. *cum non viderent, quid* —; *puppes verterunt*: sie wendeten die Hinterteile der Schiffe, sie segelten davon; *castra nautica*, Verschanzungen am Lande zum Schutz der Schiffe.

Cap. XII. Als Hannibal vom Könige Prusias den Römern ausgeliefert werden soll, nimmt er Gift. 183 v. Chr.

1. *dum — geruntur*: während dies vorging, S. §. 549. Z. §. 506; *accidit*, ut, S. §. 688. Z. §. 621; *Flaminium*, s. Wörterb.

2. *detuli* und *conscripti*, s. Wörterb.; *qui — existimarent* = *cum*; *Hannibale vivo*, Abl. abs. = so lange als; *sibi que dederet*: aus *ne* das positive *ut* zu ergänzen; *sibi* = *legatis*.

3. *Prusia* lat. Endung statt der griechischen *as*; es war übrigens der Sohn gl. N. und Nachfolger des Beschützers des H.; *negare*: nein zu sagen; *illud recusavit, quod — esset*: nur das wies er zurück; *comprehenderent*, Aufforderung; *inventuros erg. eos esse dixit*; *aedificarat*, im Sinne von einrichten; *haberet*, Hannibal; *ne usu veniret*: es möchte sich wirklich ereignen.

ubi esset, facile inventuros. Hannibal enim uno loco se tenebat in castello, quod ei a rege datum erat muneri, idque sic aedificarat, ut in omnibus partibus aedificii exitus haberet, scilicet verens, ne usu veniret, quod accidit. Huc cum legati Romanorum venissent ac multitudine domum eius circumdeditissent, puer ab ianua prospiciens Hannibali dixit, plures praeter consuetudinem armatos apparere. Qui imperavit ei, ut omnes fores aedificii circumiret ac propere sibi nuntiaret, num eodem modo undique obsideretur. Puer cum celeriter, quid esset, renuntiasset omnisque exitus occupatos ostendisset, sensit, id non fortuito factum, sed se peti, neque sibi diutius vitam esse retinendam. Quam ne alieno arbitrio dimitteret, memor pristinorum virtutum venenum, quod semper secum habere consuevit, sumpsit.

Sic vir fortissimus multis variisque perfunctus laboribus anno ac quievit septuagesimo. Quibus consulibus interierit, non convenit. Namque Atticus M. Claudio Marcello Q. Fabio Labeone consulibus mortuum in annali suo scriptum reliquit, at Polybius L. Aemilio Paulo Cn. Baebio Tamphilo, Sulpicius autem Blitho P. Cornelio Cethego M. Baebio Tamphilo. Atque hic tantus vir tantisque bellis districtus nonnihil temporis tribuit litteris. Namque aliquot eius libri sunt, Graeco sermone confecti, in his ad Rhodios de Cn. Manlii Vulsonis in Asia rebus gestis. Huius belli gesta multi memoriae prodiderunt, sed ex his duo, qui cum eo in castris fuerunt simulque vixerunt, quamdiu fortuna passa est, Silenus et Sosilus Lacedaemonius. Atque hoc Sosilo Hannibal litterarum Graecarum usus est doctore.

Sed nos tempus est huius libri facere finem et Romanorum explicare imperatores, quo facilius, collatis utrorumque factis, qui viri praeferendi sint, possit iudicari.

4. *puer*, Sklave.

5. *sensit*, Hannibal; *se peti*, s. Wörterb.; *sibi* — *retinendam*: er dürfe; *virtutum*, ausgezeichnete Thaten.

Cap. XIII. Seine Liebe zu den Wissenschaften.

1. *acquiescit*: kam zur Ruhe, in Beziehung auf die vielfachen Drangsale; *anno septuagesimo* im Widerspruch mit Ham. 3, 1. Hann. 2, 3; 3, 2; *consulibus*, die erwähnten fallen in die Jahre 183, 182, 181 v. Chr.; die gewöhnliche Annahme ist 183; *non convenit*, imperson.: darüber ist man nicht einig; *mortuum* sc. *eum esse*: *in annali* sc. *libro*, dessen in der Lebensbeschreibung des Atticus 18, 1 erwähnt wird.

2. *hic tantus*, dieser grosse; *nonnihil temporis*: gar manche Zeit; *sunt*: sind vorhanden; *ad Rhodios* sc. *liber*; *Cn. Manlii Vulsonis*, derselbe besiegte 189 v. Chr. die Gallier in Asien und schloss den Frieden mit Antiochus von Syrien, bei dem die Rhodier als Bundesgenossen der Römer beteiligt waren.

3. *Huius* sc. *Hannibalis*; *belli gesta*: Kriegsthaten; *simul, cum eo*; *usus*, mit doppeltem Abl. Z. §. 466.

4. *tempus est nos facere finem*, der Acc. c. Inf. Subject, S. §. 767. Z. §. 598; *imperatores* für *vitam imperatorum*; *utrorumque*, der römischen und der nichtrömischen; *qui st. utri*

EX LIBRO

CORNELII NEPOTIS

DE LATINIS HISTORICIS.

XXIV. CATO.

- 1 M. CATO ortus municipio Tusculo adolescentulus, priusquam honoribus operam daret, versatus est in Sabinis, quod ibi heredium a patre relictum habebat. Inde hortatu L. Valerii Flacci, quem in consulatu censuraque habuit collegam, ut M. Perpenna censorius narrare solitus
- 2 est, Romam demigravit in foroque esse coepit. Primum stipendium meruit annorum decem septemque. Q. Fabio M. Claudio consulibus tribunus militum in Sicilia fuit. Inde ut rediit, castra secutus est C. Claudii Neronis, magnique opera eius existimata est in proelio apud
- 3 Senam, quo cecidit Hasdrubal, frater Hannibalis. Quaestor obtigit P. Africano consuli; cum quo non pro sortis necessitudine vixit: namque ab eo perpetua dissensit vita. Aedilis plebi factus est cum C. Helvio.
- 4 Praetor provinciam obtinuit Sardiniam, ex qua quaestor superiore tem-

XXIV. M. PORCIUS CATO.

Cap. I. Cato's Jugend und erste Staatsämter.

1. *priusquam* — daret, S. §. 612. Z. §. 576; — *in Sabinis*: im Sabinerlande. M. Perpenna oder Perperna censorius, er war Censor 86 v. Chr.: *in foro esse*: den gerichtlichen Verhandlungen, welche auf dem Forum stattfanden, beizuwohnen und so sich zum Staatsmanne und Redner auszubilden.

2. *stipendium*, s. Wörterb.; *annorum*, S. §. 474, Z. §. 425: *decem septemque*, die Verbindung von Zahlen durch *que* ist selten; es war dies die gewöhnliche Zeit für den jungen Römer zum Eintreten in den Kriegsdienst. Q. Fab. M. Claud. consul., 214 v. Chr.; *magni* zu *existimata*; *apud Senam* 207 v. Chr.

3. *Quaestor obtigit*, durchs Los, 204 v. Chr., die Quästoren losten untereinander; *consuli*, eigentlich *proconsuli*; P. Africano, so hiess P. Scipio erst nach der Eroberung Carthago's; *non pro sortis necessitudine*: nicht wie es der nahen amtlichen Verbindung, in welche sie durch das Los gekommen waren, gemäss gewesen wäre, der Quästor galt wie ein Sohn des Consuls; *perpetua vita*: während des Verlaufs seines ganzen Lebens. *Aedilis plebi* statt *plebei*, vom Nom. *plebes*, 199 v. Chr.

4. *Praetor*, 198 v. Chr.; *ex qua* zu *deduxerat*, Ennius war als Soldat in

pore ex Africa decedens Q. Ennium poetam deduxerat; quod non minoris existimamus quam quemlibet amplissimum Sardiniensem triumphum.

Consulatum gessit cum L. Valerio Flacco, sorte provinciam nactus Hispaniam citeriorem, exque ea triumphum deportavit. Ibi cum diutius moraretur, P. Scipio Africanus consul iterum, cuius in priori consulatu quaestor fuerat, voluit eum de provincia depellere et ipse ei succedere, neque hoc per senatum efficere potuit, cum quidem Scipio principatum in civitate obtineret, quod tum non potentia, sed iure respublica administrabatur. Qua ex re iratus senatu, consulatu peracto, privatus in urbe mansit. At Cato censor cum eodem Flacco factus severe praefuit ei potestati. Nam et in complures nobiles animadvertit et multas res novas in edictum addidit, quare luxuria reprimeretur, quae iam tum incipiebat pullulare. Circiter annos octoginta, usque ad extremam aetatem ab adolescentia, reipublicae causa suscipere inimicitias non destitit. A multis tentatus, non modo nullum detrimentum existimationis fecit, sed, quoad vixit, virtutum laude crevit.

In omnibus rebus singulari fuit industria. Nam et agricola sollers et peritus iurisconsultus et magnus imperator et probabilis orator et cupidissimus litterarum fuit. Quarum studium etsi senior arripuerat, tamen tantum progressum fecit, ut non facile reperiri possit neque de Graecis neque de Italicis rebus, quod ei fuerit incognitum. Ab ado-

Sardinien; Q. Ennium poetam, aus Campanien gebürtig, berühmt durch sein episches Gedicht, *Annales*, in welchem er die römische Geschichte bis auf seine Zeit behandelt; *deduxerat*, nach Rom; *non minoris*, S. §. 482. Z. §. 444; *quemlibet amplissimum*; jeden noch so ansehnlichen; *triumphum*, s. Wörterb.

Cap. II. Cato siegt als Consul in Spanien, 195 v. Chr. Mit grosser Strenge verwaltet er die Censur.

1. *sorte*, die Provinzen wurden den Consuln oder Prätores gewöhnlich durchs Los bestimmt; *exque*, gewöhnlich wird *que* nicht an einsilbige Präpositionen angehängt; *deportavit*, wegen seiner Kriegsthaten; der Triumph wurde ihm nach der Rückkehr bewilligt.

2. *diutius*, über sein Amtsjahr hinaus; *neque hoc*: jedoch nicht; *per senatum*: wegen des S., weil es der S. nicht gestattete; *cum*, obgleich; *principatum obtineret*, d. h. er war *princeps senatus*, als welcher er zwar keine besondere Gewalt, aber grosses Ansehen hatte; *potentia*, hier: angemasste Macht, wie in der späteren Zeit, im Gegensatz von *iure*; *senatu*, Dativ; *consulatu peracto*, indess damals war die Sitte, dass die Consuln und Prätores während ihres Jahres in eine Provinz gingen, noch nicht, wie später, nach Ablauf des Jahres.

3. *nobiles*, diejenigen, deren Vorfahren höhere Staatsämter bekleidet hatten; *animadvertit in n.*, s. Wörterb.; *in edictum addidit*: er fügte zu der Verordnung seiner Vorgänger hinzu; *qua re*, damit dadurch.

4. *tentatus*, hier: angefeindet; *detrimentum*, s. Wörterb.

Cap. III. Seine wissenschaftlichen Beschäftigungen.

1. *litterarum*, Litteratur.

2. *senior*, erst in höherem Alter: *arripuerat*: mit Eifer erfasst hatte;

- 3 lescentia confecit orationes. Senex historias scribere instituit. Earum sunt libri VII. Primus continet res gestas regum populi Romani, secundus et tertius, unde quaeque civitas orta sit Italica; ob quam rem omnes Origines videtur appellasse. In quarto autem bellum Poenicum est
- 4 primum, in quinto secundum. Atque haec omnia capitulatim sunt dicta. Reliqua bella pari modo persecutus est usque ad praeturam Servii Galbae, qui diripuit Lusitanos. Atque horum bellorum duces non nominavit, sed sine nominibus res notavit. In eisdem exposuit, quae in Italia Hispanisque aut fierent aut viderentur admiranda. In quibus multa industria et diligentia comparet, nulla doctrina.
- 5 Huius de vita et moribus plura in eo libro persecuti sumus, quem separatim de eo fecimus rogatu T. Pomponii Attici. Quare studiosos Catonis ad illud volumen delegamus.

XXV. ATTICUS.

- 1 T. POMPONIUS ATTICUS ab origine ultima stirpis Romanae generatus, perpetuo a maioribus acceptam equestrem obtinuit dignitatem.
- 2 Patre usus est diligente et, ut tum erant tempora, diti in primisque studioso litterarum. Hic, prout ipse amabat litteras, omnibus doctrinis.
- 3 quibus puerilis aetas impertiri debet, filium erudit. Erat autem in puero praeter docilitatem ingenii summa suavitas oris atque vocis, ut

possit, noch jetzt, nämlich zur Zeit des Schriftstellers; *reperiri* — *quod fuerit*, S. §. 626. Z. §. 561; *de Graecis*, partitiv. abh. von *quod*.

3. *historias*, s. Wörterb.; *omnes*, die einzelnen Bücher.

4. *diripuit*, er liess sie teils niedermachen, teils verkaufte er sie als Sklaven, 150 v. Chr.; *duces non nominavit*, d. h. er führte am Anfang jedes Jahres die Namen der Magistrate und der Provinzen, die sie verwalteten, auf, bezeichnete sie in der Erzählung nur mit dem Amtstitel; *Hispanis*: die beiden Spanien, s. Wörterb.; *quae fierent aut viderentur admiranda*: was bewunderungswürdiges geschieht (vorübergehend) oder gesehen wird (bleibend).

5. *studiosos*, s. Wörterb.

XXV. T. POMPONIUS ATTICUS.

Cap. I. Des Atticus Abkunft, Erziehung und ausgezeichnete Anlagen.

1. *Atticus* lebte 109–32 v. Chr.; *ab origine ultima*: von uraltem Ursprung; *ab*: 'von her' gibt genauer den entfernten Punkt 'woher' an: *Atticus*, den Zunamen erhielt er von der griechischen Bildung, die er sich während seines Aufenthalts in Athen angeeignet hatte; der Geschlechtsname *Pomponius* wurde von *Pompo*, dem Sohne des Numa, hergeleitet: *perpetuo obtinuit*, d. h. er strebte nach keinem höheren Stande.

2. *usus est*: er hatte; *ut tum erant tempora*, *diti*: im Verhältnis zu der damaligen Zeit, später würde er nicht für reich gegolten haben; *doctrinis*: Kenntnisse; *impertire*, S. §. 459. Z. §. 418: *erudit*: liess ihn unterrichten. Z. §. 712.

3. *suavitas oris atque vocis*: angenehmer Vortrag (Aussprache) und Stimme; *acciperet*: fasste — *pronuntiaret*: vortrug; *generosi*, s. Wörterb.

non solum celeriter acciperet, quae tradebantur, sed etiam excellenter pronuntiaret. Qua ex re in pueritia nobilis inter aequales ferebatur clarinsque exsplendescibat, quam generosi condiscipuli animo aequo ferre possent. Itaque incitabat omnes studio suo. Quo in numero 4 fuerunt L. Torquatus, C. Marius filius, M. Cicero; quos consuetudine sua sic devinxit, ut nemo his perpetuo fuerit carior.

Pater mature decessit. Ipse adolescentulus propter affinitatem 2 P. Sulpicii, qui tribunus pl. interfectus est, non expers fuit illius periculi. Namque Anicia, Pomponii consobrina, nupserat Servio, fratri Sulpicii. Itaque interfecto Sulpicio, posteaquam vidit Cinnano 2 tumultu civitatem esse perturbatam, neque sibi dari facultatem pro dignitate vivendi, quin alterutram partem offenderet dissociatis animis civium, cum alii Sullanis, alii Cinnanis faverent partibus, idoneum tempus ratus studiis obsequendi suis, Athenas se contulit. Neque eo setius adolescentem Marium hostem iudicatum iuvat opibus suis; cuius fugam pecunia sublevavit. Ac ne illa peregrinatio detrimentum ali- 3 quod afferret rei familiari, eodem magnam partem fortunarum traiecit suarum. Hic ita vixit, ut universis Atheniensibus merito esset carissimus. Nam praeter gratiam, quae iam in adolescentulo magna erat, saepe suis opibus inopiam eorum publicam levavit. Cum enim ver- 4 suram facere publice necesse esset, neque eius condicionem aequam haberent, semper se interposuit atque ita, ut neque usuram inquam

4. *L. Torquatus*, der nachherige Redner, Consul 65 v. Chr.; *C. Marius filius*, der Sohn des siebenmaligen Consuls; *M. Cicero*, der berühmte Redner; *fuerit*, cf. Milt. 5, 5.

Cap. II. Atticus begibt sich wegen des Bürgerkrieges nach Athen. 88 v. Chr.

1. *mature*, zu früh; *adolescentulus*, er war 23 Jahre alt; *P. Sulpicii*; P. Sulpicius Rufus hatte den Vorschlag gemacht, den dem Sulla im Mithridatischen Kriege bestimmten Oberbefehl auf den Marius zu übertragen, wurde deshalb von Sulla geächtet und von Sullanischen Reitern getötet, 88 v. Chr.; *pl.* = *plebis*; *illius*, des Sulpicius. *Namque* erklärt nur *affinitatem S.*; *Servio (Sulpicio)*, *fratri (Publio) Sulpicii*.

2. *posteaquam vidit*, S. §. 553. Z. §. 506; *Cinnano tumultu*, L. Cornelius Cinna wütete während der Abwesenheit Sulla's im Mithridatischen Kriege als Consul, 87–84 v. Chr., in Rom an der Spitze der Marianischen Partei gegen die Sullaner; *facultatem vivendi*, S. §. 765. Z. §. 659; *pro dignitate*: seiner angesehenen Stellung gemäss; *quin* – *offenderet*: ohne zu –; *partibus*, s. Wörterb.; *studiis obsequendi*, cf. kurz vorher; *idoneum*, Prädicat. *Neque eo setius*, obgleich er als kluger Mann keine Partei ergreifen wollte, versäumte er doch die Pflichten der Menschlichkeit nicht; *hostem iudicatum*, sc. von der Sullanischen Partei = geächtet; *cuius* = *eiusque*; *fugam* hier nach dem Griechischen: Verbannung.

3. *ne aliquod*, Z. §. 708; *eodem*, *Athenas*.

4. *praeter gratiam*, Beliebtheit bei hochgestellten Römern, und in Folge davon hier: Einfluss, den er dazu anwendete, sie zu unterstützen; *quae* – *magna erat*: die er in hohem Grade besass; *versuram facere publice*: eine Staatsanleihe machen; *se interposuit*, indem er ihnen sein eignes Geld lieh, oder Fonds für sie auf seinen Namen aufnahm; *atque ita*: und zwar so;

- ab his acceperit neque longius, quam dictum esset, debere passus sit.
- 5 Quod utrumque erat iis salutare. Nam neque indulgendo inveterascere eorum aes alienum patiebatur neque multiplicandis usuris crescere. Auxit hoc officium alia quoque liberalitate. Nam universos frumento donavit, ita ut singulis sex modii tritici darentur; qui modus mensurae medimnus Athenis appellatur.
- 3 Hic autem sic se gerebat, ut communis infimis, par principibus videretur. Quo factum est, ut huic omnes honores, quos possent, publice haberent civemque facere studerent; quo beneficio ille uti noluit, quod nonnulli ita interpretantur, amitti civitatem Romanam alia ascita.
- 2 Quamdiu adfuit, ne qua sibi statua poneretur, restitit; absens prohibere non potuit. Itaque aliquot ipsi et Midiae locis sanctissimis posuerunt: hunc enim in omni procuratione reipublicae actorem auctoremque habebant. Igitur primum illud munus fortunae, quod in ea potissimum urbe natus est, in qua domicilium orbis terrarum esset imperii, ut eandem propriam haberet domum; hoc specimen prudentiae, quod, cum in eam se civitatem contulisset, quae antiquitate, humanitate, doctrinaque praestaret omnes, unus ei fuit carissimus.
- 4 Huc ex Asia Sulla decedens cum venisset, quamdiu ibi fuit, secum habuit Pomponium, captus adolescentis et humanitate et doctrina. Sic enim Graece loquebatur, ut Athenis natus videretur; tanta autem sua-

acceperit — *passus sit*, cf. Milt. 5, 5; *quam dictum esset*: als festgesetzt war; *debere* sc. eos.

5. *multiplicandis usuris*, durch hohe Zinsen, die sie andern hätten zahlen müssen.

6. *officium*, Gefälligkeit; *qui modus mensurae*: eine Massbestimmung (Art Mass), welche —; *medimnus* = 6 römische *modii*.

Cap. III. Seine angesehene Stellung in Athen.

1. *communis*, hier: herablassend, wie das Subst. Milt. 8, 4; er vergab sich jedoch dabei nichts; *par principibus* —; *quos possent*, Gedanke der Athener, daher der Conj.: alle nur möglichen —; *beneficio*: Begünstigung; *alia ascita*: wenn man ein anderes (Bürgerrecht) annähme; *quod*: weil —.

2. *ne*, S. §. 604. Z. §. 543; *hunc enim* — *actorem auctoremque habebant*: sie hatten an ihm einen Mann von Rat und That. *Midiae*, ein von Sulla begünstigter Athener, der in Folge dessen viel für seine Vaterstadt that. *actor*, Beistand durch That, *auctor* durch Rat.

3. *illud munus fortunae*: Jenes ein Geschenk, nämlich: ist; *in ea potissimum*: gerade in einer solchen, *in qua* — *esset*, daher der Conj.: *proprium domum*, Wortspiel mit *domicilium*, Rom nicht bloß Wohnsitz des *imperium*, sondern auch die besondere *domus* des A., von Haus aus seine *domus*: Gegensatz die zweite Heimat Athen; *unus*, s. Wörterb.; *praestaret omnet*. cf. Chabr. 4, 3; *quod fuerit*, nicht wie: *quod natus est*, einfache Thatsache, sondern Gedanke in der Vorstellung.

Cap. IV. Seine Stellung zu Sulla; seine Rückkehr nach Rom.

1. *ex Asia decedens*, 84 v. Chr., nach Beendigung des Mithridatischen Krieges; *in eo esse*: er besitze —. *Idem*, desgleichen; *ut supra n. p. addi*: dass nichts darüber ging, unübertrefflich.

vitas erat sermonis Latini, ut appareret, in eo nativum quandam leporem esse, non ascitum. Idem poemata pronuntiabat et Graece et Latine sic, ut supra nihil posset addi. Quibus rebus factum est, ut Sulla nusquam ab se dimitteret cuperetque secum deducere. Qui cum persuadere tentaret, Noli, oro te, inquit Pomponius, adversum eos me velle ducere, cum quibus ne contra te arma ferrem, Italiam reliqui. At Sulla, adolescentis officio collaudato, omnia munera ei, quae Athenis acceperat, proficiscens iussit deferri.

Hic complures annos moratus, cum et rei familiari tantum operae daret, quantum non indiligens deberet paterfamilias, et omnia reliqua tempora aut litteris aut Atheniensium reipublicae tribueret, nihilo minus amicis urbana officia praestitit. Nam et ad comitia eorum ventavit et, si qua res maior acta est, non defuit. Sicut Ciceroni in omnibus eius periculis singularem fidem praebuit; cui ex patria fugienti HS ducenta et quinquaginta milia donavit. Tranquillatis autem rebus Romanis, remigravit Romam, ut opinor, L. Cotta et L. Torquato consulibus. Quem discedentem sic universa civitas Atheniensium prosecuta est, ut lacrimis desiderii futuri dolorem indicaret.

Habebat avunculum Q. Caecilium, equitem Romanum, familiarem L. Luculli, divitem, difficillima natura. Cuius sic asperitatem veritus est, ut, quem nemo ferre posset, huius sine offensione ad summam senectutem retinuerit benevolentiam. Quo facto tulit pietatis fructum.

2. *dimitteret* sc. *cum*, was leicht zu ergänzen, häufig wegbleibt; so *ei* zu *persuadere*. *Noli* — *velle*, ein nicht seltener Pleonasmus, etwa: stehe davon ab zu wollen; *adversum eos*, die Marianer, unter denen Atticus Freunde hatte; *cum quibus ne contra te arma ferrem, Italiam reliqui*: mit denen ich die Waffen nicht gegen dich tragen wollte, weshalb ich Italien verliess; *officio*, hier: Pflichtgefühl; *acceperat*, nämlich Sulla.

3. *cum*: obgleich; *deberet*, Gedanke des Atticus; *omnia reliqua tempora*. seine ganze übrige Zeit; *urbana*, in Rom.

4. *comitia eorum*: die sie betreffenden Wahlversammlungen; *ventavit*: kam regelmässig; *acta est* st. *agebatur*; *non defuit*: leistete ihnen Beistand; *sicut*: zum Beispiel; *fugienti*: als er in die Verbannung ging, 58 v. Chr.; *HS*, Zeichen für *sestertium*, Genit. Plur.

5. *L. Cotta et L. Torquato*, Consuln 65 v. Chr.; *universa civitas*: die gesamte Bürgerschaft; *prosecuta est*: der feststehende Ausdruck von dem ehrenden Geleite bis zu den Thoren der Stadt.

Cap. V. Atticus wird von seinem Oheim Q. Cäcilium zum Erben eingesetzt; seine Freundschaft mit Cicero und Hortensius.

1. *L. Luculli*, Feldherr im dritten Mithridatischen Kriege, durch seinen Reichtum bekannt; *difficillima natura*: von sehr schwer zu behandelndem Charakter, launenhaft; *ut, quem nemo — retinuerit*, constr.: *ut retinuerit benevolentiam huius, quem nemo ferre posset* —; *huius*, eines Mannes der Art, daher der Conj.

2. *Caecilium moriens*, 58 v. Chr.; *adoptavit*, nun hiess er Q. *Caecilius* Q. f. *Pomponianus Atticus*; *sestertium*, cf. 4, 4; *centies sestertium* mit Auslassung von *centena milia*, was bei der Rechnung von Millionen gewöhnlich geschieht, also: 10 Millionen Sesterzien.

- Caecilius enim moriens testamento adoptavit eum heredemque fecit ex
 3 dodrante; ex qua hereditate accepit circiter centies sestertium. Erat
 nupta soror Attici Q. Tullio Ciceroni, easque nuptias M. Cicero concili-
 arat, cum quo a condiscipulatu vivebat coniunctissime, multo etiam
 familiarius quam cum Quinto, ut iudicari possit, plus in amicitia valere
 4 similitudinem morum quam affinitatem. Utebatur autem intime Q. Hortensio,
 qui iis temporibus principatum eloquentiae tenebat, ut intellegi
 non posset, uter eum plus diligeret, Cicero an Hortensius, et id quod
 erat difficillimum, efficiebat, ut, inter quos tantae laudis esset aemulatio,
 nulla intercederet obtrectatio, essetque talium virorum copula.
- 6 In republica ita est versatus, ut semper optimarum partium et esset
 et existimaretur, neque tamen se civilibus fluctibus committeret, quod
 non magis eos in sua potestate existimabat esse, qui se his dedissent,
 2 quam qui maritimis iactarentur. Honores non petiit, cum ei paterent
 propter vel gratiam vel dignitatem, quod neque peti more maiorum
 neque capi possent conservatis legibus in tam effusi ambitus largitioni-
 bus, neque geri e republica sine periculo corruptis civitatis moribus.
- 3 Ad hastam publicam numquam accessit. Nullius rei neque praes neque
 manceps factus est. Neminem neque suo nomine neque subscribens ac-
 4 cusavit; in ius de sua re numquam iit; iudicium nullum habuit. Multo-
 rum consulum praetorumque praefecturas delatas sic accepit, ut nemi-
 nem in provinciam sit secutus, honore fuerit contentus, rei familiaris
 despexerit fructum; qui ne cum Q. quidem Cicerone voluerit ire in

3. *a condiscipulatu*, seltenes Wort: von der Schulzeit her; *etiam*: noch.

4. *Utebatur*, s. Wörterb.; *his temporibus*, von 89—68 v. Chr.; später wurde er von Cicero übertroffen; *inter quos* sc. *inter eos*, zwischen Männern der Art, daher der Conj.; *essetque*, nämlich Atticus.

Cap. VI. Er strebt nicht nach Ehrenstellen; seine Uneigennützigkeit.

1. *In republica*: im Staatsleben; *optimarum partium* = *partium optimarum*; *et esset et existimaretur*: sowohl gehörte, als auch gerechnet wurde, cf. Them. 9, 1; *fluctibus*, s. Wörterb.; *non magis in sua potestate*: ebensowenig Herr ihrer selbst; *maritimis* sc. *fluctibus*.

2. *cum*, obgleich; *quod possent*, Gedanke des Atticus, daher der Conj.: *more maiorum*, ohne Anwendung unedler Mittel, wie es früher geschah; *conservatis legibus*, mit Beobachtung der Gesetze; *e republica*: zum Vorteil des Gemeinwesens.

3. *hasta publica*: öffentliche Versteigerung zunächst der dem Feinde abgenommenen Beute, wobei eine Lanze als Zeichen der gerichtlichen Verhandlung aufgesteckt wurde, hier: Versteigerung der eingezogenen Güter der Proscribenten. *Nullius rei neque praes neque manceps factus est*: bei Staatspachtungen liess er sich nie darauf ein, als Bürge oder Unternehmer aufzutreten; *suo nomine*: als Hauptkläger im Gegensatz mit *subscribens*, welcher letztere seinen Namen mit unter die Anklage des Hauptklägers setzte, um dieselbe zu unterstützen; *de sua re*: in seiner eignen Angelegenheit; *iudicium nullum habuit*: er hielt kein Gericht, d. h. er vermied es, sich vom Prätor als Richter in einer Sache wählen zu lassen.

4. *ut sit secutus* — *fuerit* — *despexerit*, cf. Milt. 5, 5; *qui*: er der. oder: da; *cum possent*: obgleich — im Jahr 61 v. Chr.

Asiam, cum apud eum legati locum obtinere posset. Non enim decere se arbitrabatur, cum praeturam gerere noluisse, asseclam esse praetoris. Qua in re non solum dignitati serviebat, sed etiam tranquillitati, 5 cum suspicionibus quoque vitaret criminum. Quo fiebat, ut eius observantia omnibus esset carior, cum eam officio, non timori neque spei tribui viderent.

Incidit Caesarianum civile bellum, cum haberet annos circiter sexa- 7 ginta. Usus est aetatis vacatione, neque se quoquam movit ex urbe. Quae amicis suis opus fuerant ad Pompeium proficiscentibus, omnia ex sua re familiari dedit. Ipsum Pompeium coniunctum non offendit. Nullum ab eo habebat ornamentum, ut ceteri, qui per eum aut honores 2 aut divitias ceperant; quorum partim invitissimi castra sunt secuti, partim summa cum eius offensione domi remanserunt. Attici autem 3 quies tantopere Caesari fuit grata, ut victor, cum privatis pecunias per epistolas imperaret, huic non solum molestus non fuerit, sed etiam sororis filium et Q. Ciceronem ex Pompei castris concesserit. Sic vetere instituto vitae effugit nova pericula.

Secutum est illud, occiso Caesare, cum respublica penes Brutos vide- 8 retur esse et Cassium, ac tota civitas se ad eos convertisse videretur. Sic M. Bruto usus est, ut nullo ille adolescens aequali familiaris quam 2 hoc sene, neque solum eum principem consilii haberet, sed etiam in con-

5. *Qua in re*: in allem dem, wovon vorher die Rede war; *serviebat*, s. Wörterb.; *criminum*, hier: Erpressungen, wie die römischen Magistrate in den Provinzen so häufig sich zu Schulden kommen ließen; *tranquillitati*, um nämlich nicht nachher durch Klagen behelligt zu werden; *eam officio — tribus*, sie werde dargebracht als Tribut der = er erweise ihnen dieselbe aus; *officium*, Dienstfertigkeit; *timori*, Furcht, sich Feinde zu machen; *neque spei*, Hoffnung auf politische Vorteile.

Cap. VII. Atticus hält es weder mit Pompejus noch mit Cäsar. 49 v. Chr.

1. *Caesarianum bellum*, 49 v. Chr.. Schlacht bei Pharsalus 48, Triumph 45, Cäsars Tod 44; *vacatione*, vom Kriegsdienst, sie trat mit dem 46. Lebensjahre ein; *fuerant*, das Bedürfnis war früher vorhanden, als die Unterstützung erfolgte; *coniunctum*: persönlich befreundet; *non offendit*, nämlich durch sein Bleiben in der Stadt.

2. *partim — partim*, Z. §. 271; *cum m. offensione*, s. Milt. 7, 4; *eius*, des Pompejus.

3. *quies*, das ruhige Verbleiben in Rom; *fuerit*, cf. Milt. 5, 5; *sororis filium*, Sohn des Q. Cicero; *ex Pompei castris*: obgleich sie auf Seiten des Pompejus gewesen waren; *concesserit*, s. Wörterb.; *instituto*, Grundsatz.

Cap. VIII. Er unterstützt den M. Brutus.

1. *illud*: der bekannte Zustand der Dinge, auf das Folgende zu beziehen; *Brutos*: Marcus und Decimus, die mit Cassius an der Spitze der Verschwörung gegen Cäsar gestanden hatten.

2. *usus est*, s. Wörterb.; *ut sc. uteretur*; *adolescens*, er war damals 45 Jahre alt; *principem* bezieht sich zugleich auf *in convictu*: er war sein täglicher Umgang.

- 3 victu. Excogitatum est a quibusdam, ut privatum aerarium Caesaris interfectoris ab equitibus Romanis constitueretur. Id facile effici posse arbitrati sunt, si principes eius ordinis pecunias contulissent. Itaque appellatus est a C. Flavio, Bruti familiari, Atticus, ut eius rei
- 4 princeps esse vellet. At ille, qui officia amicis praestanda sine factione existimaret semperque a talibus se consiliis removisset, respondit: si quid Brutus de suis facultatibus uti voluisset, usurum, quantum eae paterentur; sed neque cum quoquam de ea re collocuturum neque coiturum. Sic ille consensionis globus huius unius dissensione disiectus
- 5 est. Neque multo post superior esse coepit Antonius, ita ut Brutus et Cassius provinciarum, quae iis dicis causa datae erant a consule, . . .
- 6 desperatis rebus in exilium proficiscerentur. Atticus, qui pecuniam simul cum ceteris conferre noluerat florenti illi parti, abiecto Bruto Italiae cedenti HS centum milia muneris misit, eidem in Epiro absens trecenta iussit dari, neque eo magis potenti adulatus est Antonio neque desperatos reliquit.
- 9 Secutum est bellum gestum apud Mutinam. In quo si tantum eum prudentem dicam, minus, quam debeam, praedicem, cum ille potius divinus fuerit, si divinatio appellanda est perpetua naturalis bonitas, quae

3. *privatum aerarium*: eine Kasse zum besonderen Gebrauch für die Mörder C.; *eius ordinis*, des Ritterstandes; *contulisset*, Conj. Fut. exact.: *appellatus est*: wurde aufgefordert: *princeps*, er möge sich an die Spitze stellen.

4. *qui* — *existimaret* = *cum is* —; *sine factione*: ohne Parteistellung: *si quid*, Acc. der Beziehung; *voluisset*, Conj. Fut. ex.; *usurum*, sc. *cum (Brutum) esse*; *sed* sc. *se*.

5. *superior*, s. Wörterb.; *provinciarum*, der Gen. hängt vielleicht ab von einem hinter *consule* ausgefallenen Begriff, etwa *omissa cura*; Brutus und Cassius hatten sich ihrer persönlichen Sicherheit wegen von Rom entfernt, durften aber als Prätores gesetzlich nicht über zehn Tage von der Stadt abwesend sein; um sie noch länger fern zu halten, erwirkte der Consul Antonius, Scheins halber (*dicis causa*), den Senatsbeschluss, dass sie den Auftrag (*provincia*) erhielten, Getreide aus den Provinzen nach Rom zu schaffen, Brutus aus Asien, Cassius aus Sicilien. Statt dessen erklärten sie, sie gingen in die Verbannung, und begaben sich nach Macedonien und Syrien, um diese durch den Senat dem Antonius und Dolabella übertragenen Provinzen zu besetzen.

6. *florenti*, aufzulösen: so lange; *abiecto*, bei Seite geschoben, von allen verlassen: *HS*, cf. oben 4, 4: *in Epiro*, wo Atticus Besitzungen hatte; es gehört zu *iussit dari*; *absens*, aus der Ferne; *neque eo magis* geht zurück auf *superior esse coepit*: weder — noch; *adulatus est Antonio*, Z. §. 389.

Cap. IX. Auch den Antonius unterstützt er, als derselbe für einen Feind des Vaterlandes erklärt worden war.

1. *Mutinam*, 43 v. Chr. Antonius begab sich nach der verlorenen Schlacht zum Lepidus in das jenseitige Gallien; Octavian erhielt, da die Consuln Hirtius und Pansa geblieben waren, das Consulat; *si* — *dicam*: wenn ich ihn nennen wollte; *minus, quam debeam, praedicem*: so möchte ich ihn wohl weniger rühmen, als ich verpflichtet wäre; *divinus*: Seher; *divinatio*: Sehergabe; Sinn: Das Handeln des Atticus war nicht sowohl Folge seiner Klug-

nullis casibus agitur neque minuitur. Hostis Antonius iudicatus Italia 2
 cesserat; spes restituendi nulla erat. Non solum inimici, qui tum erant
 potentissimi et plurimi, sed etiam qui adversariis eius se dabant et in
 eo laedendo aliquam consecuturos sperabant commoditatem, Antonii fa-
 miliares insequabantur, uxorem Fulviam omnibus rebus spoliare cupie-
 bant, liberos etiam extinguere parabant. Atticus cum Ciceronis intima 3
 familiaritate uteretur, amicissimus esset Bruto, non modo nihil his in-
 dulsit ad Antonium violandum, sed e contrario familiares eius ex urbe
 profugientes, quantum potuit, texit, quibus rebus indiguerunt, adiuvit.
 P. vero Volumnio ea tribuit, ut plura a parente proficisci non potue- 4
 rint. Ipsi autem Fulviae, cum litibus distineretur magnisque terroribus
 vexaretur, tanta diligentia officium suum praestitit, ut nullum illa stite-
 rit vadimonium sine Attico, Atticus sponsor omnium rerum fuerit.
 Quin etiam, cum illa fundum secunda fortuna emisset in diem neque 5
 post calamitatem versuram facere potuisset, ille se interposuit pe-
 cuniamque sine fenore sineque ulla stipulatione credidit, maximum
 existimans quaestum, memorem gratumque cognosci simulque aperire,
 se non fortunae, sed hominibus solere esse amicum. Quae cum facie- 6
 bat, nemo eum temporis causa facere poterat existimare. Nemini
 enim in opinionem veniebat, Antonium rerum potiturum. Sed sensim 7
 is a nonnullis optimatibus reprehendebatur, quod parum odisse malos
 cives videretur. Ille autem sui iudicii potius, quid se facere par esset,
 infuebatur, quam quid alii laudaturi forent.

Conversa subito fortuna est. Ut Antonius rediit in Italiam, nemo 10
 non magno in periculo Atticum putarat propter intimam familiaritatem

heit und Voraussicht in die Zukunft, als vielmehr seiner sich stets gleich-
 bleibenden, ihm eigentümlichen Tugend; *agitur*, s. Wörterb.

2. *restituendi*, passivisch, S. §. 765. Z. §§. 658 u. 659. Der gewöhnliche
 Ausdruck von dem, der aus der Verbannung zurückgerufen und in seine
 bürgerlichen Rechte wieder eingesetzt wird; *se dabant*: sich anschlossen; *in*
eo laedendo: dadurch dass —; *consecuturos* sc. *esse*; *liberos etiam*: sogar.

3. *cum*, obgleich; *Ciceronis*, Cicero war des Antonius heftigster Gegner;
quibus rebus = *eosque adiuvit* *his rebus, quibus indiguerunt*.

4. *Volumnio*, Cap. 12, 4 näher bezeichnet; *ea*: so viel; *proficisci*, s.
 Wörterb.; *potuerint*: cf. Milt. 5, 5; *Fulviae*, der Gemahlin des Antonius;
stiterit vadimonium, hier: Bürgschaft leistete; über das Perf. cf. Milt. 5, 5.

5. *quin etiam*, ja sogar; *secunda fortuna*, Abl. abs.: als sie noch in
 günstigen Verhältnissen war; *in diem*, s. Wörterb.; *memorem*, s. Wörterb.

6. *cum faciebat*: zu der Zeit, als er so handelte; *rerum potiturum*, S.
 §. 517. Z. §. 466.

7. *quod videretur*, nach ihrer Ansicht. *Ille autem sui iudicii*, Genit. der
 Eigenschaft: er aber ein Mann von selbständigem Urtheil; *quid se facere*
par esset, was ihm zu thun geziemte; *forent* = *essent*.

Cap. X. Antonius erweist sich erkenntlich gegen Atticus.

1. *ut rediit*, S. §. 553. Z. §. 506; *nemo non*; jedermann; *non nemo*: je-
 mand, Z. §. 755; *putarat*: deutsch: hätte geglaubt, wenn er nämlich nicht
 eines Besseren belehrt worden wäre.

- 2 Ciceronis ei Bruti. Itaque ad adventum imperatorum de foro decesserat, timens proscriptionem, latebatque apud P. Volumnium, cui, ut ostendimus, paulo ante opem tulerat (tanta varietas iis temporibus fuit fortunae, ut modo hi modo illi in summo essent aut fastigio aut periculo), habebatque secum Q. Gellium Canum, aequalem simillimumque sui.
- 3 Hoc quoque sit Attici bonitatis exemplum, quod cum eo, quem puerum in ludo cognorat, adeo coniuncte vixit, ut ad extremam aetatem amicitia eorum creverit. Antonius autem, etsi tanto odio ferebatur in Ciceronem, ut non solum ei, sed etiam omnibus eius amicis esset inimicus eosque vellet proscribere, multis hortantibus tamen Attici memor sui officii, et ei, cum requisisset, ubinam esset, sua manu scripsit, ne timeret statimque ad se veniret: se eum et illius causa Canum de proscriptorum numero exemisse. Ac ne quod periculum incideret, quod noctu fiebat, praesidium ei misit. Sic Atticus in summo timore non solum sibi, sed etiam ei, quem carissimum habebat, praesidio fuit. Neque enim suae solum a quoquam auxilium petiit salutis, ut appareret,
- 5 nullam seiunctam sibi ab eo velle fortunam. Quod si gubernator praecipua laude fertur, qui navem ex hieme marique scopuloso servat, cur non singularis eius existimetur prudentia, qui ex tot tamque gravibus
- 6 procellis civilibus ad incolumitatem pervenit?
- 11 Quibus ex malis ut se emerit, nihil aliud egit, quam ut quam plurimis, quibus rebus posset, esset auxilio. Cum proscriptos praemiis imperatorum vulgus conquireret, nemo in Epirum venit, cui res ulla
- 2 defuerit, nemini non ibi perpetuo manendi potestas facta est: qui etiam post proelium Philippense interitumque C. Cassii et M. Bruti L. Iulium Mocillam praetorium et filium eius, Aulumque Torquatam ceterosque pari fortuna percussos instituerit tueri atque ex Epiro his
- 3 omnia Samothraciam supportari iusserit. Difficile est omnia persequi

2. *ad adventum*: um die Zeit der Ankunft, in Rom nämlich; *imperatorum*, der Triumvirn Octavianus, Antonius und Lepidus; *de foro decesserat*: er erschien nicht mehr im öffentlichen Leben, dessen Mittelpunkt das Forum war; *simillimum sui*: ihm ganz gleich gesinnt, S. §. 451. Z. §. 411.

4. *ferebatur*, s. Wörterb.; *multis hortantibus*: trotz der Aufforderung von vielen, nämlich: er solle den Atticus proscribiren; *sua manu*: eigenhändig; *bei statimque ut* zu ergänzen; *ne quod st. aliquod*; *periculum* Subject; *quod noctu fiebat*: weil es zur Nachtzeit geschah.

5. *in summo timore*: in der Schreckenszeit; *velle sc. eum*; *ad eo, Cano* = *Cani fortuna*.

6. *Quod si*, Z. §. 343.

Cap. XI. Atticus unterstützt die Verbannten. 42 v. Chr.

1. *praemiis imperatorum*: durch oder bei den von den Triumvirn ausgesetzten Belohnungen; *nemini non*, cf. Cap. 10, 1; *potestas*, s. Wörterb.

2. *qui etiam*: da er sogar; *Philippense*, 42 v. Chr., wo Brutus und Cassius sich selbst den Tod gaben; *Samothraciam*, cf. Chersonesum, Milt. 1, 1.

3. *et non*, nicht *necc*, weil *non necessarium* einen Begriff bildet: unnötig. *Illud unum*; das Eine nur.

et non necessarium. Illud unum intellegi volumus, illius liberalitatem neque temporariam neque callidam fuisse. Id ex ipsis rebus ac temporibus iudicari potest, quod non florentibus se venditavit, sed afflictis semper succurrit; qui quidem Serviliam, Bruti matrem, non minus post mortem eius quam florentem coluerit. Sic liberalitate utens nullas inimicitias gessit, quod neque laedebat quemquam neque, si quam iniuriam acceperat, non malebat oblivisci, quam ulcisci. Idem immortalī memoria percepta retinebat beneficia; quae autem ipse tribuerat, tamdiu meminerat, quoad ille gratus erat, qui acceperat. Itaque hic fecit, ut vere dictum videatur:

Sui cuique mores fingunt fortunam hominibus.

Neque tamen ille prius fortunam quam se ipse finxit, qui cavit, ne qua in re iure plecteretur.

His igitur rebus effecit, ut M. Vipsanius Agrippa, intima familiaritate coniunctus adolescenti Caesari, cum propter suam gratiam et Caesaris potentiam nullius condicionis non haberet potestatem, potissimum eius deligeret affinitatem praeoptaretque equitis Romani filiam generosarum nuptiis. Atque harum nuptiarum conciliator fuit (non est enim celandum) M. Antonius, triumvirum reipublicae constituendae. Cuius gratia cum angere possessiones posset suas, tantum auit a cupiditate pecuniae, ut nulla in re usus sit ea nisi in deprecandis amicorum aut periculis aut incommodis. Quod quidem sub ipsa proscriptione perillustre fuit. Nam cum L. Saufei, equitis Romani, aequalis sui, qui complures annos studio ductus philosophiae habitabat Athenis, habebatque in Italia pretiosas possessiones, triumviri bona vendidissent consuetu-

4. *rebus*: Verhältnisse; *florentibus*, s. Wörterb.; *qui quidem*, Begründung, daher der Conj.; *eius*, des Brutus; *florentem*, aufzulösen: während.

5. *immortali memoria*: für immer im Gedächtnis; *percepta* zu *beneficia*.

6. *Sui* — *hominibus*, ein Senar eines unbekannten Dichters; einem jeden bildet sein eigner Charakter sein Geschick = jeder ist seines Glückes Schmied; *cuique*, Apposition zu *hominibus*. *Neque tamen*, cf. *neque vero* Alc. 5, 1; *se ipse*, der Nominativ, um das Subject hervorzuheben, Z. §. 696.

Cap. XII. Atticus benutzt seine Verbindungen zu Gunsten seiner verbannten Freunde.

1. *Vipsanius Agrippa*, später Feldherr und Minister des Augustus, welcher seine Tochter Julia, die Witwe des Marcellus, ihm vermählte; *Caesari*, hier und im Folgenden Octavius, von Cäsar adoptirt, daher: *C. Julius Caesar Octavianus*: nach der Schlacht bei Actium kam der Ehrentitel *Augustus* hinzu; *cum*: obgleich; *suam gratiam*: Einfluss; *nullius condicionis non haberet potestatem*: es stand ihm jede eheliche Verbindung offen; *generosarum nuptiis*: der Verheirathung mit; *filiam*, sie hieß *Atticula* oder auch *Caecilia*.

2. *non est celandum*, entschuldigender Zusatz, da Octavian damals schon mit Antonius in Feindschaft war; *triumvirum*, einer der Triumvirn, S. §. 778. Z. §. 664. *Cuius gratia cum*: und obgleich er durch dessen Gunst; *nisi in deprecandis*: ausser wenn er durch Bitten — abzuwenden suchte.

3. *sub ipsa proscriptione*: gerade während der Proscription; *sui* statt *eius*, auf Atticus, der gleich genannt wird, zu beziehen; *Saufei*, abh. von

dine ea, qua tum res gerebantur, Attici labore atque industria factum est, ut eodem nuntio Saufeius fieret certior, se patrimonium amisisse
 4 et recuperasse. Idem L. Iulium Calidum, quem post Lucretii Catullique mortem multo elegantissimum poetam nostram tulisse aetatem vere videor posse contendere, neque minus virum bonum optimisque artibus eruditum; quem post proscriptionem equitum propter magnas eius Africanas possessiones in proscriptorum numerum a P. Volumnio, praefecto fabrum Antonii, absentem relatum expedivit. Quod in praesenti
 5 utrum ei laboriosius an gloriosius fuerit, difficile est iudicare, quod in eorum periculis non secus absentes quam praesentes amicos Attico esse curae cognitum est.

13 Neque vero ille vir minus bonus paterfamilias habitus est quam civis. Nam cum esset pecuniosus, nemo illo minus fuit emax, minus aedificator. Neque tamen non in primis bene habitavit omnibusque optimis
 2 rebus usus est. Nam domum habuit in colle Quirinali Tamphilianam ab avunculo hereditate relictam, cuius amoenitas non aedificio, sed silva constabat. Ipsum enim tectum antiquitus constitutum plus salis quam sumptus habebat; in quo nihil commutavit, nisi si quid vetustate coactus
 3 est. Usus est familia, si utilitate iudicandum est, optima; si forma, vix mediocri. Namque in ea erant pueri litteratissimi, anagnostae optimi et plurimi librarii, ut ne pedisequus quidem quisquam esset, qui non

bona; studio ductus philosophiae: aus Vorliebe für die Philosophie, S. §. 504 b. Z. §. 454; *consuetudine*, ein sehr milder Ausdruck für die Gewalt-herrschaft der Triumvirn.

4. *quem — vere videor posse contendere:* der, wie ich in Wahrheit glaube behaupten zu können, der — war — welchen; *quem*, dies zweite *quem* weist nach dem längeren Zwischensatze wieder auf *Calidum* zurück, so ist der Hauptsatz ohne Verbum geblieben; *post proscriptionem*, nachdem die Liste der Geächteten aus dem Ritterstande schon geschlossen war, gehört zu *relatum*; Volumnius wollte die grossen Besitzungen des Calidus für sich einziehen; *fabrum*, Genitiv statt *fabrorum*, S. §. 30. Z. §. 51.

6. *in praesenti:* für den Augenblick, geht auf *laboriosius — fuerit; eorum*, obengenannte Sauf. und Calid.

Cap. XIII. Des Atticus häusliche Einrichtungen.

1. *cum:* obgleich. *Neque tamen non — habitavit:* und doch wohnte er ganz vorzüglich gut; *omnibusque optimis rebus usus est:* und hatte alles Beste, Schönste.

2. *Tamphilianam*, wohl nach dem Erbauer Tamphilus so genannt; *ab avunculo*, der oben genannte Q. Caecilius; *silva:* Park, Lustwald; *plus salis quam sumptus habebat:* zeigte mehr Geschmack als Aufwand; *nisi si:* ausser wenn; *coactus est* sc. *commutare*.

3. *familia:* Dienerschaft; *forma*, man legte damals ganz besondern Wert auf schöne Sklaven; *in ea:* unter diesen, nämlich den Sklaven (*familia*); *pedisequus*, die reichen Römer hatten oft mehrere Hundert Sklaven; manche derselben waren blofs zum äusseren Prunk da und mussten den Herrn, wenn er ausging, in mehr oder minder grosser Anzahl begleiten; diese hiessen *pedisequi*; *utrumque horum*, nämlich das Vorlesen und Abschreiben; *cultus domesticus:* häusliche Einrichtung.

utrumque horum pulchre facere posset, pari modo artifices ceteri, quos cultus domesticus desiderat, apprime boni. Neque tamen horum quemquam nisi domi natum domique factum habuit; quod est signum non solum continentiae, sed etiam diligentiae. Nam et non intemperanter concupiscere, quod a plurimis videas, continentis debet duci, et potius diligentia quam pretio parare, non mediocris est industriae. Elegans, non magnificus; splendidus, non sumptuosus: omnisque diligentia munditiam, non affluentiam affectabat. Supellex modica, non multa, ut in neutram partem conspici posset. Nec praeteribo, quamquam nonnullis leve visum iri putem: cum in primis lautus esset eques Romanus et non parum liberaliter domum suam omnium ordinum homines invitaret, scimus, non amplius quam terna milia peraeque in singulos menses ex ephemeride eum expensum sumptui ferre solitum. Atque hoc non auditum, sed cognitum praedicamus; saepe enim propter familiaritatem domesticis rebus interfuimus.

Nemo in convivio eius aliud acroama auditur quam anagnosten; quod nos quidem iucundissimum arbitramur: neque umquam sine aliqua lectione apud eum cenatum est, ut non minus animo quam ventre convivia delectarentur. Namque eos vocabat, quorum mores a suis non abhorrerent. Cum tanta pecuniae facta esset accessio, nihil de quotidiano cultu mutavit, nihil de vitae consuetudine tantaque usus est moderatione, ut neque in sestertio vices, quod a patre acceperat, parum se splendide gesserit, neque in sestertio centies affluentius vixerit, quam instituerat, parique fastigio steterit in utraque fortuna. Nullos habuit

4. *domi factum*: im Hause gebildet, gezogen; *videas*, der Conj. mildert die Behauptung; *quod* sc. *concupisci*; *continentis debet duci*: muss man für das Zeichen eines enthaltenen Mannes halten, S. §. 498. Z. §. 448, so auch *mediocris industriae*.

5. *Elegans* sc. *erat*; *multa*: zu viel, überflüssig; *in neutram partem*: in keiner Hinsicht; *conspici*: auffallen.

6. *praeteribo*, im Deutschen: es; der Objectssatz fängt mit *cum* an; *cum*: wiewohl; *quamquam* — *putem*, *quamquam* mit dem Conj., gegen die Regel; *milia*, nämlich Sesterze, damals die gewöhnliche Rechnungsmünze, daher öfters ausgelassen; *ex ephemeride*: laut seinem Tagebuche; *expensum sumptui ferre*: als verausgabte für den Aufwand in Rechnung bringen.

6. *non auditum, sed cognitum*: nicht nach Hörensagen, sondern nach eigener Anschauung.

Cap. XIV. Wirtschaftlichkeit des Atticus.

1. *aliud acroama*, sonst wurden die Gäste gewöhnlich durch Sänger, Declamatoren, Schauspieler u. dgl. unterhalten; *quod*: ein Genuss, den wir —; *sine aliqua* = *sine ulla*; *non minus animo quam ventre*: nicht weniger geistig als leiblich.

2. *eos* — *quorum* — *abhorrerent*: solche — deren, daher der Conj., Gedanke des Atticus; *vocabat*, lud ein. *Cum*: obgleich; *in sestertio vices*: bei oder im Besitz von zwei Millionen Sesterze, cf. 5, 2; *fastigio*, Abl. loci; *steterit*: sich hielt; *fortuna*: Vermögensverhältnisse.

3. *hortos* — *villam*, damals gewöhnliche Luxusgegenstände der Reichen;

hortos, nullam suburbanam aut maritimam sumptuosam villam, neque in Italia praeter Arretinum et Nomentanum rusticum praedium, omnisque eius pecuniae reditus constabat in Epiroticis et urbanis possessionibus. Ex quo cognosci potest, usum eum pecuniae non magnitudine, sed ratione metiri solitum.

- 15 Mendacium neque dicebat neque pati poterat. Itaque eius comitas non sine severitate erat neque gravitas sine facilitate, ut difficile esset intellectu, utrum eum amici magis vererentur an amarent. Quidquid rogabatur, religiose promittebat, quod non liberalis, sed levis arbitrabatur polliceri, quod praestare non posset. Idem in nitendo, cum semel annuisset, tanta erat cura, ut non mandatum, sed suam rem videretur agere. Numquam suscepti negotii eum pertaesum est: suam enim estimationem in ea re agi putabat; qua nihil habebat carius. Quo fiebat, ut omnia Ciceronum, Catonis M., Q. Hortensii, Auli Torquati, multorum praeterea equitum Romanorum negotia procuraret. Ex quo iudicari poterat, non inertia, sed iudicio fugisse reipublicae procuracionem.
- 16 Humanitatis vero nullum afferre maius testimonium possum, quam quod adolescens idem seni Sullae fuit iucundissimus, senex adolescenti M. Bruto; cum aequalibus autem suis Q. Hortensio et M. Cicerone sic
- 2 vixit, ut iudicare difficile sit, cui aetati fuerit aptissimus. Quamquam eum praecipue dilexit Cicero, ut ne frater quidem ei Quintus carior
- 3 fuerit aut familiarior. Ei rei sunt indicio praeter eos libros, in quibus de eo facit mentionem, qui in vulgus sunt editi, sedecim volumina epistolarum, ab consulatu eius usque ad extremum tempus ad Atticum missarum; quae qui legat, non multum desideret historiam contextam
- 4 eorum temporum. Sic enim omnia de studiis principum, vitiis ducum,

sumptuosam gehört auch zu *suburbanam*; *ratione*: nach verständiger Berechnung.

Cap. XV. Seine Wahrheitsliebe und Thätigkeit.

1. *Itaque*: und so; *difficile intellectu*, S. §. 788. Z. §. 670. *Quidquid rogabatur, religiose promittebat*: um was er immer gebeten wurde, er versprach nur nach gewissenhafter Ueberlegung; *liberalis* — *levis* sc. *hominis arbitrabatur*, cf. *continentis debet duci*, Cap. 13, 4.

2. *in nitendo* sc. *praestare*; *annuisset*, Conj. von einer wiederholten Handlung; *agere*, sei in Gefahr, stehe auf dem Spiele.

3. *Catonis M.*, gewöhnlich *M. Catonis, Uticensis*; *iudicio*: aus Grundsatze; *fugisse* sc. *eum*.

Cap. XVI. Seine Liebenswürdigkeit im Umgange.

1. *Humanitatis*, s. Wörterb.; *idem*: in gleicher Weise; Sulla war 55, Atticus 26 Jahre alt, als sie in Athen zusammentrafen; *Bruto*, Brutus 42. Atticus 66.

2. *Quamquam*, berichtigend = wiewohl, allerdings.

3. *ab consulatu*, 63 v. Chr.; *missarum*, gerichtet; *historiam contextam*: eine zusammenhängende Geschichte.

4. *studiis*, s. Wörterb.; *principum*: der bedeutendsten Persönlichkeiten jener Zeit: Cäsar, Pompejus, Antonius, Octavianus; *ut nihil in iis non*

mutationibus reipublicae perscripta sunt, ut nihil in iis non appareat et facile existimari possit, prudentiam quodammodo esse divinationem. Non enim Cicero ea solum, quae vivo se acciderunt, futura praedixit, sed etiam, quae nunc usu veniunt, cecinit ut vates.

De pietate autem Attici quid plura commemorem? cum hoc ipsum ¹⁷ vere gloriantem audierim in funere matris suae, quam extulit annorum XC, annis VII et LX se numquam cum matre in gratiam redisse, numquam cum sorore fuisse in similitudine, quam prope aequalem habebat. Quod est signum, aut nullam umquam inter eos querimoniam intercessisse, aut hunc ea fuisse in suis indulgentia, ut, quos amare deberet, irasci eis nefas duceret. Neque id fecit natura solum, quamquam ² omnes ei paremus, sed etiam doctrina. Nam principum philosophorum ³ ita percepta habuit praecepta, ut his ad vitam agendam, non ad ostentationem uteretur.

Moris etiam maiorum summus imitator fuit antiquitatisque amator; ¹⁸ quam adeo diligenter habuit cognitam, ut eam totam in eo volumine exposuerit, quo magistratus ordinavit. Nulla enim lex neque pax neque bellum neque res illustres est populi Romani, quae non in eo suo tempore sit notata, et quod difficillimum fuit, sic familiarum originem subtexuit, ut ex eo clarorum virorum propagines possimus cognoscere. Fecit hoc idem separatim in aliis libris, ut M. Bruti rogatu Iuniam ³

appareat: dass daraus alles deutlich erhellt, Z. §. 755; *vivo se st. ipso*; *quae nunc usu veniunt*: was heut zu Tage (Gegensatz zu *vivo se*) sich wirklich ereignet; *cecinit*, die Orakel der Seher wurden gewöhnlich in Versen verkündigt.

Cap. XVII. Seine Liebe gegen die Seinigen.

1. *pietate*: Liebe zu den Seinigen; *gloriantem audierim*, S. §. 733. Z. §. 636; *quam extulit annorum XC*, welche er in ihrem 90. Jahre begrub, S. §. 474; *annis VII et LX* — *redisse*, er habe während 67 Jahren, d. i. während seines ganzen Lebens, nicht nötig gehabt, sich mit ihr auszusöhnen, eine mildere Wendung für: er sei nie mit seiner Mutter gespannt gewesen; *quam prope aequalem habebat*: obgleich sie beinahe von demselben Alter waren, also so lange zusammen lebten.

2. *ut*, verb. *ut eis, quos*.

3. *natura*: aus natürlicher Zuneigung; *doctrina*: es war eine Frucht seiner Bildung, also aus Grundsatz; *percepta habuit*: hatte sich — zu eigen gemacht, S. §. 757. Z. §. 634.

Cap. XVIII. Seine Vorliebe für das Altertum und die Dichtkunst.

1. *habuit* — *cognitam*, cf. *percepta habuit*, Cap. 17, 3; *ordinavit*, s. Wörterb.; *eo volumine*, Hannib. 13, 1 mit dem Titel *annalis* bezeichnet; *magistratus*, die *curules* nämlich.

2. *suo tempore*, da, wo es der Zeit nach hingehörte; *subtexuit*, wo der Name eines berühmten Mannes zuerst vorkam, schaltete er ein.

3. *hoc idem*, nämlich: dass er den Ursprung der Familien auseinander setzte; *separatim*, in Beziehung auf einzelne Familien; *Iuniam*, derselben gehörte Brutus an; *ad hanc aetatem*, wo Atticus und Nepos lebten; *a quoque* = *et a quo* und *quoque*, *quibusque* = *et quibus*.

- familiam a stirpe ad hanc aetatem ordine enumeraverit, notans, qui a
- 4 quoque ortus, quos honores quibusque temporibus cepisset; pari modo Marcelli Claudii de Marcellorum, Scipionis Cornelii et Fabii Maximi Fabiorum et Aemiliorum. Quibus libris nihil potest esse dulcius iis,
- 5 qui aliquam cupiditatem habent notitiae clarorum virorum. Attigit quoque poëticen, credimus, ne eius expers esset suavitatis. Namque versibus, qui honore rerumque gestarum amplitudine ceteros Romani
- 6 populi praestiterunt, exposuit ita, ut sub singulorum imaginibus facta magistratusque eorum non amplius quaternis quinisque versibus descripserit; quod vix credendum sit, tantas res tam breviter potuisse declarari. Est etiam unus liber Graece confectus, de consulatu Ciceronis.
- 19 Haec hactenus Attico vivo edita a nobis sunt. Nunc, quoniam fortuna nos superstites ei esse voluit, reliqua persequemur, et, quantum potuerimus, rerum exemplis lectores docebimus, sicut supra
- 2 significavimus, suos cuique mores plerumque conciliare fortunam. Namque hic contentus ordine equestri, quo erat ortus, in affinitatem pervenit imperatoris, Divi filii, cum iam ante familiaritatem eius esset consecutus nulla alia re quam elegantia vitae, qua ceteros ceperat
- 3 principes civitatis dignitate pari, fortuna humiliores. Tanta enim prosperitas Caesarem est consecuta, ut nihil ei non tribuerit fortuna, quod cuiquam ante detulerit, et conciliarit, quod nemo adhuc civis
- 4 Romanus quivit consequi. Nata est autem Attico neptis ex Agrippa, cui virginem filiam collocarat. Hanc Caesar vix anniculam Ti. Claudio

4. *Marcelli Claudii* sc. rogatu hoc idem fecit; de *Marcellorum* sc. familia und so auch bei den Folgenden; *Aemiliorum*, weil die beiden Vorgenannten mit dieser gens durch Adoption ihrer Vorfahren verwandt waren.

5. *Attigit*, s. Wörterb.; vor *qui* ist *de iis* zu ergänzen; *praestiterunt*, Z. §. 387.

6. *quaternis quinisque*: bald in vier, bald in fünf, gewöhnlich *quaternis quinisque*; *credendum sit*, S. §. 581. Z. §. 527. *Est*: es ist vorhanden.

Cap. XIX. Seine Verwandtschaft mit Augustus.

1. *superstites ei*, Z. §. 411; *potuerimus*, Z. §. 511; *rerum exemplis*: durch Beispiele an Thatsachen.

2. *imperatoris*, Octavianus; *Divi filii*, durch Adoption Sohn des Jul. Caesar, welcher nach seinem Tode die Ehrenbenennung *Divus* erhielt und ohne nähere Bezeichnung so genannt werden konnte, da er, der Einzige, diesen Titel führt; *dignitate pari, fortuna humiliores*, beides in Beziehung auf Augustus.

3. *tanta enim*, begründet die Worte *fortuna humiliores*; *nihil non*: alles und jedes, Z. §. 755; *detulerit* — *quivit*, das Erstere drückt nur die Möglichkeit aus, das Letztere das Wirkliche; *conciliarit* von *ut* abhängig; *quod nemo*, die Alleinherrschaft; *nemo civis*, Z. §. 676.

4. *neptis*, Agrippina; *virginem*, sie war noch nicht vermählt gewesen; *Ti. Claudio Neroni*, der nachherige Kaiser Tiberius; *Drusilla*, vollständig *Livia Drusilla*, s. Wörterb.

Neroni Drusilla nato, privigno suo, despondit; quae coniunctio necessitudinem eorum sanxit, familiaritatem reddidit frequentiore.

Quamvis ante haec sponsalia, non solum cum ab urbe abesset, num-20 quam ad suorum quemquam litteras misit, quin Attico mitteret, quid ageret, in primis quid legeret, quibusque in locis et quamdiu esset moraturus, sed etiam cum esset in urbe et propter infinitas suas occupa-2 tiones minus saepe, quam vellet, Attico frueretur, nullus dies temere intercessit, quo non ad eum scriberet, cum modo aliquid de antiquitate ab eo requireret, modo aliquam quaestionem poetica ei propone-3 ret, interdum iocans eius verbosiores eliceret epistolas. Ex quo accidit, cum aedis Iovis Feretrii in Capitolio, ab Romulo constituta, vetustate atque incuria detecta prolaberetur, ut Attici admonitu Caesar eam re-4 ficiendam curaret. Neque vero a M. Antonio minus absens litteris colebatur, adeo ut accurate ille ex ultimis terris, quid ageret, curae sibi haberet certiore facere Atticum. Hoc quale sit, facilius existimabit 5 is, qui iudicare poterit, quantae sit sapientiae, eorum retinere usum benevolentiamque, inter quos maximarum rerum non solum aemulatio, sed obtractatio tanta intercedebat, quantam fuit incidere necesse inter Caesarem atque Antonium, cum se uterque principem non solum urbis Romae, sed orbis terrarum esse cuperet.

Tali modo cum VII et LXX annos complexisset, atque ad extremam se-21 nectutem non minus dignitate quam gratia fortunaque crevisset (multas enim hereditates nulla alia re quam bonitate consecutus est), tantaeque prosperitate usus esset valetudinis, ut annis XXX medicina non indignisset, nactus est morbum, quem initio et ipse et medici contem-2 pserunt. Nam putarunt esse tenesmon, cui remedia celeria faciliaque 3 proponebantur. In hoc cum tres menses sine ullis doloribus, praeter-

Cap. XX. Seine vertraute Freundschaft mit Augustus und Antonius.

1. *Quamvis — misit*, cf. Milt. 2, 3; *quin Attico mitteret* sc. *litteras*: ohne an den Atticus zu schreiben; *moraturus*, nämlich Augustus, auch das Subject zu den übrigen Verbis.

2. *quam vellet*: als er gewünscht hätte, wenn es möglich gewesen wäre; *nullus dies temere*, nicht leicht ein Tag.

3. *accidit — ut*, S. §. 688. Z. §. 621; *aedis* = *aedes*; *Iovis Feretrii*; Romulus baute ihm einen Tempel, als er den König der Cäninenser, Acron, erlegt hatte; *prolaberetur*: einfallen wollte; *reficiendam curaret*, S. §. 760 und 761. Z. §. 653.

4. *Neque vero*, cf. Alc. 5, 1; *minus — colebatur*: ebenso wurde er gehöhrt; *accurate* gehört zu *certiorem facere*.

5. *Hoc quale sit*: was das sagen will; *quantae sapientiae*, S. §. 498. Z. §. 448; *usum*, Verkehr; *cuperet*, S. §. 665. Z. §. 610.

Cap. XXI. Atticus fällt im 77. Jahre in eine schwere Krankheit und nimmt Abschied von seinen Freunden.

1. *annos complexisset*: als er volle — Jahre alt war; *nactus est*: bekam er; *indignisset* st. *indigeret*.

2. *remedia celeria faciliaque*: schnell und leicht wirkende Mittel, Hausmittel.

3. *in unum intestinum*, d. h. an dieser Stelle allein.

- quam quos ex curatione capiebat, consumpsisset, subito tanta vis morbi in unum intestinum prorupit, ut extremo tempore per lumbos
 4 fistulae puris eruperint. Atque hoc priusquam ei accideret, postquam in dies dolores accrescere febresque accessisse sensit, Agrippam generum ad se accersi iussit et cum eo L. Cornelium Balbum Sextumque
 5 Peducaeu. Hos ut venisse vidit, in cubitum innixus, Quantam, inquit, curam diligentiamque in valetudine mea tuenda hoc tempore adhibuerim, cum vos testes habeam, nihil necesse est pluribus verbis commemorare. Quibus quoniam, ut spero, satisfeci, me nihil reliqui fecisse, quod ad sanandum me pertineret, reliquum est, ut egomet mihi consulam. Id vos ignorare nolui. Nam mihi stat alere morbum desinere. Namque his diebus quidquid cibi sumpsi, ita produxi vitam, ut aurerim dolores sine spe salutis. Quare a vobis peto primum, ut consilium probetis meum, deinde, ne frustra dehortando impedire conemini.
 22 Hac oratione habita tanta constantia vocis atque vultus, ut non ex
 2 vita, sed ex domo in domum videretur migrare, cum quidem Agrippa eum flens atque osculans oraret atque obsecraret, ne ad id, quod natura cogeret, ipse sibi acceleraret, et, quoniam tum quoque posset temporibus superesse, se sibi suisque reservaret, preces eius taciturnam
 3 sua obstinatione depressit. Sic cum bidentum cibo se abstinuisset, subito febris decessit, leviorque morbus esse coepit. Tamen propositum nihilo setius peregit. Itaque die quinto, postquam id consilium inierat, pridie Cal. Aprilis, Cn. Domitio C. Sosio consulibus decessit.
 4 Elatus est in lecticula, ut ipse praescripserat, sine ulla pompa funeris, comitantibus omnibus bonis, maxima vulgi frequentia. Sepultus est iuxta viam Appiam ad quintum lapidem in monumento Q. Caecilii, avunculi sui.

4. *in dies*: von Tage zu Tage; *febres*: Fieberanfalle; *priusquam*, S. §. 612. Z. §. 576; *postquam*, S. §. 553. Z. §. 506 u. 507; *accersi*, dieselbe seltene Form wie Dion 2, 2; *L. Cornelium Balbum*, der ältere, Consul 40 v. Chr., mit Cäsar und Octavian befreundet; *Peducaeus*, mit Atticus von Alters her befreundet.

5. Verb. *nihil necesse est commemorare, quantam curam* — *adhibuerim, cum* — *habeam. Quibus quoniam* — *satisfeci*: weil ich euch hinreichend dargethan; *me nihil reliqui fecisse*: dass ich nichts unterlassen; *reliquum est, ut*, S. §. 689. Z. §. 621.

6. *mihi stat*: es steht fest bei mir, *desinere* —; *deinde*, nämlich, wenn jenes erstere nicht angeht.

Cap. XXII. Tod des Atticus. 32 v. Chr.

1. *ex domo in domum*, in dieser Redensart steht immer die Präposition. 2. *cum quidem*: als nämlich; *acceleraret intrans.*: eilen; *sibi*, Dat. incomm.; *et sc. ut*, aus dem vorhergehenden *ne* zu ergänzen; *temporibus*, die Schmerzentage; *preces*, hier beginnt der Nachsatz.

3. *postquam* — *inierat*, das Plusqu., weil eine bestimmte Zeit angegeben wird; *Aprilis*, Acc.

4. *sine ulla*, Z. §. 709; *bonis*, gute Bürger, Vaterlandsfreunde; *ad quintum lapidem*, an der Strasse waren alle 1000 Schritte Meilensteine aufgestellt, vom Forum in der Stadt gezählt.

Wortregister.

A.

A. Abkürzung des Vornamens Aulus.

A, ab, Praep. c. Abl., von, wird gebraucht: 1) räumlich: a) bei Angabe des Ausgangs von etwas: proficisci ab aliquo, Milt. 2, 3; b) des Punktes, von dem aus etwas geschieht: a fundamentis, von Grund aus, Timol. 3, 3; c) einer Entfernung, Trennung: ab oppido, Milt. 4, 2; bibl. ab invidia esse, vom Neide entfernt sein, Chabr. 3, 4; dissentire ab aliquo; d) bei den Wörtern, die den Begriff des Schützens oder Bewahrens haben, in der Bedeutung: vor, gegen: ab hoste defendere, Them. 7, 4; custodire aliquid ab aliquo, etwas vor jemand bewachen, Hann. 9, 4. 2) Von der Zeit: von — an, von — her, seit: a puero, von Kindheit an, Cim. 2, 1. 3) Ursächlich: von, zur Angabe des Urhebers oder eines Ursprungs, bes. bei Passivis und Intransitivis: periculum ab aliquo, Dion 8, 5; bona habere a natura, Dion 1, 2; premi a Scythis, Milt. 3, 3; perire a morbo, an einer Krankheit sterben, Reg. 3, 3.

Abalieno, 1. entfremden, abgeneigt, abtrünnig machen. — Part. abalienatus, abgefallen, Ham. 2, 4.

Abdo, didi, ditum, 3. wegbringen, entfernen; se, sich zurückziehen, Alc. 9, 1.

Abduco, xi etum, 3. weg-, abführen, Con. 5, 4.

Abdo, ii, (ivi), itum, Ire, weggehen, übergehen, sich wenden zu, Thras. 1, 4.

Abhorreo, ui, ere, zurückschauern, a re, daher abweichen, Milt. 3, 5; nicht übereinstimmen mit, Att. 14, 2.

Abicio, ieci, iectum, 3. (iacio) wegwerfen, Chabr. 4, 3; nachlässig hinstellen, Hann. 9, 3; trop. stürzen, aliquem, Att. 8, 6.

Abripio, ripui, reptum, 3. (rapio) fortreißen, fort schleppen, Milt. 4, 2; rauben, Dat. 4, 2.

Abrogo, 1. nach Anfrage beim Volke etwas abschaffen, aufheben; alicui magistratum, imperium, jemand sein Amt, sein Commando nehmen, Alc. 7, 3; Ep. 7, 3.

Abscedo, cessi, cessum, 3. weggehen, wegziehen, Iph. 2, 5; ablassen von etwas, Ep. 9, 1.

Absens f. Absum.

Absolvo, solvi, solutum, 3. auflösen, losmachen; bes. vor Gericht jem. freisprechen, Iph. 3, 3; capitis, von der Todesstrafe, Milt. 7, 6.

Abstinentia, ae, f. (abstinens). Enthaltbarkeit; daher Einschränkung, Ag. 7, 4; Uneigennützigkeit, Ar. 3, 2; Ep. 4, 1; Unsträflichkeit, Rechtchaffenheit, Ar. 1, 2.

Abstineo, tinui, tentum, 3. (teneo) abhalten; se cibo, sich der Speise enthalten, Att. 22, 3.

Abstraho, xi, etum, 3. wegziehen; trop. jem. von etwas abziehen, Dat. 4, 3.

Absum, afui, abesse, weg, abwesend sein, Milt. 3, 1; entfernt sein, Alc. 8, 1; bibl. frei von etwas sein, Ag. 5, 2; Att. 12, 2; sich von etwas entfernt halten, keinen teil an etwas nehmen, Timol. 1, 3; ab aliquo, sich nicht scheiden, Epam. 1, 2. — Part. absens, abwesend; absento se, in seiner Abwesenheit, Timoth. 3, 3; aus der Ferne, Dat. 10, 2, 3; Hann. 2, 1.

Abundo, 1. (unda) überfließen; daher Ueberfluß haben an etwas, aliqua re, Eum. 5, 2. — Part. abundans als Adj. c. Gen. reich an etwas, Eum. 8, 5.

Acu atque, Coni. und, und zwar; nach Wörtern, die eine Ähnlichkeit, Gleichheit oder Verschiedenheit bezeichnen: als, wie, Milt. 7, 4; Them. 6, 3; Dat. 3, 5.

Accedo, cessi, cessum, 3. (ad u. cedo) hinzugehen, -kommen, Praef. 7; Milt. 1, 4; sich nähern, heranrücken, Milt. 7, 2; Them. 4, 1; ad hastam publicam, als Käufer bei einer Versteigerung hervortreten, mitbieten, Att. 6, 3; ad consilium, einem Vorschlage beitreten, Milt. 3, 5; ad amicitiam aliquis, zu jemandes Freundschaft gelangen, sein Vertrauen gewinnen, Eumen. 1, 4; ad rempublicam, die öffentliche Laufbahn betreten, Con. 1, 1; (von Dingen) noch dazu kommen, Ep. 3, 1; Timol. 5, 1; animus accedit, der Mut wächst, Milt. 4, 5.

Accelero, 1. (ad u. celero) beschleunigen; eilen, ad aliquid, Att. 22, 2.

Accipio, a, um, Part. v. accipio, als Adj. lieb, willkommen, Hann. 7, 3.

Accerso, ivi, itum, 3. (seltenere Form für arcesso) kommen lassen, herbeirufen, Att. 21, 4; zu sich einladen, Dion 2, 2.

Accessio, ōnis, f. (accedo) das Hinzutreten; Zuwachs, Vermehrung, Att. 14, 2.

Accido, cidi, 3 (ad u. cado) hinfallen auf etwas; vorfallen, sich ereignen, Alc. 6, 2; Dat. 1, 2; impers. accidit, ut, es trägt sich zu, trifft sich, daß, Milt. 1, 1; Alc. 3, 2; widerfahren, Con. 5, 1; quod ei saepe accidebat, was ihm oft glückte, Dat. 8, 4.

Accipio, cēpi, ceptum, 3. (ad u. capio) annehmen, Dat. 8, 6; erhalten, bekommen, Paus. 4, 1; Timoth. 1, 3; vulnus, Dion 6, 2; calamitatem, injuriam accipere, eine Niederlage, eine Stränkung erleiden, Con. 1, 3; Att. 11, 5; malo accipere aliquem, jem. übel aufnehmen, empfangen, Eum. 8, 1; auribus, vernahmen, hören, Timol. 2, 2; auffassen, Att. 1, 3.

Accredo, didi, ditum, 3. (ad u. credo) geneigt sein zu glauben, Dat. 3, 3.

Accresco, crevi, cretum, 3. (ad u. cresco) anwachsen, zunehmen, Att. 21, 4.

Accubo, ui, itum, āre (ad u. cubo) bei etwas liegen, insbes. zu Tisch liegen, Pel. 3, 2.

Accumbo, cūbui, cūbitum, cum-bere, (cubo), sich hinlegen, sich lagern, Ag. 8, 2, 3.

Accurate, Adv., sorgfältig, genau. Comp. accuratius, entschäbener, Alc. 10, 2; Superlat. accuratissime, sehr ausführlich, Lys. 4, 2.

Accusator, ōris, m. Ankläger.

Accuso, 1. (ad u. causa) sich über etwas beschweren, beklagen, tabeln, Lys. 4, 2; vor Gericht anklagen, crimine, Milt. 8, 1; prodicionis, Milt. 7, 5; capitis, auf Leib und Leben, Paus. 2, 6.

Ace, es, f. Stadt in Bödnien, später Ptolemais, jetzt St. Jean d'Acre, Dat. 5, 1.

Acer, cris, e, spitzig, scharf, thörefräftig, Alc. 5, 1; reizbar, Timoth. 3, 5; grimmig, Eumen. 11, 1; heftig, hitzig, Eum. 4, 1.

Acerbitas, ātis, f. der herbe Geschmack; biblich Härte, Strenge, Cim. 2, 4; Dion 6, 5; Bitterkeit, Drangsal, Alc. 6, 3.

Acerbus, a, um, herb, bitter; imperium acerbius, eine zu strenge Herrschaft, Eum. 6, 2.

Acerime, f. acriter.

Acheruns, untis, m. der Acheron, Fluß in der Unterwelt; daher die Unterwelt selbst, Dion 10, 2.

Acies, ei, f. die Schärfe, Schneide; Schlachtordnung, Milt. 5, 3; Hannib. 11, 1; die Schlacht, Milt. 4, 4.

Acquiesco, evi, etum, 3. (ad u. quiesco) zur Ruhe kommen, Hannib. 13, 1; ausruhen, Dat. 11, 3.

Acriter, Adv. (acer) scharf, heftig. Compar. acrius, heftiger, Eum. 4, 2. Superlat. acerrime, sehr eifrig, Hann. 7, 1.

Acroama, ātis, n. Ohrenschmaus. Unterhaltung durch Musik und Gesang, Vorlesung oder Erzählung, Att. 14, 1.

Acta, ae, f. Seegeßabe, Ag. 8, 2.

Actaeus, a, um, aus dem Küstenlande, b. i. Attika, gebürtig; Actaeorum, m. die Attiker, Thras. 2, 1.

Actor, ōris, m. (ago) Besorger, Vorgesetzter, Att. 3, 2.

Acumen, inis, n. (acuo) die Spitze; ingenii, Scharfsinn, Wit, Alc. 11, 3.

Acute, Adv., scharf; Comp. acutius; cogitatum, ein scharfsinnigerer Einfall, Dat. 6, 8.

Acutus, a, um, (acu) spitzig, scharf; scharfsinnig, gewist, ad fraudem, ein durchtriebener Betrüger, Dion 8, 1.

Ad, Praep. c. Acc., zu, bezeichnet eine Richtung oder Bewegung nach einem Ziele hin: 1) räumlich: a) zu — hin, nach, gegen, bei Ausbrüden der Bewegung, ad cenam ire, Praef. 4; uneigentlich ad propositum venire, Praef. 8; feindlich: ad hostem vehi, gegen den Feind heransprengen, Dat. 4, 5; b) die Lage: gegen — hin, vergit ad meridiem, Cim. 2, 5; c) das Nahesein: bei, ad quintum lapidem, Att. 22, 4. — 2) Von der Zeit: a) das Ziel, bis wohin: bis zu, bis gegen, ad nostram memoriam, bis auf unsre Zeit, Them. 10, 3; b) den Zeitpunkt, wann: bei, ad adventum, bei der Ankunft, Att. 10, 2. — 3) Von anderen Verhältnissen, wo auch der Begriff der Richtung, Annäherung u. dgl. zu Grunde liegt: a) ein Ziel, bis zu: ad interuocionem, bis zur Vertilgung, auf Leben und Tod, Eum. 3, 1; b) den Zweck, die Bestimmung zu, für oder gegen etwas: ad salutem, zu seiner Rettung, Dion 9, 2; häufig mit dem Gerundium oder Part. Futur. Pass.: ad resistendum, zum Widerstande, Dat. 4, 4; ad Graeciam opprimendam, zur Unterjochung Griechenlands, Them. 8, 2; c) die Beziehung einer Sache auf eine andere: in Rücksicht, in Bezug auf: ad usum belli, Eum. 8, 3; d) die Vergleichung mit etwas anderem, in Vergleich mit: ad nostram consuetudinem, Ep. 2, 3.

Adamo, 1. lieb gewinnen, Dion 2, 3.

Addo, didi, ditum, 3. hinzufügen.

Addubito, 1. bezweifeln; unentschieden lassen, Con. 5, 4.

Adduco, xi, ctum, 3. 1) zuführen, Dion 4, 4; herbeiführen, Eum. 6, 4; 2) trop. a) in einen Zustand versetzen: ad desperationem adduci, zur Verzweiflung gebracht werden, Eum. 12, 1; copias in eam consuetudinem adducere, die Truppen zu einer solchen Fertigkeit bringen, so einüben, Iph. 2, 2; sormonem ad finem add., das Gespräch zu Ende führen, Ep. 3, 3; b) jemand wozu be-

wegen, veranlassen, Con. 3, 1; Dion 2, 3; Alc. 8, 3.

Addo, xi (ivi) Itum, Ire, hinzugehn, Them. 7, 1; labores, übernehmen, sich unterziehen, Timol. 5, 2; capitis periculum, sich in Lebensgefahr begeben, Timoth. 4, 3.

Addo, Adv. bis dahin, bis zu dem Punkte, daß; so sehr, in dem Grade; so.

Adhibeo, ui, Itum, 2. (habeo) hinzuhalten, hinzuziehen, aliquem in convivium, jemand einladen, Praef. 7; anwenden, gebrauchen, Paus. 4, 3; Eum. 9, 2; verwenden, curam, Att. 21, 5; modum, Maß halten, Ep. 4, 6.

Adhuc, Adv., bis hierher; bis jetzt.

Adiaceo, ui, ere, bei oder neben etwas liegen, an etw. wohnen, Timoth. 2, 1.

Adimantus, i, athenischer Gelbherr.

Adimo, emi, emptum 3. (emo) wegnehmen, rauben, Ep. 4, 4.

Adipiscor, adeptus sum, 3. (api-scor) einholen, daß. erreichen, erlangen.

Aditus, us, m. (adire), das Hinzugehen; Zugang, Zutritt, Milt. 8, 4; conveniundi, Erlaubnis, jem. zu sprechen, Aulienz, Paus. 3, 3.

Adiungo, xi, ctum, 3. anfügen, hinzufügen, Ep. 10, 4; Hann. 2, 3; verbinden, Dion 5, 5; zugefellen, Ag. 6, 3; aliquem (ad amicitiam) sibi, jemand sich befreundet, Alc. 5, 6; Eum. 2, 3; socios adiungere, zu Bundesgenossen machen, Timoth. 2, 1.

Adiutor, oris, m. (adiuvo) Gehülfe, Mitföhler, Con. 4, 2.

Adiuvo, iuvi, iutum, iuvare, helfen, unterstützen, c. Acc. der Person.

Admetus, i, König der Molosser in Epirus, Them. 8, 3.

Administro, 1. jemand zur Hand geben; daher verwalten, rempublicam, Ep. 5, 2; Alc. 4, 3; leiten, bellum, res, Chabr. 2, 1; Con. 1, 2.

Admirabilis, e, bewundernswürdig.

Admiratio, onis, f. Bewunderung.

Admiror, atus sum, ari, sich über etwas wundern, Praef. 3; Eum. 12, 1; bewundern, Alc. 11, 5; Part. admirandus, a, um, bewundernswert, Ep. 3, 2.

Admitto, misi, missum, 3. hinzuschicken; zulassen, Con. 3, 2; Eum. 12, 3; ad officium, zu einem Amte, Eum. 1, 5;

in numerum admitti, in die Zahl aufgenommen werden, Lys. 1, 5; sich etwas zu Schulden kommen lassen, begehen, Ep. 6, 3.

Admodum, Adv. (ad u. modus) eigentlich bis zu dem Maße, sehr; non admodum, nicht sonderlich, Reg. 1, 2.

Admoneo, ui, itam, 2. erinnern, ermahnen, Phoc. 1, 3; warnen, Paus. 5, 1.

Admonitus, us, m. Erinnerung; admonitu alicuius, auf jemandes Zureden, Att. 20, 3.

Adolescens, tis (Part. v. adolescens) heranwachsend, jung, Att. 2, 2. Subst. Jüngling, junger Mann, meist bis zum 25., bisw. bis zum 40. Jahre.

Adolescentia, ae, f. Jünglingsalter, Jugend.

Adolescentulus, i, m. (demin. v. adolescens) ein ziemlich junger Mann. Plur. junge Leute.

Adopto, 1. an Kindes Statt annehmen, Att. 5, 2.

Adorior, ortus sum, 4. zu jemand hingehen; feindlich angreifen, Con. 4, 4; etwas unternehmen, Thras. 2, 5; anfangen, beginnen, Dion 6, 1.

Adsum, adfui u. affui, adesse, dabei, zugegen sein, Paus. 3, 2. Con. 1, 3; beistehen, alicui, Dion 1, 3; Eum. 1, 6; teil nehmen an, periculis, Pel. 4, 3; erscheinen, sich nähern, Eum. 9, 1.

Adulor, atus sum, ari, schmeicheln, jemand den Hof machen, Att. 8, 6.

Adulter, eri, m. der Ehebrecher.

Advēnio, vēni, ventum, 4. ankommen.

Advento, (advenio) 1. heranrücken, Milt. 7, 4.

Adventus, us, m. Ankunft, Milt. 5, 1; Anmarsch, Iph. 2, 5.

Adversarius, a, um, (adversus) entgegengesetzt, feindlich; widernünftig, Timoth. 3, 5; factio adversaria, Gegenpartei, Pel. 1, 2. Subst. adversarius, i, m. Gegner.

Adversor, atus sum, ari, entgegen sein, alicui, jemandes Gegner sein, Timol. 2, 3.

Adversus, a, um, (Part. von adverto) jem. zugewendet; daher entgegengesetzt, entgegen, adversum tenere, entgegen stehen, Milt. 1, 5; widrig, ungünstig, res adversae, casus adversi, ungünstige Ereignisse, Alc. 6, 2; Dat.

5, 4; adversa fortuna, widriges Geschick, Con. 5, 1; adversi quid, ein Unglück, Dat. 5, 3.

Adversus ob. adversum. 1) Praep. c. Acc. gegenüber, Hann. 5, 4; gegen, wider, adversus aliquem esse, gegen jem. kämpfen, Ham. 2, 2. 2) Adv. entgegen, gegenüber, adversus resistere, geradezu, offen widerstreben, offenen Widerstand leisten, Pel. 1, 3; arma ferre, gegen jem. setzen, Ag. 4, 6.

Adverto, ti, sum, 3. hinwenden; animum, den Sinn auf etwas richten, aufmerken, Ep. 6, 2.

Advoco, 1. herbeirufen; berufen, contionem, Alc. 6, 4.

Aedes oder aedis, is, f. Tempel. Plur. aedes, ium, Häuser.

Aedificator, oris, m. der Erbauer; Adj. bau Lustig, Att. 13, 1.

Aedificium, i, n. Gebäude.

Aedifico, 1. (aedes u. facio) bauen, Them. 2, 2; anlegen, Hann. 12, 3.

Aedilis, is, m. (aedes) ein Ädil. Es gab urspr. nur 2 plebejische, später auch noch 2 patricische Ädilen (aed. curules). Sie hatten die Aufsicht über die öffentlichen Gebäude, über die Keimlichkeit u. Sicherheit der Straßen u. bgl. und besorgten die Schauspiele, Cat. 1, 3.

Aegae, arum, f. Stadt in Macedonien, Reg. 2, 1.

Aegates, ium, f. die Aegatischen Inseln an der Nordwestspitze Siciliens, Ham. 1, 3.

Aeger, gra, grum, krank.

Aegoflumen, inis, n. Regenfluß, nach welchem eine Stadt im thracischen Thracien benannt war, Lys. 1, 4.

Aegyptius, a, um, ägyptisch. Subst. Aegyptius, i, m. ein Ägypter.

Aegyptus, i, f. Ägypten.

Aemilius, a, um, Aemilisch, Att. 18, 4; Benennung eines berühmten römischen Geschlechts. Am bekanntesten ist L. Aemilius Paullus, der in der Schlacht bei Cannae fiel, Hann. 4, 4. Ein anderer Consul dieses Namens wird Hann. 13, 1 genannt. Plur. die Aemilier, die Angehörigen des Aemilischen Geschlechts, Att. 18, 3.

Aemulatio, onis, f. Wettkampf.

Aemulor, atus sum, ari, nachsehen, c. Acc.

Aenëus, (ob. ahënëus) a, um (aes), ehern.

Aeolia, ae, f. Aeolien, Landschaft an der Westküste Klein-Asiens, zwischen Troas und Jonien.

Aeolis, Idis, f. — Aeolia.

Aequalis, e, (aequus) gleichförmig; gleichförmig, Ar. 1, 1; Att. 10, 2, Subst. Altersgenosse, Ep. 2, 2; Att. 1, 3; Zungenbgenosse, Att. 8, 1.

Aequo, Adv. gleich, ebenso; aequo — ac, ebenso — als, wie, Eum. 5, 6.

Aequipero, 1. (aequus u. paro) gleichkommen, aliquem aliqua re.

Aequitas, atis, f. Gleichheit, Billigkeit, Milt. 2, 2; Ar. 2, 2; Gütigsamkeit, Thras. 4, 2.

Aequus, a, um, eben, gleich; bequem, günstig, Milt. 5, 4; billig, Them. 7, 2; Att. 2, 4; gelassen, aequo animo, mit Gleichmut, Chabr. 3, 3.

Aerarium, i, n. (aes) Schatzkammer, Ar. 3, 1; der Schatz, Ar. 3, 3; privatum, Privatkasse, Ar. 3, 3.

Aes, aeris, n. Erz, Kupfer; daher Geld; aes alienum Schulden, Att. 2, 5.

Aestas, atis, f. Sommer.

Aestimo, 1. abschätzen, litern, eine Strassumme, Cim. 1, 1; der Wert durch magni, pluris, plurimi, parvi, oder durch den Abl. ausgedrückt.

Aetas, atis, f. 1) Lebensalter, Att. 1, 2; ea aetate esse, in dem Alter sein, Milt. 1, 1; 2) die Lebenszeit, das Leben, Eum. 1, 2; 3) Zeitalter, Zeit, Alc. 1, 2; 11, 1; extrema aetas imperatorum, die letzte Feldherrn-Periode, Timoth. 4, 4.

Afer, Afri, m. ein Afrikaner.

Affabilis, e, (affari) leicht anzureden, leutselig, Alc. 1, 3.

Affecto, 1. (afficio) eifrig wonach streben, aliquid.

Affero, attuli, allatum, afferre, (ad u. fero) herzutragen, herbeibringen, Paus. 5, 3; mitbringen, Ep. 4, 4; vim alicui, jemand Gewalt antun, Dion 10, 1; manus alicui, gewaltsam Hand an jemand legen, Timol. 1, 4; überbringen, epistolam, Pel. 3, 2; berichten, melden, Milt. 3, 3; hervorbringen, verursachen, Ag. 8, 1; Att. 2, 3; nova, Neues einführen, Iph. 1, 2.

Afficio, feci, fectum, 3. (ad u. facio) einem etwas antun, aliquem poena, exilio, jem. mit Strafe, mit Landesverweisung belegen, Hann. 8, 2;

Thras. 3, 1; magnis muneribus, reichlich beschenken, Ag. 3, 3; morbo affici, von einer Krankheit befallen werden, Hann. 4, 3.

Affinis, e, (ad u. finis) angrenzend, verwandt; Subst. ein Verwandter (durch Heirat), Timol. 1, 4.

Affinitas, atis, f. Verwandtschaft.

Affirmo, 1. (ad u. firmo) befestigen, betuern, versichern, Them. 4, 2.

Affligo, xi, ctum, 3. (ad u. fligo) zu Boden schlagen, zu Grunde richten; Part. afflictus, a, um, bedrängt, Att. 11, 4; res afflictae, unglückliche Lage, Con. 2, 1.

Affluenter, Adv. (affluo) reichlich, verschwenderisch; Comp. affluentius, Att. 14, 2.

Affluentia, ae, f. (affluo) Ueberfluß.

Africa, ae, f. Afrika; 1) der Erdteil, Lys. 3, 3; 2) das Gebiet von Karthago, Timol. 2, 4.

Africanus, a, um, afrikanisch, Att. 12, 4. Subst. der Afrikaner, als Beinamen des P. Cornelius Scipio, Cat. 1, 3.

Agamemnon, onis, König von Mycenä, Sohn des Atreus, Bruder des Menelaus, Oberherr der Griechen vor Troja.

Agellus, i, m. (demin. v. ager), kleines Grundstück, Gütchen.

Ager, agri, m. Acker, Feld, Länderei, Milt. 2, 1; Cim. 2, 5; Land im Gegensatz zur Stadt oder zum Meere, ex agris, vom Lande, Pel. 3, 3; in agris, auf dem Lande, Lys. 1, 2; das Gebiet, Paus. 3, 3; Hann. 5, 1.

Agasiläus, i, der berühmte König von Sparta (397—362 v. Chr.), Sieger in dem Kriege der Spartaner gegen die Perser und gegen verschiedene Völker in Griechenland.

Aggredior, grossus sum, gradi, (ad u. gradior) hinzugehn, angreifen.

Agis, idis, König in Sparta 426—397 v. Chr.

Agito, 1. (ago) in Bewegung setzen, dah. hin und her rudern, Dion 9, 2; etwas im Geiste bewegen, daran denken, Ham. 1, 4.

Agmen, inis, n. (st. agimen v. ago) der Zug eines Heeres.

Agnon, onis, attischer Redner.

Agnoram = agnoveram, siehe agnosco.

Agnosco, nōvi, nitum, 3. (ad u. nosco) erkennen, Dat. 3, 3; anerkennen, Ag. 1, 4.

Ago, ēgi, actum, 3. in Bewegung setzen: 1) treiben, Dat. 3, 2; das. vom Charakter: erschüttern, Att. 9, 1; 2) etwas betreiben, thun, Att. 15, 2; 11, 1; bellum, den Krieg leiten, Hann. 8, 3; vitam, das Leben einrichten, Att. 17, 3; res actae, geschene Dinge, Thras. 3, 2; 3) verhandeln, Att. 4, 4; cum aliquo, Cim. 1, 3; lego cum aliquo, mit jemand nach dem Gesetz verfahren, einen Rechtshandel haben, Timol. 5, 2; de aliquo agere, gegen jemand ein gerichtliches Verfahren einleiten, Alc. 4, 1; existimatio agitur, es handelt sich um den guten Ruf, Att. 15, 2; 4) etwas beabsichtigen, Them. 5, 1; Dat. 2, 4; 6, 6.

Agrestis, e, (ager), bäuerlich.

Agricola, ae, m. (ager u. colo) Landmann, Landwirt.

Agrippa, ae, M. Vipsanius, römischer Feldherr unter Augustus.

Aio, Verb. defect., sagen.

Ala, ae, f. Flügel eines Vogels, Heeres; equitum, Reiterſchar, Eum. 1, 6.

Alacer, cris, e, lebhaft, entschlossen, rüſtig, raſch, Paus. 2, 6.

Alcibiades, is, atheniſcher Feldherr.

Alcmaeon, onis, Mörder ſeiner Mutter Eriphyle.

Alexander, dri, 1) Tyrann von Pherä in Theſſalien, Zeitgenoſſe des Epaminondas, Pel. 5, 1; 2) Alexander d. Gr., Sohn des Philippos, König von Macedonien und Oberfeldherr der Griechen gegen die Perſer, geſt. 323 v. Chr., Eum. 1, 6; Reg. 2, 1.

Alexandrea, ob. Ia, ae, f. Alexandrien, Stadt in Aegypten, von Alexander d. Gr. erbaut, Reſidenz der Ptolemäer, Reg. 3, 1.

Alias, Adv. (alius) ſonſt, ein ander Mal.

Alienigena, ae, m. (alienus u. gigno) Ausländer, Eum. 7, 1.

Alieno, 1. (alienus) entfremden, abtrünnig machen; Pass. alienari ab aliquo, Einem abgeneigt werden, abſallen, Alc. 5, 1; insulae alienatae, abtrünnige Inſeln, Cim. 2, 4.

Alienus, a, um, fremd, Ep. 1, 1; Hann. 1, 3; unpaſſend, Milt. 6, 1; ungünſtig, Them. 4, 5.

Alio, Adv. (alius) anderswohin, Them. 6, 3.

Aliquamdiu, Adv. eine Zeit lang.

Aliquando, Adv. einſt, Alc. 5, 1; Eum. 12, 3; manchmal.

Aliquantus, a, um, ziemlich; das. das Neutr. als Adv. etwas, ziemlich, Ep. 9, 2; Adv. aliquanto, um ein Ziemliches, nicht wenig, weit, Dion 3, 3; post aliquanto, ziemlich lange nachher, Alc. 11, 1.

Aliqui u. aliquis, qua, quod u. quid, Pron. indef. irgend ein, eine, eines; irgend jemand, etwas; aliquid novi consilii, irgend einen neuen Plan, Eum. 8, 4.

Aliquot, Adj. indecl. etliche.

Aliquoties, Adv. einige Male.

Aliter, Adv. anders, ac als, Alc. 2, 2; multo aliter, ganz anders, Praef. 7; andernfalls, ſonſt, Them. 7, 6.

Alius, a, ud, ein anderer, eine andere, ein anderes; Plur. alii — alii einige — andere.

Alo, ui, altum (alitum), 3. ernähren, unterhalten, Ar. 3, 3; Phoc. 1, 4; trop. Nahrung geben, luxuriam, Phoc. 1, 4; morbum, Att. 21, 6.

Alpes, ium, f. die Alpen.

Alpicus, a, um, die Alpen betreffend, Subst. Alpici, orum, m. die Alpenbewohner.

Alte, Adv. hoch. Comp. altius.

Alter, a, um, der, die, das eine, andere (von zweien); altera factio, die Gegenpartei, Pel. 1, 4; alter — alter, der Eine — der Andere.

Alterüter, tra, trum, einer, eine, eins von beiden, Dion 4, 1.

Altitudo, inis, f. (altus) Höhe.

Altus, a, um, hoch.

Amator, oris, m. (amo) Liebhaber, Freund, Gönner, Praef. 4; Att. 18, 1.

Ambitio, onis, f. (ambio) das Umhergehen der Candidaten, um ſich die Stimmen der Bürger für eine Ehrenſtelle zu verſchaffen, Bewerbung; das Streben, anern zu gefallen; Eitelkeit, Gepränge, Dion 2, 2.

Ambitus, us, m. (ambio) Amtserſchleichung, Att. 6, 2.

Amice, Adv. freundschaftlich, cogi-

tare de aliquo, freundschaftliche Gesinnung gegen jem. hegen, Hann. 2, 3.

Amicitia, ae, f. Freundschaft; amicitiam gerere, Freundschaft unterhalten, Dat. 10, 3; freundschaftliches Verhältnis, Freundschaftsbündniß, amicitiam facere, schließen, Alc. 4, 7; amicitiam Atticorum sequi, sich an die Attiker anschließen, Ep. 6, 1; das Vertrauen, locum amicitiae tenere, die Stellung eines Vertrauten einnehmen, Eum. 1, 6.

Amiculum, i, n. (amicio) Mantel, Übergewand, Cim. 4, 2; duplex, Doppelmantel, Dat. 3, 2.

Amicus, a, um, befreundet, freundschaftlich, geneigt, zugehörig; amicior libertati, der Freiheit günstiger, Milt. 3, 6. Subst. amicus, i, m. der Freund, Anhänger, Them. 1, 3; amicus regis, Vertraute, Günstlinge, Ratgeber des Königs, Reg. 3, 1.

Amissus, us, m. (amitto) Verlust.

Amita, ae, f. Tante, des Vaters Schwester.

Amitto, misi, missum, 3. von sich fortgeschiden; dah. fahren lassen, aufgeben; fidem, sein Wort brechen, Eum. 10, 2; verlieren, einbüßen, lumina oculorum, Timol. 4, 1; optimates, die Gunst der Optimaten, Dion 7, 2; Pass. amitti, verloren gehen, Att. 3, 1; Part. amissus, a, um, verloren; multis suis amissis, mit vielem Verluste auf seiner Seite, Eum. 5, 3. Subst. amissa, orum, n. das Verlorene, Timoth. 3, 2.

Amo, 1. lieben.

Amoenitas, atis, f. (amoenus) Anmut, Schönheit, Att. 13, 2.

Amor, oris, m. die Liebe, Zuneigung, Paus. 4, 1; Alc. 2, 3.

Amoveo, movi, motum, 2. fortbewegen, entfernen.

Amphipolis, is, f. Stadt in Thracien am Strymon.

Amphora, ae, f. Krug, Gefäß mit Wein.

Amplitudo, inis, f. (amplus) weiter Umfang, Größe, Att. 18, 5.

Amplius, Adv. (Comp. v. ample) noch mehr; atque hoc amplius, und überdies, Alc. 11, 2; neque amplius quam, und nichts weiter als, Ag. 8, 2; bei Zahlwörtern ohne quam: non amplius novem annos natus, nicht älter als 9 Jahr, Hann. 2, 3.

Amplus, a, um, weit, geräumig, prächtig, Cat. 1, 4; statlich, Eum. 4, 4; angesehen, Alc. 1, 2.

Amyntas, ae, König von Macedonien, Vater des Philippos, Großvater Alexanders des Großen.

An, Part. interrog. wird gebraucht 1) um zwei oder mehrere Fragefälle von einander zu trennen: oder, oder ob, Milt. 4, 4; 2) nach dubito, nescio: ob nicht, Thras. 1, 1; Timol. 1, 1.

Anagnostes, ae, m. Vorleser, Att. 13, 3.

Anceps, cipitis (am u. caput) doppeltköpfig; daher doppelt, zweifach, Them. 3, 3; ancepsitibus locis premi, von zwei Seiten in Not geraten, Dat. 7, 3.

Ancora, ae, f. Anker; navem in ancoris tenere, das Schiff vor Anker halten, Them. 8, 7.

Andocides, is, u. i, ein berühmter Redner in Athen.

Anfractus, us, m. (am u. frango) Biegung, Krümmung, Eum. 8, 5.

Angustiae, arum, f. die Enge, Engpässe, locorum, Dat. 8, 4.

Angustus, a, um, eng, schmal.

Anicia, ae, Gemahlin des Sulpicius.

Anima, ae, f. Lusthauch, Atem; Lebenskraft, Leben, Seele.

Animadverto, ti, sum (animus adverto) den Geist auf etwas richten; dah. bemerken, wahrnehmen, Milt. 4, 5; strafen, in aliquem, Cat. 2, 3.

Animatus, a, um, (animo) belebt; gesinnt, Cim. 2, 4.

Animus, i, m. Seele, Geist: 1) im Gegensatz vom Körper: animi labor, Geistesanstrengung, Alc. 1, 4; animi bona, Vorzüge des Geistes, Ep. 3, 1; 2) die Seele als Inbegriff aller geistigen Fähigkeiten: a) der Geist, insofern er denkt, Alc. 5, 2; b) die Seele, wie sie denkt: Gesinnung, Dion 8, 2; animus isto esse, die Gesinnung hegen, Eum. 11, 4; Hann. 10, 1; c) die Seele als Sitz der Empfindungen: Gemüt, Herz, Iph. 3, 3; Att. 2, 2; d) die Seele, insofern sie will oder begehrt: Absicht; bono animo facere, in guter Absicht thun Ag. 6, 2; e) die Stimmung des Gemüths, die keine Gefahren scheut: Mut, Dat. 6, 1; Ep. 3, 1; animus

fortis, animi magnitudo, Geistesstärke, Cim. 3, 2; Them. 10, 1.

Annalis, is, m. (annus) sc. liber, Jahrbuch.

Annulus, a, um, einjährig, ein Jahr alt.

Annūo, ūi, utum, 3. (ad u. nuo), juniden; dah. zusagen, versprechen, Att. 15, 2.

Annus, i, m. das Jahr.

Annus, a, um, ein Jahr bauernb; rex, auf ein Jahr, Hann. 7, 4; tempus, ein Jahr Frist, Them. 9, 4.

Ante, 1) Praep. c. Acc., vor: a) im Raume, ante se agebat, Dat. 3, 2; b) der Zeit nach, ante id tempus, Ar. 2, 3; c) der Reihenfolge und dem Range nach, ante alios carissimus, Att. 3, 3. — 2) Adv. vorher, res ante actae, Thras. 3, 2.

Antea, Adv. vorher, früher.

Antecēdo, cessi, cessum, 3. vorgehen; dah. übertreffen, den Vorzug vor jem. haben, Alc. 9, 3.

Antēdo, ūi u. ii, Ire, vorgehen, übertreffen, aliqua re, an etwas, Thras. 1, 3.

Antefēro, tūli, lātum, ferre, vorantragen; trop. vorziehen, Them. 1, 1.

Antepōno, pōni, pōitum, 3. voransetzen; trop. vorziehen, Iph. 1, 1.

Antesto, ob. antisto, ēti, āre, voranstehen; alicui rei, einen Gegenstand übertreffen, Ar. 1, 2.

Antigones, is, m. ein Feldherr Alexanders d. Gr., Eum. 5, 1.

Antigōnus, i, ein General Alexanders d. Gr., Vater des Demetrius Poliorcetes, verlor in der Schlacht bei Ipsus (301 v. Chr.) das Leben, Eum. 5, 2.

Antiochus, i, (Magnus) III. König von Syrien seit 223, verlor, von Hannibal zum Kriege mit den Römern verleitet, durch die Schlacht bei Magnesia (190 v. Chr.) ganz Vorder-Asien.

Antipāter, tri, einer der Generale u. Nachfolger Alexanders d. Gr., Vater des Kassander.

Antiquitas, atis, f. die alte Zeit, das Altertum, Alter (des Geschlechts), Milt. 1, 1; Att. 3, 3; Altertumskunde, alte Geschichte, Att. 18, 1; 20, 2.

Antiquus, Adv. (antiquus) vor Alters, Att. 13, 2.

Antiquus, a, um, alt, Dat. 2, 2.

Antistes, itis, c. (antesto), Vorsteher, Priester, Lys. 3, 3.

Antonius, i, (M.) ein Feldherr des Julius Cäsar; nach Cäsars Tode (44 v. Chr.) Triumvir mit Octavianus und Lepidus.

Anulus, i, m. (anus) Ring, Eichelring, Eum. 2, 1.

Apenninus, i, m. die Gebirgskette, die sich mitten durch Italien zieht.

Aperio, perui, portum, 4. aufdecken; enthüllen, Paus. 3, 7; offenbaren, Pol. 3, 2; Dion. 8, 2; eröffnen, Paus. 4, 5; offen erklären, Them. 8, 6; Eum. 13, 3; andeuten, Dion. 6, 4; zeigen, beweisen, Alc. 9, 5; Dat. 1, 2. — Part. apertus, a, um, als Adj. offen, regio non apertissima, eine nicht allzu offene Gegend, Milt. 5, 3; offenbar, bekannt, Paus. 3, 7; Con. 2, 3.

Apollo, inis, Sohn des Jupiter u. der Latona, Bruder der Diana, Erfinder des Bogenschießens, der Weissagung u. Heilkunde, der Musik u. Dichtkunst; später erst Sonnengott.

Apollocrates, is, der älteste Sohn des jüngeren Dionysius, Tyrannen von Syrakus.

Apparatus, us, m. (apparo) Zurüstung, Belagerungs-Apparat, Kriegsmaschinen, Eum. 5, 7; Pracht, Paus. 3, 2.

Appareo, ui, itum, 2. (ad u. pareo) sichtbar werden, erscheinen, sich zeigen, Hann. 12, 4; Pol. 1, 1; appareo impers., es ist offenbar, leuchtet ein, ist bekannt, Alc. 3, 3; Ag. 6, 1; Lys. 1, 1; apparere alicui, jemand dienen, Eum. 13, 1.

Appāro, 1. (ad u. paro) zurüsten, Thras. 2, 2; bellum, sich zum Kriege rüsten, Ag. 3, 2; beabsichtigen, Eum. 2, 3.

Appello, 1. anreden; nennen, benennen, Praef. 7.

Appello, pūli, pulsum 3. (ad u. pello) herantreiben, classem ad, landen, Milt. 4, 2.

Appēto, ūi u. ii, itum, 3. (ad u. peto) streben, maiores res, nach höheren Dingen, Paus. 2, 2.

Appius, a, um, Appisch; via Appia, die vom Censor App. Claudius Caecus 312 v. Chr. angelegte Heerstraße, die von Rom nach Capua führte und

päter von da bis nach Brundisium
ortgesetzt wurde, wahrscheinlich unter
Iugustus; Kaiser Trajan verwandte
auf ihre Verbesserung große Summen.

Applico, ui (avi), Itum (atum), 1.
anfügen; ae, sich angeschlossen, Ar. 2, 3.

Appōno, pōsui, pōsitum, 3. (ad u.
pono) zu etwas setzen oder legen; ali-
quom, begeben, Dion 4, 5.

Apporto, 1. (ad u. porto) hinzu-
tragen, mitbringen, Alc. 9, 2.

Apprime, Adv. vorzüglich, Att.
13, 3.

Appropinquo, 1. (ad u. propin-
quo) herannahen, nahe bevorstehn, Iph.
2, 5.

Aprilis, e, den April betreffend,
Calendae, die Calenden des April, Att.
22, 3.

Aptus, a, um, an etwas gebunden,
daß trop. geschickt passend, ad rem,
alicui rei, Alc. 1, 2; Att. 16, 1.

Apud, Praep. c. Acc. bezeichnet die
Nähe bei: 1) von Personen, a) bei,
apud eum, Eum. 12, 2; b) in Gegen-
wart von, vor, Lys. 4, 3; c) von meh-
reren Personen, in deren Mitte etwas
geschieht: bei, unter, apud Lacedae-
monios, Alc. 11, 4; d) vom Besitze der
Gewalt = penes, bei, Phoc. 2, 4; e) von
einem Schriftsteller = in dessen Schrif-
ten, bei, Them. 10, 4. — 2) vom Orte:
bei, an, apud Trebiam, Hann. 4, 2.

Apulia, ae, f. Landschaft in Unter-
Italien, am Adriat. Meere.

Aqua, ae, f. Wasser.

Aquillo, ōnis, m. Nordwind.

Ara, ae, f. der Altar.

Arbitrium, i, n. (arbitr) Aus-
spruch (des Schiedsrichters), Bestim-
mung, Ar. 3, 1; Gutachten, Ham. 1, 3;
Machtsspruch, Entscheidung, Willkür, Alc.
7, 1; Hann. 12, 5.

Arbitror, atus sum, ari, den Aus-
spruch thun, meinen, glauben, Con. 4, 3;
Dat. 11, 1; daß ihr haltet, Milt. 5, 4.

Arbor, ōris, f. Baum.

Arcadia, ae, f. Landschaft in der
Mitte des Peloponnes.

Arcas, ādis, m. ein Arabier.

Archias, ae, thebanischer Bötarch.

Archinus, i, Athener, Freund des
Archias.

Arēte, es, Gemahlin des Dion.

Argentum, i, n. Silber, Ep. 4, 2.

Argilius, i, ein Argilier, aus der
Stadt Argilus in Thracien.

Argivus, a, um, argivisch, aus Ar-
gos. Subst. Argivi, orum, m. die Ar-
giver, Bewohner der Landschaft Argolis.

Argos, n. nur im Nom. u. Acc., u.
Argi, orum, m. Hauptstadt von Argolis,
im Peloponnes.

Arguo, ui, utum, 3. anklagen, be-
schuldigen, Alc. 7, 2; überführen, Paus.
3, 7.

Ariobarzanes, is, ein persischer
Statthalter von Sydien, Jonien u. Phry-
gien zur Zeit des Artaxerxes II.

Aristides, is, Staatsmann und
Feldherr in Athen.

Aristomache, es, f. Schwester
des Dion und zweite Gemahlin des äl-
teren Dionys v. Syrakus.

Arma, orum, n. die Waffen; relin-
quere, niederlegen, Ham. 1, 5; Waffens-
gewalt, Kriegsmacht, Them. 4, 5; Dat.
2, 3.

Armatura, ae, f. (armo) Rüstung;
daher levis armatura, leichtbewaffnete
Soldaten.

Armenius, a, um, armenisch,
Subst. Armenius, i, m. ein Armenier,
aus Armenien in Asien, südlich vom Kau-
kasus.

Armilla, ae, f. (armus) das Arm-
band.

Armo, 1. bewaffnen, zum Kriege rei-
zen, Hann. 10, 1; Pass. armari, mit
Waffen versehen werden, sich waffnen,
Ag. 3, 2; Part. armatus, a, um, be-
waffnet; Subst. armatus, i, m. ein Be-
waffneter, Krieger, Milt. 5, 1.

Arretinus, a, um, bei Arretium,
einer Stadt Etruriens; praedium, Att.
14, 3.

Arripio, ripui, reptum, 3. (ad u.
rapio) zu sich reißen, (hastig) ergreifen,
Them. 8, 4; trop. studium litterarum,
sich mit Eifer darauf legen, Cat. 3, 2.

Ars, artis, f. Kunst, Wissenschaft;
artes optimae, edle, freie Künste oder
Wissenschaften, als Musik, Beredsamkeit,
Philosophie, Dion, 1, 2; Kriegerlist, Milt.
5, 3.

Arsideus, i, Sohn des Datames.

Artabazus, i, ein Anführer der
Leibwache, der den König Xerxes I. (465
v. Chr.) tötete.

Artabazus, i, pers. Statthalter
in Bithynien unter Xerxes.

Artaphernes, is, Bruder des Königs Darius Hystaspis.

Artaxerxes, is, 1) Macrochir (Longimanus), Sohn des Xerxes, König v. Persien von 455—424 v. Chr. Them. 9, 1; Reg. 1, 3. 2) Mnemon, Sohn u. Nachfolger des Darius Notus 404—359 v. Chr., Con. 2, 2; Iph. 2, 4.

Artemisium, i, n. Bergberge im Norden der Insel Euböa.

Artifex, icis, m. (ars und facio) Künstler, als Schauspieler, Musiker, Chabr. 1, 3; kunstfertige Sklaven, ausgezeichnet durch Geschicklichkeit in Handwerken, Att. 13, 3.

Arx, arcis, f. Burg.

Ascendo, di, sum, 3. (ad u. scandi) zu etwas hinaufsteigen, in triremem, den Dreimäurer besteigen, Alc. 4, 3; trop. ersteigen, gradum, Phoc. 2, 3.

Ascisco, u. adscisco, solvi, scilum, 3. annehmen, Att. 3, 1; ascitus lepor, angelernte Zierlichkeit, Att. 4, 1.

Asia, ae, f. 1) der Erdteil Asien, Milt. 3, 1; 2) das persische Reich, Them. 5, 3; 3) Klein-Asien, Them. 10, 2; Alc. 5, 6; Hann. 8, 4; 4) die römische Provinz Asien, welche Mysien, Sybien, Jonien, Carien und Phrygien umfaßte, Att. 6, 4.

Aspectus, u. adspectus, us, m. Anblick.

Aspendus, i, m. ein Aspendier, aus der Stadt Aspendus in Pamphylien.

Aspergo, spersi, spersum, 3. (ad u. spargo) anspitzen; tropisch besiedeln, Alc. 3, 6.

Asperitas, atis, f. (asper) Rauheit; daher unfreundliches Wesen, süßle Laune, Att. 5, 1.

Aspernor, atus sum, ari (sperno) von sich mit Verachtung abweisen, Cim. 1, 4.

Aspicio, spexi, spectrum, 3. (ad u. specio) nach oder auf etwas hinsehen, blicken, Timol. 1, 4. 5; Chabr. 4, 1; dreist ins Gesicht sehen, Ep. 8, 3.

Aspis, is, Hüft von Cetaonien in Klein-Asien zur Zeit des Artaxerxes II. Assēcla, ae, m. (assequor) Begleiter, Unterbeamter, Att. 6, 4.

Assiduus, a, um, (assideo) beständig, unablässig, Ham. 4, 3.

Assimulo, i, (ad u. simulo) ähnlich machen, nachahmen, Eum. 9, 4.

Astu, indecl. n. die Stadt, bei Athen, Alc. 6, 4.

At, Coni. 1) Bei Sinzufügung eines entgegengesetzten Gedankens: aber, dagegen, Praef. 4; Dion. 8, 4; 2) wo man einen Einwurf macht oder beantwortet: ja, aber, jedoch, fürwahr, Iph. 3, 4; Ep. 5, 5; 3) beim Uebergange zu etwas Neuem: aber, doch, indes, Them. 3, 2; Ham. 2, 1.

Athamānes, um, m. die Athamānen, Bewohner der Landschaft Athamania im südlichen Epirus.

Athēnae, arum, f. Athen, Hauptstadt von Attika.

Atheniēnsis, e, Athenisch. Subst. Atheniensis, is, m. ein Athener.

Athlōta, ae, m. Wettkämpfer, Athlet.

Atque, f. ac.

Attendo, di, tum, 3. (ad u. tendo) wohin richten; animum, seinen Geist, seine Aufmerksamkeit auf etwas richten Alc. 5, 2.

Attica, ae, f. Landschaft in Mittel-Griechenland mit der Hauptstadt Athen.

Atticus, a, um, Attisch. Subst.

Atticus, i, m. ein Athener, Thras. 3, 1. Beinamen des L. Pomponius, der sich sehr lange in Athen aufgehalten hatte.

Attingo, tigi, tactum, 3. (ad u. tango) berühren, Eum. 5, 5; anlangen, wohin kommen, Dion. 5, 3; nehmen, Thras. 2, 6; erwähnen, Pel. 1, 1; Reg. 1, 1; sich in etwas versuchen, postulier. Att. 18, 5.

Auctor, oris, m. (aueo) Urheber. Anführer, Pel. 3, 3; Gewährsmann, Them. 10, 4; Rathgeber, Att. 3, 2.

Auctoritas, atis, f. Veranlassung, Rath, Milt. 5, 2; Alc. 3, 1; Anführer, Milt. 8, 4; Einfluß, Dion. 3, 3.

Audacius, Adv. (Comp. von audacter) zu kühn, Ep. 9, 1.

Audax, acis, kühn, tollkühn, erwegen, Lys. 1, 3.

Audeo, ausus sum, ēre, wagen.

Audio, i, itum, 4. hören, Att. 13, 7; zuhören, Dion. 2, 2; Ep. 3, 2; gehorchen, Lys. 1, 2; dicto audientem esse alicui, jem. auf's Wort gehorchen, Ag. 4, 1; male, in schlechtem Rufe stehen, Dion. 7, 3.

Aufero, abstuli, ablātum, auferre (ab u. fero) hinwegtragen, rauben, Alc. 9, 2.

Aufugio, fugi, 3. entfliehen.

Augeo, auxi, auctum, 2. vermehren, vergrößern, Ag. 6, 3; agro augeri, Zuwachs an Land erhalten, Timoth. 1, 3; trop. augere aliquem, jemand emporheben, zu hohem Ansehen bringen, Phoc. 2, 3.

Aulicus, a, um (aula) zum Hofe (eines Fürsten) gehörig. Subst. aulici, orum, m. Hofleute, Dat. 5, 2.

Aulus, i, Vorname.

Aurelius, i, Caius, Consul 200 v. Chr.

Aureus, a, um, golden.

Auris, f. das Ohr.

Aurum, i, n. Gold.

Aut, Conj. oder; aut — aut, entweder — oder.

Autem, Conj. aber, dagegen, knüpft etwas Anderes und Verschiedenes an und bezeichnet häufig nur einen Uebergang, so daß es durch ferner, nun, übersetzt werden kann, Ar. 2, 1; 3, 1.

Automatia, ae, f. Glücksgöttin.

Autophrodätes, is, pers. Statthalter von Sydien unter Artaxerxes Mnemon.

Auxilium, i, n. (augeo) Hülfe; auxilio esse, beistehen, Milt. 5, 1; auxilia, orum, gew. Hülfsstruppen, Unterstützung (an Zufuhr jeder Art), Ham. 2, 3.

Avare, Adv. habgüchsig, aus Gewinnsucht.

Avaritia, ae, f. Habgucht.

Avärus, a, um; habgüchsig.

Averto, ti, sum, 3. ab-, wegwenden, Part. Perf. Pass. aversus, a, um, abgewendet, von hinten, Dat. 11, 5; trop. jem. von etwas abwenden, abziehen, Alc. 4, 7.

Avunculus, i, m. Oheim, der Mutter Bruder.

Avus, i, m. Großvater.

B.

Babylon, onis, f. Hauptstadt von Babylonien am Euphrat, Eum. 2, 1.

Babius, i, röm. Familienname.

Bagaesus, i, ein Perser.

Balbus, L. Cornelius, i, Freund des Cäsar, Octavian und Atticus, Consul 40 v. Chr.

Barba, ae, f. Bart, Dat. 3, 1.

Barbarus, a, um, ausländisch. Subst. barbarus, i, m. ein Ausländer, Nichtgriecher, besonders Perser, auch Nicht Römer.

Barca, (s), ae, m. (Blitz) Beinamen des Hamilcar.

Beatus, a, um, (beo) glücklich, wohlhabend, Ag. 8, 2.

Belliosus, a, um, kriegerisch.

Belliscus, a, um, zum Kriege gehörig; virtus bellica, Tapferkeit im Kriege, Ag. 4, 2.

Bello, i, Krieg führen, kriegen.

Bellum, i, n. (aus duellum) eigentlich Zweikampf, daher Krieg; domi bellicus, im Kriege und im Frieden, Alc. 7, 1; gerere, Krieg führen; facere alicui, anfangen; ducere, in die Länge ziehen; parare, comparare, sich zum Kriege rüsten, administrare, leiten; componere, beilegen.

Bene, Adv. (bonus) gut, schön; Comp. melius, besser; Superl. optime, am besten.

Beneficium, i, n. (bene u. facio) Wohlthat, Att. 11, 5; Dienstleistung, Dat. 10, 3; Gunstbezeugung, Auszeichnung, beneficio uti, annehmen, Att. 3, 1.

Benevolentia, ae, f. (bene u. volo) Wohlwollen, Zuneigung, Dion. 5, 3.

Benignitas, atis, f. Güte, Gefälligkeit, Timol. 2, 2.

Bestia, ae, f. Tier.

Biduum, i, n. (v. bis u. dies) ein Zeitraum von 2 Tagen.

Bini, ae, a, je zwei.

Bis, Adv. num. zweimal.

Bithynia, ae, f. Land an der Nordwestküste Klein-Asiens.

Bithynii, orum, m. die Bithynier. Bizanthe, os, f. ein fester Platz an der Propontis in Thracien, Alc. 7, 4.

Blandus, a, um, einsüßend.

Blitho, Sulpicius, onis, ein röm. Geschichtschreiber.

Boeotii u. Boeotii, orum, m. die Böotier, Bewohner der Landschaft Böotien in Griechenland.

Bonitas, atis, f. die gute Beschaffenheit einer Sache, Güte; daher Milde, Wohlwollen, Rechtschaffenheit, Att. 9, 1.

Bonus, a, um, gut: 1) von äußerer Vortrefflichkeit: a) gut zum Gebrauch, tauglich, Them. 6, 1; b) von der Ge-

burt: vornehm, edel; daß. Subst. boni, orum, m. die Vornehmen, Optimaten; 2) von innerer Tüchtigkeit: rechtschaffen, tugendhaft, edel, Them. 7, 2; — Subst. bonum, i, n. ein Gut, Gabe; Thras. 1, 3; bona, Glücksgüter, Vermögen, Alc. 2, 1; Borgiae, Ep. 3, 1. — Comp. melior, us, besser; meliora facere, verbessern, Iph. 1, 2; Superl. optimus, a, um, der beste; optimarum partium esse, zur Partei der Vaterlandsfreunde gehören, Att. 6, 1.

Boreas, ae, m. Nordwind.

Brēvis, e, kurz; brevis, in kurzem, Them. 4, 4.

Brevitas, atis, f. Kürze.

Breviter, Adv. kurz.

Brutus, i, m. Beinamen des M. Iunius, der in Verbindung mit Cassius den Julius Cäsar am 15. März 44 vor Chr. ermordete.

Byzantii, orum, m. die Byzantier.

Byzantium, i, n. Stadt am thracischen Bosporus, jetzt Konstantinopel.

C.

C. bezeichnet als Abkürzung den Vornamen Caius und als Zahlzeichen 100.

Cadmēa, ober Ia, ae, f. (sc. arx) die der Sage nach von dem Phöniciere Kadmus erbaute Burg von Theben.

Cādo, cecidi, cāsum, 3. fallen, im Kriege, Eum. 4, 1; Paus. 1, 2; trop. ausfallen, Milt. 2, 5.

Caducēus, i, m. ober — cēum, i, n. Peroldsstab.

Cadusii, orum, m. die Caduster, Völkerschaft an der Südwestseite des Kassischen Meeres.

Caecilius, i, Quintus, Oheim des Atticus.

Caedes, is, f. (caedo) das Füllen, Hauen, Morben; caedem alicuius facere, niederhauen, Thras. 3, 3; magna caede facta, nach großem Blutbade, Ep. 9, 1; quamdiu caedes facta est, so lange das Morben dauerte, Ep. 10, 3.

Caedo, cecidi, caesum, 3. füllen, niederhauen, töten.

Caelum u. coelum, i, n. der Himmel.

Caerimonia, ae, f. Ehrwürdigkeit; heilige Scheu, Them. 8, 4.

Caesar, āris, Name einer berühmten

Familie im Julischen Geschlecht. Am bekanntesten ist: 1) C. Julius Caesar, der Dictator, ermordet 44 v. Chr., Att. 7, 3; 8, 1. 2) C. Octavianus, Adoptivsohn des Borigen, der durch den Sieg über Antonius bei Actium 31 (v. Chr.) Alleinherrscher des römischen Reichs wurde und nun den Ehrentitel Augustus erhielt, Att. 12, 1; 19, 3.

Caesariānus, a, um, den Cäsar betreffend; Caes. bellum civile, der Bürgerkrieg zwischen Jul. Cäsar u. Gn. Pompejus (49—48 v. Chr.), Att. 7, 1.

Calamitas, atis, f. (calamus) Wetterstürmen am Getreide; daß. Schaden, Unglück, Timol. 4, 1; esse calamitati, zum Unheil gereichen, Dat. 6, 6; calamitates belli, die Schrecken des Krieges, Ham. 1, 3; die Niederlage (im Kriege), Con. 1, 3; Ag. 6, 1.

Calendae, arum, f. der erste Tag in jedem Monat.

Calidus, i, C. Julius, römischer Dichter.

Callias, ae, Athener.

Callicrates, is, Mörder des Dion.

Callide, Adv. klug; cogitare, mit Klugheit überlegen, Dat. 8, 4; Superl. callidissime, höchst einsichts-voll, geschickt, Them. 1, 4; Alc. 1, 3.

Calliditas, atis, f. (geistige) Gewandtheit, Eum. 1, 3; Schlaueit, Reg. 3, 5.

Callidus, a, um (calleo) gewiegt, klug, gewandt, Paus. 3, 1; Hann. 9, 2; verstimmt, Dion. 8, 1; callida liberalitas, schlau berechnete Freigebigkeit, Att. 11, 3.

Calliphron, onis, Lehrer der Dichtung.

Callistratus, i, attischer Redner.

Calx, cis, f. die Ferse, Eum. 5, 3; calces remittere, hinten ausschlagen.

Camisares, is, Vater des Datames.

Campester, stris, e, (campus) flach, eben; in locis camp. auf freien Feldern, Eum. 5, 6.

Campus, i, m. Ebene, Milt. 4, 2; Feld; in campo, auf offenem Felde, Ag. 3, 6.

Cānis, is, o. Hund.

Cannensis, e, Cannensisch; pugna, die Schlacht bei Cannä (in Apulien), 216 v. Chr.

Cāno, cecini, cantum, 3. singen; daß. weis-sagen, verkünden, Att. 16, 4.

Canto, 1. (cano) singen, spielen auf; ibilis, die Flöte blasen.

Capesso, Ivi, Itum, 4. (capio) mit Eifer ergreifen; rempublicam, sich dem Staatsdienst widmen, Them. 2, 1.

Capillus, i, m. Haupthaar; capillo longo esse, langes Haar tragen.

Cäpio, cäpi, captum, 3. nehmen, fassen, ergreifen; consilium einen Entschluß fassen, Eum. 7, 2; Maßregel ergreifen, Eum. 8, 4; 9, 3; Hann. 9, 3;

Pläne schmieden, Paus. 3, 3; (mit dem Nebenbegriff einer Abßicht) nehmen, wählen, Eum. 9, 6; (rechtlich) sich aneignen, sich in Besitz setzen, Reg. 3, 1; (mit Gewalt) einnehmen, wegnehmen, erobern, kassern, Cim. 2, 3; castra, Dat. 6, 7; Eretriam, Milt. 4, 2; locum, einen Ort

besetzen, Ag. 6, 2; praedam, Beute machen, Dat. 10, 2; gefangen nehmen, Paus. 2, 3; (vom Gemüth) einnehmen, gewinnen, Alc. 9, 3; Att. 19, 2; misericordia captus, von Mitleid ergriffen, Them.

3, 7; (im übeln Sinne) betören, dolo capi, überlistet werden, Dat. 10, 1; empfangen, erhalten, erlangen, Ep. 3, 4; Att. 7, 2; vectigal, beziehen, Alc. 9, 3; dolores capere, Schmerzen erleiden, Att. 21, 3; übernehmen, honores, Att. 18, 3; magistratus, Phoc. 1, 1.

Capitolium, i, n. der höchste Gipfel des mons Capitolinus, mit dem darauf befindlichen Tempel des Jupiter; im weitern Sinne der ganze Hügel, das Capitol.

Capitulatim, Adv. (capitulum) dem Hauptinhalte nach, kurz.

Cappadocia, ae, f. Landschaft im innern Klein-Asien.

Cappadox, deis, m. ein Cappadocier.

Captiani, orum, m. ein unbekanntes Volk in Asien.

Captivus, a, um, gefangen; Subst. ein Kriegsgefangener, Hann. 7, 2.

Capua, ae, f. Hauptstadt von Campanien in Unter Italien.

Cäput, itis, n. Kopf, Alc. 10, 6; bildl. 1) das Leben, capitis periculum, Lebensgefahr, Timoth. 4, 3; causa capitis, die Anklage wegen einer Schuld, bei der das Leben verwirrt wird, Iph. 3, 2.

2) das Haupt, die Hauptstadt, Ep. 10, 4.

Car, Caris, m. ein Carier, Einwohner von Carien in Klein-Asien.

Cardaces, um, m. eine Art persischer Soldaten.

Cardianus, a, um, aus Cardia, einer Stadt in Thracien.

Careo, ui, Itum, 2. etwas nicht haben, besitzen, c. Abl., Milt. 2, 3; entbehren, Phoc. 1, 3; einer Sache beraubt sein, patria, fern vom Vaterlande leben, das Vaterland meiden müssen, Pol. 1, 4.

Caria, ae, f. Carien, Landschaft im südwestlichen Klein-Asien.

Caritas, atis, f. (carus) das Feuersein, Wertsein; daher Liebe (aus Hochachtung), patrias, Alc. 5, 1.

Carmen, inis, n. Lied, Gedicht.

Carthaginensis, e, karthagisch. Subst. ein Kartthager.

Carthago, inis, f. die berühmte Stadt in Nord-Afrika, Colonie der Phönicië, Nebenbuhlerin Roms, 146 v. Chr. durch P. Cornelius Scipio zerstört.

Cärus, a, um, teuer, lieb und wert; carum habere, wert halten, Att. 15, 2.

Cäsa, ae, f. Hütte, Häuschen.

Cassandrus, dri, Sohn des Antipater, General Alexanders des Gr., Mörder von dessen Familie, erst Statthalter, dann König von Macedonien.

Cassius, i, Haupt der Verschwörung gegen Cäsars Leben.

Castellum, i, n. (demin. von castrum) ein Castell, kleine Festung.

Castrum, i, n. Festung, Alc. 9, 3; Plur. castra, orum, n. Kriegslager, facere, ponere, ein Lager aufschlagen, Milt. 4, 5; 5, 2; Hann. 5, 4; movere, abbrechen = aufbrechen; castris uti, im Lager leben, Ep. 5, 4.

Cäsus, us, m. (cado) das Fallen, der Fall, der Tod, Ep. 9, 2; Zufall, Ereignis, Milt. 7, 3; Timol. 5, 1; casu, zufällig, Hann. 12, 1; Unglück, Schicksal, Alc. 6, 4; Eum. 11, 2.

Cataonia, ae, f. Landschaft im östlichen Klein-Asien.

Caterva, ae, f. Schar, Haufen.

Cäto, onis, Beiname mehrerer berühmter Männer aus der gens Porcia.

1) M. Porcius Cato Censorius, wegen seiner Strenge als Censor so benannt, brang fortwährend auf die Zerstörung Karthago's. 2) M. Porcius Cato Uticensis, Urenkel des Vorigen, entleibte sich nach der Schlacht bei Pharfalus in

Utica, einer Stadt in Nord-Afrika (46 n. Chr.), Att. 15. 3.

Catullus, C. Valerius berühmter lyrischer Dichter der Römer, Freund des Verges.

Causa, ae. f. Ursache. Grund, Veranlassung, Paus. 4. 5; Milt. 5. 1; Them. 6. 2; eam ob causam quam ob causam, quas ob causas, deswegen; Abl. causa, um — willen, wegen, Lys. 1. 4; mea, tua causa, meiner, deiner wegen, Ep. 4. 4; der Vermeid., Milt. 4. 1; Them. 6. 2; 7. 1: Sache, Angelegenheit, Paus. 4. 1; causam agere alicuius, jemandes Sache verteidigen, Phoc. 3. 1; die Rechtsache, der Proceß, Milt. 7. 6; causam dicere, sich vor Gericht verteidigen, Alc. 4. 3; causam capitis dicere, in einer Criminal-Untersuchung vor Gericht stehen, Phoc. 2. 3; wegen der Anklage eines Criminal-Verbrechens sich verteidigen, Iph. 3. 2.

Caveo, cavi, cautum, 2. sich vorsehen, hüten.

Cedo, cessi, cessum, 3. gehen; prosperere, glücklich von Statten gehen; Timoth. 4. 6; weggehen, Att. 8. 6; loco, Chabr. 1. 2; cedentes, die Fliehenden, Thras. 2. 6; cedere alicui, jem. weichen, nachgeben, Timoth. 3. 4; Cim. 3. 2; alicui in re, jem. nachstehen wollen, Chabr. 2. 3.

Celeber, bris, e, stark besucht.

Celebritas, atis, f. zahlreiche Gesellschaft.

Celebro, 1. zahlreich besuchen, durch zahlreiche Gegenwart feiern, tota celebrante Sicilia, unter feierlicher Teilnahme von, Timol. 5. 4; oft erwähnen, verherrlichen, preisen, Iph. 2. 3; Chabr. 1. 3.

Celer, celeris, e, schnell.

Celeritas, atis, f. Schnelligkeit, consilii, ingenii, Entschlossenheit, Geistesgegenwart, Ag. 6. 2; Eum. 1. 3; celeritate uti, schnell zu Werke gehn, Ag. 2. 2.

Celeriter, Adv. schnell. Comp. celerius; Superl. celerrime.

Celo, 1. verhehlen, verheimlichen, aliquem aliquid.

Cena, ae, f. Hauptmahlzeit, Mittagsmahl.

Ceno, 1. speisen.

Censeo, sui, sum, 2. schätzen; dafür halten, Thras. 2. 6.

Censor, oris, m. der Censor, eine obrigkeitliche Person in Rom, welche das Vermögen der Bürger abschätzte und die Aufsicht über die Sitten hatte.

Censorius, a, um, zum Censor gehörig, Subst. ein gewesener Censor. Cat. 1. 1.

Censura, ae, f. die Censur, das Amt eines Censor.

Centenius, i, Proprätor im zweiten punischen Kriege.

Centies, Adv. hundertmal.

Centum, Num. indecl. hundert.

Cera, ae, f. Wachs.

Cerno, crevi, cretum, 3. scheiden, sondern; sehen, Timol. 2. 2; wahrnehmen, erkennen, Alc. 9. 3.

Certamen, inis, n. (certo) Kampf, Wettstreit.

Certe, Adv. gewiß, entschieden.

Certus, a, um, (cerno) beschloffen, bestimmt, dies, Chabr. 3. 1; sicher, verläßlich, Ar. 3. 2; Paus. 2. 4; gewiß, certiorum facere aliquem, jem. benachrichtigen, Them. 5. 1.

Ceterus, a, um, der, die, das übrige, gem. Plur. ceteri, ae, a, die übrigen, andern. — Neutr. ceterum als Adv. übrigenß, Eum. 8. 5.

Cethegus, i, P. Cornelius, Consul 181 v. Chr.

Chabrias, ae, athensischer Feldherr.

Chalcioicos, Beiname der Athener.

Paus. 5. 2.

Chalcis, idis, f. Hauptstadt auf der Insel Euböa.

Chaones, um, m. die Chaonier, Völkerschaft in Epirus.

Chares, atis, athensischer Feldherr.

Charon, onis, ein Thebaner.

Chersonesus, i, f. eine Halbinsel: insbesondere die thracische Halbinsel zwischen dem Aegeischen Meere und dem Hellespont, der Chersones.

Chiliarchus, i, m. ein Chiliarch: 1) ein Hauptmann über 1000 Soldaten: 2) bei den Persern der höchste Würdenträger nächst dem Könige, Staatskanzler. Con. 3. 2.

Chius, i, f. Insel an der Küste Joniens.

Chorda, ae, f. die Saite (der Cithar).

Cibarius, a, um, zur Speise gehörig; Subst. cibaria, orum, n. Lebensmittel, Eum. 8. 7.

Cibus, i, m. die Speise.

Cicero, ōnis, (M. Tullius) jener berühmte röm. Redner, Att. 1, 4; sein Bruder war Q. Tullius C., Att. 5, 3.

Cilices, um, m. die Cilicier.

Cilicia, ae, f. Landschaft in Kleinasien zwischen Pamphylien und Syrien.

Cimon, ōnis, 1) Vater des Miltiades, Milt. 1, 1. 2) Sohn d. Miltiades, arbenischer Feldherr.

Cingo, xi, ctum, 3. umgürten, einschließen.

Cinnānus, a, um, den C. Cornelius Cinna (Genossen des Marius gegen Sulla) betreffend, Cinnanisch.

Circa, 1) Praep. c. Acc., um — herum, Alc. 10, 4; in der Gegend von, Ag. 5, 2; 2) Adv. umher; in der Nähe, Eum. 10, 4.

Circiter, Adv. ungefähr.

Circueo, f. circumneo.

Circulus, i, m. Kreis; Gesellschaft, Ep. 3, 3.

Circumdo, dēdi, dātum, dāre, herumstellen ob. legen, umgeben, umzingeln, aliquid aliqua re; umhüllen, amiculo, Dat. 3, 2.

Circumdo, ūi (ivi), itum, ire, herum-, umhergehen, omnes fores, an alle Thüren, Hann. 12, 4; Eum. 9, 2; umringen, einschließen, Them. 3, 2; Dat. 6, 2.

Circumfundo, fudi, fusum, 3. womit umgießen, übergießen, cera, Ag. 8, 7; daß. umringen, Chabr. 4, 2.

Circumsēdo, sēdi, sēssum, 2. herumsetzen, daß. einschließen; Eum. 5, 4.

Circumvōhor, vectas sum, vōhi, um etwas herumfahren, Timoth. 2, 1.

Circumvōnio, vōni, ventum, 4. herumkommen; daher umringen, einschließen, Hann. 4, 3.

Citerior, us (Comp. v. d. seltenen citer) diesseitig, Hispania, Spanien diesseit des Ebro, Cat. 2, 1.

Citharizo, 1. die Cithar spielen.

Citium, i, n. Stadt auf der Insel Cypern.

Cito, 1. (cieo) in schnelle Bewegung setzen; aufrufen; aliquem victorem, Jem. als Sieger aufrufen, Praef. 5.

Civilis, e, bürgerlich; bellum civile, Bürgerkrieg, Att. 7, 1; victoria civilis, Sieg über Mitbürger, Epam. 10, 3.

Civis, is, c. Bürger, Bürgerin, Dion 8, 1; Them. 1, 2; civem facere

aliquem, jem. das (Ehren-) Bürgerrecht verleihen, Att. 3, 1; Mitbürger, Praef. 4; Milt. 1, 1.

Civitas, ātis, f. 1) der Zustand, die Stellung eines Bürgers, Bürgerrecht, Att. 13, 1; 2) die zu einer Gemeinde vereinigte Bürgerschaft, der Staat, Milt. 5, 1; 8, 3; die Bürgerschaft, Alc. 6, 1; Timoth. 3, 5.

Clam, Adv. heimlich.

Clandestinus, a, um, (clam) geheim.

Clāre, Adv. hell; Comp. clarius, zu glänzend, Att. 1, 3.

Claritas, ātis, f. die Helle; der Ruhm, Eum. 3, 3.

Clārus, a, um, hell; berühmt.

Classarius, a, um (classis) zur Flotte gehörig; Subst. classarii, orum, m. Schiffssoldaten, Milt. 7, 3.

Classis, is, f. Flotte; classe, zu Schiffe, Milt. 1, 4.

Clastidium, i, n. Stadt in Ober-Italien.

Claudius, a, um, Name mehrerer röm. Familien: 1) M. Claudius, röm. Consul, Hann. 7, 6; Cat. 1, 2; 2) C. Cl. Nero, ein röm. Feldherr, welcher den Hasdrubal bei Sena (207 v. Chr.) besiegte, Cat. 1, 2. 3) Tib. Cl. Nero, Stiefsohn des Augustus und Kaiser von 14—37 n. Chr., Att. 19, 4.

Claudo, si, sum, 3. schließen, verschließen, einschließen, Paus. 5, 3; umgeben, operibus, mit Bollwerken, Milt. 7, 2; obsidione, belagern, Ep. 8, 5; einschließen, Dat. 8, 4.

Claudus, a, um, lahm.

Clāva, ae, f. Stock, Paus. 3, 4; Keule, Knüttel, Dat. 3, 2.

Clēmōs, tis, miß.

Clementia, ae, f. Milde, Schonung, Timol. 2, 2; uti, beweisen, Alc. 5, 6; Erbarmen, Menschenfreundlichkeit, Alc. 10, 3.

Cleon, tis, ein Redner aus Histarnassus in Carien, Lys. 3, 5.

Clinias, ae, Vater des Alcibiades.

Clipeus, (clypeus) i, m. u. clipeum, i, n. ein großer runder u. bauchiger Schild, welcher den ganzen Mann bedeckte, Iph. 1, 3.

Cn. Abkürzung des Vornamens Cnaeus (Gnaeus).

Cnidus (Gnidus), i, f. Seestadt in

Carien, einer Landschaft Klein-Asiens, Schlacht 394 v. Chr.

Coarguo, ui, utum, 3. (con u. arguo) deutlich kund thun, beweisen, Ep. 6, 4.

Coſo, ii, (ivi), Itum, Ire, (con u. eo) zusammengehen, sich verbinden, Att. 8, 4; societatem, ein Bündnis eingehen, Con. 2, 2; sich verschwören, Pal. 2, 3.

Coepi, coepisse, angefangen haben. Pass. coeptus sum, fast immer mit einem Inf. Pass., ich fing an, Timoth. 3, 1.

Coërcéo, ui, itum, 2. (con u. arceo) innerhalb gewisser Schranken zusammenhalten, zügeln; manibus, gewaltiam zurückhalten, Timol. 5, 2.

Cogitatio, ōnis, f. Gedanke; omni cogitatione ferri ad aliquid, alle Gedanken auf etwas richten, Alc. 9, 4.

Cogitatum, i, n. Gedanke, Absicht, Paus. 3, 1; Einfall, Dat. 6, 8.

Cogito, 1. (cogo) denken, überlegen, Dat. 7, 1; ausdenken, ersinnen, Dat. 6, 8; gesinnt sein, amico, Hann. 2, 6; beabsichtigen, Eum. 2, 3.

Cognatio, ōnis, f. (con u. nascor) Verwandtschaft (durch Geburt).

Cognōmen, inis, n. (con u. nomen) Beiname.

Cognosco, ōvi, itum, 3. (con u. nosco) kennen lernen, Milt. 1, 1; Dion. 8, 2; Att. 10, 3; wahrnehmen, bemerken, Alc. 5, 1; erkennen, Ep. 9, 1; merken, einsehen, Them. 2, 4; diligenter cognitum habere, genau kennen, Att. 18, 1; cognita fide von erprobter Treue, Eum. 1, 5; den Inhalt erkennen, lesen, Lys. 4, 3; Dat. 5, 5; (gerichtlich) untersuchen, causa cognita, nach Untersuchung der Sache, Milt. 7, 6.

Cōgo, coēgi, coactum, 3. (con u. ago) zusammenreiben; zwingen.

Cohortatio, ōnis, f. (cohortor) Ermunterung, anfeuernder Zuspruch, Hann. 11, 1.

Collabefcio, factus sum, fieri (con u. labefio) zum Fallen gebracht, gestürzt werden.

Collaudo, 1. (con u. laudo) stark loben.

Collēga, ae, m. (con u. lego) der Mitgewählte; Amtsgenosse, Mitfelldherr.

Colligo, 1. (con u. ligo) zusammenbinden, festbinden, Dion. 9, 4.

Colligo, lēgi, lectum, 3. (con u.

lego) zusammenlesen, zusammenbringen, sammeln, Alc. 7, 4; Hann. 10, 4.

Collis, is, m. Hügel.

Collōco, 1. (con u. loco) hinstellen oder legen, verteilen, Milt. 2, 1; aufstellen, praesidia, Hann. 11, 4; austatten, verheiraten. Ar. 3, 3; Ep. 3, 5.

Colloquium, i, n. Unterredung.

Collōquor, cūtus sum, 3. (con u. loquor) sich besprechen, mit jem. reden, Paus. 2, 4.

Cōlo, colui, cultum, 3. 1) bearbeiten, agros, Paus. 3, 6; 2) trop. ehren, verehren (Götter und Menschen), Them. 8, 4; Att. 11, 4; literis coli, mit Briefen beehrt werden, Att. 20, 4.

Colōnae, arum, f. Stadt in Troas.

Colonia, ae, f. Colonie, Pflanzstadt; in coloniam mittere, als Colonie, zur Ansiedelung wohin schicken, Cim. 2, 2; deducere, ausführen.

Colōnus, i, m. Colonist, Bewohner einer Pflanzstadt.

Cōmes, itis, c. (con u. eo) Begleiter, Gefährte.

Cōmis, e, leutselig, freundlich.

Comitās, atis, f. Freundschaft.

Comitium, i, n. (con u. eo) Versammlungsplatz, Ag. 4, 2; Plur. comitia, orum, die Comitien, Versammlung des römischen Volks, um in öffentlichen Angelegenheiten Beschlüsse zu fassen: Wahlversammlung, alicuius, in jemandes Angelegenheit, Att. 4, 4.

Comitor, atus, sum, 1. (comes) begleiten.

Commēstus, us, m. (commeo) das Gehen und Kommen, Verkehr; Zutritt.

Commemōro, 1. (con u. memor) in die Erinnerung zurückrufen; erwähnen, berichten, erzählen; Praef. 1.

Commendatio, ōnis, f. Empfehlung; das Empfehlende, Einnehmende: tanta erat commendatio oris atque orationis, so viel Empfehlendes lag in seiner Sprache und in seinem Vortrag. Alc. 1, 2.

Commendo, 1. (con u. mando) anvertrauen; empfehlen, beliebt machen Dion. 1, 2.

Commēo, 1. (con u. meo) ab- und zugehen; gehen, reisen, Eum. 8, 5.

Commiscor, mentus sum, 3. (mens) ausfinden, Alc. 2, 1.

Commīnus, Adv. (con u. manus

in der Nähe, im Handgemenge, Chabr. 4, 3.

Commiseror, atus sum, ari (con u. miseror) bebauern, beklagen, Ag. 5, 2.

Committo, misi, missum, 3. (con u. mitto) zusammenschicken (die Armee); daher proelium, ein Treffen beginnen, liefern, Milt. 5, 3; etwas Unerlaubtes begehen, etwas verschulden, Ar. 1, 3; Einem etwas anvertrauen, übertragen, Lys. 1, 5; Eum. 2, 2; so, sich überlassen, hineinwagen, Att. 6, 1. Subst. commissa, oram, n. anvertraute Geheimnisse, Ep. 3, 2.

Commōde, Adv. gehörig; fertig, mit Anstand, Praef. 1. — **Comp. commodus**, geläufiger, Them. 10, 1.

Commoditās, ātis, f. (commodus) Vorteil, Att. 9, 2.

Commōdum, i, n. Vorteil; adversus populi commoda stare, gegen das Interesse des Volkes Partei nehmen, Phoc. 4, 1.

Commōveo, mōvi, mōtum, 2. (con u. moveo) in Bewegung setzen; so, sich rühren, Ag. 6, 3; trop. beunruhigen. Part. commotus, a, um, bewegt, Dat. 6, 6; beflügt, Dat. 7, 1; aufgebracht, Dion 2, 5.

Communio, ivi u. ii, itum, 4. (con u. munio) stark befestigen, Alc. 7, 4.

Communis, e, gemeinsam, allgemein; classis, die vereinigte Flotte, Them. 3, 2; utilitas, das allgemeine Beste, Alc. 4, 6; trop. herablassend, leutselig, Att. 3, 1.

Communitās, ātis, f. Herablassung.

Communitēr, Adv. gemeinschaftlich.

Commutatio, ōnis, f. Veränderung.

Commuto, 1. (con u. muto) verändern.

Compareo, ūi, ēre, (con u. pareo) sichtbar sein, hervorleuchten, Cat. 3, 4.

Compāro, 1. (compar) zusammenmaaren; vergleichen, an die Seite stellen, gleich achten, Them. 5, 3; Iph. 1, 1.

Compāro, 1. (con u. paro) bereiten, herbeischaffen, Eum. 8, 7; incendium, veranstalten, Alc. 10, 6; iter, Vortraktionen zur Reise treffen, Alc. 10, 3; actionem sibi, sich eine Partei erweden, Anhang verschaffen, Dion 6, 3; bellum,

sich zum Kriege rüsten, Dion 5, 1; rüsten, Thras. 2, 2; aufstellen, ausrüsten, exercitum, Dion 4, 3; classum, Milt. 4, 1.

Compello, 1. anreiben; schelten, Timol. 1, 5; zur Rede stellen, crimine, wegen eines Vergehens, Alc. 4, 1.

Compello, pūli, pulsū, 3. (con u. pello) zusammentreiben; treiben, Ag. 5, 3; in die Enge treiben; eo, dahin bringen, Hann. 2, 4.

Comperio, pēri, pertum, 4. (genau) erfahren, aliquid, Dat. 3, 4; auch de re, Paus. 5, 3.

Complector, xus, sum, 3. (con u. plecto) umschlingen, umfassen, Ep. 2, 5; trop. zu einem Ganzen vereinigen, Eum. 2, 3.

Compleo, ēvi, ētum, 2. anfüllen, Hann. 9, 3; vollständig machen, Milt. 5, 1.

Complures, a u. ia, (con u. plures) mehrere.

Compōno, pōui, pōitum, 3. (con u. pono) zusammensetzen, verabreden, composito, nach Verabredung, Dat. 6, 6; beilegen, beendigen, bellum, Alc. 8, 3.

Comprehendo, di, sum, 3. (con u. prehendo) zusammenfassen; ergreifen, Paus. 4, 3.

Comprōbo, 1. (con u. probō) vollständig billigen, Hann. 3, 1.

Conatum, i, n. (Part. v. conor) die Unternehmung, Dion 8, 5.

Conātus, us, m. das Vorhaben.

Concalefacio, feci, factum, 3. ganz erwärmen. Pass. concalefio, factus sum, fieri, warm werden, Eum. 5, 4.

Concedo, cessi, cessum, 3. fortgehen, gehen, sich begeben, Them. 8, 1; trop. einräumen, zugestehen, Dion 6, 3; Timoth. 2, 2; verstaten, Them. 10, 5; alicui aliquem, jem. zu Liebe einen frei lassen, Att. 7, 3.

Concido, cidi, 3. (con u. cado) zusammen- oder niederfallen, fallen, stürzen, Ep. 9, 1; Pol. 5, 4; umkommen, Ag. 5, 2; gestürzt werden, ins Verderben gerathen, Phoc. 2, 4.

Concido, di, sum, 3. (con u. caedo) zusammen-, niederhauen, Dion 10, 1.

Conciliator, ōris, m. Stifter, Vermittler, Att. 12, 2.

Concilio, 1. (concilium) verbinden; befreundet, gewinnen, Them. 10, 1; aliquem sibi amiciores, jemand sich

geneigter machen, Ag. 2, 5; verschaffen, Att. 19, 3; otium, Timol. 3, 2; pacem, nuptias, stiften, vermitteln, Cim. 3, 3; Att. 5, 3; servitutem, bereiten, Ep. 5, 3; fortunam, schaffen, begründen, Att. 19, 1.

Concilium, i, n. Versammlung, haben, halten, Timol. 4, 2.

Concinnus, a, um, treffend, schlagend, Ep. 5, 1.

Concino, cinui, centum, 3. zusammen singen; trop. übereinstimmen, Alc. 11, 1.

Concito, 1. (concio) rasch u. heftig bewegen; equum, anspornen, antreiben, Pel. 5, 4; equo concitato vehi ad, auf einen lossprennen, Dat. 4, 5; wozu antreiben, reizen, Dion 8, 5; concitatus, a, um, aufgeregt, Ar. 1, 3; erregen, veranlassen, bellum, Ham. 4, 3; risum, Hann. 11, 5.

Conclāve, is, n. (clavis) ein Verschluss, Zimmer, Dion 9, 1.

Concludo, si, sum, 3. (con u. claudo) einschließen; zusammenfassen, Ep. 4, 6.

Conclusio, onis, f. Einschließung, Belagerung, Eum. 5, 7.

Concupisco, pivi (pii), pitum, 3. (cupio) eifrig etwas wünschen, begehren, wozu nach trachten, Eum. 2, 3; maiora, Paus. 1, 3.

Concurro, curri u. cucurri, cursum, 3; zusammenlaufen, Dion 10, 1; sammeneilen, heransürzen, Dat. 9, 5; in navem, einbringen auf, Hann. 10, 5; kämpfen, handgemein werden, Eumen. 4, 1.

Concursus, us, m. das Zusammenlaufen, Auflauf, Dat. 3, 3; Phoc. 4, 1; Angriff, Cim. 2, 3; Iph. 1, 4; proelii, das Schlachtgewühl, Thras. 1, 4; Eum. 4, 1; circumfusus hostium concursu, von den zusammenströmenden Feinden umringt, Chabr. 4, 2.

Concutio, cussi, cussum, 3. (con u. quatio) heftig schütteln; erschüttern, Ep. 6, 4.

Condicio, onis, f. die (äußere) Lage; Vorschlag, Antrag, Cim. 1, 4; Dat. 8, 6; Verbindung (durch Heirathsantrag), Att. 12, 1; Bedingung, Thras. 3, 1; Eum. 5, 7; Hann. 6, 2; condicionem aequam habere, billige Bedingungen (für die Anleihe) finden, erlangen, Att. 2, 4.

Condiscipulatus, us, m. Mit-

schülerschaft; a condiscipulata, von der Schule her, Att. 5, 3.

Condiscipulus, i, m. Mitschüler.

Conditor, oris, m. Gründer.

Condo, didi, ditum, 3. zusammenbringen; gründen, urbem, Timol. 3, 1.

Conduco, xi, ctum, 3. zusammenführen; mieten; Part. conductus, a, um, gedungen, Praef. 4. — Subst. conducti, orum, m. Mietstruppen, Dat. 8, 2.

Conducticius, a, um, gemietet; exercitus, Mietsheer; Iph. 2, 4; conducticiae catervae, die Söldnerhaufen, Chabr. 1, 2.

Conféro, contili, collatum, conferre, zusammenbringen, -tragen, Alc. 10, 4; pecuniam, zusammenheischen, Ep. 3, 6; Att. 8, 3, 6; munera, darbringen, Ag. 7, 3; arma cum aliquo, mit jem. kämpfen, Eum. 3, 6; vergleichen, Hann. 13, 4; wohin tragen, bringen, Them. 2, 7; domum suam, sich behalten, Ag. 7, 3; bellum, den Krieg wohin verlegen, circa, pass., den Krieg zieht sich zusammen, Ag. 5, 1; se, sich wohin begeben, Paus. 3, 3; int. conferre ad aliquid, zu etwas beitragen, Ep. 7, 5.

Confestim, Adv. alsbald, sogleich, auf der Stelle, Paus. 2, 5; 5, 4.

Conficio, feci, factum, 3. (con u. facio) zusammenbringen; bemerksstellen, Con. 3, 3; ausrichten, ausführen, Milt. 3, 5; vollbringen, Pel. 1, 3; caedem, verüben, Dion 10, 1; verrichten, rem, Hann. 2, 4; iter, zurücklegen, Ag. 4, 4; librum, schreiben, Hann. 13, 2; Att. 18, 5; orationes, verfassen, Cat. 3, 2. trop. aufreiben, zu Grunde richten, Lys. 1, 1; töten, Alc. 10, 4; bellum, beenden, Them. 4, 4.

Confido, sisus sum, 3. das Vertrauen hegen, vertrauen.

Configo, xi, xum, 3. zusammenheften, durchbohren.

Confinis, e, angrenzend.

Confirmo, i, festmachen; trop. befestigen, regnum, Milt. 3, 5; bestätigen, decreta, Phoc. 3, 2; ermutigen, Ag. 2, 5; bekräftigen, fide, Lys. 1, 5.

Confiteor, fessus sum, 2. (con u. fateor) bekennen, gestehen.

Conflictio, 1. (confingo) hart zusammen schlagen. Pass. conflictari aliqua re, von etwas betroffen, heimges-

st, hart angegriffen werden, morbo, n. 2, 4.

Confligo, xi, etum, 3. zusammen-
agen; dah. kämpfen; classe, ein See-
sen liefern, Alc. 8, 2.

Confluo, i, xum, 3. zusammen-
fließen; trop. zusammenströmen, Alc.
1.

Confodio, fodi, fozsum, 3. durch-
bren.

Confugio, fugi, fugitum, 3. wo-
hin fliehen.

Congero, gessi, gestum, 3. zu-
sammentrugen, Them. 6, 5.

Congredior, grossus sum, grēdi,
on u. gradior) zusammengehen, -kom-
men, Dat. 11, 3; in den Kampf rücken,
sammentreffen, kämpfen, Ag. 3, 6;
am. 11, 5; Hann. 1, 2.

Congruo, ui, ēre, zusammentreffen;
vereinstimmen, aliovi rei, Lys. 3, 5.

Coniectus, us, m. das Zusammen-
erfen, Abschleßen; telorum, ein Hagel
von Geschossen, Pel. 5, 4.

Conicio, iēci, iectum, 3. (con u.
cio) zusammenwerfen; trop. mut-
aßen, schließen, Them. 1, 4; Timoth.
2; werfen, Hann. 10, 5; in vincla,
Milt. 7, 6; in custodiam, Phoc. 3, 4;
sich eilends wohin begeben, sich flüch-
en, Them. 8, 4.

Coniugium, i, n. (coniungo)
erbindung; Ehe, Cim. 1, 3.

Coniuncto, Adv. verbunden, ver-
aut, Att. 10, 3. Superl. coniunctis-
mo, in der innigsten Verbindung, Att.
3.

Coniunctio, ōnis, f. Verbindung
auch Heirat), Att. 19, 4.

Coniungo, xi, etum, 3. verbinden,
vereinigen. — Part. coniunctus, a, um,
erbinden, Praef. 7; angrenzend, be-
nachbart, Dat. 5, 6; befreundet, Att.
2.

Coniuratio, ōnis, f. (coniuro) ge-
meinsame eibliche Verpflichtung, Dion.
3; Verschwörung, Alc. 3, 6.

Conon, ōnis, ein berühmter athe-
rischer Seilherr, Chabr. 3, 4. Sein
Nef, Conon der Jüngere, Timoth. 4, 1.

Conor, atus sum, ari, versuchen,
unternehmen, Them. 6, 2; unternehmen, Dat.
2; Hann. 8, 3.

Conquiro, sivi, situm, 3. (con
u. quaero) zusammensuchen, (eifrig) auf-
suchen, Att. 11, 1; sammeln, Dion 8, 3;
Timol. 3, 1.

Conscendo, di, sum, 3. (con u.
scando) besteigen, navem, Dat. 4, 3.

Conscius, a, um, (con u. scio) mit-
wissend; multis consciis, da viele
darum wußten, Milt. 3, 6. Substant.
conscii, ōrum, Mitwisser, Mitverschwore-
ne, Dion 9, 1.

Conscribo, psi, ptum, 3. 1) zu-
sammenschreiben (auf eine gemeinschaft-
liche Liste); dah. auswählen. Dervon
die gewöhnliche Anrede an sämtliche
Senatoren: Patres conscripti statt
Patres et c., versammelte Väter, Väter
und Auserwählte, d. h. die Nachkommen
der ältesten Senatoren und die, deren
Väter erst nach Vertreibung der Könige
in den Senat aufgenommen waren,
Hann. 11, 2. 2) schreiben, abfassen,
librum, Lys. 4, 2; Dion 3, 2.

Consector, atus sum, ari (sequor)
eifrig verfolgen.

Consensio, ōnis, f. (consentio)
Uebereinstimmung, Einverständnis, Alc.
3, 3; consensionis globus, der Klob
der Verschworenen, Att. 8, 4.

Consensus, us, m. Uebereinstim-
mung, einstimmige Wahl, Dion 6, 3.

Consentio, sensi, sensum, 4. über-
einstimmen, Phoc. 2, 2; sich vereinigen,
sich verschwören, Dat. 5, 2.

Consequor, quatus ober catus
sum, 3. 1) unmittelbar nachfolgen,
Them. 7, 2; aliquem, begleiten, Att.
19, 3; trop. erfolgen, Cim. 3, 2; hoc
dictum magna invidia consecuta est,
die Folge dieser Äußerung war heftiger
Unwille, Dion 6, 4; 2) einholen, Hann.
7, 7; dah. erreichen, erlangen, Milt.
2, 3; 8; multum in eo consequi,
viel dadurch gewinnen, Ag. 2, 5; be-
wirken, Hann. 10, 5.

Consero, serui, sertum, 3. zu-
sammenreihen; manum, handgemein
werden, im Handgemenge kämpfen,
Dat. 8, 5.

Conservo, 1. etw. in unverfehrtem
Zustande erhalten; aliquem, am Leben
erhalten, retten, Them. 5, 2; 8, 6; er-
halten, bewahren, Ep. 7, 5; halten,
iusiurandum, indutias, Hann. 2, 5;
Ag. 2, 4; religionem, den Eid heilig

halten, Ag. 2, 5; leges, beobachten, Att. 6, 2.

Considero, 1. genau besehen; überlegen, Hann. 9, 1.

Consido, sēdi, sessum, 3. sich niederlegen.

Consilium, i, n. (consulo) 1) Beratung, gemeinsame Ueberlegung, Eum. 1, 5; 2) die beratende Versammlung, der Rat, Eum. 12, 1, 3; Phoc. 3, 4; 3) der Rat, den man gibt, Them. 2, 7, 8; Vorschlag, Dion 8, 3; 4) der Entschluß, Paus. 4, 5; suo privato, non publico consilio, nach seiner Privatansicht, nicht nach dem Beschlusse des Staates, Pel. 1, 2; Plan, Paus. 3, 3; Maßregel, Hann. 2, 2; Absicht, hoc consilio, in der Absicht, Milt. 5, 3; 5) Klugheit, Einsicht, Paus. 1, 2; List, Them. 4, 5; Eum. 5, 3.

Consisto, stiti, stitum, 3. sich zusammenstellen, aufstellen, lph. 2, 2; feststehen; trop. auf etwas beruhen, Dat. 8, 3.

Consobrinus, i, m. u. — a, ae, f. Geschwisterkind (von mütterlicher Seite).

Consolor, atus sum, ari, trösten.

Conspicetus, us, m. Gesicht — die Fähigkeit und der Akt des Sehens; der Blick, Anblick; in conspectum venire, vor jemandes Augen kommen, vor jemand erscheinen, Con. 3, 3; in conspectu esse, vor den Augen, in der Nähe sein, Dat. 11, 4; a u. ex conspectu recedere, decedere, aus den Augen gehen, sich jemandes Blicken entziehen, Chabr. 3, 4; Timol. 1, 6.

Conspicio, spexi, spectrum, 3. (con u. specio) nach etwas hinsehen, Dat. 3, 3; sehen, erblicken, Milt. 7, 3.

Conspicor, atus sum, ari, erblicken.

Constans, tis, (Part. v. consto) fest, standhaft.

Constantia, ae, f. Festigkeit, vocis, Att. 22, 1; Beständigkeit, Thras. 1, 1.

Constituo, ui, utum, 3. (con u. statuo) 1) hinstellen, aufstellen, classem, Them. 3, 4; 2) errichten, statuum, Chabr. 1, 3; sacellum, Timol. 4, 4; vineas, Milt. 7, 2; anlegen, portum, Them. 6, 1; aufschlagen, domicilium, Them. 10, 2; erbauen, oppidum, Cim. 2, 2; trop. zuwebringen, stiften, pacem, Timoth. 2, 2; aera-

rium, Att. 8, 3; sich erwerben, auctoritatem, Con. 5, 2; 3) einrichten, anordnen, ordnen, Alc. 10, 1; Mur. 2, 2; einsetzen, decemviralem potestatem, Lys. 2, 1; befestigen, regulum, Chabr. 2, 1; 4) bestimmen, festsetzen, Ar. 3, 1; 5) beschließen, Dat. 2, 5, 5.

Consto, stiti, 1. zusammenstehen, feststehen; dah. constat, es ist bekannt, Alc. 1, 1; besehen, ex, aus, Them. 6, 5; in, oder mit bloßem Abl., v. etwas, Att. 14, 3; 13, 2.

Consuesco, suēvi suētum, 3. sich an etwas gewöhnen; dah. consuevisse oder consuesse, gewohnt sein, pfelegen, Lys. 3, 1.

Consuetudo, inis, f. Gewohnheit; praeter consuetudinem, ungewöhnlich, Hann. 12, 4; ad nostram consuetudinem, nach unserm Sitte, Ep. 2, 3; Lebensweise, Alc. 11, 5; der (tägliche) Umgang, Att. 1, 4.

Consul, ūlis, m. der Consul, einer der beiden höchsten Magistratspersonen der römischen Republik. Sie traten ihr Amt am 1. Januar an und legten es am Ende des Jahres nieder; daher trugen ihre Namen auch zur Bezeichnung des laufenden Jahres, z. B. Q. Fabius M. Claudio Coss., unter dem Consulat des D. J. und M. Cl., Cat. 1, 2. Nach zurückgelegtem Amtsjahre hießen sie praesules und erhielten gewöhnlich eine Provinz zur Verwaltung. Daher Cat. 1, 3 consul für proconsul.

Consulāris, is, m. ein Consulat, gewesener Consul.

Consulātus, us, m. das Consulat, das Amt oder die Amtszeit eines Consuls.

Consūlo, sulvi, sultum, 3. 1) berathen, Rat halten, berathschlagen; 2) alicui, für jemanden sorgen, Them. 8, 5; rebus suis, auf sein Heil bedacht sein, Lys. 2, 3; 3) aliquem, jemand befragen, um Rat fragen, zu ziehen, Milt. 1, 2; Them. 2, 6.

Consumo, sumpsi, sumptum, 3. 1) wegnehmen, dah. vernichten, Pass. 1, 1; gerafft werden, morbo, Reg. 2, 1; 2) quid in aliqua re, auf etw. verwenden, Timoth. 1, 2; Ep. 2, 5; (von der Zubringen, Att. 21, 3).

Contēgo, xi, etum, 3. bedecken.

Contemno, tempus, temptum, 3. rachten, für unbedeutend halten.

Contendo, di, tum, 3. spannen; her 1) nach einem Orte eilig streben, ihn eilen, Timoth. 3, 4; 2) behaupten, Them. 7, 2; Ep. 8, 1; 3) kämpfen, p. 2, 5; Eum. 4, 2; ringen, wetteifern n. etwas, Ar. 1, 1.

Contentio, ōnis, f. Streit.

Contentus, a, um, (Part. v. conneo) zufrieden mit, aliqua re.

Contextus, a, um, (Part. v. conno) zusammenhängend, Att. 16, 3.

Continentia, ae, f. Enthaltbarkeit, Genügsamkeit, Att. 13, 4.

Contineo, tui, tentum, 2. (conteneo) 1) zusammenhalten, terram continens oder Subst. continens, das Festland, Milt. 7, 3; daher verbinden, att. 10, 3; contineri hospitio, durch Gastfreundschaft verbunden sein, Lys. 5; 2) zurückhalten, im Zaume halten, von Part. continens als Adj. enthaltend, leidenschaftlos, Ep. 3, 2; geüßig, Att. 13, 4; 3) in sich fassen, enthalten, Cat. 3, 3.

Contingo, tigi, tactum, 3. (contango) berühren; sich zutragen, ergehen; impers. contingit, es wird zu ihm, Timoth. 2, 3; es glückt, Thras. 2; Timol. 1, 1.

Contio, ōnis, f. Volksversammlung, Them. 1, 3; Alc. 4, 1.

Contra, 1) Praep. c. Acc., gegen, wider, contra ea, dagegen, Praef. 6. —) Adv. hingegen, Them. 4, 5.

Contrāho, xi, etum, 3. zusammennehmen.

Contrarius, a, um, (contra) gegenüberliegend, entgegengesetzt; Neutr. plur. contraria, das Gegenteil, Ep. 2; e contrario, auch ohne e, im Gegenteil, dagegen, Ham. 1, 2; Eum. 5.

Contūtor, itus sum, eri, scharf stehen, erblicken.

Contumaciter, Adv. (contumax) hartnäckig, halsstarrig; Comp. contumacius.

Contumelia, ae, f. der Schimpf, Them. 1, 3; schmachvolle Zurücksetzung, Ep. 7, 2.

Convēnio, vēni, ventum, 4. 1) zusammenkommen, sich versammeln, Timoth. 4, 2; convenitur, man kommt zusammen, Eum. 7, 3; convenire ali-

quem, mit jemand zusammenkommen, jemand treffen, Dat. 5, 1; zu jemand gehen, ihn besuchen, Ep. 4, 1; 2) verabreden werden, Paus. 4, 2; impers. convenit, man ist einig, es ist ausgemacht, Hann. 13, 1; convenit mihi cum aliquo, ich schliesse einen Vergleich mit jemand, Ag. 2, 3; 3) zu etwas passen, Praef. 2; in aliquem, auf jemand, Alc. 3, 4; sich vertragen mit, Ag. 5, 3; Eum. 11, 3.

Conventus, us, m. Zusammenkunft, Versammlung, Dion 9, 1; Ep. 6, 1.

Converto, ti, sum, 3. umkehren, se, sich wohin begeben, Ag. 3, 2; trop. oculos ad se, die Augen auf sich ziehen, Alc. 3, 5; convertere ad salutem, zum Heile lenken, Dat. 6, 8; se ad aliquem, sich vertrauensvoll zu jemand wenden, Att. 8, 1; Pass. converti, sich wenden, Att. 10, 1.

Convictus, us, m. (vivo) das Zusammenleben, der Umgang, Att. 8, 2.

Conviva, ae, c. (vivo) Gast.

Convivium, i, n. Gastmahl.

Convoco, i. zusammenrufen.

Coorior, ortus sum, 4. entstehen, ausbrechen, risus, Ep. 8, 5.

Copia, ae, f. Vorrat; Plur. copiae, die Truppen.

Copiosus, a, um, reich (an Vorräten), Eum. 8, 5.

Copula, ae, f. Band, Riemen, Dat. 3, 2; trop. Band (der Liebe, Freundschaft), Att. 5, 4.

Cōquo, xi, etum, 3. löschen.

Cōram, Praep. c. Abl., in jemandes Gegenwart, vor; Adv. ins Gesicht Epam. 4, 2.

Corcyra, ae, f. Insel im ionischen Meere, auf der Westseite von Epirus, jetzt Corfu.

Corcyraeus, a, um, corcyrisch, Them. 2, 1; Subst. Corcyraei, orum, m. die Corcyrer, Them. 2, 3.

Corinthius, a, um, corinthisch, Ag. 5, 1; Subst. Corinthii, orum, m. die Korinther.

Corinthus, i, f. Korinth, berühmte Handelsstadt auf dem Isthmus, 146 v. Chr. von Mummius zerstört.

Cornelius, Name eines der berühmtesten und mächtigsten Geschlechter Roms. Bei Nepos werden aus demselben erwähnt: 1) P. Corn. Cethegus,

Hann. 11, 1; 2 L. Corn. Cinna. Att. 4, 1; Bergehen, Verbrechen, Paus. 3, 7.
Crinissus, i, m. Fluß an der Südwestküste Siciliens, bei den Griechen Crimissus oder Crimesus genannt.
Crithöte, es, f. Stadt am Hellespont, im thrac. Cherjones.
Critias, ae, Haupt der 30 Tyrannen in Athen.
Crudelis, e, grausam; schred.
Dion 1, 4.
Crudelitās, ātis, f. Grausamkeit.
Crudeliter, Adv. grausam.
Cruento, i. (crutor) mit Blut besetzen.
Cubitus, i, m. (cubo) Ellbogen.
Cubo, ūi, itum, are, liegen.
Cullēus, i, m. ein leberner Zelt.
Culpa, ae, f. Schuld.
Cultus, ūs, m. (colo) Bearbeitung, Pflege; Lebensweise, Paus. 3, 1; Kleidung, Tracht, Anzug, Dat. 3, 1.
Cum, Praep. c. Abl., mit; begleitenden Umständen: nicht ohne, unter, magna cum offensione, Milt. 7, 4.
Cum, Coni. 1) des Grundes: so, weil, Milt. 1, 2; 3, 6; während, zugleich, Milt. 7, 5; Ar. 3, 2; — 2) Zeit: als, Pel. 2, 2; 4, 3; wenn, Milt. 1, 5; 2, 4; indem, während, Dat. 10, 11, 1; cum primum potuit, sobald es konnte, Timol. 3, 4. — 3) Coni. copul. mit folgendem tum: sowohl — als auch, Paus. 3, 3; nicht nur — sondern auch, Milt. 8, 4; wo dann cum das meine, tum das Besondere bezeichnet.
Cunctus, a, um (aus coniunctus) ganz, Them. 9, 4. Plur. cuncti, a, alle zusammen.
Cupide, Adv. begierig, eifrig.
Cupiditās, ātis, f. Begierde, Verlangen, Eum. 6, 2; Att. 18, 4; gaudi, Kampfbegier, Milt. 5, 1; belandi, Kriegslust, Ham. 1, 3; Verdrach, Dion 1, 3; Sucht, imperial, Herrschsucht, Milt. 8, 2; pecuniar, Geldgier, Att. 12, 2; cupiditates, Dion 4, 3.
Cupidus, a, um, (cupio) begierig, verlangend nach, c. Gen., Cim. 1, litterarum, ein Freund der Wissensch.
tis, Eum. 3, 1.
Cupio, ūi (ii), itum, 3. wünschen, verlangen, begehren.

Cornu, ūs, n. das Horn, iuvenconum. Hann. 5, 2; der Flügel eines Heers: tenere, beschließen, kommandiren, Pel. 3, 4; Hann. 8, 4.

Corōna, ae, f. Krone, Alc. 6, 3; honoris, Ehrenkrone, Thras. 4, 1.

Coronēa, ae, f. Stadt in Bóotien.

Corpus, ōis, n. Körper.

Corripio, ripui, reptum, 3. (con u. rapio) zusammenrafen; an sich reißen, Eum. 2, 3;

Corrum po, rūpi, ruptum, 3. (con u. rum po) ganz zerbrechen; daher verderben, verschlechtern, mores, Att. 6, 2; bestechen, Milt. 7, 5; Lys. 3, 2.

Cotidianus u. quotidianus, a, um, täglich.

Cotidie u. quotidie, Adv. täglich.

Cotta, L., Consul 65 v. Chr.

Cōtus, i, ober Cōtys, yis, m. König von Thracien.

Crastinus, a, um, morgen; in crastinum (se. diem), auf morgen, Pel. 3, 2.

Cratērus, i, Selbstherr Alexanders d. Gr.

Crēber, bra, brum, häufig.

Crēdo, didi, ditum, 3. anvertrauen, Milt. 3, 2; Hann. 9, 3; pecuniam, leihen, Att. 9, 5; Glauben heimeisen, Them. 9, 1; glauben, Alc. 4, 3.

Crēmo, 1. verbrennen.

Crēo, 1. erschaffen, hervorbringen; erzeugen, Iph. 3, 4.; wozu wählen, Milt. 4, 4; Thras. 3, 1; Hann. 7, 4.

Cresco, crēvi, crētum, 3. (creo) wachsen, zunehmen.

Crēta, ae, f. Insel im Mitteländischen Meere, jetzt Candia.

Cretensis, is, der Creter.

Crimen, inis, n. Auflage, Beschuldigung, Vorwurf; invidiae, eine

Cūr, Adv. marum.

Cura, ae, f. Sorge, Sorgfalt, Eum. 1, 3; aliquis mihi curae est, ich bin für jemand besorgt, er liegt mir am Herzen, Att. 12, 5; sibi curae habere, für etwas Sorge tragen, Att. 20, 4; Besorgnis, Kummer, Dion 7, 3.

Curatio, ōnis, f. das Sorgen um etwas, insbesondere Heilart, Kur, Att. 21, 3.

Cūro, 1. (cura) für etwas sorgen, etw. besorgen, Iph. 1, 4; praeceptum, den Auftrag, Eum. 9, 5; mit dem Part. Fut. Pass. heißt es lassen, muros reficiendos curat, er läßt die Mauern wieder herstellen, Con. 4, 5.

Curro, cucurri, cursum, 3. laufen.

Cursor, ōris, m. der Läufer, Eilbote.

Cursus, us, m. Lauf, Reise, Fahrt (zu Schiffe), Milt. 1, 6.

Custodia, ae, f. (custos) Bewachung, die Hut, Milt. 3, 2; Wache, Wachtposten, Dion 9, 1; Eum. 11, 3; Gewahrjam, in custodiam dare, ins Gefängnis werfen, Eum. 11, 1.

Custodio, ūvi, itum, 4. bewachen, ab aliquo, vor jem., Hann. 9, 4.

Custos, ōdis, c. Wächter, Hüter: corporis, Leibwächter, plur. Leibwache, Dat. 9, 3.

Cyclādes, um, f. die Cykladen, die um Delos herumliegenden Inseln im Aegeischen Meere.

Cyme, es, f. Stadt in Aeolis in Klein-Asien.

Cyprii, orum, m. die Cyprier, Einwohner von Cypern.

Cyprus, i, f. Cypern, Insel am östlichen Ende des Mittelmeeres.

Cyrēnae, arum u. Cyrēne, es, f. berühmte griechische Colonie in Nord-Afrika.

Cyrēnaei, orum, m. die Cyrenäer.

Cyros, i, 1) der Stifter des persischen Reiches, Reg. 1, 2; 2) der Jüngere, Bruder des Artaxerges Mnemon, verlor in der Schlacht bei Runaxa (401 v. Chr.) das Leben, Alc. 9, 5; Con. 3, 1.

Cyzicēnus, a, um, aus Cyzicus. Cyzicus, i, f. eine von Milet aus gegründete Stadt in Mysien, auf einer Landzunge der Propontis (des Marmarameeres).

D.

D. 1) Abkürzung des römischen Vornamens Decimus, z. B. D. Brutus; 2) vor Kaiseramen Divus; 3) als Zahlzeichen 500.

Damnatio, ōnis, f. Verurteilung.

Damno, 1) verurteilen, proditionis, der Verrätherei wegen, Them. 8, 2; capitis, zum Tode, Paus. 3, 4.

Damon, ōnis, Myster in Athen, Lehrer des Sokrates.

Darius, i, 1) Hystaspis filius, von 521—485 v. Chr. König der Perser, Milt. 3, 1; Reg. 1, 2; 2) Nothus oder Ochus, Vater des Artaxerges Mnemon, u. Cyrus d. 3., regierte v. 423—404 v. Chr., Alc. 5, 2.

Datames, is u. i, persischer Feldherr.

Datis, Idis, persischer Feldherr.

Dē, Praep. c. Abl. bezeichnet das Sichentfernen eines Gegenstandes von einem Punkte, an dem er sich befunden hat: 1) räumlich: von, von — weg, von — herab, de foro decedere, Att. 10, 2; de provincia depellere, aus der Provinz verdrängen, Cat. 2, 2; 2) in nicht räumlichen Verhältnissen wird es gebraucht: a) zur Bezeichnung eines Ganzen, von dem etwas als Teil genommen wird, von, de aenario, aus dem Schatze, Ar. 3, 3; nihil de victu mutare, nichts an der Lebensart ändern, Ag. 7, 3; de Graecis rebus, aus der griechischen Geschichte, Cat. 3, 2; si quid de suis facultatibus uti voluisset, wenn er irgend von seinem Vermögen Gebrauch machen wollte, Att. 8, 4; b) bei Angabe des Gegenstandes einer Thätigkeit, von, über, iudicare de aliquo, Them. 1, 4; c) zur Angabe einer Beziehung, rückfichtlich, in Bezug auf, wegen, de his rebus, Them. 9, 4.

Dea, ae, f. die Göttin.

Debeo, ui, itum, 2. 1) schuldig sein, schulden, Att. 2, 4; 2) zu etwas verpflichtet sein, müssen, Alc. 2, 2; Ep. 5, 4; Att. 4, 3; dürfen, Hann. 2, 5; 3) Einem etwas zu verdanken haben, Ep. 3, 6.

Debilito, 1. (debilis) schwächen, Ag. 5, 2; Pass. debilitari, geschwächt werden, Hann. 1, 2.

Debitum, i, n. (Part. v. debeo) die Schuld; *naturae debitum reddere*, der Natur die Schuld entrichten, eines natürlichen Todes sterben, Reg. 1, 5.

Decēdo, cessi, cessum, 3. weggehen: *de foro*, Att. 10, 2; in der Militärsprache: von einem Orte abziehen, *ab marschire*, Ham. 1, 5; von Magistratspersonen, abgehen, abreisen, Cat. 1, 4; Att. 4, 1; (aus dem Leben) abscheiden, sterben, Ar. 3, 2, 3; (vom Fieber) ausbleiben, Att. 22, 3.

Decolēa, ae, f. Fleden in Attika an der böstischen Gränze.

Dēcem, zehn.

Decomplex, plicis, zehnfach.

Decemvīralis, e, zu den Decemviren gehörig: *potestas*, die Zehnmannsherrschaft, Lys. 2, 1.

Decerno, crēvi, crētum, 3. entscheiden, beschließen, Milt. 2, 2; Timoth. 3, 2; *betordnen*, bestimmen, Timol. 3, 5; *alicui aliquid*, Einem etwas zuerkennen, Milt. 6, 4; *erteilen*, Alc. 7, 1; *kämpfen*, *acie*, eine entscheidende Schlacht liefern, Milt. 4, 4; Eum. 9, 6; *classe*, ein entscheidendes Seetreffen liefern, Hann. 10, 4.

Decessus, us, m. (*decēdo*) das Weggehen der Abzug, Timol. 2, 3.

Decet, cuit, 2. Verb. *impers.*, es ziemt sich.

Decido, cidi, 3. (*de u. cado*) herabfallen, Eum. 4, 2; trop. fallen, Eum. 11, 5.

Decipio, cēpi, ceptum, 3. (*de u. capio*) wegnehmen, fangen; hintergehen, täuschen, Alc. 5, 2; Dat. 9, 4.

Declāro, 1. klar machen, bezeichnen, Hann. 11, 2; zeigen, beweisen, Iph. 3, 2; *ausbilden*, Att. 18, 6; *imaginem*, entwerfen, Ep. 1, 3.

Decorus, a, um, (*decor*) wohlständig.

Decrētum, i, n. (*decerno*) Beschluß.

Decurro, cucurri u. curri, cursum, 3. herablaufen; in *spatio*, im Freien sich tummeln, Eum. 5, 5.

Deditio, ōnis, f. Uebergabe.

Dēdo, didi, dritum, 3. hingeben, insbesondere dem Feinde ausliefern, Eum. 10, 2; Hann. 9, 1; *urbem*, übergeben, Milt. 2, 4; se, sich ergeben, Milt. 2, 4; Lys. 1, 2; trop. *se dedere*, sich widmen, Them. 1, 3; 10, 1; sich über-

lassen, sich preisgeben, Att. 6, 1. — Part. Perf. *deditus*, a, um, ergeben, Alc. 11, 4.

Dedūco, duxi, ductum, 3. herabführen; wohin führen, Milt. 4, 2; (Colonisten) Timol. 3, 2; geleiten; Them. 8, 5; (mit Siff) wohin loden, Eum. 4, 3; mit sich nehmen, Cat. 1, 4; Att. 4, 2; trop. jem. von etwas abbringen, Dion. 4, 5; in eine Lage versetzen, dahin bringen, Ep. 7, 1.

Defatigo, 1. ermüden.

Defectio, ōnis, f. (*deficio*) der Abfall.

Defendo, di, sum, 3. abstoßen; verteidigen, schützen, *ab aliquo*, gegen jem., Them. 7, 4.

Defensio, ōnis, f. Verteidigung.

Defēro, tūli, lātum, ferre, 1) herabführen, -bringen, Tim. 2, 2; überhaupt etwas von einem Orte irgend wohin bringen, *deferri*, wohin gelangen, Dat. 4, 4; überbringen, Ep. 4, 4; Att. 4, 2; 2) geben, übertragen, Att. 19, 3; Eum. 5, 1; 3) hinterbringen, berichten, Them. 7, 2; Dion. 8, 4; Dat. 9, 2; Hann. 3, 1; 12, 2.

Deficio, feci, factum, 3. (*de u. facio*) sich von etwas losmachen; dah. abfallen, Cim. 2, 4; *deficit me*, es fehlt mir.

Deformitās, ātis, f. (*deformis*) Häßlichkeit, affert *deformitatem*, entstellt, Ag. 8, 1.

Dehortor, atus sum, ari, ab-rathen, Att. 21, 6.

Dein u. **deinde**, Adv. sodann, hernach, hierauf.

Deicio, iēci, iectum, 3. (*de u. iacio*) herabwerfen, herabstürzen, Dion. 4, 5; Chabr. 4, 3; *umwerfen*, Alc. 3, 2; trop. stürzen, Thras. 3, 1.

Delecto, 1. (*de u. lacto* v. *lacio*) ergötzen, Att. 14, 1; Pass. *delectari*. Freude, Gefallen an etwas finden, Dion. 2, 3; Dat. 3, 4.

Delectus, us, m. (*deligere*) Auswahl, insbes. Aushebung (der Soldaten), Hann. 6, 4.

Delēgo, 1. Jemand an eine Person oder auf eine Sache verweisen, Cat. 3, 5.

Deleo, ōvi, etum, 2. (etwas Geschriebenes) auslöschen, dah. zerstören, Ham. 2, 1; *incendio*, einzäschern, Them. 4, 1; bellum, auf einmal rasch beende-

gen, Alc. 8, 6; barbaros, aufreiben, vernichten, Paus. 2, 3.

Delibéro, 1. abwägen; überlegen, Con. 3, 3; de aliqua re, Eum. 7, 3; spatium deliberandi, Bedenken, Eum. 12, 3; das Orakel befragen, Them. 2, 6.

Delicâte, Adv. auf eine feine Weise. Delictum, i, n. (delinquo) ein Vergehen.

Deligo, 1. anbinden.

Deligo, lægi, lectum, 3. (de u. lego) auslesen, auswählen, erwählen; Part. delectus, a, um, außerlesen.

Delphi, ōrum, m. die durch Apollo's Orakel berühmte Stadt in Phocis, Milt. 1, 2; anstatt der Priester zu Delphi, Lys. 3, 2.

Delphicus, a, um, delphisch; deus, der Gott zu Delphi, Apollo, Paus. 5, 5.

Delus, i, f. Insel im Aegeischen Meere, Geburtsort des Apollo und der Diana.

Demâdes, is, ein macedonisch gesinnter Redner in Athen, Zeitgenosse des Demosthenes.

Demaenstus, i, Redner in Syracus.

Demens, tis, (von mens) geistesabweichend, unbesonnen, Paus. 3, 1.

Dementia, ae, f. Unbesonnenheit.

Demergo, mersi, mersum, 3. hinabsinken; trop. sinken lassen, stürzen, Dion 6, 1.

Demetrius, i, Name mehrerer berühmter Griechen. 1) Phalereus, ein berühmter Redner und Philosoph aus Phalerum, einem Hafenorte bei Athen, unter Cassander, Statthalter von Athen, 317—307 v. Chr.; in diesem Amte verschönerte er die Stadt besonders durch große Gebäude, Milt. 6, 4; Phoc. 3, 1; 2) Poliorcetes (Städteeroberer), Sohn des Antigonus I, König v. Macedonien von 294—287 v. Chr., starb 283 in der Gefangenschaft seines Schwiegersohnes Seleucus, Reg. 3, 1, 3.

Demigratio, onis, f. Auswanderung.

Demigro, 1. wegziehen, auswandern.

Demolior, itus sum, iri, abtragen, Paus. 5, 2; zerstören, schleifen, Timol. 3, 3.

Demonstro, 1. worauf hinzeigen.

Demosthenes, is, m. der berühmteste griechische Redner, starb 322 v. Chr.

Dēmum, Adv. eben, erst; nunc demum, jetzt erst, Timol. 5, 3.

Denique, Adv. endlich, Reg. 2, 2; zuletzt, Eum. 12, 2; fure, Fel. 4, 3.

Denuntio, 1. ankündigen.

Depello, pûli, pulsus, 3. herabstoßen; vertreiben, Alc. 8, 3; Timol. 2, 1; periculum, abwenden, Paus. 3, 5; servitute ab aliquo, Timol. 1, 1; depulsus ab aliqua re, an etwas verhindert, Dat. 7, 3.

Depingo, pinxi, pictum, 3. abmalen.

Depono, pōui, pōsitum, 3. ablegen; stellen, Hann. 9, 3; imperium, niederlegen, Timol. 3, 4; animam, das Leben lassen, aufgeben, Hann. 1, 3.

Depopulo, atus sum, ari, verheeren, Ag. 3, 2.

Deporto, 1. hinwegtragen, wohin bringen, Them. 2, 8; Eum. 13, 4; abholen, Alc. 4, 3; davontragen, triumphum, Cat. 2, 1.

Deprecor, atus sum, ari, etwas wegbitten, durch Bitten abzuwenden suchen, Att. 12, 2.

Deprimo, pressi, pressum, 3. (de u. premo) herabdrücken; naves, versenken, Con. 4, 4; preces, niederdrücken, Einhalt thun, Att. 22, 2.

Depugno, 1. entscheidend kämpfen, Them. 4, 4.

Dercylus, i, athenischer Feldherr.

Descendo, di, sum, 3. (de u. scando) herabsteigen, Paus. 4, 4; nach einem tiefer gelegenen Orte kommen, Ar. 1, 5; obviam, entgegengehen, Alc. 6, 1.

Descisco, scivi (scii), scitum, 3. abfallen, abtrünnig werden.

Describo, scripsi, scriptum, 3. beschreiben.

Desero, serui, sertum, 3. verlassen, im Stich lassen, Timoth. 3, 4; Part. desertus, a, um, als Adj. öde, verödet, Eum. 8, 5; Timol. 3, 1.

Desiderio, i, n. Sehnsucht, Verlangen.

Desidero, 1. verlangen, wünschen, vermissen, Cim. 4, 1; Ep. 5, 3; erfordern, erheischen, Ag. 8, 4; Att. 13, 3.

Desino, sivi (sii), itum, 3. ablassen, aufhören.

Desisto, stiti, stitum, 3. eigentlich wegstellen; dah. absetzen von etwas, de aliqua re, Timoth. 2, 2; aufhören, Dion 3, 1; Ep. 8, 5.

Desperatio, ōnis, f. Verzweiflung.
Despēro, 1. die Hoffnung aufgeben, verzweifeln, de aliqua re, an etwas, Milt. 4, 5. Part. desperatus, a, um, hoffnungslos, unglücklich, Att. 8, 6.

Despicio, spexi, spectrum, 3. (de u. specio) herabsehen; verachten.

Despondeo, spondi, sponsum, 2. versprechen; verloben, Att. 19, 4.

Destino, 1. befestigen, binden; bestimmen, Eum. 2, 4.

Destituo, ui, utum, 3. (de u. statuo) von sich wegstellen; im Stiche lassen, Alc. 5, 4.

Desum, fui, esse, weg sein, fehlen; alicui, jemand nicht beistehen, Timoth. 4, 3.

Detēgo, xi, etum, 3. abdecken, des Daches berauben, Att. 20, 3.

Deterior, ōris, Comp. geringer; pediatu, schwächer an Fußwolf, Eum. 3, 6.

Deterreo, ui, itum, 2. abschrecken, abhalten.

Detestor, atus sum, ari, durch ein öffentliches Zeugniß sich von etwas los sagen; verwünschen, verfluchen, Timol. 5, 1.

Detraho, traxi, tractum, 3. herabziehen, Paus. 4, 1; vermindern, pondus, Iph. 1, 4; hinwegstreichen, erlassen, Timoth. 4, 1; alicui aliquid, einem etwas entziehen, nachtheilig sein, Eum. 1, 2; trop. jemand verkleinern, de aliquo, Chabr. 3, 3; Timol. 5, 3.

Detrimentum, i, n. (detero) das Abreißen; der Verlust, facere, erleiden, Cat. 2, 4; Schaden, Nachtheil, afferre, bringen, Att. 2, 3.

Dēus, i, m. Gott; Plur. Dii, die Götter.

Deutor, usus sum, uti, verbrauchen; mißhandeln, Eum. 11, 3.

Devōho, vxi, vectum, 3. herabführen; Pass. devohor, wohin fahren, Dion 4, 1.

Deverto, ti, sum, 3. sich von etwas abkehren; eintreten, Pel. 2, 5.

Devincio, vinxi, victum, 4. festbinden; sich einem verbinden, jemand fesseln, Alc. 3, 4.

Devinco, vici, victum, 3. völlig besiegen, überwinden.

Devius, a, um, (de u. via) vom Wege abgelegen; devia itinera, Seitenwege, Eum. 3, 5.

Devōco, 1. abrufen; einladen, Cim. 4, 3.

Devotio, ōnis, f. Verwünschung.

Devōveo, vōvi, vōtum, 2. einem Gotte etwas als Gabe geloben, weihen; insbes. den unterirdischen Göttern, dah. verfluchen, Alc. 4, 5.

Dexter, tera, terum u. tra, trum, recht; dextra sc. manus, die rechte Hand, die Rechte; data dextra, durch Handschlag, Them. 8, 4.

Diadēma, ātis, n. das Diadem, als Abzeichen der Könige; bei den Persern eine schmale, nur in der Mitte breitere Stirnbinde von blauer Farbe, weiß durchwirkt und um den Turban geschlungen.

Diāna, ae, f. Göttin der Jagd und des Mondes, Tochter des Jupiter und der Latona, Schwester des Apollo, bei den Griechen Artemis.

Dico, dixi, dictum, 3. sagen; Pass. dicor, man sagt, daß ich u. s. w., ich soll; sprechen, Timol. 4, 2; in dicendo exercitatus, im Reden geübt, Ep. 5, 2; pro se, sich vor Gericht verteidigen, Milt. 7, 5; nennen; Milt. 8, 3; Att. 9, 1; zusagen, versprechen, bestimmen, Eum. 2, 2; Att. 2, 4.

Dictator, ōris, m. (dicto) der Dictator, die höchste obrigkeitliche Person in Rom, nur wenn der Staat in Gefahr war, auf höchstens sechs Monate gewählt und mit fast unbefränkter Gewalt besaß.

Dictito, 1. (dico) wiederholt erklären, äußern, Lys. 1, 4; nennen, Dion 7, 3.

Dictum, i, n. das Gesagte, die Äußerung, Dion 6, 4; das (gegebene) Wort, Versprechen, Milt. 2, 5; der Befehl; dicto audiens, aufß Wort gehorsam, Ag. 4, 1.

Dies, ei, m. u. f. der Tag, Dion 9, 1; ein bestimmter Tag, Zahlungstermin, Att. 9, 5; gleichsam der letzte Termin, der Todestag, Dion 10, 3; die Zeit, Frist, indutiarum, Ag. 3, 1.

Diffēro, distūli, dilātum, differre, (dis und fero) aus einander tragen, dah. trop. (der Zeit nach) aufchieben, Pel. 3, 2; differendo, durch Aufschub, Vertröstung, Cim. 4, 2; verbreiten, Dion 10, 1. Als Verb. intrans. sich unterscheiden, Ag. 7, 4.

Difficilis, e, (dis und facilis)

[schwer zu thun], schwierig. Superl. difficillimus, a, um, (vom Charakter) sehr schwer zu behandeln, sehr launenhaft, Att. 5, 1.

Diffido, fisis sum, 3. (dis und fido) Mißtrauen hegen, bezweifeln, sich nicht getrauen, Alc. 10, 4.

Digitus, i, m. Finger.

Dignitas, atis, f. Würdigkeit, Att. 6, 2; Würde, Ansehen, Phoc. 1, 4; Att. 2, 2; 21, 1; das würdevolle Äußere, corporis, edle Körperbildung, Dion 1, 2; dignitate fuit honesta, er hatte ein edles Äußere, Eum. 11, 5; dignitas vitae, anständige Lebensweise, Alc. 11, 2; (von Sachen) Pracht, Them. 6, 1.

Dignus, a, um, würdig, wert; laude, lobenswürdig, Ep. 1, 2; memoria, merkwürdig, bemerkenswert, Chabr. 1, 1; Reg. 1, 1; angemessen, Praef. 1.

Digrēdiōr, grossus sum, grēdi (dis und gradior), auseinander gehen, Dat. 11, 4; sich entfernen, Pol. 5, 4.

Dilābor, lapsus sum, labi (dis und labor), auseinanderfallen; sich zerstreuen, auseinander gehen, Lys. 2, 3; Eum. 3, 4.

Diligens, entis (diligō) sorgsam; pünktlich, Con. 1, 2; veritatis, wahrheitsliebend, Ep. 3, 1; häuslicherisch, parjam, Att. 1, 2.

Diligenter, Adv. sorgfältig, genau, mit Eifer. Comp. diligentius.

Diligentia, ae, f. Achtsamkeit, Behutsamkeit, Umsicht, Ep. 7, 1; Sorgfalt, Cat. 3, 4; Att. 21, 5; Wirtschaftlichkeit, Att. 13, 4; sorgfältige Thätigkeit, Hann. 7, 5; Pünktlichkeit, Att. 9, 4.

Diligo, lexi, lectum, 3. (dis und lego) auslesen; wert halten, lieben, Paus. 4, 1; Alc. 7, 3; Dion 2, 1.

Dilucidē, Adv. hell, deutlich, klar.

Dimico, i. kämpfen, de aliqua re, um etwas, Eum. 10, 3; überhaupt um etwas ringen, das auf dem Spiele steht: de fama, Timoth. 4, 3; de rebus summis, um die Oberherrschaft, Eum. 10, 3.

Dimidius, a, um, halb; dimidium spatium, der halbe Weg, Eum. 9, 1.

Dimitto, misi, missum, 3. (dis u. mitto) nach verschiedenen Seiten hin schicken, entlassen, Them. 7, 3; von sich fortgehen lassen, Ep. 2, 2; Att. 4, 2; etwas fahren lassen, aufgeben, Timol. 2, 3; occasionem, tempus, unbenutzt

lassen, Milt. 3, 3; Alc. 8, 6; vitam, aufgeben, einbüßen, Hann. 12, 5.

Dinon, ōnis, Verfasser einer pers. Geschichte, Con. 5, 4.

Diomedon, ontis, aus Cyicus, Gesandter des Perserkönigs an Spaminondas.

Dion, ōnis, ein vornehmer Syracusaner, Schwager des Dionysius I., stürzte den Dionysius II., wurde aber 353 v. Chr. durch eine Gegenpartei ermordet.

Dionysius, i, 1) Name zweier Herrscher von Syracus, Dion 1, 1; der ältere starb 367 v. Chr., Timol. 3, 3; Reg. 2, 2; der jüngere wurde 343 v. Chr. mit Hilfe des Korinthers Timoleon gestürzt und starb als Privatmann in Korinth, Timol. 2; 2) Name eines geschickten Citherspielers und Sängers in Theben, Ep. 2, 1.

Dirigo, rexi, rectum 3. (dis und rego) etwas in gerader Linie aufstellen; richten, lenken.

Diripio, ripui, reptum, 3. (dis u. rapio) auseinander reißen; plündern, Cat. 3, 4.

Dirūo, rūi, rūtum, 3. (dis u. ruo) niederreißen, zerstören.

Dis, n. ditē, G. dtis, reich.

Discēdo, cessi, cessum, 3. auseinander gehen, Them. 4, 4; longe inter se discesserant, sie hatten sich weit voneinander einquartiert, Eum. 8, 3; weggehen, sich entfernen, Them. 4, 2; Dion 9, 1; abziehen, Milt. 7, 5; superiorem discedere, als Sieger davon gehen, Dat. 8, 4; pari proelio, nach einem unentschiedenen Treffen auseinander gehen, Them. 3, 3; a iudicio capitis gloria discedere, aus einer peinlichen Anklage mit Ruhm hervorgehen, Ep. 8, 5.

Discerno, crēvi, crētum, 3. absondern; unterscheiden, Lys. 4, 2.

Disciplina, ae, f. (disco) Unterricht, Lehre, Lehrgegenstand; Wissenschaft, Ep. 1, 4; militaris, Kriegswissenschaft, Kriegszucht. Iph. 1, 2; 2, 4.

Disco, didici, 3. lernen.

Discrimen, inis, n. (discerno) der trennende Zwischenraum; der entscheidende Punkt, die Gefahr, Ag. 6, 2; Dat. 5, 4.

Diserte, Adv. berebt, Ep. 3, 2.

Disertus, a, um, (dissero) berebt.

Disicio, *iēci*, *iectum*, 3. (*dis u. iacio*) auseinander werfen; zerstreuen, Milt. 2, 1; auflösen, Att. 8, 4; zerstoßen, Eum. 5, 7; niederreißen, Hann. 7, 7.

Dispālor, *atus sum*, *ari*, sich zerstreuen, Hann. 5, 2; umherschweifen, Lys. 1, 2.

Dispenso, 1. (abwägend) verteilen, verwalten: *pecuniam*, die Kriegskasse führen, Con. 4, 1.

Dispergo, *si*, *sum*, 3. (*dis u. spargo*) zerstreuen; Part. *dispersus*, a, um, vereinzelt, Them. 4, 2.

Dispartio, *ivi*, *itum*, 3. (*dis u. partio*) verteilen, zuteilen, Dion 7, 1; Eum. 2, 1.

Displiceo, *ui*, *tum*, (*dis u. placeo*) mißfallen.

Dispono, *pōui*, *pōsitum*, 3. hier und dahin stellen, aufstellen, Iph. 2, 2.

Disputo, 1. auseinander berechnen; sich über etwas besprechen, Ep. 3, 3.

Dissensio, *ōnis*, f. (*dissentio*) Meinungsverschiedenheit, Att. 8, 4; Uneinigkeit, Dion 6, 3.

Dissentio, *sensi*, *sensum*, 4. uneinig sein, ab aliquo, mit jemand, Cat. 1, 3; absol., feindlich gesinnt sein, Timol. 2, 3.

Dissideo, *sēdi*, *sessum*, 2. (*dis* und *sedeo*) von einander sitzen; im Streit sein, ab aliquo, mit jemand, Hann. 10, 2; Part. *dissidens*, feindlich, Dion 8, 2.

Dissimilis, e, unähnlich.

Dissimilitudo, *inis*, f. Unähnlichkeit; Ungleichheit, Alc. 1, 4.

Dissocio, 1. trennen, entzweien.

Dissolvo, *solvi*, *solutum*, 3. auseinander lösen: *pontem*, abbrennen, Them. 5, 1; *societatem*, auflösen, Reg. 3, 2; abschaffen, Lys. 3, 5. Part. *dissolutus*, a, um, als Adj. locker, leichtfertig, Alc. 1, 4.

Distineo, *tinui*, *tantum*, 2. (*dis u. teneo*) auseinander halten, jem. vielfach beschäftigen, vielfach in Anspruch nehmen, Att. 9, 4.

Distrāho, *traxi*, *tractum*, 3. auseinander ziehen, -bringen, Eum. 4, 2.

Distingo, *strinxi*, *strictum*, 3. (*dis u. stringo*) auseinander ziehen, mit vielerlei beschäftigen, Hann. 13, 2.

Ditissimus, a, um, (Superl. von *dis*) der reichste.

Diu, Adv. (Comp. *diutius*, Superl.

diutissime) lange; *quam diutissime*, so lange als möglich.

Dium, f. *divum*.

Diutinus, a, um, lange dauernd, langwierig, Timoth. 2, 2; anhaltend, Ep. 5, 4.

Diuturnitas, *ātis*, f. die lange Dauer.

Diuturnus, a, um, lange dauernd; von langer Dauer, Alc. 7, 1.

Diverse, Adv. nach verschiedenen Seiten hin.

Diversus, a, um, f. *diverto*.

Diverto, *ti*, *sum*, 3. (*dis* und *verto*) auseinander gehen; ablenken, sich wohin abwenden, Lys. 2, 2; Part. *diversus*, a, um, als Adj. verschieden, entgegengesetzt, Alc. 1, 4.

Dives, *itis*, reich.

Divido, *visi*, *visum*, 3. teilen, verteilen, austeilen.

Divinatio, *ōnis*, f. Sehergabe.

Divino, 1. (*divinus*) Abnung von haben, de aliqua re, Ag. 6, 1.

Divinus, a, um, göttlich; *res divina*, ein religiöses Geschäft, Hann. 2, 4; voll göttl. Eingebung, Att. 9, 1.

Divitiae, *arum*, f. (*dives*) Reichthum.

Divus, a, um, göttlich, vergöttet, Att. 19, 2; Subst. *divum*, i. n. der freie Himmel, Paus. 5, 2; sub *divo* = *dio*, Eum. 6, 7.

Do, *dēdi*, *dātum*, *dāre*, geben, tempus, bewilligen, Them. 9, 4; die Zeit bestimmen, Pel. 2, 5; *tempus dare alicui rei*, Zeit auf etwas verwenden, Them. 10, 1; *se dare dunitiae*, sich der Abhärtung befleißigen, Alc. 11, 4.

Doceo, *docui*, *doctum*, 2. lehren, aliquem aliquid, Praef. 1; auseinanderlegen, zeigen, berichten, Dat. 3, 5; Pel. 4, 1; Milt. 6, 1.

Docilis, e, gelehrig.

Docilitas, *ātis*, f. Gelehrigkeit; ingenii, Auffassungskraft, Att. 1, 3.

Doctor, *ōris*, m. Lehrer, Hann. 13, 3.

Doctrina, ae, f. (*doceo*) Unterricht; Gelehrsamkeit, Cat. 3, 4; Bildung, Att. 17, 3; Plur. *doctrinae*, Wissenschaften, Att. 1, 2; Kenntnisse, Lehrgegenstände, Ep. 2, 2.

Dodōna, ae, f. die durch das Jupiter-Orakel berühmte Stadt in Epirus; davon *Dodonaeus*, a, um, Lys. 3, 2.

Dodrans, *tis*, m. neun Zwölftel oder drei Viertel; *heros ex dodrante*,

Erbe von drei Vierteln (des Vermögens), Att. 5, 2.

Dolopes, um, m. die Doloper, ein Volksstamm in Thessalien, später am Pinus und zu Epirus gerechnet; ein Zweig derselben war auf der Insel Scyros im Aegeischen Meere, später als Seeräuber berüchtigt, Cim. 2, 5.

Dolor, oris, m. (doleo) Schmerz; Kränkung.

Dolus, i, m. List; sine dolo, unerbittlich, Ag. 2, 4; dolo capi, überlistet werden, Dat. 10, 1.

Domesticus, a, um, (domus) häuslich; res domesticas, häusliche Angelegenheiten, Att. 13, 7; einheimisch, Eum. 1, 3; domesticas opes, die eigene Macht, Hann. 10, 2.

Domicilium, i, n. (domus) Wohnung, Them. 10, 2; Schloß, Ag. 3, 1; der Sitz, Att. 3, 3.

Dominatio, onis, f. (dominor) Herrschaft, Milt. 3, 4; Herrschsucht, Them. 7, 6; Lys. 1, 4.

Dominatus, us, m. Herrschaft, Reg. 1, 2.

Dominus, i, m. Herr; Eigentümer, navis, Them. 8, 6.

Domitius, i, Cn. röm. Consul 32 v. Chr.

Domus, us und i, f. Haus, Wohnung; Geschlecht, Familie, Them. 9, 2; Eum. 6, 3; Heimat, Milt. 2, 4; Att. 3, 3; domi, zu Hause, Dion 9, 1; Pel. 4, 1; Timol. 4, 4; in der Heimat, dachheim, Milt. 4, 4; Hann. 1, 2; Att. 7, 2; domi bellique, im Frieden und im Kriege, Alc. 7, 1; domum, ins Haus, Pel. 2, 5; Timol. 1, 5; Att. 13, 6; in die Heimat, nach Hause, Paus. 2, 6; 3, 4; Lys. 4, 3; domo, im Hause, Ep. 10, 3; aus der Heimat, von Hause, Milt. 1, 5; 2, 4; Ag. 4, 1; Hann. 8, 1.

Donicum (ältestnische Form für donec), Coni. bis, Ham. 1, 4.

Dono, 1. schenken, alicui aliquid, Con. 4, 5; aliquem aliqua re, Alc. 6, 3; magnis muneribus donatus, reich beschenkt, Them. 10, 2.

Donum, i, n. Geschenk.

Dos, dotis, f. Mitgift, Aussteuer.

Drusilla, ae, Livia, Gemahlin des Ti. Claudius Nero, dann des Octavianus

Dubito, 1. (dubius) ungewiß sein, zweifeln, aliquid, an etwas, Hann.

1, 1; non dubito, quin, ich zweifle nicht, daß, Hann. 11, 2; mit folgendem Acc. c. Inf., Praef. 1; Milt. 3, 6 und öfter; ansetzen, Thras. 1, 1; Pel. 1, 1; Bedenten tragen, Pel. 5, 3; Hann. 2, 4; 11, 3.

Dubius, a, um, (duo) ungewiß, zweifelhaft; non est dubium, quin, es ist nicht zweifelhaft, daß, Hann. 2, 5; oder mit folgendem Acc. c. Inf., Con. 1, 3; Subst. dubium, i, n. der Zweifel; sine dubio, ohne Zweifel, Ag. 7, 1; ohne Bedenten, Thras. 1, 1.

Ducenti, ae, a, zweihundert.

Duco, duxi, ductum, 3, 1) führen: uxorem, als Gattin heimführen, heiraten, Them. 1, 2; mitnehmen, Hann. 2, 4; secum, Milt. 2, 1; 3, 1; anführen, Eum. 13, 1; 2) trop. jemandes Willen leiten, ihn bestimmen, veranlassen, Cim. 1, 2; Att. 12, 3; 3) von der Zeit: hinhalten, Them. 7, 1; bellum, in die Länge ziehen, Alc. 8, 1; 4) für etwas halten: satius, für besser, Pel. 1, 3; victoriam praeclearam, einen Sieg für glänzend; Timol. 2, 2; nihil eum non efficere posse ducebant, sie glaubten, er könne alles durchsetzen, Alc. 7, 2; laudi ducere, zum Lobe anreden, Praef. 4. Part. ductus, geleitet, c. Abl. = aus.

Ductus, us, m. Anführung; suo ductu, unter seiner Anführung, Paus. 1, 3.

Dulcis, e, süß; angenehm, Att. 18, 4.

Dum, Coni. 1) während, indem, Lys. 4, 2; 2) so lange als, Milt. 3, 1; 3) bis, so lange bis, Paus. 3, 7; Timol. 1, 4.

Duo, ae, o, zwei; die beiden.

Duodécim, zwölf.

Duplex, duplicis, doppelt.

Duplico, 1. verdoppeln.

Duritia, ae, f. Härte, Abhärtung, Alc. 11, 4.

Durus, a, um, hart; schwer, Cim. 1, 1.

Dux, ducis, c. (duco) Anführer; Haupt (einer Partei), Phoc. 3, 2; quo duco, unter dessen Anführung, Ar. 2, 2.

Dynastes, ae, m. Machthaber, Herrscher, (kleiner) Fürst, aber abhängig von einem Mächtigeren.

E.

E und ex, Praep. c. Abl. bezeichnet das Herausgehen aus dem Innern eines Gegenstandes, aus 1) vom Raume aus, heraus, eicere aliquem e civitate, Them. 8, 1; von einem Punkte aus, ex insula, von der Insel aus, Milt. 7, 3; ex equis, von den Pferden herab, Eum. 4, 2. 2) In andern Verhältnissen, wo ein Ausgehen von etwas bezeichnet wird, steht es a) zur Angabe des Ursprungs, von, aus, nasci ex matre, von einer Mutter geboren werden, Them. 1, 2; b) zur Angabe des Ganzen, wovon etwas genommen wird, von, aus; unter, ex ephoris quidam, Paus. 4, 5; c) zur Angabe des Stoffes, aus welchem etwas gemacht wird oder besteht, constare ex, Them. 6, 5; d) zur Angabe der Ursache, des Grundes, aus, von, durch, wegen: ex quo, weshalb, Phoc. 1, 1; e) zur Bezeichnung der Regel, nach welcher etwas geschieht: nach, zufolge, gemäß, ex sententia, nach Wunsch, Alc. 7, 1; ex senatus consulto, einem Senatsbeschlusse zufolge, Hann. 7, 3; daher in Bezug auf, e republica, zum Frommen des Staats, Att. 6, 2. 3) Von der Zeit: seit, qua ex re, seit dieser Kriegsthat, Dat. 2, 1; sogleich nach, ex maximo bello, Timol. 3, 2; 4) dient ex zur Bildung verschiedener Abverbialausdrücke, mit Adj. u. Subst.: e contrario, im Gegentheil, Iph. 1, 4.

Ea, Abl. Sing. fem. von is, ea, id, als Adv., sc. via, da, Hann. 3, 4.

Edictum, i, n. (edico) öffentliche Bekanntmachung, Verordnung.

Editus, a, um, erhaben, hoch; locus, Anhöhe, Ag. 6, 2.

Edo, didi, ditum, 3. herausgeben, veröffentlichen, Att. 19, 1; auch mit in vulgus, Att. 16, 3; mandata, übergeben, Con. 3, 3; in vulgus edere, unter dem Peere ausstrengen lassen, Dat. 6, 4.

Educo, 1. entziehen.

Educo, xi, ctum, 3. herausführen, Milt. 7, 2; exercitum, ausrücken lassen, Dat. 6, 5.

Effero, extuli, elatum, efferre, (ex und fero) 1) heraustragen, Paus. 5, 4; insbesondere begraben, Ar. 3, 2; Cim. 4, 3; Dion 10, 3; Eum. 4, 4; 2) trop. ausplaudern, Dion 8, 4; 3) er-

heben, Dion 6, 1; laudibus, Alc. 11, 1; Dion 7, 3. Pass. efferrī, sich erheben, stolz, übermütig sein; Part. elatus, a, um, stolz, übermütig, aliqua re, auf etwas, Milt. 7, 2; Paus. 1, 3; Lys. 6, 3; Alc. 7, 3.

Efficio, feci, factum, 3. (ex und facio) ausführen, Milt. 3, 4; Paus. 2, 5; bewirken, Cat. 2, 2; Thras. 3, 3; veranstalten, Ep. 4, 5; zu Stande bringen, Alc. 1, 1; leisten, Con. 5, 1; aufbringen, Hann. 10, 5; herstellen, ausrüsten, classem, Them. 2, 3.

Efflo, 1. aushauchen: animam, Paus. 5, 4.

Effringo, frēgi, fractum, 3. (ex u. frango) erbrechen: fores, Dion 9, 6.

Effugio, fugi, fugitum, 3. (ex u. fugio) entfliehen, Paus. 2, 2; Con. 5, 4; aliquem, Hann. 6, 4; entgehen, invdiam, Them. 8, 1.

Effundo, fudi, fusum, 3. (ex u. fundo) ausgießen; daher verschwenden. Part. effusus, a, um, als Adj. verschwenderisch, übermäßig, Milt. 6, 2; Att. 6, 2.

Ego, Pron. pers. ich.

Egomet, ich selbst, Att. 21, 5; nosmet, Ag. 5, 4.

Egrēdior, grossus sum, grēdi, (e u. gradior) herausgehen, weggehen, Them. 8, 4; sich entfernen, Ep. 4, 3.

Egregius, a, um, (e u. grex) ausserlesen; daher ausgezeichnet.

Eicio, iēci, iectum, 3. (e und iacio) herauswerfen, Alc. 10, 5; vertreiben, verbannen, Them. 8, 1; Cim. 2, 5; in exilium eicere, in die Verbannung schicken, Pel. 1, 4.

Eiusmodi (is modus), von der Art.

Elabor, lapsus sum, labi, ent-
schlüpfen, entkommen, Eum. 4, 3.

Elaboro, 1. sich bemühen.

Elate, Adv. stolz, Comp. elatius, übermütiger, Paus. 2, 2.

Elatus, a, um, f. effero.

Elēgans, antis, geschmackvoll, geschmackliebend, Att. 13, 5; 12, 4.

Elegantia, ae, f. Feinheit: vitae, seine Lebensweise, Att. 19, 2.

Elephantus, i, m. der Elefant.

Elicio, licui, licitum, 3. (e u. lacio) herauslösen, ablösen, Att. 20, 2.

Eligo, lēgi, lectum, 3. (e u. lego) auswählen.

Elis, Idis, f. Landschaft und Stadt im westl. Peloponnes.

Eloquentia, ae, f. (eloquens) Beredsamkeit.

Elpinice, es, Tochter des Miltiades.

Eluceo, luxi, 2. hervorleuchten, strahlen.

Emax, acis, (emo) taustlustig.

Emendo, 1. (mendum) etwas von Fehlern frei machen, verbessern, wieder gut machen, Them. 1, 1.

Emergo, si, sum, 3. auftauchen, machen; se, sich herausarbeiten, Att. 11, 1.

Emineo, ui, 2. hervorragen.

Eminus, Adv. (manus) von der Hand weg, aus der Ferne.

Emitto, misi, missum, heraus-, abscheiden, Ag. 2, 1; entlassen; e custodia, Cim. 1, 1; animam, ausschauen, ausgeben, Ep. 9, 3.

Emo, emi, emtum, 3. taufen.

Enarro, 1. (bis zu Ende) erzählen.

Enim, Coni. denn, nämlich, so zum Beispiel, Praef. 4; Ep. 1, 2.

Ennius, i, (Q.) der berühmteste der alten römischen Dichter (239—169 v. Chr.)

Enumero, 1. herzählen, aufzählen.

Enuntio, 1. herausverkündigen; ausplaudern, Paus. 4, 6.

Eo, i, vi u. ii, itum, ire, gehen, marschieren, Eum. 3, 4; alicui subsidio, jemand zu Hilfe, Ag. 8, 2.

Eo, Adv. 1) dahin, Them. 4, 4; Paus. 4, 4. 2) Abl. Sing. Neutr. des Pron. deshalb, darum, Eum. 11, 5; beim Comp. besto, Con. 1, 2.

Eodem, Adv. eben dahin.

Epaminondas, ae, der große Feldherr der Thebaner, besonders berühmt durch den Sieg bei Leuktra 371 v. Chr., starb als Sieger bei Mantinea 362 v. Chr.

Ephēbus, i, m. bei den Griechen der Jüngling vom vollendeten 18., bis zum vollendeten 20. Jahre. Ep. 2, 4.

Ephemēris, Idis, f. Tagebuch, Wirtschaftsbuch, Att. 13, 6.

Ephesus, i, f. ionische Stadt in Klein-Asien, berühmt durch den Tempel der Diana.

Ephōrus, i, m. ein Ephorus (Aufseher); ihrer waren fünf in Sparta; sie

beschränkten die Gewalt der beiden Könige.

Epigramma, ätis, n. Aufschrift; epigrammate scripto, mit einer Inschrift, Paus. 1, 3.

Epirotēs, ae, m. der Epirot, Bewohner von Epirus.

Epiroticus, a, um, epirotisch, zu Epirus gehörig, in Epirus gelegen.

Epirus, i, f. Landschaft an der Westküste Nordgriechenlands.

Epistōla, ae, f. Brief.

Epūlae, ārum, f. Speisen, Dion 4, 4; Schmaus, Pol. 3, 1.

Epūlor, atus sum, ari, schmausen, Paus. 3, 2; ein Mahl halten, Pelop. 2, 2.

Eques, itis, m. Reiter, Milt. 4, 1; Ritter, Att. 5, 1.

Equester, stris, stro, den Ritter betreffend; ordo, Ritterstand, Att. 19, 1.

Equitātus, us, m. Reiterei.

Equus, i, m. Pferd.

Eretria, ae, f. Stadt auf der Insel Euböa.

Eretriensis, e, aus Eretria.

Erga, Praep. c. Acc. gegen, von der Gesinnung und dem Benehmen, freundlich, Lys. 2, 2; feindlich, Alc. 4, 4; Dat. 10, 3.

Ergo, 1) als Subst., wie causa, gratia, mit einem Gen., wegen, um — willen, Paus. 1, 3; 2) als Adv. also, daher, Milt. 5, 2; Them. 4, 5.

Erigo, rēxi, rectum, 3. (e u. rego) aufrichten, Them. 1, 3.

Eripio, ripui, reptum, 3. (e und rapio) herausreißen, entreißen, Alc. 10, 5; id ad me ereptum pervenisse, es sei als etwas Geraubtes, durch Raub an mich gekommen, Ep. 4, 4.

Error, oris, m. Irrtum, Hann. 9, 3; Fehler, Schuld, Ep. 7, 1.

Erudio, i, vi (ii), itum, 4. (rudis) aus dem Rothen herausbringen; unterrichten, Pass. erudiri, sich ausbilden, Them. 10, 1.

Erumpo, rūpi, ruptum, 3. hervorbrechen, ausbrechen, entstehen.

Eruo, ui, ūtum, 3. ausgraben.

Eruptio, onis, f. (erumpo) das Hervorbrechen, der Ausfall, Thras. 4, 4.

Eryx, ŷeis, m. Berg u. Stadt auf der Südwestküste Siciliens, der Venus geheiligt.

Escendo, di, sum, 3. (e und scando) heraussteigen, emporsteigen: in navem, ein Schiff besteigen, Them. 8, 6.

Et, Conj. 1) und; et — et, sowohl, als auch, einerseits — andererseits, Milt. 1, 1; 4, 5; 2) und zwar, Milt. 3, 4; Iph. 1, 4; 3) auch; et — et, nicht nur, sondern auch, Milt. 5, 3; 8, 3; 4) nach verneinenden Sätzen: sondern, Paus. 3, 7; Alc. 5, 3.

Et enim, Coni. denn.

Etiā, Coni. auch; non solum (modo) — sed etiā, nicht nur — sondern auch; sogar, Ep. 1, 2; Hann. 2, 3; daher häufig bei Comp. zur Verstärkung: noch, plures etiā, Alc. 3, 4; accessit etiā, quod — dazu kam noch ein Umstand, der — Pol. 3, 2.

Etiānum, Adv. noch, immer noch, Hann. 4, 3.

Etiānunc, Adv. noch jetzt, Hann. 7, 3.

Etiāntum, Adv. auch oder sogar da noch, Them. 5, 1.

Etruria, ae, f. Etrurien, Landschaft in Italien, jetzt Toskana.

Etsi, Coni. wenn auch, obgleich.

Eugōras, ae, König von Cypernum 400 v. Chr., Chabr. 2, 2.

Euboea, ae, f. eine lange, schmale Insel im Aegeischen Meere, durch die Meerenge Euripus von Böotien getrennt, jetzt Negroponte.

Eumēnes, is, 1) berühmter Feldherr unter Alexander d. Gr., nach dessen Tode Statthalter in Kappadocien.

2) Eumenes II., König von Pergamus (197—159 v. Chr.), erhielt nach der Schlacht bei Magnesia (190 v. Chr.) wegen seines des Römern gegen Antiochus d. Gr., König von Syrien, geleisteten Beistandes fast alle Länder desselben in Klein-Asien, Hann. 10, 2, 5.

Eumolpidae, arum, m. die Eumolpiden, angesehenen Priesterfamilie in Athen, Nachkommen des Eumolpus, des Stifters der eleusinischen Geheimnisse.

Euphilētus, i, Freund des Phocion.

Eurōpa, ae, f. Europa.

Europaeus, a, um, europäisch.

Eurydice, es, f. Witwe des macedonischen Königs Amyntas, Mutter des Philippos, Großmutter Alexanders des Großen.

Eurysthēnes, is, Sohn des Herakliden Aristodemus, Zwillingssbruder des Prokles, Stammvater der einen Linie der spartanischen Könige (um 1080 v. Chr.).

Evādo, vāsi, vāsum, 3. herausgehen; ablaufen, Dion 8, 1.

Evēnio, vēni, ventum, 4. herauskommen, sich zutragen, vorfallen, geschehen, erfolgen, Alc. 8, 4; Eum. 11, 4.

Evito, 1. etwas vermeiden, Dion 8, 1; ihm entgehen, ausweichen, Alc. 4, 4.

Evoco, 1. heraus-, hervor-, herbeirufen, zu sich berufen, Con. 5, 3.

Ex, f. e.

Exacuo, ui, utum, 3. schärfen, reizen, aufschärfen: ira exacui, heftig erbittert werden, Phoc. 4, 1.

Exadversum u. exadversus, Praep. c. Acc. gegen, Thras. 2, 7; gegenüber, Them. 3, 4.

Exagito, 1. herausjagen, verfolgen, Them. 9, 4.

Exanimo, 1. des Mutes berauben; Pass. den Geist aufgeben, Ep. 9, 4.

Exardesco, arsi, arsum, 3. entbrennen, ausbrechen: bellum, Hann. 2, 1.

Exaudio, ivi, itum, 4. (aus Andern heraus) deutlich hören, Dion, 9, 4.

Excēdo, cessi, cessum, 3. heraus-, weggehen.

Excellens, entis, (excello) ausgezeichnet, vortrefflich.

Excellentior, Adv. vortrefflich.

Excello, 3. emporragen; trop. sich auszeichnen, Ar. 1, 2.

Exciteo, civi, citum, 2. u. excio, ivi, itum, 4. herausbewegen; berufen, kommen lassen, Hann. 8, 1.

Excipio, cēpi, ceptum, 3. (ex u. capio) herausnehmen; trop. ausnehmen, Timoth. 4, 5; aufnehmen, Chabr. 4, 3; etwas übernehmen, Dion 8, 3; invdiam, sich anzusehen, Dat. 5, 2; impetum, ausshalten, Chabr. 1, 2.

Excito, 1. heraustrreiben, aufrütteln, aufwecken, Alc. 10, 5.

Excludo, clūsi, clūsum, 3. (ex u. claudo) ausschließen; verbinden; reditu excludor, mir wird der Rückweg abgeschnitten, Them. 5, 1.

Excogito, 1. ausdenken, erdenken; a quibusdam excogitatum est, einige kamen auf den Gedanken, Att. 8, 3; in

abus excogitandis, im Auffinden von Raßregeln, Them. 1, 4.

Excursio, ōnis, f. (excurro) der Ausfall, die Streiferei, Milt. 2, 1; der Einfall, Them. 6, 2.

Excūtio, cussi, cussum, 3. (ex u. uatio) herausstößeln; heraustreiben, udorem, Eam. 5, 5.

Exemplum, i. n. (eximo) Beispiel, lys. 2, 1; Abschrift, Formular, Alc. 1, 5.

Exeo, ii (Ivi), Itum, Ire, herausgehen, Paus. 5, 2; weggehen, abreisen, Them. 6, 5; Alc. 4, 2; Ep. 4, 4; (von Soldaten) ausrücken, Ag. 6, 1; (von einer Flotte) auslaufen, Alc. 3, 2; herustommen, ex ore, Timol. 4, 2; fama xit, das Gerücht verbreitet sich, Ag. 2, 1.

Exerceo, ui, Itum, 2. in steter Bewegung halten, Eum. 5, 4; üben, Dion 9, 2; Ep. 2, 5; aufsetzen, Hann. 10, 1; ausüben, erproben, vim, Dion 6, 2.

Exercitatio, ōnis, f. Übung, insbesondere Kriegsbübung, Ag. 3, 3.

Exercitatus, a, um, (exercito) geübt.

Exercitus, us, m. (exerceo) die Übung, die geübte Mannschaft, das Heer, Plur. Heerhaufen, Heeresabteilungen.

Exhaurio, hausi, haustum, 4. ausschöpfen, erschöpfen, Them. 8, 1.

Exheredo, 1. (heres) enterben.

Exiguus, a, um, (exigo) klein, gering, unbedeutend, Milt. 4, 5.

Exilis, e, dünn; trop. gering; exiles res, die geringen Mittel, Kräfte, Eum. 5, 1.

Exilium ob. exsilium, i. n. (exul) Verbannung.

Eximie, Adv. (eximius) ausnehmend, außerordentlich, Ag. 1, 1.

Eximo, ōni, emtum, 3. (ex u. emo) herausnehmen; de proscriptorum numero, streichen, Att. 10, 4.

Existimatio, ōnis, f. Urteil, Meinung, Ag. 4, 3; insbesondere der gute Ruf, Name, Achtung, Cat. 2, 4; Att. 15, 2.

Existimo, 1. (ex und aestimo) schätzen, beurteilen, ermessen, Att. 16, 4; 20, 5; anschlagen, magni, hoch, Cat. 1, 2; non minoris, ebenso hoch, Cat. 1, 4; urteilen, de aliquo, Dion 7, 3; wofür halten, Alc. 3, 4; Att. 6, 1;

satius, für besser, Cim. 3, 3; glauben, meinen, Lys. 3, 2; Thras. 4, 3.

Exitus, us, m. (exeo) der Ausgang, Hann. 12, 3, 5; trop. Erfolg, Ag. 6, 1; das Ende, Phoc. 4, 3; vitae, Lebensende, Eum. 13, 1.

Exordior, orsus sum, 4. anfangen, beginnen.

Expedio, Ivi, Itum, 4. (ex u. pes) die Füße loswickeln; daher 1) trop. befreien, retten, Att. 12, 4; so, sich herausziehen, Eum. 5, 3; Hann. 5, 2; rem, entwickeln, ordnen, Eum. 9, 2; Part. expeditus, a, um, ungehindert, frei, Isth. 1, 4; ad dimicandum manum habere expeditam, die Mannschafft schlagfertig halten, Dat. 6, 2; 2) intr. vorteilhaft, nützlich sein, Milt. 3, 5.

Expello, pūli, pulsum, 3. vertreiben: in exilium, verbannen, Phoc. 2, 2; potestate expelli, der Herrschafft beraubt werden, Milt. 3, 5.

Expendo, di, sum, 3. abwägen; (Geld) ausgeben.

Experior, pertus sum, 4. prüfen, versuchen, Alc. 1, 1; Dat. 9, 2; aliquid legibus, etwas auf gerichtlichem Wege verfolgen, Timol. 5, 2; aliquem, kennen lernen, erkennen, Them. 9, 4; sich mit jemand messen, Ham. 4, 3.

Expers, tis, (ex u. pars) untheilhaft, ohne Teil an, consilii, Ag. 6, 3; Att. 18, 5; periculi, frei von Gefahr, Att. 2, 1; litterarum, unbekannt mit der Literatur, Praef. 2.

Explico, avi, atum u. ūi, Itum, āre, auseinanderfalten; ausbreiten, Them. 4, 5; trop. entwickeln, darstellen, schildern, Praef. 8; Ep. 4, 6.

Exploro, 1. ausforschen; untersuchen, Them. 7, 2; Dat. 11, 2; sich erkundigen, Dat. 3, 4; de aliquare, Kunde einziehen, worüber, Hann. 2, 2.

Expōno, pōui, pōitum, 3. aufsetzen, ans Rand setzen, Them. 8, 7; trop. auseinanderlegen, darstellen, Dat. 3, 4; Att. 18, 1; beschreiben, schildern, Praef. 3; Att. 18, 5; de aliqua re, handeln über, Praef. 8; Dion 3, 2; sprechen von, Pel. 1, 1.

Exposco, poposci, 3. bringend verlangen; aliquem, jemandes Auslieferung, Them. 8, 5; sui exposcendi gratia, um seine Auslieferung zu verlangen, Hann. 7, 6.

Exprimo, pressi, pressum 3. (ex

u. premo) herausdrücken; trop. abnötigen, erwirken, Thras. 4, 1.

Exprobro, 1. (ex und probrum) Vorwürfe machen, de aliqua re, wegen, Ep. 5, 5.

Expugno, 1. erobern, Milt. 4, 1; erstürmen, Them. 4, 1; bezwingen, Ag. 5, 4.

Expulsor, ōris, m. (expello) Vertreiber.

Exsculpo, pai, ptum, 3. austragen, Paus. 1, 4.

Exsisto, stiti, 3. hervorstehen; trop. sich erheben, Alc. 3, 3; sich zeigen als, sein, Timol. 1, 1.

Expectatio, ōnis, f. Erwartung, Verlangen, Alc. 6, 1.

Expecto, 1. nach etwas heraussehen; erwarten, Them. 7, 1; Alc. 4, 2; abwarten, Paus. 3, 7; Eum. 6, 2.

Explendesco, splendui, 3. hervorstahlen, Att. 1, 3.

Extinguo, stinxi, stinctum, 3. auslöschen, Them. 1, 3; vertilgen, töten, Ag. 5, 4; Att. 9, 2; quo extincto, wenn dieser tot wäre, Milt. 3, 5.

Exsto, stiti, 1. hervorstehen; trop. sichtbar sein, fortbestehen, fortleben, Timol. 2, 2.

Exstruo, xi, etum, 3. aufschichten; aufbauen, emporbringen, Them. 6, 5.

Exsulto, 1. (exsilio) häufig und stark aufspringen, Eum. 5, 5.

Exter ober externus, a, um, außen befindlich; Superl. extremus, a, um, der äußerste, letzte; extrema aetas, das höchste Alter, Cat. 2, 4; extremo (tempore) zuletzt, Hann. 2, 3; Dat. 10, 1; extremo Peloponnesio bello, am Ende des Pel. Krieges, Con. 1, 2.

Externus, a, um, auswärtig.

Extimesco, timui, 3. sehr fürchten, Milt. 8, 1.

Extra, Praep. c. Acc. außerhalb.

Extraho, traxi, tractum, 3. herausziehen, Ep. 9, 3; copias, herausführen, Ag. 3, 4; se incolumem, unverfehrt, ohne Verlust entkommen, Eum. 5, 7.

Extremus, a, um, f. exter.

Exul ob. exsul, ūlis, c. (ex u. solum) ein Verbannter, Vertriebener.

F.

Faber, bri, m. jeder Handwerker oder Künstler; insbesondere Plur. fabri,

orum, die Handwerker beim Heere; daß. praefectus fabrum (für fabrorum) der Vorsteher der Handwerker, Feldzeugmeister, Att. 12, 4.

Fabiānus, a, um, Fabisch, weil Fabius Cunctator; Fabiani milites die Soldaten des Fabius, Fabianer, Iph. 2, 4.

Fabius, i, 1) Quintus Fabius Maximus Cunctator, ein römischer Dictator, der im zweiten punischen Kriege durch seine Bedachtsamkeit den Hannibal in die Enge trieb, Hann. 5, 1. 2) Q. Fabius Labeo, ein römischer Consul, Hann. 13, 1; Cat. 1, 2. 3) Q. Fabius Maximus starb 45 v. Chr., Att. 18, 4.

Facies, ei, f. Antlitz, das Äußere, Dat. 3, 1; Ag. 8, 1.

Facile, Adv. leicht, Comp. facilius; Superl. facillima.

Facilis, e (facio), thunlich, leicht, leicht wirkend, gelinde, Att. 21, 2.

Facilitas, atis, f. Leichtigkeit, Zu-vorkommenheit, Leutseligkeit, Att. 15, 1.

Facinus, ōris, n. (facio) die That.

Facio, feci, factum, 3. 1) machen, thun: multa bona, viel Gutes erweisen, Them. 9, 3; multa crudeliter avarique, sich viele grausame und habgüchtige Handlungen erlauben, Lys. 4, 1; in Verbindung mit dem Acc. eines Subst. dient es zur Umschreibung eines Verbums, z. B. iter facere, reisen, marschieren, Them. 5, 2; verba facere, reden, sprechen, Milt. 7, 5; cohortationem ermahnen, Hann. 11, 1; facere, ut bewirken, daß, dafür sorgen, daß, Ep. 3, 6; mittas facere (für fac), schicken doch, Paus. 2, 4; 2) verfertigen: pontem, eine Brücke schlagen, Milt. 3, 1; statuarum, errichten, Chabr. 1, 3; Timoth. 2, 2; librum, ausarbeiten, Cat. 3, 5; mit doppeltem Acc.: zu etwas machen.

civem, Att. 3, 1; imperatorem, zum Feldherrn wählen, Ham. 2, 3; heredem, zum Erben einsetzen, Att. 5, 2; 3) erregen, betreiben, vornehmen ausführen, bellum facere alicui jemand bekriegen, Dion 4, 3; pugnam, liefern, Ar. 2, 1; 4) erwerben, gewinnen, magnas pecunias, Cim. 1, 3; 5) anbringen, aufreiben, armatos, Ham. 2, 4; 6) einem etwas verschaffen, geben, testamentum sui, Hann. 9, 1; 7) sich wid aus einem machen, ihn schätzen, plurim. höher, Iph. 3, 4; plurimi, Eum. 2, 2.

anti, so hoch, Timoth. 4, 3; 8) sich in einem Zustande befinden oder in ihn geraten, leiden, detrimentum, Cat. 1, 4. Part. factus, a, um, gemacht, getan; quid opus sit facto, was zu thun sei, Eum. 9, 1; quo facto, hierauf, Alc. 1, 7; 8, 3; dadurch, deshalb, Iph. 1, 4; 2, 3. Als Verb. intr. handeln, male, Them. 7, 6; facere cum aliquo, es mit jemand halten, auf jemandes Seite sein Ag. 2, 5; adversus aliquem, wider jemand, sein Gegner sein, Eum. 8, 2.

Factio, ōnis, f. (facio) das Machen, Thun; Anhang, Partei; adversaria, Gegenpartei, Phoc. 3, 2.

Factiosus, a, um, der einen Anhang hat oder darnach strebt, parteiüchtig, Ag. 1, 5; herrschüchtig, Lys. 1, 3.

Factum, i, n. (facio) That, Handlung, Ereignis, Vorfall; post id factum, hierauf, Hann. 6, 3.

Facultas, ātis, f. (für facilitas) 1) Thunlichkeit, Möglichkeit, Att. 2, 2; Erlaubnis, perorandi, Phoc. 4, 2; das die Fähigkeit, ingenii facultates, Ep. 1, 4; 2) Vorrat, daher im Plur. die Mittel, Hann. 6, 2; das Vermögen, Ep. 3, 4, 5; Att. 8, 4.

Falernus, a, um, Falernisch; ager, das Falernische Gebiet in Campanien, durch seinen Wein berühmte.

Fallo, fesseli, falsum, 3. täuschen. Pass. falli, sich irren, Ep. 5, 6.

Falso, Adv. fälschlich; mit nichten, Alc. 9, 2.

Falsus, a, um, (fallo) falsch.

Fama, ae, f. 1) das Gerücht, die Nachricht; fama est, es geht die Sage, Them. 10, 4; exierat, es hatte sich das Gerücht verbreitet, Ag. 2, 1; Hann. 9, 2; 2) die öffentliche Meinung, besonders der gute Ruf, gute Name Lys. 1, 1; Them. 1, 3; fama ferri, in dem Rufe stehen, Eum. 3, 4; de fama dimicare, um seine Ehre kämpfen, Timoth. 4, 3.

Fāmes, is, f. Hunger.

Familia, ae, (in Verbindung mit pater, mater auch im Gen. familias) f. die Hausgenossenschaft, und zwar 1) die Dienerschaft, Att. 13, 3; 2) die Familie als Teil eines Geschlechts, Ag. 1, 2; familiarum origo, Stammbaum, Att. 18, 2.

Familiaris, e, 1) zum Hauswesen gehörig: res, Vermögen, Them. 1, 2;

2) zur Familie gehörig, vertraut, Att. 16, 2. Subst. familiaris, is, m. ein vertrauter Freund, Alc. 10, 5; Eum. 2, 1.

Familiaritās, ātis, f. vertraute Bekanntschaft, Eum. 1, 4; Vertraulichkeit, Ep. 2, 2.

Familiariter, Adv. vertraulich; aliquo uti, mit jemand vertraulich Umgang haben, Phoc. 4, 3; Eum. 4, 4; Comp. familiarius; Superl. familiarissime.

Fānum, i, n. ein geweihter Ort, Heiligtum, Tempel, Paus. 4, 4.

Fastigium, i, n. die hervorragende Spitze, der Giebel; daher trop. 1) der Gipfel (des Glückes), Att. 10, 2; 2) die Stellung: pari fastigio stare, in gleicher Stellung bleiben, auf demselben Fuße leben, Att. 14, 2.

Fateor, fassus sum, 2. gestehen.

Fatigo, 1. ermüden; fame fatigatus, vom Hunger gequält, Eum. 12, 4.

Fautor, ōris, m. (faveo) Begünstiger, Gönner, Ag. 5, 3.

Fautrix, icis, f. Gönnerin; naturam fautricem habuerat, die Natur war ihm günstig gewesen, Ag. 8, 1.

Faveo, fāvi, fautum, 2. günstig sein, begünstigen, alicui, Phoc. 3, 1; Att. 2, 3.

Febris, is, f. das Fieber: accessit, ist hinzutreten, Att. 21, 4; decessit, ist gewichen, ausgeblieben, Att. 22, 3.

Felicitās, ātis, f. (felix) Glück; felicitate uti, Glück haben, Paus. 2, 2.

Fenestra, ae, f. Fenster.

Fēnus, ōris, n. Zinsen.

Fēre, Adv. beinahe, fast, Ar. 1, 1; ungefähr, etwa, Ar. 1, 5; 3, 3; gewöhnlich, in der Regel, Praef. 2; Eum. 2, 3; meistens, Pol. 4, 1.

Feretrius, i, Weiname des Jupiter als Schlachtengottes.

Fēro, tūli, lātum, ferre, 1) tragen, Pel. 2, 5; trop. ertragen, Dion 4, 5; 6, 4; aliquem ferre, jemand ertragen, mit ihm auskommen, Att. 5, 1; jemanden widerstehen, Alc. 10, 3; 2) etwas irgend wohin tragen, bringen; a) überhaupt opem, Hülfe leisten, Eum. 6, 3; arma adversus aliquem, mit jemand kämpfen, Ag. 4, 6; trop. fortuna tulit, das Schicksal hats verhängt, Eum. 6, 5; erheben, laudibus, Lys. 4, 2; nobilis ferebatur, er wurde gerühmt, Att. 1, 3. Pass. ferri, sich rasch bewegen; navis fertur, das Schiff wird verschlagen,

Them. 8, 6; trop. hingerissen, getrieben werden, odio, Att. 10, 4; b) von einem Ertrage: hervorbringen; trop. Att. 12, 4; c) zeigen: legem, vorschlagen, Thras. 3, 2, 3; d) schriftlich oder mündlich vorbringen, erzählen, Timoth. 4, 6; e) im Rechnungswesen: eintragen, Att. 13, 6; 3) von irgendwo her tragen, davon tragen, fructum pietatis, den Lohn seiner Liebe, Att. 5, 1.

Ferocia, ae, f. (ferox) Trotz, Hartnäckigkeit, Unbeugsamkeit, Ham. 1, 5.

Ferociter, Adv. törig; Comp. ferocius, allzu törig, Eum. 11, 4.

Ferox, ois, wild, Eum. 11, 1; mutzig, kriegerisch, Them. 2, 1.

Ferrus, a, um, eisern.

Ferrum, i, n. Eisen; Lanzenspiße, Ep. 9, 3; Schwert, Milt. 3, 4; ferro, mit bewaffneter Hand, Alc. 10, 4.

Ferus, a, um, wild, Dat. 3, 2; gefühllos, Alc. 6, 4.

Festinatio, onis, f. (festino) die Eile, der eifrigste Wunsch, Praef. 8.

Festus, a, um, festlich: dies, Festtag, Dion. 9, 1; diem festum habere, einen Tag festlich begehen, Timol. 5, 1.

Fictilis, e, (fingo) aus Thon gebildet, irden.

Fidelis, e, (fides) tren.

Fideliter, Adv. getreu, mit Gewissenhaftigkeit, Dion. 4, 4.

Fides, ei, f. 1) das Vertrauen, Zutrauen, der Glaube: fidem habere alicui, Vertrauen zu jemand haben, Them. 7, 2, fidem facere alicui, jem. Glauben an etwas beibringen, etwas glaublich machen, Ag. 8, 3; 2) das, was Vertrauen erzeugt: Treue, Redlichkeit, Ehrlichkeit, Hann. 9, 3; Gewissenhaftigkeit, Zuverlässigkeit, Iph. 3, 2; in fide manere, in der Treue verharren, Eum. 4, 3; mala fide facere, treulos handeln, Dat. 6, 6; das Versprechen, die Zusage, das gegebene Wort: fidem dare, die Zusage geben, eidlich versichern, Dat. 10, 1; fidem conservare, Wort halten, Ag. 2, 5; insbesondere die Zusage von Schutz; daher überhaupt Schutz, Them. 8, 4.

Fido, sisus sum, fidere, vertrauen, Lys. 3, 5; victoria, sich des Sieges gewiß halten, Chabr. 1, 2; Part. fidens, tis, vertrauensvoll, mutig, Ham. 3, 1.

Fiducia, ae, f. (fido) Vertrauen, sichere Aussicht, Ag. 4, 2.

Fidus, a, um, tren, zuverlässig.

Figura, ae, f. (fingo) Gestalt, Bildung, Dat. 11, 5.

Filia, ae, f. Tochter.

Filius, i, m. Sohn.

Fingo, finxi, factum, 3. bilden.

Ag. 8, 1; trop. schaffen, fortunam, Att. 11, 6; sich erbenten, Alc. 2, 1.

Finis, is, m. 1) Grenze, Maß, ad eum finem, bis so weit daß. Plur. fines, die Grenzen, das Gebiet, Ham. 2, 5; 2) das Ende, Dion. 3, 3; Timol. 1, 6.

Finitimus, a, um (finis), angrenzend.

Fio, factus sum, fieri, Pass. von facio, in den verschiedenen Bedeutungen dieses Wortes (i. facio), also gemacht werden, zu etwas ernannt werden, geschätzt werden: ignis fit, es wird Feuer angezündet, Eum. 8, 6; opus fit, das Werk wird betrieben, Them. 7, 1; c. aliter, es verhält sich ganz anders, Praef. 7; werden, geschehen, Paus. 2, 6. Alc. 5, 5; factum est, ut, es geschah, daß, Ar. 2, 3.

Firmitas, atis, f. Festigkeit.

Firmus, a, um, fest, beharrlich, Lys. 2, 2; stark, vires, Eum. 11, 4; tüchtig, copiae, Eum. 3, 3.

Fistula, ae, f. Röhre, Hohlgeschwür. Fistel: puris, Eiterbeule, Att. 21, 3.

Flaccus, i, L. Valerius, Consul 195 v. Chr.

Flagitium, i, n. Schandthat: Schande, Schmach, Ham. 1, 5.

Flagito, 1. dringend verlangen, fordern: telum foris, nach einer Wunde heraussuchen, Dion. 9, 6.

Flagro, 1. (stark) brennen, cupiditate, vor Begier, Milt. 5, 1.

Flamininus, i, L. Quintus, Sieger über Philipp III. von Macedonien 197 v. Chr.

Flaminus, i, Consul 217 v. Chr.

Flamma, ae, f. die Flamme.

Flavius, i, Freund des Brutus.

Flecto, flexi, flexum, 3. biegen, beugen; iter, einen andern Weg einschlagen, Eum. 9, 6.

Fleo, flevi, fletum, 2. weinen.

Floreo, ui, 2. (flos) blühen; in einer blühenden Lage sein, Eum. 1, 2. Reg. 2, 3; Att. 11, 4; in Ansehn setzen, hervorstrahlen, Milt. 1, 1; Cim. 3, 1. Reg. 1, 4; sich auszeichnen, Ep. 5, 3. florens, sich im Glücke befindend, Ar.

11, 4; florentes, die vom Glücke emporgehobenen, Att. 11, 4.

Fluctus, *us*, *m.* (fluo) das Wogen; civiles fluctus, die bürgerlichen Unruhen, Att. 6, 1.

Flumen *inis*, *n.* (fluo) der Fluß.

Foederatus, *a*, *um*, (foedus) verbunden.

Foedus, *eris*, *n.* Vertrag, Bündnis; ex foedere, dem Vertrag gemäß, Hann. 7, 5.

Förem, *es*, *et u.* *f. w.* defect., steht häufig für *essem*, Ep. 7, 5; oder für *fuisse*, Lys. 3, 5. Der *Inf. fore* = *future*, *am*, *um*, *os*, *as*, *a* *esse*, *id fore*, dieß würde geschehen, Them. 4, 2.

Forensis, *o* (forum), zum Markte gehörig; opera forensi, durch Mühwaltung auf dem Markte, *b. i.* durch Dienstleistung vor Gericht und bei Volksversammlungen, Alc. 3, 4.

Föris, *is*, *f.* Thür, Hann. 12, 4; häufiger im Plur. *fores*, *ium*, die Thürflügel, Doppelthür, Thür überh., Dion 3, 1.

Föris, *Adv.* draußen, außerhalb, Dion 9, 4; *Dat.* 6, 4; von draußen, Dion 9, 6.

Forma, *ae*, *f.* Gestalt, das Äußere; formam alicuius cognoscere, jemand von Ansehen kennen lernen, Eum. 11, 2; forma iudicare, nach dem Äußeren urteilen, Att. 13, 3.

Formosus, *a*, *um*, wohlgestaltet, schön, Alc. 1, 2.

Fors, *tis*, *f.* Zufall, Pel. 2, 1; daß. *Abl. forte*, zufällig; *si forte*, wenn etwa, Ar. 3, 1.

Fortis, *o*, stark, tapfer; *forti animo*, mit starkem Geiste, Cim. 3, 2.

Fortiter, *Adv.* tapfer, mutig, Comp. fortius; Superl. fortissime.

Fortitudo, *inis*, *f.* Tapferkeit: fortitudine uti, Tapferkeit beweisen.

Fortuito, *Adv.* von ungefähr.

Fortuna, *ae*, *f.* (fors) 1) das Schicksal, Geschick, Eum. 6, 5; Att. 10, 5; secunda, prospera, Glück, Milt. 2, 5; Phoc. 2, 1; adversa, Unglück, Mißgeschick, Con. 5, 1; insbes. günstiges Geschick, Glück, Cim. 2, 3; Att. 19, 2; Unglück, trauriges Loß, Ag. 5, 2; Timol. 2, 2; 2) die Glücksgöttin, Milt. 3, 3; 3) die äußere Lage, bes. in Bezug auf Vermögen, Würde u. dgl., Att. 11, 4;

Plur. fortunae, Glücksgüter, Vermögen, Hann. 9, 3; Att. 2, 3.

Forum, *i*, *n.* der Markt, Them. 10, 3; daß. das öffentliche Leben, Att. 10, 2; der Marktplatz als Ort, wo Volksversammlungen, Gericht u. *f. w.* gehalten wurden, Cat. 1, 1.

Frango, *frēgi*, *fractum*, 3. brechen, trop. beugen, niederdrücken, Them. 1, 3; Dion 7, 3; Eum. 5, 1; demütigen, Them. 2, 3; Dion, 2, 5.

Frater, *tris*, *m.* der Bruder.

Fraternus, *a*, *um*, brüderlich: sanguis, Blut des Bruders, Timol. 1, 4.

Fratricida, *ae*, *m.* (frater u. caedo) Brudermörder.

Fraus, *dis*, *f.* der Betrug.

Fregellae, *arum*, *f.* Stadt in Latium in Mittel-Italien.

Frēquens, *tis*, zahlreich, Ep. 6, 4; häufig, Phoc. 1, 2; Att. 19, 4.

Frequentia, *ae*, *f.* zahlreiche Gegenwart, Menge, Att. 22, 4.

Frētus, *a*, *um*, vertrauend auf, c. Abl., Milt. 5, 4; trostend auf, Cim. 2, 5.

Fructus, *us*, *m.* (fruor) Frucht, Cim. 4, 1; Gewinn, Att. 6, 4; Lohn, Att. 5, 1; Genuß, fructum oculis capere ex aliqua re, Augenweide an etwas haben, Eum. 11, 2.

Frumentum, *i*, *n.* (fruor) Getreide.

Fruor, *fruitus* u. *fructus* *sum*, *frui*, genießen, c. Abl.; aliquo, jemandes Umgang genießen, mit jemand umgehen, Att. 20, 2.

Frustra, *Adv.* vergebens, ohne Wirkung, Hann. 2, 2.

Frustror, *atus* *sum*, *ari*, erfolglos machen; täuschen: se ipsum, sich selbst schaden, Hann. 2, 6.

Fūga, *ae*, *f.* die Flucht.

Fūgio, *fūgi*, *fūgitum*, 3. fliehen, Dion 9, 2; rem, etwas meiden, Att. 15, 3; hoc me fugit, es entgeht mir, ist mir unbekannt, Dion 2, 1.

Fūgo, *in* die Flucht schlagen.

Fulgeo, *fulsi*, 2. glänzen; trop. hervorstrahlen, Eum. 1, 4.

Fumus, *i*, *m.* der Rauch.

Fundamentum, *i*, *n.* (fundare) der Grund; a fundamentis, v. Grund aus, Timol. 3, 3.

Funditor, *oris*, *m.* (funda) ein Schleuderer, Dat. 8, 2.

Fundo, *fudi*, *fusum*, 3. gießen; trop. (den Feind) schlagen, Ar. 2, 1.

Fundus, i, m. Grundstück, Landgut, Att. 9, 5.

Funestus, a, um, (funus) durch Blutvergießen befehdet; unheilvoll, Ep. 10, 3.

Fungor, ctus sum, 3. etwas verrichten, c. Abl.; servorum munere, Sklavendienste, Paus. 3, 6; honoribus, Ehrenstellen bekleiden, Them. 8, 3; morere, eine Sitte beobachten, Con. 3, 4; auch c. Acc. munus, ein Amt verwalten, Dat. 1, 4.

Funus, eris, n. das Leichenbegängniß, Eum. 4, 4; 13, 4; die Leiche, Reg. 2, 3.

Furius, i, Lucius, Consul 196 v. Chr.

Futurus, a, um, (Part. Fut. von sum) künftigt, Att. 4, 5; 16, 4. Subst. futura, orum, n. zukünftige Dinge, die Zukunft, Them. 1, 4.

G.

G., Abkürzung des römischen Vornamens Gaius (Caius).

Galba, ae, S. Sulpicius, röm. Prätor 151 v. Chr.

Galea, ae, f. Helm von Leder, Dat. 3, 2.

Gallia, ae, f. Gallien, das jetzige Frankreich.

Gaudeo, gavisus sum, gaudere, sich freuen über, c. Abl.

Gaza, ae, f. (persisches Wort) Schatzkammer, Schatz; gazae regiae custos, königlicher Schatzmeister, Dat. 5, 3.

Gellius, i, Q. Gellius Canus, röm. Familienname.

Gener, eri, m. Schwiegersohn.

Generatus, a, um, (genero) entsprossen.

Generosus, a, um, (genus) von edler Herkunft, Them. 1, 2; Cim. 1, 3; edel, vornehm, Dion. 2, 2; Eum. 1, 2; tüchtig, hochstrebend, Att. 1, 3.

Gens, tis, f. 1) Geschlecht; 2) Volksstamm, Volk, Praef. 5; Milt. 4, 2; das. meton. Landschaft, Dat. 4, 1.

Genu, us, n. das Knie.

Genus, eris, n. Geschlecht, Geburt, Abstammung, Milt. 3, 4; summo genere natus, von sehr hoher Familie abstammen, Alc. 1, 1; Art, Gattung,

scripturae, Praef. 1; exercitationum. Ag. 3, 3; Sage, vitae, Paus. 1, 1; von Menschen: Klasse, Art, Paus. 3, 6; Milt. 1, 2; 4, 3.

Germānus, a, um, (germen) lateinisch (von Geschwistern, die denselben Vater haben), Praef. 4; Cim. 1, 2.

Gēro, gessi, gestum, 3. 1) fragen, Dat. 3, 1. 2; trop. se gerere, sich betheuern, Paus. 2, 2; 2) ausführen, verrichten, besorgen, Them. 1, 3, 4; Paus. 2, 6; Alc. 8, 6; male rem gerere, eine Sache schlecht ausführen, besond. vom Feldherrn, unglücklich kämpfen, Milt. 3, 3; Pass. geri, ausgeführt werden: geschehen, Paus. 2, 4; Lys. 2, 1; bellum gerere (vom Feldherrn) den Krieg leiten, Them. 2, 1; Alc. 3, 1; (von Völkern) Krieg führen, Lys. 1, 1; gerere rem publicam, leiten, regieren, Cat. 2, 2; imperium, den Oberbefehl führen, Ep. 7, 5; consulatum, praeturam, magistratum, verwalten, bekleiden, Cat. 2, 1; Att. 6, 4; Timoth. 3, 1; amicitiam, inimicitias, unterhalten, Dat. 10, 3; Att. 11, 5. Part. gestus, a, um, ausgeführt, Alc. 7, 2; Subst. gesta, orum, n. Thaten, Timoth. 4, 6; res gestae, Thaten, Ep. 1, 4; Timol. 5, 3; besond. Kriegsthaten, Iph. 1, 1; Einrichtungen, Alc. 10, 1.

Gigno, genui, genitum, 3. zeugen, gebären, Iph. 3, 4.

Gladius, i, m. das Schwert.

Glōbus, i, m. Kugel, ein Haufen Menschen: consensionis, der einstimmige Verein von mehreren, Verbindung, Klub, Att. 8, 4.

Gloria, ae, f. Ruhm; belli gloria, Kriegsrühm, Ep. 5, 5; magna gloria esse, ruhmvoll sein, Thras. 5, 1.

Glorior, ātus sum, ari, sich rühmen mit oder wegen etwas, re.

Gloriosus, a, um, ruhmvoll, Milt. 6, 2; Alc. 7, 4; ruhmredig, prahlerisch, Timol. 4, 2.

Gongylus, i, ein Gretrier.

Gortynii, orum, m. die Gortynier. Einwohner der Stadt Gortyna auf Kreta.

Grādus, us, m. 1) Schritt, Paus. 5, 2, Them. 2, 1; 2) Stellung, Standpunkt, Them. 5, 1; 3) meton. die Stufe, der Rang, Con. 3, 2; Eum. 1, 6; Pho. 2, 3.

Graeco, Adv. griechisch.

Graecia, ae, f. 1) Griechenland.

Them. 9, 4; 2) die griechischen Kolonien in Klein-Asien, Milt. 3, 3.

Graecus, a, um, griechisch. Subst. Graecus, i. m. ein Grieche.

Gräius, a, um, griechisch, griechisch, saltus, Hann. 3, 4. Subst. Graius, i, m. ein Grieche, Them. 9, 2; Alc. 7, 4.

Grandis, e, groß, weitläufig, Lys. 4, 2.

Gratia, ae, f. (gratus), 1) die Günst, die man genießt, Beliebtheit, Att. 2, 4; multum gratia valere apud aliquem, großen Einfluß bei jem. haben, Con. 2, 1; in gratiam redire cum aliquo, sich mit jem. versöhnen, Alc. 5, 1; 2) die Günst, die man erweist, Günstbezeugung, Gefälligkeit; der Abl. Sing. gratia, mit dem Genit. eines Subst. oder dem entsprechenden Abl. eines Pron. poss. (zu Gunsten) wegen, um — willen, exempli gratia, Beispiels halber, Lys. 2, 1; servandi gratia, um zu bewachen, Cim. 4, 1; 3) der Dank, wegen einer Günstbezeugung oder Gefälligkeit; gratias agere, Dank sagen (mit dem Munde), Timol. 4, 3; gratias habere, Dank wissen (im Herzen), Timol. 4, 3.

Grätis, Adv. (fr. gratis Abl. Plur. v. gratia) eigentl. aus bloßer Gefälligkeit, um Dank, unentgeltlich, umsonst, Ep. 4, 2.

Grätus, a, um, schätzenswert, Ep. 1, 2; angenehm, Them. 10, 2; Hann. 7, 3; dankbar, Att. 9, 5; 11, 5.

Grävis, e, 1) schwer (v. Gewicht); trop. stark, vulnus, Dion. 6, 2; heftig, proelium, Ag. 4, 5; heftig, procella, Att. 10, 6; morbus, Dion. 2, 4; hart, poena, Ag. 4, 8; lästig, unangenehm, Con. 3, 3, 4; 2) gewichtig, inhaltsschwer, liber, Lys. 4, 2; 3) gewichtvoll, glaubwürdig, Alc. 11, 1; 4) ernst, besonnen, Ep. 3, 1.

Gravitās, atis, f. die Schwere, der Ernst, Att. 15, 1; Bedächtigkeit, Paus. 4, 3.

Graviter, Adv. schwer, heftig.

Grynium, i, n. ein Schloß in Phrygien in Klein-Asien.

Gubernātor, oris, m. (gubernō) Steuermann, Chabr. 4, 2.

Gymnasium, i, n. Gymnasium, ein öffentlicher Platz, wo man sich zu Leibesübungen einfindet.

Gynaecōnitis, idis, f. das Frauen-gemach im hinteren Teile des Hauses.

H.

Habeo, ui, itum, 2. 1) haben, besitzen: annos sexaginta, 60 Jahre alt sein, Att. 7, 1; aliquem ad manum, jem. um sich haben, Eum. 1, 5; amorem alicuius, jemandes Liebe besitzen, Timol. 3, 4; sententiam, einen Ausspruch erhalten, Lys. 3, 5; insbes. mit doppeltem Acc. jem. oder etwas als etwas haben: aliquem amicum, inimicissimum, jem. als Freund, zum bittersten Feinde haben, Them. 9, 4; Dat. 5, 4; omnium rerum habitus est particeps, er wurde zu allen Angelegenheiten als Teilnehmer gezogen, Eum. 1, 6; häufig mit einem Part. Perf. Pass. als Umschreibung des Perf. Act. positam habere = posuisse, Eum. 11, 2; 2) behandeln, male aliquem, Eum. 12, 1; 3) se habere, sich befinden, Dion. 2, 4; 4) halten, consilium, Ep. 3, 5; orationem, Att. 22, 1; sermonem, ein Gespräch führen, Ep. 3, 3; 5) wofür halten, nefas, für geschehidrig, Praef. 4; Pass. haberi, wofür gehalten werden, Milt. 8, 3; in summis ducibus, zu den größten Feldherren gerechnet werden, Chabr. 1, 1.

Habito, 1. wohnen: bene, schön, bequem, Att. 13, 1.

Hactenus, Adv. bis hierher, so weit, Att. 19, 2.

Hadrumetum, i, n. Hafenstadt an der Ostküste des karthagischen Gebietes.

Haliartus, i, f. Stadt in Böotien in Griechenland.

Halicarnasius, a, um, aus der Stadt Halikarnassus in Karien in Klein-Asien.

Hamilear, aris, Hannibals Vater, ein berühmter carthag. Feldherr im ersten punischen Kriege, Reg. 3, 5.

Hammon, onis, m. Name eines in Afrika unter der Gestalt eines Widbers verehrten Jupiter.

Hannibal, alis, Hamilcars Sohn, der größte Feldherr der Carthager im 2ten punischen Kriege, starb 183 v. Chr.

Haruspex, icis, m. ein Weissager aus den Eingeweiden der Opfertiere.

Hasdrubal, alis, 1) Schwiegersohn des Hamilcar Barcas und sein Nachfolger als Feldherr in Spanien, Ham.

3, 2; Bruder des Hannibal, bei Sena 207 von den Römern besiegt und getödtet, Hann. 3, 3; Cat. 1, 2.

Hasta, ae, f. Stange; Lanze, Speer, Spieß, Lys. 1, 3.

Hastile, is, n. (hasta) der Schaft des Wurfspießes, Ep. 9, 3.

Haud, Adv. nicht; haud ita, nicht eben, nicht sehr.

Hellespontus, i, m. 1) der Hellespont, das Meer der Felle, die nach Felle benannte Meerenge zwischen Europa und Asien, jetzt die Straße der Dardanellen, Them. 5, 1; Ag. 4, 4; Eum. 3, 2; 2) der an der Meerenge gelegene Küstenstrich, Alc. 5, 6; Timoth. 3, 1.

Helvius, i, Caius, Aebilis mit Cato. Homerodromos, Tageläufer, Eilboten.

Hephaestio, onis, Feldherr Alexanders d. Gr.

Heraclides, is, Feldherr in Syracus.

Heracles, is, Sohn Jupiters und der Alcmene, seiner Thaten wegen vergöttet, bei den Griechen Herakles.

Hereditas, atis, f. (heres) Erbschaft.

Herodium, i, n. Erbgut.

Heres, edis, m. der Erbe.

Hermes, ae, Merkur, der Götterbote; Plur. Hermas, die Hermen, Bildsäulen des Hermes, Köpfe und Brustbilder desselben, die in einen vieredigen Pfeiler oder in eine Säule ausliefen und die besonders in Athen auf den öffentlichen Plätzen und vor den Eingängen von Tempeln und Privathäusern aufgestellt waren, Alc. 3, 2.

Hetaerico, es, f. (eigentlich: *εταίριον* sc. *ἵππος*, Reiterei der Freunde), ein Flügel der macedon. Reiterei, bestehend aus den edelsten und treuesten Soldaten, Eum. 1, 6.

Hibernus, a, um, winterlich: hiberna, orum, n. (sc. castra) Winterlager.

Hibernaculum, i, n. (hiberno) Winterstube; Pl. das Winterquartier, Ag. 3, 4; Eum. 8, 4.

Hic, haec, hoc, Pron. demonstr. dieser, diese, dieses; haec aetas, die gegenwärtige Zeit, Att. 18, 3; hac (sc. via), auf diesem Wege, hierher, Hann. 3, 4; in hoc, hierbei, Ag. 4, 2; 7, 3; in his, darin, Alc. 11, 5; der, die, das

folgende, Paus. 2, 2; Timoth. 1, 2; Hann. 2, 3; his condicionibus, unter folgenden Bedingungen, Thras. 3, 2; hoc = eo, desto, um so, Dat. 1, 2; 5, 4; solcher, solche, solches, his locis, Ag. 3, 6.

Hic, Adv. 1) vom Orte: hier, Praef. 8; Them. 3, 3; 5, 1; 2) von der Zeit u. von Zeitumständen: damals, bei dieser Gelegenheit, nun, Milt. 3, 3; Them. 10, 2; Eum. 5, 1; hierbei, Thras. 1, 4.

Hicetas, ae, Tyrann von Leontini auf Sicilien.

Hiemalis, e, winterlich; hiemale tempus, Winterzeit, Dat. 6, 1.

Hiemo, i. den Winter zubringen, überwintern.

Hiems, emis, f. 1) Winter, Eum. 5, 7; 2) Sturm, Att. 10, 6.

Hilaritas, atis, f. (hilaris) Feiterkeit; risus cum hilaritate, ein frohliches Gelächter, Ep. 8, 5.

Hilotas, arum, m. die Heloten, die von den Spartanern zu Leibeigenen gemachten alten Einwohner Lacedaemones, angeblich nach der eroberten Stadt Helos genannt.

Hinc, Adv. von hier, daraus, Paus. 3, 5; 5, 2.

Hipparinus, i, 1) Dions Vater in Syracus, Dion 1, 1; 2) Sohn des Dionysius I. und der Aristomache, der Schwester des Dion, herrschte in Syracus von 353—350 v. Chr., Dion 1, 1.

Hippo, onis, m. Stadt im karthagischen Gebiet.

Hipponicus, i, Schwiegervater des Alcibiades.

Hirtus, a, um, rauh, zottig.

Hispania, ae, f. die pyrenäische Halbinsel, Spanien und Portugal, durch den Ebro in H. citerior und ulterior geteilt; das. Plur. Hispaniae, das beiderseitige Spanien, Cat. 3, 4.

Hister, tri, m. die untere Donau.

Histiaeus, i, Tyrann von Milet unter Darius I.

Historia, ae, f. Geschichte, Them. 9, 1; Plur. Geschichtswerke, Cato. 3, 3.

Historicus, i, m. ein Geschichtsforscher, Pel. 1, 1; Geschichtsschreiber, Alc. 11, 1; Con. 3, 4; Dion 3, 2.

Hodie, Adv. (sc. hoc die) heute, heututage, jetzt.

Homerus, i, der älteste und be-

rühmteste griechische Dichter, Sänger der Ilias und Odyssee.

Hōmo, inis, m. Mensch, Alc. 1, 4; Mann, Paus. 1, 1; homines, Menschen, Leute, Them. 9, 2.

Honestas, atis, f. Ehre; Anständigkeit; ab honestate remotus, unanständig, Praef. 5.

Honestus, a, um, (honus) ehrenvoll, Chabr. 4, 3; Eum. 13, 4; ansehnlich, ebel, Eum. 11, 5; ehrbar, anständig, Praef. 3; angesehen, ebel: honesto loco, von edler Herkunft, Eum. 1, 5.

Honoratus, a, um, (honor) geehrt, Chabr. 3, 4; Eum. 1, 1.

Honorificus, a, um, (honus und facio) ehrenvoll, Eum. 1, 5.

Hōnos und honor, ōris, m. Ehre, Ag. 1, 4; honorem habere alicui, jem. Ehre erweisen, Con. 1, 1; Ehrenbezeugung, Milt. 6, 2; Ruhm, Att. 18, 5; Plur. honores, Ehrenstellen, Ehrenämter, Them. 7, 3; Alc. 7, 1.

Hortatus, us, m. (hortor) die Aufmunterung; hortatu, auf Zureden, Cat. 1, 1.

Hortensius, i, (Q.) vor dem Cicero Roms größter Redner, zuletzt von seinem etwas jüngeren Zeitgenossen Cicero übertroffen, Att. 15, 3.

Hortor, atus sum, āri, ermuntern, Milt. 6, 3; ermahnen, Dat. 8, 5.

Hortus, i, m. der Garten; Plur. insbes. der Lustgarten, Cim. 4, 1; Att. 14, 3.

Hospes, itis, c. Gastfreund.

Hospitium, i, n. Gastfreundschaft; hospitio alicuius uti, mit jemand in Gastfreundschaft stehen, Cim. 3, 3.

Hostia, ae, f. Opfertier, Schlachtopfer, Hann. 2, 3.

Hostis, is, c. Feind (im Felde); alicui hostem esse, jemandes Feind sein, Milt. 4, 1; (Verräter des Vaterlandes), Alc. 4, 6; Con. 4, 1.

Huc, Adv. hierher, Them. 8, 4; darüber hin, Ag. 8, 2.

Humanitas, atis, f. Menschlichkeit, Menschenfreundlichkeit, Milt. 8, 4; Dion. 1, 4; Bildung, Att. 3, 3; seines Benehmen, Alc. 9, 3; Att. 4, 1; Liebenswürdigkeit, Att. 16, 1.

Humānus, a, um, (homo) menschlich; res humanae, menschliche Angelegenheiten, Timol. 4, 4.

Humilis, e, (humus) niedrig: statura, kleiner Wuchs, Ag. 8, 1; trop. dem

Ränge nach niedrig, Milt. 8, 4; Att. 19, 2; (von Sachen) dem Werte nach tief stehend, gering, Ag. 8, 2; unedel, Praef. 5.

Hūmo, 1. (humus) beerdigen, den Leichnam bestatten, Eum. 13, 4.

Hystaspes, is, und i, ein vornehmer Perser, Vater des Darius I.

I

Iaceo, ui, itum, 2. liegen, gefallen sein, Thras. 2, 6; (von Dörtern) liegen, Ag. 8, 6; Eum. 3, 2; (von Wölfen) wohnen, Dat. 4, 1.

Iacio, isci, iactum, 3. werfen.

Iacto, 1. (iacio) oft werfen, hin u. her werfen oder treiben, Att. 6, 1.

Iam, Adv. schon.

Ianua, ae, f. die Thür.

Iāson, ōnis, Tyrann in der alten thessalischen Stadt Pherä, zur Zeit des Epaminondas.

Ibi, Adv. dafelbst, dort.

Ibidem, Adv. ebenda.

Ico, ici, iectum, 3. werfen, treffen, Reg. 2, 2.

Idem, eadem, idem, (is u. dem) eben der, eben derselbe; idem hic, eben dieser, Phoc. 1, 4; idem ille, eben jener, Milt. 6, 4; eadem re, eben deshalb, Milt. 4, 5; eadem (sc. via) auf dem nämlichen Wege, Them. 5, 2. Wird etwas Neues von einer schon erwähnten Person oder Sache gesagt, so wird idem, wenn das Hinzugefügte etwas Gleichartiges und Verwandtes ist, übersetzt durch auch, Them. 6, 2; Ar. 2, 1; Con. 2, 1; ferner, Iph. 1, 4; Ep. 3, 2; eandemque Cariam, Carien abermals, Ag. 3, 5; ist aber das Hinzugefügte etwas Entgegengesetztes, so übersetzt man idem durch aber auch, doch auch; Alc. 11, 5.

Ideo, Adv. deswegen.

Idoneus, a, um, geeignet, tauglich, passend wozu, mit Dat. oder ad.

igitur, Adv. demnach, also.

Ignis, is, m. Feuer.

Ignominia, ae, f. Beschimpfung, summa cum ignominia familiae, zum größten Schimpf für seine Familie, Timoth. 4, 1.

Ignorantia, ae, f. (ignoro) Unwissenheit, Pel. 1, 1; Unkenntnis, Ag. 8, 5.

Ignoro, 1. (ignarus) einer Sache un-

tundig sein, nicht wissen, Dat. 6, 6; non ignoro, ich weiß recht wohl, Dat. 5, 5; id vos ignorare nolui, daß wollte ich euch nicht verhehlen, Att. 21, 6; ignorare aliquem, jem. nicht kennen, Ar. 1, 4.

Ignosco, novi, notum, 3. (in u. nosco) eigentlich nicht kennen — nicht kennen wollen, verzeihen.

Ignotus, a, um, (in u. notus) 1) unbekannt, fremd, Them. 8, 6; 2) nicht kennend; ignoti, die, welche ihn nicht kannten, Ag. 8, 1.

Illacrimo u. illacrūmo, 1. beweinen, c. Dat., Alc. 6, 4.

Ille, illa, illud, Pron. dem., jener, jene, jenes; oft mit Nachdruck im guten u. bösen Sinne: jener, es bekannte, Pittacus ille, Thras. 4, 2; testula illa, jenes bekannte Scherengericht, Ar. 1, 2; praecceptum illud, Thras. 2, 3; illud: jener bekannte Zustand, Att. 8, 1.

Illo, Adv. dorthin, Eum. 9, 5; trop. zur Sache, zur früheren Erzählung, Dion 4, 5; Ag. 4, 2.

Illuc, Adv. 1) vom Raume: dorthin, dahin, Eum. 9, 5; 2) trop. dahin — zu jener Sache, Erzählung, Person, Dion 4, 5; Ag. 4, 2.

Illudo, lusi, lusum, 3. (in u. ludo) mit etwas spielen, täuschen, Hann. 10, 1.

Illustris, e, (in u. lux) hell erleuchtet; dah. trop. glänzend, Ep. 7, 3; bedeutend, ansehnlich, Dion 1, 4; angesehen, vornehm, Ham. 3, 2.

Illustro, 1. (illustris) erleuchten; verherrlichen, Pass. illustrari, berühmt werden, Them. 1, 4.

Imāgo, inis, f. Bild; Plur. imagines, um, die Brustbilder der Ähnen, gewöhnlich aus Wachs, im Vorsaale des römischen Hauses aufgestellt, Att. 18, 6.

Imbuo, ui, utum, 3. benezen; trop. einweihen, besetzen, vitiis, Dion 4, 3.

Imitator, oris, m. Nachahmer.

Imitor, atus sum, ari, nachahmen, aliquid.

Immersens, tis (in u. mereo) unbeteiligt, unschuldig, Dion 10, 1.

Immineo, ere, über etwas hervorragen; nahe sein, bevorstehen, Con. 4, 3; drohen, Eum. 10, 3.

Immitto, misi, missum, 3. (in u. mitto) hineinschicken, wohin treiben, Hann. 5, 2.

Immoderatus, a, um, (in u. modero) ungezügelt, zügellos, Alc. 4, 4.

Immodestia, ae, f. Unmäßigkeit, Zügellosigkeit, Mangel an Kriegszucht.

Immolo, 1. (in u. molo), eigentlich mit Opfermehl bestreuen; opfern.

Immortalis, e, (in u. mortalis) unsterblich; ewig, memoria, Att. 11, 5.

Imparatus, a, um, (in u. paratus) unvorbereitet, ungerüstet, Ag. 2, 2.

Impedimentum, i, n. (impedio) Hindernis, Plur. Gepäße.

Impedio, iui u. ii, itum, 4. (in u. pes) die Füße einwickeln, dah. hindern.

Impello, pūli, pulsum, 3. (in u. pello) an etwas stoßen; antreiben, bewegen.

Impendeo, ere, (in u. pendeo) bei etwas hängen; bevorstehen, Eum. 10, 3.

Impensa, ae, f. (impendo) Aufwand; publica, Kosten für den Staat, Timoth. 1, 2; meis impensis, auf meine Kosten, Phoc. 1, 4.

Imperator, oris, m. (impero) Feldherr, Praef. 8; Befehlshaber, Milt. 1, 3; Oberbefehlshaber, Cim. 2, 2; Ehrentitel röm. Feldherren, Att. 10, 2; 11, 1; 19, 2.

Imperatorius, a, um, zum Feldherrn gehörig; imperatoria forma esse, das Aussehen eines Feldherrn haben, gebieterisch, Iph. 3, 1.

Imperite, Adv. unerfahren; non imperite, klug, Timol. 3, 5.

Imperitus, a, um, (in u. peritus) unerfahren in etwas, untunlich.

Imperium, i, n. (impero) 1) Befehl, Dat. 4, 2; 2) Gewalt, daher ein (höheres) Staatsamt, Eum. 2, 3; Herrschergewalt, Herrschaft, Macht, Ag. 1, 2; imperium orbis terrarum, Welt Herrschaft, Att. 3, 3; singulare perpetuumque imperium, beständige Alleinherrschaft, Reg. 2, 2; summum imperium, die höchste Regierungsgewalt; Them. 7, 2; Gewalt über das Meer, Kommando, summum, Oberkommando, Ag. 2, 3; imperia, kriegerische Würden, Milt. 8, 2; 3) das Herrschergebiet, Reich, Ham. 2, 5.

Impero, 1. 1) befehlen: crudeliter, grausame Befehle erteilen, Paus. 3, 3; bestimmen, festsetzen, Ep. 3, 5; alicui aliquid, jem. befehlen etwas zu liefern, auflegen, abfordern, Con. 4, 2; Att. 7, 3. Part. imperatum, i, n. das Befohlene, Eum. 9, 2; 2) gebieten, Con. 3, 4; herr-

ſchen, Timol. 3, 4; illo imperante, unter ſeinem Oberbefehl, Dat. 5, 3.

Impertio, ivi u. ii, Itum, 4. zu-
theilen, mittheilen, unterrichten, aliquem
aliqua re, Att. 1, 2.

Impetro, 1. erwirken; durch Bitten
erlangen.

Impetus, us, m. (in u. peto) An-
lauf, Andrang, Angriff.

Impiger, gra, grum, (in u. piger)
unverbroſſen, thätig, Timoth. 1, 1.

Impius, a, um, (in u. pius) gottlos,
verrucht. Subst. ein Böſewicht.

Implacabilis, e, (in u. placabi-
lis) unerbittlich.

Implico, ui, Itum u. avi, atum,
are (in u. plico) hineinſalten, verwit-
ſeln, verſlechten, Dion. 1, 1; tantis re-
bus implicatus, der ſich in ſo verwickel-
ter Lage befindet, Paus. 4, 6; in mor-
bum implicari, in eine Krankheit ver-
fallen, Cim. 3, 4.

Impono, pōui, pōitum, 3. (in u.
pono) hineinlegen; in naves, auf Schiffe
bringen, Dion. 4, 2; trop. aliquem, jem.
anſtellen, aufſtellen, Cim. 4, 1; alicui
aliquid, einem etwas auferlegen, Timol.
5, 2; aufbinden, ihn täuſchen, Eum. 5, 7.

Impotens, tis, (in u. potens) ohn-
mächtig; maßlos, Lys. 1, 1.

Imprudens, tis, (in u. providens)
nicht wiſſend, nichts ahnend; Tiribazo
imprudente, ohne Wiſſen des T., Con.
5, 4; aliquem imprudentem oppri-
mere, jemand unvermuthet überfallen,
Eum. 8, 6.

Imprudenter, Adv. unvorſichtig,
unflug, Hann. 6, 2.

Imprudencia, ae, f. Unvorſich-
tigkeit.

Impugno, 1. (in u. pugno) angrei-
fen, bekämpfen, Thras. 2, 6.

Impulsus, us, m. (impello) An-
ſtoß; trop. Antrieb, Pel. 1, 2.

Impune, Adv. (in u. poena) unge-
ſtraft.

In, Praep. c. Acc. u. Abl. in. I) c.
Acc. bezeichnet eine Bewegung ob. Rich-
tung in etwas hinein: 1) (auf die Frage
wohin?) im Raume, in, in — hinein,
auf, nach, in naves, Them. 2, 7; in
aram, an den A., Paus. 4, 5; in Euro-
pam, Milt. 3, 1. Aus der räumlichen
Bedeutung entwickeln ſich 2) die verſchie-
denen uneigentlichen Bedeutungen; ſo
bezeichnet es a) das Verhältniß zu einem

Gegenſtande: gegen, zu, für, amor
in patriam, Thras. 1, 1; inveni in ali-
quem, Ep. 6, 1; placari in aliquem,
Pel. 5, 2; b) einen Zweck: zu, für, in
coloniam, zur Anſiedelung, Cim. 2, 2;
in colloquium, zu einer Unterredung,
Hann. 6, 2; c) die Art und Weiſe: auf,
admirandum in modum, Ep. 3, 2.

3) Zeitlich bezeichnet es den Zeitpunkt,
der für etwas oder für den etwas be-
ſtimmt iſt: auf, für, in crastinum, auf
morgen, Pel. 3, 4; in singulos menses,
für jeden Monat, Att. 13, 6. II) c. Abl.

bezeichnet in das Sein in oder auf
etwas: 1) (auf die Frage: wo?) im
Raume, in, an, auf, in Graecia, Praef.
7; in Histro, über den Iſter, Milt. 3, 1;
2) hieraus entwickeln ſich folgende un-
eigentliche Bedeutungen: a) bezeichnet
es, was in, bei, an einer Perſon oder
Sache iſt, in his cognitum est, an dieſen
erkannte man, Ar. 1, 2; quantum in so
fuit, ſo viel an ihm lag, Iph. 3, 4;

b) die Menge, zu welcher jemand oder
etwas gehört, unter: in his, unter die-
ſen, Paus. 2, 2; in virtutibus, Praef. 1;
c) die Umſtände, den Zuſtand, worin
ſich etwas befindet oder worunter etwas
geſchieht: bei, in, in labore, bei An-
ſtrengungen, Iph. 3, 2; d) den Beſitz: in
sestertio vicies, bei einem Vermögen
von 2 Millionen Seſterzien, Att. 14, 2;

namentlich von Aemtern: omnes, qui in
magistratu erant, alle, welche Aemter
hatten, Chabr. 4, 1; e) den Gegenſtand,
an welchem die Thätigkeit eines Sub-
jects zur Erſcheinung kommt, oder durch
den ſie veranlaßt wird: in Betreff, in

eo reprehensus est, deswegen wurde er
getadelt, Paus. 1, 4; opinio in hoc, die
Meinung von ihm, Eum. 13, 2; 3) zeit-
lich ſteht in c. Abl. nie auf die bloße
Frage: wann? ſondern bezeichnet, daß
etwas im Verlaufe, alſo während einer
Zeit geſchehen ſei: während, inner-
halb, in, in quo facto, während dieſes
geſchah, Paus. 2, 6; in tam multis
annis, in ſo vielen Jahren, Reg. 2, 3;

mit dem Gerund. oder Part. Fut. Pass.
bei, in oppugnando oppido, bei der
Belagerung der Stadt, Milt. 7, 5.

Inanis, e, leer.

Incendium, i, n. Brand, Feuers-
brunſt.

Incendo, di, sum, 3. (in u. can-
deo), in Brand ſetzen, anzünden, Milt.

7, 3, 4; trop. entflammen, Hann. 2, 1; Part. incensus, a, um, entbrannt: ira, Pel. 5, 4; erbittert, aufgebracht, Lys. 3, 1; Eum. 10, 4.

Inceptum, i, n. (incipio) das Unternehmen, die Unternehmung, Milt. 1, 3.

Incido, cidi, cāsum, 3. (in u. cado) hineinfallen; trop. 1) in etwas fallen, verfallen, in morbum, Dion. 2, 4; in invidiam, dem Hass anheimfallen, Cim. 3, 1; geraten, in periculum, Att. 10, 4; 2) der Zeit nach wohin fallen, Eum. 1, 2; 3) von einer Begebenheit: ausbrechen, bellum, Att. 7, 1; eintreten, obtrectatio, Att. 20, 5; periculum incidit, sitzt zu, Att. 10, 4.

Incido, cidi, cāsum, 3. (in u. caedo) einhauen, einmeißeln, Alc. 4, 5.

Incipio, cōpi, ceptum 3. (in u. capio) anfangen.

Incito, i. (cicio) in schnelle Bewegung setzen; antreiben, anreizen.

Inclino, i. neigen, beugen: copias, zum Weichen bringen, Pel. 5, 4.

Incognitus, a, um, unbekannt.

Incola, ae, c. Einwohner.

Incolō, colui, cultum, 3. bewohnen.

Incolūmis, e, unversehrt, ohne Verlust.

Incolūmītās, atis, f. (incolumis) der unverletzte Zustand; Sicherheit, Att. 10, 6.

Incommōdum, i, n. Unbequemlichkeit, Unannehmlichkeit, Nachteil, Att. 12, 2.

Incommōdus, a, um, unbequem, unpassend, Reg. 3, 5.

Inconsiderātus, a, um, unüberlegt, unbesonnen, Con. 5, 1.

Incredibilis, e, unglaublich, dictu. Hann. 6, 2; außerordentlich, Timol. 2, 2.

Incuria, ae, f. (in u. cura) Mangel an Sorge, Vernachlässigung, Att. 20, 3.

Incurro, curri und ecurri, cursum, 3. gegen etwas anrennen, anstürmen, Chabr. 1, 2.

Inde, Adv. von da.

Index, icis, c. Anzeiger, Angeber.

Indicium, i, n. (index) Anzeige, Aussage, Paus. 4, 3; Beweis: indicio esse, zum Beweise dienen, beweisen, zeigen, Lys. 3, 5; Att. 16, 3.

Indico, i. anzeigen, entdecken, beraten, Paus. 4, 3; zu erkennen geben, Att. 4, 5.

Indico, dixi, dictum, 3. aufzeigen; anflinigen, bellum, Them. 8, 3.

Indidem, Adv. (inde-idem) eben daher: Thebis, ebenfalls aus Theben, Ep. 5, 2.

Indigeo, ui, 2. (in u. egeo) bedürfen, opis, Cim. 4, 2; medicina, Att. 21, 1; Mangel haben, armorum, Thras. 2, 6; pecunia, Ag. 7, 2; Part. indigens, tis, bedürftig, opum, Reg. 3, 4.

Indigne, Adv. unwürdig; unwillig, mit Unwillen: ferre, ungern sehen, Eum. 1, 3.

Indignor, atus sum, ari, für unwürdig halten; entrüstet sein über etwas, aliquid, Dion. 4, 2.

Indignus, a, um, unwürdig; unverbient, Phoc. 4, 3; ungeziemend, zuwider, fide sua, Dat. 5, 5.

Indiligens, tis, unachtsam; non ind., sorgsam, Att. 4, 3.

Indoles, is, f. die angeborne Beschaffenheit, Anlage, Eum. 1, 4.

Induco, xi, ctum, 3. 1) hineinführen; in insidias, locken; Hann. 5, 3; in errorē, irre leiten, täuschen; Hann. 9, 2; 2) trop. einführen, Alc. 2, 2; jem. zu etwas führen, bewegen, bestimmen, Hann. 8, 1.

Indulgens, tis, (indulgeo) nachsichtsvoll, Att. 1, 2.

Indulgentia, ae, f. Nachsicht, Milde, Schonung, Att. 17, 2.

Indulgeo, si, tum, 2. Nachsicht und Milde üben gegen jemand, alicui, Dion. 2, 1; indulgendo, durch (übertriebene) Nachsicht, Dion. 4, 3; sibi, sich vieles erlauben, Lys. 1, 3; sibi liberalius, sich seinen Neigungen zu sehr hingeben, Chabr. 3, 2; willfahren, zu willen sein, Att. 9, 3; dolori, sich hingeben, Reg. 1, 4.

Industria, ae, f. Thätigkeit, Cat. 3, 1; Anstrengung, Them. 1, 3; Eifer, Ag. 3, 2.

Indutiae, arum, f. Waffenstillstand.

Ineo, ii (ivi), itum, ire, hineingehen; daher 1) eingehen auf etwas: consilium, einen Entschluß fassen, Att. 22, 3; consilia, Pläne schmieden, Lys. 3, 1; rationem, Maßregel ergreifen, Hann. 10, 3; gratiam, sich in Gunst setzen, Alc. 9, 5. — 2) intrans. angehen, den Anfang nehmen: iniens adolescentia, die erste Jugendzeit, Them. 1, 1; Alc. 2, 2.

Inermis, e, (in u. arma) unbewaffnet.

Inertia, ae, f. (iners) Mangel an Kunstfertigkeit; Trägheit, Att. 15, 3.

Inexercitatus, a, um, ungeübt.

Infamia, ae, f. (infamis) übler Ruf.

Infamis, e, (in u. fama) berüchtigt, Ep. 10, 1; entehrend, Praef. 5.

Infamo, i, (infamis) in üblen Ruf bringen, verunglimpfen, Alc. 11, 1.

Infectus, a, um, (in u. facio) ungethan; in fectis rebus, unverrichteter Sache, Milt. 7, 5.

Inferior, us, (inferus) der, die, das untere; schwächer, Dat. 8, 4.

Infero, intuli, illatum, inferre, hineinbringen; wohin schaffen, begraben, Paus. 6, 5; mala in domum alicuius, Unglück über jemandes Haus bringen, Them. 9, 1; arma inferre Italiae, einen Kriegszug gegen Italien unternehmen, Hann. 2, 1; bellum inferre alicui, in regionem, bekriegen, mit Krieg überziehen, Milt. 3, 1; Hann. 4, 2.

Infestus, a, um, feindselig.

Infirmus, a, um, (inferus) der unterste Subst. infirmi, orum, m. die Niedrigsten (im Volke), Att. 3, 1.

Infinitus, a, um, endlos.

Infirmus, a, um, schwach.

Infitiae, arum, f. (fateor) das Leugnen; nur im Acc. gebräuchlich; infitias ire, leugnen, in Abrede stellen, Ep. 10, 4.

Infitor, atus sum, ari, (fateor) leugnen, Hann. 1, 1.

Infodio, fodi, fossum, 3. eingraben, verscharren, Dat. 11, 3.

Ingenium, i, n. (in u. gigno) die angeborene Beschaffenheit, daher Sinn, Gemüthsart, Charakter, Dion 1, 2; Geist, Alc. 7, 3; Geisteskraft, Anlagen, Dion 4, 1.

Ingratis, (ft. ingratias, Abl. Plur. des sonst nicht gebräuchlichen Subst. ingratia) wider Willen, Them. 4, 4.

Ingratus, a, um, undankbar.

Inicio, ieci, iectum, 3. (iacio) hineinwerfen; auf, über etwas werfen, pellem, Ag. 8, 2; trop. beibringen, einfüßen, admirationem, Iph. 3, 1; erregen, suspicionem, Eum. 9, 4; timorem, terrorem, einjagen, Alc. 3, 3; Hann. 5, 2.

Inimicitia, ae, f. Feindschaft.

Inimicus, a, um (in u. amicus)

feindselig, Paus. 3, 3; Subst. inimicus, i, m. der Feind, Them. 9, 4; inimicissimus, der größte Feind, Dat. 5, 4.

Iniquus, a, um, (in u. aequus) unbillig, Att. 2, 4.

Initium, i, n. (inire) Anfang; initio, im Anfange, anfangs, Thras. 1, 5.

Iniuria, ae, f. (in u. ius) Unrecht, Att. 11, 5; Beleidigung, Unbill, Ep. 3, 2; 7, 1.

Iniuste, Adv. ungerecht.

Innitor, nixus u. nisus sum, niti, sich auf etwas stützen, in aliquid, Att. 21, 5.

Innocens, tis, unschädlich; unschuldig, schuldlos, Ep. 6, 3.

Innocentia, ae, f. Unschädlichkeit; Schuldlosigkeit, Rechtschaffenheit, Unbescholtenheit, Ar. 1, 2; Uneigennützigkeit, Ar. 2, 2.

Innoxius, a, um, unschädlich, unschuldig, Milt. 8, 4.

Inopia, ae, f. (inops) Mangel, Eum. 8, 5; Noth, Milt. 3, 4; publica, Staatsnot, Att. 2, 4.

Inopinans, tis, nicht vermutend, unerwartet, Dat. 3, 4.

Inopinatus, a, um, (von in und opinor) unerwartet, Dion 6, 1; Phoc. 4, 3.

Inops, opis, (in u. ops) hülflos. Subst. ein Unbemittelter, Ag. 7, 4.

Inquam, is, it, Verb. defect. ich sage, spreche (der Rede eingeschaltet).

Insciens, tis, (scio) nicht wissend, ohne Wissen; inscientibus iis, ohne ihr Wissen, Hann. 9, 4.

Inscitia, ae, f. Ungeschicklichkeit, Unkunde, Ep. 7, 4.

Inscius, a, um, (in u. scio) unwissend, unfundig, omnibus insciis, ohne jem. Wissen; Dat. 3, 1. Subst. inscii, Unwissende, Uneingeweihte, Dion 10, 1.

Inscribo, psi, ptum, 3. auf etwas schreiben, Ep. 8, 2.

Insequor, secutus sum, sequi, auf etwas folgen; verfolgen, Att. 9, 2.

Inservio, Ivi, itum, 4. bei jem. Sklave sein, dienen; trop. ergeben sein, obliegen, studiis, Alc. 11, 3; Aufmerksamkeit auf etwas verwenden, firmitati corporis, Alc. 11, 3; sich nach etwas richten, darein fügen, temporibus, Alc. 1, 3.

Insidiae, arum, f. (insideo) Hinterhalt, Dat. 9, 3; Nachstellung, Hinterlist, Dat. 9, 1; 10, 3; insidias facere, nachstellen, Paus. 5, 1; Alc. 9, 2.

Insidiator, oris, m. Nachsteller, Aufstaurer, Dat. 9, 4; Feind, Reg. 2, 2.

Insidiator, atus sum, ari, nachstellen, Dat. 9, 2; nach etwas trachten (um sich dessen zu bemächtigen), Phoc. 2, 4.

Insigniter, Adv. (insignis) ausgezeichnet. Comp. insignius, Ag. 3, 2.

Insolens, tis, (soleo) ungewohnt; ungewöhnlich; anmaßend, Timol. 4, 2.

Insolentia, ae, f. Anmaßung.

Instituto, ui, utum, 3. (in u. statuo) hinein-, aufstellen: pulvinar, errichten, Timoth. 2, 2; officinas, anlegen, Ag. 3, 2; trop. beginnen, Hann. 2, 4; 8, 3; unternehmen, Att. 11, 2; beschließen, Alc. 5, 1.

Institutum, i, n. Einrichtung, Anordnung, Ag. 4, 3; Gewohnheit, Sitte, Praef. 3, 4; vitae, Lebensregel, Lebensgrundsatz, Att. 7, 3.

Insto, stiti, are, in oder auf etwas stehen; dah. 1) auf jemand einbringen, Ep. 9, 1; Eum. 4, 2. — 2) von der Zeit: nahe sein, bevorstehen, Alc. 4, 1. — Part. instans, tis, drohend, periculum, Paus. 3, 5; gegenwärtig; Plur. Subst. instantia, um, n. das Gegenwärtige, Them. 1, 4.

Instruo, xi, ctum, 3. hineinbauen; aufbauen, muros, Them. 6, 4; einrichten, domum, Ag. 7, 4; ordnen, aufstellen, aciem, Milt. 5, 3.

Insuetus, a, um, (suesco) ungewohnt, Dion 7, 3.

Insula, ae, f. Insel.

Insum, fui, esse, bei jem. oder in etwas sein, sich befinden, inwohnen, Ep. 5, 2.

Integer, gra, grum, unverfehrt; kräftig, Eum. 9, 6.

Integritas, atis, f. Unverfehrtheit, Unbescholtenheit, Phoc. 1, 1.

Intelligo, lexi, lectum, 3. (inter und lego) merken, Paus. 5, 1; einsehen, erkennen, Them. 2, 7.

Intemperans, tis, unmäßig.

Imperanter, Adv. unmäßig.

Imperantia, ae, f. (imemperans) Mangel an Mäßigkeit; Uebermut, Ar. 2, 3; Zügellosigkeit, Insubordination, Eum. 8, 2.

Inter, Praep. c. Acc. zwischen, unter; inter se, einander, Ar. 1, 1.

Intercedo, cessi, cessum, 3. dazwischen gehen; (von der Zeit) vergehen, Att. 20, 2; trop. dazwischen treten, Dion 1, 3; eintreten, stattfinden, Att. 5, 4; 17, 2; 20, 5.

Interdico, xi, ctum, 3. untersagen, verbieten; alicui aliqua re, Ham. 3, 2.

Interdum, Adv. bei Tage.

Interdum, Adv. mitunter, manchmal.

Interea, Adv. unterdessen.

Inter eo, ii, itum, ire, untergehen, umkommen; Milt. 3, 4; pecunia interit, das Geld geht darauf, Them. 2, 2.

Interfector, oris, m. Mörder.

Interficio, feci, factum, 3. (inter u. facio) töten, Milt. 4, 1; vernichten, aufreiben, exercitum, Ar. 2, 1. Iph. 2, 3.

Interim, Adv. unterdessen.

Interimo, emi, emtum, 3. (inter u. emo) dazwischen wegnehmen; aus dem Wege räumen, tödten.

Interior, us, Compar. von dem ungewöhnlichen interus, a, um; der innere, Praef. 7; geheimer, Hann. 2, 2; — Superl. intimus, a, um, der innerste; trop. der vertrauteste, Alc. 5, 3. Subst. intimus, i, m. ein Vertrauter, Con. 2, 2.

Interitus, us, m. (intereo) Untergang, Tod, Ep. 10, 4; Att. 11, 2.

Internecio, onis, f. (inter u. neco) vollständige Tötung, Vernichtung, Eum. 3, 1.

Internuntius, i, m. Unterhändler, Vermittler, Alc. 5, 3.

Interpono, posui, positum, 3. dazwischenlegen; dah. (in die Rede) einschieben, Pel. 3, 1; vorschlagen, causam, Them. 7, 1; so, sich ins Mittel legen, ausbessern, Att. 2, 4; 9, 5.

Interpres, ator, atus sum, ari, (interpres) den Mittler abgeben; erklären, auslegen, deuten, Att. 3, 1.

Interrogo, 1. fragen.

Intersero, serui, sertum, 3. dazwischen fügen; vorschlagen, causam, Milt. 4, 1.

Intersum, fui, esse, dazwischen sein; Unterschied machen, Eum. 8, 3; bei etwas sein, zugegen sein, Anteil nehmen, Ar. 2, 1; Timol. 4, 1; Att. 13, 7.

Intestinus, um, (intus) 1) innenbig — Subst. *intestinum*, 1, n. der Darm, Mastdarm, Att. 21, 3. — 2) übertr. innerlich; bellum, ein innerer Krieg, Ham. 2, 1.

Intime, Adv. sehr vertraut, uti aliquo, vertraulich mit jemand umgehen, Att. 5, 4.

Intimus, f. interior.

Intra, Praep. c. Acc. innerhalb, Dat. 6, 4; in — hinein, Ag. 5, 3; in den Bereich von, Hann. 11, 4.

Intro, 1. hineingehen, eintreten, Ag. 7, 4; betreten, limen, Dion 9, 4. (feindl.) eindringen, Chabr. 4, 2; Dat. 2, 1.

Introſo, Ivi u. ii. itum, Ire, hineingehen, Dion 10, 1; einziehen, Dion 5, 3; Alc. 7, 4.

Introitus, us, m. Eingang.

Intromitto, mIsi, missum, 3. hineinſchicken, hineinlaſſen, Dion 9, 3.

Intuſor, itus sum, ſri, genau auf etwas hinſehen, anſehen; trop. etwas im Auge haben, Them. 7, 6; Att. 9, 7; erwägen, betrachten, Alc. 4, 1; Dion 8, 1.

Intuor, i, auf etwas hinſehen, aliquid, Chabr. 3, 3.

Inutilis, e, unnütz, ſchädlich, verderblich, Them. 7, 4.

Invädo, väſi, väsum, 3. auf etwas hingehen; feindl. aliquem, auf jenn. losgehen, ihn überfallen, Dion 9, 4; angreifen, Dat. 6, 7.

Invehō, vxi, vectum, 3. einſülhren; Pass. invehī, inſbef. feindl. einbringen; trop. in aliquem (mit Worten) auf jemand losfahren, losziehen, Ep. 6, 1; nonnulla, jenn. allerlei Vorwürfe machen, Timol. 5, 3.

Invenio, vni, ventum, 4. auf etwas kommen, es finden, Them. 4, 1; auſſindig machen, auffinden, Dion 8, 2; Hann. 12, 3.

Inventum, i, n. Erfindung.

Inveterasco, ſvi, 3. (invetero) alt werden, Att. 2, 5.

Inveteratus, a, um, (Part. v. invetero) alt, Eum. 8, 2; zur Gewohnheit geworden, Timol. 1, 1.

Invictus, a, um, (vinco) unbeſiegt, Ep. 9, 4.

Invideo, vidi, viſum, 2. (ſcheel) anſehen; jenn. um etwas beneiden, ihm etwas mißgönnen, alicui aliquid, Thras. 4, 2.

Invidia, ae, f. Neid, Haß, Ungunſt; propter invidiam, auſ Neid, Ep. 7, 1; crimen invidiae, geſchäftige Beſchuldigung, Alc. 4, 1; nullam habere invidiam, keinen Neid erregen, Thras. 4, 1; hoc ei magnae erat invidiae, dieß zog ihm großen Haß zu, Dion 4, 2; esse ab invidia, vom Neide entfernt ſein, Chabr. 3, 4; in invidiam venire, verhaßt werden, Ep. 7, 3; minore invidia esse, dem Neide weniger ausgeſetzt ſein, Eum. 7, 2.

Invidus, a, um, neidiſch auf, potentiae, Timoth. 3, 5.

Inviolatus, a, um, (violo) unverletzt.

Invisus, a, um, (invideo) verhaßt, Dion 9, 5.

Invito, 1. einladen.

Invitus, a, um, wider Willen, invito Eumene, gegen den Willen deß E., Eum. 4, 3. — Superl. invitissimus, a, um, höchſt ungeru, Att. 7, 2.

Invocatus, a, um (voco), ungeſaden, Cim. 4, 3.

Iſcor, atus sum, ari, (iocus) ſcherzen.

Iocose, Adv. auf ſcherzhafte Art.

Iocus, i, m. Scherz; ioco, im Scherz, Ep. 3, 1.

Iones, um, m. die Jonier, Bewohner von Jonien.

Ionis, ae, f. Jonien, Landſchaft auf der Weſtküſte von Klein-Aſien.

Iphicratis, e, den Iphicrates betreffend. — Subst. Iphicratis, is, m. ein Iphicratenſer, Soldat deß I., Iph. 2, 4.

Iphicrates, is, ein atheniſcher Feldherr.

Ipse, a, um, Pron. dem. ſelbſt; eben, gerade; tempore ipso, gerade zu der Zeit, Pel. 2, 5; ille ipse, eben jener, Alc. 6, 4; der Genit. ipsius, ipsorum, iſt oft durch ſein (ihr) eigen zu überſetzen: servi ipsius, ſeine eignen Sklaven, Hann. 8, 2; ipsorum mores, ihre eigenen Sitten, Praef. 2.

Ira, ae, f. Zorn, Erbitterung, Alc. 4, 6; Pelop. 5, 4; Raſche, Ag. 4, 6.

Irascor, i, zürnen.

Iratus, a, um, zornig, aufgebracht auf, alicui, Ag. 2, 5.

Irrideo, risi, risum, 2. (in u. rideo) läſchen, ſpotten, Milt. 1, 5; verſpotten, verhöhnen, aliquem, Hann. 11, 3.

Is, ea, id, Pron. dem. 1) der-, die-, dasjenige; der-, die-, dasselbe; er, sie, es: id negotii, dieses Auftrag, Con. 4, 1; der Gen. eius, eorum, earum ist oft durch sein, ihr zu übersetzen: frater eius, sein Bruder, Milt. 7, 5; classis eorum, ihre Flotte, Timoth. 2, 1; Abl. eo, deshalb, Alc. 8, 2; eo, beim Comp. desto; eo peius, Con. 1, 2; in eo esse, ut, auf dem Punkte, nahe daran sein, daß, Paus. 5, 1; ea — qua, da — wo, Hann. 3, 4; isque, und zwar, Them. 6, 1. 2) ein solcher, (worauf ut oder qui mit dem Conj. folgt): ea fuit indulgentia, ut, Att. 17, 2; ea, so viel, Att. 9, 4.

Ismenias, ae, Haupt der Thebaner, welche 378 v. Chr. Theben den Spartanern wieder entrissen.

Isto, a, ud, Pron. dem. dieser, es, oder jener, e, es, bezieht sich gewöhnlich auf die Person, zu welcher man redet, so daß es oft durch dieser dein (euer) übersetzt werden kann; animo si isto eras, wenn du so gestimmt wärest, Eum. 11, 4.

Ita, Adv. (is) so, auf diese Weise, in dem Maße, atque ita, und zwar so, Att. 2, 4; neque ita multo post, nicht eben lange nachher; haud ita longe, nicht eben weit.

Italia, ae, f. Italien.

Italicus, a, um, italisch.

Itaque, Adv. und so, daher.

Item, Adv. ebenso, dergleichen.

Iter, itinēris, n. 1) der Gang, die Reise, Alc. 10, 3; Marsch, habere, vorhaben, beabsichtigen, Eum. 8, 7; facere, marschieren, Dat. 4, 4; in itinere, unterwegs, Paus. 5, 1; Dat. 5, 1; 2) der Weg, die Straße, Dat. 9, 3; Hann. 3, 4.

Iterum, Adv. abermals, zum zweiten Male, Hann. 6, 1.

Iubeo, iussi, iussum, 2. 1) befehlen, lassen; iubeor, man befehlt mir, ich erhalte Befehl, Phoc. 3, 3; Hann. 8, 4; — 2) anordnen, bestimmen, Ep. 7, 5.

Iucundus, a, um, (iuvo) angenehm.

Iudex, Icis, m. der Richter.

Iudicium, i, n. (iudex) 1) gerichtliche Untersuchung, Gericht; in iudiciis, vor Gericht, Phoc. 2, 3; daher Prozeß, capitis, Criminalprozeß, Ep. 8, 5; der Gerichtsort: in iudicium venire, vor Gericht erscheinen, Ep. 8, 2; 2) die richterliche Entscheidung, das Ur-

teil, Timoth. 4, 1; iudicium facere de aliquo, ein Urteil über jemand fällen, Phoc. 3, 4; überh. Urteil, Meinung, Timol. 1, 1; Att. 9, 7; iudicio, aus Ueberzeugung, Grundsatz, Att. 15, 3.

Iudico, i. (iudex) 1) einen richterlichen Ausspruch thun, richten, Paus. 3, 7; verurteilen, Lys. 3, 5. 2) überh. urteilen, de aliquo, urteilen über, Ep. 6, 2; (ex) aliquo re, wonach beurteilen, Praef. 3; Att. 11, 4; ut nos iudicamus, nach meinem Urteile, Reg. 1, 2; dafür halten, der Meinung sein, glauben, Them. 1, 3; jemand für etwas erklären, aliquem hostem, Con. 4, 1; Milt. 1, 1.

Iugērum, i, n. ein Morgen Landes (240 Fuß in die Länge, 120 in die Breite), Thras. 4, 2.

Iugulo, i. (iugulum) jemand die Kehle abschnitten, erdrosseln, töten, Eum. 12, 4.

Iumentum, i, n. (v. iungo) Zugvieh, bes. Pferde; iumentis iunctis vehi, von einem Pferdegeßpann gezogen werden, Timol. 4, 2.

Iungo, i, ctum, 3. verbinden; dah. von Tieren: anspannen, Timol. 4, 2.

Iuppiter, Iōvis, m. der höchste Gott der Römer, bei den Griechen Zeus, Sohn des Saturn, Bruder des Neptun und Pluto, Gemahl seiner Schwester Juno. Iuppiter Optimus Maximus heißt auch der oberste Gott der Carthager, Hann. 2, 3.

Iuriconsultus, i, m. der Rechtsgelehrte, Cat. 3, 1.

Iuro, i. (iur) schwören.

Ius, iuris, n. das Recht; iure, nach Recht u. Gesetz, Cat. 2, 2; mit Recht, Att. 11, 6; iure gentium, nach dem Völkerrecht, Them. 7, 4; in ius ire, vor Gericht erscheinen (um jemand zu verklagen), Att. 6, 3.

Iusiurandum, iurisiurandi, n. Eid, servare, halten, Ag. 2, 5.

Iussum, i, n. (iubeo) Befehl, Ag. 4, 2.

Iussus, us, m. Befehl; iussu, auf Befehl, Dat. 2, 1.

Iustitia, ae, f. Gerechtigkeit, Rechtlichkeit, Billigkeit.

Iustus, a, um, gerecht, rechtmäßig Subst. iustus, i, m. der Gerechte.

Iuvenus, i, m. (iuvenis) junger Stier, Hann. 5, 2.

Iūvo, iūvi, iūtum, 1. helfen, unterstützen.

Iuxta, 1) Praep. c. Acc. neben, nahebei; 2) Adv. daneben, Timoth. 2, 3.

L.

L. 1) Abkürzung des Vornamens Lucius. 2) Zahlzeichen für 50.

Labeo, ōnis, röm. Familienname.

Lābor, ōris, m. anstrengende Arbeit, Anstrengung; rei militaris, militärische Thätigkeit, Leistung, Phoc. 1, 1. Laboriosus, a, um, mühevoll, Att. 12, 5; arbeitsam, thätig, Alc. 1, 3; Timoth. 1, 1.

Labōro, 1. arbeiten, sich Mühe geben. Pel. 3, 1.

Lacedaemon, ōnis, f. Hauptstadt von Lakonien im Peloponnes, auch Sparta genannt, am westlichen Ufer des Eurotas.

Lacedaemonius, i, m. ein Lakedaemonier.

Lacesso, iui, itum, 3. (lacio), neden, reizen, zuerst angreifen. Ham. 1, 2.

Lāco, ōnis, m. der Lakonier, Lakedaemonier, Alc. 10, 2.

Laconice, es, f. Lakonien, Landschaft im Peloponnes.

Lacrima u. lacruma, ae, f. die Thräne.

Lacrimo n. lacrumo, 1. weinen.

Laedo, si, sum, 3. schlagen; verlegen, Timol. 1, 5; tranken, beleidigen, Att. 9, 2; 11, 5.

Laetitia, ae, f. (laetus) Freude.

Lamachus, i, athenischer Feldherr.

Lamprus, i, Mäuser zur Zeit des Perikles.

Lampsäcus, i, f. Stadt in Mylien am Hellespont.

Laphystius, i, ein Syrakusaner, Timol. 5, 2.

Lapidus, a, um, (lapis) steinern.

Lāpis, idis, m. Stein, Paus. 5, 3; Meilenstein, Att. 22, 4.

Largitio, ōnis, f. (largior) das reichliche Schenken, die Spende, Them. 2, 2; Bestechung, Milt. 6, 4; Att. 6, 2.

Lassitudo, inis, f. (lassus) Müdigkeit.

Lāto, Adv. breit; quam latissimo, in möglichst weiter Ausdehnung, Eum. 9, 3.

Lateo, ui, 2. verborgen, versteckt sein, Dat. 11, 4; latet, es ist unbekannt, Lys. 1, 2.

Latine, Adv. lateinisch, Att. 4, 1.

Latinus, a, um, (Latium) lateinisch.

Laudatio, ōnis, f. Belobung.

Laudo, 1. (laus) loben.

Laureus, a, um, (laurus) zum Lorbeerbaum gehörig, corona laurea Lorbeerkranz, Alc. 6, 3.

Laus, dis, f. Lob, Ruhm; in summa laude esse, im höchsten Ruhme stehen, Iph. 2, 4; magnis in laudibus est, es bringt großen Ruhm, Praef. 5; ruhmvolle That, Timol. 2, 3. Plur. laudes, Lobeserhebungen: laudibus ferre, mit Lobsprüchen erheben, Lys. 4, 2.

Laute, Adv. glänzen.

Lautus, a, um, (lavo) prächtig, schön eingerichtet, vornehm, Att. 13, 6.

Laxo, 1. (laxus) erweitern; lösen, Paus. 4, 1.

Lectica, ae, f. Tragbett, Sänfte.

Lecticūla, ae, f. kleines Tragbett (zum Hinaustragen der vornehmen Todten); Bahre, Att. 22, 4.

Lectio, ōnis, f. das Lesen, Vorlesen, Att. 14, 1.

Lector, ōris, m. der Leser.

Lectus, i, m. das Bett.

Legatio, ōnis f. (legare) 1) Gesandtschaft: legationem suscipere, obire, das Geschäft, den Auftrag eines Gesandten übernehmen, Them. 6, 5; Dion 1, 4; administrare, leiten, besorgen, Dion 1, 4. — 2) die Gesandten, Ep. 6, 4.

Legatus, i, m. 1) Gesandter, Them. 6, 4; 2) der Legat, d. i. Unterfeldherr oder oberste Amtsgehilfe eines Provinzial-Statthalters, Att. 6, 4.

Legitimus, a, um, (lex) gesetzmäßig, gesetzlich, Ar. 1, 5; Subst. legitima, orum, n. gesetzliche Gebräuche, Phoc. 4, 2.

Lēgo, lēgi, lectum, 3. sammeln; daß. auslesen, auswählen, Paus. 1, 2; (Geschriebenes) lesen, Lys. 4, 3.

Lēmnius, i, m. der Lemnier, Bewohner der Insel Lemnos.

Lēmno, i, (us, i) f. Insel im Aegeischen Meere.

Lenio, Ivi, (ii), Itum, 4. (lēnis) mildern, besänftigen.

Leo, ōnis, m. der Löwe.

Leonidas, ae, König von Sparta, der 480 v. Chr. im Kampfe bei Thermopylae fiel.

Leonnatus, i, Herrscher Alexanders d. Gr.

Leotychides, is, Sohn des spartanischen Königs Agis.

Lēpor, ōris, m. Anmut, Zierlichkeit, Schönheit, Att. 4, 1.

Lesbos, i, f. Insel im Aegeischen Meer.

Lētum, i, n. der Tod: pari leto affici, den gleichen Tod erleiden, Reg. 3, 2.

Leucosyri, orum, m. die Leucosyrer, Volk in Cappadocien.

Leuctra, orum, n. ein Flecken in Böotien, wo Epaminondas die Spartaner schlug (371 v. Chr.)

Leuctricus, a, um, Leuctrisch; pugna Leuctrica, die Schlacht bei Leuctra, Ep. 6, 4.

Lēvis, e, 1) leicht, (dem Gewicht nach) Dat. 8, 2; dah. behend, Iph. 1, 4. — 2) trop. unbedeutend, geringfügig, Praef. 1; Ep. 1, 1; 2, 3; leichtsinnig, Att. 15, 1.

Lēvo, 1. (levis) erleichtern, mindern, abhelfen, aliquam rem, Att. 2, 4.

Lex, legis, f. 1) Vertrag, dah. Verbindung; his legibus, unter der Verbindung, Timoth. 2, 2; 2) Gesetzvorsatz; legem ferre, ein Gesetz in Vorschlag bringen, Thras. 3, 2, 3; — 3) das Gesetz, legibus, nach den Gesetzen; Them. 10, 5.

Libenter, Adv. (libens) gern, Chabr. 3, 2; Comp. libentius, lieber, Ag. 6, 3.

Libër, bri, m. der Baß (vom Baum); das Buch, Praef. 8; die Schrift, Schreiben, Brief, Lys. 4, 2.

Libor, ãra, ãrum, 1) frei. — Subst. liber, ãri, m. ein Freier, Them. 6, 5. — 2) von etwas frei, Milt. 3, 4.

Liberalis, ē, (liber) eines freien Mannes würdig; gütig, freigebig, Att. 15, 1.

Liberalitas, ātis, f. edle Gesinnung, Freigebigkeit.

Liberaliter, Adv. (Comp. liberalius) anständig; gütig, freundlich, Lys.

4, 2; freigebig, gastlich, Att. 13, 6; reichlich, Chabr. 3, 2.

Liberātor, ōris, m. Befreier.

Libère, Adv. (liber) 1) frei, ungebunden, Them. 1, 2. — 2) freimüthig, Dion 7, 3; Superl. liberrime, ganz freimüthig, Them. 7, 4.

Libëri, orum, m. eigentl. die Freigeborenen, Freien (im Gegensatz zu den Sklaven im Hause); dah. die Kinder (im Verhältnis zu den Eltern, ohne Rücksicht auf das Alter).

Libëro, 1. (liber) frei machen, befreien; Pass. liberari, frei gesprochen werden, poena, Ar. 2, 1.

Libertas, ātis, f. Freiheit.

Libet, (lubet) libuit ober libitum est, 2. es beliebt; libet (mihi) interponere, ich will einschalten, Pel. 3, 1.

Libidinōsus, a, um, voll sinnlicher Begierde, wollüstig, ausschweifend, Alc. 1, 4.

Libido, inis, f. (libet) heftige Lust, Wollust, Genussucht, Ag. 7, 4.

Librarius, i, m. Bücherabschreiber.

Licenter, Adv. (licens) frei, ungebunden, Comp. licentius, ziemlich willkürlich, Dion 7, 1.

Licentia, ae, f. Freiheit, Ungebundenheit, Alc. 4, 4; Zügellosigkeit, Eum. 8, 2.

Licet, uit u. Itum est, 2. es ist erlaubt; man darf.

Lignū, a, um, Holzern.

Lignum, i, n. Holz; Plur. lignorum, Holzstücke, Holzstücke, Alc. 10, 4.

Ligures, um, m. die Ligurier, Völkerschaft im nordwestlichen Italien; per Ligures, durch das Gebiet der L. Hann. 4, 2.

Limen, inis, n. die Schwelle.

Lingua, ae, f. Zunge, Sprache.

Lintēus, a, um, (linum) leinen.

Lis, litis, f. Zank, Streit; Projes: Att. 9, 4; litem aestimare, den Wert der Streitfache abschätzen und darnach die Straßsumme bestimmen, Milt. 7, 6.

Littëra, ae, f. der Buchstabe, Plur. litterae, arum, alles Geschriebene; daher 1) der Brief, Paus. 4, 3; litterarisch, Them. 9, 3; 2) die schriftlichen Denkmäler, Literatur, insbes. die Geschichte der Sitten und Gebräuche eines Volkes; Praef. 2; Pel. 1, 1. — 3. Wissenschaften, Att. 1, 2; 4, 3.

Litteratus, a, um, wissenschaftlich gebildet, gelehrt, Att. 13, 3.

Litus, ōris, u. Ufer des Meeres, Bestabe.

Locuples, ōtis, (locus u. plenus) reich an Grundstücken; reich, begütert, Ag. 3, 2; reichlich, groß, Thras. 4, 2.

Locuplētō, 1. bereichern, aliqua re, Ag. 3, 2; Pass. sich bereichern, Alc. 7, 4.

Locus, i, m. 1) Ort, Platz, Stelle; primus locus aedium, der vorderste Theil des Hauses, Praef. 6; locum facere, ein Geleß einrichten, Paus. 4, 4. — 2) trop. Stelle, amicitiae, Eum. 1, 6; scribae loco, als Schreiber, Eum. 1, 5; testimonii loco, Lys. 4, 3; in locum alicuius, an jemandes Stelle, Alc. 7, 3, Stelle, Posten, Eum. 4, 1; 13, 1; Stand, Herkunft, Eum. 1, 5. — 3) Gelegenheit, Pel. 2, 1; Plur. loci, einzelne Orte, daher auch Stellen in einem Buche; loca, mehrere Orte im Zusammenhang, daß. Gegend, Hann. 3, 4.

Longe, Adv. (longus) 1) im Räume: weit, Alc. 8, 1; longius, weiter, Them. 3, 1. — 2) von der Zeit: lange; longius, länger, Att. 2, 4; quam longissime tempus ducere, die Zeit möglichst in die Länge ziehen, Them. 7, 1. — 3) zur Steigerung eines Begriffes: weit, ganz, Them. 6, 3.

Longinquus, a, um, (longus) lange (bauernb), Them. 4, 4.

Longus, a, um, lang; langwierig, weisläufig, Hann. 5, 4.

Lōquor, cūtus sum, 3. sprechen, reden; sagen.

Lorica, ae, f. Panzer.

Lōrum, i, n. Riemen, Halfter.

Lucāni, orum, m. die Lukaner, Völkerschaft in Unter-Italien; in Lucanis, in Lukanien, Hann. 5, 3.

Lucretius, i, (T. Carus) römischer Dichter zur Zeit des Cicero (95—51 v. Chr.).

Lucrum, i, n. Gewinn, Vorteil.

Luctor, atus sum, ari, ringen.

Lucullus, i, L. Licinius, Consul 74, Feldherr gegen Mithridates.

Lucus, i, m. Hain, Milt. 7, 3.

Ludus, i, m. (ludo) 1. Spiel; Plur. ludi, Schaupiel, Reg. 2, 1. — 2) Schule, Att. 10, 3.

Lumbus, i, m. Lende.

Lumen, inis, n. Licht; lumina oculorum, Augensicht, Timol. 4, 1.

Lusitāni, orum, m. die Lusitanier, im jetzigen Portugal.

Luxuria, ae, f. (luxus) Verschwendung, Ueppigkeit, Ag. 7, 3; Phoc. 1, 4; Wohlleben, Eum. 8, 3; Ausschweifung, Dion 6, 2.

Luxuriöse, Adv. üppig, schwelgerisch.

Luxuriōsus, a, um, (luxuria) üppig, schwelgerisch, Alc. 1, 4.

Lycō, onis, ein Syracusaner.

Lycus, i, Athener, Vater des Thrasylulus.

Lydia, ae, f. Landschaft im westlichen Klein-Asien.

Lydus, i, m. ein Pythier, Dat. 8, 2.

Lysander, dri, spartanischer Feldherr, zwang Athen zur Uebergabe 404 v. Chr.

Lysimachus, i, 1) Vater des Aristides, 2) ein Feldherr Alexanders d. Gr.

Lysis, is, ein Pythagoräischer Philosoph aus Tarent in Unter-Italien, Lehrer des Epaminondas.

M.

M. 1) Abkürzung des Vornamens Marcus; 2) als Zahlzeichen 1000.

Macedō, ōnis, m. ein Macebonier.

Macedonia, ae, f. Macebonien, zwischen Thessalien, Syrien und Thracien.

Macrōchir, m. = Longimanus, Langhand, Beinamen des persischen Königs Artaxerxes I.

Macūlo, 1. (macula) beflecken.

Māgis, Adv. (Superl. maximo) mehr; magis dicto audiens, gehorsamer, Iph. 2, 1; magis etiam, mehr noch, Dion 1, 3; eo magis, um so mehr, Milt. 5, 4; neque eo magis, aber dennoch nicht, Paus. 3, 5; aber ebenso wenig, Att. 8, 6; non magis quam (potius) ist dem Zusammenhange gemäß, a) wo Beides bekräftigt wird, = (daß Eine) ebenso sehr, wie (daß Andere), Milt. 2, 3; Cim. 1, 2; Pel. 2, 4; b) wo Beides verneint wird, = (daß Eine) ebenso wenig, wie (daß Andere), Dion. 3, 2.

Magister, stri, m. Vorsteher, Vorgesetzte, Anführer; equitum, der Befehlshaber der Reiterei, der Amtsgesülfe des Dictators, Hann. 5, 3.

Magistratus, us, m. (magister) 1) ein obrigkeitliches Amt; magistratus u. imperia (verbunden) bezeichnen civile und militärische Aemter, Milt. 8, 2; in magistratu esse, ein Amt bekleiden, Chabr. 4, 1, — 2) die obrigkeitliche Person, Milt. 6, 4; Them. 2, 2; dah. Obrigkeit, Them. 7, 4; maximus m., die höchste Behörde, Lys. 4, 3.

Magnes, etis, m. ein Magneser.

Magnesia, ae, f. Stadt in Karien.

Magnifice, Adv. prächtig, ansehnlich, glänzend.

Magnificus, a, um, (magnus u. facio) großartig handelnd; prächtliebend, Att. 13, 5; glänzend, herrlich, räumlich, Thras. 1, 5.

Magnitudo, inis, f. (magnus) Größe: animi, Them. 10, 1; Umfang: voluminis, Praef. 8; Lys. 4, 2; Menge, Att. 14, 3.

Magnopere, Adv., (statt magno opere) sehr.

Magnus, a, um, (Comp. maior, Superlat. maximus) groß, Iph. 1, 3; zahlreich, Eum. 3, 3; viel, pecunia, Cim. 1, 3; wichtig, Dion. 1, 3; Them. 1, 3; hoc magni est, das ist von großem Werte, Con. 1, 1; Subst. maiora, um, n. höhere Dinge, Paus. 1, 3; ausgezeichnet, Them. 6, 1; vom Alter: magno natu, von hohem Alter, hochbejahrt, Paus. 5, 3; maior annos sexaginta natus, älter als 60 Jahre, Reg. 2, 3; Subst. maiores, Vorfahren, Praef. 3; Milt. 1, 1.

Mago, onis, Bruder des Hannibal.

Maiestas, atis, f. das hohe Ansehen, imperii, Pel. 2, 4.

Maior, Maiores, f. magnus.

Mäle, Adv. (Comp. peius, Superlat. pessime) übel, schlecht, schlimm.

Maledicus, a, um (male u. dico) schmähsüchtig, Alc. 11, 1; Subst. maledicus, i, m. ein Lasterer, Ham. 3, 2.

Maleficus, a, um (male u. facio) übelthunend; ungünstig, Ag. 8, 1.

Malitiose, Adv. (malitiosus) böshaft, verrätherisch, Alc. 7, 2.

Mälo, malui, malle, (magis u. volo) lieber wollen.

Mälus, a, um, (Comp. peior, Superlat. pessimus) schlecht; schlechtgesinnt, Ep. 10, 3; Att. 9, 7; Subst. malum, i, n. Unglück, Uebel; insbes. externum (unglücklicher Krieg), Ham. 2, 1; Plur.

mala, schlimme Lage, Leiden, Ham. 2, 3; Att. 11, 1.

Mamercus, i, Tyrann zu Catania auf Sicilien, Timol. 2, 4.

Manceps, ipis, m. (manus u. capio) der bei Versteigerungen etwas an sich bringt; Pächter (von Staatspachtungen), Att. 6, 3.

Mandatum, i, n. Auftrag.

Mando, 1. auftragen.

Mandrocles, is, persischer Heldherr unter Artaxerxes II.

Maneo, mansi, mansum, 2. bleiben, Milt. 2, 2; fortbauern, sich erhalten, Them. 10, 3; Bestand haben, Alc. 10, 1; wobei beharren; in fide, in pactione, den Frieden, Vertrag halten, Eum. 4, 3; Ag. 2, 4; in officio, seiner Pflicht trenn bleiben, Con. 3, 1.

Manlius, i, römischer Geschlechtsname.

Mantinäa, ae, f. Stadt in Arkadien.

Manubiae, arum, f. (manus) die Beute oder das daraus gelöste Geld, insbes. Kriegsbeute, Cim. 2, 5.

Manus, us, f. 1) Hand; ad manum. bei der Hand, um sich, Eum. 1, 5; manus dare, als Ueberwundener die Hände zum Fesseln hingeben = sich gefangen geben, sich ergeben, Ham. 1, 4; manu fortis, persönlich tapfer, Dat. 1, 1; manu. durch persönlichen Angriff, Alc. 10, 4; — 2) Char, Mannschaft, Milt. 1, 4; 5, 1. 5.

Marathon, onis, m. Flecken an der Ostküste von Attika, berühmt durch die Schlacht 490 v. Chr.

Marathonius, a, um, Marathonisch; pugna Marathonica, Schlacht bei Marathon, Milt. 6, 3.

Marcellus, i, 1) [M. Claudius] im zweiten punischen Kriege fünfmal Consul, Eroberer von Syracus, Hann. 5, 3; Cat. 1, 2. — 2) M. Claudius, Sieger über Hasdrubal 207 v. Chr. — 3) M. Claudius, Consul 183 v. Chr. — 4) C. Claudius M. Consul 50, starb 40 v. Chr., Att. 18, 3.

Mardonius, i, persischer Oberfeldherr, fiel 479 v. Chr. bei Platäa.

Märo, is, n. Meer; mari, zu setzen, zur See, Con. 1, 1.

Maritimus, a, um, zum Meer gehörig: praedo, Seeräuber, Them. 2, 3; maritima civitas, Seestadt, Con. 4, 2; imperium maritimum

Herrschaft zur See, Timoth. 2, 2; fluctus maritimi, Meereswogen, Att. 6, 1; maritima villa, Landhaus am Meere, Att. 14, 3.

Marius, i, (C.) Sohn des C. Marius, des Siegers über Jugurtha und über die Cimbern, Att. 1, 4; 2, 2.

Massagetae, arum, m. die Massageten, ein Volk an der Ostseite des Caspischen Meeres.

Mater, tris, f. die Mutter.

Matricida, ae, m. (mater und caedo) Muttermörder.

Matrimonium, i, n. (mater) die Ehe; dare in matrimonium, zur Ehe, zur Gemahlin geben, Reg. 3, 3; habere in matrimonio, zur Ehe, zur Gemahlin haben, Praef. 4.

Mature, Adv. frühzeitig.

Maturo, 1. (maturus) reif machen, beschleunigen, Chabr. 4, 2; eilen, sich beeilen.

Maxime, Adv. (maximus) Superl. zu magis, am meisten, besonders, hauptsächlich, sehr.

Maximus, i, Beiname des Geschlechts der Fabier.

Medeor, eri, heißen, c. Dat.; trop. vorbeugen, Pel. 1, 1.

Media, ae, f. Medien, Landschaft in Asien im Süden des Caspischen Meeres.

Medicina, ae, f. (medicus) Arznei.

Medicus, i, m. (medeor) Arzt.

Medicus, a, um, (Media) medisch.

Medimnus, i, m. der griechische Scheffel (¹⁵/₁₆ Berl. Scheffel).

Mediocris, e, (medius) mittelmäßig; non m. nicht gewöhnlich, vorzüglich, Att. 13, 4.

Meditor, atus sum, ari, nachdenken; (animo) wissen sein, mit dem Gedanken umgehen, Ham. 4, 2.

Medus, a, um, medisch, Paus. 3, 2. Subst. Medus, i, m. ein Weber, Paus. 1, 2; ex Medis, aus Medien, Eum. 8, 4.

Mel, mellis, n. Honig.

Memini, isse, sich erinnern, an etwas denken, c. Gen. oder Acc. des Objectes.

Memor, oris, eingedenk, c. Gen., Att. 10, 4; erkenntlich, Att. 9, 5.

Memoria, ae, f. Gedächtnis; dah. 1) das Andenken, die Erinnerung: huius memoria est nulla, Niemand denkt daran, Phoc. 1, 1; dignus memoria, bemerkenswert, Timoth. 4, 4; post

hominum memoriam, seit Menschen- gedenken, Them. 5, 3; Ar. 1, 2; 2) die Zeit, insofern man sich ihrer erinnert: ad nostram memoriam, bis auf unsere Zeit, Them. 10, 3; 3) der (geschichtliche) Bericht, Arist. 2, 2; Hann. 8, 2.

Mendacium, i, n. (mendax) Lüge.

Meneclides, is, Gegner des Epaminondas in Theben.

Menelaus, i, Sohn des Atreus, Bruder des Agamemnon, Gemahl der Helena, König von Sparta; Menelai portus, ein Hafen an der Nordküste von Afrika, westlich von Aegypten, wohin M. bei der Rückkehr von Troja verschlagen sein sollte.

Menestheus, ei, Sohn des Sphecrates.

Mens, tis, f. die Seele, insofern sie denkt, urtheilt und schließt, Geist, Ham. 1, 4; Verstand; dah. sana mens, gesunde Einsicht, Ag. 5, 2; hac mente, in dieser Absicht, Dion 9, 1; Gesinnung, Hann. 2, 5.

Mensa, ae, f. Tisch, m. secunda, Nachtiß.

Mensis, is, m. Monat.

Mensura, ae, f. (metior) das Messen, Maß, Att. 2, 6.

Mentio, onis, f. Erwähnung: mentionem facere de aliqua re, einer Sache Erwähnung thun, sie erwähnen. Mentior, itus sum, 4. lügen.

Mercenarius, a, um, (merces) für Lohn gebungen; milites mercenarii, Weichsöldaten, Timol. 1, 3. — Subst. mercenarius, i, m. Lohnarbeiter, Eum. 1, 5.

Mercēs, edis, f. der Lohn.

Mercurius, Sohn des Jupiter und der Maia, Götterbote, Gott der Redekunst und des Handels, bei den Griechen Hermes.

Mereo, ui, itum, ere und mereor, itus sum, eri, verdienen: stipendium, Cat. 1, 2; sich verbient machen, de aliquo, um jem.; dah. bene meritus, der sich (um jem.) wohl verdient gemacht hat, Paus. 4, 6.

Meridies, ei, m. (medius u. dies) Mittag, Süden.

Meritum, i, n. das Verdienst, Abl. merito als Adv. verbientermäßen, mit Recht; pro meritis, nach Verdienst, Them. 8, 7.

Messena, ae, (---e, es), f. Haupt-

Stadt der Landschaft Messenien im Peloponnes, Ep. 8, 5; Pel. 4, 3.

Metallum, i, n. Metall; Bergwerk, bes. im Plur. Them. 2, 2; Cim. 1, 3.

Metior, mensus sum, tri, messen; trop. beurteilen, aliqua re, nach einer Sache, Eum. 1, 1; Att. 14, 3.

Mēus, a, um, Pronom. poss. mein.

Micythus, i, ein Ehebaner zur Zeit des Epaminondas.

Midias, ae, Haupt der römisch gestimmten Partei in Athen zur Zeit Sulla's.

Migro, i, wandern, ziehen, gehen.

Miles, Itis, m. Soldat.

Milesius, a, um, aus Milet, der Hauptstadt Joniens in Klein-Asien.

Militaris, e, (miles) militärisch, Eum. 13, 4; res, Kriegswesen, Milt. 8, 4; ornatus, Rüstung eines gemeinen Soldaten, Dat. 9, 3; equi militares, Dienstpferde, Eum. 5, 4.

Mille, tausend; Plur. milia, um, Tausende.

Miltiades, is, berühmter athenischer Feldherr.

Minerva, ae, f. Tochter des Jupiter, Göttin der Weisheit, der Künste und Wissenschaften, bei den Griechen Athene.

Minime, Adv. (minimus) am wenigsten, gar nicht, Cim. 4, 4.

Minucius: 1) M. Rufus war 217 v. Chr. unter dem Dictator Q. Fabius Maximus Cunctator magister equitum, Hann. 5, 3. — 2) Q. Minucius 193 v. Chr. Consul, Hann. 8, 1.

Minuo, ui, utum, 3. (minor) kleiner machen; vermindern, schwächen, Alc. 10, 3; religionem, untergraben, Ag. 4, 8.

Minus, Adv. (Comp. zu paulum u. parum) weniger; non minus — quam, ebenso (sehr) — als, Them. 9, 4; neque eo minus, dennoch, gleichwohl, Timol. 4, 1.

Minutus, a, um, (minuo) klein, kurz, Iph. 1, 3.

Mirabilis, e, (miror) wunderbar, sonderbar, Eum. 5, 6; Tim. 5, 1; außerordentlich, Milt. 5, 1.

Mirabiliter, Adv. wunderbar, Dion 10, 2.

Miror, atus sum, ari, (mirus) sich wundern, aliquid, über etwas.

Mirus, a, um, wunderbar, Iph. 3, 4; außerordentlich, Milt. 8, 4.

Misceo, ui, mistum, oder mixtum

2. mischen; daher verwirren; plurima, viel Verwirrung anrichten, Paus. 1, 3.

Misereor, eritus u. ertus, 2. (miser) Mitleid haben mit, aetatis. Phoc. 4, 1.

Misericordia, ae, f. (misericors) Mitleid.

Miserror, atus sum, ari, (miser) bebauern, beklagen. Part. Fut. miserandus, a, um, beklagenswert, Dion 9, 5.

Missus, us, m. (mitto) das Schiden; nur Abl. missu, auf Sendung, im Antrage, Ag. 4, 1.

Mithridates, is, ein persischer Offizier.

Mithrobarzanes, is, Schwiegervater des Datames.

Mitto, misi, missum, 3. 1) weihen, schiden, absenden, Milt. 2, 3; missum facere, frei lassen, Eum. 11, 3; werfen, schleudern, Alc. 10, 6.

Mobilis, e, (moveo) beweglich; tropisch unbeständig, wankelmütig, Timoth. 3, 5.

Mobilitas, atis, f. Beweglichkeit; Wandelbarkeit, Dion 6, 1.

Moderate, Adv. gemäßigt; gelassen, Timol. 4, 1.

Moderatio, onis, f. (moderor) Mäßigung.

Moderatus, a, um, gemäßigt; besonnen, Timoth. 4, 2.

Modestia, ae, f. Mäßigung; Selbstbeherrschung, Ergebung, Ag. 4, 2; Anspruchslosigkeit, Milt. 1, 1.

Modestus, a, um, (modus) bescheiden, anspruchlos, Ep. 3, 1.

Modicus, a, um, (modus) mäßig.

Modius, i, m. ein römisches Getreidemaß, 2 Mæden enthaltend.

Modo, Adv. 1) nur; si modo, wenn nur, Alc. 9, 5; non modo — sed (etiam), nicht nur — sondern auch, Ep. 10, 2; non modo non — sed ne... quidem, nicht nur nicht, — sondern nicht einmal, Timol. 1, 4; — 2) von der Zeit: nun, jetzt, Paus. 4, 6; modo — modo. bald — bald, Att. 10, 2.

Modus, i, m. das Maß (zum Mæßen); das. Länge, Iph. 1, 4; insbes. das rechte Maß, Ep. 4, 6; — 2) Art und Weise: pari modo, in gleicher Weise, ebenso, Them. 5, 3.

Moenia, ium, n. (munio) die Stadtmauer, Mauer.

Molestus, a, um (moles), beschwerlich, lästig.

Molior, itus sum, 4. (moles), etwas durch Anstrengung in Bewegung setzen; dah. unternehmen, erstreben, Lys. 1, 4; eifrig betreiben, Alc. 10, 1; multa, vieles im Schilde führen, Timoth. 3, 1.

Molossus, a, um, Molossisch, Them. 8, 3. Subst. Molossi, orum, m. die Molosser, Völkerschaft in Epirus.

Momentum, i, n. (fl. movimentum v. moveo) was einen Gegenstand in Bewegung setzt, Gewicht, Einfluß, Bedeutung, Alc. 8, 4.

Moneo, ui, itum, 2. mahnen, an etwas erinnern, Phoc. 2, 4; ermahnen, raten, Them. 8, 5; Alc. 8, 5; warnen, Dat. 2, 4.

Mons, tis, m. Berg, Milt. 5, 3; Gebirge, Eum. 3, 2.

Monumentum, i, n. (moneo) Denkmal, Them. 10, 3; sepulcri, Grabmal, Dion 10, 3; Familiengruft, Att. 22, 4.

Mora, ae, f. Verzug; Hindernis; nulla mora est = es hindert nichts.

Mōra, ae, f. eine Abteilung des spartanischen Heeres von 400 bis 900 Mann, Iph. 2, 3.

Morbus, i, m. Krankheit.

Morior, mortuus sum, mōri, sterben: morbo, eines natürlichen Todes, Them. 10, 4; Part. mortuus, a, um, verstorben. Subst. mortuus, i, m. ein Toter; corpus mortui, Leichnam, Paus. 5, 5.

Mōror, atus sum, ari, (mora) verweilen, sich aufhalten.

Mors, tis, f. der Tod.

Mortalis, e, (mors) sterblich. Plur. Subst. mortales, die Sterblichen, Menschen, Con. 5, 1.

Mortifer, fēra, ſtrum, den Tod bringend, tödlich, Ep. 9, 3.

Mōs, mōris, m. 1) Wille; morem alicui gerere, jem. willfahren, Them. 7, 3; Dion. 3, 1; Dat. 4, 3. — 2) Sitte, Gebrauch, Praef. 2; more crudelitatis uti, die Grausamkeit nachahmen, Thras. 3, 1; more, nach der Weise, Paus. 3, 2. Plur. mores, der Charakter, Chabr. 3, 4; Dion 1, 3.

Mōtus, ſs, m. Bewegung.

Mōveo, mōvi, mōtum, 2. bewegen, fortbringen, Them. 2, 8; castra, aufbrechen, vorrücken, Ag. 8, 4; (se) mo-

vere, sich weggeben, Eum. 6, 2; Att. 7, 1; eine (militärische) Bewegung machen, Ag. 3, 2; trop. (geistig) bewegen, Them. 4, 3. Pass. geleitet, bestimmt werden, Dion 1, 3.

Muliēbris, e, weiblich.

Mulier, ēris, f. Weib.

Multa (multa), ae, f. Geldstrafe.

Multimodis, fl. multimodis, Adv. auf verschiedene Art, Them. 10, 4.

Multiplico, 1. (multiplex) vervielfältigen; multiplicandis usuris, durch Anhäufung der Zinsen, Att. 2, 5.

Multitudo, inis, f. (multas) die Menge, Ep. 7, 1; der große Haufe, das Volk, Milt. 3, 5; Ar. 1, 3.

Multo oder **multo**, 1. bestrafen mit etwas, pecunia, Milt. 7, 6; exilio, Ar. 1, 2.

Multus, a, um, viel, zahlreich; multus ager, ansehnliche Ländereien, Pel. 5, 6. Acc. Neutr. multum als Adv. viel, Milt. 1, 8; sehr, Lys. 3, 3; vielfach, oft, Them. 1, 3. Abl. multo als Adv. um vieles, Reg. 2, 1; non multo ante (post), nicht lange vorher (nachher), Eum. 3, 3; Paus. 3, 1; beim Comp. weit, Them. 9, 3; beim Superl. bei weitem, Alc. 1, 2. Comp. plus, mehr: virium, mehr Körperkräfte, Ep. 5, 2; pluris facere, höher schätzen, Iph. 3, 4; pluris esse, mehr wert sein, Ep. 10, 4; plures, mehrere, Alc. 3, 4; plura, ein mehreres, mehr, Praef. 8. — Superl. plurimus, a, um, sehr viel; der, die, das meiste; quam plurimi, möglichst viele, Praef. 4; plurimi facere, sehr hoch schätzen, Eum. 2, 2. Neutr. plurimum als Adv. meistens, Chabr. 3, 3. Subst. plurimum, das meiste, sehr vieles; studii, sehr viel Fleiß, Ep. 2, 5; plurimi, die meisten, Milt. 3, 6.

Munditia, ae, oder —es, ei, f. (mundus) Sauberkeit; Nettigkeit, Att. 13, 5.

Municipium, i, n. (municeps) eine Stadt, die unter römischer Oberherrschaft ihre eigene Verfassung hatte u. zugleich die Rechte römischer Bürger genoß.

Munio, ivi (ii), itum, 4. (moenia) mauern, Them. 6, 5; besetzen, Alc. 4, 7; Thras. 2, 5; itinera, gangbar machen, bahnern, Hann. 3, 4. Part. munitus, a, um, besetzt, fest, Thras.

2, 1; trop. schützen, so, Them. 2, 6; imperium, besetzen, Reg. 2, 2.

Munitio, ōnis, f. Befestigung, Them. 7, 2. Plur. Verschönerungswerte, Schanzen, Eum. 5, 7.

Munus, ōris, n. 1) Obliegenheit; Dienst, Paus. 3, 6; Amt, Dat. 1, 4; 2) Gabe, Geschenk: muneri mittere, zum Geschenk schicken, Paus. 2, 3.

Munychia, ae, f. der Hafen von Athen.

Murus, i, m. Mauer.

Musica, ae, (—e, es) f. Musik, Tonkunst.

Musicus, a, um, die Tonkunst betreffend. Subst. musicus, i, m. Tonkünstler, Ep. 2, 1.

Mutatio, ōnis, f. Veränderung.

Mutina, ae, f. Stadt in Ober-Italien, jetzt Modena.

Muto, i, ändern, verändern, de aliqua re, an etwas, Ag. 7, 3. Pass. mutari, sich ändern, Dion 10, 2.

Mutuus, a, um, gegenseitig.

Mycæle, es, f. Vorgebirge u. Stadt Joniens, Samos gegenüber (Schlacht 479 v. Chr.).

Mysterium, i, n. geheimnisvolle Religionslehre u. der damit verknüpfte Cultus, woran nur die Eingeweihten teil nahmen; mysteria facere, geheime gottesdienstliche Zusammenkünfte halten, Alc. 3, 6.

Mytilonai, orum, m. die Mytilenäer, Einwohner von Mytilene, der Hauptstadt der Insel Lesbos im Aegeischen Meere.

Myus, untis, f. Stadt in Jonien.

N.

Nam und das verstärkende namque, Coni. denn, nämlich, zu Anfang eines Satzes zur Erklärung des Vorangegangenen.

Nanciscor, nactus sum, 3. erlangen, Milt. 6, 4; erhalten, Cat. 2, 1; morbum, in eine Krankheit verfallen, Att. 21, 1; causam, einen Grund finden, Them. 6, 2.

Narro, i, erzählen.

Nascor, natus sum, nasci, geboren werden, ex aliqua, Them. 1, 2, oder bloß aliqua, von einer Mutter, Dat. 1, 3; ex aliquo, Att. 19, 4; oder bloß aliquo

natum esse, von einem Vater erzeugt sein, jemand zum Vater haben, Dat. 1, 3; ex fratre et sorore nati, Geschwisterkinder, Dat. 2, 3. Part. natus, a, um, 1) geboren, erzeugt; ante Epaminondam natum, vor der Geburt des E., Ep. 10, 4. — 2) alt, novem annos natus, Hann. 2, 3; minor, maior natus, jünger, älter, Hann. 3, 2; Reg. 2, 3.

Natālis, e, (nascor) die Geburt betreffend: dies, Geburtstag, Timol. 5, 1.

Natio, ōnis, f. (nascor) Völkertamm, Volk; natione Medus, von Geburt ein Weber, Paus. 1, 2.

Nativus, a, um, (nascor) angeboren.

Nāto, i, schwimmen.

Natura, ae, f. (nascor) 1) Natur, natürliche Beschaffenheit, Milt. 6, 1; Dat. 8, 3; Charakter, Temperament, Alc. 1, 4; Att. 17, 3. — 2) Natur, die alles hervorbringt, Alc. 1, 1; 2, 1.

Naturalis, e, natürlich bonum naturale, eine angeborene Gabe, Thras. 1, 3.

Natus, us, m. (nascor) Geburt; magno natu, von hohem Alter, hoch bejahrt, Paus. 5, 3; maiores natu, ältere Leute, Them. 2, 8; früher Lebende, Iph. 1, 1; maximus natu oder maximo natu, der älteste, Ag. 1, 3; Dat. 7, 1.

Naufragium, i, n. (navis und frango) Schiffbruch: facere, leiden, Them. 7, 5.

Nauta, ae, m. (navis) Schiffer, Matrose.

Nauticus, a, um, (navis) zum Seewesen gehörig; castra nautica, ein Schiffslager, ein Lager am Ufer, das teils zur Deckung der Schiffe, teils zur Sicherung der Truppen dient, die ans Land kommen, Alc. 8, 5.

Navālis, e, zu Schiffen gehörig: pugna, Seeschlacht, Ar. 2, 1; bellum navale, Seekrieg, Them. 2, 4.

Nāvis, is, f. Schiff: longa, Kriegsschiff, Them. 2, 5.

Naxus, i, f. Insel im Aegeischen Meere.

Nē, Frageartikel, immer einem Worte angehängt; heißt in einer einfachen, indirekten Frage ob, Hann. 2, 4; in der Gegenfrage oder, verum falsumme, ob Wahres oder Unwahres, Dat. 9, 2.

Nē, 1) Adv. nicht, beim Imperat. oder imperativischen Coniunctiv; ne

dubitaret, er solle nicht zögern, Ag. 4, 1; ut ne, daß ja nicht, Them. 7, 3; nequidem, nicht einmal, Paus. 4, 3. — 2) Coni. mit dem Coniunctiv: daß nicht, Paus. 4, 6; damit nicht, Milt. 5, 3; nach Ausdrücken, die eine Furcht, Besorgniß oder Gefahr bezeichnen: daß, timens, ne, Milt. 7, 4; vereor, ne, Con. 3, 4; est periculum, ne, Them. 3, 3; nach den Verben: „sich hüten, verhindern, sich weigern“, wird ne durch daß oder den bloßen Inf. ausgedrückt, cavere, ne, Att. 11, 6; obstitit, ne, Milt. 3, 5; recusavit, ne, Hann. 12, 3.

Nec, f. neque.

Necessario, Adv. notwendig, notgebrungen, Alc. 8, 5.

Necessarius, a, um (necesse), 1) notwendig, nötig, Att. 11, 3. — 2) mit jemanden eng verbunden, befreundet, nahe verwandt, Paus. 2, 5; Dat. 6, 3.

Necesse, indecl. notwendig, nötig, Necessitas, stis, f. Notwendigkeit.

Necessitudo, Inis, f. die enge Verbindung, Freundschaftsverhältnis, Att. 19, 4; sortis, Amtsverhältnis, Cat. 1, 3; nahe Verwandtschaft, Dion 1, 3.

Necne, (Fragwort) oder nicht.

Nectanabis u. Nectenēbis, Idis, ein ägyptischer König.

Nefas, n. indecl., dem göttlichen Gesetz zuwider, Frevel, Sünde, Alc. 3, 6; nefas habere, für unerlaubt, unrecht halten, Praef. 4.

Neglegenter, Adv. nachlässig, fahrlässig, Alc. 7, 2.

Neglego, exi, ectum, 3. (nec u. lego) vernachlässigen; rem familiarem, verschwenden, Them. 1, 2; gleichgültig sein gegen etwas, Dat. 9, 2.

Nego, 1. verneinen; daher leugnen, in Abrede stellen, Ep. 8, 2; sagen (erklären, behaupten), daß nicht, Them. 6, 2; abschlagen, verweigern, Alc. 7, 1; Dion 2, 2.

Negotium, i, n. (nec u. otium) Geschäft, Att. 15, 2; Angelegenheit, Att. 15, 3; Auftrag, dare, Alc. 10, 4; mihi negotium est cum aliquo, ich habe es mit jem. zu thun, Dat. 7, 1; Schwierigkeit, Mühe, Ag. 5, 4; nihil negotii, gar keine Schwierigkeit, Eum. 12, 2.

Nemo, Inis, (daß für weit gebräuchlicher nullius), c. (ne u. homo) 1) Subst. nie-

mand, keiner; — 2) Adj. fein, rex neino, Ag. 8, 2.

Nedcles, is, Vater des Themistokles. Neontichos, n. (wörtlich: Neuenburg), Schloß auf der thracischen Salbinsel, Alc. 7, 4.

Neoptolemus, i, Feldherr Alexanders d. Gr.

Nēpos, otis, m. Enkel.

Neptis, is, f. Enkelin, Att. 19, 4.

Neptunus, i, m. der Gott des Meeres, bei den Griechen: Poseidon, Sohn des Saturnus, Bruder des Jupiter u. Pluto, Gemahl der Amphitrite.

Nēque ob. nec, Coni. 1) und nicht; neque quisquam, ullus, und keiner, Them. 8, 7; 6, 5; neque quidquam, und nichts, Dat. 5, 5; neque umquam, und niemals, Eum. 5, 2; neque-non = et, Con. 5, 2; neque-neque, nec-nec, weder — noch, Them. 2, 4. — 2) aber nicht, jedoch nicht, Them. 10, 4. — 3) und zwar nicht, Pel. 2, 4. — 4) statt neve, und daß nicht, Paus. 4, 6. — 5) an schon negirte Glied anknüpfend: oder, Att. 6, 5.

Nero, f. Claudius.

Nescio, ivi (ii), itum, 4. nicht wissen; nescio an, ich weiß nicht, ob nicht b. i. vielleicht, Timol. 1, 1.

Neuter, tra, trum, keiner von beiden; Plur. neutri, keine von beiden Parteien, Dat. 6, 6.

Nēve, Coni. und daß nicht, ober daß nicht, Thras. 3, 1, 2.

Nex, necis, f. Mord, Ermordung.

Nicanor, oris, Feldherr des Cassander.

Nicias, ae, athenischer Feldherr und Staatsmann.

Niger, gra, grum, schwarz.

Nihil, n. indecl. nichts; durchaus nicht, Ep. 4, 2; Att. 9, 3; 21, 5; nihil periculi, keine Gefahr, Dion 8, 5; nihil rerum humanarum, nichts in der Welt, Timol. 4, 4; nihil non, alles, Alc. 7, 2.

Nihilum, i, n. nichts; Abl. nihilo, beim Comp. um nichts; nihilo magis, um nichts mehr, ebenso wenig, Dat. 10, 3; nihilo minus u. nihilo setius, nichts desto weniger, dennoch, Them. 7, 2; Con. 2, 4.

Nil, zusammengezogen aus nihil.

Nilus, i, m. der Nil, Fluß in Aegypten.

Nimis, Adv. zu sehr; non nimis, nicht sehr, Alc. 7, 1.

Nimius, a, um, zu groß, zu hoch.

Nisaeus, i, Sohn des älteren Dionysius.

Nisi, Coni. wenn nicht, wo nicht; nach einer Verneinung: außer, als, Praef. 2; non nisi, nur; nisi si, außer wenn, sofern nicht, Att. 13, 2.

Nitidus, a, um, (niteo) glänzend; wohl aussehend, Eum. 5, 6.

Nitor, nixus oder nixus sum, niti, sich auf etwas stützen, Att. 21, 4; trop. aliqua re, Milt. 3, 5; sich anstrengen, sich bemühen, Pel. 2, 1; Att. 15, 2; auf etwas bringen, Milt. 4, 5.

No, 1. schwimmen.

Nobilis, e, (nosco) kenntlich; bekannt, berühmte, Milt. 5, 5; 8, 4; ebel, vornehm, angesehen, Praef. 4. Subst. nobilis, is, m. ein Vornehmer, Paus. 2, 2. Nobilitas, atis, f. Berühmtheit, Ruhm, Thras. 1, 3.

Nobilito, 1. berühmt machen.

Nocceo, ui, itum, 2. schaden.

Noctu, Abl. vom alten noctus, als Adv. bei Nacht.

Nocturnus, a, um, (nox) nächtlich; nocturno tempore, zur Nachtzeit, Milt. 7, 3.

Nolo, nolui, nolle, (non volo) nicht wollen.

Nomen, inis, n. der Name; daher Titel, Eum. 13, 3; nomine, mit Namen, Namens, Cim. 1, 2; dem Namen nach, Ag. 1, 2; nomine alicuius, in jemandes Namen, Eum. 7, 2; suo nomine, in seinem Namen, für seine Person, selbst, Att. 6, 3; nomine otii, unter dem Namen Frieden, Ep. 5, 3.

Nomentanus, a, um, Nomentanisch; praedium, ein Gut bei Nomentum in Samnium, Att. 14, 3.

Nominatim, Adv. namentlich.

Nomino, 1. nennen.

Non, Adv. nicht.

Nondum, Adv. noch nicht.

Nonnemo, inis, mancher.

Nonnihil, n. indecl. etwas.

Nonnullus, a, um, einiger, Ag. 8, 1; Plur. einige, etliche, manche.

Nonnumquam, Adv. manchmal.

Nonus, a, um, der neunte.

Nora, ae, f. ein Castell in Cappadocien.

Nosco, novi, 3. kennen lernen;

daher Perf. novi, ich habe kennen gelernt, ich kenne, weiß; Inf. nosse = novisse.

Nösmet, f. egomet.

Noster, stra, strum, unser.

Notitia, ae, f. (notus) Bekanntheit, Dion. 9, 3; Kenntnis, Att. 18, 4.

Nöto, 1. (nota) bezeichnen, Dat. 11, 2; aufzeichnen, anmerken, Cat. 3, 4; Att. 18, 2, 3.

Nötus, a, um, (nosco) bekannt, Pel. 1, 1; erprobt, bewährt, Cim. 3, 2.

Növem, neun.

Novitas, atis, f. Neuheit, Ungewöhnlichkeit, das Auffallende, Dat. 3, 3.

Növus, a, um, neu; tempore novissimo, in der letzten Zeit, Eum. 1, 6; ungewöhnlich, Eum. 8, 4; unerwartet, Dat. 6, 6; Hann. 11, 6.

Nox, noctis, f. Nacht; prima nocte, beim Anbruch der Nacht, Eum. 9, 3.

Noxius, a, um (nocceo) schädlich; schuldig.

Nubilis, e, heiratsfähig.

Nubo, psi, ptum, 3. verheiraten; heiraten (von der Braut), alicui; nuptum dare, zur Ehe geben, Paus. 2, 3.

Nüdo, 1. (nudus) entblößen; telum vagina, das Schwert aus der Scheide ziehen, Dat. 11, 4.

Nullus, a, um, 1) keiner, e, es; nullus non, jeder, e, es, Att. 12, 1. — 2) so gut wie keiner = unbedeutend, gering, Phoc. 1, 1.

Nun, Adv. interr. 1) in einfachen unabhängigen Fragen, wo man eine verneinende Antwort erwartet, entweder gar nicht oder durch wohl überlegt. — 2) in einfachen, abhängigen Fragen, ob.

Numen, inis, n. (nuo) der (durch das Nicken des Kopfes ausgesprochene) Wille, insbes. der Götter, Timol. 4, 4; das Walten, der Segen, Ag. 2, 5.

Número, 1. zählen; hinzählen, zählen, Ep. 3, 6; pecunia numerata, bares Geld, Timoth. 1, 3.

Numerus, i, m. 1) Zahl, Milt. 1, 2; sapientum numero haberi, zu den Weisen gezählt werden, Thras. 4, 2; — 2) Rang, Ep. 7, 1.

Numida, ae, m. ein Numidier aus der Landschaft Numidien in Nord-Afrika.

Nummus, i, m. Münze, Geld.

Numquam, Adv. niemals.

Nunc, Adv. jetzt.

Nuntio, 1. melden, verkünden.
 Nuntius, i, m. Verkünder, Bote,
 Milt. 3, 3; Botschaft, Nachricht, Them.
 9, 3.
 Nuptiae, arum, f. (nubo) Heirat,
 Vermählung.
 Nusquam, Adv. nirgends.
 Natus, us, m. (nuo) Wint; Wille.

O.

O! Interi. o! ah!
 Ob, Praep. c. Acc. wegen; ob eam
 rem, deswegen, Timoth. 3, 5.
 Obduco, xi, etum, 3. etwas an
 ober gegen etwas hinführen; obducta
 nocte, sc. caelo, nachdem die Nacht vor
 den Himmel (wie ein Schleier) gezogen
 war — bei eingetretener, dunkler Nacht,
 Hann. 5, 2.
 Ob eo, ivi u. xi, itum, Ire, heran-
 gehen; trop. an etwas gehen, es über-
 nehmen, Dion. 1, 4; diem (supremum)
 obire, sterben, Milt. 7, 6; Dion. 10, 3.
 Obitus, us, m. das Hingehen;
 der Eingang, Job, Timoth. 4, 4.
 Obicio, ieci, iectum, 3. (ob und
 iacio) etwas vor etwas werfen; entge-
 genstellen, se, Hann. 5, 1; obici, sich
 plötzlich zeigen, Hann. 5, 2; trop. vor-
 werfen, Ep. 5, 5.
 Oblivio, onis, f. Vergessenheit; lex
 oblivionis = Amnestie-Gesetz, Thras.
 3, 2.
 Obliviscor, oblitus sum, 3. ver-
 gessen, c. Acc. oder Gen.
 Obnitor, nixus sum, 3. sich ent-
 gegenstemmen, c. Dat.
 Ob oedio, ivi, itum; 4. (ob u. audio)
 Gehör geben, Dat. 5, 4; gehorchen, Ep.
 8, 1.
 Oborior, ortus sum, oriri, entste-
 hen; einbrechen, tenebrae, Eum. 9, 5.
 Obruo, rui, rutum, 3. überschütten;
 vergraben, Dat. 11, 2; überladen, vino,
 Dion. 4, 4.
 Obscurus, a, um, dunkel; trop.
 unbekannt, Timoth. 4, 6.
 Obsacro, 1. (ob u. sacro) jem. bei
 allem, was ihm heilig ist, beschwören.
 Obsequium, i, n. Willfährigkeit,
 Nachgiebigkeit.
 Obséquor, catus (quantus) sum,
 3. willfahren; studiis, seinen Neigungen
 folgen, Att. 2, 2.

Obsacro, 1. verriegeln.
 Observantia, ae, f. Beobachtung;
 Hochachtung, Att. 6, 5.
 Obses, idis, c. der Geißel, Them.
 7, 2; Bürge: eius rei obsidem se fore,
 dafür wolle er einstehen, Phoc. 2, 4.
 Obsideo, sedi, sessum, 2. (ob u.
 sedeo) wo sitzen; besetzt halten, einschlie-
 ßen, Pel. 1, 3; belagern, Con. 2, 1; trop.
 beherrschen, in seiner Gewalt haben,
 Timol. 3, 3.
 Obsidio, onis, f. Belagerung,
 Timoth. 1, 3; Einschließung, Umzingel-
 ung, Ep. 7, 2; Belagerungsstand,
 Alc. 4, 7; in obsidione esse, belagert
 werden, Eum. 5, 6.
 Obsigno, 1. versiegeln.
 Obsisto, stiti, stitum, 3. sich ent-
 gegenstellen, Ag. 4, 5; in den Weg tre-
 ten, Dion. 9, 2; sich widersetzen, Milt. 3, 5.
 Obsolētus, a, um, (obsolesco)
 abgenutzt, abgetragen, Ag. 8, 2; wert-
 los, Milt. 6, 2.
 Obsonium, f. opsonium.
 Obstinatio, onis, f. (obstino)
 Beharrlichkeit: taciturna, beharrliches
 Schweigen, Att. 22, 2.
 Obstruo, xi, etum, 3. entgegen-
 bauen; verammeln, Paus. 5, 2.
 Obsum, fui, esse, entgegen sein;
 schaden, Alc. 3, 5.
 Obtempéro, 1. willfahren, gehor-
 chen.
 Obtéro, trivi, tritum, 3. zertreten,
 trop. vernichten; laudem, schmälern,
 Timol. 1, 5.
 Obtestatio, onis, f. (obtestor) Be-
 schwörung; bringende Bitte, Ham. 4, 3.
 Obtineo, tuiui, tentum, 2. (ob
 u. teneo) entgegenhalten; inne haben,
 Eum. 7, 1; Cat. 1, 4; locum, magistrat-
 um, principatum, bekleiden, Eum.
 13, 1; Pel. 3, 2; Cat. 2, 2; erhalten,
 Dion. 5, 6; festhalten, behaupten, Milt.
 2, 3; Timol. 3, 4; behalten, Timol.
 2, 4; beibehalten, Att. 1, 1.
 Obtingo, tigi, 3. (ob und tango)
 zufallen, (durchs Loß): quaestor obtingit
 P. Africanus, er wurde dem P. A. als
 Quaestor beigegeben, Cat. 1, 3.
 Obtrectatio, onis, f. Reibung,
 neidische Verkleinerung, Att. 5, 4; 20, 5;
 Mißgunst, Hann. 1, 2; Eiferjucht, Eum.
 10, 2.
 Obtrectator, tris, m. Reiber,
 Nebenbuhler, Ep. 5, 2.

Obtracto, 1. (ob u. tracto) entgegenarbeiten; inter se, einander, Ar. 1, 1. **Obviam**, Adv. entgegen.

Obvius, a, um, (ob u. via) belegend; obvium esse alicui, jemand bezeugen, Phoc. 4, 3; entgegen-, gegenüberliegend, Eum. 9, 3.

Occasio, ōnis, f. (occido) Gelegenheit, günstiger Zeitpunkt; occasio data, die dargebotene Gelegenheit, Milt. 3, 3.

Occasus, ūs, m. (occido) Untergang, Tob, Eum. 13, 3.

Occido, cidi, cisum, 3. (ob u. caedo) zu Boden schlagen, töten, ermorden.

Occūlo, cului, cultum, 3. verbergen, Alc. 9, 1.

Occulto, 1. verbergen, verhehlen.

Occupatio, ōnis, f. das Besetzen; Beschäftigung, Geschäft, Att. 20, 2.

Occūpo, 1. (ob und capio) vor jemand etwas wegnehmen; sich einer Sache bemächtigen, sie an sich reißen, Timol. 1, 3; (einen Ort) besetzen, einnehmen, Them. 3, 1; occupatum esse in aliqua re, mit etwas beschäftigt sein, Alc. 8, 1.

Occurro, curri, (occurri) cursum, 3. (ob u. curro) entgegenlaufen; trop. begegnen, abhelfen, Pel. 1, 1.

Octogesimus, a, um, der achtzigste.

Octoginta, achtzig.

Oculus, i, m. das Auge.

Odi, isse, hassen.

Odiōsus, a, um, anstößig, Alc. 2, 3.

Odium, i, n. Haß, Abneigung.

Oedipus, i, u. ōdis, m. König v. Theben, Sohn des Laius u. der Jockaste, als Kind ausgesetzt, tötete, ohne es zu wissen, seinen Vater und heiratete seine Mutter.

Offendo, di, sum, 3. (ob u. fendo) an etwas stoßen; trop. auf jemand stoßen, ihn antreffen, Ag. 2, 2; bei jemand anstoßen, ihn beleidigen, Att. 7, 2; Part. offensus, a, um, gereizt, Dion 7, 3; einen Anstoß geben, in eo, dadurch, Phoc. 2, 2.

Offensio, ōnis, f. das Anstoßen gegen etw.; trop. der Anstoß, Aerger, Milt. 7, 4; gereizte Stimmung, Dion 8, 2; sine offensione, ohne Mißbilligkeit, Att. 5, 1.

Offero, obtuli, oblātum, offerre, (ob u. fero) entgegenbringen; darbieten, Pel. 2, 1; se, sich aussetzen, Pel. 2, 3.

Officina, ae, f. (ff. opificina von opifex) Werkstatt, Ag. 3, 2.

Officium, i, n. (ob und facio) 1) Dienst, Milt. 2, 3; Att. 2, 6; Gefälligkeit, Att. 8, 4. — 2) Pflicht, Ag. 5, 3; Gewissenhaftigkeit, Pflichtgefühl, Att. 6, 5; Gehorsam, Milt. 7, 1; in officio manere, im Gehorsam verharren, Con. 3, 1. — 3) Amt, Eum. 1, 5.

Oleaginus, a, um, (olea) vom Delbaum, virgula oleagina, Delzweig, Thras. 4, 1.

Olim, Adv. ehemals, vor Zeiten. **Olympia**, ae, f. ein dem Zeus heiliger weiter Raum in Elis, wo die Olympischen Spiele gefeiert wurden.

Olympias, ādis, Mutter Alexanders des Gr.

Olympiodorus, i, griechischer Rhetor.

Olynthus, i, m. der Olyntier.

Olynthus, i, f. Stadt auf Chalcidice, an der Grenze von Macedonien.

Omitto, misi, missum, 3. (ob u. mitto) von sich lassen; trop. übergehen, nicht erwähnen, Hann. 2, 1.

Omnino, Adv. (omnis) 1) gänzlich; omnino non, gar nicht, Phoc. 2, 5. — 2) im ganzen, Pel. 2, 3.

Omnis, e, 1) aller, alle, alles; jeder, e, es, Milt. 7, 2; Dion 5, 1. Neutr. Plur. omnia, alles, Them. 2, 8. — 2) ganz, Ag. 5, 1.

Onerarius, a, um, (onus) zur Last gehörig: navis oneraria, Lastschiff, Them. 2, 5.

Onomarchus, i, Aufseher der Gefangenen bei Antigonus.

Onustus, a, um, (onus) beladen.

Opera, ae, f. 1) Bemühung, Thätigkeit, Arbeit, operam dare, sich bemühen, Them. 7, 1; honoribus, sich um Ehrenämter bewerben, Cat. 1, 1; operam dare alicui rei, Sorgfalt auf etwas verwenden, Att. 4, 3; einer Sache seine Thätigkeit widmen, Ep. 2, 4; opera alicuius, mit jemandes Güte, Unterstützung, durch ihn, Con. 3, 1; auf jemandes Veranlassung, Alc. 7, 4; durch seine Schuld, Alc. 6, 4. — 2) Dienstleistung, Dienst, Cim. 4, 3; Ep. 5, 3.

Operio, rui, rtum, 4. bedecken.

Opinio, ōnis, f. Meinung, Ansicht, Vermutung, Erwartung: adducor in opinionem, ich komme auf die Ver-

mutung, Dat. 5, 6; praeter opinionem, wider Vermuten, Milt. 2, 5.

Opinor, atus sum, ari, meinen, vermuten.

Oportet, uit, ere, es gebührt sich, ist nötig, muß, Paus. 3, 7; darf, Them. 6, 2.

Opperior, peritus u. pertus sum, 4. erwarten, Dion 5, 4; warten, unum diem, = einen Rasttag halten, Eum. 9, 6.

Oppidanus, a, um, städtisch, Subst. oppidani, orum, m. Städter, Stadtbewohner, Milt. 7, 3.

Oppidum, i, n. Stadt.

Oppono, pōsui, pōsitum, 3. entgegenstellen.

Opportunus, a, um, bequem, gelegen, günstig.

Opprimo, pressi, pressum, 3. (ob u. premo) herabdrücken; trop. unterdrücken, Dion 6, 5; überwältigen, Them. 4, 4; unterjochen, Them. 8, 2; jemand stürzen, Dion 4, 1; überraschen, überfallen, Alc. 8, 5.

Opprobrium, i, n. (ob u. probrum) Vorwurf, Schimpf.

Oppugnator, oris, m. Bestürmer, Angreifer, Belagerer.

Oppugno, 1. (ob und pugno) gegen jemand ankämpfen; angreifen, Dion 5, 3; bestürmen, Thras. 2, 5; belagern, Milt. 7, 5; Timoth. 1, 2; Chabr. 4, 1; Ag. 5, 3.

Ops, opis f. (im Sing. kommt nur Gen., Acc. und Abl. vor) Macht, Vermögen; Hilfe, Beistand, Lys. 3, 1; Iph. 3, 2; opem ferre, Hilfe leisten, Eum. 6, 3; Plur. opes, opum, die Macht; magnarum opum putari, für sehr mächtig gehalten werden, Dion 5, 2; Kriegsmacht, Streitkräfte, Thras. 2, 4; alienae opes, fremde Hilfe, Hann. 1, 3; Vermögen, Reichtum, Att. 9, 7.

Opsonium, i, n. Zusetz (Fleisch, Fische, Obst u. dgl.), Them. 10, 3; Ag. 8, 4.

Optimas, atis, Adj. einer von den Besten; häufiger als Subst. ein Patriot; gew. Plur. optimates, ium u. um, die Optimaten, Vornehmen, Patrioten, Alc. 5, 3; Att. 9, 7.

Optime, optimus, f. bene, bonus.

Opulens, tis, (ops) reich, Chabr. 3, 3; Superl. opulentissimus, a, um, der mächtigste, Ag. 4, 3.

Opulentia, ae, f. Reichtum.

Opus, oris, n. Werk, Arbeit: opus facere, Hand aus Werk legen, Them. 7, 1; ein Werk betreiben, Them. 6, 5; Plur. opera, Belagerungswerke, Milt. 7, 2.

Opus, indecl. das Bedürfnis; opus est, es ist nötig, mit Dat. der Person u. Nom. oder Abl. der Sache.

Ora, ae, f. Rand; Seeküste, Alc. 5, 6.

Oraculum, i, n. (oro) das Orakel.

Oratio, oris, f. (oro) 1) das Reden, die Äußerung durch Worte; hac oratione habita, nachdem er diese Worte gesprochen, Att. 22, 1. — 2) eine (formliche) Rede, Ep. 5, 1; 6, 1; Cat. 3, 2.

Orator, oris, m. der Redner.

Orbis, is, m. Kreis: terrarum, Erbkreis, Ep. 4, 2; Att. 3, 3.

Orchomenius, i, m. der Orchomenier, Einwohner der Stadt Orchomenus in Böotien.

Ordino, 1. (ordo) ordnen, Iph. 2, 2. der Reihe nach aufzuführen, Att. 18, 1.

Ordior, orsus sum, 4. anfangen, beginnen.

Ordo, inis, m. 1) Ordnung, Reihenfolge, Erbfolge, Ag. 1, 3; ordine, der Reihe nach, Att. 18, 3; 2) Stand, Rang, Att. 8, 3; 13, 6.

Orestes, is, Sohn Agamemnons, tötete seine Mutter Klytämnestra, weil sie ihren Gatten ermordet hatte.

Origo, inis, f. (orior) 1) Ursprung, Att. 18, 2. Plur. origines, die Urgeschlechter, Cat. 3, 3. — 2) Stamm, Familie: ab origine ultima stirpis Rom. generatus, einem uralten römischen Geschlechte entsprossen, Att. 1, 1.

Orior, ortus sum, 4. aufgehen; entstehen, Dion 6, 3; sich erheben; Milt. 1, 5; abstammen, Dat. 2, 5; stammen aus, Cat. 1, 1.

Ornamentum, i, n. Schmuck, Zierde, Dion 2, 1; Auszeichnung, Att. 7, 2.

Ornatus, us, m. Zurüstung; Anzug, Dat. 3, 4; Ag. 8, 2; Schmuck, Eum. 13, 3; Rüstung, Dat. 9, 3.

Orno, 1. 1) ausstatten: divitiis, bereichern, Them. 2, 3; navem armatis, ein Schiff bemannen, Dion 9, 2; ausrüsten, Ag. 3, 2, 3; Hann. 3, 4. — 2) schmücken, Dat. 3, 1; verschönern,

Cim. 2, 5; ornatus, a, um, schmuckvoll, Ep. 5, 1; erhöhen, Reg. 1, 4.

Orni, orum, Castell auf der thracischen Halbinsel, Alc. 7, 4.

Oro, 1. (os, oris) bitten.

Os, oris, n. Mund; Aussprache, Alc. 1, 2; Att. 1, 3.

Os, ossis, n. Gebein.

Osculor, atus sum, ari (osculum) küssen.

Ostendo, di, sum u. tum, 3. (ob u. tendo) vor-, entgegenreden; zeigen, Hann. 11, 2; trop. se inimicum, sich als Feind zeigen, Alc. 6, 4; äußern, erklären, Con. 3, 2; Dion 4, 1; Ep. 4, 1; melden, Hann. 12, 5.

Ostentatio, onis, f. (ostento) das Zeigen; die Prahlerei, der Prunk, Att. 17, 3.

Ostracismus, i, m. griechisch ὀστρακισμός, ov, Ostracismus, Scherbenegericht, Cim. 3, 1.

Otium, i, n. 1) Ruhe, Ruhe von Geschäften; Pel. 2, 1. — 2) Ruhe, ruhige Zeit, Kriege, Ep. 5, 2; Timol. 3, 2; reddere, wiederherstellen, Ham. 2, 5.

P.

P. Abkürzung des röm. Vornamens Publius.

Pabulum, i, n. (pasco) Futter.

Pactio, onis, f. (paciscor) das Uebereinkommen; der Vertrag, Ag. 2, 4; talibus pactionibus, unter folgenden Bedingungen, Dion 5, 6.

Pactum, i, n. (paciscor) das Uebereinkommen; ex pacto, zufolge des Uebereinkommens, Milt. 2, 4.

Pactye, es, f. Stadt im thracischen Cherones an der Propontis.

Padus, i, m. Fluß in Ober-Italien, jetzt Po.

Paene, Adv. beinahe, fast.

Palaestra, ae, f. Ringschule; palaestra uti, die Fechtschule besuchen, Ep. 5, 4; palaestrae operam dare, Leibesübungen treiben, Ep. 2, 4.

Palam, Adv. öffentlich, Ag. 3, 4; offenkundig, bekannt; facere, kund thun, Hann. 11, 1; fieri, bekannt, rufbar werden, Hann. 7, 7; Dion 10, 2.

Pamphylus, a, um, pamphylisch; — um mare, das Meer an der Küste von Pamphylien in Klein-Asien, Hann. 8, 4.

Pandantes, is, Schatzmeister des Artagerxes II.

Panis, is, m. Brot.

Paphlago, onis, m. ein Paphlagonier.

Paphlagonia, ae, f. Paphlagonien, Landschaft in Klein-Asien am Pontus Euxinus.

Par, paris, 1) gleich, Lys. 4, 2; par proelium, unentschieden, Them. 3, 3; aliquem parem putare alicui, jemand einem gleich schätzen, Them. 1, 1; ponere, gleich stellen, Alc. 3, 5; gleich kommend, gewachsen, Them. 4, 2; Alc. 6, 2; Eum. 8, 4; parem non esse armis, an Waffenkraft nicht gleich sein, Hann. 10, 4, 2) trop. passend, geziemend, schicklich, Ham. 3, 3; daß. par est, es ist billig, recht, Dat. 6, 4.

Paraetacae, arum, m. die Paratacer, Einwohner der Landschaft Paratene zwischen Medien und Persien.

Parco, peperci (sesten parsi), parsum, 3. sparen, alicui rei, Paus. 2, 5; schonen, verschonen, Them. 6, 5; Thras. 1, 5; 2, 6.

Parens, tis, c. (pario) der Erzeuger, Vater, Alc. 2, 2; die Erzeugerin, Mutter; Plur. parentes, um, m. die Eltern.

Parco, ui, Itum, 2. erscheinen; daß. auf jemandes Befehl erscheinen, gehorchen, Folge leisten, Alc. 4, 3; alieno imperio, fremder Herrschaft unterworfen sein, Ep. 10, 4; sich nach etwas richten, sich davon leiten lassen, Alc. 4, 6; Hann. 8, 3; Att. 17, 3.

Pario, peperci, partum, 3. gebären; trop. erwerben, Lys. 1, 1; Alc. 7, 4; zuwegebringen, Ep. 5, 4; erwecken, erregen, Dat. 11, 3.

Parius, a, um, parisch, die Insel Paros betreffend, Milt. 8, 1; Subst.

Parii, orum, m. die Parier, Milt. 7, 4.

Parma, ae, f. ein großer, schwerer (runder) Schild.

Päro, 1. 1) bereiten: bellum alicui, sich zum Kriege gegen jemand rüsten, Alc. 9, 5; copias, rüsten, Dat. 6, 1; daß. absolut: sich anstücken (etwas zu thun), Dat. 4, 1; Vortehrungen treffen, Att. 9, 2. — 2) erwerben, Att. 13, 4. — Part. paratus, a, um, als Adj. vorbereitet, Dat. 4, 3; Eum. 8, 4; gerüstet, Eum. 8, 7; bereit, Dat. 9, 4; Ep. 4, 2.

Paros oder Parus, i, f. eine der cycladischen Inseln im Aegeischen Meere.

Pars, tis, f. der Teil, Thom. 3, 3; Anteil, Alc. 8, 4; Eum. 2, 3; die Seite: in omnibus partibus, auf allen Seiten, Hann. 12, 3; die Partei, Att. 2, 2; 8, 6; besonders im Plur. Att. 2, 2; 6, 1; partes, ium, die Rolle, das Geschäft, Dion 8, 3.

Parsimonia, ae, f. (parco) Spar-samkeit, Mäßigkeit, Alc. 11, 1.

Particeps, Ipiis, (pars u. capio) teilnehmend, Anteil habend an, regni, Timol. 1, 3; consiliorum, mit-wissend um, Eum. 1, 5.

Partim, 1) als veralteter Acc. = partem, Dat. 10, 2; 2) als Adv. fast immer doppelt: teils—teils, Praef. 5; partim — alii, Pel. 1, 4; c. Gen. quorum partim, von denen ein Teil, Dat. 10, 2; Att. 7, 2.

Partior, itusum, Iri, (pars) teilen. Parum, Adv. wenig, zu wenig, nicht genug, Iph. 3, 2; Att. 9, 7; 14, 2; non parum, nicht wenig, Att. 13, 6.

Parus, f. Faros.

Parvulus, a, um, (deminut. von parvus) sehr klein, ganz jung, Thom. 8, 4.

Parvus, a, um, klein, gering, Thom. 5, 3; parvi esse prae aliquo, im Vergleich mit jem. gering geachtet werden, Eum. 10, 4. — Comp. minor, kleiner; natus, jünger, Hann. 3, 2; Superl. minimus, a, um, der kleinste; minimum als Adv. sehr wenig.

Passus, us, m. (pando) das Aus-spreizen der Beine zum Gehen; Schritt (als Längenmaß = 5 römische Fuß).

Patefacio, feci, factum, 3. (pa-teo u. facio) 1) öffnen: loca, zugäng-lich machen, Hann. 3, 4; 2) trop. er-öffnen, verraten, Paus. 3, 1.

Pateo, ui, 2. offen sein, offen stehen.

Pater, tris, m. Vater; patres, um, die Väter Roms, Senatoren, Hann. 12, 2.

Paterfamilias, Hausherr, Att. 4, 3.

Paternus, a, um, väterlich; pa-terna provincia, die Provinz des Va-ters, Dat. 1, 4.

Patiens, tis, (patior) ausdauernd, Alc. 1, 3; Iph. 3, 2; geduldig, duldsam, Ep. 3, 2; 7, 1.

Patientia, ae, f. das Dulden,

Ertragen, Alc. 11, 4; Ausbauer, Eum. 1, 3; Genügsamkeit, Ag. 7, 4.

Patior, passus sum, pati, dulden, sich gefallen lassen, ertragen, Alc. 9, 4; leiden, gestatten, Eum. 10, 4; Hann. 13, 3; lassen, Thom. 3, 1; 8, 7.

Patria, ae, f. (sc. terra) Vater-land, Pel. 1, 4; 5, 1; (sc. urbs) Vater-stadt, Con. 2, 1; Att. 3, 3.

Patrimonium, i, n. (pater) das vom Vater ererbte Gut, Att. 12, 3.

Patrius, a, um, (pater) väterlän-disch.

Patrocinium, i, n. (st. patronici-nium von patronus) der Schutz; patro-ciniis uti, Schutz genießen, Phoc. 3, 1.

Patröelus, i, m. Waffenfreund des Achilles, vor Troja von Hector erschlagen.

Patritius, i, m. (pater) des Vaters Bruder, Oheim.

Paucitas, atis, f. die Wenigkeit, geringe Anzahl.

Paucus, a, um, und öfter Plur. pauci, ae, a, wenig, wenige.

Paulo oder paullo, Adv. (eigentl. Abl. v. paulus) um ein Weniges, häufig beim Comp.; paulo anto, kurz vorher, Alc. 5, 5.

Paulum oder paullum, Subst. ein wenig; Adv. Ham. 1, 4.

Paulus, f. Aemilius.

Pauper, eris, arm, Subst. Plur. pauperes, die Armen.

Paupertas, atis, f. Armut.

Pausanias, ae, 1) Sohn des Kle-ombrotos, Feldherr der Lacedämonier, berühmt durch den Sieg über die Perser bei Platäa, 479 v. Chr., Ar. 2, 2. — 2) König v. Sparta, vermittelt den Frieden zwischen Xerxes und den 30 Tyrannen von Athen (403 v. Chr.), Thras. 3, 1. — 3) Ein Macebonier, der 336 v. Chr. den König Philippus, den Vater Alexanders d. Gr., ermordete, Reg. 2, 1.

Pax, pacis, f. Friede; pacem fa-cere, Frieden schließen, Thras. 3, 1; die Friedensgöttin, Timoth. 2, 2.

Pecco, 1. fehlen, Unrecht thun; peccantes, die Abtrünnigen, Ag. 3, 3.

Pecunia, ae, f. (pecus) Geld; magna, viel Geld, Alc. 9, 2; magnas pecunias facere, ein großes Vermögen erwerben, Cim. 1, 3.

Pecuniosus, a, um, reich, be-mittelt, Cim. 1, 3; Att. 13, 1.

Pædes, itis, m. (pes) Fußgänger, Fußsoldat.

Pedester, stris, stro, (pes) 1) der zu Fuß ist: exercitus, Fußvolf, Eum. 4, 3; pedestres copiae, Fußtruppen, Ag. 3, 6; 2) der zu Lande ist; pedestres exercitus, Landmacht, Con. 1, 1; copiae, Landtruppen, Alc. 5, 2; Chabr. 2, 3.

Pedissæquus, i, m. (pes u. sequor) Begleiter, Diener, Satap, Cim. 4, 2; Att. 13, 3.

Peditatus, us, m. (pedes) Fußvolf.

Peducæus, i, Sextus, Freund des Atticus.

Pellicio, lexi, lectum, 3. (per u. lacio) anlocken, an sich ziehen, auf seine Seite bringen, Eum. 2, 3.

Pellis, is, f. Fell.

Pello, pēpuli, pulsum, 3. stoßen; vertreiben, aliquem patria, Ar. 1, 3; zum Weichen bringen, schlagen, Hann. 11, 7.

Pelopidas, æs, der größte Feldherr der Thebaner nächst Epaminondas; er befreite Theben von der spartanischen Herrschaft und fiel 364 v. Chr.

Peloponnesiæus, a, um peloponnesisch.

Peloponnesius, a, um, peloponnesisch; bellum, der peloponnesische Krieg zwischen Sparta und Athen (431—404 v. Chr.), endete mit der Einnahme Athens durch Pykles. — Subst. Peloponnesii, orum, die Peloponnesier, Lys. 1, 1; Con. 5, 1.

Peloponnesus, i, f. der Peloponnes, die südliche Halbinsel Griechenlands, jetzt Morea.

Pelta, æs, f. ein kleiner, leichter Schild, in Gestalt eines Halbmondes.

Pelasta, æs, u. peltastes, æs, m. ein Pelast, ein mit einer pelta bewaffneter Soldat.

Penates, ium, m. Penaten, die Hausgötter, Schutzgötter der Familien.

Pendo, pēpendi, pensum, 3. wägen, abwägen, bezahlen, Hann. 7, 5.

Penes, Praep. c. Acc., bei (einen Besitz andeutend); respublica est penes eos, der Staat ist in ihren Händen, Att. 8, 1; Eum. 11, 3.

Penetro, 1. in etwas hineinbringen.

Penitus, Adv. innen; im Innern; tief hinein, Alc. 9, 1.

Per, Praep. c. Acc. 1) räumlich,

vom Durchgehen durch ob. über einen Raum hin; per Ligures, durch das ligurische Gebiet, Hann. 4, 2; — 2) eigentlich: a) von demjenigen, wodurch etwas vermittelt oder ausgeführt wird, sowohl von Personen als Sachen: durch, vermittelst, per eum, durch seine Vermittelung, Att. 7, 2; per milites mercenarios, durch Hilfe von Söldtruppen, Timol. 1, 3; per epistolas, brieflich, Att. 7, 3; per se, an und für sich, Thras. 1, 1; b) von Nebenumständen bei einer Handlung, welche als auf dieselbe einwirkend gedacht werden können; dah. auch zur Bezeichnung dessen, wovon die Möglichkeit oder Unmöglichkeit einer Sache, die Erlaubnis, Verzicht dazu oder das Gegenteil abhängt: wegen, von Seiten, halben, vor, per suos, von Seiten seiner Leute, vor den Seinigen, Eum. 10, 3, aliquid per senatam officera, etwas beim Senate durchsetzen, Cat. 2, 2.

Peradolescentulus, i, m. (Deminut.) ein sehr junger Mann (gegen 20 Jahr alt), Eum. 1, 4.

Peraeque, Adv. völlig gleich, gleichmäßig, Att. 13, 6.

Perägo, ägi, actum, 3. durchführen; ausführen, Ham. 3, 1; Att. 22, 3; vollenden: consulatu peracto, nach Ablauf des Consulats, Cat. 2, 2.

Perägro, 1. (per u. ager) durchwandern, durchziehen.

Percello, cūli, culsum, 3. 1) erschüttern, Pel. 2, 4; Part. perculsus, a, um, betroffen (von hartem Geschehnis), Eum. 5, 1; Att. 11, 2; — 2) zu Grunde richten, vernichten, Dion 5, 3; Dat. 6, 8.

Percepicio, cepi, ceptum, 3. (per u. capio) einnehmen; empfangen, Att. 11, 5; in sich aufnehmen, auffassen, Att. 17, 3.

Percutio, cussi, cussum, 3. (per u. quatio) durchstoßen, durchbohren, Chabr. 4, 2; Ep. 9, 1; trop. erschüttern, Pel. 2, 3.

Perdiccas, æs, 1) Sohn des macedon. Königs Amyntas, Bruder des Philippos, des Vaters Alexanders d. Gr., Iph. 3, 2; — 2) ein berühmter Feldherr Alexanders d. Gr., Eum. 2, 1; 5, 1.

Perdo, didi, ditum, 3. verderben, zu Grunde richten, Eum. 8, 2; verlieren, einbüßen, Eum. 5, 4. — Part. perditus

a. um, als Adj. verloren; heillos, unmäßig, Dion 6, 2.

Perduco, xi, ctum, 3. wohin führen oder bringen, Dion 2, 2; trop. eo perd., es dahin bringen, Dion 5, 6; ad dignitatem, erheben, Phoc. 1, 1; wozu bewegen, wofür gewinnen, Dion 5, 2; Eum. 2, 5; ad suam voluntatem, auf seine Seite bringen, Ep. 4, 1.

Peregrinatio, ōnis, f. (peregrinator) das Reisen od. der Aufenthalt im Auslande, Att. 2, 3.

Pereo, ii, itum, ire, zu Grunde gehen, untergehen, umkommen, sterben; mihi pereundum est, es ist um mich geschehen, Them. 8, 6.

Perexiguus, a, um, ganz klein.

Perfero, tūli, lātum, ferre, 1) bis an das Ziel tragen, bringen, Ag. 8, 7; dah. trop. bis zu Ende erdulden, Ar. 1, 5; — 2) überbringen, Paus. 4, 1; fama perfertur, die Nachricht kommt, Them. 2, 6; dah. benachrichtigen, perfertur ad me, es wird mir gemeldet, Lys. 4, 1; — 3) tragen; trop. ertragen, Alc. 1, 4.

Perfacio, feci, factum, 3. (per u. facio) zu Stande bringen, ausführen, Paus. 2, 5; Dion 8, 5; bewirken, mit folg. ut, Ep. 6, 4.

Perfidia, ae, f. (perfidus) Treulosigkeit.

Perfuga, ae, m. Ueberläufer.

Perfugio, fugi, fugitum, 3. wohin fliehen.

Perfungor, functus sum, fungi, ganz verrichten, überstehen, c. Abl., Hann. 13, 1.

Pergamēnus, a, um, pergamenisch: rex, König von Pergamus in Mysien, Hann. 10, 2. Subst. Pergameni, orum, die Pergamener, Hann. 11, 7.

Pericles, is, u. i, der größte athensische Staatsmann, starb 429 v. Chr.

Periculum, i, n. (verwandt mit experior) eigentlich das, wodurch man Erfahrung erlangt; dah. Gefahr, Versuch; Gefahr; magno periculo esse, in großer Gefahr schweben; Dion 2, 4; mihi nihil periculi est ab illo, ich habe nichts von ihm zu fürchten, Dion 8, 5; praecipno suo periculo, mit besonderer Gefahr für seine Person, Them. 6, 2; periculum est, ne, es ist zu befürchten, daß, Them. 3, 3; insbes. gefährliche Un-

ternehmung, Dion 5, 2; Pol. 4, 3; schwere Anlage, Prozeß, Phoc. 2, 3.

Perillustris, e, sehr deutlich, Att. 12, 3.

Peritus, a, um, erfahren, alienius rei, in etwas, Them. 2, 3; kundig, regionum, Dat. 8, 4.

Periurium, i, n. (periurio) Meineid.

Permitto, misi, missum, 3. durchgehen lassen; trop. überlassen, Ham. 1, 3; zulassen, erlauben, mit folg. ut, Dat. 10, 1; Epam. 8, 1; mit Inf., Con. 4, 4.

Permovere, mōvi, mōtum, 2. stark in Bewegung setzen; trop. bewegen, veranlassen, Milt. 4, 3.

Pernicies, ēi, f. Verderben: ipse sibi perniciē est — er stürzt sich selbst ins Verderben, Chabr. 4, 2.

Perniciosus, a, um, verderblich. Pernocto, 1. (per und nox) die Nacht zubringen, übernachten, cum aliquo, bei Jem., Alc. 2, 2.

Perōro, 1. bis zu Ende reden, Phoc. 4, 2; de aliqua re, sich über etwas aussprechen, Ep. 6, 3.

Perpaucus, a, um, sehr wenig.

Perpenna, ae, römischer Censor.

Perpetior, pessus sum, 3. (per u. patior) ertragen, erdulden.

Perpetuo, Adv. beständig, fortwährend.

Perpetuus, a, um, ununterbrochen, zusammenhängend, oratio, Ep. 5, 1; fortwährend, beständig, Milt. 3, 1; 8, 3.

Persa, ae, m. ein Perser, in Persas, nach Persien, Pol. 4, 3.

Perscribo, psi, ptum, 3. ausführlich schreiben, genau berichten, Pol. 3, 2; Dat. 5, 3; vollständig aufzeichnen, Att. 16, 4.

Persēquor, cūtus (quutus) sum, 3. 1) nachfolgen, verfolgen, bello, bekriegen, Milt. 7, 1; armis, fort und fort bekämpfen, Ham. 1, 4; jemandes habhaft zu werden suchen, Alc. 10, 1; — 2) etwas ausführlich durchgehen, abhandeln, erzählen, Praef. 8; Cat. 3, 4, 5; Att. 11, 3; 19, 1.

Perses, ae, m. 1) ein Perser, Rag. 1, 4; — 2) Adj. persisch, Alc. 4, 6; Chabr. 3, 1.

Persevero, 4. (severus) bei etwas verharren; mit dem Inf. fortfahren, Them. 5, 1; nihilo segnius perseveravit ac bellare, er setzte doch den Krieg ebenso eifrig fort, Dat. 2, 5.

Persicus, a, um, persisch, Them. 2, 4; Con. 5, 4.

Persis, idis, f. die Landschaft Persis nördlich vom persischen Meerbusen, aus welcher Cyrus stammte, mit der Hauptstadt Persepolis, Them. 10, 1; Eum. 7, 1.

Persona, ae, f. (sono) die Maske; dah. die Rolle eines Schauspielers und überh. die Persönlichkeit, Praef. 1; der Charakter, Stand; hoc abest a principis persona, das ziemt sich nicht für einen Mann von Stande; Ep. 1, 2; haec fuit altera persona, er war die zweite Hauptperson, Pol. 4, 3.

Persuadeo, si, sum, 2. 1) jem. überreden, bereben (etwas zu thun) c. Dat., ihn wozu bestimmen, Att. 4, 2; mit folg. ut, Them. 2, 2; mit Inf., Dion. 3, 3; — 2) jem. überreden (etwas zu glauben), gläublich machen, aliquid aliquid, Them. 5, 1; mit folg. Acc. c. Inf. überzeugen, Them. 2, 7; Dat. 10, 3; bereben, Eum. 3, 5.

Pertaesum est, Perf. zu taedet, 2. (pertaedet ungebräuchlich); Verb. imp. einer Sache überdrüssig werden, Att. 15, 2.

Perterreo, ni, itum, 2. einen (sehr) erschrecken, in Schrecken setzen.

Pertimesco, timui, 3. (timeo) in große Furcht geraten, Dat. 4, 5; de salute, an der Rettung fast verzweifeln, Ep. 7, 1; etwas sehr befürchten, Alc. 5, 1.

Pertinacia, ae, f. (pertinax) Beharrlichkeit, Ham. 1, 5.

Pertineo, ui, 2. (per u. teneo) sich erstrecken (bis zu einem Punkte hin); daher trop. 1) sich auf etwas beziehen, Paus. 4, 2; ad coniurationem, im Zusammenhang stehen mit einer Verschwörung, Alc. 3, 6; — 2) wozu dienen, Thras. 2, 6; Ep. 1, 3; 2, 4; quod ad sanandum me pertinet, was zur Erhaltung meiner Gesundheit beiträgt, Att. 21, 5.

Perturbo, 1. in gänzliche Verwirrung bringen, Att. 2, 2; heftig beunruhigen, sehr bestürzt machen, Paus. 4, 5. 6; Eum. 12, 1.

Pervaho, xi, ctum, 3. etwas ans Ziel tragen; Pass. pervahi, hinfahren, hinkommen, Alc. 4, 4.

Pervenio, vëni, ventum, 4. wohin kommen oder gelangen, wo ankommen,

Milt. 1, 6; 2, 4; trop. zu einem gewissen Ziele, in eine gewisse Lage kommen: 1) von Personen: ad principatum, zum höchsten Range im Staate gelangen, Cim. 2, 1; ad annum octogesimum, das 80ste Jahr erreichen, Phoc. 2, 1; ad desperationem, in Verzweiflung geraten, Ham. 2, 3; ad incolumitatem, zur sichern Ruhe gelangen, Att. 10, 5; in intimam amicitiam, jemandes vertrauester Freund werden, Alc. 5, 3; in odium aliorum, sich jemandes Haß ziehen, Lys. 1, 3; — 2) von Dingen: ad aures alicuius, jemand zu Ohren kommen, Milt. 3, 6; pecunia ad me pervenit, das Geld kommt an mich, Ep. 3, 6; 4, 4; — 3) auf etwas zu sprechen kommen, Ep. 6, 3.

Perverto, ti, sum, 3. umkehren, daher trop. zerstören; Lys. 2, 2; verderben, mores, Ham. 3, 3.

Pervulgatus, a, um, (pervulgo) allgemein bekannt

Pes, pëdis, m. Fuß.

Pëto, i, vi (ii), itum, 3. etwas zu erreichen suchen; daher: 1) wohin gehen, reisen, worauf losmarschieren, c. Acc. des Orts, Hann. 4, 2; castra, dem Lager zuellen, Milt. 5, 5; regio, quam petierat, die Gegend, in die er gezogen war, Milt. 2, 1; petere aliquem, auf jem. losgehen; dah. feindlich es auf ihn absehn; Athenienses peti dicebantur, es hieß, es sei auf die Athener abgesehn, Them. 2, 6; Hann. 12, 5; — 2) trop.: a) verlangen, etwas von jem. erbitten, ihn um etwas bitten, aliquid ab aliquo, Milt. 4, 3; b) nach etwas verlangen, trachten, Ag. 1, 4; honores, sich um Ehrentämer bewerben, Att. 6, 2; colloquium alicuius, eine Unterredung mit jem. nachsuchen, Dat. 10, 3; fuga salutem, sein Heil in der Flucht suchen, Hann. 11, 4.

Petulans, tis, mutwillig, frech.

Peucestes, ae, Befehlshaber der Leibwache Alexanders d. Gr.

Phalanx, ngis, f. die Schlachtreihe, insbes. a) die geschlossenen Glieder des Haupttreffens bei den Athenern und Spartanern, die Phalanx, Chabr. 1, 2; Pol. 4, 2. — b) die macedonische Schlachordnung, ein längliches Viereck bildend, 16 Mann tief, von der Stärke von 5000 bis 16000 Mann, Eum. 7, 1; 8, 2.

Phalereus, a, um, aus Phalerus,

einem Hafenorte bei Athen, Milt. 6, 4; Phoc. 3, 1.

Phalericus, a, um, Phalerisch, zu Phalerus gehörig, Them. 6, 1.

Pharnabazus, i, m. ein persischer Statthalter von Phrygien, Schwiegersohn des Artagerzes Mnemon.

Pherae, arum, f. kleine Küstenstadt in Messenien, Con. 1, 1.

Pheraeus, a, um, aus Pherä, einer Stadt in Thessalien, Pol. 5, 1.

Phidippus, i, Name eines Eilboten.

Philippensis, e, Philippenfisch: proelium, Schlacht bei Philippi, einer Stadt in Macedonien, 42 v. Chr., in welcher Antonius und Octavius über Brutus und Cassius siegten, Att. 11, 2.

Philippus, i, Name einiger macedonischen Könige; bei Nepos kommen vor: 1) des Amyntas Sohn, der Vater Alexanders d. Gr. (359—336 v. Chr.) Iph. 3, 2; Timoth. 3, 1; Eum. 1, 4; Reg. 2, 1. — 2) Ph. Arrhidaeus, Alexanders d. Gr. blödsinniger Halbbruder, Phoc. 1, 3; 3, 3. — 3) Philipp III., Sohn des Demetrius (221—179 v. Chr.), Vater des letzten macedonischen Königs Perseus, Hann. 2, 1.

Philistus, i, ein Geschichtschreiber aus Syracus zur Zeit der Dionysie.

Philoteles, i, ein Feldherr der Athener, 405 v. Chr. bei Megaspotamos von Pysander besiegt.

Philosophia, ae, f. die Philosophie, Ep. 2, 2; de philosophia sermonem habere, über einen philosophischen Gegenstand ein Gespräch führen, Ep. 3, 3. Philosophus, i, m. Philosoph.

Philostratus, i, der Mörder Dionis.

Phocion, onis, Feldherr der Athener zur Zeit Philipps und Alexanders, mit dem Beinamen der Rechtsschene, stand auf der Seite der Aristokraten und des macedonischen Statthalters Cassander und wurde, nachdem Polyperchon den Cassander aus Macedonien vertrieben hatte, 318 v. Chr. 80 Jahre alt durch die demokratische Partei dazu verurteilt, den Giftrucher zu trinken.

Phoebeidas, ae, spartanischer Feldherr, besetzte 383 die Burg von Theben.

Phoenix, isis, m. ein Phönicier, Bewohner von Phönicien.

Phrygia, ae, f. Phrygien, Landschaft in Klein-Asien.

Phryx, ygis, m. ein Phrygier.

Phyle, es, f. ein Grenz-Castell in Attika gegen Böotien.

Pietas, atis, f. (pius) die pflichtmäßige Gesinnung von Liebe und Ehrfurcht; daher kindliche Liebe, Reg. 1, 4; brüderliche Liebe, Brüderpflicht, Timol. 1, 5; Verwandtenliebe, Att. 17, 1; Ehrerbietung, Att. 5, 1; Vaterlandsliebe, Ag. 4, 2.

Pila, ae, f. Pfeiler, Säule.

Piraeus, i, m. Flecken bei Athen; Piraei portus ob. Piraeus, der Piräeus, Piräische Hafen, durch die langen Mauern mit Athen verbunden; im weiteren Sinne auch die Häfen Munychia und Zea umfassend und dann triplex portus Piraei genannt.

Pisander, dri, athenischer Feldherr im peloponnesischen Kriege; 2) spartan. Admiral in der Schlacht bei Cnidus gegen Conon 394 v. Chr.

Pisida, ae, m. ein Pisidier, aus der Landschaft Pisidien in Klein-Asien.

Pisistratus, i, bemächtigte sich der Tyrannis in Athen, st. 527, Beförderer der Wissenschaften.

Pittacus, i, m. einer der 7 Weisen Griechenlands zur Zeit des Krius; gebürtig aus Mytilene auf der Insel Lesbos.

Pius, a, um, pflichtgemäß, z. B. gegen das Vaterland; patriotisch, Con. 5, 2.

Placeo, ui, itum, 2. gefallen; placet, mit folg. Inf. es beliebt; in terra dimicari magis placebat — man stimmte mehr für den Landkrieg, Them. 3, 1.

Pläco, 1. besänftigen, beschwichtigen, Paus. 5, 1; Pol. 5, 1; placatis in se animis — während die Gesinnung gegen ihn freundlich war, Iph. 3, 3.

Pläga, ae, f. Schlag, Stieb, Eum. 4, 2; biblisch Schlag, Unglück, Eum. 5, 1.

Pläne, Adv. (planus) ganz, völlig. Plataeae, arum, f. Stadt in Böotien, berühmt durch den großen Sieg der Griechen über die Perser (479 v. Chr.).

Plataeenses, ium, m. die Platäer, Einwohner von Platäa.

Pläto, onis, m. ein berühmter griechischer Philosoph, der berühmteste Schüler des Sokrates, geb. 429 v. Chr.

Plebiscitum, i, n. (plebs und scisco), Volksbeschluss.

Plebs, is, f. Volk.

Plector, plecti, (nur im Pass. gebräuchlich) gestraft werden, Milt. 8, 4; getadelt werden, in re aliqua, Att. 11, 6.

Plenus, a, um, voll, c. Gen.; consilii plenus, voll Verstand, Einsicht, Alc. 1, 2.

Plerique, aequae, aequae, sehr viele; Praef. 1; Timoth. 4, 2; Neutr. Subst. pleraque, sehr vieles, Praef. 6; die meisten, Milt. 7, 1; Them. 3, 1; Dat. 1, 2; plerique omnes, fast alle, Eum. 12, 1.

Plerumque, Adv. meistens, gemeinlich.

Plumbum, i, n. Blei.

Plurimus, plus, f. multus.

Poecile, es, f. die bunte Halle am Markte in Athen, mit Bildnissen berühmter Männer geschmückt.

Poesma, atis, n. Gedicht.

Poenae, ae, f. Büßegel für eine Missethat; dah. Strafe, poenas dare alicui, von jem. gestraft, zur Strafe gezogen werden, Milt. 3, 5.

Poenicus ober Punicus, a, um, punisch, eigentlich phöniciſch, dann karthagisch, weil Karthago phönic. Kolonie war; Poenica bella, die bekannten Kriege Karthago's mit Rom, die 146 v. Chr. mit der Zerstörung Karthago's endeten, Ham. 1, 1.

Poenitet, uit, ere, (poena) impers. es reut, c. Acc. der Person und Gen. der Sache; huius facti Atheniensens poenituit, den Athenern that diese That leid, Cim. 3, 2.

Poenus, a, um, eigentl. phöniciſch; dann karthagisch. Subst. Poenus, i, m. der Karthager, Ham. 2, 3; Hann. 7, 7; insbes. Hannibal, Hann. 10, 1.

Poesita, ae, m. ein Dichter.

Poesitico, es, f. Dichtkunst.

Poesiticus, a, um, dichterisch, die Dichtkunst betreffend, Att. 20, 2.

Polliceor, itus sum, eri, (pro u. liceor) sich zu etwas erbieten; versprechen, alicui aliquid.

Pollicitatio, onis, f. (pollicitor) das Versprechen, Eum. 2, 4.

Polybius, i, ein berühmter griechischer Geschichtschreiber, kam jung nach Rom und wurde ein vertrauter Freund des jüngeren Scipio.

Polymnis, i, ober idis, Vater des Epaminondas.

Polysperchon, ontis, (gewöhnlich

Polysperchon) Feldherr Alexanders d. Gr. und Nachfolger Antipaters in der Statthalterſchaft von Macebonien.

Pompa, ae, f. feierlicher Aufzug, Gepränge, Att. 22, 4.

Pompilius, i, m. (Cneius Pomp. Magnus) geboren 106 v. Chr., Triumvir mit Cäsar und Crassus, Besieger der Seeräuber und des Mithridates, später Gegner des Julius Cäsar und von diesem bei Pharsalus in Thessalien 48 vor Chr. besiegt, floh nach Aegypten, wo er ermordet wurde.

Pomponius, i, Geschlechtsname des Atticus.

Pondero, 1. abwägen, abschätzen, Thras. 1, 1.

Pondus, eris, n. (pendo) Gewicht, fast, Iph. 1, 4; magnum pondus auri, eine große Masse Goldes, Ep. 4, 1.

Pono, pōni, pōnitum, 3. 1) setzen, legen, stellen: prima eius imago ponitur, sein Bild wird (als Hauptfigur) vorangestellt, Milt. 6, 3; statuam, erichten, Timoth. 2, 3; praesidium, Besatzung wohin legen, Alc. 4, 7; dah. trop. a) jemand in eine amtliche Stellung einsetzen, anstellen, Hann. 2, 6; b) in oder auf etwas setzen, beruhen lassen, gründen; summa virtus in patientia ponitur, die höchste Tugend wird in die Ausdauer gesetzt, Alc. 11, 4; spem positam habent in aliqua re, sie setzen ihre Hoffnung worauf, Eum. 11, 2; c) setzen, rechnen, zählen unter, wofür halten; haec infamia ponuntur, dies wird für entehrend gehalten, Praef. 5; in vitilis poni, unter die Fehler gerechnet werden, Ep. 1, 2; nemo ei par ponitur, niemand wird ihm gleich gehalten, Alc. 3, 5; aliquem principem ponere, jemand obenanstellen, Thras. 1, 1. — 2) aufsetzen, aufstellen; daher tropisch in der Rede vorbringen, Ep. 6, 1. — 3) wegsetzen, niederlegen, Hann. 7, 5; trop. vitam, den Geist aufgeben, Paus. 5, 5.

Pons, tis, m. die Brücke.

Pontus, i, m. das Schwarze Meer, dah. meton. die Landschaften an demselben, so Bithynien, Hann. 10, 1.

Popularis, e, (populus) zum Volk oder zur Volkspartei gehörig; Subst. populares, die Volkstreunde, die Demokraten, Phoc. 3, 1.

Populiscitum, i, n. (populus u. scisco) Volksbeschuß.

Popilor, atus sum, ari, verwüsten, verheeren.

Populus, i, m. das Volk, 1) alle Staatsbürger, 2) das Volk als Partei, im Gegensatz zu den Optimaten, Alc. 5, 3; Phoc. 3, 1.

Porriſo, rexi, rectum, 3. (pro u. rego) vor sich hinstreden, ausstreden.

Porta, ae, f. das Thor; portae Ciliciae, die (nach Cappadocien führenden) cilicischen Engpässe, Dat. 7, 2.

Porticus, us, f. Säulengang, Halle.

Porto, 1. tragen; vehiculo portari, (zu Wagen) fahren, Phoc. 4, 1; secum portare, mit sich führen, bei sich haben, Hann. 9, 2.

Portus, us, m. der Hafen.

Posco, poposci, 3. dringend fordern, verlangen.

Possessio, ōnis, f. der Besitz, Timol. 1, 4; meton. die Besizung, Dion 7, 2; Att. 12, 3, 4.

Possideo, sedi, sessum, 2. (sedeo) besizen, besetzt halten, Them. 6, 2.

Possum, potui, posse, 1) können; conquisivit, quos potuit, er sammelte so viele als möglich, Timol. 3, 1; ei omnes honores, quos possunt, habent, sie erweisen ihm alle mögliche Ehre, Att. 3, 1; — 2) vermögen, ausrichten können, Timol. 3, 5; plurimum in civitate posse, mächtigen Einfluß im Staate haben, Thras. 3, 2; Dion 3, 3.

Post, 1) Praep. c. Acc. a) im Raum, nach, hinter; b) von der Zeit: nach, seit: post hominum memoriam, seit Menschengedenken, Them. 5, 3; post annum quartum quam expulsus erat, im 4ten Jahre, nachdem er verbannt war = 4 Jahre nach seiner Verbannung, Ar. 3, 3; post haec, hierauf, Eum. 8, 7; — 2) Adv. a) im Raume: hinten, hinterwärts, Eum. 5, 5; b) von der Zeit: hernach, nachher, Alc. 5, 4; Ep. 6, 4; neque ita multo post, nicht eben lange nachher, Pel. 2, 4; nono anno postquam venerat, 9 Jahr nachher als er gekommen war, das 9te Jahr nach seiner Ankunft, Ham. 4, 2.

Postea, Adv. hernach, später.

Posteaquam ob. postea — quam, Coni. nachdem.

Posterius, Adv. späterhin, Paus. 5, 5.

Posterus, a, um (post) nachfolgend, postero die, am folgenden Tage, Milt. 5, 3; postero tempore, in der Folge, Ar. 3, 1; Comp. posterior, der letztere, hintere; Superl. postremus, a, um, der letzte, hinterste.

Postquam, Coni. nachdem.

Postremo, Adv. zuletzt, endlich.

Postridie, (ſt. postero die) Adv. Tags darauf.

Postulatum, i, n. die Forderung: facere, erfüllen, Alc. 8, 4.

Postulo, 1. (posco) verlangen, fordern.

Potens, tis, (possum) mächtig, einflußreich, Alc. 3, 4.

Potentia, ae, f. die Kraft; insbesondere die politische Macht, Gewalt, Milt. 8, 1; Einfluß, Paus. 3, 5 (durch persönliche Eigenschaften, gewaltsame Usurpation u. dergl.); populi, Volksgewalt, Demokratie, Alc. 5, 3.

Potestas, atis, f. (possum) 1) die Macht, Gewalt (bes. die, welche jem. zufolge einer amtlichen Stellung, einer gesetzlichen Befugnis u. dgl. hat), Dion 6, 4; Lys. 1, 2; populum in sua pot. tenere, das Volk in seiner Gewalt haben, nach seinem Willen lenken, Cim. 2, 1; eos in sua p. existimabat esse, er glaubte, daß diejenigen die Herrschaft über sich selbst hätten, Att. 6, 1; — 2) insbes. die obrigkeitliche Gewalt, das obrigkeitliche Amt, Con. 1, 1; Cat. 2, 3; p. regia, königliche Gewalt, Lys. 3, 5; p. omnium rerum, die oberste Regierungsgewalt, Lys. 1, 6; potestate esse perpetua, beständig die oberste Gewalt haben, Milt. 8, 3; potestate data, nach erhaltener Vollmacht, erteiltem Auftrage, Ag. 2, 2; — 3) die Möglichkeit, Gelegenheit, Att. 12, 1; ne ei agendi esset potestas, damit er keine Gelegenheit hätte, mit ihm zu unterhandeln, Dion 2, 5; Erlaubnis, Alc. 9, 5; potestatem facere, Erlaubnis geben, Att. 11, 1.

Potio, ōnis, f. (poto) der Trank.

Potior, itus sum, iri, (potis) sich bemächtigen, erlangen, gewöhnlich c. Abl., Milt. 2, 1; c. Gen., rerum, sich der höchsten Gewalt bemächtigen, die Oberherrschaft erlangen, Att. 9, 6; imperii, Ag. 2, 1; classis, Lys. 1, 4; partis Siciliae, Dion 5, 5; selten c. Acc., summam imperii, Eum. 3, 4;

fiducia regni potiundi, die Zuversicht, das Reich zu erobern, Ag. 4, 2.

Potior, us, (Compar. von potis) vorzüglicher; potiora, wichtigere Dinge, Alc. 2, 3.

Potissimum, Adv. (Superl. von potis) vorzüglich, am ehesten, Ag. 3, 1; vor allen andern, Milt. 1, 2; grade, Timol. 4, 3; Att. 3, 3.

Potius, Adv. vielmehr, Them. 7, 6; (mit folgendem quam) lieber, als, Alc. 4, 1; Ep. 3, 6.

Prae, Praep. c. Abl. vor, im Vergleich mit, Eum. 10, 4.

Praebeat, ui, Itum, 2. (prae und habeo) hinhalten; darreichen, geben, Them. 10, 3; Dat. 10, 3; Ag. 8, 2; zeigen, beweisen, fidem, Att. 4, 4; so praebere, sich beweisen als, Ag. 6, 1; se pari virtute, diligentia pr., sich ebenso tapfer, thätig zeigen, Dat. 2, 1; Hann. 7, 5.

Praeceptor, ōnis, m. (praecipio) der Lehrer.

Praeceptum, i, n. Vorchrift, Regel, Thras. 2, 3; Lehre, Att. 17, 3; Auftrag, Eum. 9, 5; Befehl, Dion 8, 4; Hann. 11, 4.

Praecipio, cēpi, ceptum, 3. (prae und capio) vorher- oder vorausnehmen; daher trop. im voraus bemerken, Ep. 1, 1; vorzeichnen, Paus. 4, 4; gebieten, den Befcheid erteilen, Milt. 1, 3; befehlen, Them. 6, 5.

Praecipito, 1. (praiceps) kopfüber herabstürzen, versenken, Alc. 6, 5.

Praecipue, Adv. vorzüglich.

Praecipuus, a, um, (praecipio) vorzüglich, besonders, außerordentlich.

Praeclāre, Adv. sehr hell; rühmlich: facta, rühmliche Thaten, Timoth. 1, 2.

Praeclārus, a, um, sehr hell; vortrefflich, rühmlich; berühmt.

Praecurro, cucurri und curri, cursum, 3. voraus-, vorherlaufen; dah. trop. übertreffen, Thras. 1, 3.

Praeda, ae, f. die Beute; trop. der Gewinn, Vorteil, Chabr. 2, 3.

Praedico, 1. ausrufen, öffentlich bekannt machen, erklären, äußern, Alc. 4, 6; Ag. 4, 8; Eum. 13, 3; behaupten, Thras. 1, 4; berichten, Att. 13, 7; rühmlich erwähnen, rühmen, Alc. 11, 2; Timol. 4, 3; Att. 9, 1; aliquem liberatorem, Jem. als Befreier preisen, Dion 10, 2.

Praedico, xi, ctum, 3. vorher-

sagen, vorherverkündigen, Att. 16, 4; vorschreiben, befehlen, einschärfen, Them. 7, 3; Dat. 9, 4.

Praedium, i, n. das unbewegliche Besitztum, Grundstück, Gut: rusticum, Landgut, Att. 14, 3.

Praedo, ōnis, m. (praeda) der Beutemacher, Räuber.

Praedor, atus sum, ari, Beute machen; praedatum exire, auf Raub ausgehen, Alc. 8, 6.

Praefatio, ōnis, f. (praefari) Vorrede.

Praefectura, ae, f. Präfektur, Befehlshaberstelle in den Provinzen.

Praefectus, i, m. (praeficio) ein Vorgesetzter, Vorsteher; custodum, Befehlshaber der Wache, Eum. 11, 1; morum, Aufseher über die Sitten, Ham. 3, 2; insbes. Feldherr, Milt. 4, 2; Statthalter, Dat. 2, 5; classis oder classi, Befehlshaber der Flotte, Admiral, Lys. 4, 1; Timoth. 2, 1.

Praefero, tūli, lātum, ferre, vorantragen; vorziehen, Thras. 1, 1.

Praeficio, feci, factum, 3. (prae u. facio) über etwas setzen, jemt. einer Sache vorsetzen, exercitui, Iph. 2, 4; classi, Milt. 4, 1; pari imperio praefici, mit gleichem Oberbefehl besetzt werden, Alc. 5, 4; (ohne Dat. der Sache) anstellen, Dion 9, 1.

Praefinio, ivi u. ii, Itum, 4. vorher bestimmen, festsetzen, Ep. 7, 5.

Praemium, i, n. Belohnung.

Praenuntio, 1. vorherverkündigen: de eorum adventu est praenuntiatum, die Kunde von ihrem Herankommen ist vorher verbreitet, Eum. 9, 4.

Praeoccupatio, ōnis, f. die Zuvoresinnahme, zeitige Besetzung eines Orts, Eum. 3, 6.

Praeoccupo, 1. vorher, im voraus besetzen, Dat. 7, 2; vorher in Besitz nehmen, Eum. 2, 4; aliquem, jemand ankommen, Vorprung vor jemand gewinnen, Dion 4, 1.

Praeopto, 1. lieber wählen; dah. aliquid alicui rei, vorziehen, Att. 12, 1.

Praepōno, pōsui, pōsitum, 3. voransetzen; dah. über etwas setzen, vorsetzen; praepositi, an die Spitze des Staates gestellt, Thras. 1, 5; trop. vorziehen, Ag. 4, 3; Att. 22, 4.

Praes, praedis, m. der Bürge (in Selbstsachen), Att. 6, 3.

Praescribo, *pei, ptum*, 3. voranschreiben; vorschreiben, Att. 22, 4.

Praesens, tis, (*praesum*) gegenwärtig (im Raume und in der Zeit); *de praesente*, über ihn in seiner Gegenwart, Alc. 4, 1; *his praesentibus*, in ihrer Gegenwart, Them. 6, 4; *praesenti bello*, in dem damaligen Krieg, Them. 2, 1; in *praesenti*, im Augenblick, für jetzt, Alc. 4, 2; Att. 12, 5.

Praesentia, *ae, f.* Gegenwart; in *praesentia*, zur Zeit, für den Augenblick, Milt. 7, 6; Them. 5, 4; in *praesentiarum*, für jetzt, vor der Hand, Hann. 6, 2.

Praesertim, *Adv.* zumal, besonders.

Praesidium, *i, n.* (*praesideo*) der Vorst; Schutz, Hülf, Timoth. 3, 1; Ag. 3, 5; *alicui esse praesidio*, jemand beistehen, Con. 2, 1; *bei. im Kriege*: schützende Soldaten = Besatzung, Milt. 4, 1; Paus. 2, 1; *regiones praesidiis occupare*, eine Gegend durch Besatzungen besetzen, Ag. 3, 4; *schützendes Geleit, Bedeckung*, Timoth. 4, 3; Dat. 2, 3; *quod satis esset praesidii*, hinreichende Bedeckung, Them. 8, 5; jeder mit Soldaten besetzte Ort, Posten, Wache, Timol. 1, 4; *das Lager: ex praesidiis*, aus dem Bereich der Truppen, Eum. 2, 5; *intra sua praesidia*, in den Bereich seiner Landtruppen, Hann. 11, 4.

Praestans, tis, (*praesto*) sich auszeichnen, ausgezeichnet, Timoth. 3, 2; Eum. 3, 3; vorzüglich, Alc. 5, 1.

Praestituo, *ui, utum*, 3. (*prae u. statuo*) vorher bestimmen, festsetzen, anberaumen, Chabr. 3, 1.

Praesto, *stiti, statum* (*u. stitum*), *stare*, 1) voranstehen; daher vorzüglicher sein; *alicui, es* jemand zuvorthun, Ag. 3, 6; besser sein als, Chabr. 4, 3; *aliquem aliqua re*, einen woran über treffen, Ep. 6, 1; — 2) für etwas stehen, etwas auf sich nehmen; daher etwas leisten, erweisen, officia, Milt. 2, 3; *fidem*, Schutz gewähren, Them. 8, 4; *amicitiae fidem*, Freundschaft beweisen, Phoc. 2, 2; (*Bersprechungen*) halten, erfüllen, Them. 10, 4; Cim. 1, 4.

Praesum, *fui, esse*, vorn sein; daher trop. einer Sache vorstehen: *rei publicae*, an der Spitze des Staates stehen, Ep. 10, 4; *Sardibus praeserat*, er war Statthalter von Sardes, Con. 5, 3; *potestati*, ein Amt verwalten,

Cat. 2, 3; *summae imperii*, den Oberbefehl haben, Them. 4, 2; *exercitui*, beschließen, anführen, Milt. 4, 4; *rebus regia*, die Regierung leiten, erster Minister sein, Phoc. 3, 3; (*ohne Dat.*) das Commando führen, Befehlshaber sein, Chabr. 4, 1.

Praeter, *Praep. c. Acc.* an etwas vorbei; außer = ausgenommen, Milt. 5, 1; Alc. 3, 2; Thras. 3, 1; Dion. 5, 5; außer = abgesehen von, Dion. 1, 2; Att. 1, 3; 2, 4; gegen = wider, Milt. 2, 5; *plures praeter consuetudinem*, ungewöhnlich viele, Hann. 12, 4; *vor = mehr als*; *praeter ceteros*, vor andern, Ar. 1, 4.

Praeterea, *Adv.* außerdem.

Praetereo, (*ivi*) *ii, itum*, *ire*, vorbei gehen, vorbei marschiren, Dat. 7, 3; (*von der Zeit*) vorübergehen, verfließen; Ag. 3, 1; trop. (*mit Stillschweigen*) übergehen, Reg. 3, 5; Att. 13, 6; Paus. 4, 3.

Praetermitto, *mihi, missum*, 3. vorbeigehn lassen, unterlassen, Cim. 4, 3; weglassen, übergehen, Ep. 1, 3.

Praeterquam, *Adv.* außer, Att. 21, 2.

Praetor, *oris, m.* (= *praetor v. praeso*) 1) eigentlich einer, der vorhergeht, also ein Anführer, Vorsteher, Vorgesetzter, daher Haupt, Regent, Thras. 3, 1; Hann. 7, 4; Heerführer, besonders bei fremden Völkern, Milt. 6, 3; Them. 2, 1. — 2) insbesondere der Prätor, eine Magistratsperson in Rom, welche den nächsten Rang nach dem Consul einnahm und die Rechtspflege besorgte; zuerst einer, dann zwei, zu Cäsars Zeit sogar 16. Nach ihrem Amtsjahre gingen die Prätores unter dem Namen *propraetores* als Statthalter in die Provinzen, Hann. 4, 3; Cat. 1, 4.

Praetorius, *i, m.* ein gewesener Prätor, Att. 11, 2.

Praetura, *ae, f.* die Prätur, das Amt eines Prätor, Cat. 3, 4.

Præces, eum, *f.* (*vom Sing.* findet sich nur der Abl. *prece*) die Bitten.

Præcor, *atus sum, ari, bittens*, *aliquid ab aliquo*, jemand um etwas bitten.

Præmo, *pressi, pressum*, 3. drücken; trop. bedrängen, in die Enge treiben, Milt. 3, 3; Them. 3, 3; drängen, antreiben, stark auffordern, Ag. 6, 1; *vale-*

tudine premi, an einer Krankheit leiden, Hann. 4, 3.

Pretiosus, a, um, wertvoll.

Pretium, i, n. der Preis, Wert einer Sache; dah. Geld, Att. 13, 4.

Pridie, Adv. Tags vorher; pr. Calendas Apriles, den 31. März, Att. 22, 3.

Primo, Adv. (sc. loco oder tempore) zuerst, anfangs.

Primum, Adv. zum ersten Mal, zuerst; quam primum, sobald als möglich, Eum. 6, 4; cum primum potuit, sobald er konnte, Timol. 3, 4.

Primus, a, um, 1) der, die, das erste (der Ordnung, Zeit oder dem Ortenach); in primis stare, in den vorersten Reihen stehn, Ep. 10, 3; prima nocte, bei Einbruch der Nacht, Eum. 9, 3; primo quoque tempore, bei jeder ersten Zeit, sobald als möglich, Milt. 4, 5; — 2) der erste (dem Range nach), der vorzüglichste, Thras. 1, 1; Iph. 1, 1; in primis, unter den Ersten, zuerst, Paus. 5, 3; ganz besonders, vorzüglich, Ar. 2, 2; Alc. 1, 2.

Princeps, ipis, c. (primus u. capio) 1) der Erste (der Zeit und Ordnung nach), Att. 8, 3; — 2) der Erste (dem Range nach), der Angesehene, Att. 20, 5; Ep. 1, 2; princeps ducum, der bedeutendste Feldherr, Dat. 5, 1; consilii, der erste Ratgeber, Att. 8, 2; insbes. principes, die Vornehmen, Großen im Staate, Att. 16, 4; die Herrscher, Häupter im Staate, Them. 8, 3; Oberherren, Ep. 5, 4; Pel. 2, 4; — 3) das Haupt einer Partei, Pel. 1, 4; Urheber, Anstifter, sceleris, Eum. 13, 3.

Principatus, us, m. die erste Stelle in bezug auf Rang, Wert und Macht; der Vorrang, Att. 5, 4; imperii maritimi, die Oberherrschaft zur See, Timoth. 2, 2; die erste Stelle im Staate, der oberste Rang, das höchste Ansehn, Ar. 1, 1; Cim. 2, 1; Vorrang unter den Staaten, die Hegemonie, Them. 6, 3.

Principium, i, n. Anfang, Grund; Plur. principia, orum, großer offener Platz in der Mitte des Lagers, wo das Feldherrnzelt stand, die Feldzeichen aufbewahrt, Kriegsrat gehalten, alle wichtigeren Sachen behandelt wurden, Hauptquartier, Eum. 7, 2.

Prior, us, (Superl. primus) 1) in

der Zeit und Ordnung, eher, früher, der Erste von zweien, Rog. 1, 2; Cat. 2, 2; zuerst, Thras. 2, 6; älter, Dion 1, 1. 3. — 2) im Raume, der vordere, priores pedes, die Vorderfüße, Eum. 5, 5.

Pristinus, a, um, (prior) vorig, früher; in pristinum (sc. statum) restituere, in den früheren Zustand versetzen, Timol. 1, 1.

Prius, Adv. (prior) 1) eher, früher; prius — quam, eher — als bis, bevor, Ep. 2, 2; — 2) eher = lieber, Hann. 1, 3.

Priusquam, Coni. eher als, bevor.

Privatus, a, um, (privo) außer Verbindung mit dem Staate, einem einzelnen angehörig, Them. 6, 5, oder ihn betreffend, privat, iudicia privata, Privatprozesse, Them. 1, 3; privatae res, Privatangelegenheiten, Timol. 4, 1; hoc non ad privatam rem pertinet, dies betrifft nicht einen einzelnen; Alc. 3, 3. Subst. privatus, i, m. ein Privatmann, einer, der kein öffentliches Amt bekleidet, Milt. 8, 2; Alc. 3, 4; erat in classe privatus, er befand sich bei der Flotte ohne Offiziersstelle, Ep. 7, 1.

Privignus, i, m. Stiefsohn.

Privo, i, jem. von einer Sache absondern; berauben; aliquem aliquare; urbem commovere, der Stadt die Zufuhr abschneiden, Milt. 7, 2.

Pro. Praep. c. Abl. 1) räumlich: vor = vorn an, vorn auf; — 2) ungentlich: für, a) zur Bezeichnung des Schutzes und der Verteidigung, Milt. 7, 5; b) der Stellvertretung, Gleichstellung u. s. w. für, anstatt, Cim. 1, 3; wie, als, Dion 10, 1; Dat. 6, 4; c) der Vergeltung: für, Thras. 1, 1; d) eines Maßstabes, Verhältnisses: nach, gemäß; pro facultatibus, nach den Vermögensverhältnissen, Ep. 3, 5; Thras. 2, 4; Eum. 4, 4; Cat. 1, 3; Att. 2, 2.

Probabilis, e, womit man zufrieden sein kann, ganz leidlich, erträglich, Cat. 3, 1.

Probo, i; prüfen; gutheißen, billigen, Them. 2, 8; Lys. 4, 2; aliquem auctorem, jemand als Gewährsmann anerkennen, seiner Ansicht beitreten, Them. 10, 4; einem jemandes Beifall verschaffen: probari alicui, jem. Zufriedenheit erlangen, gefallen, Them. 1, 2.

Procacitas, atis, f. (procaz) Frechheit, Unverschämtheit.

Procēdo, cessi, cessum, 3. hervorgehen; fortrücken, von der Zeit: vorrücken, Pel. 3, 3; von Statten gehen, Dat. 6, 1.

Procella, ae, f. Sturm; procellae civiles, bürgerliche Unruhen, Att. 10, 6.

Procles, i, Sohn des Aristodemus, Bruder des Eurypheus, König in Sparta, Stammvater der einen Königslinie, Ag. 1, 5.

Proclivis, o, (pro und olivus) bergab gehend: trop. leicht (zu thun), Timoth. 3, 4.

Procreo, 1. erzeugen: liberos ex aliqua, Kinder mit Einer, Dion. 1, 1; Reg. 2, 3; hervorbringen, Ep. 6, 2.

Procul, Adv. fern, in der Ferne, Milt. 7, 3; ziemlich weit, Dat. 11, 3; von fern, Dat. 4, 5.

Procuratio, ōnis, f. Beforgung, Verwaltung, reipublicae, Thras. 3, 1; Att. 3, 2; Staatsdienst, Att. 15, 3.

Procurō, 1. besorgen, Them. 2, 8.

Prodeo, ii, itum, ire (pro u. eo) hervorgehen: in publicum, sich öffentlich zeigen, Alc. 3, 5; in contionem, in die Volksversammlung gehen, um Reden zu halten, Them. 1, 3; in scaenam, die Bühne als Schauspieler betreten, Praef. 5.

Proditio, ōnis, f. Verrätherei, Verrat.

Proditōr, ōris, m. Verräter.

Prodo, didi, ditum, 3. hervorgeben, überliefern, bekannt machen, Hann. 8, 2; memoriae, dem Andenken überliefern, berichten, Them. 10, 5; ausliefern, Them. 8, 5; verraten, preisgeben, Paus. 4, 6; Phoc. 2, 3; 3, 4.

Produco, xi, ctum, 3. vorführen, Milt. 5, 4; losen, in proelium, Hann. 5, 3; weiter fortführen; trop. verlängern, fristen, Att. 21, 6.

Proelium, i, n. ein Treffen: facere, liefern, Them. 9, 3.

Profānus, a, um (pro u. fanum) vor einem geweihten Orte heftig, unheilig, Them. 6, 5.

Profectio, ōnis, f. (proficiscor) Reise, Abreise.

Profecto, Adv. (factum), in der That, wahrlich, gewiß.

Profēro, tūli, lātum, ferre, hervortragen, hervorholen, Dat. 11, 4; trop. vorbringen, erwähnen, anführen, Lys. 2, 1; Timoth. 4, 2; Ep. 4, 6.

Proficio, feci, factum, 3. (pro u. facio) formachen, vorwärtskommen, bewirken, ausrichten, Dion. 5, 2.

Proficiscor, factus sum, 3. (proficio) eigentlich sich vorwärts machen, daher sich auf den Weg machen, abreisen, Milt. 2, 3; venatum, auf die Jagd gehen, Dat. 4, 4; classe, navibus, absegeln, Milt. 1, 4; 7, 4; wohin reisen, marschiren, Hann. 2, 3; adversus aliquem, gegen jemand zu Felde ziehn, Eum. 3, 2; auxilio, praesidio, subsidio, zu Hülfe ziehn, kommen, Timoth. 1, 3; Ag. 3, 5; Iph. 2, 5; trop. zukommen, aufstehen, Att. 9, 4.

Profiteor, fessus sum, 2. (fateor) frei eingestehn, bekennen, Them. 7, 4; erklären, Hann. 11, 2.

Profligo, 1. eigentlich hervorstoßen; zu Boden schlagen, überwältigen, besiegen; Milt. 5, 5; Dat. 2, 1; trop. vernichten, stürzen, Pel. 2, 3.

Profugio, fugi, fugitum, 3. entfliehn, Hann. 7, 6; 8, 1; Att. 9, 3.

Progenies, ei, f. (pro u. gigno) 1) abstr. Abstammung, Geschlecht, Ag. 1, 2; — 2) coner. ein Nachkomme, Cim. 1, 4.

Progenitor, ōris, m. Stammvater, Ag. 7, 4.

Progrēdiōr, grossus sum, 3. (gradiōr) hervorgehen, vorrücken.

Progressus, us, m. das Hervorgehn; trop. Fortschritt.

Prohibeo, ui, itum, 2. (pro und habeo) fern oder ab-, zurückhalten, verhindern, aliquem aedificantem, jem. am Bau, Them. 6, 2; aliquem transitu, jem. den Uebergang wehren, Hann. 3, 4; nicht erlauben, Praef. 8.

Proinde, Adv. ebenso, geradeso; ac si, als wenn, Lys. 2, 2.

Proicio, ieci, iectum, 3. (iacio) hervorwerfen, vorstrecken, Chabr. 1, 2.

Prolābor, psus sum, 3. vorwärtsgleiten; trop. verfallen, Att. 20, 3.

Promitto, misi, missum, 3. 1) vorwärtsgehen lassen; dah. herabhängen lassen; promissus, a, um, lang herabhängend, Dat. 3, 1; — 2) hervor-, in Aussicht stellen; versprechen, Att. 15, 1.

Promptus, a, um (promo), eigentlich hervorgenommen; rasch, gewandt, Them. 1, 4; Dion. 9, 6.

Pronuntio, 1. öffentlich bekannt

machen, angeben; Ag. 3, 4; vortragen, Att. 4, 1.

Propägo, inis, f. Senker, Seßling von Reben; trop. Plur. Zweige, Verzweigungen, Geschlechtsfolge, Stammbäume, Att. 18, 2.

Propägo, 1. fortpflanzen, erweitern, fines, Ham. 2, 5.

Propatulum, i, n. ein freier, offener Platz; Hofraum, Hann. 9, 3.

Prope, 1) Praep. c. Acc. nahe bei, Them. 10, 3. — 2) Adv. a) im Raume: nahe an, Comp. propius, näher an, Milt. 7, 2; Hann. 8, 3; prope ab, Paus. 5, 5; b) beinahe, fast, Phoc. 2, 1; Ham. 1, 3; Att. 17, 1.

Propello, pūli, pulsum, 3. vorwärtsstoßen; vertreiben, Phoc. 1, 2.

Propere, Adv. eilends, sofort.

Propinquitās, ātis, f. die Nähe, trop. Verwandtschaft, Dion. 1, 2; proximus propinquitate, der nächste Verwandte, Ag. 1, 3.

Propinquus, a, um (prope), 1) nahe, Milt. 4, 3; Them. 8, 5; — 2) nahe, verwandt; Subst. propinquus, i, m. ein Verwandter, Praef. 7; Paus. 2, 2.

Propōno, pōsui, pōsitum, 3. vorsehen (vor die Augen): bah. 1) bekannt machen: praemia, Preise aussetzen, Ag. 3, 2; remedia, vorschlagen, Att. 21, 2. 2) vorlegen, quaestionem, Att. 20, 2; 3) als Ziel hinstellen, sich vornehmen, beabsichtigen, Pel. 3, 1.

Propontis, idis, f. (eigtl. Bormeer) die Propontis, das kleine Meer zwischen dem Bosporus und Hellespont, jetzt Mare di Marmara.

Propositum, i, n. (propono) der Voratz, Eum. 3, 6; Att. 22, 3; das Vorhaben, Praef. 8.

Proprius, a, um, 1) eigen, eigentümlich, Pel. 4, 1; propria domus, die eigentliche Heimat, Att. 3, 3; — 2) sicher, Thras. 4, 2.

Propter, Praep. c. Acc. wegen.

Propugnaculum, i, n. (propugno) Schutzwehr, Bollwerk.

Propugnator, ōris, m. Kämpfer, Verteidiger.

Prorumpo, rūpi, ruptum, 3. hervorbrechen, sich wohin werfen, Att. 21, 3.

Proscribo, psi, ptum, 3. eigentl. hervorschreiben; durch Anschlag öffentlich bekannt machen; insbes. jemand seiner Güter, seines Lebens verlustig erklären,

in die Acht erklären, Att. 10, 4; Part. proscriptus, i, m. ein Geächteter, Att. 11, 1.

Proscriptio, ōnis, f. Aechterklärung.

Prosequor, cūtus (quintus) sum, 3. vorwärts folgen, begleiten, aliquem, Alc. 6, 3; discedentem, bei seinem Abschied das Ehrengelicht geben, Att. 4, 5.

Proserpina, ae, f. bei den Griechen Persephone, Tochter der Ceres und des Jupiter, von Pluto auf Sicilien geraubt und darnach dessen Gemahlin und Königin der Unterwelt.

Προσχυρισ, fußfällige Verehrung, Anbetung, besonders gebraucht von der abgöttischen Verehrung, die den Perserkönigen zu erweisen war, Con. 3, 3.

Prosper, a, um, erwünscht, günstig, glücklich, Milt. 1, 3; prospera fortuna, unter günstigen Verhältnissen, Phoc. 2, 1.

Prospere, Adv. glücklich, nach Wunsch, Alc. 7, 2.

Prosperitās, ātis, f. Glück, Att. 19, 3; valetudinis, gute Gesundheit, Att. 21, 1.

Prospicio, spexi, spectrum, 3. (pro u. specio) vorwärts schauen: ab ianua, aus der Thür sehn, Hann. 12, 4; sorgen für jemand, alicui, Phoc. 1, 3.

Prosterno, strāvi, strātum, 3. hinstreuen; hinstrecken; trop. schlagen, vernichten, Milt. 5, 5; Cim. 2, 3.

Prōsum, fui, prodesse, nützen.

Protinus, Adv. (pro und tenus) vor sich hin; sofort, stracks, geraden Wegs.

Prout, Coni. je nachdem, so wie.

Provēho, xi, ctum, 3. vor-, weiterführen; häufig im Pass. weiter gehen: insbes. aetate provectus, im Alter vorgerückt, Timol. 4, 1.

Provideo, vidi, visum, 2. vor sich hin sehen; Sorge tragen, Anhalten treffen, Phoc. 2, 4; aliquid, eine Vorsichtsmaßregel treffen, Hann. 9, 2.

Provincia, ae, f. 1) das (meist kriegerische) Amt, Auftrag, Alc. 4, 3: 2) eine Provinz, ein unter einem Statthalter stehender Theil eines Reiches, Dat. 1, 1; insbes. ein den Römern unterworfenen Land außerhalb Italiens, das durch einen Proconsul oder Proprator verwaltet wurde, Cat. 1, 4; 2, 1.

Proximus, a, um, (Sup. v. pro-

pior) der nächste im Raum, in der Zeit, in der Reihenfolge, in der Verwandtschaft.

Prudens, tis, (st. providens) vor-
aussehend; daher klug, vorsichtig, Ep.
3, 1; kundig, erfahren, Con. 4, 3; rei
militaris, Con. 1, 2.

Prudentia, ae, f. Klugheit, Ein-
sicht, Alc. 5, 1; Thras. 1, 4; Kenntniß,
Cim. 2, 1.

Prusia (s), ae, König von Bithy-
nien am Schwarzen Meere, der den flüch-
tigen Hannibal bei sich aufnahm, st. 186
v. Chr.

Ptolemaeus, i, der erste Kö-
nig in Aegypten, nach Alexanders v. Gr.
Tode, mit dem Beinamen Lagi (filius)
und Soter, Eum. 3, 2; Reg. 3, 1; dessen
Sohn, Pt. Ceraunus, eine Zeitlang
König von Macebonien, tötete den
Seleucus von Syrien, Reg. 3, 4.

Pubes, eris, mannbar, erwachsen,
Dion 4, 4.

Publice, Adv. öffentlich; im Namen,
auf Befehl des Staates, von Staats-
wegen, Them. 8, 5; Chabr. 2, 2;
durch Staatsbefehl, Hann. 3, 1; von
Seiten des Staats, Alc. 6, 5; Thras.
3, 3; auf Kosten des Staats, Dion
10, 3; auf Veranstaltung des Staats,
Chabr. 1, 3; Timoth. 2, 2.

Publico, i, öffentlich machen —;
dem Staate zueignen, einziehen, con-
fisciren, Alc. 4, 5.

Publicus, a, um, (von populus)
öffentlich, Them. 6, 5; — in publicum
prodire, f. prodire; in publico ponere,
öffentlich aufstellen, Alc. 4, 5; zum
Staate, zum Volke gehörig; den Staat,
das Volk betreffend; pecunia publica,
Staats Einkünfte, Them. 2, 2; publicum,
i. Staatskasse, Timoth. 1, 2.

Pudet, uit, ere, sich schämen, mit
dem Acc. der Person, Praef. 6.

Puer, eri, m. Kind, bes. Knabe (bis
zum 17. Jahre); a puero, von Kind-
heit an, Cim. 2, 1. — 2) Sklav, Hann.
12, 4, 5; Att. 13, 3.

Puerilis, e, kindlich; aetas, Knab-
enalter, Att. 1, 2.

Pueritia, ae, f. Kindheit, Knaben-
alter.

Puerulus, i, m. (Diminut. v.
puer) kleiner Knabe, puerulo me, als
ich noch ein kleiner Knabe war, Hann.
2, 3.

Pugna, ae, f. die Schlacht.

Pugno, i, kämpfen.

Pulcher, chra, chrum, schön.

Pulchre, Adv. schön; vortrefflich,
Att. 13, 3.

Pullulo, i, hervorstossen; trop.
überhandnehmen, Cat. 2, 3.

Pulvinar, aris, n. ein mit kostba-
ren Decken belegter Polsterstuhl vor den
Bildnissen der Gottheiten, auf welchen
die Götter gleichsam eingeladen wurden
Platz zu nehmen, um der Göttermahlzeit
theilhaftig zu werden, Timoth. 2, 2.

Pulvinus, i, m. Pfuhl, Polster,
Kissen (zum Sitzen oder Liegen), Pel.
3, 2.

Puppis, is, f. das Hinterteil des
Schiffes.

Pus, puris, n. Eiter.

Puto, i, puten, reinigen, trop. ins
Reine bringen; daher rechnen; schätzen,
Them. 1, 1; wofür halten, Praef. 2 u. 6;
Dion 5, 2; 7, 1; Ag. 3, 1; Timol. 1, 2;
glauben, meinen, Milt. 3, 2, 5.

Pydna, ae, f. Stadt am Thermai-
schen Meerbusen in Macebonien, wo
Paulus Aemilius den Perseus schlug
(168 v. Chr.)

Pylaemones, is, König von Pa-
phlagonien in Klein-Asien zur Zeit des
Trojanischen Krieges.

Pyrenaeus saltus, das Pyrenäen-
Gebirge zwischen Spanien und Frank-
reich.

Pyrrhus, i, König von Epirus,
Gegner der Römer im Larentinischen
Kriege (282—272 v. Chr.)

Pythagoreus, i, m. ein Pytha-
goräer, ein Anhänger des Philosophen
Pythagoras aus Samos um 550 v. Chr.,
der nach vielen Reisen endlich seinen
Sitz in Kroton in Unter-Italien nahm
und von da seine Lehre über Groß-Grie-
chenland u. f. w. ausbreitete.

Pythia, ae, f. die Priesterin des
Apollo zu Delphi, die auf dem Dreifuße
sitzend die Orakel erteilte.

Q.

Q. Abkürzung des römischen Vorna-
mens Quintus.

Qua, i) Abl. Sing. fem. von qui,
quae, quod, als Adv., sc. parte oder
via, auf der Seite, auf welcher, wo,

Cim. 2, 5; auf dem Wege, auf welchem, wo, Them. 5, 2. — 2) nach ne u. si für aliqua, Alc. 3, 3; Att. 3, 2.

Quaecunque (Abl. fem. von quicunque) sc. via, wo nur immer. Hann. 3, 3.

Quadraginta, vierzig.

Quadringēni, ae, a, je vierhundert.

Quadringēti, ae, a, vierhundert.

Quaero, sivi, situm, 3. 1) suchen, aliquem, Hann. 11, 2; sc. locum, Con. 2, 1; aliquid, etwas verlangen, darum anhalten, Ep. 3, 6; 2) fragen, Paus. 4, 5; Eum. 9, 1; aliquem, nach jem. fragen, Ag. 8, 3; de aliqua re, Nachfrage über etwas halten, Pol. 3, 1; ab aliquo, jem. fragen, Ar. 1, 3.

Quaestio, ōnis, f. das Suchen, gerichtliche Untersuchung: habero, anstellen, Alc. 4, 1; Frage, Att. 20, 2.

Quaestor, ōris, m. (ft. quaesitor v. quaero) 1) der Untersuchungsrichter; 2) der Quaestor, eine Finanzbehörde in Rom. Ursprünglich waren deren zwei, dann vier, zuletzt zwanzig; sie zogen die öffentlichen Einkünfte in Rom oder den Provinzen ein und bezahlten aus der Staatskasse an die Betreffenden nach Anweisung des Staates. Nach Ablauf des Amtsjahres ward der Quaestor einem Prätor oder Consul, der in eine Provinz abging, zugesellt, um das Finanzwesen bei der Armee und in der Provinz zu verwalten. Die Würde eines Quaestor war übrigens die erste Stufe zu den höheren Ehrenstellen.

Quaestus, ūs, m. (quaero) die Erwerbung, der Gewinn, Att. 9, 5.

Qualis, e, wie beschaffen, was für einer; hoc quale sit, was das heiße, Att. 20, 5; nach talis welcher, wie, Milt. 1, 1.

Quam, Adv. wie, wie sehr, Timoth. 4, 2; bei Superl. mit oder ohne possum zur Bezeichnung des höchsten Grades: quam plurimi, möglichst viele, Eum. 8, 7; in der Vergleichung nach eigentlichen Comparativen, als: magis quam, Alc. 11, 3; bei andern Wörtern, die eine Vergleichung ausdrücken, z. B. alius mit einer Negation statt des häufigern nisi: nihil aliud quam bellum comparavit, er rüftete sich unausgesetzt zum Kriege, Ag. 2, 4; häufig bei Zeitangaben, insbes. nach ante u. post, als,

nachdem, Paus. 5, 2; Ar. 3, 3; daß. = postquam; sexto anno quam erat expulsus, im 6ten Jahre nach seiner Verbannung, Ar. 1, 5; mit Ergänzung von potius, Dat. 8, 1.

Quamdiu, Adv. so lange als.

Quamquam (oder quanquam). Coni. 1) obgleich, vielmehr, Att. 13, 6; 2) ohne Nachsatz: indessen, jedoch, Att. 16, 2.

Quamvis, eigentl. wie sehr du willst: daß. 2) Adv. noch so sehr, noch so, Dat. 4, 3; — 2) Coni. obgleich, ob schon, Milt. 2, 3; Att. 20, 1.

Quantus, a, um, 1) interr. wie groß, Lys. 4, 1; Hann. 5, 4; wie wichtig, bedeutend, Dat. 5, 1; wie viel, Ar. 3, 1; quanto, um wie viel, wie weit, Ar. 1, 2; — 2) relat. so groß, so viel als, Pol. 1, 1; nach tantus, als, wie, Them. 2, 4; quanto, als, Hann. 1, 1.

Quare, 1) = qua re, wodurch, Cat. 2, 3; 2) Coni. warum, weswegen, Ar. 1, 3; zu Anfang des Satzes: daher, deshalb, Praef. 8.

Quartus, a, um, der vierte.

Quaterni, ae, a, je vier.

Quattuor, vier.

Que, Coni. wird dem nächsten zu verbindenden Worte angehängt und bezeichnet das zweite Glied als einen Zusatz, eine Fortsetzung oder Erweiterung des ersten: und auch, Milt. 4, 1, 2; und überhaupt, und überdies, eaque aetate, Milt. 1, 1; famaeque, Them. 1, 3; und zwar, nämlich, eoque, Milt. 5, 4; eaque lis, Milt. 7, 6; nach verneinenden Sätzen: sondern, Them. 8, 5.

Quemadmodum, Adv. 1) interr. auf welche Weise, wie, Dion 2, 4; 2) relat. wie, sowie, Iph. 2, 4.

Quo, Ivi, Itum, Ire, können.

Querimonia, ae, f. (queror) Klage, Beschwerde.

Queror, questus sum, 3. klagen, sich beklagen.

Qui, quae, quod, 1) Pron. relat. welcher, welche, welches; wer, was; veralteter Abl. qui, wovon, Ar. 3, 2. Zu Anfang eines Satzes steht qui oft für is oder hic; cuius generis = huius g. Milt. 1, 2; in quo, dadurch, Them. 2, 3; hierin, Ag. 3, 5; qui = et is; quae manus, und diese Schar, Milt. 5, 1; quam ob rem, und deshalb, Paus. 2, 6; qui = nam is; cui, benn ihm, Att. 4, 4:

qui = sed is: quod, bies aber, Praef. 7; cuius ratio etsi, obgleich aber sein Plan, Milt. 3, 6; qui, quae, quod steht mit dem Conj. zur Bezeichnung einer Absicht, eines Zwecks: qui consulerent, welche befragen sollten, um zu befragen, Milt. 1, 2; 4, 4; zur Bezeichnung eines Grundes: qui id potius intuerentur, weil sie mehr das im Auge hätten, Them. 7, 6. — 2) Pron. interr., welcher, welche, welches, Subst. qui = quis, Them. 8, 6; Att. 18, 3. — 3) Pron. indef., qui, quae oder qua, quod, irgend einer, e, es; qua vis, Alc. 3, 3; qua in re, in irgend etwas, Dion 1, 3; Alc. 11, 6.

Quia, Coni. weil.

Quicumque, quaecumque, quodcumque oder quicunque cet., wer nur, was nur immer, jeder welcher; apud quoscumque esset, bei allen, wo er auch war, Alc. 11, 6; quacumque (sc. via) iter fecit, überall, wo er durchzog, Hann. 3, 3.

Quidam, quaedam, quoddam, (Subst. quiddam) ein gewisser, eine gewisse, ein gewisses, Paus. 3, 6. Subst. quidam, jemand, einer, Ar. 1, 3; Plur. einige, Paus. 4, 5; Neutr. subst. quiddam, etwas, Dat. 11, 3. Oft wird quidam zur Mildeutung oder Hervorhebung eines Ausdrucks gebraucht = gewissermaßen, naturali quodam bono, durch eine Art von Naturgabe, Thras. 1, 3; lepor quidam natus, eine, man möchte sagen, angeborene Anmut, Att. 4, 1.

Quidem, Coni. hebt das zunächst vorhergehende Wort hervor u. wird im Deutschen besonders nach Pronominibus, wie his quidem verbis, oft nur durch eine stärkere Betonung desselben ausgedrückt; sonst kann es nach dem verschiebenen Zusammenhang heißen gerade, eben, Praef. 4; wenigstens, Ar. 1, 2; zwar, und zwar, nämlich, Them. 10, 3; allerdings, Thras. 2, 7; quum quidem, da doch, wiewohl, Cat. 2, 2; jedoch, Con. 2, 2; Hann. 2, 6; ne — quidem, nicht einmal, Iph. 1, 1.

Quies, etis, f. Ruhe, das Sich-ruhigverhalten, Att. 7, 3.

Quiesco, evi, etum, 3. ruhen; sich ruhig verhalten, Alc. 4, 2; schlafen, Alc. 10, 4.

Quietus, a, um, ruhig, fern von politischen Kämpfen, Pel. 4, 1.

Quilibet, quaelibet, quodlibet, Pron. indef. jeder wer will, jeder ohne Unterschied.

Quin, 1) Coni. daß nicht, ohne daß, ohne zu, Dat. 7, 3; für qui non, Alc. 6, 4; nach non est dubium und andern negativen Ausdrücken des Zweifels, der Entfernung, Verhinderung oder Unterlassung: daß oder zu, Dion 2, 2; Hann. 2, 5. — 2) Adv. sogar, quin etiam, ja sogar, Att. 9, 5.

Quingenti, ae, a, fünfhundert.

Quini, ae, a, je fünf.

Quinquagēni, ae, a, je fünfzig.

Quinquaginta, fünfzig.

Quinque, fünf.

Quinques, fünfmal; quinques consulem, der fünfmal Consul gewesen war, Hann 5, 3.

Quintus, a, um, der fünfte.

Quippe, Coni. nämlich; quippe quem, da er ihn nämlich, Dion 2, 3.

Quirinālis, e, dem Quirinus (vergötterten Romulus) geweiht; Quirinālis, collis, der nördlicste der sieben Hügel Roms, Att. 13, 2.

Quis, quae, quid, 1) Pron. interr. wer, was? was für einer, e, es, Timol. 2, 2; quid, wie? Eum, 11, 4; warum? mox? Att. 17, 1. — 2) Pron. indef. irgend einer, etwas; si quid amico cogitabis, wenn du irgend freundliche Gesinnung hegen solltest, Hann. 2, 6.

Quisnam, (Adj. quinam), quae-nam, quidnam (Adj. quodnam), Pron. interr. wer denn, was denn?

Quisquam, quaequam, quidquam ob. quicquam, irgend jemand, etwas; neque quisquam, und niemand, Them. 8, 7; neque quicquam, und nichts; Dat. 5, 5; Adj. irgend einer, e, es, Timoth. 4, 4; Att. 13, 3.

Quisque, quaeque, quidque, (Adj. quodque), Pron. indef., jeder, e, es.

Quisquis, quidquid ob. quicquid (Adj. quodquod), Pron. indef., wer, was auch nur; jeder welcher, alles was.

Quivis, quaevis, quidvis (Adj. quodvis), Pron. indef. wer oder was es nur sei; jeder (e, es) ohne Unterschied.

Quo, 1) Abl. neutr. von qui; quo magis, um so mehr, Thras. 2, 3; als Adv. wohin, Praef. 7; Milt. 1, 6; der Satzverbindung wegen für eo: dahin,

Ep. 6, 4; Ag. 6, 1; interr. Them. 2, 7; 2) Coni. final. mit folg. Coniunctiv = ut eo, damit, auf daß; non quo, nicht um — Pel. 2, 1; beim Comp. damit desto; quos quo facilius repellerent, um sie desto leichter zurückzutreiben, Ar. 3, 1; daß. quo minus, daß dadurch nicht, damit nicht, nach Verbis, die ein Hindernis ausdrücken: daß ob. zu mit dem Inf.; ne quis impediretur, quo minus frueretur, damit niemand gehindert würde zu genießen, Cim. 4, 1.

Quoad, 1) Adv. bis wohin; daß. soweit, Alc. 2, 3; 2) Coni. so lange als, Pel. 4, 1; Eum. 12; bis, Ep. 9, 3.

Quod, Coni. 1) daß, Ar. 3, 2; Ag. 4, 6. Oft bezieht es sich auf ein Pron. dem. (id, hoc), Thras. 3, 2; Phoc. 2, 2; manchmal wird in dem Hauptsatz nicht ein eigentliches Urtheil ausgesprochen über das, was mit quod ausgesagt wird, sondern nur eine darauf sich beziehende Bemerkung, dann ist quod = was das betrifft, daß, Eum. 9, 2; wenn, Ep. 5, 6; oft wird es einer andern Coni., namentlich einer bedingenden, im Anfang einer Periode zur engeren Anknüpfung an das Vorhergehende vorangesetzt und läßt sich durch nun, also, denn übersetzen: quod si, Paus. 4, 6; Eum. 8, 3; quod nisi, wenn daher nicht, Hann. 1, 2. — 2) weil, Milt. 3, 5; 4.

Quodammodo, Adv. gewissermaßen, Eum. 7, 3; Att. 16, 4.

Quondam, Adv. vormalß, einst.

Quoniam, Coni. (quum u. iam) weil denn, da ja.

Quoquam, Adv. (quisquam) irgendwohin, Att. 7, 1.

Quoque, Coni. auch; steht immer hinter dem Worte, zu dem es gehört.

Quorsum, Adv. interr. (quo und versum), wohin? wie? Dion 8, 1.

Quotannis, Adv. jährlich.

Quotidianus, a, um, täglich.

Quotidie, Adv. täglich.

Quotiescumque, Adv. so oft nur; jedesmal wenn, Alc. 3, 5.

R.

Radix, icis, f. Wurzel, überhaupt der unterste Teil einer Sache; insbes. radices montis, der Fuß eines Berges, Milt. 5, 3.

Rapio, rapui, raptum, 3. rasen; trop. fortreißen, Eum. 6, 2.

Rarus, a, um, nicht dicht beisammen, einzeln stehend, Milt. 5, 3; nicht häufig vorkommend, selten, Milt. 6, 2.

Ratio, onis, f. (reor) 1) Berechnung; daher Rücksicht; rationem habere, Rücksicht nehmen, berücksichtigen, Ag. 1, 3; — 2) die Weise; qua ratione, auf welche Weise, wie, Lys. 1, 2; omni ratione, auf alle mögliche Art, Dion 5, 1; de menti ratione, auf unbesonnene Weise, Paus. 3, 1; Maßregel, rationem inire, einen Weg einschlagen, Hann. 10, 3; — 3) Vermunft, vernünftiger Gebrauch, Att. 14, 4; Grund, innerer Zusammenhang, Timoth. 4, 6; Vorschlag, Milt. 3, 6.

Ratus, a, um, (reor) als Adj. gültig, sicher, Alc. 10, 1.

Reatinus, a, um, gelegen bei Reate, einer Stadt der Sabiner in Mittelitalien.

Recedo, cessi, cessum, 3. zurückgehen, sich zurückziehen, Chabr. 3, 4; trop. von etwas ablassen, Alc. 8, 1.

Recons, tis, frisch, neu.

Recido, cidi, cæsum, 3. (re und cado) zurückfallen; trop. wieder versallen, in invidiam, Alc. 7, 1.

Recipio, cepi, ceptum, 3. (capio) zurücknehmen; se, sich zurückziehen, Timoth. 3, 4; Dat. 8, 6; wieder nehmen; wieder annehmen, wieder gewinnen, Alc. 5, 6; wieder erhalten, Them. 7, 6; aufnehmen, aliquem, Alc. 5, 4; in fidem, in Schutz nehmen, Them. 8, 4.

Reconcilio, 1. wieder vereinigen; wiederherstellen, Thras. 3, 2; wieder gewinnen, von neuem befreundet, Milt. 7, 2; Dion 7, 2.

Recreo, 1. von neuem schaffen, dabei wieder beleben, zu sich bringen, Eum. 4, 4; wieder frägen, Timol. 4, 3.

Rectus, a, um, (rego) gerade, richtig, Praef. 2.

Recumbo, cūbui, cūbitum, 3. (recubo) sich zurück-, niederlegen, Dion 9, 2.

Recupero, 1. (capio) wieder kommen, wieder gewinnen, Timoth. 3, 1; Pel. 2, 1; wieder erobern, Phoc. 2, 2; trop. jem. wieder gewinnen, Ag. 6, 1.

Recuso, 1. (causa) sich weigern, Eum. 8, 2; etwas abschlagen, Hann. 12, 2; widersprechen, Einwendung machen, Timol. 3, 4.

Reddo, didi, ditum, 3. (re u. d.

1) zurück-, wieder geben, Thras, 3, 1; Dion 3, 3; übergeben, litteras, Paus. 2, 2; — 2) etwas verändert zurückgeben; daher jemand zu etwas machen, mit doppeltem Aco., mare tutum, das Meer sicher machen, Them. 2, 3; deos sibi iratos, sich die Götter abhold machen, Ag. 2, 5; aliquem hostem alicui, einen zu jemandes Feinde machen, Hann. 2, 1.

Redeo, ii (ivi), Itum, Ire, (re und eo) 1) zurückgeben, zurückkehren: ad officium, um Gehorsam = sich unterwerfen, Milt. 7, 1; in gratiam, sich versöhnen, Alc. 5, 1; (in der Erzählung) auf etwas zurückkommen, Ag. 4, 2; — 2) eintreffen, stehen (als Ertrag), Them. 2, 2; 10, 3.

Redigo, egi, actum, 3. (re u. ago) zurücktreiben; trop. sub imperium, in oder sub potestatem alicuius, unter jems. Botmäßigkeit bringen, Timoth. 2, 1; Milt. 4, 4; 1.

Redimo, emi, emtum, oder emptum, 3. (re u. emo) zurück-, loskaufen. Reditus, us, m. (redeo) 1) Rückkehr, Them. 5, 1; — 2) Einkünfte, Att. 14, 3.

Reduco, xi, etum, 3. zurückführen, ad officium, Dat. 2, 3; uxorem, wieder zu sich nehmen, Dion 6, 2.

Refero, tūli, lātum, ferre, 1) zurücktragen, -bringen, Ag. 8, 4; trop. zurückzahlen Timoth. 1, 2; se, sich zurückziehen, Hann. 11, 6. — 2) etwas zurückführen, beziehen auf etwas; beurteilen, Ep. 1, 1; bringen, Alc. 10, 6; omnia ad oracula, in allem die Orakel zu Rate ziehen, Lys. 3, 1; eine Nachricht überbringen, berichten, erzählen, Praef. 1; Alc. 2, 3; Dat. 1, 2; 9, 2; hinterbringen, sermonem, Dion 2, 5; anführen, versum, Dion 6, 4; schriftlich eintragen, Att. 12, 4.

Reficio, feci, factum, 3. (facio) wieder machen; daher wiederherstellen, ausbessern, muros, Con. 4, 5; trop. wieder kräftigen, Eum. 9, 6; se, sich erholen, Ag. 7, 1; res refectae sunt, die Verhältnisse haben sich gebessert, Ham. 1, 4.

Refrēno, 1. mit dem Zügel zurückhalten; hemmen, Eum. 9, 3.

Refringo, frēgi, fractum, 3. (frango) zurückbrechen; trop. einschränken, Lys. 1, 4.

Refugio, fugi, fugitum, 3. zurückstehen.

Regia, ae, f. (sc. domus) der königliche Palast, Königsburg, Dat. 1, 1.

Regio, ōnis, f. (rego) die Richtung; Landstrich, Gegenb. Milt. 1, 2; 2, 1.

Regius, a, um, (rex) königlich. Plur. regii, orum, m. die Truppen des Königs, Dat. 1, 4; königliche Diener, Ag. 8, 3.

Regno, 1. König sein.

Regnum, i, n. (rex) Königsgewalt und königliche Würde, Regnum, Milt. 3, 5; Ag. 1, 4; Königreich, Reich, Dion 1, 1; 2, 4.

Rēgo, xi, etum, 3. richten; trop. lenken, leiten, Timoth. 1, 1.

Religio, ōnis, f. Verehrung der Götter, Religion, Alc. 3, 6; Ag. 4, 6, 8; Verbindlichkeit (aus Religion), Eib, Dion 8, 5; Ag. 2, 5; Gewissenhaftigkeit, Them. 8, 4; Ag. 4, 7.

Religiōse, Adv. gewissenhaft, mit gewissenhafter Ueberlegung, Att. 15, 1.

Relinquo, liqui, lictum, 3. 1) zurücklassen, verlassen, Milt. 3, 1, 6; hinterlassen (beim Tode), Them. 9, 1; Ar. 3, 2; scriptum, schriftlich hinterlassen = berichten, Con. 5, 4; Part. relictus, a, um, hinterlassen, Dion 1, 2; Cat. 1, 1; hereditate, ererbt, Hann. 1, 3; — 2) verlassen, im Stich lassen, Dat. 6, 3; Att. 8, 6; anima relinquit aliquem, das Leben verläßt jemand = er stirbt, Eum. 4, 2; — 3) übrig lassen, lassen, Dion 4, 4; nulla spes salutis relinquitur, es bleibt keine Hoffnung auf Heil übrig, Milt. 3, 2; spatium deliberandi sibi relinquere, sich Bedenktzeit nehmen, Eum. 12, 3.

Reliquiae, arum, f. Ueberrest.

Reliquus, a, um, übrig gelassen; übrig; reliquum est, ut, es ist noch übrig, daß, Att. 21, 5; reliquo tempore, in der Folgezeit, Them. 2, 1; nihil reliqui facere, nichts unterlassen, Att. 21, 5.

Romaneo, mansi, mansum, 2. zurückbleiben, Ep. 9, 3; Att. 7, 2.

Remedium, i, n. (re u. medeor) Heilmittel.

Rēmox, Igis, m. (remus u. ago) der Ruderer, Ruderstoch.

Remigro, 1. zurückwandern, -kehren, Att. 4, 5.

Reminiscor, i, (re u. memini; mons) an etwas zurückdenken; sich erinnern, Alc. 6, 3; Phoc. 4, 1.

Remissus, a, um, abgespannt, schlaff, ermüdet, leicht nachlassend, Iph. 3, 1.

Remitto, mīsi, missum, 3. zurück-schießen, Them. 7, 3, 6; (einen Bogen) abspannen, nachlassen; so remittere, sich der Erholung hingeben, Alc. 1, 4.

Remōvo, mōvi, mōtum, 2. zurück-bewegen; entfernen, abberufen, ab exercitu, Pel. 1, 3; hostes, vertreiben, Ham. 2, 4; adversarium, aus dem Wege räumen, Dion 7, 1; victum alicui, einem die Nahrung entziehen, Eum. 12, 3; removeri, abgehalten werden, verhindert werden, Eum. 5, 4; Part. remotus, a, um, entfernt, Dion, 9, 1.

Renōvo, 1. erneuern.

Renuntio, 1. zurückmelden; daher 1) überhaupt melden, berichten, Ep. 3, 9; — 2) aufstündigen, Alc. 10, 2.

Reor, ratus sum, rēri, berechnen, Them. 7, 4; meinen, glauben, Dion 5, 4; Hann. 7, 6; dafür halten, Alc. 4, 4; Att. 2, 2.

Repello, pūli, pulsum, 3. zurück-stoßen, -treiben, -schlagen, Ar. 3, 1; trop. zurück-, abweisen, Lys. 3, 2.

Repente, Adv. (repens) unvermerkt, plötzlich.

Repentinus, a, um, unerwartet, plötzlich, Paus. 4, 5.

Reperio, pēri, pertum, 4. wieder finden; überhaupt finden, antreffen, Lys. 3, 5; überliefert finden, Milt. 6, 2; erkennen; Them. 1, 3. Pass. reperiri, besunden werden, Alc. 1, 4; Dat. 1, 1.

Repēto, ivi, u. ii, itum, 3. zurück-forcieren, Eum. 6, 1.

Rēpo, psi, ptum, 3. frieden = müßsam gehen, Hann. 3, 4.

Repōno, pōsi, pōsitum, 3. zurück-legen, Hann. 7, 5.

Reprehendo, di, sum, 3. tadeln.

Reprimo, pressi, pressum, 3. (premo) zurückdrücken; trop. unter-, niederdrücken, Dion 5, 5; Cat. 2, 3; beschwichtigen, Ar. 1, 3.

Repudio, 1. ab-, zurückweisen.

Repugno, 1. bagegen kämpfen, Widerstand leisten; trop. alicui rei, widerstreben, hinderlich sein, Alc. 8, 5.

Repulsa, ae, f. (repello) Ab-, Zurückweisung; nullius rei repulsam ferre, in nichts einen abschlägigen Bescheid erhalten, eine Festbütte thun, Paus. 2, 5.

Repūto, 1. überdenken, erwägen.

Requiro, stvi, situm, 3. (quaero) wieder-suchen; daher nachfragen, Att. 20, 2; nachforschen, Att. 10, 4; verlangen, Thras. 4, 3.

Res, rei, f. 1) eine Sache, ein Ding, Att. 12, 1; res bonae, Lederbissen, Ag. 8, 5; novae res, neue Bestimmungen, Zusätze, Cat. 2, 3; haec res, dies, Them. 4, 5; eadem res, eben dadurch, Milt. 4, 5; his rebus, quibus rebus, hierdurch, Alc. 5, 1; Timol. 1, 6; qua ex re, hierdurch, Alc. 7, 4; deshalb, Cat. 2, 2; Att. 1, 3; de ea re, qua de re, deswegen, Alc. 4, 3; — 2) Umstand, Thras. 2, 2; Chabr. 4, 2; utrique rei occurram, ich will beiden Fällen begegnen, Pel. 1, 1; Zustand, Tage, Dat. 6, 3; Plur. Verhältnisse, Ep. 8, 4; Hann. 1, 4; — 3) Angelegenheit, Them. 1, 3; Paus. 2, 4; Geschäft, Unternehmung, Eum. 2, 3; Dat. 2, 1, 3; mihi cum aliquo res est, ich habe es mit jemand zu thun, Pel. 1, 3; — 4) Besitztum, Eigentum, Cim. 4, 1; die Geldsumme, Ar. 3, 2; der (Geld-) Betrag, Ep. 3, 6. Plur. die Schätze, Hann. 10, 1; die Herrschaft, Regierung, Eum. 6, 1; — 5) die Handlung, Thras. 3, 2; That, Timol. 1, 4; Att. 18, 2; Vorfall, Lys. 2, 1; qua ex re, seit dieser Begebenheit, Dat. 2, 1; res nova, die unerwartete Erscheinung, Dat. 6, 6; Hann. 11, 6. Plur. res, Begebenheiten, Ereignisse, Dion 6, 1; Pel. 1, 1; That-sachen, Dat. 1, 2; Att. 19, 1; Geschichte, Con. 5, 4; Cat. 3, 2.

Resācro, 1. entführen, vom Bannfluche befreien, Alc. 6, 5.

Rescindo, scidi, scissum, 3. wieder aufreißen; abbrechen, Milt. 3, 4.

Rescisco, scivi ob. ii, scitum, 3. erfahren, Eum. 8, 6.

Reservo, 1. aufbewahren; se, sich erhalten, Att. 22, 2.

Resido, scdi, sossuum, 3. sich niederlegen, Dat. 11, 3.

Resisto, stiti, stitum, 3. zurück stehen bleiben; sich widerlegen, Widerstand leisten, Milt. 2, 5; Dat. 4, 5; nemo ei in acie restitit = keiner war ihm gewachsen, Hann. 5, 4; bagegen auftreten, verhindern, Att. 3, 2.

Respicio, spexi, spectrum, 3. (specio) zurücksehen, Dat. 11, 5; trop. berücksichtigen, Milt. 8, 4.

Respondeo, di, sum, 2. antworten.

sich (vor Gericht) verantworten, Ep. 8, 1; in respondendo, in seiner Gegenrede, Ep. 6, 3.

Responsum, i, n. Antwort; insbes. Ausspruch des Orakels, Milt. 1, 4.

Respublica, reipublicae, f. das Gemeinwesen, der Staat, Ep. 3, 4; 5, 2; Staatsangelegenheiten, Timol. 4, 1; Att. 6, 1.

Restituo, ui, utum, 3. (statuo) wieder hinstellen; daher 1) wiederherstellen, Them. 6, 2; aliquem in patriam, jem. ins Vaterland zurückberufen, Ar. 1, 5; in regnum, in sein Reich wieder einsetzen, Iph. 2, 1; überhaupt einen Verbannten in seine Heimat und in seine frühere Stellung wieder einsetzen, Alc. 5, 4; spes restituendi, Hoffnung zur Wiedereinsetzung, Att. 9, 2; — 2) wieder aufstellen, zurückgeben, Alc. 6, 5; Timol. 3, 2; wieder verschaffen, Timol. 5, 3; Con. 5, 2; Ham. 2, 4.

Retardo, 1. verzögern, aufhalten, hemmen, Iph. 2, 5.

Retē, is, n. Neg.

Retineo, tinui, tentum, 2. (teneo) 1) zurückhalten, Ep. 9, 3; behalten, obidem, Them. 7, 2; aliquem sub sua potestate, jemand unter seiner Potmäßigkeit erhalten, Milt. 3, 2; 2) sich etwas erhalten, Att. 5, 1; 20, 5; an sich halten, behalten, Ep. 7, 5; behaupten, Reg. 2, 3; beibehalten, Ag. 1, 3; memoria, im Gedächtnis bewahren, Att. 11, 5; vita mihi non diutius retinenda est, ich kann nicht länger leben, Hann. 12, 5.

Retraho, xi, ctum, 3. zurückziehen; retten, bewahren, Ep. 8, 4.

Reus, a, (Neutr. seht) verklagt; reum facere, anklagen, Alc. 4, 3; reum esse delicti, eines Vergehens beschuldigt werden, Alc. 8, 4.

Revēra, eig. re vera, Adv. in der That.

Revertor, (selten to), ti (selten sus sum), sum, ti (selten tēre) zurückkehren, Milt. 2, 4; zurückkommen auf etwas (im Leben), Dion 4, 5; Eum. 8, 3.

Revoco, 1. zurückrufen, Paus. 2, 6; Cim. 3, 3; abrufen, abmahnen, Ep. 5, 3; zurückführen, Dion 6, 2.

Rex, regis, m. (rego) Regent, König, Fürst; insbes. der Perserkönig, Them. 3, 1; 4, 2.

Rhapsodia, ae, f. die Rhapsodie; ein von einem Sänger vorgetragenes

Gedicht, insbes. ein Gesang (Buch) der Homerischen Gedichte, Dion 6, 4.

Rhōstor, ōris, m. Lehrer der Beredsamkeit, Rebner, Ep. 6, 3.

Rhōdānus, i, m. Fluß in Gallien, jetzt Rhone.

Rhōdii, orum, m. die Rhodier, Bewohner der Insel Rhodus an der südwestlichen Küste von Klein-Asien.

Risus, us, m. (rideo) das Lachen, Gelächter.

Rōbur, ōris, n. Steineiche, jede harte Holzart; trop. die Stärke, der kräftigste Teil der Kern, Stützpunkt, Thras. 2, 1.

Robustus, a, um, stark, kräftig; robustior, zur Manneskraft gelangt, Alc. 2, 3.

Rogātus, us, m. das Bitten; nur Abl. rogatu, auf Bitten, Ep. 4, 1.

Rōgo, 1. jemand um etwas bitten, ersuchen, aliquem aliquid.

Rōma, ae, f. Rom, die Hauptstadt Latiums und des ganzen röm. Reiches, Att. 3, 3.

Rōmānus, a, um, römisch, urbs Romana = Roma, Att. 20, 5. Subst. Romani, orum, m. die Römer, Ham. 1, 3.

Romūlus, i, der Gründer und erste König Roms, der Sage nach Sohn des Mars und der Rhea Silvia, Zwilling Bruder des Remus, Att. 20, 3.

Rostrum, i, n. (rodo) der Schnabel; insbes. Schiffsschnabel, eine spitze unten am Vordertheil des Schiffs angebrachte eiserne Stange, um damit feindliche Schiffe led zu machen.

Rūber, bra, brum, roth; maro, rubrum, das Rote Meer, der arabishe und persische Meerbusen, Hann. 2, 1.

Rūdis, e, roth, unbearbeitet; das unthunig; Graecarum litterarum, Pel. 1, 1.

Rufus, f. Minucius.

Rumor, ōris, m. Volksgerede; Gerücht.

Rursus, Adv. (revorsus v. revertito) wieder.

Rusticus, a, um, (rus) ländlich, zum Lande gehörig; — um praedium, Bauerngut, Att. 14, 3.

S.

Sabini, orum, m. die Sabiner, altitalische Völkerschaft, Grenzgenossen der Latiner, in Sabinis, im Sabinerlande, Cat. 1, 1.

Sacellum, i, n. (dem. v. *sacrum*) ein kleines Heiligtum, Kapelle.

Sacer, *crā, crum*, heilig.

Sacerdos, *ūtis*, m. u. f. Priester, Priesterin.

Sacrarium, i, n. Heiligtum, Kapelle.

Sacrificio, i. (*sacrum n. facio*) opfern.

Sacrilegium, i, n. (*sacra und lego*) Tempelraub; Verletzung oder Entweihe des Heiligen, Alc. 6, 4.

Sacrilegus, a, um, tempelräuberisch. Subst. ein Tempelräuber, Religionsstörer, Ag. 4, 8.

Sacrum, i, n. etwas Heiliges; Plur. *sacra, orum*, heilige Gebräuche, insbes. Opfer, Them. 2, 8; die Mysterien, Alc. 4, 3.

Saepe, Adv. oft. Comp. *saepius*, öfter.

Saepio, *psi, ptum*, 5. (*saepes*) veräunern; umgeben, *muris*, Them. 7, 5; *custodiis*, Dion 9, 1.

Saevitia, ae, f. (*saevus*) Wut.

Sagacitās, ātis, f. (*sagax*) Schärfe der Sinne: dah. Scharfsinn, Alc. 5, 2.

Saguntum, i, n. und — *us*, i, f. Sagunt, Stadt im nordöstlichen Spanien am Mitteländischen Meere, mit den Römern verbündet, 219 v. Chr. durch Hannibal erobert, j. Sagunto.

Sal, sālis, m. Salz; trop. Geschmack, geschmackvolle Anlage und Einrichtung, Att. 13, 2.

Salaminus, a, um, Salaminisch: *victoria*, bei Salamis, Them. 6, 3.

Salāmis, *inis*, f. Insel im Ionischen Meerbusen, Attika gegenüber, bekannt durch den Sieg des Themistokles über die persische Flotte (480 v. Chr.)

Salto, i. (*salio*) tanzen.

Salutuosus, a, um, gebirgig und waldbreich.

Saltus, *us*, m. Waldgebirge, Hann. 3, 4; Ausgang oder Eingang eines Pafses, Hann. 4, 3.

Sālum, i, n. das unruhige Meer; die offene See, Them. 8, 7.

Sālus, *ūtis*, f. der unverletzte Zustand; dah. Wohlfahrt, Heil, Milt. 3, 2; Eum. 3, 1; Genesung; Att. 21, 6; Rettung, Paus. 2, 5; Thras. 2, 1; *suae salutis causa*, seiner eigenen Sicherheit wegen, Dion 4, 2; *salutem reddere alicui*, einem das Leben schenken, E. m. 12, 2.

Salutāris, e, heilsam, erspriesslich. **Salvus**, a, um, heil, wohlbehalten, sicher, Dion 1, 3; si *salvi* esse possent, wenn sie mit heiler Haut davon kommen könnten, Ep. 8, 4.

Samothracia, ae, unb Samothrace, es, f. Insel des Aegeischen Meeres, an der Küste Thraciens.

Sāmus, i, f. Samos, Insel an der Küste Joniens, Ephefus gegenüber.

Sancio, *xi, etum u. citum*, 4. heilig, unverletzlich machen, heiligen: *necessitudinem*, fester knüpfen, Att. 19, 4.

Sancto, Adv. heilig; Superl. *sanctissime*, mit der größten Frömmigkeit, Timol. 4, 4.

Sanctitās, ātis, f. Heiligkeit; Gewissenhaftigkeit, Lys. 4, 1.

Sanctus, a, um, heilig, unverletzlich, Timoth. 4, 3; Pol. 5, 1; geweiht, Att. 3, 2.

Sanguis, *inis*, m. Blut.

Sāno, i. heilen.

Sānus, a, um, (vom Körper) gesund; (von der Seele) vernünftig, Ag. 5, 2.

Sapiens, tis, (*sapio*) weise, vernünftig, Timoth. 4, 2. Subst. ein Weiser, Thras. 4, 2.

Sapienter, Adv. weislich, Ep. 3, 1; Comp. *sapientius*, weiser, Timol. 1, 2.

Sapientia, ae, f. Weisheit, Einsicht, Att. 20, 5.

Sardes u. **Sardis**, *ium*, f. Hauptstadt des Iydischen Reiches in Klein-Asien.

Sardinia, ae, f. Sardinien, Insel westlich von Italien.

Sardiniensis, e, sardinisch.

Sarmentum, i, gev. *sarmenta*, orum, n. Reisholz, Reishölzchen.

Satelles, *itis*, m. u. f. Begleiter eines Fürsten, Trabant; Plur. Gefolge, Dienerschaft, Timoth. 4, 3.

Satistās, ātis, f. (*satis*) die Hinlänglichkeit; Uebersättigung, Pol. 1, 1.

Sātis, Adv. genug, Praef. 1; *satis est*, es reicht hin, genügt, Lys. 2, 1; *id satis habuit*, damit begnügte er sich, Ep. 4, 5; *satis habere*, si, zufrieden, froh sein, wenn, Ep. 8, 4; *satis habere* mit folgendem Inf., sich darauf beschränken, Hann. 10, 5.

Satisfacio, *feci, factum*, 3. genug thun; hinlänglich darthun, zeigen, Att. 21, 5.

Satius, Comp. neutr. von *satis*, nur im Nom. u. Acc. Sing. gebräuch-

lich; satius putare, existimare, ducere, für besser, zweckmäßiger halten, Paus. 5, 1; Cim. 3, 3; Pel. 1, 3.

Sa trāpes, is, m. ein Satrap, persischer Statthalter.

Saucius, a, um, verwundet.

Scaena, ae, f. die Bühne des Theaters; in scaenam prodire, auf der Bühne auftreten, Praef. 5.

Scāpha, ae, f. ein Boot, Nachen.

Scelerātus, a, um, durch ein Verbrechen befehdet. Subst. sceleratus, i, m. ein Verbrecher, Dion 10, 1.

Scēlus, ōris, n. Verbrechen.

Sceptum, i, n. Stab, insbes. Königsstab, Scepter, Eum. 7, 2.

Sciēter, Adv. (sciens) einsichts-voll, geschickt, Praef. 1.

Scillicet, Adv. (scire und licet) es versteht sich, freilich, nämlich.

Scio, sciui und scii, scitum, 4. wissen: Tiribazo sciente, mit Wissen des T., Con. 5, 4.

Scipio, f. Cornelius.

Scopulōsus, a, um, (scopulus) klippenreich.

Scortum, i, n. Bußlerin.

Scriba, ae, m. Schreiber, Sekretär.

Scribo, psi, ptum, mit einem spitzen Instrumente eingraben, Alc. 6, 5; schreiben, Ar. 1, 3; scriptum est, es steht geschrieben, Paus. 3, 4; scriptum tradere, schriftlich übergeben, Con. 3, 4; scriptum relinquere, schriftlich hinterlassen, Con. 5, 4.

Scriptor, ōris, m. Schriftsteller, Geschichtschreiber, Ep. 4, 6; Ag. 1, 1.

Scriptūra, ae, f. das Schreiben; geschichtliche Darstellung, Praef. 1.

Scrutor, atus sum, ari, durchsuchen, visitiren, Dat. 11, 2.

Scutum, i, n. der große, länglich viereckige Schild.

Scyrus, i, f. Scyros, eine der sporadischen Inseln im Aegeischen Meere, östlich von Euböa.

Scythia, ae, m. der Scythie; gemeinschaftlicher Name mehrerer nomadischer Völker im nördlichen Europa und Asien.

Scythissa, ae, f. eine Scythin.

Scivus, f. setius.

Secundus, a, um, (sequor) 1) nachfolgend; secunda victoria, als der Sieg ihm schon nachfolgte, sich ihm zuwandte, Pel. 5, 4; insbes. der nächste am Range,

in der Reihenfolge, der zweite, Eum. 4, 1; — 2) mitfolgend; günstig; secunda fortuna, Zeit des Glücks, Att. 9, 5; res secundae, günstige Vorfälle, Alc. 6, 2.

Securus, a, um, (se und cura) sorgenfrei, sicher vor Nachstellungen.

Sēcus, Adv. anders, nicht so; non secus quam oder ac, ebenso, als, Dion 2, 1;

Sed, Coni. aber; nach einem negativen Satze: sondern; non solum (modo) — sed etiam (et), nicht nur — sondern sogar, Milt. 1, 1.

Sēdeo, sedī, sessum, 2. sitzen, Paus. 4, 5; insbes. verweisen, Praef. 7; unthätig verweisen, Dat. 8, 1.

Seditio, ōnis, f. Aufruhr, Eum. 12, 3.

Sēdo, 1. (sedeo) machen, daß sich jemand setzt; daher trop. beschwichtigen, Dion 8, 1; bellum, beilegen, beendigen, Dat. 8, 6; lassitudinem, vertreiben, Eum. 9, 6.

Segnis, e, träge, lässig, Thras. 2, 2.

Segniter, Adv. (Comp. segnius) lässig, träge; nihilo segnius, nicht weniger eifrig, Dat. 2, 5.

Segrēgo, 1. (grex) von der Herde absondern; entfernen, ausschließen, Hann. 2, 2.

Seiungo, xi, etum, 3. aus der Verbindung mit etwas bringen; trennen, Hann. 3, 4; seiunctum est a re proposita, es ist gesondert, verschieden von = gehört nicht zu dem vorliegenden Gegenstande, Pel. 3, 1.

Sēleucus, i, (Nicator) Feldherr Alexanders des Gr., später König in Syrien.

Sella, ae, f. (fl. sedula von sedes) Sessel, Thron, Eum. 7, 2.

Sēmel, Adv. einmal = ein einziges Mal, Ep. 7, 3; (tonlos) einmal, Att. 15, 2.

Semianimis, e, halb entseelt, halb tot, Paus. 5, 4.

Semivivus, a, um, halb lebendig, halb tot, Eum. 4, 4.

Semper, Adv. immer.

Sēpronius, i, röm. Gentilname. Sēna ae, f. Stadt in Umbrien am Adriatischen Meere, wo Hasdrubal 207 v. Chr. von Pubius Scipio besiegelt wurde, Cat. 1, 2.

Senātus, us, m. der Senat — Rat der Alten, die Mitglieder des Staatsrats in Rom, in Sparta, Them.

7, 4; in Karthago, datur legatis senatus, die Gesandten erhalten Aukienz, Zutritt bei dem Senat, Hann. 7, 6.

Senatusconsultum, i, n. ein Senatsbeschluß.

Senectus, utis, f. Greisenalter.

Senesco, nui, 3. alt werden; trop. (mit der Zeit) abnehmen, Alc. 5, 3.

Senex, nis, alt, bejahrt. Subst. senex, m. ein Greis, Ep. 2, 2; Comp. senior, schon ziemlich alt, Cat. 3, 2.

Sensim, Adv. (sentio) eigentlich wahrnehmbar, bemerktlich; allmählich, gelegentlich, Att. 9, 7.

Sensus, us, m. Empfindung, Gefühl; Gesinnung, Denkungsart, Alc. 5, 3; Dion 8, 2.

Sententia, ae, f. (sentio) 1) Meinung, Ansicht, Timol. 3, 5; ex sententia, nach Wunsch, Alc. 7, 1. — 2) die ausgesprochene Ansicht, Milt. 3, 5; Ausdruck, Entscheidung, Lys. 3, 4, 5; Phoc. 3, 4. — 3) Sinn, Inhalt (des Gesagten), Paus. 4, 3; Dion 6, 4.

Sentio, sensi, sensum, 4. 1) empfinden, fühlen (körperlich), Att. 21, 4. — 2) wahrnehmen (von der Seele), merken, einsehen, Them. 8, 6; Lys. 3, 1. — 3) denken, Eum. 13, 3; glauben, Dion 7, 1; cum aliquo, es mit jem. halten (polit.), Phoc. 3, 1; idem sentire, gleiche Gesinnung haben, Pel. 2, 2.

Separatim, Adv. (separo) abge sondert, besonders, Ep. 4, 6; Reg. 1, 1; eingeln, Dat. 11, 2.

Separatus, a, um, abge sondert; separatis temporibus, zu verschiedenen Zeiten, Eum. 10, 2.

Sepelio, pelivi ober pelti, pultum, 4. begraben; sepeliendum tradere, zur Bestattung übergeben, Eum. 13, 4.

Septem, sieben.

Septentrio, onis, u. Plur. septentriones, onum, n. eigentlich die sieben Stiere, v. h. das Siebengestirn am Nordpol, daher der Norden, Milt. 4, 5.

Septimus, a, um, der siebente.

Septingenti, ae, a, siebenhundert.

Septuagesimus, a, um, der siebenzigste.

Sepulcrum, i, n. (sepelio) Grab, Dion 10, 3; Grabmal, Them. 6, 6; 10, 3.

Sequor, secutus (sequutus) sum, 3. folgen, aliquem, Them. 2, 5; castra alicuius, unter jemand dienen, Cat. 1, 2; begleiten, Att. 6, 4; feindlich verfolgen,

Paus. 5, 2; der Zeit ober der Reihe nach folgen, Att. 8, 1; 9, 1; sequenti tempore, späterhin, Thras. 4, 4; einer Autorität folgen, sententiam sequi, einer Ansicht beitreten, Milt. 3, 6; trop. nach einer Sache trachten, streben, Ep. 6, 1; sein Augenmerk auf etwas richten; mores, berücksichtigen, Praef. 3.

Sermo, onis, m. Rede, Unterredung, Dion 2, 5; Ep. 3, 3; Sprache, Them. 10, 1; Hann. 13, 2; Ausdrucksweise, Diction, Att. 4, 1.

Sero, Adv. (serus) spät, zu spät, Ag. 3, 5.

Sero, servi, sertum, 3. zusammenfügen, Part. sertus, a, um, zusammengefügt; loricae sertae, Ringelharnische, Kettenpanzer, Iph. 1, 4.

Serpens, tis, c. (serpo) Schlange.

Servilius, i, Name einer römischen gens; Cn. Servilius Geminus, Consul 217 v. Chr. 2) Servilia, ae, Mutter des Brutus.

Servio, ivi u. ii, itum, 4. (servus) Sklav sein, dienen, unterworfen sein, Alc. 9, 4; trop. nach etwas sich richten; temporibus, den Umständen sich fügen, Alc. 1, 3; auf etwas Rücksicht nehmen, Them. 1, 3; etwas zu erlangen suchen, magnitudini virium, Ep. 2, 4; worauf bedacht sein, paci, Ham. 1, 4; dignitati, Att. 6, 5.

Servitus, utis, f. (servus) Sklaverei, Knechtschaft; servitute oppressus, unterjocht, Thras. 2, 5.

Servo, 1. beobachten, bewachen Cim. 4, 1; Eum. 11, 1; unverfehrt bewahren, retten, Dion 9, 6; Att. 10, 6; iusiurandum, den Eid halten, Ag. 2, 5.

Servulus, i, m. (deminut. v. servus) ein (junger) Sklav.

Servus, i, m. der Sklav.

Sessor, oris, m. (sedeo) ein An säßiger, Einwohner.

Sestertius, a, um, Adj. (semis tertius oder sesquiertius) drittehalb. Subst. sestertius, i, m. ein Sesterz, eine römische Silbermünze = $2\frac{1}{2}$ asses, ungefähr 18 Pfennige, mit Zahlzeichen LLS, v. h. duae librae seu asses et semis, auch HS. geschrieben. Bei der Angabe mehrerer Tausende bis zu einer Million gebrauchte man die Form sestertia, orum, n. pl.: duo sestertia = 2000; sestertium centum milia, Att. 8, 6. Bei Angabe einer Million und

darüber sollten eigentlich die Zahl-Abverbien mit *centena milia* angewandt werden, so daß z. B. eine Million *decies centena milia sestertium* hieße; aber gewöhnlich ließ man *centena milia* weg und das Wort *sestertium* wurde in dieser Verbindung mit dem Adv. num. als ein Subst. neutr. sing. nach der zweiten Declination declinirt, so: *centies sestertium*, 10 Millionen Sesterze = 600,000 Thlr., Att. 5, 2.

Sestus, i, f. Sestos, Stadt in Thracien, am Hellespont, Timoth. 1, 3.

Setius (*secius*) minder, weniger; *neque eo setius*, *nihilo setius*, nichts desto weniger = eben so gut.

Seuthes, ae, f. König von Thracien, Freund des Alcibiades.

Severo, Adv. ernst, streng.

Severitas, atis, f. Ernst, Att. 15, 1; *Streng*, Iph. 2, 1.

Severus, a, um, streng, ernst, Ep. 3, 2.

Sex, sechs.

Sexagēni, ae, a, je sechzig.

Sexaginta, sechzig.

Sedecim, (*sedecim*) sechzehn.

Sextus, a, um, der sechste.

Sexus, us, m. das Geschlecht, Nachkommenschaft, Ag. 1, 3.

Si, Coni. 1) Bedingungs-Partikel: wenn, wofern, Att. 3, 3; — 2) in abhängigen Fragesätzen: ob; *si forte*, ob etwa, Hann. 8, 1.

Sic, Adv. so, auf solche Art, Paus. 4, 4; *ut — sic*, wie — so, Paus. 1, 1.

Sicilia, ae, f. Sicilien, die größte und wichtigste Insel des Mittelmeeres.

Siculus, i, m. ein Sicilier.

Sicut u. sicūti, Coni. so wie, wie, Con. 4, 2; so zum Beispiel, Att. 4, 4.

Sido, *sidi* u. *sēdi*, 3. sich setzen; von Schiffen: sinken, Chabr. 4, 2.

Sigēum, i, n. Vorgebirge und Hafenstadt in Troas, Chabr. 3, 4.

Significo, 1. (*signum* und *facio*) ein Zeichen machen; bezeichnen, Ag. 8, 2; mit Worten andeuten, Them. 2, 7; Att. 19, 1.

Signo, 1. mit einem Zeichen versehen; versiegeln, Lys. 4, 2; Pol. 3, 2.

Signum, i, n. 1) das Zeichen, Merkmal, Ag. 7, 4; Beweis, Att. 13, 4; 17, 2; *Signal*, Milt. 7, 3; Iph. 2, 2; Hann. 1, 1. — 2) das Geiszeichen, die

Flagge; *signa inferre*, angreifen, Dat. 6, 5. — 3) das Siegel, Paus. 4, 1.

Silēnus, i, ein griechischer Geschichtschreiber.

Silva, ae, f. Wald, Baumgarten, Att. 13, 2.

Similis, e, ähnlich, c. Gen. oder Dat., Dat. 9, 3; an Denfungsart: gleichgestimmt, Att. 10, 2; *aliquem sui similem existimare*, jem. für gleichgestimmt halten, Ep. 4, 3.

Similitudo, inis, f. Ähnlichkeit.

Simplex, icis, einfach; *non simplex fortuna* = unbeständiges Geschick, Timol. 1, 2.

Simul, Adv. zugleich, Ep. 9, 3; *simul cum nuntio*, auf die erste Nachricht, Eum. 3, 4; *zusammen*, Alc. 6, 3; *simul vixerunt*, sie lebten mit ihm zusammen, Hann. 13, 3.

Simulac oder *-atque*, Adv. sobald als, Alc. 1, 4; Ag. 2, 1.

Simulacrum, i, n. (*simulo*) das Ebenbild; bes. Götterbild, Ag. 4, 7.

Simulatio, onis, f. der angenommene Schein; *simulatione nominis Alexandri*, unter dem Vorwand, gleichsam im Namen Alexanders, Eum. 7, 2.

Simulatque, f. *simulac*.

Simulo, 1. (*similis*) ähnlich machen; daß. sich den Schein von etwas geben, das nicht ist, Hann. 9, 3; vorgeben, Lys. 1, 4; Paus. 2, 2; sich stellen, Dion 8, 2; *Part. simulatus*, a, um, erheuchelt, verstellt, Dion 3, 1; Dat. 11, 5; *simulata deditione*, indem er zum Schein die Uebergabe betrieb, Eum. 5, 7.

Simultas, atis, f. (*simul*) eigentl. die Eifersucht Zweier, die zugleich einem Ziele nachstreben; daher Feindschaft, Groll, Dion 3, 1; Att. 17, 1.

Sin, Coni. aber wenn; verstärkt *sin autem*, Ep. 4, 2.

Sine, Praep. c. Abl., ohne.

Singularis, e, (*singuli*) einem einzelnen gehörig: *potentia*, Alleinherrschaft, Dion 9, 5; einzig in seiner Art, ausgezeichnet, Cat. 3, 1; besonders, Att. 4, 4; 10, 6.

Singuli, ae, a, je einer, jeder einzelne, einzeln, in *singulos menses*, für jeden Monat, Att. 13, 6.

Sinister, *strastrum*, links, der linke.

Sisto, *stīti*, *stātum*, 3. stellen.

Situs, a, um, gelegen, befindlich,

Alc. 5, 6; Dat. 7, 2; trop. *salus sita est in aliqua re*, das Wohl beruht auf etw., Ep. 9, 1.

Sive oder *seu*, Coni. oder wenn; oder, Eum. 2, 2; *sive* — *sive*, es sei nun daß — oder, möge nun — oder, Them. 6, 5.

Sobrius, a, um, nüchtern.

Socer, eri, m. Schwiegervater.

Sociālis, e, (*socius*) die Bundesgenossen betreffend; *bellum sociale*, Bundesgenossentrieg zwischen Athen und den abgefallenen Bundesgenossen Cos, Chios, Rhodos, Byzanz.

Societas, atis, f. Genossenschaft, Theilnahme, Milt. 1, 2; Dion 5, 2; insbes. Bündnis, Ar. 2, 3; *societatem facere cum aliquo*, Bündnis schließen, eingehen, Them. 8, 2; *societatem habere cum aliquo*, mit jem. im Bunde stehen, Paus. 3, 5.

Socius, a, um, verbunden, gemeinsam. Subst. *socius*, i, m. der Genosse, Dion 8, 3; Bundesgenosse, Lys. 4, 1.

Socrātes, is, der bekannte griechische Philosoph aus Athen, 469 v. Chr. geboren, 402 als ein Verführer der Jugend und Gottesleugner fälschlich angeklagt, mußte 399 v. Chr. den Schierlingsbecher trinken.

Socraticus, a, um, Sokratisch. Subst. *Socraticus*, i, m. ein Sokratischer, Schüler des Sokrates, Ag. 1, 1.

Solō, itus sum, 2. pflegen, gewohnt sein.

Solitudo, inis, f. (*solus*) Einsamkeit; Alleinsein; kleiner Anhang, Thras. 2, 2.

Sollers, tis, (*solus u. ars*) eigentl. lauter Kunst; dah. geschickt, einsichtsvoll, Cat. 3, 1.

Sollicito, 1. heftig bewegen; aufwiegeln, Paus. 3, 6.

Solum, Adv. allein, bloß, nur; non solum — sed etiam, nicht nur — sondern auch.

Solus, a, um, allein, einzig, Alc. 6, 1; einsam, Sde, Eum. 8, 6.

Solvere, solvi, solutum, 3. lösen, auflösen: *epistolam*, öffnen, erbrechen, Hann. 11, 3; *naves*, die Anker lichten, Hann. 8, 2; trop. eine Schuld lösen; *pecuniam*, bezahlen, Milt. 7, 6; *vota*, Gelübde lösen, erfüllen, Lys. 3, 2.

Somnus, i, m. Schlaf.

Sonitus, us, m. (*sono*) Schall,

Geräusch: *flammae*, Getöse, Gefräßel, Alc. 10, 5.

Sonus, i, m. Schall, Klang, Ep. 2, 1.

Sopio, ivi u. ii, itum, 4. bewußtlos machen, einschläfern, Dion 2, 5.

Sophrosyne, es, Tochter des älteren Dionysus.

Sopor, oris, m, Betäubung; Schlaftrunk, Dion 2, 5.

Soror, oris, f. Schwester.

Sors, tis, f. das Los, Cat. 2, 1; das (durchs Los zugefallene) Amt, Cat. 1, 3.

Sosilus, i, ein Lacedämonier, Geschichtschreiber und Lehrer Hannibals, Hann. 13, 3.

Sosius, i, C. röm. Consul 32 v. Chr. Sparta, ae, f. Hauptstadt von Lakonien, am Eurotas.

Spartanus, i, der Spartaner.

Spārus, i, m. eine kleine gekrümmte Lanze.

Spatium, i, n. 1) vom Orte: der Raum, Platz, Eum. 5, 4; in *spatio*, im freien, Eum. 5, 5; — 2) von der Zeit: Zeitraum: non minus totidem dierum *spatio*, um nicht weniger als ebenso viel Tage, Eum. 9, 2; Frist, Eum. 12, 3.

Speciēs, ei, f. (*specio*) das Sehen: 1) die äußere Erscheinung; tropisch was sich dem geistigen Auge zeigt, das *Vensterbild*, Ideal, Timol. 5, 2; — 2) der bloße Schein, Eum. 7, 2.

Specimen, inis, n. (*specio*) Probe, Beweis.

Spectaculum, i, n. (*specto*) was man schaut; Schauspiel im Theater, Praef. 5.

Specto, 1. schauen, ansehen, Reg. 2, 1; trop. wohin zielen, Them. 6, 3.

Speculātor, oris, m. Ausspäher, Kundschafter, Alc. 8, 6.

Specūlor, atus sum, ari, (*specula*) umherspähen; auskundschaften, Dat. 4, 4.

Spēro, 1. hoffen; bene sperare de aliquo, Gutes von jem. erwarten, Milt. 1, 1.

Spēs, ei, f. Hoffnung; libertatis, auf Freiheit, Paus. 3, 6; *maximarum rerum*, auf die größten Vorteile, Eum. 10, 4; in *magna spe* esse, große Hoffnung haben, Alc. 4, 3.

Spiritus, us, m. (*spiro*) Hauch, Atem; trop. Stolz, Uebermut, Dion 5, 5.

Splendido, Adv. glänzend; so gerere, glänzend leben, Att. 14, 2.

Splendidus, a, um, (splendeo) glänzend; glanzliebend, Att. 13, 5; Alc. 1, 3.

Splendor, ōris, m. Glanz, Pracht.

Spolio, 1. (spolium) jem. entkleiden; aliquem veste, jem. der Kleider berauben, Thras. 2, 6; überh. berauben, plündern, Ag. 4, 8; aliquem omnibus rebus, jem. alles entreißen, Att. 9, 2.

Spondeo, sponodi, sponsum, 2. feierlich versprechen, geloben, sich verbürgen, Alc. 8, 2.

Sponsalis, e, (spondeo) das Ehegelöbniß betreffend. Subst. sponsalia, um, die Verlobung, Att. 20, 1.

Sponsor, ōris, m. der für etwas gut sagt; Bürge, alicuius rei, für etw., Att. 9, 4.

Sponte, Abl. Sing. des ungebräuchlichen spons, tis, f. der freie Wille; dah. mit Pron. poss. mea, tua, sua sponte, aus eignen Antriebe, ohne Auftrag vom Volke, Cim. 3, 3; freiwillig, aus freien Stücken, Milt. 1, 4; Timoth. 2, 2.

Stātim, Adv. (sto) stehenden Fußes, auf der Stelle, sofort.

Statua, ae, f. (statuo) Bildsäule.

Statuo, ui, ūtum, 3. stellen, Eum. 7, 2; errichten, Milt. 7, 4; trop. im Geiste aufstellen, d. h. festsetzen, entscheiden, Eum. 11, 1; beschließen, Dat. 8, 1; statuit agendum, er beschloß zu verhandeln, Alc. 10, 2.

Statura, ae, f. Statur, Wuchs, Dat. 9, 3.

Stātus, us, m. das Stehen, die Stellung, Chabr. 1, 3; trop. Zustand, Dion. 4, 5.

Stesagōras, ae, Bruder des Miltiades.

Stipendium, i, n. (stips u. pendo) was einzeln, in kleinen Summen gezahlt wird; Sold: merere, Kriegsdienste thun, Cat. 1, 2.

Stipulatio, ōnis, f. (stipulor) Schuldversicherung, -schein, Att. 9, 5.

Stirps, pis, f. der untere Teil eines Baumes, der Stamm nebst Wurzeln; dah. trop. Stamm, Geschlecht, Familie, Eum. 1, 2; a stirpe, vom Ursprunge an, Att. 18, 3; Nachkommenschaft, Ep. 10, 2; Eum. 6, 3.

Sto, stēti, stātum, stāre, 1) stehen: in primis, in den vordersten Reihen

kämpfen, Ep. 10, 3; stare ab ob. cum aliquo, auf jemandes Seite stehen, es mit ihm halten, Eum. 8, 4; besond. im Kampfe, Dat. 6, 6; Ag. 5, 4; 2) stehen bleiben, Att. 14, 2; trop. feststehen; mihi stat, ich bin fest entschlossen, Att. 21, 6.

Stramentum, i, n. (sterno) was zum Unterstreuen dient, Streu, Stroh.

Strātum, i, n. (Part. von sterno) das Eingebreitete; Lager, Ag. 8, 2.

Strēnus, a, um, betriebsam, rüstig, entschlossen, Dat. 1, 1; 6, 4; 7, 1.

Strepitus, us, m. (strepo) Geräusch, Getöse.

Struo, xi, ectum, 3. bauen.

Strymon, ōnis, m. Fluß in Thracien, von Norden nach Süden ins Aegeische Meer fließend.

Studeo, ui, ēre, 1) sich um etw. bemühen, nach etwas streben, trachten; quo studuerat, wohin er gewollt hatte, Dat. 4, 4; — 2) mit einem Inf. oder Object's-Satz: wünschen: Dion. 1, 3; 3) alicui, jem. begünstigen, Ag. 2, 5; rebus alicuius, es mit jem. halten, Lys. 1, 5; Pelop. 1, 2.

Studiōse, Adv. eifrig. Comp. studiosius, Ag. 3, 2.

Studiōsus, a, um, 1) sich einer Sache befeißigend, einer Sache ergeben, alicuius rei, Att. 1, 2; begierig, audiendi, Ep. 3, 2; — 2) jem. gewogen, zugehörig. Subst. studiosi Catonis, Verehrer des C., Cat. 3, 5.

Studium, i, n. (studeo) 1) die eifrige Bemühung, der Eifer, Eum. 2, 3; Att. 1, 2; Fleiß, Ep. 2, 5; litterarum, die Beschäftigung mit den Wissenschaften, Cat. 3, 2; studia principum, die Parteibestrebungen, Pläne der Großen, Att. 16, 4. — 2) Neigung, philosophiae, zur Ph., Att. 12, 3. Plur. studia, die Lieblingsneigungen, Alc. 11, 3; Att. 2, 2.

Stulto, Adv. thöricht.

Stultitia, ae, f. Thorheit, Unverstand.

Suādeo, si, sum, 2. raten, Rat geben.

Suavitās, atis, f. Lieblichkeit, Anmut, Att. 1, 3; Reiz, Att. 18, 5.

Sub, Praep. c. Acc. u. Abl. 1) c. Acc. auf die Frage wohin? a) vom Raume: unter, Pol. 3, 2; b) zur Bezeichnung einer Unterordnung; sub potestatem, imperium rodigere, Milt. 1, 4;

Timoth. 2, 1. — 2) c. Abl. auf die Frage wo? a) vom Raume: unter, sub terra, Paus. 4, 4; sub divo, Paus. 5, 2; unten an, sub montis radicibus, Milt. 5, 3; b) von der Zeit: während, sub ipsa proserptione, Att. 12, 3; c) trop. zur Bezeichnung einer Abhängigkeit u. Unterordnung: unter, sub potestate, imperio esse, Dion. 5, 5; Eum. 7, 1.

Subalaris, e, (ala) unter den Achseln befindlich: telum, ein unter dem Arm verheimer Dolch, Alc. 10, 5.

Subduco, xi, etum, 3. von unten in die Höhe ziehen; heimlich wegnehmen, Alc. 10, 5; so ab aliquo, sich heimlich von ihm entfernen, Alc. 4, 4.

Suboo, ii, itum, ire, unter etw. gehen; trop. sich einer Sache unterziehen; leben, poenam, Ep. 8, 2.

Subleio, iēci, iectum, 2. (iacio) unter etwas werfen, schieben, Pel. 3, 2; trop. etwas Falsches unterschieben, Lys. 4, 2.

Subigo, ēgi, actum, 3. (ago) darunter treiben; bezwingen, unterwerfen, Timoth. 1, 2; Hann. 3, 2.

Subito, Adv. plötzlich.

Subitus, a, um, (subeo) plötzlich.

Sublevo, 1. emporheben; trop. erleichtern, Att. 2, 2; unterfüllen, Paus. 4, 6; aushelfen, Ep. 3, 4; Ag. 7, 2.

Suborno, 1. jem. heimlich ausrüsten; adversus aliquem, einen gegen jem. aufstellen (als Gegner), Phoc. 2, 3.

Subscribo, psi, ptum, 3. unterschreiben; subscribens, durch seine Mitunterschrift, als Mitankläger, Att. 6, 3.

Subsidium, i, n. (subsido) 1) der Ort, wo man still sitzt; bes. im Kriege, der Ort für die Reserven, die Hinterhut, dah. Beistand durch Truppen, Hilfe, subsidio venire, proficisci, zu Hilfe kommen, Milt. 5, 4; Iph. 2, 5; subsidio mitti, zu Hilfe gesandt werden, Lys. 3, 4; quos subsidio adduceret, um sie ihm als Hilfe zuzuführen, Eum. 6, 4. — 2) überh. Hilfe, Hilfsmittel.

Substituto, ui, utum, 3. (statuo) unterstellen; einen an jemandes Stelle setzen, Alc. 7, 3.

Substringo, strinxi, strictum, 3. unterbinden; hinaufziehen, Eum. 5, 5.

Subsum, fui, esse, 1) darunter sein; trop. dahinter stehen, Them. 4, 5; causa subest, es ist ein Grund vor-

handen, Alc. 1, 4. — 2) in der Nähe sein, Chabr. 4, 3.

Subtexo, texui, textum, 3. unter etwas weben; in der Rede einweben, verflechten, Att. 18, 2.

Suburbānus, a, um, in der Nähe der Stadt (Rom) gelegen, Att. 14, 3.

Succedo, cessi, cessum, 3. (sub u. cedo) unter etwas gehen; folgen, an die Stelle jemandes treten, Dion. 10, 2; alicui, Cat. 2, 1; in locum alicuius, Ep. 7, 3.

Succendo, di, sum, 3. (sub und candeo, von unten heimlich anzünden.

Succumbo, cubui, cubitum, 3. (sub u. cubo) zu Boden fallen; trop. unterliegen, Them. 5, 3; Eum. 5, 1; 11, 5; succumbente patria = unter den Trümmern des Vaterlandes, Hann. 1, 5.

Succorro, curri, cursum, 3. (sub u. curro) unter etwas laufen; zu Hilfe eilen.

Sudor, ōris, m. (suo) Schweiß.

Sufficio, feci, factum, 3. (sub u. facio) unter etwas thun; einen an jemandes Stelle setzen, wählen, ernennen, Hann. 3, 1.

Suffragium, i, n. (sub u. frango) das zerbrochene Stüchchen von einer Tafel; Stimmtafel; dah. meton. Stimme, testularum, testarum suffragia, Scherengericht, Them. 8, 1; Cim. 3, 1; suffragium ferre, Eum. 5, 1; de aliquo, über jem. abstimmen, Ep. 8, 5.

Suffragor, atus sum, ari, für jem. stimmen, ihn empfehlen, Alc. 5, 4; Lysandro suffragante, auf Vorschlag des L., Ag. 1, 5.

Sui, sibi, se ob. sese, Pron. reflex. im Sing. u. Plur. seiner, ihrer weist auf das Subj. des eigenen Satzes oder in abhängigen Sätzen auf das Subj. des regierenden Satzes zurück.

Sulla, ae, (L. Cornelius) mit dem Beinamen Felix, aus der gens Cornelia, sein gebildet, aber dabei ausschweifend. Durch eine Erbschaft, und dadurch daß er unter Marius die Quästur erhielt, wurde er angesehert, höher zu streben. 88 v. Chr. wurde er Consul. Nun begannen seine Streitigkeiten mit Marius. Nach Besiegung der Marianischen Partei ließ er sich 83 v. Chr. zum dictator perpetuus ernennen und überließ sich einer ungezügelter Grausamkeit. Später legte er

die Diktatur nieder und zog sich nach Cumä zurück, wo er starb, 78 v. Chr.

Sullanus, a, um, Sullanisch; Sullanæ partes, die Partei des Sulla, Att. 2, 2.

Sulpicius, Name einer römischen patricischen gens. Bei Nepos kommen vor: 1) P. Sulp. Galba, röm. Consul 211 und 200 v. Chr., Feldherr gegen den maced. König Philippus, Hann. 7, 1. — 2) Sulp. Blitho, ein römischer Geschichtschreiber, Hann. 13, 1; — 3) Sulp. Rufus, Volkstribun, 88 v. Chr., im ersten Bürgerkriege ermordet. Sein Bruder war der Gemahl der Anicia, einer Verwandten des Atticus. Att. 2, 1.

Sum, fui, esse, sein, 1) rein copulativ, bloß die Verbindung des Subj. mit dem Prädikat bezeichnend, insbes. bei der Angabe a) eines Bestandes, dessen, wozu etwas gehört: eiusdem civitatis esse, aus demselben Staate sein, Them. 9, 1; non est meae virtutis, es ist meiner Tapferkeit nicht angemessen, Ham. 1, 6. — b) einer Wirkung: res huic salutis fuit, der Umstand gebrachte diesem zum Heile, Thras. 2, 2. — c) einer Beschreibung: via dierum erat decem, der Weg war 10 Tagesmärsche lang, Eum. 8, 5; tanta liberalitate fuit, er war so freigebig, Cim. 4, 1. — d) eines Verhältnisses: causa mihi est, ich habe Ursache, Lys. 1, 4; cum quo ei hospitium erat, mit dem er in Gastfreundschaft stand, Them. 8, 3. — e) eines Wertes: magni eius opera fuit, er leistete wichtige Dienste, Con. 1, 1. — 2) das Prädikat in sich einschließend = da sein, vorhanden sein, Hann. 7, 5; sunt, qui mit folg. Conj.: es gibt Leute, welche, Praef. 1.

Summa, ae, f. (summus) 1) die Summe: summam facere, die Summe zusammenbringen, Ep. 3, 6. — 2) das Ganze einer Sache, die Hauptsache: rerum, die oberste Leitung, höchste Gewalt, Eum. 2, 1; 5, 1; belli, die ganze Leitung des Krieges, Pol. 5, 3; imperii, Oberbefehl, Dat. 3, 5; Eum. 11, 3; summa ob. summae imperii, die höchste Regierungsgewalt, Oberherrschaft, Eum. 3, 4; Milt. 3, 5; summa imperii maritimi, Oberbefehl zur See, Ar. 2, 2.

Summoveo, mövi, motum, 2. (sub und moveo) entfernen, summoto

Lysandro, nachdem sie den L. hatten abtreten lassen, Lys. 4, 3.

Summus, a, um, f. superus.

Sumo, sumpsi, sumptum, 3. 1) etwas nehmen, Them. 10, 3; arma, ergreifen, Dat. 4, 5; ornatum regium, annehmen, Eum. 13, 3; cibum, zu sich nehmen, Att. 21, 6; supplicium, f. supplicium. — 2) jem. wozu nehmen, wählen, imperatorem, Milt. 1, 3; tempus, festsetzen, Dat. 11, 1.

Sumptuosus, a, um, von Ecchen: vielen Aufwand verursachend, kostspielig, Att. 14, 3; von Personen: vielen Aufwand machend, verschwenderisch, Att. 13, 5.

Sumptus, us, m. (sumo) der Aufwand, die Kosten: suo sumpta, auf seine Kosten, Cim. 4, 3; sumptus facere in aliquid, Kosten auf etwas verwenden, Milt. 7, 6; quotidiani maximi sunt sumptus, täglich werden sehr große Ausgaben gemacht, Dion 7, 2; insbes. Kriegskosten, Ham. 1, 3; Aufwand, Pracht, Att. 18, 2.

Supellex, lectilis, f. Hausgerät.

Süper, 1) Praep. c. Acc. u. Abl. über, wegen, Paus. 4, 1. — 2) Adv. darüber, übrig, Alc. 8, 1.

Superbo, Adv. übermühtig, stolz.

Superbia, ae, f. Uebermut, Stolz.

Supëro, 1. (super) über etwas hinausgehen: Euboeam, über E. hinaussegeln, E. umschiffen, Them. 3, 3; trop. übertreffen, Them. 6, 1; überlegen sein, equitatu, Ag. 3, 6; überwinden, bestegen, Them. 5, 2; manu, bewältigen, Alc. 10, 4.

Superstes, stitis, überlebend; superstitum esse alicui, jem. überleben, Ep. 10, 2; Att. 19, 1.

Supersum, fui, esse, übrig sein, bleiben, Them. 7, 2; Hann. 7, 5; überleben, überstehen, Att. 22, 2.

Supërus, a, um, (super) oben befindlich; das. Comp. superior, us, 1) im Raume: der höhere, obere, Dion 4, 5. — 2) in der Zeit: früher, vorig; superiore tempore, früher, Cat. 1, 4; anno superiore, im Jahre vorher, Hann. 4, 4; superiore bello, im vorhergehenden Kriege, Timoth. 1, 2; — 3) in irgend einer Beziehung überlegen: superiorem esse ob. fieri, die Oberhand behalten oder gewinnen, Alc. 4, 7; Phoc. 3, 2; Superl. supremus, a, um, der oberste,

höchste; in der Zeit: der äußerste, letzte, dies, Lobestag, Milt. 7, 6; summus, a, um, 1) im Raume: der oberste; summae amphorae, der oberste Teil der Gefäße, Hann. 9, 3; 2) in der Zeit: der äußerste, letzte; senectus, das höchste Alter, Att. 5, 1. — 3) dem Grade, Rang nach: der größte, sehr groß, Praef. 4; Milt. 2, 2; 8, 4; summae res, die wichtigsten Angelegenheiten, Eum. 7, 2; das Ganze, de summis rebus desperare, an allem verzweifeln, Eum. 9, 2.

Suppedito, 4. in Fülle geben, Alc. 8, 1.

Suppedito, Ivi u. ti, Itum, 3. (sub u. peto) vorhanden sein, Dion 7, 2.

Supplex, Icis, niederstehend; dah. demütig bittend; Subst. der Schutzstehende, Hilfsuchende, Them. 8, 5; alicuius, bei jemand, Paus. 4, 5; Ag. 4, 8.

Supplicium, i, n. (supplex) das Niederknien zum Gebet oder zum Empfang einer Strafe: dah. jede harte Leibesstrafe; dare alicui, von jem. gestraft werden, Ag. 5, 2; bef. Todesstrafe, aliquem ad supplicium dare, Paus. 5, 5; tradere, Phoc. 4, 2; suppl. sumere de aliquo, die Todesstrafe an jem. vollziehen, Paus. 5, 5; Eum. 12, 1.

Suppono, pōiti, pōitum, 3. (sub u. pono) unterlegen; unterstieben, Dat. 9, 4.

Supporto, 1. (sub u. porto) heimlich zuführen, Att. 11, 2.

Supprimo, pressi, pressum, 3. (sub und promo) herunterdrücken; dah. zurückhalten: classem, vor Anker legen, Timoth. 3, 3.

Supra, 1) Praep. c. Acc. über, oberhalb, bef. von der geographischen Lage, Alc. 9, 1; Dat. 4, 1. — 2) Adv. a) von der Zeit: oben, früher, Alc. 11, 2; Dion 6, 2; b) vom Maße: darüber hinaus, Att. 4, 1.

Supremus, a, um, f. superus.

Surgo, surrexi, surrectum, 3. (si. surrigo v. sub u. rego) sich erheben, aufstehen.

Susamithres, is, ein Perser.

Suscipio, cēpi, ceptum, 3. (sub u. capio) auf sich nehmen, übernehmen: vota, Gelübde thun, Lys. 3, 2; odium, Haß fassen, Dat. 9, 1; bellum, unternehmen, beginnen, Dat. 8, 6; inimicitias suscipere, Feindschaften auf sich laden, Cat. 2, 4.

Suspicaax, ācis, (superior) argwöhnisch, Timoth. 3, 5.

Suspicio, exi, ectum, 3. (sub und specio) aufwärts sehen; trop. anstannen, Dion 1, 5; bemundern, Ag. 4, 2.

Suspicio, ōnis, (suspitio) f. 1) Argwohn, Verdacht; aliquem alicui in suspicionem adducere, jemand bei einem verdächtigen, Hann. 2, 2; venit ei in suspicionem, er schöpft Verdacht, Paus. 4, 1; in suspicionem alicuius cadere, bei jemand in Verdacht kommen, Paus. 2, 6; alicui susp. praebere, parere, incere, jemand Verdacht erregen, Dat. 10, 3; 11, 3; Eum. 3, 4. — 2) überh. Vermutung, Eum. 9, 1; suspicionem praebere, vermuten lassen, Ag. 8, 2.

Suspitor, atus sum, ari, Verdacht hegen, mutmaßen, Lys. 4, 1.

Sustineo, tinni, tentum, 2. (sub und teneo) emporhalten; trop. auf, zurückhalten, Them. 3, 1; vim, aufhalten, Hann. 11, 4.

Suus, a, um, Pron. poss. 1) sein, ihr. Subst. sui, die Seinigen, Ihrigen, Angehörigen, Dion 1, 3; Anhänger, Freunde, Dion 8, 2; Mitbürger, Landsleute, Milt. 8, 3; seine, ihre Leute, Truppen, Chabr. 1, 2; sua, orum, n. das Seinige, Ihrige, Them. 3, 7. — 2) insbes. sein eigen, accusator, Lys. 4, 3. 3) jem. zukommend: suo tempore, zur gehörigen Zeit, Att. 18, 2.

Symposium, i, n. Gastmahl, Titel einer Schrift des Plato, Alc. 2, 2.

Syracusae, arum, f. Syracus, Hauptstadt der Insel Sicilien.

Syracusānus, a, um, Syracusanisch. Subst. Syracusanus, i, m. ein Syracusaner, Alc. 3, 1; Dion 1, 1.

Syria, ae, f. die Landschaft Syrien in Asien, Hann. 7, 6; 8, 4.

Sysinas, atis, Sohn des Datameas.

T.

T. Abkürzung des römischen Vornamens Titus.

Tabellarius, i, m. (tabella) ein Briefbote, Bote, Hann. 11, 1.

Tabernaculum, i, n. (taberna) Zelt.

Taceo, ui, Itum, 2. schweigen, verschweigen.

Tachus, i, m. König der von den Persern abgefallenen Aegypten um 362 v. Chr., bei welchem die Statthalter von Vorder-Asien und Syrien Unterstützung fanden während einer Verschwörung gegen Artaxerxes Mnemon.

Taciturnus, a, um, (taceo) schweigsam: obstinatio, hartnäckiges Schweigen, Att. 22, 2.

Taenarus, i, c. u. Taenarum, i, n. Vorgebirge und Stadt an der Südspitze von Laconica im Peloponnes; das Vorgebirge heißt jetzt Matapan, Paus. 4, 4.

Taenia, ae, f. Binde, Band, Alc. 6, 3, zur Verzierung der Kränze.

Talentum, i, n. das Talent, 1) ein griechisches Gewicht von 50—60 Pfund; — 2) eine Summe Geldes; das attische T., aus 60 Minen oder 6000 Drachmen bestehend, war = 1570 Thlr., Milt. 7, 6.

Talis, e, solcher, solche, solches; super tali causa, in gleicher Angelegenheit, Paus. 4, 1; insbesondere lobend: so vortrefflich, so ausgezeichnet, Them. 10, 1; Paus. 3, 7; oft bezieht es sich auf eine vorhergehende oder gleich nachfolgende Beschreibung und kann durch dieser, jener oder folgender übersetzt werden; tali modo, auf diese Weise, Milt. 2, 4.

Tam, Adv. so, tam-quam, ebenso — wie, Hann. 8, 3; non tam-quam, nicht so sehr — als vielmehr, Cim. 1, 3.

Tamdiu, Adv. so lange.

Tamen, Coni. doch, dennoch, gewöhnlich nach quamquam, quamvis, etsi u. s. w.; zu Anfang eines neuen Satzes: jedoch.

Tamphilus, Baebius, röm. Consul, davon domus Tamphilliana, Att. 13, 2.

Tamquam, Coni. sowie, gleichwie; als wenn, als ob.

Tantopere, Adv. (f. tanto opere) so sehr, in dem Grade, so, Att. 7, 3.

Tantum, Adv. (Neutr. v. tantus) so viel, so sehr, Con. 4, 1; soweit, abesse, Chabr. 3, 4; nur so viel, Reg. 1, 4; daher überhaupt nur, Thras. 3, 3.

Tantummodo, Adv. nur, Pel. 1, 1.

Tantus, a, um, so groß, Ar. 1, 3; tanta res, eine so wichtige Sache, Pel. 3, 1; so viel, Them. 2, 4; Neutr. tantum als Subst., so vieles, so viel, Iph. 1, 2; operae, so viel Mühe, Att. 4, 3; tanti facere, so hoch schätzen, Timoth.

4, 3; Abl. tanto, vor einem Compar. um so viel, Milt. 5, 5; so sehr, Ep. 2, 2; mit folg. quanto, als, Hann. 1, 4.

Tardus, a, um, langsam, säumig; hostes fore tardiores, die Feinde würden säumiger (zum Angriff) sein, Milt. 4, 5.

Tarentinus, a, um, aus Tarent (gebürtig).

Tarentum, i, n. Tarent, berühmte und reiche Handelsstadt im südlichen Italien, jetzt Taranto.

Taurus, i, m. ein hoher Gebirgszug in Klein-Asien.

Tectum, i, n. (tego) das Dach, Paus. 5, 2; Obdach, Ag. 8, 2; Haus, Att. 13, 2.

Tego, texi, tectum, 3. bedecken, Ag. 8, 2; aliquem veste, jent. ein Kleid anlegen, Dat. 3, 1; verbergen, Dat. 11, 4; trop. bedecken — schützen, Milt. 5, 3; Iph. 1, 4; beschützen, Att. 9, 3; Part. tectus, a, um, gesichert, Pel. 5, 1.

Telum, i, n. eine Wurfwaffe, Geschoss, Pfeil, Alc. 10, 6; überhaupt jede Angriffswaffe: Dolch, Alc. 10, 5; Schwert, Dat. 11, 3.

Temerarius, a, um, (temere) unbesonnen; temeraria ratione uti, ein tollkühnes Verfahren anwenden, Timoth. 3, 4.

Temere, Adv. von ungefähr, ohne Grund; non temere, nicht leicht, Att. 20, 2.

Tempestas, atis, f. (tempus) die Zeit; Witterung; besonders schlechtes Wetter, Sturm, Them. 8, 6; trop. das Ungewitter, die Gefahr, Alc. 4, 5.

Templum, i, n. ein vom Angur geweihter, überhaupt heiliger Bezirk; das Tempel.

Temporarius, a, um, sich nach den Zeiten u. Umständen richtend, Att. 11, 3.

Tempus, oris, n. 1) die Zeit: suo tempore, zur rechten Zeit, chronologisch genau, Att. 18, 2; — 2) die günstige Zeit, Gelegenheit, Alc. 8, 6; Zeitumstände, Alc. 1, 3; Ep. 3, 1.

Tendo, tendendi, tensum u. tentum, 3. spannen; irgend wohin zu gelangen suchen, streben, wollen, Milt. 1, 6.

Tenebrae, arum, f. Finsternis.

Teneo, tenui, tentum, 2. 1) halten; anfassend, Hann. 2, 4; — 2) festhalten, incustodia, Cim. 1, 1; in vinclis, Eum. 11, 3; — navem in ancoris, vor Anker

halten, Them. 8, 7; se domi, domo, sich zu Hause halten, zu Hause bleiben, Dion 9, 1; Ep. 10, 3; se uno loco, sich an einem und demselben Orte aufhalten, Hann. 12, 3; propositum, bei seinem Vorsatze beharren, Eum. 3, 6; — 3) behalten, besitzen, haben: summam imperii, Milt. 3, 4; possessionem, sich im Besitz erhalten, Timol. 2, 4; aliquid in sua potestate, etwas in seiner Gewalt haben, beherrschen, Cim. 3, 1; servitute oppressum tenere, unter drückendem Joch niederhalten, Thras. 1, 5; exercitum pedestrem, die Landtruppen, alterum cornu, den andern Flügel befehligen, Dion 6, 3; Pel. 4, 3; hoc benevolentia tenuit, daß hat er durch Zuneigung behauptet, Timol. 3, 5; principatum eloquentiae tenere, den Vorrang in der Beredsamkeit behaupten, Att. 5, 4; einen Ort inne haben, besetzt halten, Milt. 1, 2; Thras. 3, 1; primum locum aedium, bewohnen, Praef. 6; — 4) wohin halten, lenken, richten: ventus tenet adversum, der Wind weht entgegen, Milt. 1, 5.

Tenesmos, i, m. Hartleibigkeit, Stuhlgang, Att. 21, 2.

Tento, 1. (tendo) betasten, trop. auf die Probe stellen, Ep. 4, 1. 3; versuchen, Att. 4, 2; angreifen, ansetzen, Cat. 2, 4.

Tenuis, e, dünn; gering, unbedeutend, Milt. 6, 2; Pel. 2, 3.

Tenus, Praep. c. Abl., bis an, Con. 2, 3.

Tor, dreimal.

Torentius, Name eines römischen Geschlechts; Caius T. Varro, Consul u. Feldherr 216 v. Chr. in der Schlacht bei Cannä.

Torni, ae, a, je drei.

Terra, ae, f. Erde, Erdboden, Paus. 4, 2; Land (im Gegensatz von Meer), Them. 3, 1; in terram exire, aus Land gehen, Alc. 8, 6; terra marique, zu Wasser und zu Lande, Reg. 1, 3.

Terrester, stris, e, zur Erde, zum Lande gehörig; exercitus, Landarmee, Landtruppen, Them. 2, 5; proelium, Landtreffen, Alc. 5, 5.

Terribilis, e, (terreo) schrecklich, Schrecken erregend, Dat. 3, 1.

Terror, oris, m. Schrecken, Hann. 5, 2; Schrecknis, Att. 9, 4.

Tertio, Adv. zum dritten Male.

Tertius, a, um, der dritte.

Testa, ae, f. Scherbe, bes. die in Athen bei der gerichtlichen Abstimmung über die politisch gefährliche Stellung eines Bürgers gebrauchte Scherbe.

Testamentum, i, n. (testor) das Testament, der letzte Wille, Att. 5, 2.

Testatus, a, um, Adj. mit Comp. (Part. v. testor in passiver Bedeutung) bezeugt, beglaubigt; quo testator esset memoria, damit die Erinnerung mehr bekräftigt wäre, Alc. 4, 5.

Testimonium, i, n. (testis) Zeugnis, Lys. 4, 1; Beweis, Timoth. 4, 2; testimonii loco, als Beweis, Lys. 4, 3.

Testis, is, c. Zeuge.

Testor, atus sum, ari, bezeugen, beteuern, Them. 4, 2.

Testudo, inis, f. Schildkröte; daher wegen der Ähnlichkeit: ein hölzernes Schutz- oder Sturmbach, unter welchem die Belagerer sicher standen, während sie arbeiteten. Die testudines bargen auch die Mauerbrecher (arietes) und standen häufig auf Mäbern.

Testula, ae, f. (diminut. v. testa) kleine Scherbe; das Scherbergericht, Ar. 1, 2.

Thasii, orum, m. die Thasier, Einwohner von Thasos.

Thasus, i, f. Thasos, Insel im Ägäischen Meere an der Küste von Thracien.

Theatrum, i, n. Theater, Schauspielhaus, Reg. 2, 1; auch Ort für Staatsversammlungen, Timol. 4, 2.

Thebae, arum, f. Theben, Hauptstadt v. Böotien, von Kadmus gegründet.

Thebanus, a, um, thebanisch. Subst. Thebanus, i, m. ein Thebaner.

Themistocles, is oder i, einer der größten Feldherren und Staatsmänner in Athen, Sieger bei Salamis, Begründer der athenischen Seemacht.

Theopompus, i, ein griechischer Geschichtsschreiber aus Chios, Schüler des Isotrates.

Theramenes, is, Staatsmann in Athen, einer der 30 Tyrannen.

Thermopylae, arum, f. der Engpaß in Locris zwischen dem Deta und dem Meere, der aus Theffalien nach Böotien führte, berüchtigt durch die heldenmuthige Verteidigung des Leonidas 480 v. Chr.; im Jahre 191 v. Chr. wurde

König Antiochus d. Gr. von Syrien hier von den Römern geschlagen.

Thessalia, ae, f. Thessalien, die nördlichste Landschaft Griechenlands.

Thrasylbulus, i, ein athenischer Feldherr, der seine Vaterstadt von den 30 Tyrannen befreite.

Thrax, æcis, m. f. Threx.

Thracia, ae, f. Thracien, Landschaft nördlich von Macedonien.

Thressa, ae, f. eine Thracierin.

Threx, æcis, m. ein Thracier.

Thucydides, is, der berühmteste griechische Geschichtschreiber, beschrieb den peloponnesischen Krieg.

Thurii, orum, m. die an der Stelle der zerstörten Stadt Sybaris von Athenischen Colonisten erbaute Stadt in Unter-Italien.

Thyrs, ynis ober Thyrs, i, König in Baphlagonien, Vassall von Persien.

Ti. ober Tib., Abkürzung des römischen Vornamens Tiberius.

Tiberis, is, m. der Fluß Tiber bei Rom.

Tiberius, i, römischer Vorname; 1) der zweite Kaiser in Rom, des Augustus Stiefsohn und Nachfolger (14–37 n. Chr.), Att. 19, 4; — 2) Tib. Longus, Feldherr der Römer, commandirte mit Scipio gegen Hannibal an der Trebia, Hann. 4, 2.

Tibia, ae, f. 1) das Schienbein; — 2) eine geradeaus gehende Pfeife, Flöte, Praef. i; Ep. 2, 1.

Timaeus, i, aus Sicilien, 352–256 v. Chr., schrieb eine Geschichte Siciliens.

Timeo, ui, 2. 1) intrans. sich fürchten, in Furcht, besorgt sein, de aliqua re, wegen etw., Dion 8, 4; — 2) trans. fürchten, aliquem, Eum. 11, 2; inter se, einander, Dion 4, 1; aliquid, sich vor etwas fürchten, Att. 10, 2.

Timidus, a, um, fürchtam, bedächtig, vorsichtig, Thras. 2, 3.

Timoleon, ontis, corinthischer Feldherr, Befreier von Syracus, lebte 411 bis 337 v. Chr.

Timoleonteus, a, um, Timoleonisch: gymnasium, ein zu körperlichen Übungen bestimmtes, nach dem Timoleon, dem Befreier von Syracus, so genanntes Gebäude, Timol. 5, 4.

Timophanes, is, Bruder des Timoleon.

Timor, oris, m. (timeo) Furcht, Besorgnis, Att. 10, 5.

Timothæus, i, Sohn des Konon, einer der letzten Feldherren Athens, zeichnete sich nebst Chabrias und Iphikrates im Bundesgenossenkriege aus.

Tiribazus, i, persischer Satrap unter Artaxerxes II.

Tissaphernes, is, m. ein persischer Statthalter unter Darius II. (Nothus), Alc. 5, 2, und Artaxerxes II. (Mnemon), Con. 2, 2; Ag. 2, 3.

Tithraustes, is, persischer Feldherr.

Titubo, i, wanken; trop. schwanken, unschlüssig sein, Eum. 9, 2.

Tollo, sustuli, sublatus, 3. emporheben; aufheben, wegnehmen, Hann. 9, 4; entfernen, beseitigen, aus dem Wege räumen, aliquem, Alc. 10, 1; Dion 8, 2; Eum. 13, 3; reges = die Königsherrschaft aufheben, abschaffen, Lys. 3, 1.

Torquatus, i, 1) L. Torq., Consul 65 v. Chr. und ein guter Redner, Att. 1, 5; 4. 5. 2) Aulus Torq., Bruder des vorigen, Freund des Cicero und Atticus, Att. 11, 2; 15, 3.

Torquesus, i, c. (torqueo) Halskette (zum Schmuck), Dat. 3, 1.

Tot, Adj. pl. indecl., so viele.

Totidem, Adj. pl. indecl., ebenso viele, mit folg. atque, als, Milt. 7, 4.

Totus, a, um, ganz.

Tracto, i. (traho) schleppen; betasten, trop. etw. betreiben, de aliqua re, über etw. unterhandeln, Eum. 5, 7; aliquem, jem. behandeln, Lys. 4, 1.

Tractus, us, m. das Ziehen; der Zug; die gestreckte Lage, Reihe: arborum, Milt. 5, 3.

Trado, didi, ditum, 3. (trans u. do) 1) übergeben, überliefern, Paus. 4, 2; uxorem, geben, zuführen, Dion 6, 2; insbes. zum Schutze: anvertrauen, überlassen, Milt. 3, 2; Them. 2, 8; rempublicam, übertragen, Alc. 7, 1; Dat. 1, 4; preisgeben, ausliefern, Alc. 10, 2; Ham. 1, 6; aliquem magistratum, einen der Obrigkeit überantworten, Ep. 4, 3; Phoc. 4, 2; — 2) trop. (der Nachwelt) überliefern, Ag. 1, 2; vortragen, lehren, Att. 1, 3; se alicui, sich jem. ganz ergeben, Dion 2, 3.

Traduco, xi, ctum, 3. (trans und duco) hinüberführen.

Trāho, traxi, tractum, 3. ziehen; trop. zu etwas hinziehen, hinreißen, Milt. 8, 2.

Trascio, iesci, iectum, 3. (trans und iacio) über etwas hinwegsen; daher überlegen (über einen Fluß, ein Meer), Milt. 3, 1; überh. wohin bringen, schafsen, Att. 2, 3.

Tranquillitas, atis, f. Ruhe.

Tranquillo, 1. (tranquillus) beruhigen; tranquillatis rebus Romanis, als die Ruhe in Rom wieder hergestellt war, Att. 4, 5.

Transeo, xi, itum, ire, 1) intrans. hinübergehen, wohin gehen, Thom. 9, 1; diebus quinque transisse potest, er kann in 5 Tagen hinüber sein, Eum. 9, 2; (als Ueberläufer) übergehn, Dat. 6, 6; 7, 1; — 2) trans. über etwas gehn, etw. überschreiten, Dat. 4, 4; Hann. 3, 3.

Transféro, tūli, lātum, ferre, hinübertragen, wohin bringen, Ar. 3, 1; trop. ad aliquem, auf jem. übertragen, Ar. 2, 2; causam in aliquem, die Schuld auf einen schieben, Ep. 8, 1.

Transfigo, xi, xum, 3. durchstechen, durchbohren.

Transfugio, fugi, fūgitum, 3. überlaufen, ad hostes, Dat. 6, 3.

Transigo, ēgi, actum, 3. (ago) durch etwas treiben; trop. eine Zeit zubringen: tempore transacto, nach Ablauf der Zeit, Thom. 9, 4.

Transitus, us, m. (transeo) der Uebergang.

Transporto, 1. hinüberbringen, -führen, Milt. 3, 4.

Trasumēnus, i, m. der Trasumenische See in Strutrien, an welchem Hannibal die Römer besiegte, 217 v. Chr.

Trebia, ae, m. ein Nebenfluß des Padus (Po), bekannt durch Hannibals Sieg über die Römer, 218 v. Chr.

Trecenti, ae, a, dreihundert.

Tredēcim, dreizehn.

Tres, tria, drei.

Tribūnus, i, m. (tribus) urspr. Vorsteher einer tribus; dah. überh. ein Vorgesetzter: 1) tr. plebis, Volkstribun; es waren deren anfangs 2, dann 5, zuletzt 10, welche die Rechte der Plebejer wahrten, Att. 2, 1. — 2) tr. militum, Kriegstribun; deren waren sechs bei jeder Legion, teils vom Feldherrn, teils vom Volke in den Comitien gewählt, Cat. 1, 2.

Tribuo, ni, ūtum, 3. 1) zuteilen, schenken, Alc. 2, 1; Att. 9, 4; 19, 3; verleihen, Ag. 8, 1; beneficia, erweisen, Att. 11, 5; praemium, zuerkennen, Milt. 6, 1. 3; observantiam, zollen, Att. 6, 5; tempus alicui rei, widmen, Att. 4, 3; — 2) zuschreiben, beilegen; Alc. 6, 2; 7, 2; alicui aliquid superbiae, einem etwas als Stolz auslegen, Timol. 4, 2.

Tricēni, ae, a, je dreißig.

Triduum, i, n. (tres u. dies) eine Zeit von drei Tagen, drei Tage.

Triennium, i, n. (tres u. annus) ein Zeitraum von 3 Jahren; proximo triennio, in den nächsten 3 Jahren, Hann. 3, 2.

Triginta, dreißig.

Trimestris, e, (tres u. mensis) dreimonatlich, auf drei Monate.

Triplex, icis, dreifach.

Tripus, ōdis, m. Dreifuß, ein dreifüßiges Geschirr zum Kochen od. zu sonstigem Gebrauch, auch bloß als Geschenk zum Aufstellen in Prachtställen od. Tempeln, Paus. 1, 3.

Trirēmis, e, (tres u. remus) drei Reihen Ruderbänke (über einander) habend; dreirudrig: navis triremis, Dion. 4, 1, oder Subst. triremis, i, f. ein Dreiruderer, Alc. 4, 3; 6, 1.

Tristis, e, traurig; (von der Raune) finster, Ep. 2, 2.

Triticum, i, n. Weizen.

Triumphus, i, m. Triumph, feierlicher Einzug eines siegreichen Feldherrn in Rom; tr. Sardinensis, Triumph über Sardinien, Cat. 1, 4; 2, 1.

Triumvir, viri, m. Triumvir, einer der drei zu irgend einem öffentlichen Geschäfte beordneten Männer; insbesondere gaben Octavianus, Antonius und Lepidus sich den Namen triumviri reipublicae constituendae, als sie sich zur eigenmächtigen Anordnung des Staates vereinigten.

Troas, adis, f. Landschaft an der Nordwestküste von Klein-Asien, in welcher Troja lag.

Troezen, enis, f. alte Stadt in Argolis.

Troicus, a, um, trojanisch.

Tropaeum, i, n. Tropäe (eigentl. Denkmal der Flucht); 1) ein auf dem Schlachtfelde errichtetes Siegeszeichen, anfangs ein mit erbeuteten

Waffen oder Rüstungen behängter Baum, später aus Stein oder Metall, Dat. 8, 3; — 2) Sieg, Them. 5, 3.

Tu, tui, Pron. pers. bu.

Tuba, ae, f. die Tuba, ein gradcs, in eine trichterförmige, ein wenig gekrümmte Oeffnung auslaufendes Blasinstrument, mit welchem im Kriege Zeichen gegeben wurden zum Angriff, Abmarsch u. s. w.; Trompete.

Tutor, tutatus (tutus) sum, 2. ansehn; trop. sich einer Person oder Sache annehmen, sie schützen, Them. 8, 4; schützen, oppida, Milt. 3, 2; sichern, mare, Con. 4, 3; bewachen, regiam, Dat. 1, 1; bewahren, aufrecht erhalten: summam rerum, Eum. 2, 1; behaupten, gloriam, Phoc. 1, 3; erhalten, valetudinem, Att. 21, 5; in liberis tuendis, bei der Beschützung der Kinder, Iph. 3, 2; in se tuendo, bei der Erhaltung seiner Person, zu seinem Unterhalt, Ep. 3, 4.

Tullius, f. Cicero.

Tum, 1) Adv. a) zur Bezeichnung eines angebeuteten Zeitpunktes, damals, Milt. 1, 2; jetzt, Alc. 6, 4; — b) bei Angabe einer Zeit, Zahl- od. Reihenfolge; dann, Milt. 1, 5; hierauf, Chabr. 3, 1; sodann, Ep. 1, 4. — 2) Coni. in der Verbindung tum — tum, wo beide Glieder gleichgestellt werden; einmal — dann, sowohl — als auch, Praef. 8, und cum — tum, sowohl — als insbesondere, nicht nur — sondern auch.

Tumultus, us, m. (tumeo) das unruhige Aufschwellen, die Gärung; Unruhe, Aufruhr, Cinnanus, durch Cinna erregt, Att. 2, 2; das, der plötzlich ausbrechende Krieg, Kriegsgefahr, Milt. 4, 3.

Tunc, Adv. damals.

Tunica, ae, f. die Tunica, das unmittelbar auf dem Leibe getragene Unterkleid der Römer, in der ältesten Zeit ohne Ärmel, später mit kurzen Ärmeln; es reichte bis an die Knie, Dat. 3, 2.

Turba, ae, f. die Verwirrung; die verwirrte und ungeordnete Menge, Dat. 6, 3.

Turbidus, a, um, (turba) verwirrt, unruhig, stürmisch, Pel. 4, 1.

Turpis, e, häßlich; trop. unanständig, Praef. 3, 6; schimpflich, Chabr. 4, 3; entehrend, Praef. 4.

Turpiter, Adv. auf eine schimpfliche Art, Thras. 2, 5; Comp. turpius, auf eine unsittliche Weise, Ham. 3, 2.

Turpitude, mis, f. Häßlichkeit, Schande, Praef. 5.

Tusculum, i, n. alte Stadt in Latium, Cat. 1, 1.

Tutela, f. (tutor) die schützende Obhut; Vormundschaft; in suam tutelam venire = mündig werden, Eum. 2, 2.

Tuto, Adv. sicher, Them. 8, 5.

Tutus, a, um, sicher, Milt. 3, 4; gesichert, Ag. 6, 3. Subst. tutum, i, n. die Sicherheit, Them. 9, 3; Chabr. 4, 3.

Tuus, a, um, dein.

Tyrannis, idis, f. Tyrannis, Alleinherrschaft in einem frei gewesenen Staate, Gewaltherrschaft.

Tyrannus, i, m. Tyrann, einer der sich in einem ursprünglich freien Staate gegen den Willen des Volks die Herrschaft angemacht hat, Gewaltherrscher.

U.

Ubi, 1) Adv. wo, Them. 8, 6. — 2) Coni. als, sobald als, Dat. 4, 5.

Ubinam, Adv. interr. wo denn? Att. 10, 4.

Ulcisor, ultus sum, 3. rächen, Att. 11, 5; wegen etwas Rache nehmen, iniurias, Con. 5, 1.

Ullus, a, um, irgend einer, e, es; in negativen Sätzen, non (neque) ullus, keiner, Them. 6, 2, 5; sine ulla impensa, ohne allen Aufwand, Timoth. 1, 2; sine ulla religione, ohne alle Gewissenhaftigkeit, Dion 8, 1.

Uterior, us, (Comp. v. ulter) jenseits befindlich. Superl. ultimus, a, um, 1) der äußerste, entfernteste Att. 20, 4; — 2) von der Zeit: der älteste, Att. 1, 1.

Umquam (unquam), Adv. niemals; nullus umquam, niemals einer, Milt. 5, 5.

Una, Adv. (Abl. fem. v. unus) zugleich, zusammen; quod una erant, weil bei ihm waren, Eum. 7, 1.

Unde, Adv. rel. u. interr. woher, Con. 1, 2; von wo, Timoth. 3, 4; = ut inde, damit davon Them. 10, 3; wovon, Cim. 4, 3.

Undecim, elf; undecimviri, orum, die Elfmänner, eine Behörde von elf Männern in Athen zur Beaufsichtigung der Gesängnisse und Vollziehung der Strafen.

Undique, Adv. 1) überall her, aus allen Orten, Them. 6, 5; Lys. 1, 5. — 2) auf allen Seiten, Hann. 12, 4.

Unquum, i, n. (ungo) Salbe, Salböl, Ag. 8, 4.

Universus, a, um, (unus u. verto) in eins geföhrt, zusammengefaßt; ganz, gefamt, Them. 2, 4; Plur. alle zusammen, vereint, Them. 4, 2.

Unus, a, um, 1) ein, eine, ein; unus — alter, der eine — der andere, Phoc. 3, 1; insbef. ein und derselbe, der nämliche, Dat. 6, 8; — 2) einzig, allein, Milt. 4, 5; Ar. 1, 2; unus maxime, er ganz besonders, vor allen andern, Milt. 1, 1; Cim. 3, 1; Dion 2, 1.

Unusquisque, unaquaeque, unumquidque u. quodque, jeder, e, es.

Urbanus, a, um, städtisch, Att. 14, 3; populus, Stadtwolf, Bürger, Cim. 2, 1; officia urbana, Dienst in Rom, als Beistand vor Gericht u. dgl., Att. 4, 3.

Urbs, bis, f. Stadt, Them. 6, 2; insbef. Rom, Cat. 2, 2.

Usquam, Adv. irgendwo, Dat. 6, 8; irgendwohin, Ag. 3, 2.

Usque, Adv. 1) eigentlich von der Zeit: in einem fort; häufig mit Angabe der Zeit, bis zu welcher; usque ad, bis zu, Eum. 12, 3; — 2) vom Orte, mit Rücksicht auf das Dauern der Bewegung, bei Angabe des Punktes, bis zu welchem oder von welchem aus etwas sich bewegt = ganz, grade u. dgl., bis, gewöhnlich mit Hinzufügung der Präpositionen ad ob. ab; usque a rubro mari, Hann. 2, 1; mit Adv. usque eo, so lange, Ep. 9, 3; bis zu dem Grade, so sehr, Pol. 3, 1.

Usura, ae, f. (utor) der Gebrauch einer Sache auf eine gewisse Zeit; bes. die Benutzung eines Kapitals; daß die Zinsen eines ausgeliehenen Kapitals, Att. 2, 4, 5.

Usus, us, m. (utor) 1) der Gebrauch einer Sache; 2) die dadurch erlangte Erfahrung, Timoth. 3, 2; belli, Kriegserfahrung, Eum. 3, 3; daß. usu venit, es geschieht, Hann. 12, 3; — 3) die Brauchbarkeit, der Nutzen, Con. 2, 4; Eum. 2, 3; usus pecuniae, der Wert des Geldes, Att. 14, 3. 4) das Bedürfnis, das Nötige, Ep. 2, 4; 5) der Verkehr, Umgang mit jem. Att. 20, 5.

Ut, 1) Adv. a) zur Bezeichnung der

Art und Weise: wie, Them. 1, 4; ut sceleratos, als Schuldige, Dion 10, 1; ut si, wie wenn, als wenn, Dion 9, 2; insbef. zur Angabe von Beispielen; wie; zum Beispiel, Att. 18, 3; b) zur Angabe von Zeitverhältnissen: wie, sobald als, Milt. 7, 3; Them. 8, 3. — 2) Coni. mit dem Conjunktiv a. in Absichtsfagen: daß, da mit, Milt. 4, 3; — b. in Folgefagen: daß, so daß, Milt. 1, 1; c. in Wirkungsfagen, nach Ausdrücken, die eine Einwirkung auf das durch den folgenden Satz Ausgedrückte bezeichnen: daß, Ep. 3, 6.

Uter, tris, m. der Schlauch.

Uter, tra, trum, welcher von beiden.

Uterque, utraque, utrumque, jeder von beiden; daß. beide; utrumque genus hominum, zwei Arten von Leuten, Eum. 11, 2; utraque tyrannis Dionysiorum, die Zwingherrschafft beider D., Dion 1, 1; Plur. utrique, beide Parteien, beide Teile, Milt. 7, 3.

Uti = ut, Eum. 13, 1.

Utica, ae, f. eine alte, von den Phöniciern angelegte Stadt an der Nordküste von Afrika im Meerbusen von Carthago, Ham. 2, 4.

Utilis, e, (utor) nützlich, vorteilhaft.

Utilitas, atis, f. Brauchbarkeit, Att. 13, 3; Nutzen, Them. 6, 1; communis, das allgemeine Beste, Alc. 4, 6; belli, die Vorteile für den Krieg, Ep. 2, 4.

Utinam, Coni. daß doch, wenn doch, mit folg. Coni. Ag. 4, 2; Eum. 11, 4.

Utique, Adv. jedenfalls, allerbinge, Ep. 2, 3.

Utor, usus sum, uti, 1) gebrauchen, sich einer Sache bedienen, c. Abl., Milt. 1, 2; moderatione, anwenden, zeigen, beweisen, Att. 14, 2; prudentia, sich mit Klugheit benehmen, Thras. 2, 6; acerbo imperio, strenges Regiment ausüben, Eum. 6, 2; consilio alicuius, jemandes Räte folgen, Them. 10, 2; apparatu regio, sich mit königlichem Prunkte zeigen, Paus. 3, 2; temporibus, sich in die Verhältnisse schicken, Ep. 3, 1; intima familiaritate alicuius, in der innigsten Freundschaftsverbinding mit jemand stehen, Att. 9, 3; insbef. a) genießen: cibo, fressen, Eum. 5, 4; b) haben: Praef. 4; domo, bewohnen, Ag. 7, 4; aliquo uti doctore, amico, jem. zum

Lehrer, Freunde haben, Hann. 13, 3; Eum. 12, 2; prosperitate valetudinis, sich einer guten Gesundheit erfreuen, Att. 21, 2. — 2) uti aliquo, mit jem. umgehen, Att. 8, 2; Ag. 1, 1.

Utpöte, Adv. nämlich, Hann. 2, 3. Utrobique, Adv. auf beiden Seiten, Hann. 10, 3.

Utrum, Coni. interr. (uter) in disjunktiven Frage- und Zweifelsätzen. In direkten Fragen wird es gewöhnlich nicht übersetzt, in indirekten durch: ob; das folgende oder wird durch an ausgedrückt, Milt. 4, 4; Con. 3, 3; oder durch ein angehängtes ne.

Uxor, ōris, f. Gattin, Gemahlin, uxorem ducere, heiraten, Ep. 5, 5.

V.

Vacatio, ōnis, f. (vaco) das Freisein: aetatis, Dienstbefreiung wegen des Alters, Att. 7, 1.

Vacuefactio, fēcī, factum, 3. leer machen, entvölkern, Cim. 2, 5; possessiones vacuefactas, herrenlos geworbene Besitzungen, Timol. 3, 2.

Vadimonium, i, n. (vas) die durch Bürgschaft bewährte Versicherung, sich am bestimmten Termine vor Gericht stellen zu wollen, Gewährleistung, Att. 8, 4; imponere alicui, jem. vor Gericht fordern, verklagen, Timol. 5, 2.

Vagina, ae, f. die Scheide.

Valde, Adv. (f. valide) stark, heftig, sehr.

Vālēns, tis, (Part. v. valeo) als Adj. mächtig, Timoth. 3, 1; kräftig, Hann. 6, 2.

Valeo, ui, itum, 2. — 1) gesund sein; Phoc. 4, 1. — 2) stark sein, vermögen, Milt. 5, 2; plus valere, überlegen sein, Ag. 3, 6; mehr thun, Thras. 1, 4; mehr gelten, Cim. 2, 1; valere apud aliquem, Einfluß haben bei jem., Dion 6, 3; imprimis dicendo valere, besonders durch das Reden, v. i. als Redner Einfluß üben, Alc. 1, 2; insbes. a) von Plänen, Gesetzen: zur Geltung gelangen, durchgehen, Milt. 3, 6; ausgesetzt, gehandhabt werden, Thras. 3, 3; b) irgendworauf abzielen, Them. 2, 7.

Valerius, Name einer röm. gens. Valetudo, inis, f. der Gesundheitszustand, das körperliche Befinden, Att. 21, 1; daß. im übeln Sinne: Un-

päßlichkeit, körperliches Leiden, Timol. 4, 2; Hann. 4, 3; im guten Sinne: Gesundheit, Att. 21, 5.

Vallum, i, n. Verschanzung, Wall. Valva, ae, f. gew. Plur. die Thürlügel, Paus. 5, 2.

Variētās, ātis, f. Mannigfaltigkeit, daher Veränderlichkeit, Wandelbarkeit, Timoth. 4, 1; Att. 10, 2.

Varius, a, um, mannigfaltig, Hann. 13, 1; von der Gesinnung: unbeständig, Paus. 1, 1.

Varro, f. Terentius.

Vas, vasis, n. Gefäß.

Vātes, is, m. u. f. Weissager, Seher, Att. 16, 4.

Ve fl. vol, disjunktive Coni., die einem andern Wort enklitisch angehängt wird: oder (wenn die Wahl freigelassen wird), Att. 18, 6.

Vectigal, ālis, n. (veho) 1) die an den Staat zu zahlende Abgabe, Steuer, Hann. 7, 3. — 2) von Privaten: die Einkünfte, Alc. 9, 3.

Vehiculum, i, n. Fuhrwerk, Wagen, Phoc. 4, 1.

Vēho, vxi, vectum, 3. tragen; daß. Pass. vehi, getragen, gezogen werden, fahren, Timol. 4, 2; ad aliquem, lossprenge auf jem., Dat. 4, 5; navi, fahren, Chabr. 4, 3.

Vel, Coni. 1) oder (wo das eine das andere nicht ausschließt); daß. vel — vel, entweder — oder, Milt. 3, 4; sei es — oder sei es, Alc. 1, 1; teils — teils, Alc. 2, 1; Att. 6, 2. — 2) bei Superlativen zur Verstärkung: aller-, vel maxima laus, Ag. 4, 6.

Velocitās, ātis, f. (velox) Schnelligkeit, Behebigkeit.

Vēlum, i, n. Segel; vela ventis dare, absegeln, Hann. 8, 2.

Vēlut, Coni. wie, gleichwie; gleichsam.

Venaticus, a, um, (venor) zur Jagd gehörig: canis, Jagdhund, Pel. 2, 5.

Venatorius, a, um, (venator) zum Jäger gehörig: galea, Jägerhaube, Jagdhelm, Dat. 3, 2.

Vendito, 1. (vendo) verkaufen wollen, feilbieten: se alicui, sich bei jem. einschmeicheln, Att. 11, 4.

Vendo, didi, ditum, 3. (venum do) verkaufen.

Venenātus, a, um, Adj. vergiftet-giftig, Hann. 10, 4.

Venenum, i, n. das Gift.

Venerius, a, um (Venus) unzüchtig, Paus. 4, 1; res veneriae, die Unzucht, Alc. 11, 4.

Veneror, atus sum, ari, verehren, anbeten.

Venia, ae, f. Günst, Gefälligkeit; veniam dare alicui, jem. eine Gefälligkeit erweisen, eine Bitte gewähren, willfahren, Paus. 4, 6; Them. 10, 1.

Venio, veni, ventum, 4. kommen, subsidio, zu Hülfe, Milt. 5, 4; in der Rede auf etwas kommen, Praef. 8; Timoth. 4, 5.

Venor, atus sum, ari, jagen: fortiter, ein tüchtiger Jäger sein, Alc. 11, 5; venatum proficisci, auf die Jagd gehen, Dat. 4, 4.

Venter, tris, m. Bauch, Magen.

Ventito, 1. (venio) häufig kommen, sich einfinden, Att. 4, 4.

Ventus, i, m. der Wind.

Venumdo, dedi, datum, äre, verkaufen.

Venusia, ae, f. eine alte samnitische Stadt, von den Römern zu Apulien gezogen, auf der Grenze von Eufantien.

Venustus, a, um, (Venus) lieblich, schön, einnehmend, Eum. 11, 5.

Ver, veris, n. der Frühling.

Verber, eris, n. gew. im Plural die Schläge, insbesond. mit der Peitsche, Eum. 5, 5.

Verbosus, a, um, wortreich, weitläufig, Att. 20, 2.

Verbum, i, n. 1) das Wort; multis verbis, ausführlich, Lys. 4, 2; verba facere, reden, Milt. 7, 5; epistola his verbis, ein Brief folgenden Inhalts, Them. 9, 1; — 2) insbesond. das bloße Wort (im Gegensatz zu res); verbo fallere, durch Wortspiegelung täuschen, Ep. 5, 3; verba dare, leere Worte geben, täuschen, Hann. 5, 2.

Vere, Adv. (verus) der Wahrheit gemäß, richtig, Them. 1, 4; Lys. 3, 5; mit Wahrheit, Att. 12, 4; 17, 1; mit Recht, Thras. 1, 4.

Vereor, itus sum, eri, 1) vor etwas Schen, Ehrfurcht haben, jemand hochachten, Att. 15, 1; asperitatem alienius, jemandes scharfen Laune auszuweichen verstehen, Att. 5, 1; — 2) fürchten, Dat. 2, 3; befürchten, Them. 5, 1.

Vergo, 3. sich wohin neigen, ge-

legen sein, liegen; qua ad meridiem vergit, auf der Mittagsseite, Cim. 2, 5.

Veritas, atis, f. Wahrheit.

Vero, (verus) 1) Adv. in Wahrheit, in der That, Con. 2, 3; 4, 4; — 2) Coni. advers. aber, in der That aber, nun aber doch, Praef. 5; Ar. 2, 2.

Verso, 1. (verto) oft drehen, hin und her drehen; daher versari, 1) gewöhnlich irgend wo sein, sich befinden, aufhalten, Them. 8, 5; in exercitiis, beim Heere, Cim. 2, 1; multum in bello versari, an vielen Feldzügen teilnehmen, Iph. 1, 2; in republica, sich mit Staatsangelegenheiten befassen, Att. 6, 1; — 2) trop. sich benehmen, verfahren, Ag. 3, 6.

Versura, ae, f. (verto) eigentlich das Umbdrehen; dah. trop. das Wechseln mit dem Gläubiger, die Anleihe, Att. 2, 4; 9, 5.

Versus, us, m. (verto) eigentlich das Umwenden, insbesond. des Pfluges; daher die Reife, Reife, Paus. 1, 4; Ep. 4, 6; der Bers, Dion 6, 4; Att. 18, 5.

Verto, ti, sum, 3. 1) trans. wenden, umwenden, puppes, Hann. 11, 6; — 2) intrans. sich wenden; von d. Zeit: verkaufen, Ag. 4, 4.

Verus, a, um, wahr; re vera, in Wahrheit, in der That, Con. 2, 2.

Vesperasco, ravi, 3. (vesper) Abend werden; vespascente caelo, als es Abend wurde, Pol. 2, 5.

Vester, stra, strum, euer.

Vestigium, i, n. Fußstapfe; trop. die Spur, Timol. 3, 3.

Vestimentum, i, n. Kleidungsstück.

Vestio, i, i, itum, 4. bekleiden.

Vestis, is, f. Kleid, Gewand.

Vestitus, us, m. Kleidung, Anzug.

Veteranus, a, um, (vetus) von vielen Jahren, alt. Subst. veterani sc. milites, die Veteranen, alte, geübte Soldaten, Eum. 8, 2; 10, 2.

Veto, ui, itum, are, verbieten; vetor, mir wird verboten.

Vettōnes, um, m. eine Bitterschaft in Eufantien zwischen dem Flusse Durus (Duero) und Tagus (Tajo) bis gegen den Anas (Guadiana).

Vetus, eris, alt (was schon lange besteht; Gegensatz zu recens), Cim. 2, 5.

Vetustās, *ātis*, f. das Alter, die lange Dauer, Att. 13, 2.

Vetustus, a, um, (vetus) alt (mit dem Nebenbegriff der Vorzüglichkeit, Ehrwürdigkeit), Ham. 3, 3.

Vexo, i. (voho) heftig hin und herziehen; daher beunruhigen.

Via, ae, f. Weg, Straße.

Vicesimus, a, um, der zwanzigste.

Vicies, zwanzigmal.

Vicinitās, *ātis*, f. Nachbarschaft; meton. die Nachbarn, Alc. 10, 4.

Victor, *oris*, m. der Sieger; häufig adjektivisch: siegreich, Ag. 4, 2.

Victoria, ae, f. der Sieg.

Victus, us, m. (vivo) 1) Unterhalt, Nahrung, Kost, Alc. 11, 4; Thras. 2, 6; — 2) Lebensweise (zunächst mit Bezug auf Nahrung), Alc. 1, 3; Dion 4, 5; Ag. 7, 3.

Video, *vidi*, *visum*, 2. 1) sehen, erblicken, Paus. 4, 5; Cim. 4, 2; — 2) sehen, einsehen, bemerken, Milt. 4, 5; Dat. 8, 1; non videre, nicht wissen, Hann. 11, 6; — 3) zusehen, sich in acht nehmen; vide, no, Ep. 10, 2. Pass. videri, erblickt werden, erscheinen, Att. 3, 1; scheinen (den Anschein haben), gewöhnlich mit einem Subjekts. Rominativ: videor, es scheint, als ob ich; videris, es scheint, als ob du, Pel. 1, 1; Lys. 3, 5; tempus visum est, es schien Zeit zu sein, Pel. 2, 2; mihi videor, ich glaube, Ep. 5, 5; zuweilen bleibt der Dat. der Person auch weg, Ep. 1, 3; Att. 12, 4; videtur, es scheint gut, gefällt, Paus. 2, 3.

Viduus, a, um, des Gatten beraubt. Subst. vidua, ae, f. Witwe.

Vigee, ui, 2. (vis) lebenskräftig sein; victores viguerant, sie hatten als Sieger in Kraft da gestanden, Alc. 5, 5.

Vigilantia, ae, f. Wachsamkeit.

Vigilia, ae, f. (vigil) gewöhnlich im Plur. 1) das Nachtwachen; vigilias agere, Nachtwache halten, Thras. 4, 4; — 2) die Zeit der Nachtwache; bei den Römern der vierte, bei den Griechen der dritte Teil der Nacht (nach den verschiedenen Jahreszeiten von verschiedener Länge), Eum. 9, 3.

Viginti, zwanzig.

Villa, ae, f. Landhaus, Landgut.

Vincio, *vinxi*, *vincum*, 4. fesseln, binden.

Vinculum u. *vinculum*, i, n. das Band, Paus. 4, 1. Plur. *vincla*, die

Fesseln, Bände; meton. das Gefängnis, Eum. 11, 3; publica, Staatsgefängnis, Milt. 7, 6.

Vinco, *vici*, *victum*, 3. 1) intrans. siegen, Iph. 1, 2. — 2) trans. besiegen, Ag. 4, 5; trop. übertreffen, aliquem cura, Eum. 1, 3; consilio vinci, überlistet werden, Ag. 3, 5.

Vindico, i. 1) in Anspruch nehmen: nonnulla ab imperatore, einen Teil des Verdienstes des Feldherrn, Thras. 1, 4; — 2) insbes. in libertatem, in die Freiheit versetzen, Thras. 1, 2.

Vinea, ae, f. (vinum) eigentlich der Weinberg; dann das nach Art einer Weinlaube gebaute Schutzbach von Holz und Flechtwerk, gegen Feuerbrände mit Rasen und Thierhäuten bedeckt, unter welchen die Soldaten bei Belagerungen teils arbeiteten, teils zum Angriff der feindlichen Mauern schritten: vineae ac testudines, Schirm- und Schutzbächer.

Vinolentus, a, um, (vinum) 1) trunksüchtig, Alc. 11, 4; — 2) voll Wein, betrunken, Pel. 3, 3.

Vinum, i, n. der Wein.

Violo, i. (vis) verletzen, Thras. 2, 6; Ag. 4, 6; schänden, entweihen, Paus. 4, 4; mißhandeln, Dion 2, 3; bah. trop. kränken, beleidigen, Pel. 5, 2; Att. 9, 3.

Vipsanius, f. Agrippa.

Vir, *virī*, m. der Mann. Plur. *virī*, Mannschaft, Ham. 4, 1.

Virgo, *inis*, f. Jungfrau; virgo filia, die Tochter, welche noch Jungfrau war, Att. 19, 4; virgo amicitiae, die jungfräuliche Tochter eines Freundes. Epam. 3, 5.

Virgula, ae, f. (dominut. v. virga) der grüne, dünne Zweig.

Virilis, e, männlich.

Viritim, Adv. Mann für Mann, einzeln.

Virtus, *utis*, f. (vir) eigentlich die Mannhaftigkeit; daher Bravheit, Festigkeit, Tapferkeit, Milt. 2, 2; 4, 5; collectiv: die guten Eigenschaften, Praef. 3; Ep. 10, 4; Borsülge, Praef. 1; Timoth. 1, 1; Them. 1, 1; Alc. 1, 1; Ep. 10, 1; die Tüchtigkeit, Eum. 1, 4; Reg. 1, 2; die Verdienste, Hann. 12, 5; Thras. 1, 3; Ep. 1, 4; Pel. 1, 1; Cat. 2, 4. insbes. die Tugend, edle Denkart, Ag. 5, 3; tugendhafter Wandel, Dion 6, 2.

Vis, Acc. vim. Abl. vi; Plur. vires, inum, f. 1) Kraft, Stärke, Gewalt, Festigkeit, Att. 21, 3; heftiger Angriff, Hann. 11, 4; Aufruhr, Alc. 3, 3; flammae, Gut, Alc. 10, 5; Plur. vires, Kräfte, Alc. 11, 3. — 2) Gewalt = Gewaltthätigkeit, Milt. 7, 1; 8, 3; vim adhibere, Gewalt gebrauchen, Paus. 4, 3; suam vim exercere, seine Mut ausüben, Dion 6, 2; 3) Menge, Schar, Cim. 2, 3.

Viso, si, sum, 3. (video) sehen, Alc. 6, 1; Dion 10, 1.

Visus, us, m. die Erscheinung, Hann. 5, 2.

Vita, ae, f. (vivo) 1) das Leben: vitam agere, ein Leben führen, Att. 17, 3; perpetua vita, das ganze Leben hindurch, Cat. 1, 3; — 2) Lebensweise, Alc. 1, 3; 11, 2; — 3) Lebenslauf, Praef. 8; Lebensbeschreibung, Ep. 4, 6.

Vitium, i, n. Fehler, Gebrechen; daher 1) der moralische Fehler, Thom. 1, 1; — 2) Versehen, Schulb. Ag. 5, 2.

Vito, 1. vermeiden, ausweichen. Att. 6, 5; zu entgehen suchen, Hann. 11, 6; entgehen, Dat. 9, 1.

Vitulinus, a, um, (vitulus) vom Kalbe. Subst. vitulina, ae, f. (sc. caro) Kalbfleisch, Ag. 8, 4.

Vivo, vixi, victum, 3. leben.

Vivus, a, um, lebend, lebendig, Alc. 10, 2, 6; bei seinen Lebzeiten, Reg. 3, 4; Eumene, Hannibale vivo, so lange E. u. lebte, Eum. 13, 2; Hann. 10, 2; vivo se, bei seinen Lebzeiten, Att. 16, 4.

Vix, Adv. kaum.

Vocito, 4. (voco) oft nennen, Dion 10, 2; gewöhnlich nennen, Alc. 3, 2.

Voco, 1. (vox) 1) rufen, besonders herbeirufen: ad arma, aufrufen, Pol. 3, 2; als Gast einladen, Att. 14, 2; — 2) nennen, benennen, Milt. 6, 3; Paus. 5, 2.

Volo, volui, velle, wollen, wünschen.

Volumen, inis, n. (volo) eigentl. die Wendung; eine Rolle, worauf etwas geschrieben ist; das Buch, Schrift, Ep. 4, 6; Band, als Teil eines größeren Werkes, Att. 16, 3.

Voluntas, atis, f. (volo) 1) Wille, Wunsch, Verlangen, Dat. 4, 3; die Willensmeinung, Eum. 12, 3; Entschluß, Vorhaben, Dion 3, 3; Absicht, Lys. 2, 3; 2) Gesinnung, Dion 10, 2; Dat. 5, 7; insbes. Wohlwollen, Thras. 4, 2; propria voluntate osse, persönlich geneigt sein, Dion 9, 6.

Votum, i, n. (voveo) das Gelübde.

Vox, vōcis, f. die Stimme.

Vulgo, Adv. (Abl. Sing. v. vulgus) allgemein, von allen Leuten (von Hohen und Niedern), Alc. 6, 3.

Vulgus, i, n. (selten m.) 1) die Menge, die Leute, Alc. 6, 1; Chabr. 3, 2; das große Publicum, Pol. 1, 1; libram odere in vulgus, ein Buch veröffentlichen, herausgeben, Att. 16, 3. — 2) insbesondere das gemeine Volk, der Pöbel, Att. 11, 1.

Vulnēro, 1 verwunden.

Vulnus, ōris, n. die Wunde.

Vulso, ōnis, Manlius, Consul 189 v. Chr.

Vultus, us, m. das Gesicht, die Miene.

X.

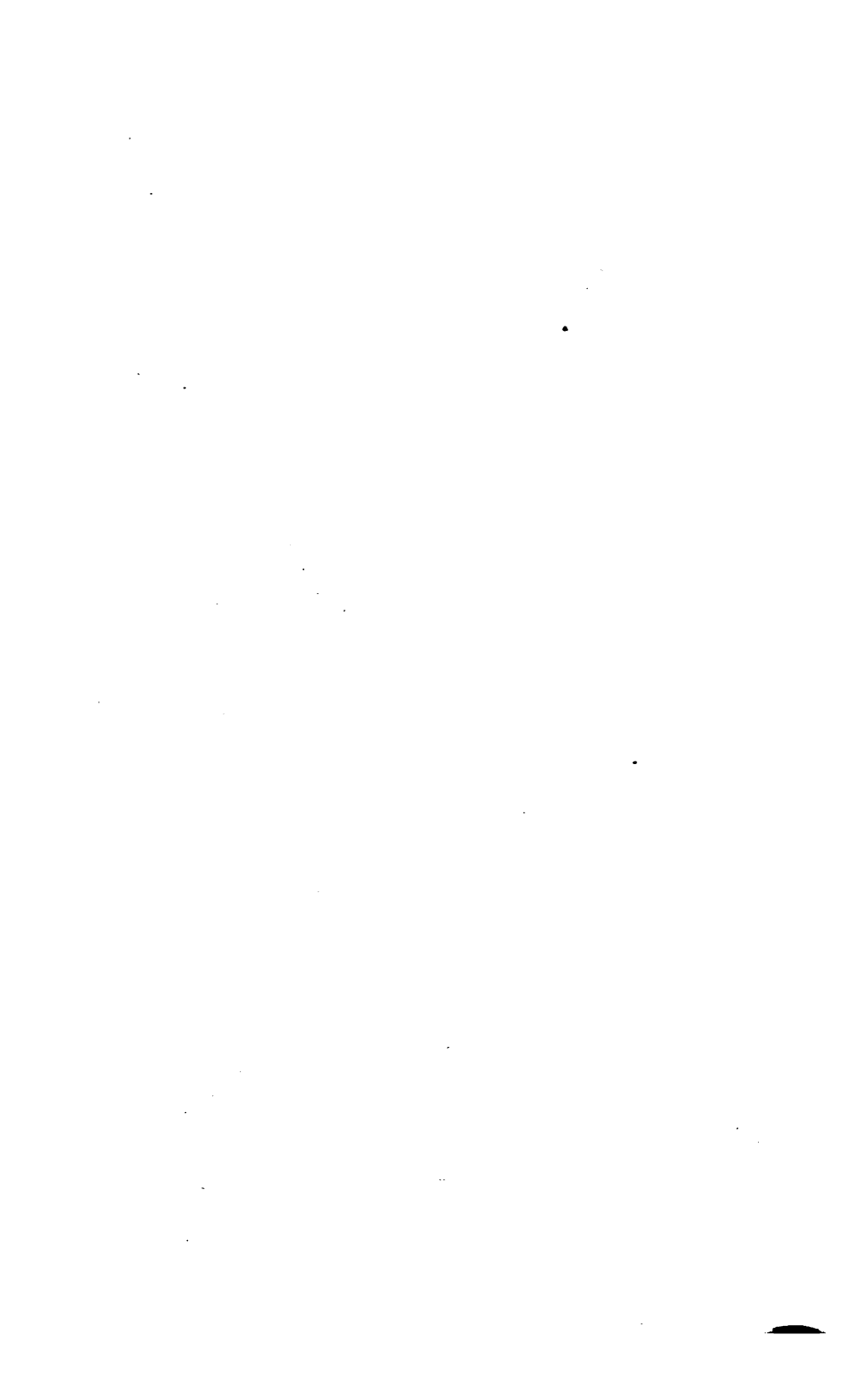
Xenophon, ontis, aus Athen, geb. 440 v. Chr., gest. 359; Schüler des Sokrates und Freund des Agesslaus; einer der ausgezeichnetsten Schriftsteller der Griechen; er war Anführer der sogenannten 10,000 Griechen bei ihrem Rückzuge aus Asien.

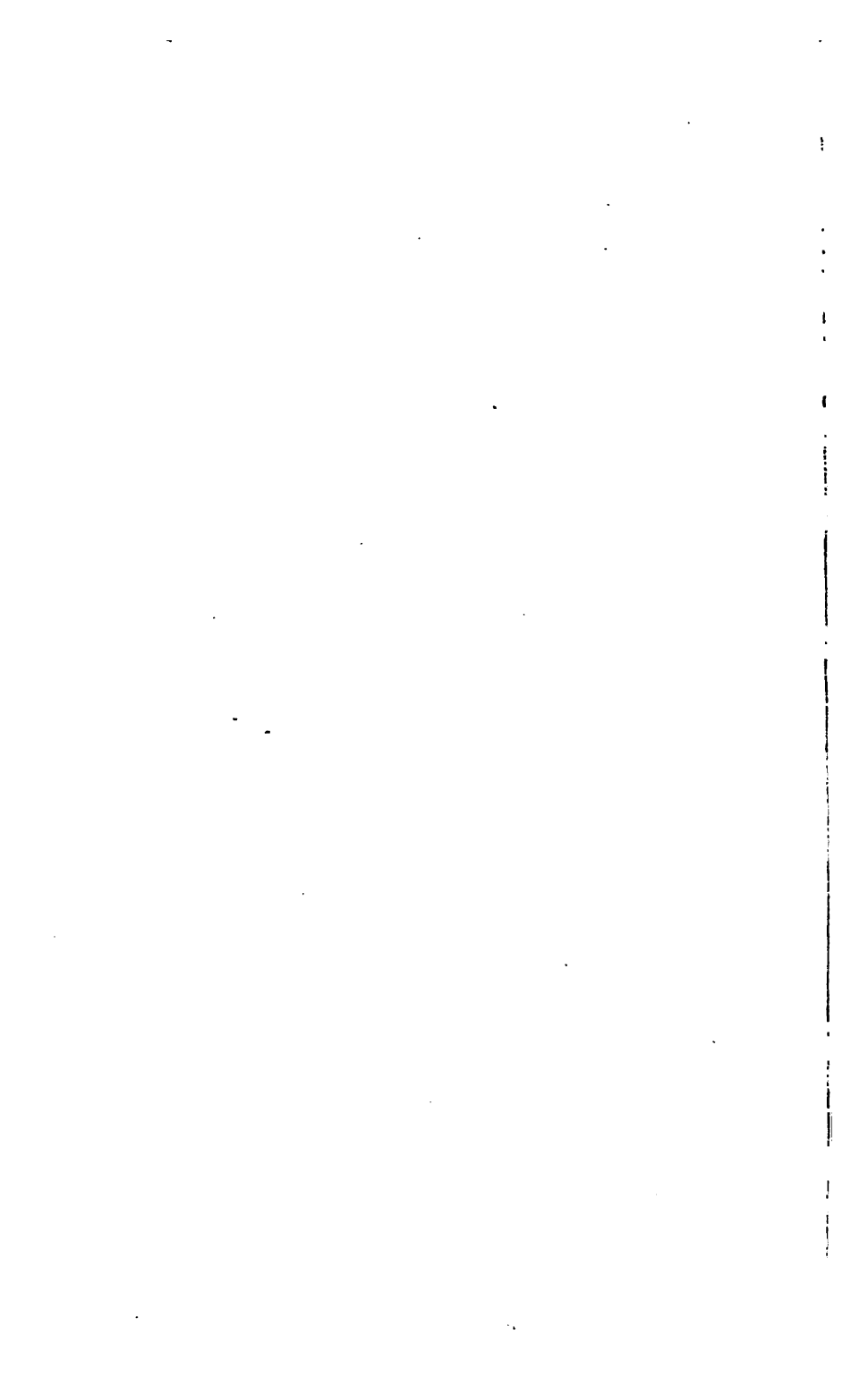
Xerxes, is, Sohn des Darius Hystaspis und dessen zweiter Gemahlin Atossa (485—465 v. Chr.), setzte den Krieg gegen Griechenland fort, wurde aber zu Wasser und zu Lande geschlagen.

Z.

Zacynthus, a, um, zäcynthisch, von der Insel Zäcynthos (i. Zante) im ioniſchen Meere gebürtig, Dion 9, 3.

Zāma, ae, f. Stadt in Numidien, bekannt durch Scipio's Sieg über Hannibal 202 v. Chr.





NOV 21 1954

NOV 21 1954

Ln 4.286

Cornelius Nepos. /

Widener Library

006169826



3 2044 085 212 264